QRVA 55 **039**

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

Questions et réponses écrites

Schriftelijke vragen en antwoorden

18-02-2021

N-VA	:	*Nieuw-Vlaamse Alliantie*
Ecolo-Groen	:	*Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen*
PS	:	*Parti Socialiste*
VB	:	*Vlaams Belang*
MR	:	*Mouvement Réformateur*
CD&V	:	*Christen-Democratisch en Vlaams*
PVDA-PTB	:	*Partij van de Arbeid van België – Parti du Travail de Belgique*
Open Vld	:	*Open Vlaamse liberalen en democraten*
sp.a	:	*socialistische partij anders*
cdH	:	*centre démocrate Humaniste*
DéFI	:	*Démocrate Fédéraliste Indépendant*
INDEP-ONAFH	:	*Indépendant - Onafhankelijk*

Abréviations dans la numérotation des publications:		*Afkorting bij de numering van de publicaties:*	
DOC 55 0000/000	*Document de la 55e législature, suivi du numéro de base et numéro de suivi*	*DOC 55 0000/000*	*Parlementair document van de 55e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer*
QRVA	*Questions et Réponses écrites*	*QRVA*	*Schriftelijke Vragen en Antwoorden*
CRIV	*Version provisoire du Compte Rendu Intégral*	*CRIV*	*Voorlopige versie van het Integraal Verslag*
CRABV	*Compte Rendu Analytique*	*CRABV*	*Beknopt Verslag*
CRIV	*Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)*	*CRIV*	*Integraal Verslag, met links het defi nitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)*
PLEN	*Séance plénaire*	*PLEN*	*Plenum*
COM	*Réunion de commission*	*COM*	*Commissievergadering*
MOT	*Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)*	*MOT*	*Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)*

SOMMAIRE INHOUD

I. Liste cumulative des questions auxquelles il n'a pas été répondu dans le délai fixé par le règlement, à partir du 1er octobre 2020.

I. Cumulatieve lijst van de vragen waarop nog niet geantwoord is binnen de door het reglement bepaalde termijn, vanaf 1 oktober 2020.

Page/Blz. 5

II. Nouvelles questions auxquelles il n'a pas été répondu dans le délai fixé par le règlement. (Art. 123, alinéas 1 à 4 du règlement de la Chambre).

II. Nieuwe vragen waarop niet binnen de door het reglement bepaalde termijn geantwoord is. (Art. 123, eerste tot vierde lid van het reglement van de Kamer).

Page/Blz. 13

	Page Blz.	
Premier ministre	-	Eerste minister
Vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail	13	Vice-eersteminister en minister van Economie en Werk
Vice-Première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales	-	Vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen
Vice-premier ministre et ministre de la Mobilité	15	Vice-eersteminister en minister van Mobiliteit
Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude	20	Vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding
Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique	25	Vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid
Vice-Première ministre et ministre de la Fonction publique, des Entreprises publiques, des Télécommunications et de la Poste	-	Vice-eersteminister en minister van Ambtenarenzaken, Overheidsbedrijven, Telecommunicatie en Post
Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord	32	Vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee
Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionelles et du Renouveau démocratique	34	Minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing
Ministre des Pensions et de l'Intégration sociale, chargée des Personnes handicapées, de la Lutte contre la pauvreté et de Beliris	38	Minister van Pensioenen en Maatschappelijke Integratie, belast met Personen met een beperking, Armoedebestrijding en Beliris
Ministre de la Défense	41	Minister van Defensie
Ministre du Climat, de l'Environnement, du Développement durable et du Green Deal	42	Minister van Klimaat, Leefmilieu, Duurzame Ontwikkeling en Green Deal
Ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique	-	Minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing
Ministre de la Coopération au développement, chargée des Grandes Villes	-	Minister van Ontwikkelingssamenwerking, belast met Grote Steden
Ministre de l'Énergie	42	Minister van Energie
Secrétaire d'État pour la Relance et les Investissements stratégiques, chargé de la Politique scientifique, adjoint au ministre de l'Économie et du Travail	-	Staatssecretaris voor Relance en Strategische Investeringen, belast met Wetenschapsbeleid, toegevoegd aan de minister van Economie en Werk

	Page Blz.	
Secrétaire d'État à la Digitalisation, chargé de la Simplification administrative, de la Protection de la vie privée et de la Régie des Bâtiments, adjoint au premier ministre	-	Staatssecretaris voor Digitalisering, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Privacy en de Regie der Gebouwen, toegevoegd aan de eerste minister
Secrétaire d'État à l'Égalité des genres, à l'Égalité des chances et à la Diversité, adjointe au ministre de la Mobilité	-	Staatssecretaris voor Gendergelijkheid, Gelijke Kansen en Diversiteit, toegevoegd aan de minister van Mobiliteit
Secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Loterie Nationale, adjoint à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique	43	Staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met de Nationale Loterij, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing
Secrétaire d'État au Budget et à la Protection des consommateurs, adjointe au ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord	-	Staatssecretaris voor Begroting en Consumentenbescherming, toegevoegd aan de minister van Justitie, belast met de Noordzee

III. Questions posées par les membres de la Chambre des représentants et réponses données par les ministres.

III. Vragen van de leden van de Kamer van volksvertegenwoordigers en antwoorden van de ministers.

Page/Blz. 47

	Page Blz.	
Premier ministre	47	Eerste minister
Vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail	49	Vice-eersteminister en minister van Economie en Werk
Vice-Première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales	89	Vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen
Vice-premier ministre et ministre de la Mobilité	115	Vice-eersteminister en minister van Mobiliteit
Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude	-	Vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding
Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique	126	Vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid
Vice-Première ministre et ministre de la Fonction publique, des Entreprises publiques, des Télécommunications et de la Poste	143	Vice-eersteminister en minister van Ambtenarenzaken, Overheidsbedrijven, Telecommunicatie en Post
Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord	155	Vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee
Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique	-	Minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing
Ministre des Pensions et de l'Intégration sociale, chargée des Personnes handicapées, de la Lutte contre la pauvreté et de Beliris	189	Minister van Pensioenen en Maatschappelijke Integratie, belast met Personen met een beperking, Armoedebestrijding en Beliris
Ministre de la Défense	194	Minister van Defensie
Ministre du Climat, de l'Environnement, du Développement durable et du Green Deal	213	Minister van Klimaat, Leefmilieu, Duurzame Ontwikkeling en Green Deal
Ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique	215	Minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing
Ministre de la Coopération au développement, chargée des Grandes Villes	263	Minister van Ontwikkelingssamenwerking, belast met Grote Steden
Ministre de l'Énergie	265	Minister van Energie
Secrétaire d'État pour la Relance et les Investissements stratégiques, chargé de la Politique scientifique, adjoint au ministre de l'Économie et du Travail	-	Staatssecretaris voor Relance en Strategische Investeringen, belast met Wetenschapsbeleid, toegevoegd aan de minister van Economie en Werk
Secrétaire d'État à la Digitalisation, chargé de la Simplification administrative, de la Protection de la vie privée et de la Régie des Bâtiments, adjoint au premier ministre	267	Staatssecretaris voor Digitalisering, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Privacy en de Regie der Gebouwen, toegevoegd aan de eerste minister

	Page Blz.	
Secrétaire d'État à l'Égalité des genres, à l'Égalité des chances et à la Diversité, adjointe au ministre de la Mobilité	-	Staatssecretaris voor Gendergelijkheid, Gelijke Kansen en Diversiteit, toegevoegd aan de minister van Mobiliteit
Secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Loterie Nationale, adjoint à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique	279	Staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met de Nationale Loterij, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing
Secrétaire d'État au Budget et à la Protection des consommateurs, adjointe au ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord	295	Staatssecretaris voor Begroting en Consumentenbescherming, toegevoegd aan de minister van Justitie, belast met de Noordzee

IV. Sommaire par ministre et mentionnant l'objet.

IV. Inhoudsopgave volgens minister met vermelding van het onderwerp.

Page/Blz. 305

Liste clôturée le 18/02/2021.

Lijst afgesloten op 18/02/2021.

I. Liste cumulative des questions auxquelles il n'a pas été répondu dans le délai fixé par le règlement, à partir du 1er octobre 2020.

I. Cumulatieve lijst van de vragen waarop nog niet geantwoord is binnen de door het reglement bepaalde termijn, vanaf 1 oktober 2020.

Vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail
Vice-eersteminister en minister van Economie en Werk

Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	QRVA QRVA
06-11-2020	28	**Gaby Colebunders**	31	06-11-2020	29	**Steven Matheï**	31
26-11-2020	96	**Steven Matheï**	34	26-11-2020	97	**Caroline Taquin**	34
02-12-2020	110	**Ellen Samyn**	34	09-12-2020	114	**Gilles Vanden Burre**	35
23-12-2020	139	**Steven Matheï**	36	13-01-2021	149	**Reccino Van Lommel**	39
13-01-2021	151	**Nathalie Muylle**	39				

Vice-Première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales
Vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen

30-10-2020	6	**Kattrin Jadin**	30	05-11-2020	15	**Samuel Cogolati**	31
13-11-2020	25	**Michel De Maegd**	32	13-11-2020	29	**Michel De Maegd**	32
13-11-2020	30	**Anneleen Van Bossuyt**	32	13-11-2020	31	**Steven De Vuyst**	32
13-11-2020	33	**Michel De Maegd**	32	13-11-2020	35	**Anneleen Van Bossuyt**	32
13-11-2020	36	**Steven De Vuyst**	32	13-11-2020	37	**Samuel Cogolati**	32
13-11-2020	38	**Kattrin Jadin**	32	13-11-2020	39	**Ellen Samyn**	32
13-11-2020	40	**Kattrin Jadin**	32	13-11-2020	41	**Kattrin Jadin**	32
13-11-2020	42	**Kattrin Jadin**	32	13-11-2020	43	**Kattrin Jadin**	32
13-11-2020	44	**Kattrin Jadin**	32	13-11-2020	45	**Kattrin Jadin**	32
13-11-2020	46	**Samuel Cogolati**	32	13-11-2020	47	**Samuel Cogolati**	32
13-11-2020	48	**Anneleen Van Bossuyt**	32	13-11-2020	49	**Samuel Cogolati**	32
13-11-2020	50	**Samuel Cogolati**	32	13-11-2020	51	**Anneleen Van Bossuyt**	32
13-11-2020	52	**Samuel Cogolati**	32	16-11-2020	53	**Michel De Maegd**	32
16-11-2020	54	**Michel De Maegd**	32	16-11-2020	55	**Samuel Cogolati**	32
16-11-2020	56	**Kattrin Jadin**	32	16-11-2020	57	**Kattrin Jadin**	32
16-11-2020	58	**Ellen Samyn**	32	16-11-2020	59	**Els Van Hoof**	32
16-11-2020	60	**Els Van Hoof**	32	16-11-2020	61	**Kattrin Jadin**	32
16-11-2020	62	**Samuel Cogolati**	32	16-11-2020	63	**Samuel Cogolati**	32
16-11-2020	66	**Els Van Hoof**	32	16-11-2020	67	**Séverine de Laveleye**	32

Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	QRVA QRVA
16-11-2020	68	**Koen Metsu**	32	16-11-2020	69	**Kattrin Jadin**	32
16-11-2020	70	**Kattrin Jadin**	32	16-11-2020	71	**Kattrin Jadin**	32
16-11-2020	72	**Anneleen Van Bossuyt**	32	16-11-2020	74	**Anneleen Van Bossuyt**	32
17-11-2020	75	**Marco Van Hees**	32	17-11-2020	76	**Simon Moutquin**	32
17-11-2020	77	**Anneleen Van Bossuyt**	32	17-11-2020	78	**Ellen Samyn**	32
17-11-2020	79	**Anneleen Van Bossuyt**	32	17-11-2020	80	**Simon Moutquin**	32
17-11-2020	81	**Anneleen Van Bossuyt**	32	18-11-2020	85	**Jasper Pillen**	32
20-11-2020	98	**Georges Dallemagne**	34	23-11-2020	103	**Emmanuel Burton**	34
24-11-2020	106	**Emir Kir**	34	24-11-2020	107	**Frieda Gijbels**	34
25-11-2020	113	**Sophie Thémont**	34	27-11-2020	122	**François De Smet**	34
18-12-2020	157	**Michael Freilich**	36				

Vice-premier ministre et ministre de la Mobilité
Vice-eersteminister en minister van Mobiliteit

30-10-2020	19	**Jef Van den Bergh**	30	30-10-2020	20	**Jef Van den Bergh**	30
04-11-2020	24	**Daniel Senesael**	30	04-11-2020	38	**Mélissa Hanus**	30
04-11-2020	44	**Emmanuel Burton**	30	05-11-2020	52	**Els Van Hoof**	31
06-11-2020	54	**Katleen Bury**	31	09-11-2020	56	**Tomas Roggeman**	31
09-11-2020	58	**Jasper Pillen**	31	09-11-2020	61	**Kim Buyst**	31
09-11-2020	67	**Nathalie Dewulf**	31	10-11-2020	72	**Frank Troosters**	31
10-11-2020	73	**Frank Troosters**	31	10-11-2020	74	**Frank Troosters**	31
10-11-2020	76	**Maria Vindevoghel**	31	10-11-2020	80	**Caroline Taquin**	31
10-11-2020	85	**Michael Freilich**	31	10-11-2020	86	**Caroline Taquin**	31
10-11-2020	87	**Hervé Rigot**	31	12-11-2020	88	**Emmanuel Burton**	32
12-11-2020	89	**Emmanuel Burton**	32	12-11-2020	90	**Maria Vindevoghel**	32
12-11-2020	91	**Maxime Prévot**	32	13-11-2020	93	**Mélissa Hanus**	32
13-11-2020	94	**Catherine Fonck**	32	16-11-2020	95	**Josy Arens**	32
16-11-2020	96	**Sophie Rohonyi**	32	16-11-2020	99	**Joris Vandenbroucke**	32
16-11-2020	100	**Jasper Pillen**	32	16-11-2020	101	**Emir Kir**	32
16-11-2020	103	**Emir Kir**	32	16-11-2020	104	**Emir Kir**	32
16-11-2020	105	**Frank Troosters**	32	16-11-2020	106	**Emir Kir**	32
16-11-2020	110	**Frank Troosters**	32	16-11-2020	111	**Maria Vindevoghel**	32
17-11-2020	112	**Maria Vindevoghel**	32	17-11-2020	113	**Wouter Raskin**	32
17-11-2020	114	**Nicolas Parent**	32	17-11-2020	115	**Maria Vindevoghel**	32
17-11-2020	116	**Maria Vindevoghel**	32	17-11-2020	117	**Nicolas Parent**	32

Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	QRVA QRVA
17-11-2020	118	**Eric Thiébaut**	32	17-11-2020	119	**Sophie Rohonyi**	32
17-11-2020	120	**Marie-Colline Leroy**	32	17-11-2020	121	**Marianne Verhaert**	32
17-11-2020	123	**Maria Vindevoghel**	32	17-11-2020	124	**Pieter De Spiegeleer**	32
17-11-2020	125	**Nicolas Parent**	32	17-11-2020	126	**Jef Van den Bergh**	32
17-11-2020	127	**Pieter De Spiegeleer**	32	17-11-2020	128	**Emir Kir**	32
17-11-2020	129	**Frank Troosters**	32	17-11-2020	130	**Pieter De Spiegeleer**	32
17-11-2020	131	**Jef Van den Bergh**	32	17-11-2020	132	**Maria Vindevoghel**	32
17-11-2020	133	**Tomas Roggeman**	32	17-11-2020	134	**Emir Kir**	32
17-11-2020	135	**Jef Van den Bergh**	32	17-11-2020	136	**Marianne Verhaert**	32
17-11-2020	137	**Michel De Maegd**	32	17-11-2020	138	**Kim Buyst**	32
17-11-2020	139	**Joris Vandenbroucke**	32	17-11-2020	140	**Tomas Roggeman**	32
17-11-2020	141	**Joris Vandenbroucke**	32	18-11-2020	142	**Bert Wollants**	32
18-11-2020	143	**Frank Troosters**	32	18-11-2020	145	**Kattrin Jadin**	32
18-11-2020	146	**Joris Vandenbroucke**	32	18-11-2020	148	**Emir Kir**	32
18-11-2020	149	**Emir Kir**	32	18-11-2020	150	**Maria Vindevoghel**	32
18-11-2020	152	**Maria Vindevoghel**	32	18-11-2020	153	**Emir Kir**	32
18-11-2020	154	**Jef Van den Bergh**	32	18-11-2020	155	**Jasper Pillen**	32
18-11-2020	156	**Jef Van den Bergh**	32	19-11-2020	157	**Bert Wollants**	34
19-11-2020	158	**Jef Van den Bergh**	34	19-11-2020	159	**Jef Van den Bergh**	34
19-11-2020	160	**Steven Matheï**	34	19-11-2020	161	**Maria Vindevoghel**	34
19-11-2020	162	**Maria Vindevoghel**	34	19-11-2020	163	**Steven Matheï**	34
19-11-2020	164	**Eric Thiébaut**	34	19-11-2020	165	**Wouter Raskin**	34
20-11-2020	166	**Maxime Prévot**	34	20-11-2020	168	**Caroline Taquin**	34
20-11-2020	170	**Emmanuel Burton**	34	20-11-2020	171	**Emmanuel Burton**	34
20-11-2020	172	**Barbara Pas**	34	23-11-2020	173	**François De Smet**	34
23-11-2020	175	**Maria Vindevoghel**	34	23-11-2020	176	**Emir Kir**	34
23-11-2020	177	**Steven Matheï**	34	24-11-2020	179	**Pieter De Spiegeleer**	34
24-11-2020	181	**Sophie Thémont**	34	24-11-2020	185	**Barbara Pas**	34
24-11-2020	186	**Sophie Thémont**	34	26-11-2020	187	**Caroline Taquin**	34
02-12-2020	188	**Frank Troosters**	34	02-12-2020	189	**Tomas Roggeman**	34
03-12-2020	192	**Tomas Roggeman**	35	03-12-2020	193	**Tomas Roggeman**	35
04-12-2020	194	**Tomas Roggeman**	35	07-12-2020	195	**Josy Arens**	35
07-12-2020	197	**Frank Troosters**	35	07-12-2020	198	**Jef Van den Bergh**	35

Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	QRVA QRVA
07-12-2020	199	**Jef Van den Bergh**	35	07-12-2020	200	**Jef Van den Bergh**	35
07-12-2020	201	**Nicolas Parent**	35	07-12-2020	202	**Nicolas Parent**	35
07-12-2020	203	**Frank Troosters**	35	07-12-2020	205	**Wouter Raskin**	35
08-12-2020	206	**Jef Van den Bergh**	35	08-12-2020	211	**Vicky Reynaert**	35
10-12-2020	215	**Emir Kir**	36	11-12-2020	216	**Jef Van den Bergh**	36
11-12-2020	218	**Cécile Thibaut**	36	11-12-2020	220	**Cécile Thibaut**	36
11-12-2020	221	**Pieter De Spiegeleer**	36	14-12-2020	222	**Frank Troosters**	36
14-12-2020	223	**Frank Troosters**	36	14-12-2020	224	**Frank Troosters**	36
14-12-2020	225	**Frank Troosters**	36	14-12-2020	226	**Reccino Van Lommel**	36
16-12-2020	232	**Caroline Taquin**	36	17-12-2020	233	**Sophie Rohonyi**	36
17-12-2020	234	**Steven De Vuyst**	36	18-12-2020	235	**Wouter Raskin**	36
18-12-2020	237	**Emir Kir**	36	18-12-2020	240	**Joris Vandenbroucke**	36
21-12-2020	242	**Eric Thiébaut**	36	21-12-2020	243	**Pieter De Spiegeleer**	36
21-12-2020	244	**Pieter De Spiegeleer**	36	21-12-2020	245	**Pieter De Spiegeleer**	36
22-12-2020	247	**Pieter De Spiegeleer**	36	22-12-2020	248	**Wouter Raskin**	36
23-12-2020	250	**Emmanuel Burton**	36	23-12-2020	251	**Nicolas Parent**	36
28-12-2020	252	**François De Smet**	38	05-01-2021	253	**Joris Vandenbroucke**	38
05-01-2021	254	**Eric Thiébaut**	38	07-01-2021	256	**Georges Dallemagne**	39
07-01-2021	257	**Tomas Roggeman**	39	08-01-2021	258	**Emir Kir**	39
08-01-2021	259	**Jasper Pillen**	39	08-01-2021	260	**Kim Buyst**	39
11-01-2021	261	**Jef Van den Bergh**	39	13-01-2021	262	**Maxime Prévot**	39

Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude
Vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding

09-11-2020	63	**Steven Matheï**	31	12-11-2020	73	**Dieter Vanbesien**	32
24-11-2020	104	**Barbara Pas**	34	24-11-2020	109	**Steven Matheï**	34
26-11-2020	117	**Steven Matheï**	34	03-12-2020	125	**Steven Matheï**	35
04-12-2020	131	**Steven Matheï**	35	07-12-2020	133	**Barbara Pas**	35
11-12-2020	134	**Wim Van der Donckt**	36	17-12-2020	141	**Wim Van der Donckt**	36
18-12-2020	146	**Joy Donné**	36	18-12-2020	148	**Sophie Thémont**	36
21-12-2020	150	**Emmanuel Burton**	36	07-01-2021	162	**Wouter Vermeersch**	39
13-01-2021	170	**Wim Van der Donckt**	39	13-01-2021	173	**Christian Leysen**	39
13-01-2021	174	**Christian Leysen**	39				

Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	QRVA QRVA
Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique Vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid							
29-10-2020	2	**Nahima Lanjri**	30	29-10-2020	4	**Els Van Hoof**	30
30-10-2020	10	**Valerie Van Peel**	30	30-10-2020	19	**Valerie Van Peel**	30
04-11-2020	22	**Nawal Farih**	30	04-11-2020	33	**Els Van Hoof**	30
05-11-2020	41	**Valerie Van Peel**	31	05-11-2020	43	**Emir Kir**	31
05-11-2020	44	**Emir Kir**	31	05-11-2020	51	**Frieda Gijbels**	31
05-11-2020	54	**Frieda Gijbels**	31	05-11-2020	56	**Frieda Gijbels**	31
05-11-2020	65	**Sofie Merckx**	31	05-11-2020	66	**Sofie Merckx**	31
05-11-2020	69	**Nawal Farih**	31	05-11-2020	71	**Nawal Farih**	31
05-11-2020	72	**Nawal Farih**	31	06-11-2020	78	**Gaby Colebunders**	31
06-11-2020	80	**Nawal Farih**	31	06-11-2020	88	**Tom Van Grieken**	31
09-11-2020	89	**Nawal Farih**	31	09-11-2020	94	**Dominiek Sneppe**	31
09-11-2020	96	**Sofie Merckx**	31	10-11-2020	109	**Caroline Taquin**	31
10-11-2020	111	**Sofie Merckx**	31	10-11-2020	113	**Caroline Taquin**	31
10-11-2020	118	**Caroline Taquin**	31	10-11-2020	121	**Caroline Taquin**	31
12-11-2020	126	**Caroline Taquin**	32	12-11-2020	131	**Caroline Taquin**	32
12-11-2020	134	**Tom Van Grieken**	32	12-11-2020	135	**Sophie Thémont**	32
12-11-2020	141	**Emir Kir**	32	16-11-2020	142	**Emir Kir**	32
16-11-2020	144	**Steven Creyelman**	32	16-11-2020	147	**Steven Creyelman**	32
16-11-2020	149	**Steven Creyelman**	32	16-11-2020	150	**Steven Creyelman**	32
16-11-2020	151	**Steven Creyelman**	32	16-11-2020	153	**Steven Creyelman**	32
16-11-2020	156	**Dominiek Sneppe**	32	16-11-2020	157	**Dominiek Sneppe**	32
17-11-2020	160	**Dominiek Sneppe**	32	17-11-2020	163	**Emir Kir**	32
17-11-2020	164	**Robby De Caluwé**	32	19-11-2020	171	**Nawal Farih**	34
19-11-2020	173	**Steven Matheï**	34	19-11-2020	175	**Steven Creyelman**	34
19-11-2020	177	**Annick Ponthier**	34	20-11-2020	181	**Nawal Farih**	34
20-11-2020	183	**Hervé Rigot**	34	20-11-2020	191	**Caroline Taquin**	34
23-11-2020	203	**Emmanuel Burton**	34	24-11-2020	205	**Emir Kir**	34
24-11-2020	209	**Emir Kir**	34	24-11-2020	214	**Emir Kir**	34
24-11-2020	215	**Emir Kir**	34	24-11-2020	218	**Barbara Pas**	34
25-11-2020	221	**Sophie Thémont**	34	26-11-2020	225	**Barbara Creemers**	34
27-11-2020	228	**Kattrin Jadin**	34	27-11-2020	232	**Emir Kir**	34
30-11-2020	233	**Ellen Samyn**	34	30-11-2020	235	**Sophie Thémont**	34
01-12-2020	238	**Ellen Samyn**	34	01-12-2020	241	**Ellen Samyn**	34
02-12-2020	246	**Frieda Gijbels**	34	02-12-2020	247	**Frieda Gijbels**	34
02-12-2020	248	**Frieda Gijbels**	34	04-12-2020	254	**Kattrin Jadin**	35
04-12-2020	257	**Barbara Creemers**	35	07-12-2020	258	**Kattrin Jadin**	35
07-12-2020	259	**Kattrin Jadin**	35	08-12-2020	262	**Vincent Scourneau**	35
11-12-2020	270	**Robby De Caluwé**	36	11-12-2020	271	**Laurence Hennuy**	36
14-12-2020	274	**Emir Kir**	36	15-12-2020	276	**Barbara Creemers**	36
15-12-2020	278	**Els Van Hoof**	36	15-12-2020	282	**Els Van Hoof**	36
15-12-2020	284	**Els Van Hoof**	36	15-12-2020	285	**Els Van Hoof**	36
16-12-2020	289	**Caroline Taquin**	36	16-12-2020	290	**Caroline Taquin**	36
18-12-2020	296	**Kattrin Jadin**	36	18-12-2020	297	**Emir Kir**	36
18-12-2020	299	**Barbara Pas**	36	18-12-2020	301	**Sophie Thémont**	36

Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	QRVA QRVA
18-12-2020	305	**Sophie Thémont**	36	18-12-2020	307	**Steven Creyelman**	36
21-12-2020	309	**Sophie Thémont**	36	22-12-2020	312	**Ellen Samyn**	36
23-12-2020	314	**Emmanuel Burton**	36	23-12-2020	315	**Frieda Gijbels**	36
04-01-2021	317	**Valerie Van Peel**	38	04-01-2021	318	**Valerie Van Peel**	38
05-01-2021	320	**Sigrid Goethals**	38	05-01-2021	321	**Dominiek Sneppe**	38
05-01-2021	322	**Frieda Gijbels**	38	06-01-2021	325	**Thierry Warmoes**	38
07-01-2021	326	**Robby De Caluwé**	39	08-01-2021	330	**Emir Kir**	39
11-01-2021	332	**Caroline Taquin**	39	11-01-2021	334	**Frieda Gijbels**	39
11-01-2021	335	**Dominiek Sneppe**	39	12-01-2021	336	**Emmanuel Burton**	39
12-01-2021	337	**Emmanuel Burton**	39	13-01-2021	338	**Nawal Farih**	39

Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord
Vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee

09-11-2020	85	**Marijke Dillen**	31	24-11-2020	163	**Els Van Hoof**	34
01-12-2020	172	**Sophie Thémont**	34	03-12-2020	174	**Koen Metsu**	35
04-12-2020	178	**Tomas Roggeman**	35	08-12-2020	185	**Vincent Scourneau**	35
15-12-2020	198	**Els Van Hoof**	36	16-12-2020	201	**Robby De Caluwé**	36
18-12-2020	212	**Kattrin Jadin**	36	21-12-2020	214	**Jef Van den Bergh**	36
23-12-2020	216	**Emmanuel Burton**	36	07-01-2021	227	**Kristien Van Vaerenbergh**	39
11-01-2021	237	**Steven Creyelman**	39	12-01-2021	239	**Emmanuel Burton**	39

Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionelles et du Renouveau démocratique
Minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing

09-11-2020	14	**Robby De Caluwé**	31	12-11-2020	25	**Emmanuel Burton**	32
12-11-2020	26	**Christophe Bombled**	32	17-11-2020	30	**Philippe Tison**	32
17-11-2020	31	**Philippe Tison**	32	23-11-2020	44	**Emir Kir**	34
24-11-2020	49	**Barbara Pas**	34	30-11-2020	52	**Ellen Samyn**	34
01-12-2020	53	**Ellen Samyn**	34	04-12-2020	55	**Tomas Roggeman**	35
04-12-2020	56	**Josy Arens**	35	04-12-2020	57	**Josy Arens**	35
04-12-2020	58	**Barbara Creemers**	35	11-12-2020	59	**Emir Kir**	36
15-12-2020	61	**Steven Creyelman**	36	16-12-2020	62	**Ellen Samyn**	36
18-12-2020	63	**Sophie Thémont**	36	21-12-2020	64	**Benoît Piedboeuf**	36
21-12-2020	65	**Benoît Piedboeuf**	36	07-01-2021	66	**Katleen Bury**	39
07-01-2021	67	**Robby De Caluwé**	39	07-01-2021	68	**Robby De Caluwé**	39
13-01-2021	69	**Robby De Caluwé**	39				

Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	QRVA QRVA

Ministre des Pensions et de l'Intégration sociale, chargée des Personnes handicapées, de la Lutte contre la pauvreté et de Beliris
Minister van Pensioenen en Maatschappelijke Integratie, belast met Personen met een beperking, Armoedebestrijding en Beliris

12-11-2020	26	**Caroline Taquin**	32	17-11-2020	27	**Christophe Bombled**	32
05-01-2021	68	**Steven Matheï**	38	06-01-2021	69	**Steven Matheï**	38
08-01-2021	70	**Ellen Samyn**	39	11-01-2021	71	**Wim Van der Donckt**	39
13-01-2021	72	**Wim Van der Donckt**	39				

Ministre de la Défense
Minister van Defensie

08-01-2021	88	**Tim Vandenput**	39

Ministre du Climat, de l'Environnement, du Développement durable et du Green Deal
Minister van Klimaat, Leefmilieu, Duurzame Ontwikkeling en Green Deal

11-01-2021	35	**Greet Daems**	39

Ministre de la Coopération au développement, chargée des Grandes Villes
Minister van Ontwikkelingssamenwerking, belast met Grote Steden

05-11-2020	1	**Annick Ponthier**	31

Ministre de l'Énergie
Minister van Energie

05-11-2020	2	**Leen Dierick**	31	27-11-2020	15	**Vincent Scourneau**	34
04-12-2020	16	**Jean-Marie Dedecker**	35	10-12-2020	17	**Christophe Bombled**	36
15-12-2020	18	**Steven Creyelman**	36	11-01-2021	19	**Caroline Taquin**	39

Secrétaire d'État pour la Relance et les Investissements stratégiques, chargé de la Politique scientifique, adjoint au ministre de l'Économie et du Travail
Staatssecretaris voor Relance en Strategische Investeringen, belast met Wetenschapsbeleid, toegevoegd aan de minister van Economie en Werk

24-11-2020	8	**Barbara Pas**	34	01-12-2020	11	**Emmanuel Burton**	34
09-12-2020	16	**Frieda Gijbels**	35	15-12-2020	18	**Steven Creyelman**	36
21-12-2020	19	**Kathleen Verhelst**	36	21-12-2020	20	**Emmanuel Burton**	36

Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	QRVA QRVA

Secrétaire d'État à l'Égalité des genres, à l'Égalité des chances et à la Diversité, adjointe au ministre de la Mobilité
Staatssecretaris voor Gendergelijkheid, Gelijke Kansen en Diversiteit, toegevoegd aan de minister van Mobiliteit

20-11-2020	9	**Michel De Maegd**	34	20-11-2020	10	**Goedele Liekens**	34
24-11-2020	13	**Emir Kir**	34	25-11-2020	20	**Patrick Prévot**	34
25-11-2020	21	**Emir Kir**	34	15-12-2020	28	**Steven Creyelman**	36
18-12-2020	30	**Sophie Thémont**	36				

Secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Loterie Nationale, adjoint à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique
Staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met de Nationale Loterij, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing

06-11-2020	18	**Tom Van Grieken**	31	06-11-2020	25	**Dries Van Langenhove**	31
06-11-2020	34	**Dries Van Langenhove**	31	06-11-2020	39	**Dries Van Langenhove**	31
10-11-2020	47	**Simon Moutquin**	31	16-11-2020	51	**Kattrin Jadin**	32
18-11-2020	55	**Yoleen Van Camp**	32	19-11-2020	59	**Darya Safai**	34
19-11-2020	63	**Simon Moutquin**	34	20-11-2020	65	**Jasper Pillen**	34
20-11-2020	67	**Ben Segers**	34	20-11-2020	68	**Yoleen Van Camp**	34
23-11-2020	69	**Nathalie Gilson**	34	23-11-2020	70	**Emmanuel Burton**	34
23-11-2020	72	**Greet Daems**	34	24-11-2020	73	**Ben Segers**	34
24-11-2020	74	**Barbara Pas**	34	24-11-2020	75	**Darya Safai**	34
24-11-2020	76	**Barbara Pas**	34	24-11-2020	77	**Ben Segers**	34
24-11-2020	78	**Ben Segers**	34	24-11-2020	80	**Barbara Pas**	34
24-11-2020	81	**Barbara Pas**	34	24-11-2020	83	**Hervé Rigot**	34
24-11-2020	84	**Hervé Rigot**	34	25-11-2020	85	**Yoleen Van Camp**	34
25-11-2020	86	**Simon Moutquin**	34	26-11-2020	88	**Emir Kir**	34
26-11-2020	89	**Simon Moutquin**	34	26-11-2020	90	**Simon Moutquin**	34
26-11-2020	91	**Simon Moutquin**	34	26-11-2020	92	**Simon Moutquin**	34
27-11-2020	93	**Sophie Thémont**	34	01-12-2020	95	**Darya Safai**	34
01-12-2020	96	**Yoleen Van Camp**	34	01-12-2020	97	**Dries Van Langenhove**	34
01-12-2020	98	**Greet Daems**	34	01-12-2020	99	**Greet Daems**	34
03-12-2020	103	**Simon Moutquin**	35	03-12-2020	104	**Simon Moutquin**	35
04-12-2020	105	**Yoleen Van Camp**	35	10-12-2020	109	**Simon Moutquin**	36
10-12-2020	110	**Simon Moutquin**	36	21-12-2020	113	**Emmanuel Burton**	36
23-12-2020	114	**Bert Moyaers**	36	04-01-2021	115	**Yoleen Van Camp**	38
04-01-2021	116	**Yoleen Van Camp**	38	06-01-2021	117	**Kattrin Jadin**	38
06-01-2021	118	**Kattrin Jadin**	38	06-01-2021	119	**Kattrin Jadin**	38
06-01-2021	120	**Simon Moutquin**	38	11-01-2021	123	**Darya Safai**	39
12-01-2021	124	**Yoleen Van Camp**	39				

(N.): Question posée en néerlandais. - (Fr.): Question posée en français.

(Fr.): In het Frans gestelde vraag. - (N.): In het Nederlands gestelde vraag.

II. Nouvelles questions auxquelles il n'a pas été répondu dans le délai fixé par le règlement. (Art. 123, alinéas 1 à 4 du règlement de la Chambre).

II. Nieuwe vragen waarop niet binnen de door het reglement bepaalde termijn geantwoord is. (Art. 123, eerste tot vierde lid van het reglement van de Kamer).

Vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail

DO 2020202105634

Question n° 149 de monsieur le député Reccino Van Lommel du 13 janvier 2021 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail:

Risque d'infection au COVID-19 par les billets de banque. - Secteur du transport de fonds.

Après l'apparition du coronavirus, il a été demandé à la population de payer autant que possible par carte bancaire (de préférence sans contact) dans les magasins. Selon la Banque centrale européenne (BCE), la manipulation de billets de banque ne présenterait pas de risque accru d'infection au coronavirus. Cette affirmation est basée sur des recherches menées en collaboration avec différents laboratoires. En outre, le secteur du transport de fonds a à ce jour beaucoup souffert de la forte baisse des transactions en espèces.

1. Le gouvernement partage-t-il les conclusions de la BCE, qui affirme que la manipulation de billets de banque ne présente pas de risque accru d'infection?

2. Pourquoi le gouvernement continue-t-il à encourager le paiement par carte bancaire? Avec le recul, cet appel n'était-il pas prématuré?

3. Avez-vous organisé une concertation avec le secteur du transport de fonds? Quels ont été les résultats de cette rencontre? Quelles mesures concrètes ont-elles été prises?

Vice-eersteminister en minister van Economie en Werk

DO 2020202105634

Vraag nr. 149 van de heer volksvertegenwoordiger Reccino Van Lommel van 13 januari 2021 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Economie en Werk:

COVID-19-besmettingsgevaar bij het gebruik van bankbiljetten. - Sector voor waardetransport.

Na de uitbraak van het coronavirus werd opgeroepen om zo veel mogelijk met behulp van een bankkaart (liefst contactloos) te betalen in de winkels. Volgens de Europese Centrale Bank (ECB) zou er echter geen verhoogd besmettingsgevaar voor het coronavirus zijn bij het gebruik van bankbiljetten. Zij stoelden die uitspraken op een samenwerking met diverse laboratoria. De sector voor waardetransport heeft bovendien tot op vandaag zwaar te lijden onder een sterke afname van cash-transacties.

1. Deelt de regering de conclusie van de ECB die stelt dat er geen verhoogd besmettingsgevaar is voor wat betreft het gebruik van bankbiljetten?

2. Waarom blijft de regering oproepen om te betalen met bankkaarten? Was deze oproep achteraf bekeken voorbarig?

3. Heeft u overleg gehad met de sector voor waardetransport? Wat was de uitkomst van dit gesprek? Welke concrete stappen werden ondernomen?

DO 2020202106349

Question n° 151 de madame la députée Nathalie Muylle du 13 janvier 2021 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail:

Feux d'artifice.

Le 26 avril 2019, le Parlement flamand a voté un décret instaurant une interdiction générale d'utiliser des feux d'artifice, des pétards, des canons au carbure de calcium ou des lanternes volantes. Lors d'événements exceptionnels, la commune peut toutefois accorder une autorisation préalable pour l'utilisation de feux d'artifice dans des lieux et durant un laps de temps bien précis. Il appartient à la commune de déterminer les conditions de délivrance de cette autorisation et de sanctionner les infractions à l'interdiction par le biais des sanctions administratives communales. Plusieurs communes y ont déjà eu recours.

Toutefois, fin 2019, deux recours en annulation ont été introduits contre ce décret flamand. À l'époque, le Conseil des ministres avait décidé de co-engager cette procédure devant la Cour constitutionnelle. Non parce que le Conseil des ministres n'était pas d'accord avec l'objectif du décret, qui était d'éviter les nuisances sonores, tant pour les personnes que pour les animaux, mais bien parce que le champ d'application du décret était trop large et que l'on n'avait pas suffisamment tenu compte du cadre européen et de la compétence fédérale en matière de qualité et de sécurité des feux d'artifice.

À l'époque également, un appel à la concertation avait été lancé parce que nous étions convaincus qu'une modification du décret permettrait de résoudre facilement le problème juridique. Cet appel est toutefois resté sans réponse.

1. Est-on déjà fixé sur l'arrêt de la Cour constitutionnelle en la matière? Si oui, la Cour donne-t-elle raison aux autorités fédérales dans leur démarche de recours? Quelles sont les conséquences sur la compétence fédérale?

2. Vu la proximité de la période de fin d'année, prévoyez-vous une concertation avec votre homologue flamand sur le sujet?

3. Toujours vu la proximité de la période de fin d'année, prévoyez-vous, pas le biais de votre administration, de lancer une campagne ou d'éditer une brochure pour informer les consommateurs quant à l'achat et à l'utilisation sûre des feux d'artifice?

DO 2020202106349

Vraag nr. 151 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nathalie Muylle van 13 januari 2021 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Economie en Werk:

Vuurwerk.

Op 26 april 2019 stemde het Vlaams Parlement een decreet dat een algemeen verbod instelde om vuurwerk af te steken, voetzoekers te laten ontploffen, carbuurkanonnen af te vuren of wensballonnen op te laten. De gemeente kan voor uitzonderlijke gebeurtenissen vooraf toestemming verlenen om op een beperkt aantal plaatsen en gedurende een beperkte periode vuurwerk af te steken. Het is aan de gemeente die voorwaarden te bepalen voor het afleveren van die toestemming en ook het verbod te sanctioneren door gebruik te maken van gemeentelijke administratieve sancties. Verschillende gemeenten hebben dit ook gedaan.

Eind 2019 werden echter twee beroepen ingesteld tot vernietiging tegen dit Vlaamse decreet. De Ministerraad heeft toen beslist mee te stappen in deze procedure voor het Grondwettelijk Hof. Niet omdat de doelstelling van het decreet, namelijk het vermijden van geluidsoverlast voor mens en dier, niet werd gedeeld, dat deed de federale Ministerraad wel. Maar wel omdat het toepassingsgebied te ruim was en er te weinig rekening werd gehouden met het Europese Kader en de federale bevoegdheid inzake kwaliteit en veiligheid van vuurwerk.

Er werd toen aangedrongen op overleg omdat we ervan overtuigd waren dat met een wijziging van het decreet het juridisch probleem makkelijk kon worden opgelost. Er werd hierop echter niet ingegaan.

1. Is er al duidelijkheid over de uitspraak van het Grondwettelijk Hof hierover? Zo ja geeft het Hof de federale overheid gelijk in haar beroep? Wat zijn de verdere gevolgen voor de federale bevoegdheid?

2. Voorziet u naar aanleiding van het eindejaar hierover overleg met uw Vlaamse collega?

3. Voorziet u ook naar aanleiding van het eindejaar vanuit uw administratie een informatiecampagne/brochure om de consumenten te informeren over de aankoop en het veilig gebruik van vuurwerk?

Vice-premier ministre et ministre de la Mobilité

DO 2020202107293

Question n° 256 de monsieur le député Georges Dallemagne du 07 janvier 2021 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre de la Mobilité:

Les accidents de la route.

Dans le cadre des accidents de circulation, je souhaiterai avoir les informations chiffrées suivantes.

1. Quel est le nombre de blessés graves et de décès par type d'usagers en région Bruxelloise et le reste du pays pour l'année 2020, en faisant la différence entre les piétons, les cyclistes, les motocyclistes, les voitures et les trottinettes?

2. Quel est le nombre de traumas crâniens ayant entraîné une blessure grave ou le décès chez les usagers de vélos et de trottinettes?

DO 2020202107306

Question n° 257 de monsieur le député Tomas Roggeman du 07 janvier 2021 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Mobilité:

Résultats du Rail Pass gratuit.

À présent, la carte de 12 voyages gratuits à laquelle avait droit tout citoyen de ce pays est en circulation depuis plus de trois mois. Elle a dès lors déjà parcouru presque la moitié de sa vie, sa durée de validité s'étendant jusqu'à la fin mars 2021.

Depuis le 1er septembre 2020, les accompagnateurs de train sont à nouveau tenus de contrôler les billets.

1. Pour combien de trajets au total le Rail Pass gratuit a-t-il été utilisé par mois depuis son entrée en vigueur? Veuillez fournir un aperçu détaillé.

2. Comment se situe-t-il par rapport aux autres titres de transport?

3. Quelles sont les destinations les plus prisées? Veuillez fournir un aperçu du nombre de trajets par destination pour autant que cette donnée soit disponible.

4. L'utilisation du Rail Pass gratuit correspond-elle à vos attentes? Pourquoi ou pourquoi pas?

Vice-eersteminister en minister van Mobiliteit

DO 2020202107293

Vraag nr. 256 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Dallemagne van 07 januari 2021 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Mobiliteit:

Verkeersongevallen.

Ik zou graag de volgende cijfergegevens met betrekking tot de verkeersongevallen ontvangen.

1. Wat was in 2020 het aantal zwaargewonden en doden in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en in de rest van het land per categorie van weggebruiker? Kunt u een onderscheid maken tussen de voetgangers, de fietsers, de motorrijders, de autobestuurders en de gebruikers van steps?

2. Hoeveel schedeltrauma's bij fietsers of gebruikers van steps hebben tot zware verwondingen of overlijdens geleid?

DO 2020202107306

Vraag nr. 257 van de heer volksvertegenwoordiger Tomas Roggeman van 07 januari 2021 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Mobiliteit:

Resultaten gratis Rail Pass.

Ondertussen is de gratis 12-rittenkaart waar elke burger van dit land aanspraak kon op maken al meer dan drie maanden in gebruik. We zitten dus ongeveer halfweg in de gebruiksperiode die loopt tot het einde van maart 2021.

Sinds 1 september 2020 zijn de treinbegeleiders opnieuw verplicht de tickets te controleren.

1. Voor hoeveel ritten, in totaal, werd de gratis Rail Pass respectievelijk gebruikt op maandbasis sinds de inwerkingtreding? Graag een gedetailleerd overzicht.

2. Hoe verhoudt dit zich tot de andere vervoersbewijzen?

3. Wat zijn de populairste bestemmingen? Graag een overzicht van het aantal ritten per bestemming, voor zover dit beschikbaar is.

4. Stemt het gebruik van de gratis Rail Pass overeen met uw verwachtingen? Waarom wel of waarom niet?

DO 2020202107317

Question n° 258 de monsieur le député Emir Kir du 08 janvier 2021 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre de la Mobilité:

Le test concluant pour les caméras détectant l'usage du GSM.

Récemment, l'institut Vias a commencé à tester un nouveau système de caméras capables de détecter l'usage du GSM au volant.

En effet, grâce à l'intelligence artificielle, le système reconnaît automatiquement lorsqu'un conducteur manipule son GSM. Lors du test, le système s'est montré extrêmement précis.

Ainsi, il reste maintenant à adapter la loi pour que le dispositif devienne opérationnel en Belgique, ce qui permettra d'augmenter le risque de se faire prendre pour distraction au volant, l'une des principales causes de décès sur nos routes.

En outre, l'institut Vias demande par ailleurs que le code de la route soit également adapté afin de pouvoir sanctionner les manipulations de tous les appareils électroniques que le conducteur prend en main.

1. Quelle est votre position par rapport à cette proposition de loi? Jugez-vous opportun d'adapter le code de la route afin de pouvoir sanctionner les manipulations de tous les appareils électroniques pris en main par le conducteur?

2. Combien d'infractions consistant en l'utilisation du GSM au volant ont été constatées annuellement ces cinq dernières années? Dans combien de cas d'accidents de la route l'utilisation du GSM a-t-elle été considérée comme la cause de l'accident ces cinq dernières années?

DO 2020202107317

Vraag nr. 258 van de heer volksvertegenwoordiger Emir Kir van 08 januari 2021 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Mobiliteit:

Overtuigende testresultaten in verband met de camera's voor de detectie van gsm-gebruik.

Vias institute is onlangs begonnen met het testen van een nieuw camerasysteem waarmee gsm-gebruik achter het stuur opgespoord kan worden.

Dankzij kunstmatige intelligentie herkent het systeem automatisch wanneer een autobestuurder zijn gsm bedient. Het systeem is tijdens de test extreem precies gebleken.

Bijgevolg moet nu enkel nog de wetgeving aangepast worden opdat het systeem in België uitgerold kan worden, wat zal leiden tot een hogere pakkans voor de bestuurders die zich laten afleiden, wat overigens één van de hoofdoorzaken van de verkeersongevallen met dodelijke afloop is.

Daarenboven vraagt Vias insitute dat ook de wegcode aangepast wordt zodat de bestuurders gesanctioneerd kunnen worden wanneer ze om het even welk elektronisch toestel bedienen terwijl ze achter het stuur zitten.

1. Wat is uw standpunt over dat wetsvoorstel? Vindt u het opportuun om de wegcode aan te passen teneinde bestuurders de sanctioneren wanneer zij een elektronisch toestel bedienen?

2. Hoeveel inbreuken met betrekking tot gsm-gebruik achter het stuur werden er de jongste vijf jaar jaarlijks vastgesteld? In hoeveel gevallen werd tijdens diezelfde periode het gsm-gebruik als de oorzaak van een ongeval aangewezen?

DO 2020202107320

Question n° 259 de monsieur le député Jasper Pillen du 08 janvier 2021 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Mobilité:

Incidents au laser aux alentours des aéroports civils.

La cour d'appel d'Anvers a confirmé en décembre 2020 la condamnation d'un homme originaire du Limbourg qui avait harcelé en 2018 au moyen d'un stylo laser un pilote d'un avion militaire qui effectuait un atterrissage.

Il est bon que la Justice ne laisse pas impuni ce type de délit et il est à espérer que cette condamnation sera un signal clair adressé à d'autres personnes qui se rendent coupables des mêmes faits.

DO 2020202107320

Vraag nr. 259 van de heer volksvertegenwoordiger Jasper Pillen van 08 januari 2021 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Mobiliteit:

Laser-incidenten rond burgerluchthavens.

Het hof van beroep van Antwerpen bevestigde in december 2020 de veroordeling voor een man uit Limburg die in 2018 de piloot van een landend militair toestel met een laserpen belaagde.

Het is goed dat justitie dit soort misdrijven niet onbestraft laat en hopelijk is deze veroordeling een duidelijk signaal naar andere personen die zich hieraan schuldig maken.

1. Combien de cas de ce genre d'incidents au laser ont été rapportés en 2016, 2017, 2018, 2019 et 2020 aux alentours des aéroports civils belges? Merci de fournir un aperçu en mentionnant le lieu de l'incident.

2. Dans combien de cas l'auteur a-t-il été intercepté?

3. Les autorités aéroportuaires ou la direction du trafic aérien (en tant qu'acteurs publics) se constituent-elles parfois partie civile dans ces cas?

1. Hoeveel gevallen van dit soort laserincidenten werden gerapporteerd in 2016, 2017, 2018, 2019 en 2020 rond de Belgische burgerluchthavens? Graag een overzicht en de vermelding van de locatie.

2. In hoeveel gevallen werd een dader opgepakt?

3. Stellen de luchtvaartautoriteiten of de luchtverkeersleiding (als publieke actoren) zich (soms) burgerlijke partij in deze gevallen?

DO 2020202107322

Question n° 260 de madame la députée Kim Buyst du 08 janvier 2021 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Mobilité:

Redevance Diabolo.

L'accord de gouvernement a pour ambition d'améliorer la connexion entre l'aéroport et le réseau ferroviaire afin de réduire le nombre de vols de courte distance entre les villes européennes voisines. La redevance Diabolo que doit payer chaque voyageur qui emprunte le train de et vers l'aéroport constitue un sérieux obstacle à la réalisation de cette ambition. Jusqu'en 2049, nous sommes toutefois toujours liés par un obscur partenariat public-privé auquel le Parlement n'a pas accès.

1. Combien de billets "supplément Diabolo" ont-ils été vendus en 2020? Veuillez comparer ces chiffres avec les chiffres annuels depuis le début de ce partenariat public-privé (PPP).

2. Quel montant la SNCB ou Infrabel ont-ils rétrocédé à la société Northern Diabolo en 2020? Veuillez comparer ce montant avec les montants annuels depuis le début de ce PPP.

a) À combien s'élevait la composante dite fixe?

b) À combien s'élevait la composante variable calculée sur la base d'un pourcentage égal à 0,5 % des recettes tarifaires provenant des voyageurs sur le trafic intérieur belge?

c) À combien s'élevait la composante variable résultant de la vente des suppléments Diabolo?

3. Quels investissements la société Northern Diabolo a-t-elle réalisés dans le projet Diabolo depuis la réception des travaux et quel en a été le coût? Veuillez donner un aperçu par année depuis la réception des travaux.

DO 2020202107322

Vraag nr. 260 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kim Buyst van 08 januari 2021 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Mobiliteit:

Diabolo-heffing.

In het regeerakkoord staat de ambitie om vlotte treinverbindingen naar de luchthaven mogelijk te maken om zo een alternatief te bieden voor korte vluchten tussen nabije Europese steden. In die zin vormt de Diabolo-heffing die betaald wordt door elke reiziger die per trein van of naar de luchthaven spoort een ernstige drempel. Nog tot 2049 zitten we echter vast aan een schimmig publiek-privé contract, dat niet openbaar is voor het Parlement.

1. Hoeveel Diabolo-supplement-tickets werden er in 2020 verkocht? Graag deze cijfers in vergelijking met de cijfers per jaar sinds de start van deze publiek-private samenwerking (PPS).

2. Welk bedrag stortte de NMBS of Infrabel in 2020 door aan het bedrijf Northern Diabolo? Graag vergeleken met de bedragen per jaar sinds de start van deze PPS.

a) Wat bedroeg de zogenaamde vaste component?

b) Wat bedroeg de variabele component berekend op basis van 0,5 % van de tariefontvangsten van de reizigers Belgisch binnenlands verkeer?

c) Wat bedroeg de variabele component afkomstig van de verkoop van Diabolo-supplementen?

3. Welke investeringen deed het bedrijf Northern Diabolo in het Diabolo-project sinds de oplevering en wat was de kostprijs hiervan? Graag een overzicht per jaar, sinds de oplevering.

4. Le contrat dispose que la société Northern Diabolo peut augmenter le prix du supplément Diabolo si le nombre de voyageurs prévu n'est pas atteint. Si le deuxième objectif n'est pas non plus réalisé c'est-à-dire si l'on n'atteint pas 75 % des prévisions, l'entreprise peut mettre fin à la concession. Une exception sera-t-elle faite pour l'année exceptionnelle que constitue 2020 en raison du coronavirus ainsi que pour l'année prochaine?

5. Que pensez-vous du supplément Diabolo? Êtes-vous favorable à une renégociation du contrat afin que la redevance ne concerne pas uniquement les usagers du train mais soit aussi prélevée par exemple sur les billets d'avion? Quelles mesures prendrez-vous dans ce cadre?

4. In het contract staat bepaald dat het bedrijf Northern Diabolo de kostprijs van de Diabolo-toeslag kan verhogen wanneer de prognoses wat betreft reizigersaantallen niet worden gehaald. Wanneer ook de tweede doelstelling niet behaald zal worden met name, minder dan 75 % van de prognoses, kan het bedrijf de concessie stopzetten. Zal er een uitzondering gemaakt worden voor het uitzonderlijke coronajaar 2020 alsook voor komend jaar?

5. Wat is uw standpunt betreffende de Diabolo-toeslag? Bent u voorstander van een heronderhandeling van het contract zodat niet enkel treingebruikers betalen, maar bijv. een heffing per vliegtuigticket wordt ingesteld? Welke stappen zal u daartoe ondernemen?

DO 2020202107349

Question n° 261 de monsieur le député Jef Van den Bergh du 11 janvier 2021 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Mobilité:

Taux d'occupation dans les trains.

Le coronavirus a eu et a toujours des effets majeurs sur le nombre de passagers dans les trains. De nombreux voyageurs rechignent à prendre le train en raison du télétravail, mais également de peur d'être contaminés.

En septembre 2020, la SNCB a lancé l'application MoveSafe. Grâce à cette application mobile mise en oeuvre par la SNCB, les voyageurs reçoivent une prévision du nombre de places disponibles dans le train. L'objectif de l'application est de répartir équitablement le nombre de voyageurs dans les trains et d'éviter ainsi les trains surchargés. L'application fournit le taux d'occupation d'un train en temps réel.

1. Combien de voyageurs compte la SNCB? Pourriez-vous donner un aperçu des chiffres concernant le nombre de voyageurs par mois de janvier 2020 jusqu'à présent?

2. Quels sont les chiffres concernant le taux d'occupation dans les trains sur la base des données fournies par l'application? Pourriez-vous donner un aperçu de la situation de septembre 2020 jusqu'à présent?

3. Quand l'application MoveSafe sera-t-elle intégrée à l'application classique de la SNCB?

4. L'application MoveSafe a-t-elle été évaluée? Si oui, quand? Si une évaluation a déjà été effectuée, quelles en sont les conclusions?

DO 2020202107349

Vraag nr. 261 van de heer volksvertegenwoordiger Jef Van den Bergh van 11 januari 2021 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Mobiliteit:

Bezettingsgraad treinen.

Corona had en heeft een enorme impact op het aantal treinreizigers. Door thuiswerk, maar ook uit angst om besmet te geraken, blijven heel wat reizigers weg van de trein.

In september 2020 lanceerde de NMBS de *MoveSafe*-app. Dankzij deze mobiele applicatie van de NMBS, ontvang je een voorspelling van het aantal beschikbare plaatsen in je trein. Het doel van de app is om het aantal reizigers over de treinen te spreiden en om zo overvolle treinen te vermijden. Dankzij de app is het mogelijk om de bezettingsgraad van een trein in realtime te ontdekken.

1. Hoeveel reizigers telde de NMBS? Graag een overzicht van de reizigerscijfers per maand vanaf januari 2020 tot op heden.

2. Wat zijn de treinbezettingscijfers op basis van de data van de app? Graag een overzicht van september 2020 tot op heden.

3. Wanneer zal de *MoveSafe*-app geïntegreerd worden in de gewone NMBS-app?

4. Wordt de *MoveSafe*-app geëvalueerd? Zo ja, wanneer? Moest er al een evaluatie hebben plaatsgevonden, wat zijn de bevindingen?

DO 2020202107379

Question n° 262 de monsieur le député Maxime Prévot du 13 janvier 2021 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre de la Mobilité:

La ligne de chemin de fer Namur-Maubeuge.

En décembre 2018, la SNCB inaugurait en grande pompe une nouvelle liaison qui permettait de relier Charleroi à Paris grâce à un nouveau train Namur-Charleroi-Maubeuge. De Maubeuge, un train rejoint ensuite Paris. Cette offre est plus attractive que le Thalys et ne demande aucune réservation.

Très rapidement, on constate que la fréquentation n'est pas à la hauteur des espérances. Malgré les effets d'annonces, rien n'est fait pour la promotion de cette ligne qui pourrait pourtant apporter à Namur et à Charleroi en termes de tourisme.

Les promesses de l'époque sont tombées aux oubliettes, l'application SNCB ne reprend même pas cette ligne. Bref, cette ligne est un fiasco. Il n'y a quasi personne qui l'utilise alors qu'elle a un potentiel touristique et économique non négligeable pour la région de Namur et Charleroi.

Si la fréquentation n'est pas très haute, ce train facilite tout de même la vie des Carolos et Namurois qui veulent se rendre à Paris. "Si les menaces qui pèsent sur cette ligne sont mises à exécution, il faudra qu'ils passent par Bruxelles ou par la Flandre pour rejoindre la France. Il s'agit là d'une situation inédite depuis la création des chemins de fer dans notre région".

Quand le conseil d'administration a décidé de lancer le train Namur-Maubeuge, il avait dit que cette liaison serait évaluée après deux ans.

Où en est cette évaluation? Pouvez-vous garantir qu'une suppression n'est pas à l'ordre du jour? Que comptez-vous faire pour relancer cette ligne porteuse d'un réel potentiel?

DO 2020202107379

Vraag nr. 262 van de heer volksvertegenwoordiger Maxime Prévot van 13 januari 2021 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Mobiliteit:

Spoorlijn Namen-Maubeuge.

In december 2018 huldigde de NMBS met de nodige luister een nieuwe treinverbinding tussen Charleroi en Parijs in, die mogelijk werd door de komst van een nieuwe IC-trein Namen-Charleroi-Maubeuge. Vanuit Maubeuge kan men dan een andere trein nemen naar Parijs. Dit treinaanbod is interessanter dan de Thalys, en reserveren is niet vereist.

Al snel werd duidelijk dat het aantal reizigers onder de verwachtingen bleef. Ondanks de bombarie waarmee de nieuwe verbinding aangekondigd werd, wordt ze niet actief gepromoot. Nochtans zouden Namen en Charleroi de vruchten kunnen plukken van de bevordering van het toerisme door deze treinverbinding.

De beloften van toen zijn inmiddels vergeten. In de NMBS-app wordt de treinverbinding niet eens weergegeven. Kortom, de IC-verbinding is een flop; nagenoeg niemand maakt er gebruik van, ondanks het niet onbelangrijke toeristische en economische potentieel ervan voor de regio Namen en Charleroi.

Er mogen dan weinig mensen die trein nemen, voor de inwoners van Namen en Charleroi die naar Parijs willen reizen, is de nieuwe intercity toch een gemak. Als de dreigende afschaffing van de trein een feit wordt, zullen zij via Brussel of Vlaanderen naar Frankrijk moeten treinen. Dat zou een ongeziene situatie zijn sinds de aanleg van de spoorweg in de regio.

Toen de raad van bestuur het groene licht gaf voor de totstandkoming van de treinverbinding Namen-Maubeuge, werd meteen ook meegegeven dat de lijn na twee jaar geëvalueerd zou worden.

Hoe zit het met de evaluatie? Kunt u garanderen dat een afschaffing niet aan de orde is? Wat denkt u te ondernemen om deze lijn, die een groot potentieel heeft, nieuw leven in te blazen?

Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude

DO 2020202107300

Question n° 162 de monsieur le député Wouter Vermeersch du 07 janvier 2021 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude:

Les magasins de nuit. - La fraude fiscale et la fraude aux accises.

Il ressort d'un article de presse (*Le Soir*) que la douane et la police locale à Bruxelles ont contrôlé 21 magasins de nuit en mars 2020 et que tous les magasins, à une exception près (et un magasin fermé), étaient en infraction.

Un autre article paru dans la presse (*Sudinfo*, 10 octobre 2020), de même que sur le site intranet du SPF Finances, révèle par ailleurs que les services de recherche des douanes et accises ont mis un terme au commerce de magasins de nuit qui était organisé par la maffia pakistanaise. Ces personnes achetaient en effet des produits soumis à accises (tabac et alcool) dans des pays voisins et les revendaient à des magasins de nuit en Belgique.

Il ressort de l'article que les chauffeurs de 585 véhicules venaient acheter les produits en question.

Il peut donc être déduit des constatations du service des Douanes et Accises qu'il y a, d'une part, fraude aux accises et, d'autre part, fraude fiscale dans le domaine des impôts directs (impôt des personnes physiques et impôt des sociétés).

1. Le SPF Finances envisage-t-il, sur la base des conclusions de l'enquête du service des Douanes et Accises, d'organiser une action de contrôle en matière d'impôts directs (impôt des personnes physiques et impôt des sociétés) à l'égard des magasins de nuit? Dans la négative, pour quelles raisons?

2. a) À combien d'inspections de magasins de nuit a-t-il été procédé en 2019 et 2020 et dans combien de cas une fraude aux accises a-t-elle été constatée?

b) Dans combien de cas une fraude a-t-elle été constatée en matière d'impôts directs?

Vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding

DO 2020202107300

Vraag nr. 162 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter Vermeersch van 07 januari 2021 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding:

Nachtwinkels. - Accijns- en belastingfraude.

Uit een persartikel (*Le Soir*) blijkt dat de douane en de lokale politie in Brussel in maart 2020 21 nachtwinkels controleerden en dat alle winkels op een na (en een gesloten) in overtreding waren.

In een ander artikel in de pers (*Sudinfo*, 10 oktober 2020), en ook op de intranetsite van de FOD Financiën, blijkt dat de diensten voor de opsporing van de douane en accijnzen een einde hebben gemaakt aan de handel in nachtwinkels die door de Pakistaanse maffia worden georganiseerd. Deze personen kochten namelijk accijnsgoederen (tabak en alcohol) in de buurlanden en verkochten deze aan nachtwinkels in België.

Uit het artikel blijkt dat de chauffeurs van 585 voertuigen de goederen kwamen kopen.

Uit de bevindingen van de dienst Douane en Accijnzen kan dus worden afgeleid dat er enerzijds sprake is van accijnsfraude en anderzijds van belastingfraude op het gebied van de directe belastingen (personenbelasting of vennootschapsbelasting).

1. Is de FOD Financiën, naar aanleiding van de bevindingen van het onderzoek van de dienst Douane en Accijnzen, van plan een controleactie te organiseren met betrekking tot de directe belastingen (personen- en vennootschapsbelasting) op nachtwinkels? Zo niet, om welke redenen?

2. a) Hoeveel inspecties van nachtwinkels zijn er in 2019 en 2020 uitgevoerd en in hoeveel gevallen is er (accijns)fraude geconstateerd?

b) In hoeveel gevallen is er fraude betreffende directe belastingen vastgesteld?

3. Quelles ont été les amendes infligées en 2019 et 2020 en matière d'accises dans le cadre du contrôle des magasins de nuit? Quels ont été les montants effectivement payés?

4. Quelles ont été les amendes infligées en 2019 et 2020 en matière d'impôts directs (impôt des personnes physiques et impôt des sociétés) dans le cadre du contrôle des magasins de nuit? Quels ont été les montants effectivement versés?

DO 2020202107378

Question n° 170 de monsieur le député Wim Van der Donckt du 13 janvier 2021 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude:

Pensions. - Précompte professionnel (QO 12424C).

Nous pouvons lire ce qui suit sur le site internet du SPF Finances:

"En 2020, le précompte professionnel prélevé sur votre pension était moins élevé. Par conséquent, vous devez peut-être payer plus pour votre impôt sur les revenus des personnes physiques en 2021. Cette mesure a fait l'objet de nombreuses plaintes de la part de pensionnés qui devaient verser un complément.

Le SPF Finances a donc ajusté le précompte professionnel sur les pensions pour 2021. De cette manière, ils veulent éviter que des pensionnés doivent à nouveau payer un complément en 2022 (sur leurs revenus de l'année 2021).

C'est pourquoi le précompte professionnel prélevé sur le montant brut de votre pension à partir de janvier 2021 est peut être légèrement plus élevé qu'en décembre 2020. Si bien que le montant net de votre pension est lui légèrement inférieur.

Grâce à cette nouvelle mesure, vous devrez payer moins pour votre impôt sur les revenus des personnes physiques en 2022. Source: Brut-net

Service fédéral des Pensions (fgov.be)".

Nous nous étonnons que de nombreuses plaintes aient été reçues de la part de pensionnés au cours des derniers mois. Les revenus de 2020 ne devront en effet être mentionnés que dans la déclaration de 2021, qui aura trait aux revenus de 2020. Le calcul définitif interviendra fin 2021 ou début 2022.

3. Wat waren de boetes die in 2019 en 2020 met betrekking tot de accijnzen werden opgelegd in verband met de controle van nachtwinkels? Wat waren de werkelijk betaalde bedragen?

4. Wat waren de boetes die in 2019 en 2020 werden opgelegd voor de directe belastingen (personen- en vennootschapsbelasting) in verband met de controle van nachtwinkels? Wat waren de werkelijk betaalde bedragen?

DO 2020202107378

Vraag nr. 170 van de heer volksvertegenwoordiger Wim Van der Donckt van 13 januari 2021 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding:

Pensioenen. - Bedrijfsvoorheffing (MV 12424C).

Op de website van de FOD Financiën lezen we het volgende:

"In 2020 moest u minder bedrijfsvoorheffing betalen op uw pensioen. Daardoor moet u mogelijk wel meer bijbetalen voor uw personenbelasting in 2021. Hierover kwamen veel klachten van gepensioneerden die moesten bijbetalen.

De FOD Financiën heeft daarom de bedrijfsvoorheffing op de pensioenen voor 2021 aangepast. Zo willen ze vermijden dat u misschien opnieuw moet bijbetalen voor uw personenbelasting (op uw inkomsten van het jaar 2021).

Daardoor kan het zijn dat de bedrijfsvoorheffing voor u vanaf januari 2021 iets hoger is dan in december 2020. En dus dat uw nettopensioenbedrag iets lager is.

Dankzij deze nieuwe maatregel zult u minder moeten bijbetalen voor uw personenbelasting in 2022. Bron: Bruto - netto

Federale Pensioendienst (*fgov.be*)".

Het verbaast ons trouwens dat er in de voorbije maanden veel klachten zouden binnengekomen zijn van gepensioneerden. De inkomsten van 2020 moeten immers slechts worden vermeld in de belastingaangifte van 2021 die betrekking heeft op de inkomsten van 2020. De uiteindelijke afrekening volgt eind 2021 of begin 2022.

1. Combien de plaintes ont-elles été enregistrées au cours des derniers mois de la part de pensionnés qui estimaient que les taux du précompte professionnel sur les pensions ne reflétaient pas suffisamment le décompte fiscal?

2. Quel pourcentage des pensionnés risquent-ils de devoir payer un complément fin 2021 lorsqu'ils recevront leur décompte fiscal relatif aux revenus de 2020?

3. Quel supplément de recettes provenant du précompte professionnel cette augmentation des taux du précompte professionnel entraînera-t-elle en 2021?

4. Quelles catégories de pensionnés verront leur précompte professionnel augmenter? Quel sera le pourcentage moyen de cette augmentation? Cette augmentation sera-t-elle applicable aux échelles 1 et 2? Sera-t-elle de mise pour tous les revenus ou seulement pour les pensions à partir d'un certain montant?

DO 2020202107386

Question n° 173 de monsieur le député Christian Leysen du 13 janvier 2021 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude:

Réserve de reconstitution et sanction en cas de distribution d'un dividende.

Cette question concerne l'application de la réglementation contenue dans la loi du 19 novembre 2020 qui introduit une réserve de reconstitution pour les sociétés.

En résumé, les sociétés peuvent restaurer, durant les exercices d'imposition 2022, 2023 et 2024, le montant des pertes d'exploitation comptables subies au cours de l'exercice 2020 en constituant une "réserve de reconstitution", cette opération étant provisoirement exonérée d'impôts.

En vertu de l'article 194*quater*/1, § 2, 4° nouvellement inséré dans le code des impôts sur les revenus (CIR), l'avantage de cette mesure n'est pas applicable aux sociétés "qui ont effectué, durant la période du 12 mars 2020 jusqu'au jour de l'introduction de la déclaration se rattachant à l'exercice d'imposition endéans lequel l'affectation de la réserve de reconstitution est présentée, un rachat d'actions ou de parts propres, l'attribution ou la distribution de dividendes visée à l'article 18, en ce compris les distributions de réserves de liquidation visées aux articles 184*quater* et 541, ou une diminution de capital, en ce compris la diminution de capital visée à l'article 537 ou toute autre diminution ou distribution de capitaux propres".

1. Hoeveel klachten zijn er in de voorbije maanden binnengekomen van gepensioneerden die vonden dat de tarieven van bedrijfsvoorheffing pensioenen onvoldoende de belastingafrekening reflecteerden?

2. Hoeveel % van de gepensioneerden dreigen eind 2021 extra te moeten betalen na ontvangst van hun belastingafrekening inkomsten 2020?

3. Tot welke meeropbrengst aan inkomsten uit bedrijfsvoorheffing in 2021 zal deze verhoging van deze tarieven bedrijfsvoorheffing aanleiding geven?

4. Kunt u aangeven welke categorieën van gepensioneerden hun bedrijfsvoorheffing zullen verhoogd zien met welk gemiddeld percentage? Geldt het zowel op schaal 1 als schaal 2? Geldt het voor alle inkomens of enkel voor pensioenen vanaf een bepaald bedrag?

DO 2020202107386

Vraag nr. 173 van de heer volksvertegenwoordiger Christian Leysen van 13 januari 2021 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding:

Wederopbouwreserve en sanctie bij dividend.

Deze vraag betreft de toepassing van de regelgeving, opgenomen in de wet van 19 november 2020 houdende de invoering van een wederopbouwreserve voor vennootschappen.

Samengevat is het voor vennootschappen mogelijk om het bedrag van het boekhoudkundig bedrijfsverlies, geleden in boekjaar 2020, tijdelijk belastingvrij te herstellen gedurende de aanslagjaren 2022, 2023 en 2024 en dit via de aanleg van de "wederopbouwreserve".

Het voordeel van deze maatregel wordt luidens het nieuw ingevoerde artikel 194*quater*/1, § 2, 4° wetboek inkomstenbelastingen (WIB) niet verleend aan de vennootschappen "die in de periode van 12 maart 2020 tot aan de dag van de indiening van de aangifte die verbonden is aan het aanslagjaar waarin de wederopbouwreserve wordt aangelegd, een inkoop van eigen aandelen, een toekenning of uitkering van dividenden als bedoeld in artikel 18, met inbegrip van de uitkering van liquidatiereserves als bedoeld in de artikelen 184*quater* en 541, of een kapitaalvermindering met inbegrip van de kapitaalvermindering als bedoeld in artikel 537, of elke andere vermindering of verdeling van het eigen vermogen hebben verricht".

Ces dispositions ne prennent pas en considération certains aspects tels que le montant du dividende.

L'article 194*quater*/1, § 5 du CIR dispose que lorsqu'un dividende, par exemple, est distribué alors qu'une réserve de reconstitution a été constituée au cours d'une année antérieure, la réserve de reconstitution devient un élément imposable dans la mesure du montant distribué.

Pourquoi cette distinction a-t-elle été instaurée?

Pour éviter le risque d'une violation du principe d'égalité, n'aurait-il pas été indiqué d'inclure également dans l'article 194*quater*/1, § 2, 4° du CIR une disposition précisant que l'avantage n'est pas accordé dans la mesure du montant distribué?

Er wordt daarbij geen rekening gehouden met de omvang van het dividend enz.

Artikel 194*quater*/1, § 5 WIB stelt dat wanneer een dividenduitkering, enz., plaats vindt nadat in een vorig jaar een wederopbouwreserve werd aangelegd, de wederopbouwreserve ten belope van het uitgekeerd bedrag een belastbaar element wordt.

Waarom is dit onderscheid ingevoerd?

Om het risico op een schending van het gelijkheidsbeginsel te voorkomen, was het niet aangewezen geweest om ook in artikel 194*quater*/1, § 2, 4° WIB op te nemen dat het voordeel niet verleend wordt ten belope van het uitgekeerd bedrag?

DO 2020202107387

Question n° 174 de monsieur le député Christian Leysen du 13 janvier 2021 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude:

Application de la réglementation en matière de réserves de reconstitution.

Cette question concerne l'application de la réglementation contenue dans la loi du 19 novembre 2020 portant l'introduction d'une réserve de reconstitution pour les sociétés.

En résumé, les sociétés peuvent restaurer, durant les exercices d'imposition 2022, 2023 et 2024, le montant des pertes d'exploitation comptables subies au cours de l'exercice 2020 en constituant une "réserve de reconstitution", cette opération étant provisoirement exonérée d'impôts.

En vertu de l'article 194*quater*/1, § 2, 4° nouvellement inséré dans le code des impôts sur les revenus (CIR), l'avantage de cette mesure n'est pas applicable aux sociétés "qui ont effectué, durant la période du 12 mars 2020 jusqu'au jour de l'introduction de la déclaration se rattachant à l'exercice d'imposition endéans lequel l'affectation de la réserve de reconstitution est présentée, un rachat d'actions ou de parts propres, l'attribution ou la distribution de dividendes visée à l'article 18, en ce compris les distributions de réserves de liquidation visées aux articles 184*quater* et 541, ou une diminution de capital, en ce compris la diminution de capital visée à l'article 537 ou toute autre diminution ou distribution de capitaux propres".

DO 2020202107387

Vraag nr. 174 van de heer volksvertegenwoordiger Christian Leysen van 13 januari 2021 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding:

Toepassing wederopbouwreserve.

Deze vraag betreft de toepassing van de regelgeving, opgenomen in de wet van 19 november 2020 houdende de invoering van een wederopbouwreserve voor vennootschappen.

Samengevat is het voor vennootschappen mogelijk om het bedrag van het boekhoudkundig bedrijfsverlies, geleden in boekjaar 2020, tijdelijk belastingvrij te herstellen gedurende de aanslagjaren 2022, 2023 en 2024 en dit via de aanleg van de "wederopbouwreserve".

Het voordeel van deze maatregel wordt luidens het nieuw ingevoerde artikel 194*quater*/1, § 2, 4° wetboek inkomstenbelastingen (WIB) niet verleend aan de vennootschappen "die in de periode van 12 maart 2020 tot aan de dag van de indiening van de aangifte die verbonden is aan het aanslagjaar waarin de wederopbouwreserve wordt aangelegd, een inkoop van eigen aandelen, een toekenning of uitkering van dividenden als bedoeld in artikel 18, met inbegrip van de uitkering van liquidatiereserves als bedoeld in de artikelen 184*quater* en 541, of een kapitaalvermindering met inbegrip van de kapitaalvermindering als bedoeld in artikel 537, of elke andere vermindering of verdeling van het eigen vermogen hebben verricht".

Toutefois, sur pied de l'article 18, § 2*ter* du CIR, les "dividendes" comprennent également "les sommes définies comme dividendes par les articles 186, 187 et 209 en cas de partage total ou partiel de l'avoir social d'une société résidente ou étrangère ou d'acquisition d'actions ou parts propres par une telle société".

En vertu de l'article 210, § 1, alinéa premier, 1° du CIR, l'article 209 du CIR est également applicable en cas de fusion par absorption.

Cependant, conformément à l'article 211, § 1, alinéa premier, 2° du CIR, "l'imposition prévue à l'article 209 ne s'applique pas [à ce dividende en principe imposable] dans la mesure où les apports sont rémunérés par des actions ou parts nouvelles".

En cas de fusion, lorsque la société absorbante disposait déjà de parts dans la société absorbée, il n'est toutefois pas question d'une rémunération complète par des actions ou parts nouvelles et le dividende reste donc en principe imposable.

Ce dividende peut bénéficier d'une déduction en tant que revenu définitivement taxé conformément aux dispositions de l'article 202, § 1, alinéa premier, 2° et § 2, alinéa premier du CIR.

On peut cependant se demander si ce dividende en principe imposable mais souvent exonéré n'exclut pas l'application de l'avantage visé à l'article 194*quater*/1 du CIR. La même question se pose concernant la sanction prévue à l'article 194*quater*/1, § 5 du CIR lorsqu'une telle somme est distribuée après qu'une réserve de reconstitution a été constituée au cours d'une année antérieure.

1. Est-il possible, sur la base de la législation actuelle, d'attribuer ou de conserver les avantages visés à l'article 194*quater*/1 du CIR si la société est supposée avoir distribué un dividende défini à l'article 209 du CIR par son implication dans une société absorbée ou scindée dans le cadre d'une opération exonérée d'impôts?

2. Ne conviendrait-il pas de compléter la législation par une disposition selon laquelle par dérogation à l'article 18, aucune distribution de "dividende" ou d'autre somme exonéré(e) de l'impôt sur les revenus conformément à l'article 211 du CIR n'est censée avoir lieu?

Echter, onder "dividenden" worden luidens artikel 18, § 2*ter* WIB tevens begrepen de "uitkeringen die worden aangemerkt als dividenden in de artikelen 186, 187 en 209 in geval van gehele of gedeeltelijke verdeling van het maatschappelijk vermogen van een binnenlandse of buitenlandse vennootschap of van verkrijging van eigen aandelen door een dergelijke vennootschap".

Artikel 209 WIB is luidens artikel 210, § 1, 1° lid, 1° WIB ook van toepassing bij fusie door overneming.

Op dit principieel belastbaar dividend blijft echter dankzij artikel 211, § 1, 1° lid, 2° WIB "... belastingheffing ingevolge artikel 209 ... achterwege in de mate dat de inbrengen worden vergoed met nieuwe aandelen".

Bij een fusie waarbij de opslorpende vennootschap reeds aandelen in de opgeslorpte vennootschap bezat, is er echter geen volledige vergoeding via nieuwe aandelen en blijft er dus een in principe belastbaar dividend.

Dit dividend kan genieten van een aftrek als definitief belast inkomen conform de bepalingen van artikel 202, § 1, 1° lid, 2° en § 2, 1° lid WIB.

De vraag stelt zich echter of dit in principe belastbaar maar vaak vrijstelbaar dividend niet de toepassing van het voordeel van artikel 194*quater*/1 WIB uitsluit. Dezelfde vraag stelt zich met betrekking tot de sanctie, voorzien in artikel 194*quater*/1, § 5 WIB wanneer dergelijke uitkering plaats vindt nadat in een vorig jaar een wederopbouwreserve werd aangelegd.

1. Is het mogelijk om op basis van de bestaande wetgeving, de voordelen van artikel 194*quater*/1 WIB toe te kennen respectievelijk te behouden indien de vennootschap door haar betrokkenheid in een belastingvrije opgeslorpte of gesplitste vennootschap geacht wordt een in artikel 209 WIB gedefinieerd dividend te hebben uitgekeerd?

2. Dient de wetgeving niet aangevuld te worden met een bepaling dat, in afwijking van artikel 18, er geen "dividend" noch andere uitkering wordt geacht plaats te vinden die conform artikel 211 WIB vrijgesteld zijn van inkomstenbelastingen?

Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique

DO 2020202107297

Question n° 326 de monsieur le député Robby De Caluwé du 07 janvier 2021 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Les animaux domestiques infectés par le coronavirus.

Selon une note des ministres néerlandais de la Santé publique et de l'Agriculture envoyée au Parlement, plus de vingt chiens et trente chats auraient contracté le coronavirus chez nos voisins du Nord depuis juillet 2020. Il est généralement admis qu'ils ont été contaminés par leurs maîtres. Certains animaux qui, pour autant que l'on sache, n'avaient pas été en contact avec des personnes atteintes du coronavirus, ont par ailleurs été testés chez le vétérinaire et présentaient des anticorps. La présence de ces anticorps témoigne d'une contamination antérieure. Il n'existe aucun indice de contamination de l'animal à l'homme.

Le RIVM (Institut néerlandais de la santé publique et de l'environnement) a rédigé des directives relatives à l'attitude à adopter vis-à-vis des animaux domestiques en cas de contamination au coronavirus. Il est ainsi déconseillé aux citoyens qui présentent des troubles de cajoler un animal domestique. L'idéal est de confier provisoirement l'animal à une personne non contaminée. Aucune information ou presque n'a émergé ou été communiquée chez nous jusqu'à présent, à une exception près, au sujet de chiens et de chats qui seraient contaminés au coronavirus.

1. Êtes-vous informé de cas similaires de chiens ou de chats contaminés au coronavirus en Belgique? Dans l'affirmative, de combien de chiens et chats s'agit-il? Merci de fournir des chiffres par Région. Est-il question chez nous aussi de contaminations de l'homme à l'animal?

2. Existe-t-il des indices d'une contamination de l'animal à l'homme chez nous?

3. Comment veillons-nous à prévenir les contaminations au coronavirus par des chiens et des chats?

4. Existe-t-il chez nous aussi, à l'instar des directives du RIVM néerlandais, des directives pour les maîtres de chiens et de chats par rapport aux soins et au traitement des animaux quand ils sont contaminés au coronavirus?

Vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid

DO 2020202107297

Vraag nr. 326 van de heer volksvertegenwoordiger Robby De Caluwé van 07 januari 2021 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

COVID-19. - Huisdieren.

Blijkens een schrijven van de ministers van Volksgezondheid en Landbouw in Nederland aan het Parlement, zouden bij onze noorderburen meer dan twintig honden en ruim dertig katten sinds juli 2020 corona gehad hebben. Er wordt aangenomen dat ze waarschijnlijk besmet zijn geraakt door hun baasjes. Ook zijn er enkele dieren bij de dierenarts getest die voor zover bekend geen contact hadden met coronapatiënten, maar wel antistoffen hadden. De aanwezigheid daarvan duidt op een eerdere besmetting. Er zijn geen aanwijzingen gevonden dat dieren mensen hebben besmet.

Het Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieu (RIVM) heeft richtlijnen opgesteld voor het omgaan met huisdieren tijdens een coronabesmetting. Zo wordt afgeraden te knuffelen met een huisdier als men klachten heeft. Het beste is om een niet-besmette persoon tijdelijk het dier te laten verzorgen. Op een uitzondering niet te na gesproken is er bij ons tot dusver weinig of niets gecommuniceerd of geweten rond honden en katten die zouden besmet zijn met COVID-19.

1. Heeft u weet van gelijkaardige gevallen van met COVID-19 besmette honden en katten in België? Zo ja, over hoeveel honden en katten gaat het? Cijfers graag per gewest. Is er ook bij ons sprake van besmettingen van mens op dier?

2. Zijn er aanwijzingen dat er bij ons mensen door dieren besmet zijn geraakt?

3. Hoe wordt er toegezien op het voorkomen van COVID-19-besmettingen van honden en katten?

4. Zijn er naar analogie met de richtlijnen van het Nederlandse RIVM ook bij ons richtlijnen voor baasjes van honden en katten rond de verzorging van en omgang met de dieren in de periode dat ze met COVID-19 besmet zijn?

5. Nos administrations compétentes ont-elles déjà pris contact avec les services néerlandais compétents par rapport aux contaminations des chiens et des chats et à la façon d'aborder le problème?

5. Hebben onze bevoegde administraties al contact gehad met de bevoegde Nederlandse diensten omtrent de besmettingen van honden en katten en de aanpak van de COVID-19-problematiek?

DO 2020202107319

Question n° 330 de monsieur le député Emir Kir du 08 janvier 2021 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Les mutations du COVID-19.

Je tiens à vous alerter suite aux annonces de Boris Johnson le 14 décembre 2020 et relayées par notre presse nationale concernant l'apparition d'une nouvelle mutation du virus qui semblerait plus contagieuse et l'éventualité d'une nouvelle souche mutagène du COVID-19 en provenance d'Afrique du Sud.

Dans cette période éprouvante et anxiogène pour l'ensemble des Belges, où la défiance et le complotisme sont nourris par les *fake news* et le sentiment d'une information tronquée ou retardée, il est important de diffuser dans la plus totale transparence, à nos compatriotes, des connaissances sur l'évolution du virus du COVID-19, afin de répondre aux demandes angoissées et légitimes.

Cette transparence est nécessaire et indispensable pour stopper la défiance grandissante, qui ne favorise en rien le maintien collectif du respect des gestes barrières et le consentement éclairé à la stratégie vaccinale.

Quelle est votre position et quelles sont les mesures éventuelles prises sur le sujet? Doit-on s'inquiéter de cette nouvelle mutation du COVID-19? Dans l'affirmative ou la négative, pouvez-vous détailler vos réponses?

DO 2020202107319

Vraag nr. 330 van de heer volksvertegenwoordiger Emir Kir van 08 januari 2021 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Mutaties van het coronavirus.

Via de pers konden we vernemen dat Boris Johnson op 14 december 2020 gewaarschuwd heeft voor een nieuwe mutatie van het virus die besmettelijker zou zijn en dat er mogelijk een nieuwe mutagene stam van het coronavirus in Zuid-Afrika zou zijn opgedoken.

In deze voor alle Belgen moeilijke en angstaanjagende periode, waarin het wantrouwen en de samenzweringstheorieën aangewakkerd worden door nepnieuws en het gevoel dat de informatie niet volledig of met vertraging ter beschikking gesteld wordt, is het van wezenlijk belang dat de kennis over de evolutie van het coronavirus in alle transparantie onder onze landgenoten verspreid wordt om zo tegemoet te komen aan de bezorgde en legitieme vragen.

Deze transparantie is noodzakelijk en onontbeerlijk om een eind te maken aan het groeiend wantrouwen, dat de collectieve naleving van de social distancing en de geïnformeerde instemming met de vaccinatiestrategie niet in de hand werkt.

Wat is uw standpunt en welke maatregelen werden er eventueel ter zake genomen? Moeten we ons zorgen maken over deze nieuwe mutatie van het coronavirus? Waarom wel of waarom niet?

DO 2020202107340

Question n° 332 de madame la députée Caroline Taquin du 11 janvier 2021 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Le syndrome d'Ehlers-Danlos.

Maladie héréditaire du tissu conjonctif, le syndrome d'Ehlers-Danlos est responsable de nombreuses conséquences invalidantes et influe sur la qualité du quotidien des patients (douleurs chroniques, grande fatigue, difficultés respiratoires, etc.).

DO 2020202107340

Vraag nr. 332 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Taquin van 11 januari 2021 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Syndroom van Ehlers-Danlos.

Het syndroom van Ehlers-Danlos is een erfelijke bindweefselaandoening die vele invaliderende gevolgen heeft en de levenskwaliteit van de patiënten in het dagelijkse leven impact (chronische pijn, erge vermoeidheid, ademhalingsmoeilijkheden, enz.).

Lorsque le professionnel de la santé détecte le syndrome d'Ehlers-Danlos, la pathologie est reconnue par l'assurance maladie. Repris sur la "liste E" de kinésithérapie, le patient peut à ce moment bénéficier de davantage de séances pour apaiser les symptômes.

Toutefois, la méconnaissance de cette maladie rare et la diversification des symptômes induisent bien trop souvent un diagnostic tardif, et dès lors une prise en charge du patient via un traitement retardé.

1. Combien de cas ont été recensés sur notre territoire durant ces cinq dernières années? Dans le cadre de cette maladie, combien de patients sont traités par oxygénothérapie? Dans quelle mesure l'oxygène est-il pris en charge et remboursé?

2. Quelles sont les avancées scientifiques et les connaissances en la matière?

3. Quels sont les dispositifs existants permettant d'établir un diagnostic de manière précoce? Jugez-vous nécessaire de les développer?

4. Quelles sont les mesures prises spécifiquement pour accroître la connaissance de ce syndrome auprès des professionnels de la santé?

Wanneer een practitioner het syndroom van Ehlers-Danlos diagnosticeert, wordt de ziekte erkend door de ziekteverzekering. De aandoening is opgenomen in de 'E-lijst' voor kinesitherapie, waardoor de patiënt recht heeft op meer sessies om de symptomen te verlichten.

De onbekendheid met deze zeldzame ziekte en de verscheidenheid van symptomen leiden echter maar al te vaak tot een laattijdige diagnose en dus tot een latere opstart van de behandeling van de patiënt.

1. Hoeveel gevallen van deze ziekte werden er op ons grondgebied geregistreerd tijdens de jongste vijf jaar? Hoeveel patiënten kregen er zuurstoftherapie in het kader van de behandeling van deze ziekte? In welke mate wordt zuurstof ten laste genomen en terugbetaald?

2. Welke wetenschappelijke vooruitgang en kennis is er over deze ziekte?

3. Welke middelen bestaan er om in een vroeg stadium een diagnose te kunnen stellen? Vindt u het nodig om die te ontwikkelen?

4. Welke maatregelen worden er specifiek genomen om de kennis van dit syndroom onder practitioners te vergroten?

DO 2020202107350

Question n° 334 de madame la députée Frieda Gijbels du 11 janvier 2021 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Données relatives aux soins intensifs.

À l'issue de la première vague de coronavirus, le Centre Fédéral d'Expertise des Soins de Santé (KCE) a été chargé d'examiner le fonctionnement du Comité *Hospital Transport Surge Capacity* (HTSC) ainsi que les mesures prises par cet organisme et la réaction des hôpitaux. L'objectif consistait à tirer les enseignements de ce processus et à formuler des recommandations à l'intention des décideurs politiques et des hôpitaux.

Le KCE a entre-temps achevé cette étude et vient de publier ses conclusions dans un rapport: *https://kce.fgov.be/sites/default/files/atoms/files/KCE_335_-Surge_capacity_during_COVID-19_Belgium_Report_1.pdf*

1. Combien de personnes ont été hospitalisées en soins intensifs? Je voudrais obtenir des données par hôpital, par province et par mois.

DO 2020202107350

Vraag nr. 334 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Frieda Gijbels van 11 januari 2021 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

IC/IZ-gegevens.

Na afloop van de eerste coronagolf kreeg het Federaal Kenniscentrum voor de Gezondheidszorg (KCE) de opdracht om de werking en de maatregelen van de *Hospital and Transport Surge Capacity* commissie (HTSC) en de respons van de ziekenhuizen onder de loep te nemen. Het doel was om hieruit de nodige lessen te trekken en om aanbevelingen te formuleren voor beleidsmakers en ziekenhuizen.

Het KCE heeft ondertussen haar onderzoek afgerond en zopas een rapport met haar bevindingen gepubliceerd: (*https://kce.fgov.be/sites/default/files/atoms/files/KCE_335_Surge_capacity_during_COVID-19_Belgium_Report_1.pdf*).

1. Hoeveel mensen werden opgenomen op de intensieve zorgen (IZ/IC) per ziekenhuis? Gelieve dit uit te splitsen per ziekenhuis, alsook per provincie en per maand.

2. Quel est le pourcentage de ces patients en soins intensifs qui ont été placés sous respiration artificielle? Je voudrais obtenir des données par hôpital, par province et par mois.

3. Quelle a été la durée d'hospitalisation moyenne de ces patients en soins intensifs? Je voudrais obtenir des données par hôpital, par province et par mois.

4. Pendant combien de temps en moyenne les patients ont-ils été placés sous respiration artificielle aux soins intensifs? Je voudrais obtenir des données par hôpital, par province et par mois.

2. Welk percentage van deze mensen op de IZ werd beademd per ziekenhuis? Gelieve dit uit te splitsen per ziekenhuis, alsook per provincie en per maand.

3. Hoe lang verbleven patiënten gemiddeld op de IZ per ziekenhuis? Gelieve dit uit te splitsen per ziekenhuis, alsook per provincie en per maand.

4. Hoe lang bleven patiënten gemiddeld aan de beademing op de IZ per ziekenhuis? Gelieve dit uit te splitsen per ziekenhuis, alsook per provincie en per maand.

DO 2020202107351

Question n° 335 de madame la députée Dominiek Sneppe du 11 janvier 2021 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Voyageurs de retour de l'étranger

La circulation des personnes constitue l'une des causes de la propagation d'un virus. Nous venons de passer la cinquième période de vacances depuis le début de la crise du coronavirus. En dépit de l'impact important du virus sur l'homme et la société, les gens continuent à voyager et reviennent souvent de voyage en étant contaminés, avec toutes les conséquences que l'on sait.

Pouvez-vous fournir les données suivantes pour chaque période de vacances en 2020? Merci de ventiler les chiffres par province:

1. le nombre de voyageurs revenus de l'étranger (sur la base du nombre de *Passenger Locator Forms* complétés) en précisant quelle était leur destination;

2. le nombre de voyageurs revenus de zones rouges (ou de zones gravement contaminées);

3. le nombre de voyageurs qui se sont fait tester au jour 1;

4. le nombre de voyageurs de retour de l'étranger dont le test s'est révélé positif.

DO 2020202107351

Vraag nr. 335 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Dominiek Sneppe van 11 januari 2021 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Terugkerende reizigers.

Een van de oorzaken van de verspreiding van een virus is het verkeer van mensen. We hebben nu de vijfde vakantieperiode achter de rug met COVID-19. Ondanks de grote impact van het virus op mens en maatschappij blijven mensen op reis gaan en komen vaak besmet terug. Met alle gevolgen van dien.

Kunt u volgende gegevens verschaffen voor elke vakantie in 2020, en dit graag per provincie?

1. Het aantal terugkeerders (aan de hand van het aantal ingevulde *Passenger Locator Forms*) en hun reisbestemming?

2. Het aantal terugkeerders uit rode zones (of zwaar gecontamineerde zones)?

3. Hoeveel van de terugkeerders hebben zich laten testen op dag 1?

4. Hoeveel van de terugkeerders testten positief?

DO 2020202107355

Question n° 336 de monsieur le député Emmanuel Burton du 12 janvier 2021 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

La souche de COVID-19 en Campine.

La mutation du COVID-19 est l'une des plus grandes craintes des experts et des organismes de santé publique. Différentes souches ont déjà été observées en Sibérie et plus récemment en Grande-Bretagne. Cette souche est particulièrement dangereuse car son taux de contamination est plus grand que la forme classique du virus.

Or, différents foyers sont apparus en Belgique, en Campine plus précisément. L'une des premières craintes était que la souche campinoise soit la même que sa forme britannique or, il semblerait qu'elle soit différente. Bien que localisée dans trois endroits, cette souche aurait vu un gène muter, le D614 G, ce qui pourrait la rendre plus contagieuse que sa forme originelle.

Bien que les mutations fassent partie de la vie des virus, il est légitime de s'inquiéter face à ces changements. En cette période de début de vaccination, l'une des principales craintes est que la nouvelle forme du virus soit résistante aux vaccins déjà développés, bien qu'actuellement ce ne soit pas le cas.

Il semble donc primordial d'endiguer la propagation de cette nouvelle souche belge en agissant au plus vite dans la région où ces foyers ont été observés.

1. Comptez-vous vacciner plus de gens en Campine afin d'endiguer la propagation de cette nouvelle souche sur le territoire?

2. Représente-t-elle un danger pour la population belge?

3. Est-elle plus ou moins contagieuse que la variante britannique du virus?

4. La souche campinoise a-t-elle été observée dans d'autres régions du pays?

5. Craignez-vous une inefficacité des vaccins dans l'avenir suite aux mutations du virus?

DO 2020202107355

Vraag nr. 336 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 12 januari 2021 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

De Kempense variant van het coronavirus.

De mutatie van het coronavirus dat COVID-19 veroorzaakt is één van de grootste angsten van de experten en de gezondheidsinstellingen. Er werden al verschillende varianten aangetroffen in Siberië en recenter in Groot-Brittannië. De laatstgenoemde variant is bijzonder gevaarlijk aangezien hij veel besmettelijker is dan de variant van het virus die we tot nu toe kenden.

Nu werden er in België, meer bepaald in de Kempen, verschillende besmettingshaarden ontdekt. Eerst werd er gevreesd dat de Kempense variant dezelfde is als de Britse, maar blijkbaar gaat het over een andere mutatie. Hoewel hij slechts op drie plaatsen aangetroffen werd, zou het D614 G-gen van die nieuwe variant gemuteerd zijn, wat hem besmettelijker kan maken dan de originele virusvariant.

Hoewel het normaal is dat virussen muteren, is het legitiem om zich zorgen te maken over die veranderingen. Bij de start van de vaccinatiecampagne is een belangrijke vrees dat de nieuwe vorm van het virus resistent is voor de reeds ontwikkelde vaccins, hoewel dat thans niet het geval is.

Het lijkt dus primordiaal om de verspreiding van deze nieuwe Belgische variant in te dammen door zo snel mogelijk in te grijpen in de streek waar die besmettingshaarden vastgesteld werden.

1. Bent u van plan meer Kempenaars te vaccineren om de verspreiding van die nieuwe variant op het volledig grondgebied tegen te gaan?

2. Vormt de nieuwe variant een gevaar voor de Belgische bevolking?

3. Is hij meer of minder besmettelijk dan de Britse variant van het virus?

4. Werd de Kempense variant al in andere streken in België aangetroffen?

5. Vreest u niet dat de vaccins in de toekomst ten gevolge van de mutaties van het virus hun doeltreffendheid zullen verliezen?

DO 2020202107361

Question n° 337 de monsieur le député Emmanuel Burton du 12 janvier 2021 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

La désinfection à l'hôpital d'Anvers.

110 patients ont été convoqués à l'hôpital Saint-Vincent d'Anvers suite à des problèmes liés à la désinfection de matériel endoscopique. Un technicien aurait inversé par erreur deux tuyaux lors du raccord de l'appareil, ce qui empêcherait son bon fonctionnement et donc la désinfection complète du matériel médical.

Ces appareils endoscopiques sont utilisés, entre autre, pour détecter des cancers du côlon. Il y a donc du sang et d'autres fluides corporels en contact avec ce matériel, ce qui nécessite une désinfection total du matériel utilisé. Le risque est qu'une personne ait attrapé une infection voire une hépatite ou même le VIH via un appareil mal stérilisé.

L'hôpital reconnaît que les risques existent, mais ils restent minimes. De plus, l'institution compte poursuivre en justice le fabricant vu l'erreur commise. Il est donc important que cette erreur soit unique et qu'elle ne se soit pas reproduite sur d'autres machines de ce type ou du même fabricant.

1. Est-ce que ce type d'erreur avait déjà été observé au préalable?

2. Ce matériel est-il utilisé par d'autres hôpitaux?

3. Une maintenance n'est-elle pas organisée pour l'entretien des appareils?

4. Qu'est-il prévu pour les patients si une infection avait eu lieu via cette machine?

DO 2020202107361

Vraag nr. 337 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 12 januari 2021 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Desinfectie in het Sint-Vincentiusziekenhuis in Antwerpen.

Naar aanleiding van problemen met de desinfectie van endoscopisch materiaal werden er 110 patiënten naar het Sint-Vincentiusziekenhuis in Antwerpen teruggeroepen. Een onderhoudstechnicus zou bij de aansluiting van het toestel per vergissing twee buizen verwisseld hebben, waardoor de goede werking belemmerd werd en het medisch materiaal dus niet volledig gedesinfecteerd werd.

Deze endoscopen worden onder meer gebruikt om dikkedarmkanker op te sporen. Er komen dus bloed en andere lichaamsvochten in contact met dit materiaal, waardoor het noodzakelijk is het gebruikte materiaal volledig te desinfecteren. Het risico bestaat dat een patiënt door contact met slecht gesteriliseerd materiaal een besmetting opgelopen heeft, of zelfs hepatitis of hiv.

Het ziekenhuis erkent dat die risico's niet uit te sluiten zijn, maar zegt dat de kans uiterst klein is. De instelling is bovendien van plan de fabrikant gerechtelijk te vervolgen voor de begane fout. Het is dus belangrijk dat het bij een eenmalige vergissing blijft en dat hetzelfde voorval zich niet herhaalt bij andere machines van hetzelfde type of van dezelfde fabrikant.

1. Werd dit soort vergissing al eens eerder vastgesteld?

2. Wordt dit materiaal ook door andere ziekenhuizen gebruikt?

3. Wordt het onderhoud van de toestellen niet volgens een onderhoudsprocedure georganiseerd?

4. Indien patiënten via deze machine een besmetting opgelopen zouden hebben, wat zou er dan voor hen gedaan worden?

DO 2020202107381

Question n° 338 de madame la députée Nawal Farih du 13 janvier 2021 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Coûts des maladies rares.

Les patients atteints d'une maladie rare paient trois fois plus que le Belge moyen pour les frais médicaux malgré l'intervention de la sécurité sociale. C'est la conclusion d'une étude réalisée par la Mutualité chrétienne, les Mutualités socialistes et les Mutualités libres.

Une maladie rare est une maladie qui touche moins de 1 personne sur 2 000, selon la définition de la Commission européenne. Au total, 6 000 à 8 000 maladies répondraient à ce critère. L'étude en question, qui portait sur 35 maladies rares, a montré que les patients paient en moyenne 1 108 euros par an pour leurs soins, contre 361 euros pour le Belge moyen. Il est donc urgent et nécessaire de déployer des efforts supplémentaires afin de garantir l'accès aux soins des patients atteints d'une maladie rare.

1. Combien de belges sont-ils atteints d'une maladie rare parmi les tranches d'âge suivantes: -18, 18-24, 25-34, 35-44, 45-54, 55-64 et +65 ans? Pourriez-vous fournir les chiffres pour ces cinq dernières années en les répartissant par année, par province et par genre, tant en chiffres absolus que relatifs?

2. Quelles sont les dix maladies rares les plus courantes dans notre pays et combien de personnes en sont atteintes? Pourriez-vous fournir les chiffres pour les cinq dernières années, répartis par année et par tranche d'âge, tant en chiffres absolus que relatifs?

3. Quelles mesures allez-vous prendre pour garantir l'accès aux soins des patients atteints de maladies rares? Quand prévoyez-vous de prendre ces mesures?

4. A ce jour, il y a très peu de chiffres disponibles sur les maladies rares. Il est donc nécessaire de créer une base de données épidémiologiques afin de mettre en oeuvre une politique ciblée. Travaillerez-vous au développement d'une telle base de données?

DO 2020202107381

Vraag nr. 338 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nawal Farih van 13 januari 2021 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Kosten zeldzame ziektes.

Patiënten die lijden aan een zeldzame ziekte betalen drie keer meer ziektekosten dan de gemiddelde Belg ondanks een tussenkomst van de sociale zekerheid. Dat toont een onderzoek van de Christelijke Mutualiteit, de Socialistische Mutualiteiten en de Onafhankelijke Ziekenfondsen aan.

Een zeldzame ziekte is een ziekte die minder dan 1 op de 2.000 mensen treft, aldus de definitie van de Europese Commissie. In totaal zouden er 6.000 tot 8.000 ziektes voldoen aan dit criterium. De betreffende studie handelt over 35 zeldzame ziektes. Hieruit bleek dat patiënten gemiddeld 1.108 euro per jaar betalen voor hun verzorging terwijl de gemiddelde Belg 361 euro betaalt. Er zijn dus dringend extra inspanningen nodig om de toegankelijkheid tot de zorg te garanderen voor patiënten met een zeldzame ziekte.

1. Hoeveel Belgen lijden aan een zeldzame ziekte in volgende leeftijdscategorieën (-18, 18-24, 25-34, 35-44, 45-54, 55-64 en +65 jaar)? Graag cijfers voor de laatste vijf jaar, opgesplitst per jaar en per provincie en met een opsplitsing op basis van geslacht, uitgedrukt in zowel absolute als relatieve cijfers.

2. Wat zijn de tien meest voorkomende zeldzame ziektes in ons land en hoeveel personen lijden aan deze ziektes? Graag cijfers voor de laatste vijf jaar, opgesplitst per jaar en per leeftijdsgroep, uitgedrukt in zowel absolute als relatieve cijfers.

3. Welke maatregelen zult u nemen om de toegankelijkheid voor de zorg te garanderen voor patiënten met een zeldzame ziekte? Op welke termijn plant u deze maatregelen te nemen?

4. Er zijn tot op heden zeer weinig cijfers beschikbaar over zeldzame aandoeningen. Men dringt dan ook aan op een database met epidemiologische gegevens om zo een gericht beleid te kunnen voeren. Zult u werk maken van de ontwikkeling van een dergelijke database?

Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord

DO 2020202107287

Question n° 227 de madame la députée Kristien Van Vaerenbergh du 07 janvier 2021 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord:

L'application de l'interdiction de résidence.

Afin de protéger les victimes de violences domestiques, le droit belge prévoit la possibilité d'imposer une interdiction de résidence à l'auteur des faits (loi du 15 mai 2012). L'imposition d'une interdiction temporaire de résidence est possible dans toute circonstance où la présence d'une personne majeure au lieu de résidence représente un danger grave et immédiat pour la sécurité d'une ou plusieurs personnes résidant au même endroit.

Le procureur du Roi prend la décision d'imposer une interdiction temporaire de résidence après que la police a entendu la personne à éloigner. Il doit motiver sa décision, laquelle fait l'objet d'une évaluation par le tribunal de la famille.

Le non-respect de l'interdiction ordonnée par le procureur du Roi ou de sa prolongation par le tribunal de la famille est une infraction passible d'une peine de prison de huit jours à un an et/ou d'une amende de 26 à 100 euros.

1. Combien de fois l'interdiction de résidence a-t-elle été imposée en 2017, 2018, 2019 et 2020 (par parquet)?

2. Combien de fois le non-respect de cette interdiction a-t-il été constaté?

DO 2020202106186

Question n° 237 de monsieur le député Steven Creyelman du 11 janvier 2021 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord:

COVID-19. - Vente d'armes autorisées et d'armes illégales.

Aux États-Unis, on observe une augmentation des ventes d'armes pendant la crise du coronavirus.

1. Observe-t-on également une telle augmentation en Belgique pour:

a) les armes autorisées? Dans l'affirmative, de quelle augmentation s'agit-il?

Vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee

DO 2020202107287

Vraag nr. 227 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kristien Van Vaerenbergh van 07 januari 2021 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee:

De toepassing van het huisverbod.

Ter bescherming van slachtoffers bij huiselijk geweld bestaat in het Belgisch recht de mogelijkheid de dader een huisverbod op te leggen (wet van 15 mei 2012). Het opleggen van een tijdelijk huisverbod kan bij alle omstandigheden waarbij de aanwezigheid van een meerderjarige persoon in de verblijfplaats een ernstig en onmiddellijk gevaar oplevert voor de veiligheid van een of meerdere personen die dezelfde verblijfplaats betrekken.

De procureur des Konings neemt de beslissing tot tijdelijk huisverbod nadat de politie de uit huis te plaatsen persoon heeft verhoord. De procureur des Konings moet zijn beslissing motiveren en deze wordt afgetoetst door de familierechtbank.

De overtreding van het door de procureur des Konings bevolen verbod of van het door de familierechtbank verlengde verbod is een misdrijf dat werd strafbaar gesteld met een gevangenisstraf van acht dagen tot een jaar en/of een geldboete van 26 tot 100 euro.

1. Hoe vaak werd, per parket, gebruik gemaakt van de techniek van het huisverbod in 2017, 2018, 2019 en 2020?

2. Hoe vaak werd een overtreding van het huisverbod vastgesteld?

DO 2020202106186

Vraag nr. 237 van de heer volksvertegenwoordiger Steven Creyelman van 11 januari 2021 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee:

COVID-19. - Verkoop vergunde en niet-vergunde wapens.

In de Verenigde Staten is er een stijging in de verkoop van wapens tijdens de coronacrisis.

1. Is een dergelijke stijging ook vast te stellen voor ons land voor:

a) vergunde wapens? Indien zo, welke is deze stijging;

b) les armes illégales? Dans l'affirmative, de quelle augmentation s'agit-il?

2. Pourriez-vous également fournir les chiffres pour la même période en 2018 et en 2019?

DO 2020202107362

Question n° 239 de monsieur le député Emmanuel Burton du 12 janvier 2021 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord:

Les crimes d'honneur.

Une jeune fille de 28 ans a été retrouvée morte à Liège au début du mois de janvier 2021. Elle aurait été assassinée d'une balle dans la tête alors qu'elle avait les mains attachées dans le dos. Ce meurtre soulève de nombreuses questions car la fille, d'origine syrienne, a été retrouvée par sa soeur. Or, un de ses frères lui avait reprochée de vivre "à l'européenne".

Ce type de meurtre et d'arguments fait écho à l'actualité de 2007 où Sadia Sheikh avait été assassinée à Charleroi par son frère. Cet homicide était considéré comme un crime d'honneur car sa famille lui reprochait, à elle aussi, de vivre trop à l'occidentale. Sa mère avait déclaré à l'époque qu'elle préférait la voir morte plutôt que mariée à un Belge. Bien qu'ici, la famille n'ait fait aucune déclaration de ce type, le reproche lié au mode de vie occidental reste interpellant.

Ce genre d'actualité est rare en Belgique mais la possibilité d'un crime d'honneur n'est pas à exclure de la part des autorités. Le parquet de Liège n'avance aucune piste mais la problématique liée à des assassinats sous motif de l'honneur reste consternante.

1. D'autres crimes d'honneur ont-ils été observés ces cinq dernières années?

2. Sont-ils en recrudescence?

3. La Belgique fait-elle souvent face à des problèmes judiciaires liés aux règlements de compte familiaux?

b) onvergunde wapens? Indien zo, welke is deze stijging?

2. Welke zijn dezelfde gegevens voor de dezelfde periode in 2018 en 2019?

DO 2020202107362

Vraag nr. 239 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 12 januari 2021 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee:

Eremoorden.

Begin januari 2021 werd een jonge vrouw van 28 jaar dood aangetroffen in Luik. Ze zou met een kogel door het hoofd vermoord zijn terwijl haar handen op haar rug gebonden waren. Deze moord roept vele vragen op aangezien de jonge vrouw van Syrische afkomst door haar zus aangetroffen werd. Een van haar broers had haar namelijk verweten dat ze er een Europese levensstijl op nahield.

Deze moord en de aard van de motieven roepen herinneringen op aan de gebeurtenissen van 2007, toen Sadia Sheikh in Charleroi door haar broer vermoord werd. Die moord werd toen als een eremoord beschouwd omdat de familie het slachtoffer ook een te westerse levensstijl aangewreven had. Haar moeder had indertijd verklaard dat ze liever zou hebben dat haar dochter dood zou zijn dan dat ze met een Belg zou trouwen. Ook al heeft de familie in dit geval geen soortgelijke verklaringen afgelegd, toch roept het verwijt over de westerse levensstijl vragen op.

Dit soort gebeurtenissen komt in België zelden voor, maar de mogelijkheid van een eremoord mag door de overheden niet uitgesloten worden. Het parket te Luik schuift geen enkele hypothese naar voren, maar de problematiek van moorden die gepleegd worden om de eer te redden, blijft een ontstellend gegeven.

1. Werden er de voorbije vijf jaar nog andere eremoorden vastgesteld?

2. Is er sprake van een toename?

3. Krijgt België vaak te maken met gerechtelijke problemen in verband met afrekeningen in familiekring?

Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionelles et du Renouveau démocratique

DO 2020202107296

Question n° 66 de madame la députée Katleen Bury du 07 janvier 2021 (N.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionelles et du Renouveau démocratique:

Le comité scientifique et le comité consultatif de l'AFSCA.

Le 23 décembre 2020, un arrêté ministériel de votre main (du 2 décembre 2020) a été publié au *Moniteur belge*. Il concernait les indemnités pour le président et les membres des comités scientifique et consultatif de l'Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire (AFSCA).

1. Il est question dans votre arrêté ministériel d'un arrêté ministériel du 23 décembre 2011. S'agit-il d'une faute de frappe (car je n'ai pas retrouvé cet arrêté ministériel)? Dans l'affirmative, pourriez-vous la faire corriger par le biais d'un erratum au *Moniteur belge*, et quand le ferez-vous?

2. Des modifications sont apportées à l'article 1, 1° de l'arrêté ministériel du 2 mars 2001 par votre arrêté ministériel du 2 décembre 2020. Le nouveau texte mentionne des billets de train de première classe. Était-il possible auparavant déjà de rouler en première classe? Dans la négative, pourquoi l'est-ce à présent? Quel coût supplémentaire cela entraîne-t-il selon les estimations?

3. Pourriez-vous communiquer le texte actuellement en vigueur de l'article 1, 4° de l'arrêté ministériel de 2001 fixant les indemnités et les jetons de présence auxquels ont droit les membres et experts du Comité scientifique et les experts du Comité consultatif?

4. L'article 1, 4° ne présente-t-il pas une contradiction quand il évoque d'une part une indemnité de 65 euros de l'heure, mais d'autre part (dans le nouvel alinéa ajouté) une indemnité fixe de 195 euros?

5. Pourriez-vous fournir un relevé de l'ensemble des jetons de présence versés aux membres, aux non-membres, au président et aux rapporteurs du comité scientifique et du comité consultatif (relevé individuel pour chaque membre)?

Minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing

DO 2020202107296

Vraag nr. 66 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Katleen Bury van 07 januari 2021 (N.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:

FAVV. - Wetenschappelijk en raadgevend comité.

Op 23 december 2020 werd een ministerieel besluit van uw hand (van 2 december 2020) gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad*. Het ministerieel besluit heeft betrekking op de vergoedingen voor de voorzitter en de leden van het wetenschappelijk en het raadgevend comité van het Federaal agentschap voor de veiligheid van de voedselketen (FAVV).

1. In uw ministerieel besluit is sprake van een ministerieel besluit van 23 december 2011. Is dit een tikfout (want dat ministerieel besluit vond ik niet terug)? Zo ja, zou u de tikfout dan kunnen laten rechtzetten via een erratum in het *Belgisch Staatsblad* en wanneer zal u dat doen?

2. Met uw ministerieel besluit van 2 december 2020 worden wijzigingen aangebracht aan artikel 1, 1° van het ministerieel besluit van 2 maart 2001. De nieuwe tekst verwijst naar eerste klasse treintickets. Mocht er voorheen ook reeds met eerste klasse gereisd worden? Zo niet, waarom nu dan wel? Wat is hiervan de geschatte meerkost?

3. Zou u de actuele van toepassing zijnde tekst van artikel 1, 4° van het ministerieel besluit van 2001 tot vaststelling van de vergoedingen en het presentiegeld waarop de leden en deskundigen van het wetenschappelijk comité en de deskundigen van het raadgevend comité, kunnen meedelen?

4. Is er in artikel 1, 4° geen interne tegenstrijdigheid door enerzijds te spreken van een uurvergoeding van 65 euro per uur, maar anderzijds ook (in het nieuw toegevoegde lid) van een vaste vergoeding van 195 euro?

5. Zou u een overzicht kunnen bezorgen van alle presentiegelden die in 2020 zijn uitbetaald aan leden, niet-leden, voorzitter en verslaggevers van het wetenschappelijk comité en het raadgevend comité (overzicht per lid)?

6. Des indemnités ont-elles été versées en 2020 à des experts étrangers? Dans l'affirmative, à quels experts?

7. Pourriez-vous fournir un relevé de toutes les indemnités qui ont été versées pour frais de transport? Si le train a été utilisé, le voyage a-t-il eu lieu en première ou en deuxième classe?

6. Zijn er in 2020 vergoedingen uitbetaald aan buitenlandse deskundigen? Zo ja, aan wie?

7. Zou u een overzicht kunnen bezorgen van alle vergoedingen die zijn uitbetaald inzake transportkosten? Zo er gereisd is met de trein, gebeurde dat dan eerste of tweede klasse?

DO 2020202107297

Question n° 67 de monsieur le député Robby De Caluwé du 07 janvier 2021 (N.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionelles et du Renouveau démocratique:

Les animaux domestiques infectés par le coronavirus.

Selon une note des ministres néerlandais de la Santé publique et de l'Agriculture envoyée au Parlement, plus de vingt chiens et trente chats auraient contracté le coronavirus chez nos voisins du Nord depuis juillet 2020. Il est généralement admis qu'ils ont été contaminés par leurs maîtres. Certains animaux qui, pour autant que l'on sache, n'avaient pas été en contact avec des personnes atteintes du coronavirus, ont par ailleurs été testés chez le vétérinaire et présentaient des anticorps. La présence de ces anticorps témoigne d'une contamination antérieure. Il n'existe aucun indice de contamination de l'animal à l'homme.

Le RIVM (Institut néerlandais de la santé publique et de l'environnement) a rédigé des directives relatives à l'attitude à adopter vis-à-vis des animaux domestiques en cas de contamination au coronavirus. Il est ainsi déconseillé aux citoyens qui présentent des troubles de cajoler un animal domestique. L'idéal est de confier provisoirement l'animal à une personne non contaminée. Aucune information ou presque n'a émergé ou été communiquée chez nous jusqu'à présent, à une exception près, au sujet de chiens et de chats qui seraient contaminés au coronavirus.

1. Êtes-vous informé de cas similaires de chiens ou de chats contaminés au coronavirus en Belgique? Dans l'affirmative, de combien de chiens et chats s'agit-il? Merci de fournir des chiffres par Région. Est-il question chez nous aussi de contaminations de l'homme à l'animal?

2. Existe-t-il des indices d'une contamination de l'animal à l'homme chez nous?

3. Comment veillons-nous à prévenir les contaminations au coronavirus par des chiens et des chats?

4. Existe-t-il chez nous aussi, à l'instar des directives du RIVM néerlandais, des directives pour les maîtres de chiens et de chats par rapport aux soins et au traitement des animaux quand ils sont contaminés au coronavirus?

DO 2020202107297

Vraag nr. 67 van de heer volksvertegenwoordiger Robby De Caluwé van 07 januari 2021 (N.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:

COVID-19. - Huisdieren.

Blijkens een schrijven van de ministers van Volksgezondheid en Landbouw in Nederland aan het Parlement, zouden bij onze noorderburen meer dan twintig honden en ruim dertig katten sinds juli 2020 corona gehad hebben. Er wordt aangenomen dat ze waarschijnlijk besmet zijn geraakt door hun baasjes. Ook zijn er enkele dieren bij de dierenarts getest die voor zover bekend geen contact hadden met coronapatiënten, maar wel antistoffen hadden. De aanwezigheid daarvan duidt op een eerdere besmetting. Er zijn geen aanwijzingen gevonden dat dieren mensen hebben besmet.

Het Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieu (RIVM) heeft richtlijnen opgesteld voor het omgaan met huisdieren tijdens een coronabesmetting. Zo wordt afgeraden te knuffelen met een huisdier als men klachten heeft. Het beste is om een niet-besmette persoon tijdelijk het dier te laten verzorgen. Op een uitzondering niet te na gesproken is er bij ons tot dusver weinig of niets gecommuniceerd of geweten rond honden en katten die zouden besmet zijn met COVID-19.

1. Heeft u weet van gelijkaardige gevallen van met COVID-19 besmette honden en katten in België? Zo ja, over hoeveel honden en katten gaat het? Cijfers graag per gewest. Is er ook bij ons sprake van besmettingen van mens op dier?

2. Zijn er aanwijzingen dat er bij ons mensen door dieren besmet zijn geraakt?

3. Hoe wordt er toegezien op het voorkomen van COVID-19-besmettingen van honden en katten?

4. Zijn er naar analogie met de richtlijnen van het Nederlandse RIVM ook bij ons richtlijnen voor baasjes van honden en katten rond de verzorging van en omgang met de dieren in de periode dat ze met COVID-19 besmet zijn?

5. Nos administrations compétentes ont-elles déjà pris contact avec les services néerlandais compétents par rapport aux contaminations des chiens et des chats et à la façon d'aborder le problème?

DO 2020202107298

Question n° 68 de monsieur le député Robby De Caluwé du 07 janvier 2021 (N.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionelles et du Renouveau démocratique:

La grippe aviaire.

Le nombre de cas de grippe aviaire connaît une hausse rapide en France. Au 1er janvier 2021, 61 foyers de grippe aviaire étaient recensés sur toute la France. Il n'était encore question que de 21 foyers au 29 décembre 2020. Il convient toutefois de nuancer: 48 des 61 foyers se situaient dans les Landes, un département dans le sud-ouest du pays qui est connu pour sa production de foie gras.

Nous devons néanmoins, chez nous aussi, faire preuve d'une vigilance accrue à l'égard du virus, qui peut causer de sérieux dommages dans le secteur avicole. Selon les chiffres communiqués par l'Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire fin 2020, 19 cas de grippe aviaire auraient déjà été découverts auprès d'oiseaux sauvages en Belgique depuis le 13 novembre 2020. Une contamination a également déjà été signalée dans deux exploitations avicoles professionnelles et chez un particulier.

1. Quel est l'état actuel de la situation en ce qui concerne le nombre de cas de grippe aviaire en Belgique:
- auprès d'animaux sauvages;
- chez des particuliers;
- dans des exploitations professionnelles?

2. Combien d'animaux ont-ils déjà dû être abattus:
- chez des particuliers;
- dans des exploitations professionnelles?

3. Des dossiers ont-ils déjà été introduits en vue d'une indemnisation après l'abattage d'animaux?

4. Dans quelle mesure contrôle-t-on le respect de l'obligation de confinement?

5. Combien d'infractions ont déjà été constatées et ont donné lieu à un procès-verbal?

6. Une concertation a-t-elle été menée avec nos voisins les plus proches afin d'éviter que le virus soit propagé d'un pays à l'autre?

5. Hebben onze bevoegde administraties al contact gehad met de bevoegde Nederlandse diensten omtrent de besmettingen van honden en katten en de aanpak van de COVID-19-problematiek?

DO 2020202107298

Vraag nr. 68 van de heer volksvertegenwoordiger Robby De Caluwé van 07 januari 2021 (N.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:

Vogelgriep.

Het aantal gevallen van vogelgriep in Frankrijk stijgt snel. Op 1 januari 2021 werden in heel Frankrijk 61 haarden van vogelgriep geteld. Op 29 december was nog sprake van 21 haarden. Ter nuancering: 48 van de 61 haarden bevinden zich in de Landes, een departement in het zuidwesten van het land dat bekend staat voor zijn productie van foie gras.

Evenwel moeten we ook bij ons een verhoogde waakzaamheid houden rond het virus, dat bijzonder veel schade kan aanrichten in de pluimveehouderij. Volgens cijfers van het Federaal agentschap voor de veiligheid van de voedselketen eind 2020 zouden er in België sinds 13 november 2020 al 19 gevallen van vogelgriep ontdekt zijn bij wilde vogels. Ook bij twee professionele pluimveebedrijven en een particuliere houder was er al een uitbraak.

1. Wat is de huidige stand van zaken van het aantal gevallen van vogelgriep in België:
- bij wilde vogels;
- bij particulieren;
- bij professionele bedrijven?

2. Hoeveel dieren moesten al worden geruimd:
- bij particulieren;
- bij professionele bedrijven?

3. Zijn er al schadedossiers ingediend voor een vergoeding na de ruiming van dieren?

4. In welke mate wordt er gecontroleerd op het naleven van de ophokplicht?

5. Hoeveel overtredingen werden reeds vastgesteld en resulteerden in een proces-verbaal?

6. Wordt er overlegd met onze naaste buurlanden om te voorkomen dat het virus van het ene land naar het andere wordt verspreid?

7. Une coopération est-elle organisée avec les entités fédérées dans le cadre de la politique de prévention? Dans l'affirmative, de quelle manière?

DO 2020202107383

Question n° 69 de monsieur le député Robby De Caluwé du 13 janvier 2021 (N.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionelles et du Renouveau démocratique:

AFSCA. - Personnel.

Plusieurs fonctions dirigeantes sont semble-t-il vacantes à l'Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire (AFSCA). Ainsi, le directeur général de la DG Services généraux a pris sa retraite et les DG Contrôle et Politique de contrôle sont dirigées par un directeur faisant fonction ad interim.

1. Je voudrais obtenir un aperçu des fonctions dirigeantes de l'AFSCA qui sont actuellement soit vacantes, soit occupées par un directeur faisant fonction ad interim. Veuillez préciser à chaque fois depuis quand la fonction est vacante ou occupée de la sorte.

2. Pour quelles raison l'AFSCA ne parvient-elle pas à pourvoir certaines de ces fonctions?

3. Dans quel délai l'AFSCA espère-t-elle voir à nouveau ces fonctions occupées par des titulaires définitifs?

4. Cette situation a-t-elle des effets sur le pilotage des services concernés?

5. Quels sont les effets sur le fonctionnement de l'AFSCA dans son ensemble et sur les personnes et les entreprises qui sont en relation avec l'AFSCA?

6. a) Quelle a été l'ampleur de la rotation du personnel à l'AFSCA durant la période 2016-2020? Je voudrais un aperçu par année et par niveau.

b) Parmi les personnes concernées, combien ont pris leur retraite?

c) Parmi les personnes concernées, combien ont quitté les services publics fédéraux?

d) Parmi les personnes concernées, combien ont opté pour un emploi dans un autre service public fédéral?

e) Parmi les personnes concernées, combien sont décédées?

7. Est-il exact qu'un grand nombre de personnes ont quitté l'AFSCA pour un emploi au SPF Emploi, Travail et Concertation sociale au cours des dernières années?

7. Wordt er samengewerkt met de deelstaten in het kader van het preventiebeleid? Zo ja, op welke manier?

DO 2020202107383

Vraag nr. 69 van de heer volksvertegenwoordiger Robby De Caluwé van 13 januari 2021 (N.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:

FAVV. - Personeel.

Bij het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen (FAVV) blijkt een aantal van de leidinggevende functies open te staan. Zo ging de directeur-generaal van de DG Algemene Diensten met pensioen en worden de DG Controle en de DG Controlebeleid geleid door een waarnemer ad interim.

1. Graag een overzicht van alle leidinggevende functies bij het FAVV die momenteel ofwel vacant zijn, ofwel worden ingevuld door een waarnemer ad interim. Telkens ook graag met de vermelding sinds wanneer deze toestand van kracht is.

2. Welke zijn de redenen waarom een aantal van deze functies niet ingevuld geraakt?

3. Tegen wanneer hoopt men bij het FAVV deze functies allemaal opnieuw definitief in te vullen?

4. Heeft deze toestand gevolgen voor de aansturing van de betrokken diensten?

5. Welke zijn de gevolgen voor de werking van het FAVV in zijn geheel, evenals voor de mensen en bedrijven die met het FAVV te maken krijgen?

6. a) Hoe groot was het verloop van personeel bij het FAVV in de periode 2016-2020? Graag een overzicht per jaar en per niveau?

b) Hoeveel van deze mensen gingen met pensioen?

c) Hoeveel van deze mensen verlieten de federale overheidsdiensten?

d) Hoeveel van deze mensen verhuisden naar een job bij een andere dienst van de federale overheid?

e) Hoeveel van deze mensen zijn verdwenen ten gevolge van een overlijden?

7. Klopt het dat een belangrijk aantal mensen verhuisd is naar de FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg de afgelopen jaren?

8. A-t-on déjà étudié les principales raisons qui ont poussé des membres du personnel à quitter l'AFSCA?

9. Dans le cadre de la loi relative au bien-être, a-t-on déjà étudié la question de savoir dans quelle mesure l'AFSCA était un employeur attractif? Quelles sont les conclusions de cette réflexion?

10. Combien d'absences pour cause de maladie ont été recensées à l'AFSCA entre 2016 et 2020? Je voudrais un aperçu annuel par niveau et une subdivision en fonction de la durée des absences: un jour, courte durée (moins d'un mois) et longue durée (plus d'un mois). Je voudrais aussi connaître le nombre de personnes ayant travaillé à temps partiel durant leur période de maladie.

11. Combien de membres du personnel de l'AFSCA ayant été en congé de maladie de longue durée ont bénéficié d'un trajet de réintégration par une remise au travail progressive durant la période 2016-2020? Je voudrais des chiffres annuels pa niveau de fonction, par sexe et par rôle linguistique.

12. Combien de personnes travaillent actuellement à l'AFSCA? Je voudrais une répartition par niveau, par sexe, par rôle linguistique et par catégorie d'âge.

13. Quelle a été l'évolution annuelle du nombre de travailleurs employés par l'AFSCA entre 2016 et 2020?

14. Quelle est l'évolution prévue du nombre de travailleurs employés par l'AFSCA pour la période 2021-2024?

15. Combien de départs à la retraite sont prévus en 2021 ainsi que durant les trois prochaines années?

8. Werd er reeds onderzocht welke de belangrijkste drijfveren waren van personeelsleden om het FAVV te verlaten?

9. Wordt er in het kader van de welzijnswet onderzocht in welke mate het FAVV een aantrekkelijke werkgever is? Welke zijn daarvan de conclusies?

10. Hoe groot was het ziekteverzuim bij het FAVV in de periode 2016-2020? Graag een overzicht per jaar, per niveau en met onderverdeling naar eendags-, kort (minder dan een maand) en langdurig (meer dan een maand) ziekteverzuim, evenals een aanduiding van het aantal mensen dat deeltijds werkte tijdens hun ziekteperiode.

11. Hoeveel personeelsleden van het FAVV die langdurig ziek werden, kregen een re-intregratietraject via progressieve tewerkstelling in de periode 2016-2020? Cijfers graag per jaar en daarbinnen per functieniveau, geslacht en taalrol.

12. Hoeveel mensen werken momenteel bij het FAVV? Graag een overzicht per niveau, per geslacht, per taalrol en per leeftijdscategorie.

13. Hoe is het aantal werknemers bij het FAVV jaarlijks geëvolueerd in de periode 2016-2020?

14. Welke evolutie van het aantal werknemers bij het FAVV wordt verwacht in de periode 2021-2024?

15. Hoeveel pensioneringen worden in 2021 en de volgende drie jaar verwacht?

Ministre des Pensions et de l'Intégration sociale, chargée des Personnes handicapées, de la Lutte contre la pauvreté et de Beliris

DO 2020202107313

Question n° 70 de madame la députée Ellen Samyn du 08 janvier 2021 (N.) à la ministre des Pensions et de l'Intégration sociale, chargée des Personnes handicapées, de la Lutte contre la pauvreté et de Beliris:

Chiffres des pensions.

La question des pensions étant l'un des thèmes les plus actuels de la politique belge et vu les défis sans précédent que représente le financement des pensions, il est important de disposer de chiffres exacts.

Minister van Pensioenen en Maatschappelijke Integratie, belast met Personen met een beperking, Armoedebestrijding en Beliris

DO 2020202107313

Vraag nr. 70 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ellen Samyn van 08 januari 2021 (N.) aan de minister van Pensioenen en Maatschappelijke Integratie, belast met Personen met een beperking, Armoedebestrijding en Beliris:

Pensioencijfers.

Aangezien de pensioenproblematiek een van de meest actuele thema's is in de Belgische politiek en de financiering ervan ons voor ongekende uitdagingen stelt is het van belang om correcte cijfergegevens ter beschikking te hebben.

Nous constatons toutefois que les données publiées par le SPF Sécurité sociale sur son site internet ne vont pas au-delà du rapport annuel de 2014.

1. Pourriez-vous fournir les chiffres relatifs au montant total des pensions payées en 2015, 2016, 2017, 2018 et 2019 par Région (Wallonie, Bruxelles et Flandre)?

2. Pourriez-vous indiquer combien de pensionnés compte la Belgique et combien de pensions sont versées en Belgique (pour les années susmentionnées)?

3. Pourriez-vous indiquer combien de pensions sont versées à l'étranger?

4. Pourriez-vous présenter les statistiques des pensions par ordre de grandeur (jusqu'à 1 000 euros, jusqu'à 1 500 euros, jusqu'à 2 000 euros, etc.) et le nombre de pensions ainsi versées?

5. Pourriez-vous établir la répartition (salariés, indépendants, agents de la fonction publique) des pensions versées, ventilées par Région et par an pour les années susmentionnées?

Wij stellen evenwel vast dat de door de FOD Sociale Zekerheid ter beschikking gestelde data op hun webstek eindigen met het jaarverslag van 2014.

1. Kunt u de cijfers meedelen van het totaal bedrag in uitbetalingen van pensioenen voor de jaren 2015, 2016, 2017, 2018 en 2019, en dit per gewest (Vlaanderen, Brussel en Wallonië)?

2. Kunt u aangeven hoeveel gepensionneerden er in België zijn en hoeveel pensioenen er worden uitbetaald (voor de hoger opgegeven jaren)?

3. Kunt u aangeven hoeveel pensioenen er in het buitenland uitbetaald worden?

4. Kunt u statistisch de grootorde van de pensioenen opgeven (tot 1.000 euro, tot 1.500 euro, tot 2.000 euro, enz.) en het aantal pensioenen dat zo wordt uitbetaald?

5. Kunt u voor diezelfde jaren de verdeling (werknemers, zelfstandigen, ambtenaren) opgeven van uitbetaalde pensioenen, onderverdeeld per gewest en per jaar?

DO 2020202107339

Question n° 71 de monsieur le député Wim Van der Donckt du 11 janvier 2021 (N.) à la ministre des Pensions et de l'Intégration sociale, chargée des Personnes handicapées, de la Lutte contre la pauvreté et de Beliris:

Périodes assimilées dans la carrière professionnelle (QO 12270C).

Il existe des différences marquantes entre les travailleurs salariés et les travailleurs indépendants en ce qui concerne les périodes assimilées dans la carrière professionnelle, c'est-à-dire des périodes sans activité professionnelle qui sont assimilées à des périodes de travail et dès lors prises en compte pour le calcul de la pension.

Une étude du Bureau fédéral du Plan (2016) montre qu'on observe chez les travailleurs salariés un contraste flagrant entre le nombre d'années comptant pour la constitution de la pension et le nombre d'années de travail effectif. Cela se traduit par un rapport de 44/30 chez les hommes et de 30/19 chez les femmes. Chez les travailleurs salariés, une moyenne de 11 (femmes) à 14 (hommes) années de carrière ouvrant des droits à la pension sont ainsi comptabilisées sans qu'elles correspondent à des périodes d'activité professionnelle.

DO 2020202107339

Vraag nr. 71 van de heer volksvertegenwoordiger Wim Van der Donckt van 11 januari 2021 (N.) aan de minister van Pensioenen en Maatschappelijke Integratie, belast met Personen met een beperking, Armoedebestrijding en Beliris:

Periodes van gelijkstelling in de beroepsloopbaan (MV 12270C).

Wat betreft het aandeel gelijkgestelde periodes in de beroepsloopbaan, namelijk periodes zonder tewerkstelling die gelijkgesteld worden met perioden van tewerkstelling en zo ook meetellen in de pensioenberekening, bestaan er grote verschillen tussen werknemers en zelfstandigen.

Een studie van het Federaal Planbureau (2016) toont aan dat er bij werknemers een groot contrast bestaat tussen het aantal jaren pensioenopbouw en het aantal jaren effectieve tewerkstelling. Bij mannen resulteert dit in de verhouding 44/30, bij vrouwen in de verhouding 30/19. Bij werknemers worden er gemiddeld 11 (vrouwen) tot 14 (mannen) loopbaanjaren pensioenrechten opgebouwd zonder dat er sprake is van tewerkstelling.

La même étude analyse les périodes assimilées chez les travailleurs indépendants. Dans cette catégorie, le rapport entre le nombre d'années prises en compte pour le calcul de la pension et le nombre d'années de travail effectif est très différent puisqu'il est de 40/39 chez les hommes et de 18/17 chez les femmes. Il s'agit ici d'une différence négligeable qui contraste singulièrement avec le nombre de périodes assimilées substantiel chez les travailleurs salariés.

1. Pouvez-vous faire le même exercice pour les fonctionnaires (comme ci-dessus pour les travailleurs salariés et les travailleurs indépendants)? Quel est le nombre moyen d'années de travail effectif en comparaison avec le nombre d'années prises en considération pour la constitution de la pension? Voudriez-vous également établir une distinction entre hommes et femmes et me fournir l'évolution des chiffres au cours des cinq dernières années?

2. Pouvez-vous aussi préciser si des périodes d'inactivité sont également prises en compte pour déterminer le nombre d'années de travail effectif parce que, par exemple, le versement des rémunérations s'est poursuivi (p. ex. capital-maladie)? Dans l'affirmative, pouvez-vous traduire cela en années utiles pour la pension?

DO 2020202107377

Question n° 72 de monsieur le député Wim Van der Donckt du 13 janvier 2021 (N.) à la ministre des Pensions et de l'Intégration sociale, chargée des Personnes handicapées, de la Lutte contre la pauvreté et de Beliris:

Pensions. - Précompte professionnel (QO 12423C).

On peut lire les informations suivantes sur le site web du SPF Finances:

"En 2020, le précompte professionnel prélevé sur votre pension était moins élevé. Par conséquent, vous devez peut-être payer plus pour votre impôt sur les revenus des personnes physiques en 2021. Il y a eu de nombreuses plaintes à ce sujet de la part de retraités qui ont dû payer un supplément.

Le SPF Finances a donc ajusté le précompte professionnel sur les pensions pour 2021. De cette manière, ils veulent éviter que des pensionnés doivent à nouveau payer un complément en 2022 (sur leurs revenus de l'année 2021).

Dezelfde studie analyseert ook gelijkgestelde periodes bij zelfstandigen. De verhouding tussen het aantal jaren pensioenopbouw en het aantal jaren effectieve tewerkstelling ligt daar helemaal anders: 40/39 bij mannen, 18/17 bij vrouwen. Een verwaarloosbaar verschil, in schril contrast met het aanzienlijk aandeel gelijkgestelde periodes bij werknemers.

1. Kunt u dezelfde opdeling maken voor ambtenaren (zoals hierboven voor werknemers en zelfstandigen)? Wat bedraagt het gemiddeld aantal effectief gewerkte jaren versus het aantal jaren van pensioenopbouw? Graag ook hier met onderscheid tussen mannen en vrouwen en een evolutie van dit cijfer in de laatste vijf jaar.

2. Kunt u ook aangeven of er in de effectief gewerkte jaren ook periodes van inactiviteit werden opgenomen omdat bijvoorbeeld het loon werd doorbetaald (bijv. ziektekapitaal)? Indien ja, kunt u dit ook uitdrukken in loopbaanjaren voor pensioen.

DO 2020202107377

Vraag nr. 72 van de heer volksvertegenwoordiger Wim Van der Donckt van 13 januari 2021 (N.) aan de minister van Pensioenen en Maatschappelijke Integratie, belast met Personen met een beperking, Armoedebestrijding en Beliris:

Pensioenen. - Bedrijfsvoorheffing (MV 12423C).

Op de website van de FOD Financiën lezen we het volgende:

"In 2020 moest u minder bedrijfsvoorheffing betalen op uw pensioen. Daardoor moet u mogelijk wel meer bijbetalen voor uw personenbelasting in 2021. Hierover kwamen veel klachten van gepensioneerden die moesten bijbetalen.

De FOD Financiën heeft daarom de bedrijfsvoorheffing op de pensioenen voor 2021 aangepast. Zo willen ze vermijden dat u misschien opnieuw moet bijbetalen voor uw personenbelasting (op uw inkomsten van het jaar 2021).

C'est pourquoi le précompte professionnel prélevé sur le montant brut de votre pension à partir de janvier 2021 est peut être légèrement plus élevé qu'en décembre 2020. Si bien que le montant net de votre pension est lui légèrement inférieur.

Grâce à cette nouvelle mesure, vous devrez payer moins pour votre impôt sur les revenus des personnes physiques en 2022." Source: Brut-net

Service fédéral des Pensions (fgov.be).

Nous sommes également surpris par le nombre élevé de plaintes introduites par les retraités au cours des derniers mois. En effet, il suffit de mentionner les revenus de 2020 dans la déclaration fiscale de 2021 qui se rapporte aux revenus de 2020. Le décompte définitif aura lieu fin 2021 ou début 2022.

1. Combien de plaintes ont-elles été introduites ces derniers mois par des retraités qui estimaient que les taux de retenue du précompte professionnel sur les pensions ne reflétaient pas correctement le décompte fiscal?

2. Quel pourcentage de retraités risque de devoir payer un supplément fin 2021 après avoir reçu leur avertissement-extrait de rôle sur les revenus 2020?

3. Quelles recettes supplémentaires cette augmentation générera-t-elle en matière de retenue à la source sur les revenus professionnels en 2021?

4. Pouvez-vous indiquer quelles catégories de retraités constateront une augmentation du précompte professionnel? Quel est le pourcentage moyen de cette augmentation? S'applique-t-elle au barème 1 comme au barème 2? S'applique-t-elle à tous les revenus ou seulement aux pensions dépassant un certain montant?

Daardoor kan het zijn dat de bedrijfsvoorheffing voor u vanaf januari 2021 iets hoger is dan in december 2020. En dus dat uw nettopensioenbedrag iets lager is.

Dankzij deze nieuwe maatregel zult u minder moeten bijbetalen voor uw personenbelasting in 2022. Bron: Bruto - netto

Federale Pensioendienst (*fgov.be*)".

Het verbaast ons trouwens dat er in de voorbije maanden veel klachten zouden binnengekomen zijn van gepensioneerden. De inkomsten van 2020 moeten immers slechts worden vermeld in de belastingaangifte van 2021 die betrekking heeft op de inkomsten van 2020. De uiteindelijke afrekening volgt eind 2021 of begin 2022.

1. Hoeveel klachten zijn er in de voorbije maanden binnengekomen van gepensioneerden die vonden dat de tarieven van bedrijfsvoorheffing pensioenen onvoldoende de belastingafrekening reflecteerden?

2. Hoeveel % van de gepensioneerden dreigen eind 2021 extra te moeten betalen na ontvangst van hun belastingafrekening inkomsten 2020?

3. Tot welke meeropbrengst aan inkomsten uit bedrijfsvoorheffing in 2021 zal deze verhoging van deze tarieven bedrijfsvoorheffing aanleiding geven?

4. Kunt u aangeven welke categorieën van gepensioneerden hun bedrijfsvoorheffing zullen verhoogd zien met welk gemiddeld percentage? Geldt het zowel op schaal 1 als schaal 2? Geldt het voor alle inkomens of enkel voor pensioenen vanaf een bepaald bedrag?

Ministre de la Défense

DO 2020202107324

Question n° 88 de monsieur le député Tim Vandenput du 08 janvier 2021 (N.) à la ministre de la Défense:

Le lieu de retraite du C-130 à Bevekom.

Nous avons pu lire dans la presse que vous aviez fait savoir à la commune de Steenokkerzeel que le plus ancien C-130 passerait sa retraite non pas à Melsbroek mais à Bevekom. Cette nouvelle a suscité une réaction négative dans la région dans la mesure où l'entité fusionnée de Melsbroek a longtemps été la base de stationnement des C-130.

Minister van Defensie

DO 2020202107324

Vraag nr. 88 van de heer volksvertegenwoordiger Tim Vandenput van 08 januari 2021 (N.) aan de minister van Defensie:

De rustplek van de C-130 in Bevekom.

In de pers raakte bekend dat u de gemeente Steenokkerzeel liet weten dat de oudste C-130 niet op Melsbroek maar in Bevekom een rustplek krijgt. Dit stuitte in de regio op verzet aangezien de militaire luchthaven in deelgemeente Melsbroek jarenlang de thuisbasis was van de C-130.

La décision précitée a été prise sur la base d'une étude de faisabilité réalisée par l'état-major de la Défense qui a effectué une comparaison entre les différents sites envisagés.

1. Je souhaiterais consulter l'étude de faisabilité réalisée par la Défense. Où cette étude peut-elle être consultée?

2. Sur quels sites les C-130 ont-ils été stationnés par le passé (si possible pour la période 2010-2020)? Merci de fournir les chiffres pour chaque commune séparément.

De beslissing werd genomen op basis van een haalbaardheidsstudie van de Defensiestaf waarin de verschillende locaties tegenover elkaar werden afgewogen.

1. Graag had ik de haalbaardheidsstudie, uitgevoerd door de Defensiestaf, ingekeken. Waar is deze te raadplegen?

2. Op welke locaties werden de C-130's in het verleden gestationeerd (indien mogelijk voor de periode 2010-2020)? Graag de cijfers afzonderlijk per gemeente.

Ministre du Climat, de l'Environnement, du Développement durable et du Green Deal

DO 2020202107342

Question n° 35 de madame la députée Greet Daems du 11 janvier 2021 (N.) à la ministre du Climat, de l'Environnement, du Développement durable et du Green Deal:

Commission nationale Climat. - Rapport.

Vous vous étiez engagé à fournir au Parlement le rapport de la réunion de la Commission nationale Climat du 3 décembre 2020. Je n'ai toujours pas reçu ce document.

Pouvez-vous me communiquer le rapport de cette réunion en réponse à ma question?

Minister van Klimaat, Leefmilieu, Duurzame Ontwikkeling en Green Deal

DO 2020202107342

Vraag nr. 35 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Greet Daems van 11 januari 2021 (N.) aan de minister van Klimaat, Leefmilieu, Duurzame Ontwikkeling en Green Deal:

Nationale Klimaatcommissie. - Verslag.

U heeft beloofd dat u het Parlement het verslag van de vergadering van de Nationale Klimaatcommissie van 3 december 2020 ging bezorgen. Ik stel vast dat ik dat verslag nog steeds niet gekregen heb.

Kunt u het verslag van die vergadering in antwoord op mijn vraag bezorgen?

Ministre de l'Énergie

DO 2020202107330

Question n° 19 de madame la députée Caroline Taquin du 11 janvier 2021 (Fr.) à la ministre de l'Énergie:

La Boucle du Hainaut. - L'incidence des champs électromagnétiques sur la santé publique.

Il semble que de fortes intensités à un champ magnétique entraînent, dans certains cas, des conséquences sur la santé. Selon l'Organisation mondiale de la Santé, des études épidémiologiques font d'ailleurs état qu'une exposition moyenne à un champ magnétique à 0,3-0,4 µT dans les habitations doublerait possiblement le nombre de leucémies infantiles.

Minister van Energie

DO 2020202107330

Vraag nr. 19 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Taquin van 11 januari 2021 (Fr.) aan de minister van Energie:

Boucle du Hainaut. - Impact van elektromagnetische velden op de volksgezondheid.

Blijkbaar hebben sterke magnetische velden in bepaalde gevallen een impact op de gezondheid. Volgens de Wereldgezondheidsorganisatie komt uit bepaalde epidemiologische studies overigens naar voren dat een gemiddelde blootstelling aan een magnetisch veld van 0,3-0,4 µT in woningen mogelijk tot een verdubbeling van het aantal leukemiegevallen bij kinderen zou leiden.

Dans la province du Hainaut, Elia a présenté le projet de la Boucle du Hainaut. Les communes qui sont impactées sont généralement inquiètes face aux éventuelles répercussions qu'un tel projet pourrait avoir notamment sur la santé de la population exposée.

À ce sujet, j'ai récemment interrogé le ministre de la Santé qui me renvoie vers vos compétences.

1. À quel stade en sommes-nous dans la concertation avec la Région wallonne, mais également avec les autorités communales impactées par le projet? Quels sont précisément les retours en votre possession?

2. Existe-il des études scientifiques permettant de déterminer le lien de cause à effet d'éventuels problèmes de santé à une exposition régulière à des champs électromagnétiques?

3. Précisément pour le projet de la Boucle du Hainaut, l'impact éventuel du projet sur la santé de la population a-t-il été étudié?

4. Le bruit est également un facteur non négligeable. Les nuisances sonores ont des effets sur le sommeil et dès lors la santé. Cet aspect a-t-il été évalué dans le cadre du projet de la Boucle du Hainaut par les services fédéraux? Une étude d'incidence a-t-elle été menée au préalable? Dans l'affirmative, quelles sont les conclusions de celle-ci?

In de provincie Henegouwen heeft Elia onlangs het project Boucle du Hainaut voorgesteld. De betrokken gemeenten zijn in het algemeen bezorgd over de eventuele gevolgen van de aanleg van zo een hoogspanningslijn voor de gezondheid van de blootgestelde bevolking.

Ik heb in dat verband kort geleden een vraag gesteld aan de minister van Volksgezondheid, die me naar u verwees, aangezien u hiervoor bevoegd bent.

1. In welke fase bevindt het overleg met het Waalse Gewest, maar ook met de betrokken gemeenten zich? Over welke feedback beschikt u precies?

2. Bestaan er wetenschappelijke studies die het oorzakelijke verband tussen eventuele gezondheidsproblemen en een regelmatige blootstelling aan elektromagnetische velden aantonen?

3. Werd er specifiek voor het project Boucle du Hainaut een studie naar de mogelijke impact van dat project op de volksgezondheid uitgevoerd?

4. Lawaai is ook een niet onbelangrijke factor. Geluidsoverlast heeft een invloed op de slaap en bijgevolg op de gezondheid. Hebben de federale diensten in het kader van het project Boucle du Hainaut met dat aspect rekening gehouden? Werd er vooraf een impactstudie uitgevoerd? Zo ja, hoe luiden de conclusies?

Secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Loterie Nationale, adjoint à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique

DO 2020202107345

Question n° 123 de madame la députée Darya Safai du 11 janvier 2021 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Loterie Nationale, adjoint à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:

Base de données relative aux prédicateurs de haine.

Il ressort d'une réponse récente du ministre de la Justice, M. Vincent Van Quickenborne, à une question écrite relative à la base de données relative aux prédicateurs de haine que 79 prédicateurs de haine figurent actuellement dans la banque de données commune gérée par l'OCAM. Ils étaient 71 en 2019.

Staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met de Nationale Loterij, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing

DO 2020202107345

Vraag nr. 123 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Darya Safai van 11 januari 2021 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met de Nationale Loterij, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:

Gegevensbank haatpredikers.

Uit een recent antwoord van de minister van Justitie, Vincent Van Quickenborne op een schriftelijke vraag in verband met de gegevensbank haatpredikers blijkt dat er momenteel 79 haatpredikers opgenomen zijn in de Gemeenschappelijke Gegevensbank beheerd door het OCAD. In 2019 waren er 71 haatpredikers vervat in de databank.

Cette base de données constitue un instrument important pour l'échange de données.

1. Combien parmi les intéressés résident en Belgique? Quelle est leur nationalité? Quel est leur statut de séjour? Dans combien de cas celui-ci a-t-il été retiré? Combien ont été rapatriés? Quels messages haineux diffusent-ils?

2. Combien parmi les intéressés avaient l'intention de venir en Belgique? Quelle est leur nationalité? Quelles mesures ont été prises pour les en empêcher? Sous quelle tendance ces prédicateurs de haine ont-ils pu être classés (islam, extrême droite, etc.)?

DO 2020202107363

Question n° 124 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 12 janvier 2021 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Loterie Nationale, adjoint à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:

Renvoi de migrants au Maroc via l'Espagne.

Dans les journaux *Het Nieuwsblad* et *t'Pallieterke*du jeudi 7 janvier 2021, on pouvait lire que vous examiniez la possibilité de mettre sur pied une coopération avec l'Espagne concernant le renvoi via ce dernier pays de migrants au Maroc. Le même article faisait état du scepticisme du professeur Vanheule quant aux chances de réussite de cette initiative.

1. Combien de demandeurs d'asile déboutés dans notre pays en 2020 ont été renvoyés au Maroc via l'Espagne? Merci de ventiler les chiffres par mois.

2. Le *Nieuwsblad* fait état de 20.000 migrants qui seraient arrivés en 2020 sur les Îles Canaries. Dans l'article précité, vous indiquez que l'Espagne s'est dotée d'un système d'enregistrement très efficace. Merci donc de fournir les chiffres (pour les cinq dernières années et, pour la dernière année (2020), par mois (jusqu'à la date la plus récente possible), concernant le nombre de migrants qui sont arrivés sur les Îles Canaries. Merci de ventiler ici aussi les chiffres par nationalité.

3. Parmi les migrants dont il est question au point 2, combien poursuivent leur voyage vers un autre pays européen? Merci de ventiler les chiffres comme précédemment.

Deze gegevensbank is een belangrijk instrument voor de uitwisseling van gegevens.

1. Hoeveel van hen zijn woonachtig in België? Welke nationaliteit hebben ze? Welke verblijfsstatus hebben ze? Van hoeveel is die ingetrokken? Hoeveel onder hen werden gerepatrieerd? Welke haat prediken ze?

2. Hoeveel van hen waren van plan om naar België te komen? Welke nationaliteit hebben ze? Welke maatregelen werden genomen om dat te verhinderen? Onder welke strekking konden deze haatpredikers geplaatst worden (islam, extreem rechts, enz.)?

DO 2020202107363

Vraag nr. 124 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 12 januari 2021 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met de Nationale Loterij, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:

Migranten via Spanje terug naar Marokko sturen.

In *Het Nieuwsblad* en *'t Pallieterke* van donderdag 7 januari 2021 zei u dat u onderzoekt om een samenwerking met Spanje op te zetten waarbij wij als land migranten via Spanje terug naar Marokko zouden kunnen sturen. Professor Vanheule was, eveneens in datzelfde artikel, sceptisch over de slaagkansen van dat idee.

1. Hoeveel afgewezen asielzoekers in ons land zijn in 2020 via Spanje teruggestuurd naar Marokko? Graag een opsplitsing per maand.

2. *Het Nieuwsblad* bericht over 20.000 migranten die in 2020 zijn aangekomen op de Canarische Eilanden. U zei in dat artikel dat Spanje alles heel goed registreert, dus graag de cijfers per jaar (voor de laatste vijf jaar) en voor het laatste jaar (2020) per maand (tot zo recent mogelijk) over hoeveel migranten op de Canarische Eilanden zijn aangekomen. Graag ook opgesplitst per nationaliteit.

3. Hoeveel van de migranten uit punt 2 reizen door naar een ander Europees land, graag met dezelfde opsplitsing?

4. Comment savez-vous avec certitude que quelqu'un qui rentre dans notre pays par exemple par la France venait au départ des Îles Canaries? Pouvez-vous indiquer, pour les cinq dernières années, combien de migrants en transit (au départ des Îles Canaries, puis en passant par l'Europe pour arriver ensuite en Belgique) sont arrivés dans ce pays et y ont obtenu un permis de séjour, combien ont été renvoyés (par exemple sur le base de Dublin), combien ont été renvoyés directement dans leur pays d'origine, etc.? Merci de ventiler les chiffres par année et, pour la dernière année (2020), par mois, et par nationalité.

4. Hoe zeker weet u dat iemand die bijvoorbeeld via Frankrijk dit land binnenkomt, oorspronkelijk aankwam via de Canarische Eilanden? Kunt u aangeven, voor de laatste vijf jaar, hoeveel van de doorgereisde migranten (vanuit de Canarische Eilanden en zo via Europa tot in België) naar dit land zijn gekomen en recht op verblijf hebben gekregen, hoeveel er werden teruggestuurd (bijv. via Dublin), hoeveel rechtstreeks naar het land van herkomst werden teruggestuurd, enz.? Graag opgesplitst per jaar en voor het laatste jaar (2020) graag opgesplitst per maand en per nationaliteit.

III. Questions posées par les membres de la Chambre des représentants et réponses données par les ministres.

III. Vragen van de leden van de Kamer van volksvertegenwoordigers en antwoorden van de ministers.

Premier ministre

DO 2020202107318

Question n° 33 de monsieur le député Emir Kir du 08 janvier 2021 (Fr.) au premier ministre:

L'état d'avancement de la mise sur le marché du vaccin Moderna.

Selon un article de presse paru le 4 janvier 2021 sur le site *rtbf.be*, l'Agence européenne des médicaments (EMA) pourrait déjà se prononcer le lundi soir au sujet du vaccin contre le COVID-19 développé par la firme américaine Moderna, pour lequel on attendait une décision le mercredi 6 janvier 2021.

En effet, le comité de l'EMA est l'instance centrale dans l'autorisation de mise sur le marché européen de médicaments. La Commission européenne délivre les autorisations sur base de ses recommandations, après examen des résultats des essais exécutés par les firmes.

Ainsi, Moderna avait été parmi les premières à soumettre à l'EMA une demande d'autorisation de mise sur le marché conditionnelle en UE, avec le duo Pfizer-BioNTech.

1. Quel est l'état d'avancement de la demande d'autorisation de mise sur le marché du vaccin de la firme américaine Moderna? Quel calendrier prévoyez-vous à cet effet?

2. La demande d'autorisation soulève-t-elle des problèmes sachant que la Belgique s'est engagée à acheter deux millions de doses? Si oui, lesquels? Et quelles sont les solutions envisagées pour y faire face?

Réponse du premier ministre du 12 février 2021, à la question n° 33 de monsieur le député Emir Kir du 08 janvier 2021 (Fr.):

Cette question relève de la compétence du vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, monsieur Vandenbroucke (question n° 329 du 8 janvier 2021).

Eerste minister

DO 2020202107318

Vraag nr. 33 van de heer volksvertegenwoordiger Emir Kir van 08 januari 2021 (Fr.) aan de eerste minister:

Stand van zaken met betrekking tot het in de handel brengen van het Moderna-vaccin.

Volgens een persartikel van 4 januari 2021 op de website rtbf.be, zou het Europees Geneesmiddelenbureau (EMA) maandagavond al een beslissing kunnen nemen over het covidvaccin dat door de Amerikaanse firma Moderna ontwikkeld werd. Aanvankelijk werd er hiervoor tegen woensdag 6 januari 2021 een beslissing verwacht.

Het comité van het EMA is inderdaad de centrale instantie die beslist over de vergunning om in Europa geneesmiddelen in de handel te brengen. Op grond van de aanbevelingen van dat comité en na onderzoek van de resultaten van de door de firma's uitgevoerde tests, levert de Europese Commissie de vergunningen af.

Moderna was bijvoorbeeld, samen met het duo Pfizer-BioNTech, een van de eerste firma's die bij het EMA een aanvraag indienden voor een voorwaardelijke vergunning om in de EU een vaccin in de handel te brengen.

1. Wat is de stand van zaken met betrekking tot de vergunningsaanvraag om het vaccin van de Amerikaanse firma Moderna in de handel te brengen? Welk tijdpad hebt u in dat verband voor ogen?

2. Zijn er problemen met de vergunningsaanvraag, waarbij we niet uit het oog mogen verliezen dat België zich ertoe verbonden heeft om twee miljoen doses van dit vaccin te kopen? Zo ja, welke? Welke oplossingen overweegt u om aan die problemen het hoofd te bieden?

Antwoord van de eerste minister van 12 februari 2021, op de vraag nr. 33 van de heer volksvertegenwoordiger Emir Kir van 08 januari 2021 (Fr.):

Deze vraag valt onder de bevoegdheid van de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, de heer Vandenbroucke (vraag nr. 329 van 8 januari 2021).

DO 2020202107319

Question n° 34 de monsieur le député Emir Kir du 08 janvier 2021 (Fr.) au premier ministre:

Les mutations du COVID-19.

Je tiens à vous alerter suite aux annonces de Boris Johnson le 14 décembre 2020 et relayées par notre presse nationale concernant l'apparition d'une nouvelle mutation du virus qui semblerait plus contagieuse et l'éventualité d'une nouvelle souche mutagène du COVID-19 en provenance d'Afrique du Sud.

Dans cette période éprouvante et anxiogène pour l'ensemble des Belges, où la défiance et le complotisme sont nourris par les *fake news* et le sentiment d'une information tronquée ou retardée, il est important de diffuser dans la plus totale transparence, à nos compatriotes, des connaissances sur l'évolution du virus du COVID-19, afin de répondre aux demandes angoissées et légitimes.

Cette transparence est nécessaire et indispensable pour stopper la défiance grandissante, qui ne favorise en rien le maintien collectif du respect des gestes barrières et le consentement éclairé à la stratégie vaccinale.

Quelle est votre position et quelles sont les mesures éventuelles prises sur le sujet? Doit-on s'inquiéter de cette nouvelle mutation du COVID-19? Dans l'affirmative ou la négative, pouvez-vous détailler vos réponses?

Réponse du premier ministre du 12 février 2021, à la question n° 34 de monsieur le député Emir Kir du 08 janvier 2021 (Fr.):

Cette question relève de la compétence du vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, monsieur Vandenbroucke (question n° 330 du 8 janvier 2021).

DO 2020202107319

Vraag nr. 34 van de heer volksvertegenwoordiger Emir Kir van 08 januari 2021 (Fr.) aan de eerste minister:

Mutaties van het coronavirus.

Via de pers konden we vernemen dat Boris Johnson op 14 december 2020 gewaarschuwd heeft voor een nieuwe mutatie van het virus die besmettelijker zou zijn en dat er mogelijk een nieuwe mutagene stam van het coronavirus in Zuid-Afrika zou zijn opgedoken.

In deze voor alle Belgen moeilijke en angstaanjagende periode, waarin het wantrouwen en de samenzweringstheorieën aangewakkerd worden door nepnieuws en het gevoel dat de informatie niet volledig of met vertraging ter beschikking gesteld wordt, is het van wezenlijk belang dat de kennis over de evolutie van het coronavirus in alle transparantie onder onze landgenoten verspreid wordt om zo tegemoet te komen aan de bezorgde en legitieme vragen.

Deze transparantie is noodzakelijk en onontbeerlijk om een eind te maken aan het groeiend wantrouwen, dat de collectieve naleving van de social distancing en de geïnformeerde instemming met de vaccinatiestrategie niet in de hand werkt.

Wat is uw standpunt en welke maatregelen werden er eventueel ter zake genomen? Moeten we ons zorgen maken over deze nieuwe mutatie van het coronavirus? Waarom wel of waarom niet?

Antwoord van de eerste minister van 12 februari 2021, op de vraag nr. 34 van de heer volksvertegenwoordiger Emir Kir van 08 januari 2021 (Fr.):

Deze vraag valt onder de bevoegdheid van de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, de heer Vandenbroucke (vraag nr. 330 van 8 januari 2021).

Vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail

DO 2020202106460

Question n° 150 de monsieur le député Patrick Prévot du 13 janvier 2021 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail:

Les chiffres relatifs à la prostitution.

La prostitution est une réalité sociale protéiforme.

S'il est interdit d'engager un travailleur du sexe (TDS) en tant qu'employé, le statut d'indépendant leur est par contre ouvert. Une question parlementaire, adressée le 4 juillet 2017 au ministre fédéral des Indépendants, a confirmé la codification en vigueur: "La direction générale Statistiques du SPF Économie me confirme que ce code 96099 est bien le code correct sous la rubrique duquel il y a lieu d'inscrire les activités (de prostitution)".

1. Disposez-vous de chiffres relatifs à la prostitution dans une acception large?

2. Qu'en est-il en matière de travailleurs du sexe inscrites sous le code NACE 96099? Dispose-t-on d'une classification spécifique sous ce code?

3. Allez-vous, dans le cadre de l'accord de gouvernement, davantage utiliser cet outil, notamment à l'égard des guichets d'entreprise, en vue de garantir le plus possible la sécurité fiscale et sociale des TDS?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail du 12 février 2021, à la question n° 150 de monsieur le député Patrick Prévot du 13 janvier 2021 (Fr.):

1. Les chiffres relatifs à la prostitution ne peuvent être fournis. Le code d'activités NACE 96099 - autres services personnels sous lequel sont inscrites les activités de prostitution regroupe, en effet, une série d'autres activités très diverses qui ne sont pas liées à la prostitution.

2. Le nombre de travailleurs du sexe inscrits sous le code NACE 96099 n'est pas disponible. En effet, comme précisé à la réponse 1, ce code regroupe des activités diverses et il n'existe pas de classification spécifique permettant de comptabiliser ces travailleurs.

Vice-eersteminister en minister van Economie en Werk

DO 2020202106460

Vraag nr. 150 van de heer volksvertegenwoordiger Patrick Prévot van 13 januari 2021 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Economie en Werk:

Prostitutiecijfers.

Prostitutie is een sociale realiteit die vele gedaanten kan aannemen.

Het is verboden om sekswerkers in loondienst te nemen, maar als zelfstandige mogen ze wel aan de slag. In zijn antwoord op een parlementaire vraag hierover bevestigde de federale minister van Zelfstandigen op 4 juli 2017 dat er geen specifieke NACE-code bestaat voor activiteiten in de prostitutiesector, en dat de Algemene Directie Statistiek van de FOD Economie bevestigt dat prostitutieactiviteiten standaard onder NACE-code 96099 worden geregistreerd.

1. Beschikt u over cijfers met betrekking tot prostitutie sensu lato?

2. Hoe zit het met de registratie van sekswerkers onder NACE-code 96099? Bestaat er een specifieke classificatie onder die code?

3. Zult u in het kader van het regeerakkoord vaker gebruikmaken van deze tool, met name ten aanzien van de ondernemingsloketten, teneinde de fiscale en sociale zekerheid van de sekswerkers maximaal te garanderen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Economie en Werk van 12 februari 2021, op de vraag nr. 150 van de heer volksvertegenwoordiger Patrick Prévot van 13 januari 2021 (Fr.):

1. De cijfers betreffende de prostitutie kunnen niet worden bezorgd. De activiteitencode NACE 96099, onder dewelke de activiteiten prostitutie worden ingeschreven, omvat namelijk een reeks andere, zeer uiteenlopende activiteiten, die geen verband houden met prostitutie.

2. Het aantal sekswerkers ingeschreven onder de NACE-code 96099 is niet beschikbaar. Deze code verzamelt immers, zoals aangegeven in antwoord 1, diverse activiteiten en er bestaat geen specifieke classificatie die toelaat om deze werkers te bepalen.

3. La priorité en matière de prostitution, reste la lutte contre l'exploitation sexuelle. Il faudra également travailler avec les acteurs de terrain, afin d'améliorer les conditions de vie et de travail des travailleurs du sexe. Je vous renvoie à cet égard vers mon collègue, le ministre des Affaires sociales.

DO 2020202106527

Question n° 217 de madame la députée Barbara Pas du 04 février 2021 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail:

Le nombre croissant d'interventions du service de médiation des assurances.

J'apprends dans les médias que le service de médiation des assurances a reçu pas moins de 6.726 demandes d'intervention en 2019, ce qui représente une augmentation de 4 % par rapport à 2018. Ces demandes concernent principalement des contestations en matière de dédommagements, d'assurances solde restant dû et d'assurances GSM. Comment le nombre de demandes d'intervention a-t-il évolué au cours de l'année 2020?

1. Veuillez communiquer le nombre de demandes d'intervention introduites auprès du service de médiation des assurances pour les années 2016, 2017, 2018 et 2019. Connaît-on déjà les chiffres pour 2020?

2. De quelles demandes d'intervention s'agit-il généralement: dédommagements incomplets, dédommagements refusés, problèmes liés à l'interprétation des conditions générales?

3. Combien de demandes d'intervention portaient sur des assurances de choses (assurances incendie, couvertures tous risques, garantie omnium)? Combien portaient sur des assurances responsabilité? Veuillez communiquer les chiffres pour les années susmentionnées et pour les mois concernés de 2020.

4. Dans combien de cas la demande a-t-elle pu être clôturée d'une manière satisfaisante pour le preneur d'assurance? Dispose-t-on de chiffres à cet égard pour les années susmentionnées et pour 2020?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail du 18 février 2021, à la question n° 217 de madame la députée Barbara Pas du 04 février 2021 (N.):

3. De prioriteit op het gebied van prostitutie blijft de strijd tegen seksuele uitbuiting. Ook zal er met actoren in het veld moeten worden samengewerkt om de leef- en werkomstandigheden van sekswerkers te verbeteren. In dit verband verwijs ik u naar mijn collega, de minister van Sociale Zaken.

DO 2020202106527

Vraag nr. 217 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 04 februari 2021 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Economie en Werk:

Stijgend aantal tussenkomsten door de ombudsdienst van de verzekeringen.

Uit de media verneem ik dat de ombudsdienst van de verzekeringen in 2019 niet minder dan 6.726 vragen tot tussenkomst ontving. Een stijging van 4 % ten opzichte van 2018. Het gaat dan vooral om betwistingen over schadevergoedingen, schuldsaldoverzekeringen en GSM-verzekeringen. Hoe evolueert het aantal in de loop van 2020?

1. Graag het aantal aanvragen tot tussenkomst bij de ombudsdienst verzekeringen voor de jaren 2016, 2017, 2018, en 2019? Zijn er al cijfers gekend voor 2020?

2. Om welke vragen tot tussenkomst gaat het dan meestal? Onvolledige schadevergoedingen, geweigerde schadevergoedingen, problemen met interpretatie algemene voorwaarden?

3. Hoeveel vragen om tussenkomst hebben betrekking op zakenverzekeringen (brandverzekeringen, alle risico's dekkingen, omniumwaarborg)? Hoeveel betrekking op aansprakelijkheidsverzekeringen? Hoeveel betrekking op levensverzekeringen, en dan vooral: schuldsaldoverzekeringen? Graag de cijfers over de jaren en over de betrokken maanden in 2020.

4. In hoeveel van de gevallen kan de aanvraag op een voor de verzekeringnemer bevredigende manier worden afgesloten? Zijn daar cijfers over in de betrokken jaren en in 2020?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Economie en Werk van 18 februari 2021, op de vraag nr. 217 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 04 februari 2021 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2020202106726

Question n° 101 de monsieur le député Emir Kir du 27 novembre 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail:

Étude BNB sur l'impact économique de l'immigration en Belgique.

En avril 2018, le ministre des Finances de l'époque, a demandé à la Banque nationale de Belgique (BNB) d'analyser l'impact économique de l'immigration en Belgique afin d'étayer le débat sur cette question.

En effet, l'objectif de cette étude, publiée début novembre 2020, est de donner une vue d'ensemble de l'impact économique de l'immigration en Belgique, en établissant une distinction entre les immigrés de la première et de la deuxième génération, d'une part, et entre les immigrés originaires de pays de l'Union européenne et ceux ayant une origine hors UE, d'autre part.

Ainsi, l'analyse se décline en trois parties. La première donne un aperçu des transferts publics nets en fonction de l'origine des personnes. La deuxième examine l'intégration des immigrés sur le marché du travail et tente d'expliquer les résultats de la Belgique à cet égard. Enfin, la troisième et dernière partie définit un modèle d'équilibre général conçu pour évaluer l'impact économique global des récents flux d'immigration en Belgique.

En outre, ce rapport se concentre sur l'aspect économique de l'immigration, d'autres considérations essentielles, telles que les droits humains ou les lois internationales, notamment en ce qui concerne le droit à la protection et l'accueil des réfugiés, n'y sont pas traitées.

1. Avez-vous pris connaissance de cette étude? Si oui, quelles en sont vos conclusions? Cette étude sera-t-elle à l'origine d'actions concrètes, de projets ou d'initiatives politiques?

2. Quelles sont vos perspectives ministérielles s'inspirant de cette étude? Une concertation avec les entités fédérées et les pouvoirs locaux est-elle menée dans ce cadre? Si oui, quelle est la teneur et le calendrier de ces discussions/concertations? Si non, pourquoi pas?

Het antwoord op deze vraag is het geachte kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2020202106726

Vraag nr. 101 van de heer volksvertegenwoordiger Emir Kir van 27 november 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Economie en Werk:

Studie van de NBB over de economische impact van immigratie in België.

In april 2018 vroeg de toenmalige minister van Financiën de Nationale Bank van België (NBB) om de economische impact van immigratie in België te analyseren om het debat hierover te onderbouwen.

Die studie, die begin november 2020 gepubliceerd werd, strekt ertoe een overzicht te geven van de economische impact van immigratie in België, waarbij er een onderscheid gemaakt wordt tussen immigranten van de eerste en van de tweede generatie, enerzijds, en tussen immigranten die wel en niet afkomstig zijn uit de EU, anderzijds.

De analyse is opgesplitst in drie delen. In het eerste deel wordt er een overzicht gegeven van de netto-overdrachten aan de overheid op grond van de herkomst van de personen. In het tweede deel wordt de integratie van immigranten op de arbeidsmarkt bestudeerd en toegelicht hoe België op dat gebied presteert. In het derde en laatste deel wordt er een algemeen evenwichtsmodel uitgewerkt om de geaggregeerde economische impact van de recente immigratiestromen in België te evalueren.

De studie spitst zich toe op het economische aspect van immigratie; andere essentiële overwegingen, zoals de rechten van de mens en het internationaal recht, in het bijzonder met betrekking tot de bescherming en opvang van vluchtelingen, zijn buiten beschouwing gelaten.

1. Hebt u kennisgenomen van die studie? Zo ja, welke conclusies trekt u eruit? Zal die studie als uitgangspunt dienen voor concrete acties, projecten of beleidsinitiatieven in het kader van uw bevoegdheden?

2. Welke perspectieven ziet u als minister naar aanleiding van die studie? Wordt er daarover overlegd met de deelgebieden en de lokale overheden? Zo ja, kunt u de inhoud en het tijdpad van die besprekingen/dat overleg toelichten? Zo niet, waarom niet?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail du 15 février 2021, à la question n° 101 de monsieur le député Emir Kir du 27 novembre 2020 (Fr.):

Je suis bien sûr au courant du rapport de la BNB.

En effet, les chiffres en attestent: la Belgique est à la traîne en matière d'emploi des travailleurs étrangers. Cela n'est pas tolérable.

Comme vous le savez, nous avons fait de la lutte contre les discriminations un de nos cheval de bataille pour cette législature. Comme moyen d'action, nous allons développer un monitoring de la diversité et de la discrimination. Dans ce cadre, une attention particulière pourra être réservée à ce type de discrimination statistique, pour analyser et mettre à jour certaines pratiques discriminatoires.

Si nécessaire, nous renforcerons le cadre règlementaire existant, en collaboration avec ma collègue, madame Sarah Schlitz.

Nous allons également tout prochainement travailler à l'amélioration de l'application des tests de discrimination pour rendre ceux-ci plus effectifs.

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Economie en Werk van 15 februari 2021, op de vraag nr. 101 van de heer volksvertegenwoordiger Emir Kir van 27 november 2020 (Fr.):

Ik ben natuurlijk op de hoogte van het NBB-rapport.

De cijfers bewijzen inderdaad het: België heeft een achterstand in de tewerkstelling van buitenlandse werknemers. Dit is niet aanvaardbaar.

Zoals u weet, hebben we de strijd tegen discriminatie tot een van onze kernpunten voor deze zittingsperiode gemaakt. Als actiemiddel gaan we een monitoring van diversiteit en discriminatie ontwikkelen. In dit kader kan bijzondere aandacht worden besteed aan dit soort statistische discriminatie, teneinde bepaalde discriminerende praktijken te analyseren en te actualiseren.

Indien nodig zullen we het bestaande regelgevingskader versterken, in samenwerking met mijn collega, mevrouw Sarah Schlitz.

Binnenkort zullen we ook werken aan de verbetering van de toepassing van de discriminatietests om deze effectiever te maken.

DO 2020202106981

Question n° 117 de monsieur le député Emir Kir du 14 décembre 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail:

Le démarchage téléphonique abusif.

Depuis la libéralisation du marché de l'énergie en Belgique, nombreux sont les fournisseurs à effectuer du démarchage à domicile. Malheureusement, nombreux sont considérés comme étant abusifs.

Un démarchage peut être considéré comme abusif s'il profite de la faiblesse des prospects. Cette démarche est régie par le Code économique de droit. Ainsi, il interdit formellement cette pratique si elle est déloyale, trompeuse, agressive.

Des dispositifs ont été mis en place ces derniers mois, comme la liste "Ne m'appelez plus" pour encadrer une pratique qui est de plus en plus mal vécue par des millions de Belges, victimes d'appels incessants et non sollicités. Force est de constater que ces démarches réglementaires s'avèrent peu efficaces.

DO 2020202106981

Vraag nr. 117 van de heer volksvertegenwoordiger Emir Kir van 14 december 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Economie en Werk:

Wanpraktijken op het vlak van telemarketing.

Sinds de liberalisering van de energiemarkt in België, is huis-aan-huisverkoop bij vele leveranciers een courante praktijk. Helaas kan men in vele gevallen van een wanpraktijk spreken.

Klantenwerving kan als onrechtmatig beschouwd worden indien er daarbij voordeel getrokken wordt van de zwakke positie van de potentiële klanten. Deze handelwijze wordt geregeld door het Wetboek van economisch recht. Daarin wordt er met name bepaald dat deze praktijk formeel verboden is indien ze oneerlijk, misleidend of agressief is.

De voorbije maanden werden er verscheidene instrumenten ontwikkeld, zoals de Bel-me-niet-meer-lijst, om een raamwerk te creëren voor een praktijk waar miljoenen Belgen steeds meer last van ondervinden, omdat ze onophoudelijk en ongevraagd met telefoontjes belaagd worden. We kunnen er niet omheen dat deze regelgevende initiatieven slechts weinig effect sorteren.

Il semblerait même que les confinements successifs aient été l'occasion d'une accentuation du phénomène. Les personnes âgées étant les plus concernées et victimes.

Il est par ailleurs permis de douter du respect de la législation en vigueur par certains démarcheurs, qui sont normalement tenus de rayer de leurs listes les personnes qui le souhaitent.

Quel est le bilan des dispositifs mis en place et les mesures que compte prendre le gouvernement pour les améliorer, afin de limiter voire empêcher ce qui est vécu par de nombreux Belges comme du harcèlement?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail du 15 février 2021, à la question n° 117 de monsieur le député Emir Kir du 14 décembre 2020 (Fr.):

En effet, la liste "Ne m'appelez plus!" vous permet de ne plus recevoir d'appels téléphoniques publicitaires.

Si vous vous y inscrivez, les entreprises qui font du marketing direct doivent retirer votre numéro de téléphone et votre nom de leurs listes de contacts.

Elles ne peuvent donc plus vous appeler pour promouvoir leurs produits et services, sous peine d'amendes.

Si malgré votre inscription, certaines entreprises continuent de vous démarcher par téléphone, vous pouvez le signaler sur: *http://pointdecontact.belgique.be* (rubrique "Démarchage téléphonique").

Le tableau ci-dessous donne une répartition annuelle du nombre de signalements relatifs aux pratiques frauduleuses reçus par le Point de contact.

De opeenvolgende lockdowns zouden zelfs tot een toename van het fenomeen geleid hebben. Vooral mensen op leeftijd vormen daarbij het doelwit en laten zich vangen.

Het valt overigens te betwijfelen of de geldende wetgeving wel door alle telemarketeers geëerbiedigd wordt, aangezien zij normaal gezien verplicht zijn om alle mensen die daarom vragen van hun lijsten te schrappen.

Wat is de stand van zaken op het vlak van de beschikbare instrumenten en van de maatregelen die de regering wil nemen ter verbetering van die instrumenten, teneinde deze praktijken, die door vele Belgen als stalking ervaren worden, te beperken of zelfs een halt toe te roepen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Economie en Werk van 15 februari 2021, op de vraag nr. 117 van de heer volksvertegenwoordiger Emir Kir van 14 december 2020 (Fr.):

De "Bel-me-niet-meer-lijst" zorgt ervoor dat u geen ongewenste reclame meer ontvangt via de telefoon.

Als u zich op deze lijst inschrijft, moeten direct-marketingbedrijven uw telefoonnummer en naam van hun contactlijsten schrappen.

Bijgevolg mogen zij u niet meer bellen om hun producten en diensten te promoten, op straffe van boetes.

Als sommige bedrijven u, ondanks uw inschrijving op deze lijst, blijven bellen voor marketingdoeleinden, kunt u dit melden op: *http://meldpunt.belgie.be* (rubriek "Vervelende telefoontjes").

Onderstaande tabel geeft een overzicht van het aantal meldingen inzake frauduleuze praktijken bij het Meldpunt opgesplitst per jaartal.

Année/ *Jaar*	Nombre de signalements/ *Aantal meldingen*
2018	16.447
2019	24.434
2020	31.957

Les signalements en matière de pratiques frauduleuses que reçoit le SPF Économie font l'objet d'une analyse juridique et, lorsque c'est possible, des enquêtes sont menées afin de constater des infractions.

Les signalements relatifs aux pratiques frauduleuses concernent des sujets très variés qui, bien souvent, ne relèvent pas de la compétence du SPF Économie, tels que la fraude à la demande d'aide d'un ami, la fraude à l'amitié, la *sextorsion* et les rançongiciels.

De meldingen inzake frauduleuze praktijken die de FOD Economie ontvangt, worden juridisch geanalyseerd en indien mogelijk worden onderzoeken gevoerd om inbreuken vast te stellen.

Meldingen inzake frauduleuze praktijken betreffen zeer diverse onderwerpen die vaak niet tot de bevoegdheid van de FOD Economie behoren zoals hulpvriendvraagfraude, vriendschapsfraude, *sextortion* en ransomware.

Le tableau ci-dessous donne une répartition annuelle du nombre de procès-verbaux dressés à la suite des signalements reçus.

Onderstaande tabel geeft een overzicht van het aantal processen verbaal naar aanleiding van de ontvangen meldingen opgesplitst per jaartal.

Année/ *Jaar*	Nombre de procès-verbaux/ *Aantal processen-verbaal*
2018	135
2019	181
2020	136

DO 2020202107056

Question n° 124 de madame la députée Barbara Pas du 16 décembre 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail:

Les sinistres occasionnés par les tempêtes et les catastrophes naturelles.

La tempête Odette qui a balayé la Belgique durant le dernier week-end de septembre et a surtout durement touché la région côtière a causé 23,6 millions d'euros de dégâts assurés et 13 617 citoyens ont activé leur assurance incendie ou leur assurance tous risques. Hors la franchise habituelle, le montant moyen des sinistres a atteint 1 737 euros. Cette tempête n'est pas la première à avoir soufflé sur nos régions cette année. Quelles en seront les répercussions à long terme sur le montant des primes d'assurances?

1. Combien de tempêtes reconnues comme telles par le gouvernement ont-elles frappé nos régions ces dernières années? Des statistiques sont-elles disponibles pour les années 2016, 2017, 2018, 2019 et le premier semestre 2020?

2. Quel a été le montant annuel des sinistres pour les assureurs incendie? Des chiffres annuels sont-ils également disponibles dans ce domaine?

3. Combien de Belges ont-ils sollicité par an et par tempête leur assurance incendie ou leur assurance tous risques (pour les dommages au véhicule)?

4. Combien de dossiers ont-ils, en outre, été introduits auprès du Fonds des calamités pour les dommages non assurables ou non couverts par l'assurance incendie?

DO 2020202107056

Vraag nr. 124 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 16 december 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Economie en Werk:

Schade door stormen en rampen.

De storm Odette, die tijdens het laatste weekend van september in België woedde, en voornamelijk in de kuststreek hard toesloeg, heeft voor 23,6 miljoen euro verzekerde schade aangericht. En 13.617 burgers hebben een beroep gedaan op de brand- of omniumverzekering. De gemiddelde schade bedroeg 1.737 euro, zonder de gebruikelijke vrijstelling mee te tellen. Het is niet de eerste storm die over onze streken ging dit jaar. Wat zijn de gevolgen op de lange termijn voor de verzekeringspremies?

1. Hoeveel, door de regering ook als storm erkende, stormen trokken de jongste jaren over onze streken? Zijn er cijfers voor 2016, 2017, 2018, 2019 en de eerste helft van 2020?

2. Hoeveel bedroeg de schadelast jaarlijks voor de brandverzekeraars? Heeft u hier ook de cijfers per jaar?

3. Hoeveel burgers hebben jaarlijks en per storm beroep gedaan op hun brandverzekering of op hun omniumverzekering (voor schade aan het voertuig)?

4. Hoeveel dossiers werden ook jaarlijks ingediend bij het Rampenfonds, voor die schade die niet verzekerbaar of verzekerd was in de brandverzekering?

5. En ce qui concerne les sinistres déclarés auprès des entreprises d'assurances: combien concernaient-ils des particuliers? Combien de dossiers concernaient-ils des pertes d'exploitation, des dommages à des bâtiments d'entreprise? Quel a été le montant des dégâts de tempête respectivement pour les particuliers et les entreprises?

6. Comment se répartissent les indemnisations en fonction du domicile des bénéficiaires? Quelles ont été les indemnités versées respectivement en Flandre, en Wallonie et dans la Région de Bruxelles-Capitale?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail du 15 février 2021, à la question n° 124 de madame la députée Barbara Pas du 16 décembre 2020 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

5. Wat betreft de schade bij de verzekeringsmaatschappijen: hoeveel hadden betrekking op particuliere schade? Hoeveel van de dossiers hadden betrekking op bedrijfsschade, schade aan bedrijfsgebouwen? Welke bedragen in stormschades particulieren? Stormschades bedrijven?

6. Graag de opdeling naargelang de woonplaats van begunstigden van uitkeringen. Hoeveel in het Vlaams Gewest, het Waals Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Economie en Werk van 15 februari 2021, op de vraag nr. 124 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 16 december 2020 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2020202107069

Question n° 126 de madame la députée Kattrin Jadin du 17 décembre 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail:

La traduction d'initiatives du SPF Économie (QO 10998C).

Récemment, j'ai été informé des services communaux de la ville d'Eupen que le SPF Économie demande de relayer la campagne de sensibilisation au sujet de la conformité des balances à usage commercial. Cependant, il me revient que le kit de communication en la matière n'existe qu'en langue française.

Il est difficile de promouvoir des campagnes de sensibilisation au sein des communes de la Communauté germanophone si le matériel de communication n'est pas disponible en Allemand. Pour faire valoir le respect des trois langues nationales, il serait préférable que les services publiques fédéraux proposent également ses communications en langue allemande.

1. Êtes-vous au courant de cette situation?

2. Serait-il possible de prévoir à l'avenir que ce genre de campagne soit également disponible en langue allemande?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail du 15 février 2021, à la question n° 126 de madame la députée Kattrin Jadin du 17 décembre 2020 (Fr.):

DO 2020202107069

Vraag nr. 126 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 17 december 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Economie en Werk:

Vertaling van initiatieven van de FOD Economie (MV 10998C).

Onlangs werd mij door de gemeentediensten van de stad Eupen gemeld dat de FOD Economie hun vraagt om een sensibiliseringscampagne over de conformiteit van weegschalen voor commercieel gebruik verder te verspreiden. Ik heb echter vernomen dat de communicatiekit daarover enkel in het Frans bestaat.

Het is moeilijk om sensibiliseringscampagnes in de gemeenten van de Duitstalige Gemeenschap te promoten als het communicatiemateriaal niet in het Duits beschikbaar is. Uit respect voor de drie landstalen zou het verkieslijk zijn dat de federale overheidsdiensten hun informatiebrochures ook in het Duits zouden aanbieden.

1. Bent u van die toestand op de hoogte?

2. Is het mogelijk om er in de toekomst voor te zorgen dat dergelijke campagnes ook in het Duits beschikbaar zijn?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Economie en Werk van 15 februari 2021, op de vraag nr. 126 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 17 december 2020 (Fr.):

En fonction des ressources disponibles, ces campagnes sont principalement développées en néerlandais et en français même s'il peut arriver, dans de très rares cas (campagne feux d'artifices, par exemple) qu'elles le soient également en allemand.

J'ai toutefois interrogé mon administration à ce propos. Il en ressort que sur simple demande à l'adresse *webmaster@economie.fgov.be*, les supports de communication développés dans le cadre de ces campagnes de communication peuvent être traduits et fournis en allemand.

Le SPF Économie travaille actuellement à la traduction de la majeure partie de son site web vers l'allemand. La traduction des publications disponibles sur son site est également envisagée.

Afhankelijk van de beschikbare middelen worden deze campagnes hoofdzakelijk in het Nederlands en het Frans ontwikkeld, hoewel zij in zeer zeldzame gevallen (vuurwerkcampagne bijvoorbeeld) ook in het Duits kunnen worden ontwikkeld.

Maar ik heb mijn administratie hiernaar gevraagd. Gebleken is dat het in het kader van deze campagnes ontwikkelde communicatiemateriaal op eenvoudig verzoek via *webmaster@economie.fgov.be* in het Duits kan worden vertaald en geleverd.

De FOD Economie werkt momenteel aan de vertaling van het grootste deel van zijn website in het Duits. De vertaling van de publicaties die op haar website beschikbaar zijn, wordt eveneens overwogen.

DO 2020202107089

Question n° 132 de monsieur le député Roberto D'Amico du 17 décembre 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail:

Limiter les écarts salariaux au sein d'une même entreprise (QO 11767C).

La situation relative aux écarts salariaux en Belgique pose de nombreuses questions en terme d'équité.

Voici quelques chiffres qui illustrent ces inégalités.

Selon le secrétariat social Acerta, l'écart entre les salaires les plus hauts et les plus bas n'a cessé de grandir entre 2012 et 2017, au point d'accentuer le fossé de 4,85 % durant cette même période.

Pour la seule année de 2017, la part des femmes dans les 10 % de salaires les plus élevés équivaut à 37 % de la population ciblée, alors que cette proportion atteint 64 % quand il s'agit de la part des salaires les 10 % les plus bas.

Ensuite, en 2018, selon *De Tijd*, le salaire moyen d'un travailleur a augmenté de 1,9 % alors que celui du BEL 20 a augmenté de 13 % pour cette même année.

En ce qui concerne l'entreprise Inbev, le salaire de son CEO est 92 fois plus grand que le salaire d'un travailleur moyen.

Ces quelques chiffres témoignent de la nécessité de mettre en place des mesures strictes en vue de promouvoir une meilleure égalité salariale.

DO 2020202107089

Vraag nr. 132 van de heer volksvertegenwoordiger Roberto D'Amico van 17 december 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Economie en Werk:

Beperking van de loonspanning in eenzelfde bedrijf (MV 11767C).

De loonspanning in België doet veel vragen rijzen op het vlak van billijkheid.

Ik deel u enkele cijfers mee die deze ongelijkheid illustreren.

Volgens het sociaal secretariaat Acerta is de loonspanning in de periode van 2012 tot 2017 gestaag toegenomen, in die mate dat de kloof in diezelfde periode is gegroeid met 4,85 %.

In 2017 bedroeg het percentage lonen van vrouwen in de tien procent hoogste lonen 37 %, tegen 64 % in de 10 % laagste lonen.

Volgens *De Tijd* steeg het gemiddelde loon van een werknemer vervolgens in 2018 met 1,9 %, terwijl het gemiddelde loon in een Bel-20-bedrijf in datzelfde jaar toenam met 13 %.

Bij AB InBev ligt het loon van de CEO 92 keer hoger dan dat van de gemiddelde werknemer.

Dit zijn enkele cijfers die aantonen dat er strikte maatregelen moeten worden ingevoerd om de loonspanning te verminderen.

Des entreprises ont décidé de franchir le pas en délimitant l'écart salarial dans leur statut. C'est par exemple le cas de l'entreprise à finalité sociale Terre qui a fixé une limite de 1 à 2,5.

Néanmoins, ce type de mesures n'est que très peu pratiqué par les entreprises belges, ce qui peut expliquer que certaines organisations appellent le pouvoir politique à fixer une limite qui s'applique à l'ensemble du pays.

Heureusement, les défenseurs d'une meilleure égalité salariale peuvent se réjouir: le nouveau ministre de l'Économie appartient à un parti politique qui souhaite mettre en place un rapport ne pouvant être supérieur à 15 entre la plus haute et la plus basse rémunération d'une entreprise.

1. Quand allez-vous mettre en oeuvre votre revendication électorale?

2. Allez-vous, comme convenu dans votre programme, tenir compte des avantages extra-légaux et des services externalisés dans le calcul des rémunérations?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail du 16 février 2021, à la question n° 132 de monsieur le député Roberto D'Amico du 17 décembre 2020 (Fr.):

En tant que ministre de l'Économie et du Travail, je veux évidemment assurer une meilleure justice sociale au sein des entreprises. Je suis aussi extrêmement sensible à l'égalité entre les femmes et les hommes.

Le gouvernement prend d'ailleurs un certain nombre de mesures allant dans ce sens.

Concernant la limitation des écarts salariaux, je dois constater qu'il n'existe pas de majorité au sein de votre assemblée pour l'imposer.

J'attire également votre attention sur le rôle capital de la concertation sociale en la matière.

Sommige bedrijven hebben beslist om die stap te zetten door de loonspanning in hun statuten te beperken. Dat is bijvoorbeeld het geval van de sociale onderneming Terre, dat de loonspanning heeft vastgelegd op 2,5.

Dit soort van maatregelen wordt echter zelden toegepast door Belgische ondernemingen, wat kan verklaren waarom sommige organisaties een oproep doen aan de politieke autoriteiten om een plafond vast te stellen dat voor het hele land zou gelden.

Gelukkig kunnen de voorstanders van meer loongelijkheid tevreden zijn: de nieuwe minister van Economie behoort tot een politieke partij die de loonspanning in eenzelfde bedrijf wil beperken tot 15.

1. Wanneer zult u uw verkiezingsbelofte waarmaken?

2. Zult u extralegale voordelen en uitbestede diensten opnemen in de loonberekening, zoals werd beloofd in uw verkiezingsprogramma?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Economie en Werk van 16 februari 2021, op de vraag nr. 132 van de heer volksvertegenwoordiger Roberto D'Amico van 17 december 2020 (Fr.):

Als minister van Economie en Werk wil ik uiteraard een betere sociale rechtvaardigheid binnen de ondernemingen verzekeren. Ik ben zeer gevoelig voor de gelijkheid tussen vrouwen en mannen.

De regering neemt ook een aantal maatregelen in die richting.

Wat de beperking van de loonverschillen betreft, moet ik opmerken dat er in het Parlement geen meerderheid is om dit op te leggen.

Ik zou ook uw aandacht willen vestigen op de essentiële rol van het sociaal overleg op dit gebied.

DO 2020202107402

Question n° 154 de madame la députée Nadia Moscufo du 14 janvier 2021 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail:

La révision de la norme salariale inscrite dans le programme du PS (QO 12377C).

Nous pouvons lire dans votre programme électoral que le parti socialiste souhaite réviser la norme salariale issue de la loi de 1996 sur la compétitivité.

Voici le passage:

DO 2020202107402

Vraag nr. 154 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nadia Moscufo van 14 januari 2021 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Economie en Werk:

De in het PS-programma ingeschreven herziening van de loonnorm (MV 12377C).

In uw verkiezingsprogramma staat te lezen dat de PS de loonnorm, die voortvloeit uit de wet van 1996 op het concurrentievermogen, wil herzien.

In de desbetreffende passage staat het volgende:

"La loi de 1996 doit être révisée (...) Il convient tout d'abord abroger les paramètres inacceptables que le gouvernement MR N-VA a introduits par sa loi du 19 mars 2017, dont notamment le prétendu handicap salarial "historique" d'avant 1996, la mise en place d'un *buffer* et la menace qui pèse sur l'indexation automatique des salaires. Il s'agit d'un enjeu majeur pour le PS car c'est bien le partage des gains de productivité qui risque d'être confisqué pendant au moins une décennie. Pour le PS, le prétendu handicap historique n'existe pas quand on prend en compte les différences de productivité et de l'ensemble des subsides salariaux et de toutes les réductions et diminutions de cotisations sociales patronales (y compris celles accordées dans le cadre du tax shift) dans la comparaison des évolutions salariales en Belgique et dans les pays voisins".

C'est dans ce cadre que votre parti a déposé une proposition de loi le 14 octobre 2019 visant, notamment, à rétablir des marges salariales qui n'ont plus été possibles à cause de la loi du 19 mars 2017.

1. Malgré que, semble-t-il, la question de la norme salariale soit un enjeu majeur pour votre parti, pourquoi n'avez-vous pas réussi à négocier cette mesure lors de la formation du gouvernement? Quel(s) parti(s) s'y opposait(aient)? Quelle(s) compensation(s) avez-vous exigée(s) et qu'est-ce qui a été obtenu?

2. Estimez-vous toujours, à travers la loi du 19 mars 2017, que le MR a inséré des paramètres inacceptables qui risquent de confisquer les gains de productivité pendant au moins une décennie? Si oui, pourquoi n'avez-vous pas réussi à supprimer ces dispositions? Quel(s) parti(s) vous a soutenu, et quel(s) parti(s) s'est opposé(s) à ce retour en arrière? Si non, qu'est-ce qui vous a fait changer d'avis?

3. Estimez-vous toujours que le handicap historique avec nos pays voisins n'existe plus? Si oui, comment justifiez-vous aux travailleurs qu'ils devront peut-être encore se serrer la ceinture?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail du 15 février 2021, à la question n° 154 de madame la députée Nadia Moscufo du 14 janvier 2021 (Fr.):

L'accord de gouvernement prévoit qu' "afin d'assurer l'équilibre entre compétitivité et pouvoir d'achat, le gouvernement veillera à ce que nous suivions une évolution similaire à celle des pays voisins.

De wet van 1996 moet worden herzien (...). Ten eerste moeten de onaanvaardbare parameters die de regering MR - N-VA bij de wet van 19 maart 2017 ingevoerd heeft, waaronder meer bepaald de zogenaamde historische loonkostenhandicap van vóór 1996, de invoering van een veiligheidsmarge en de mogelijke opschorting van de automatische loonindexering, teruggedraaid worden. Voor de PS is dat van essentieel belang, omdat de verdeling van de productiviteitswinst minstens tien jaar lang gehypothekeerd wordt. Voor de PS bestaat de zogenaamde historische loonkostenhandicap niet wanneer de verschillen in productiviteit en alle loonsubsidies en alle verminderingen en verlagingen van de werkgeversbijdragen (met inbegrip van de verlagingen in het kader van de taxshift) in aanmerking genomen worden bij de vergelijking van de loonontwikkeling in België en in de buurlanden.

In dat verband heeft uw partij op 14 oktober 2019 een wetsvoorstel ingediend dat er meer bepaald toe strekt opnieuw ruimte te scheppen voor loonsverhogingen, die niet meer mogelijk waren als gevolg van de wet van 19 maart 2017.

1. Hoe komt het dat u er, ondanks het feit dat de loonnormkwestie voor uw partij van essentieel belang is, niet in geslaagd bent die maatregel tijdens de regeringsvorming erdoor te krijgen? Welke partijen waren ertegen gekant? Welke compensatie(s) hebt u geëist en wat werd er verkregen?

2. Vindt u nog altijd dat de MR via de wet van 19 maart 2017 onaanvaardbare parameters ingevoerd heeft waardoor het gevaar bestaat dat de productiviteitswinsten minstens tien jaar lang niet verdeeld zullen worden? Zo ja, waarom is het u niet gelukt om die bepalingen af te schaffen? Welke partijen steunden u en welke partijen wilden de klok niet terugdraaien? Zo niet, waarom bent u van gedachten veranderd?

3. Vindt u nog altijd dat er geen historische loonkostenhandicap meer is ten opzichte van onze buurlanden? Zo ja, hoe legt u de werknemers uit dat ze de buikriem misschien nog zullen moeten aanhalen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Economie en Werk van 15 februari 2021, op de vraag nr. 154 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nadia Moscufo van 14 januari 2021 (Fr.):

In het regeerakkoord wordt bepaald "Teneinde een goed evenwicht te hebben tussen concurrentiekracht en koopkracht verzekert de regering een vergelijkbare ontwikkeling met de buurlanden.

Pour ce faire, l'utilisation de circulaires sera privilégiée en concertation avec les partenaires sociaux. Le ministre du travail le fera en concertation et en consultation avec le Conseil des ministres".

En tant que ministre du Travail, il ne m'appartient pas d'émettre un jugement sur l'action des précédents gouvernements.

Pour moi l'important est d'assurer la concertation sociale et de favoriser le dialogue pour aboutir à des solutions équilibrées. Comme vous le savez certainement, les discussions entre les partenaires sociaux sont en cours au sujet l'accord interprofessionnel et les marges d'augmentation. J'espère qu'elles pourront aboutir rapidement.

Concernant un éventuel handicap historique, nous ne pouvons que nous référer aux rapports réalisés par le Conseil Central de l'Économie. Je constate qu'il n'y a pas de consensus de la part des partenaires sociaux sur l'existence de celui-ci.

Om dit te bereiken wordt in de eerste plaats in overleg met de sociale partners met omzendbrieven gewerkt. De minister van werk zal dit in overleg en in samenspraak met de Ministerraad doen".

Als minister van Werk is het niet aan mij om te oordelen over de daden van vorige regeringen.

Voor mij is het belangrijk om sociaal overleg te verzekeren en de dialoog te bevorderen om tot evenwichtige oplossingen te komen. Zoals u ongetwijfeld weet, zijn er besprekingen tussen de sociale partners gaande over het IPA en de stijgingsmarges. Ik hoop dat ze snel tot een goed einde gebracht kunnen worden.

Wat een eventuele historische handicap betreft, kunnen wij slechts verwijzen naar de verslagen van de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven. Ik stel vast dat er bij de sociale partners geen consensus is over het bestaan van deze.

DO 2020202107414

Question n° 167 de monsieur le député Maxime Prévot du 14 janvier 2021 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail:

Le soutien aux organisateurs de foires.

Les organisateurs d'événements, de foires et autres expositions sont désespérés. Depuis des mois, leur secteur est à l'arrêt et les perspectives restent nébuleuses. Sur une année, ils viennent de perdre la quasi-totalité de leur revenu.

Ils ont des profils bien distincts, mais tous ont été frappés de plein fouet par le COVID-19. Ils sont actifs dans l'univers des foires commerciales et des salons professionnels.

Il n'y a pas eu beaucoup de soutien de la part du gouvernement malgré de nombreuses semaines de lobbying, surtout au début de la crise. Une étude du cabinet Deloitte a récemment chiffré la perte du secteur de l'événementiel à 777 millions d'euros, mais on n'a pas encore évalué ce que ça va réellement coûter à la Belgique. Il ne faut pas oublier que le monde événementiel est aussi un vrai levier par rapport au monde économique belge.

DO 2020202107414

Vraag nr. 167 van de heer volksvertegenwoordiger Maxime Prévot van 14 januari 2021 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Economie en Werk:

Steun voor de organisators van vak- en handelsbeurzen.

De organisators van evenementen, jaarmarkten en andere beurzen zijn ontredderd. Al maanden ligt hun sector stil en de perspectieven blijven vaag. In één jaar tijd hebben ze haast hun volledige inkomen verloren.

Hoewel ze zeer verschillende profielen hebben, worden ze allen met volle kracht door de coronapandemie getroffen. Ze zijn actief in de wereld van de handels- en vakbeurzen.

Ondanks weken van gelobby, vooral in het begin van de crisis, valt de steun vanwege de regering magertjes uit. In een recente studie van het bedrijf Deloitte werd het verlies van de evenementensector op 777 miljoen euro geraamd, maar er werd nog geen evaluatie gemaakt van de werkelijke kosten voor België. Men mag niet vergeten dat de evenementensector ook een belangrijke hefboom voor de Belgische economie vormt.

Cela fait plus de 20 ans que l'on calcule l'impact économique d'un salon: vous multipliez par sept le chiffre d'affaires du salon. Cela a été étudié par des universités comme Solvay et on le voit d'ailleurs dans tous les pays du monde. L'effet multiplicateur est au minimum de sept sur l'économie. Cela concerne l'horeca, les taxis, les fabricants de stands, les services de nettoyage, la sécurité et de nombreux autres sous-traitants. C'est énorme.

Le milieu n'a plus que quelques mois pour sortir la tête de l'eau lorsqu'il n'est déjà pas trop tard. Sans reprise de l'activité, il faut malheureusement craindre le pire pour ce secteur dont on ne parle pas assez.

Les salons, ça sert surtout à remplir les bons de commande de nombreuses petites entreprises qui n'ont pas d'autre choix que de s'y rendre. Bien sûr, les grandes entreprises ont leurs vendeurs et leurs réseaux. Mais si vous êtes une PME, le salon est généralement un excellent moyen pour remplir facilement et rapidement vos bons de commande.

Le secteur attend un signal. Une date de reprise. Même approximative et/ou conditionnée. Il faut minimum six mois pour organiser une foire, un salon. Ne pourriez-vous pas apporter des perspectives à moyen terme. Et en attendant un réel soutien comme dans la plupart des pays voisins. La grande majorité est bien évidemment disposée à investir dans des règles sanitaires très strictes et respecter à la lettre les recommandations imposées.

2021 sera une année horrible sur le front des faillites dans l'évènementiel. Plusieurs opérateurs ont déjà annoncé vouloir se séparer de leur outil de travail, les bâtiments. S'ils vendent ces salles, les projets immobiliers vont foisonner au détriment de tout ce que peut apporter ces organisations.

Que faites-vous en matière d'harmonisation des règles avec nos voisins pour éviter la délocalisation d'évènements chez nos voisins parce que les règles y sont différentes?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail du 12 février 2021, à la question n° 167 de monsieur le député Maxime Prévot du 14 janvier 2021 (Fr.):

Al meer dan 20 jaar berekent men de economische return van een vakbeurs door de omzet van de beurs met factor zeven te vermenigvuldigen. Dat werd door universiteiten zoals bijvoorbeeld de Solvay Brussels School for Management and Economics bestudeerd en wordt overigens in alle landen ter wereld vastgesteld. Het versterkend effect op de economie bedraagt minstens zeven. Het gaat immers over de horeca, de taxibedrijven, de bouwers van standen, de schoonmaakdiensten, de veiligheidsbedrijven en talrijke andere onderaannemers. Dat zijn ontzettend veel mensen.

De sector heeft nog maar enkele maanden om het hoofd boven water te houden, als het al niet te laat is. Wanneer de activiteiten niet hervat kunnen worden, moet men jammer genoeg het ergste vrezen voor een sector die al te vaak vergeten wordt.

Vak- en handelsbeurzen dienen vooral om de orderboeken van talrijke kleine bedrijven te vullen. Deze hebben geen andere keuze dan aan die beurzen deel te nemen. De grote bedrijven beschikken uiteraard over een salesteam en een netwerk, maar voor de kmo's zijn de beurzen in het algemeen een uitstekende manier om hun orderboeken gemakkelijk en snel te vullen.

De sector verwacht een signaal: een datum waarop de activiteiten hervat mogen worden, zelfs als dat een indicatieve datum is en/of er aan bepaalde voorwaarden voldaan moet worden. De organisatie van een vak- of handelsbeurs vergt namelijk minstens zes maanden. Kunt u op middellange termijn en in afwachting van een echte oplossing geen perspectief bieden, zoals dat in de meeste van onze buurlanden gebeurt? De grote meerderheid is uiteraard bereid om in zeer strenge gezondheidsmaatregelen te investeren en de opgelegde aanbevelingen nauwgezet na te leven.

2021 zal op het stuk van de faillissementen in de evenementensector een verschrikkelijk jaar zijn. Meerdere operators hebben al aangekondigd dat ze hun werkinstrument, hun gebouwen met name, willen verkopen. Als ze die zalen verkopen, zullen de bouwprojecten welig tieren ten koste van al wat die organisaties kunnen bijdragen.

Welke initiatieven neemt u om de regels met onze buurlanden af te stemmen teneinde te voorkomen dat er evenementen naar onze buurlanden verhuizen omdat de regels daar anders zijn?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Economie en Werk van 12 februari 2021, op de vraag nr. 167 van de heer volksvertegenwoordiger Maxime Prévot van 14 januari 2021 (Fr.):

Le secteur des événements est en effet un secteur important non seulement d'un point de vue économique mais aussi culturel et social.

Selon une estimation actuelle, au sens large, le secteur représente environ 8 % du nombre d'entreprises et près de 4 % de l'emploi dans l'économie belge.

Je suis bien conscient des difficultés importantes du secteur, qui subit de plein fouet la crise. Il fera vraisemblablement partie d'un des derniers secteurs à pouvoir reprendre normalement ses activités. Il y a actuellement des discussions au niveau européen sur un certificat de vaccination qui pourrait à terme aider le secteur à rouvrir, sans mettre à mal la situation sanitaire.

Des mesures de soutien ont été prises au niveau fédéral et régional en ce qui concerne la crise du COVID et la politique de relance. Nous continuons à travailler au niveau du gouvernement sur des mesures de soutien additionnelles, pour mieux prendre en compte les difficultés des secteurs.

Concernant l'harmonisation des règles avec nos pays voisins, vous posez le problème plus large de la concurrence déloyale. Comme vous le savez, je suis favorable au niveau européen à l'instauration de règles d'harmonisation, allant dans le sens d'une meilleure protection des travailleurs, d'une meilleure protection de l'environnement, d'une meilleure protection des consommateurs, et d'une moindre concurrence fiscale.

De evenementensector is inderdaad een belangrijke sector, niet alleen vanuit economisch standpunt maar ook vanuit cultureel en sociaal standpunt.

Volgens een huidige raming is de sector in de ruimste zin van het woord goed voor ongeveer 8 % van het aantal ondernemingen en bijna 4 % van de werkgelegenheid in de Belgische economie.

Ik ben me zeer bewust van de grote moeilijkheden van de sector, die hard wordt getroffen door de crisis. Het zal waarschijnlijk een van de laatste sectoren zijn die hun normale activiteiten zullen kunnen hervatten. Momenteel wordt op Europees niveau gesproken over een vaccinatiecertificaat dat op termijn de heropening van de sector zou kunnen bevorderen, zonder de gezondheidssituatie in gevaar te brengen.

Op federaal en regionaal niveau zijn steunmaatregelen genomen met betrekking tot het crisis- en herstelbeleid van COVID. Wij blijven op regeringsniveau werken aan aanvullende steunmaatregelen om de moeilijkheden van de sectoren beter aan te pakken.

Wat de harmonisatie van de regels met onze buurlanden betreft, spreekt u over de bredere kwestie van oneerlijke concurrentie. Zoals u weet, ben ik op Europees niveau voorstander van de invoering van harmonisatieregels, met het oog op een betere bescherming van de werknemers, een betere milieubescherming, een betere consumentenbescherming en minder belastingconcurrentie.

DO 2020202107504

Question n° 173 de madame la députée Nahima Lanjri du 20 janvier 2021 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail:

Refus du chômage temporaire en raison de l'impossibilité de porter le masque bucco-nasal (QO 12205C).

Pour des raisons médicales, certains travailleurs ne peuvent porter le masque bucco-nasal pendant leur travail. Dans des secteurs comme celui des soins de santé, le port du masque est obligatoire et il n'existe pas de solutions de rechange satisfaisantes. Le travailleur concerné se trouve alors temporairement dans l'impossibilité, pour cause de force majeure médicale, de travailler dans de bonnes conditions de sécurité. Les employeurs considèrent que ces travailleurs peuvent dès lors bénéficier du régime du chômage temporaire pour raison de force majeure due au coronavirus.

DO 2020202107504

Vraag nr. 173 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nahima Lanjri van 20 januari 2021 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Economie en Werk:

Weigering tijdelijke werkloosheid bij onmogelijkheid dragen mondmasker (MV 12205C).

Bepaalde werknemers kunnen omwille van medische redenen geen mondmasker dragen tijdens hun werk. In sectoren als de gezondheidszorg is het dragen van een mondmasker verplicht en bestaan er geen volwaardige alternatieven. De werknemer is hierdoor tijdelijk, wegens medische overmacht, niet in staat om veilig te kunnen werken. Werkgevers gaan ervan uit dat die werknemers in dit geval kunnen terugvallen op tijdelijke werkloosheid omwille van overmacht door corona.

Il se pose toutefois un problème car l'Office national de l'emploi (ONEM) n'accepte pas ce motif de force majeure, même sur présentation d'un certificat médical délivré par un médecin (du travail). Il ne peut de ce fait y avoir de suspension valable de l'exécution de la convention de travail, de sorte que le travailleur ne peut prétendre à une allocation. Dès lors que l'ONEM refuse de verser une allocation à ces travailleurs, ces derniers sont totalement privés de revenus. Une procédure simplifiée étant d'application depuis le 1er octobre 2020, l'inspection infligera également une amende aux employeurs qui appliqueraient le régime du chômage temporaire dans ces cas.

Que pensez-vous de telles situations? Convient-il d'adresser une directive particulière à l'ONEM pour prévoir une exception en l'espèce, afin que l'office accepte malgré tout le chômage temporaire pour force majeure? Dans la négative, qu'y a-t-il lieu de faire pour que ces travailleurs ne soient pas privés de revenus?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail du 12 février 2021, à la question n° 173 de madame la députée Nahima Lanjri du 20 janvier 2021 (N.):

Il est très exceptionnel qu'un travailleur ne puisse pas porter un masque buccal pour des raisons médicales.

Si le travailleur est tenu de porter un masque buccal pendant l'exécution du contrat de travail, mais qu'il n'est pas médicalement apte à le faire, l'employeur peut examiner si une autre protection est possible afin de continuer à exécuter le contrat de travail. Si cela n'est pas possible non plus, l'employeur peut vérifier s'il existe un travail convenable pour cet travailleur qui n'exige pas le port d'un masque buccal.

Si aucun travail approprié n'est pas possible non plus, l'exécution du contrat de travail sera suspendue pour cause d'incapacité de travail. En principe, le travailleur est en principe temporairement incapable d'exécuter son contrat de travail (tant que l'obligation de porter un masque buccal reste en vigueur) en raison de son état de santé.

Par conséquent, le travailleur aura initialement droit à une rémunération garantie. Par la suite, le travailleur peut demander une allocation à l'ONEM, mais uniquement pour cause de chômage temporaire dû à un cas de force majeure médicale. Toutefois, cela suppose que l'impossibilité médicale totale de porter un masque ait été suffisamment démontrée et que le travailleur ne puisse raisonnablement se voir confier aucune autre tâche dans l'entreprise qui pourrait être effectuée en toute sécurité.

Er stelt zich hier echter een probleem. De Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening (RVA) aanvaardt dit niet als reden van overmacht, zelfs niet wanneer er een medisch attest is van de (arbeids-)geneesheer. Hierdoor is er geen geldige schorsing van de uitvoering van de arbeidsovereenkomst waardoor de werknemer geen recht heeft op een uitkering. Wanneer de RVA geen uitkering wil betalen aan deze werknemers, vallen zij volledig zonder inkomen. Doordat er vanaf 1 oktober 2020 een vereenvoudigde procedure geldt, zal de inspectie ook een boete opleggen aan werkgevers die in deze gevallen tijdelijke werkloosheid toepassen.

Wat is uw mening over zulke gevallen? Is er nood aan een extra richtlijn aan de RVA om in deze gevallen een uitzondering te voorzien zodat de RVA wel de tijdelijke werkloosheid wegens overmacht zal aanvaarden? Indien niet, wat moet er dan gebeuren zodat deze werknemers niet zonder inkomen vallen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Economie en Werk van 12 februari 2021, op de vraag nr. 173 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nahima Lanjri van 20 januari 2021 (N.):

Het is slechts zeer uitzonderlijk dat een werknemer om medische redenen geen mondmasker kan dragen.

Indien de werknemer verplicht is om een mondmasker te dragen tijdens de uitvoering van de arbeidsovereenkomst, maar daar medisch niet toe in staat is, kan de werkgever nagaan of een alternatieve bescherming mogelijk is om de arbeidsovereenkomst alsnog uit te voeren. Indien dat ook niet mogelijk is, kan de werkgever nagaan of er aangepast werk mogelijk is voor deze werknemer waarbij hij geen mondmasker moet dragen.

Indien er ook geen aanpast werk mogelijk is, zal de uitvoering van de arbeidsovereenkomst worden geschorst ingevolge arbeidsongeschiktheid. De werknemer is in beginsel immers tijdelijk (zolang de mondmaskerplicht behouden blijft) niet in staat om zijn arbeidsovereenkomst uit te voeren ingevolge zijn medische toestand.

Bijgevolg zal de werknemer in eerste instantie recht hebben op gewaarborgd loon. Nadien kan de werknemer wel aanspraak maken op een uitkering van de RVA, maar dan op grond van tijdelijke werkloosheid wegens medische overmacht. Dit veronderstelt evenwel dat de totale medische onmogelijkheid tot het dragen van een mondmasker voldoende moet zijn aangetoond en dat de werknemer in de onderneming redelijkerwijze ook geen andere taken kunnen toegewezen worden die wel in alle veiligheid zouden kunnen worden verricht.

En outre, il va de soi que le travailleur doit également remplir les autres conditions d'indemnisation pour avoir droit aux prestations.

L'ONEM veillera à ce que les dossiers soient traités conformément à ce qui précède.

DO 2020202107505

Question n° 174 de madame la députée Ellen Samyn du 20 janvier 2021 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail:

Institut royal des élites du travail de Belgique.

L'institut royal des élites du travail de Belgique (IRET) est l'un des organes parastataux au sein du SPF Emploi, Travail et Concertation sociale. Il décerne les titres et les décorations de doyen d'honneur, de lauréat et de cadet du travail, des distinctions attribuées par arrêté royal après une sélection par des comités organisés au niveau national.

Selon cet institut, l'octroi de ces titres constitue une récompense pour les activités professionnelles exercées. L'IRET a été créé en 1954 par la reine Élisabeth et a été pourvu, en tant qu'organe parastatal, d'une substantielle dotation des pouvoirs publics.

Nous sommes amenés à nous demander quelle est encore aujourd'hui l'utilité de l'octroi de médailles et de rubans à des personnes qui se rendent méritoires dans le cadre de leur travail. La procédure de sélection n'offre aucune garantie d'impartialité et renvoie l'image d'un énième club d'auto-encensement dans les milieux des pouvoirs publics. Cet institut témoigne d'un paternalisme pompeux et déplacé consistant à récompenser des travailleurs par une médaille et un titre, le tout à charge des deniers publics.

1. En quoi estimez-vous que l'octroi à un groupe très restreint de personnes d'un titre honorifique et d'une médaille présente une plus-value, sachant qu'en cette période de crise du coronavirus, ce sont des dizaines de milliers de personnes actives dans le domaine des soins de santé qui pourraient prétendre à pareille récompense?

2. Quel est le cadre du personnel de cet organisme et comment est-il réparti par rôle linguistique?

3. Combien de personnes ont été récompensées depuis 2016, par rôle linguistique?

4. Quel coût représente cette institution pour le SPF Emploi? Je souhaiterais obtenir les chiffres pour les années 2016, 2017, 2018, 2019 et 2020.

Daarnaast moet de werknemer uiteraard, om aanspraak op uitkeringen te kunnen maken, ook voldoen aan de overige vergoedbaarheidsvoorwaarden.

De RVA zal erop toezien dat de dossiers in overeenstemming met het bovenstaande worden behandeld.

DO 2020202107505

Vraag nr. 174 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ellen Samyn van 20 januari 2021 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Economie en Werk:

Koninklijk Instituut der Eliten van de Arbeid van België.

Een van de parastatalen binnen de FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg is het Koninklijk Instituut der Eliten van de Arbeid van België (KIEA). Zij staan in voor de toekenning van de titel en de eretekens van eredeken, laureaat en cadet van de arbeid, toegekend per koninklijk besluit na selectie door nationaal organiserende comités.

Volgens dit instituut is de toekenning van de titel een waardering voor uitstekend uitgevoerde professionele activiteiten. Het KIEA werd in 1954 opgericht door koningin Elisabeth en krijgt als parastatale een stevige dotatie van de overheid.

Nu stellen we ons terdege de vraag wat het actueel nut is van het uitdelen van medailles en lintjes aan personen die zich verdienstelijk maken in hun werk. De selectieprocedure houdt geen enkele schijn van onpartijdigheid in zich en het laat uitschijnen dat het een zoveelste club is die met middelen van de overheid zichzelf bewierookt. Het getuigt van een oubollig en misplaats paternalisme om mensen met een medaille en een titel te gaan belonen, en dit alles met overheidsgeld.

1. Waar ziet u de actuele meerwaarde om een zeer beperkte groep mensen een eretitel en medaille te geven, wetende dat in deze coronacrisis er eigenlijk vele tienduizenden mensen alleen al die actief zijn in de zorg dit zouden verdienen?

2. Wat is het personeelsbestand van deze instelling en welke is de verdeling in de taalrol?

3. Hoeveel mensen hebben sinds 2016 een toekenning gekregen, volgens taalrol?

4. Wat is de kost van deze instelling geweest voor de FOD Werk? Graag de cijfers voor de jaren 2016, 2017, 2018, 2019 en 2020.

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail du 18 février 2021, à la question n° 174 de madame la députée Ellen Samyn du 20 janvier 2021 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Economie en Werk van 18 februari 2021, op de vraag nr. 174 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ellen Samyn van 20 januari 2021 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2020202107523

Question n° 176 de madame la députée Evita Willaert du 20 janvier 2021 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail:

Cadre du personnel de l'inspection du bien-être.

Début novembre 2020, l'Inspection fédérale du contrôle du bien-être au travail a lancé un appel, constatant que, sur le terrain, les mesures prises pour lutter contre le coronavirus ne sont pas respectées partout de manière cohérente. Il appartient aux services d'inspection de contrôler le respect des mesures mais les inspecteurs sociaux sont trop peu nombreux pour contrôler toutes les entreprises. C'est pourquoi ils demandent aux services d'inspection externes de signaler les infractions afin qu'une enquête puisse être ouverte sur-le-champ.

En mai 2020 déjà, j'avais interrogé la précédente ministre du Travail sur le nombre d'inspecteurs du service du contrôle du bien-être au travail. La ministre avait indiqué alors que l'inspection sociale comptait 16 collaborateurs, que trois autres allaient être recrutés et que huit emplois étaient encore vacants. Elle avait également annoncé que la capacité au niveau du nombre d'inspecteurs serait augmentée par le recours à du personnel d'autres services d'inspection.

1. Combien d'inspecteurs compte actuellement le service du contrôle du bien-être au travail? Des emplois sont-ils encore vacants? Quels glissements de personnel ont été opérés entre les différents services d'inspection?

2. Combien d'infractions ont été signalées au service? Dans combien de cas des contrôles ont-ils été effectués? Quelles sont les principales infractions? Quelles suites ont été réservées à ces contrôles (avertissement, procès-verbal, sanction)?

DO 2020202107523

Vraag nr. 176 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Evita Willaert van 20 januari 2021 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Economie en Werk:

Personeelsbezetting welzijnsinspectie.

Begin november 2020 deed de Federale Inspectie van het Toezicht op het Welzijn op het Werk een oproep. Ze stellen vast dat de coronamaatregelen op het terrein niet overal consequent worden nageleefd. Het is de taak van de inspectiediensten om de naleving van de maatregelen te controleren, maar er zijn te weinig sociale inspecteurs om alle bedrijven en ondernemingen te controleren. Ze roepen daarom de externe inspectiediensten op om overtredingen te melden zodat er onmiddellijk een onderzoek kan worden opgestart.

In mei 2020 ondervroeg ik de vorige minister van Werk al over het aantal inspecteurs van de dienst Toezicht op het Welzijn op het Werk. De minister deelde mee dat er toen 16 medewerkers op de Sociale Inspectie werkten, er drie extra zouden worden aangeworven en er nog acht vacatures open stonden. Ze kondigde ook aan dat de inspectiecapaciteit zou worden opgevoerd door ook personeel van andere inspectiediensten in te zetten.

1. Hoeveel inspecteurs telt de dienst Toezicht op het Welzijn op het Werk ondertussen? Zijn er nog openstaande vacatures? Welke verschuivingen van personeel zijn er gebeurd tussen de verschillende inspectiediensten?

2. Hoeveel meldingen van overtredingen ontving de dienst? Bij hoeveel daarvan werden er controles uitgevoerd? Wat zijn de belangrijkste overtredingen? Waarin resulteerden deze controles (verwittiging, proces-verbaal, sanctie)?

3. La précédente ministre avait précisé que lorsqu'un travailleur ne se sent pas en sécurité, il (elle) peut prendre contact avec le conseiller en prévention ou directement avec le service du contrôle du bien-être au travail. De combien de plaintes directes ce service a-t-il été saisi? Quelles suites sont réservées à ces plaintes?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail du 18 février 2021, à la question n° 176 de madame la députée Evita Willaert du 20 janvier 2021 (N.):

1. Au 1er février 2021, le nombre total d'inspecteurs sociaux de la direction générale du Contrôle du bien-être au travail s'élevait à 165 unités physiques, cadres compris. Les postes d'inspecteur social mentionnés ci-dessous sont déjà inscrits sur les plans du personnel approuvés, mais les postes vacants doivent encore être pourvus: un médecin inspecteur social, deux attachés - inspecteur social - hygiène du travail, deux inspecteurs sociaux - expert technique - laborantin, deux attachés - inspecteurs sociaux - sécurité des processus.

Trois inspecteurs sociaux - experts techniques de la direction générale du Contrôle des Lois Sociales (CLS) ont passé un examen à la direction générale du Contrôle du bien-être au travail.

Par l'arrêté royal n° 37, les services d'inspection sociale CLS, l'ONSS, l'ONEM, l'INAMI et Fedris peuvent également contrôler le suivi des mesures de prévention "COVID-19". Tous ces services peuvent dresser un procès-verbal sur la base de leurs propres constatations; cela implique un renforcement immédiat des contrôles du respect des mesures préventives.

2. Pour la période du 4 mai 2020, date à laquelle la direction générale du bien-être au travail a été autorisée à superviser le respect par les entreprises des mesures d'urgence pour limiter la propagation du coronavirus COVID-19, jusqu'au 2 février y inclus, ce service a reçu 4.076 plaintes, dont 2.479 étaient liées au corona. 1.137 de ces plaintes ont été déposées par les employés eux-mêmes.

227 plaintes ont été déclarées irrecevables.

Sur les 2.207 plaintes liées au corona ayant fait l'objet d'une enquête, 1.013 avertissements écrits ont été envoyés au contrevenant, 38 fois des mesures coercitives ont été imposées, 33 ordonnances de cessation rendues et 32 procès-verbaux d'infraction rédigés.

3. Les principales infractions identifiées ici concernaient:

- respect insuffisant de la distanciation sociale;

3. De vorige minister benadrukte dat wanneer een werknemer zich niet veilig voelt, hij of zij contact kan opnemen met de preventie-adviseur of rechtstreeks met de dienst Toezicht op het Welzijn op het Werk. Hoeveel rechtstreekse klachten ontving de dienst? Op welke manier wordt er gevolg gegeven aan deze klachten?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Economie en Werk van 18 februari 2021, op de vraag nr. 176 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Evita Willaert van 20 januari 2021 (N.):

1. Op 1 februari 2021 bedroeg het totaal aantal sociaal inspecteurs van de Algemene Directie Toezicht op het Welzijn op het Werk, 165 fysieke eenheden met inbegrip van de leidinggevenden. De hierna vermelde betrekkingen van sociaal inspecteur staan reeds ingeschreven op de goedgekeurde personeelsplannen, doch de vacatures dienen nog te worden ingevuld: één arts sociaal inspecteur, twee attachés - sociaal inspecteur - arbeidshygiëne, twee sociaal inspecteurs-technisch deskundige - laborant, twee attachés sociaal inspecteurs - procesveiligheid.

Er zijn droe sociaal inspecteurs - technisch deskundige van de algemene directie Toezicht op de Sociale Wetten (TSW) via examen overgegaan naar de algemene directie Toezicht op het Welzijn op het Werk.

Door het koninklijk besluit nr. 37 kunnen de sociale inspectiediensten TSW, RSZ, RSVZ, RVA, RIZIV en FEDRIS ook het toezicht op "COVID-19"- preventiemaatregelen controleren. Al deze diensten kunnen, op basis van hun eigen vaststellingen, verbaliseren; hetgeen een onmiddellijke versterking van de controles op de naleving van de preventiemaatregelen betekende.

2. Voor de periode van 4 mei 2020, datum waarop de Algemene Directie Toezicht op het Welzijn op het Werk bevoegd werd toezicht te houden in de ondernemingen op de naleving van de dringende maatregelen om de verspreiding van het coronavirus COVID-19 te beperken, tot en met 2 februari 2021, ontving deze dienst 4.076 klachten, waarvan 2.479 corona gerelateerd waren. 1.137 van deze klachten werden door de werknemers zelf ingediend.

227 klachten werden niet ontvankelijk verklaard.

Van de 2.207 corona gerelateerde klachten, die in onderzoek genomen werden, werden er 1.013 schriftelijke waarschuwingen verstuurd naar de overtreder, 38 keer dwangmaatregelen opgelegd, 33 stopzettingsbevelen uitgevaardigd en 32 processen-verbaal van overtreding opgesteld.

3. De belangrijkste inbreuken, die hierbij werden vastgesteld, hadden betrekking op:

- onvoldoende respecteren van de social distancing;

- instructions et / ou ressources insuffisantes ou inexistantes pour l'hygiène des mains;
- l'absence d'un plan de nettoyage et de désinfection adapté;
- défaut d'obtenir l'avis du(des) conseiller(s) en prévention compétent(s);
- ventilation insuffisante.

4. Les systèmes d'enregistrement actuellement à la disposition de la direction générale Contrôle du bien-être au travail ne permettent pas une division supplémentaire thématique des plaintes liées au corona.

Les plaintes sont traitées au sein de la direction générale du Contrôle du bien-être au travail conformément aux exigences d'une procédure validée dans le cadre du système de management de la qualité, certifié ISO 9001, dont dispose la DG CBE.

Les éléments importants à cet égard sont de garantir l'anonymat du plaignant et de mener une enquête initiale dans un délai de deux semaines après réception de la plainte.

Sur base de la gravité des infractions constatées, une décision est alors prise quant au suivi d'inspection qui sera donné à la plainte: avertissement, imposition de mesures, ordonnance de cessation, procès-verbal.

- onvoldoende of geen instructies en/of middelen voor handhygiëne;
- het ontbreken van een aangepast schoonmaak- en desinfectieplan;
- het niet inwinnen van het advies van de bevoegde preventieadviseur(s);
- onvoldoende verluchting.

4. De registratiesystemen, waarover de Algemene Directie Toezicht op het Welzijn op het Werk actueel beschikt laten niet toe om een verdere thematische opsplitsing van de corona gerelateerde klachten te maken.

De behandeling van klachten binnen de Algemene Directie Toezicht op het Welzijn op het Werk geschiedt overeenkomstig de voorschriften van een gevalideerde procedure in het kader van het ISO 9001 gecertificeerde kwaliteitsmanagementsysteem, waarover de AD TWW beschikt.

Belangrijke elementen hierbij, zijn het garanderen van de anonimiteit van de klager en het stellen van een eerste onderzoeksdaad binnen een termijn van twee weken na ontvangst van de klacht.

Op basis van de ernst van de vastgestelde overtredingen, wordt er vervolgens beslist welk inspectiegevolg er aan de klacht zal worden gegeven: waarschuwing, opleggen van maatregelen, stopzetting, proces-verbaal.

DO 2020202107548

Question n° 177 de madame la députée Ellen Samyn du 21 janvier 2021 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail:

L'application informatique du Fonds de fermeture des entreprises.

Le 19 novembre 2019, en commission des Affaires sociales, de l'Emploi et des Pensions, nous avons adressé une question à votre prédécesseure, Mme Nathalie Muylle, sur l'application informatique utilisée par le Fonds de fermeture des entreprises (FFE) pour calculer les indemnisations des travailleurs affectés.

La ministre nous a répondu à l'époque que cette application serait opérationnelle en 2020 et que, dès lors, la charge liée aux erreurs diminuerait encore.

1. Est-il exact que ce programme est aujourd'hui opérationnel et que les membres du personnel du FFE ont reçu une formation pour l'utiliser?

DO 2020202107548

Vraag nr. 177 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ellen Samyn van 21 januari 2021 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Economie en Werk:

Informaticatoepassing van het Fonds voor Sluitingen van Ondernemingen.

In de Commissie Sociale Zaken, Werk en Pensioenen van 19 november 2019 hebben wij uw voorganger Mevr. Nathalie Muylle ondervraagd betreffende de informaticatoepassing die gebruikt wordt bij het Fonds voor Sluitingen van Ondernemingen (FSO) bij het berekenen van de vergoedingen aan getroffen werknemers.

De minister antwoordde ons toen dat in 2020 deze toepassing operationeel zou zijn en dat de foutenlast daardoor nog zou dalen.

1. Is het zo dat op heden dit programma operationeel is en de personeelsleden van deze dienst opgeleid zijn om er mee te werken?

2. Quelle est, en moyenne, la durée de traitement d'un dossier auprès du FFE depuis son introduction par le curateur jusqu'au versement des indemnisations aux travailleurs affectés?

3. Combien de dossiers le FFE a-t-il traités en 2019 et 2020 et quels sont, en moyenne, les montants versés aux travailleurs affectés?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail du 15 février 2021, à la question n° 177 de madame la députée Ellen Samyn du 21 janvier 2021 (N.):

1. Le Fonds de Fermeture des Entreprises (FFE) garantit dans ses procédures de travail une application correcte et uniforme de la réglementation pour l'octroi et le calcul des indemnités contractuelles. Afin d'encore davantage renforcer cette garantie et afin d'éviter des différences d'interprétation, le FFE prévoit dans sa stratégie d'uniformiser et d'automatiser les règles concernant le calcul des indemnités contractuelles les plus fréquemment demandées. Cette uniformisation et cette automatisation dans l'application informatique du FFE ont été réalisées pour le calcul de l'indemnité de rupture, des arriérés de salaire, des jours fériés et de la prime de fin d'année. Les collaborateurs du FFE ont été formés et utilisent cette application informatique.

2. Dans le contrat d'administration de l'Office national de l'Emploi, il a été convenu que le FFE paierait 95 % des dossiers dans un délai de deux mois après que tous les éléments ont été complétés dans le dossier de fermeture. En 2020, le FFE a traité 99,46 % des dossiers dans les deux mois dont 71,05 % dans le mois.

3. En 2019, 13.435 allocataires ont reçu des indemnités contractuelles dans le secteur commercial et le secteur industriel et ce, pour un montant total de 151.943.946,66 euros. Cela représente, en moyenne, un montant de 11.309,56 euros par ayant droit. Ces dépenses représentent 91,19 % des dépenses totales du FFE.

En 2020, 14.633 bénéficiaires d'une indemnité ont reçu des indemnités contractuelles dans le secteur commercial et le secteur industriel et ce, pour un montant total de 199.450.940,84 euros. Cela représente, en moyenne, un montant de 13.630,22 euros par ayant droit. Ces dépenses représentent 92,32 % des dépenses totales du FFE. Les autres dépenses du FFE couvrent l'indemnité de fermeture, l'indemnité de transition et le complément d'entreprise.

2. Wat is de gemiddelde doorlooptijd van een dossier bij het FSO, van indienen door de curator tot uitbetaling van de vergoeding aan de getroffen werknemers?

3. Hoeveel dossiers behandelde deze dienst in 2019 en 2020 en welke zijn de gemiddeld betaalde bedragen aan de getroffen werknemers?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Economie en Werk van 15 februari 2021, op de vraag nr. 177 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ellen Samyn van 21 januari 2021 (N.):

1. Het Fonds voor Sluitingen van Ondernemingen (FSO) waarborgt in haar werkprocessen een correcte en uniforme toepassing van de reglementering voor de toekenning en de berekening van de contractuele vergoedingen. Teneinde deze waarborg nog meer te versterken en om interpretatieverschillen te vermijden, voorziet het FSO in haar strategie de regels rond de berekening van de meest gevraagde contractuele vergoedingen te uniformiseren en te automatiseren. Deze uniformisering en automatisering in de informaticatoepassing van het FSO zijn gerealiseerd voor de berekening van de verbrekingsvergoeding, het achterstallig loon, feestdagen en de eindejaarspremie. De medewerkers van het FSO zijn opgeleid en gebruiken deze informaticatoepassing.

2. In de bestuursovereenkomst van de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening werd overeengekomen dat het FSO 95 % van de dossiers betaalt binnen de twee maanden nadat alle elementen volledig zijn in het sluitingsdossier. In 2020 heeft het FSO 99,46 % van de dossiers betaald binnen de twee maanden waarvan 71,05 % betaald werd binnen de maand.

3. In 2019 ontvingen 13.435 uitkeringsgerechtigden contractuele vergoedingen in de commerciële en industriële sector en dat voor een totaalbedrag van 151.943.946,66 euro. Gemiddeld is dat een bedrag van 11.309,56 euro per rechthebbende. Die uitgaven vertegenwoordigen 91,19 % van de totale uitgaven van het FSO.

In 2020 ontvingen 14.633 begunstigden van een vergoeding contractuele vergoedingen in de commerciële en industriële sector en dat voor een totaalbedrag van 199.450.940,84 euro. Gemiddeld is dat een bedrag van 13.630,22 euro per rechthebbende. Die uitgaven vertegenwoordigen 92,32 % van de totale uitgaven van het FSO. De overige uitgaven van het FSO dekken de sluitingsvergoeding, de overbruggingsvergoeding en de bedrijfstoeslag.

DO 2020202107549

Question n° 178 de madame la députée Ellen Samyn du 21 janvier 2021 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail:

COVID-19. - Fonds de fermeture des entreprises.

En raison de la crise sanitaire, le gouvernement Wilmès a institué un moratoire sur les faillites jusque fin janvier 2021. La charge de travail du Fonds de fermeture des entreprises (FFE) le montre clairement. Nous craignons toutefois qu'à la levée du moratoire, le nombre de faillites croîtra fortement, entraînant une augmentation exponentielle de la charge de travail du FFE. Il est, dès lors, déjà prévisible que cette situation pourrait entraîner rapidement des retards et que les employés concernés devront attendre plus longtemps que d'ordinaire le versement de leurs indemnités. Dans l'intérêt des employés affectés, nous souhaitons qu'en menant une action proactive, on évite que la situation observée à la Caisse auxiliaire de paiement des allocations de chômage se reproduise.

1. Quelles initiatives prenez-vous actuellement pour faire face proactivement à cette importante charge de travail?

2. Quel est à l'heure actuelle l'effectif de ce service et quelles sont les prévisions à brève échéance?

3. Le personnel supplémentaire qui est à prévoir bénéficie-t-il déjà d'une formation en vue d'acquérir la maîtrise du programme informatique du FFE?

4. La procédure de demande fera-t-elle l'objet de simplifications administratives afin d'accélérer le traitement des dossiers et d'indemniser les employés affectés dans un délai acceptable?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail du 16 février 2021, à la question n° 178 de madame la députée Ellen Samyn du 21 janvier 2021 (N.):

1. En 2020, une priorité accrue a été donnée à l'automatisation. Depuis août 2020, les dossiers de faillite sont créés automatiquement dans l'application informatique du Fonds de Fermeture des Entreprises (FFE) sur base des données de la Banque-Carrefour des Entreprises fournies par le biais du SPF Économie. En outre, le calcul de l'occupation moyenne de personnel et celui du nombre potentiel d'ayants droit lors d'une fermeture ont été automatisés en septembre 2020 afin de pouvoir traiter les dossiers d'entreprise plus rapidement.

DO 2020202107549

Vraag nr. 178 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ellen Samyn van 21 januari 2021 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Economie en Werk:

COVID-19. - Fonds voor Sluitingen van Ondernemingen.

Omwille van de coronacrisis heeft de regering Wilmès beslist dat er tot eind januari 2021 een moratorium ingevoerd werd op faillissementen. Dat is duidelijk te zien aan de werklast van het Fonds voor Sluitingen van Ondernemingen (FSO). We vrezen evenwel dat na de opheffing van dit moratorium het aantal faillissementen in sterk stijgende lijn zal gaan en de werklast van het FSO exponentieel zal toenemen. Daardoor is het nu al te voorzien dat er snel een achterstand zou kunnen ontstaan en dat de betrokken werknemers langer dan gewoonlijk zullen moeten wachten op hun uitbetaling. We zouden graag door een proactief handelen een tweede Hulpkas voor Werkloosheidsuitkeringenscenario willen vermijden in het belang van de getroffen werknemers.

1. Welke acties bent u op heden aan het nemen om proactief deze hoge werklast het hoofd te bieden?

2. Welke is de personeelsbezetting op heden van deze dienst en wat zijn de prognoses naar de nabije toekomst?

3. Wordt het extra te voorziene personeel op heden al opgeleid om het informaticaprogramma van deze dienst onder de knie te krijgen?

4. Worden er administratieve vereenvoudigingen in de aanvraagprocedure voorzien om de dossiers sneller te kunnen behandelen en de getroffen werknemers binnen een aanvaardbare termijn te vergoeden?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Economie en Werk van 16 februari 2021, op de vraag nr. 178 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ellen Samyn van 21 januari 2021 (N.):

1. In 2020 werd een verhoogde prioriteit gegeven aan automatisering. Sinds augustus 2020 worden faillissementsdossiers automatisch gecreëerd in de informaticatoepassing van het Fonds voor Sluitingen van Ondernemingen (FSO) op basis van gegevens van de Kruispuntbank van Ondernemingen die via de FOD Economie worden aangeleverd. Daarnaast werd de berekening van de gemiddelde personeelsbezetting en het potentieel aantal rechthebbenden bij een sluiting geautomatiseerd in september 2020 om ondernemingsdossiers sneller te kunnen verwerken.

Par ailleurs, le FFE met l'application eF1 à disposition pour introduire de manière électronique des demandes d'indemnisation de travailleurs. Cela a pour avantage que les demandes d'indemnisation pourront être traitées plus rapidement grâce au temps d'exécution plus court, en utilisant les champs complétés à l'avance et les formulaires-types pour des faillites importantes. En décembre 2020, le FFE a mené une campagne de sensibilisation pour qu'un maximum de demandes d'indemnisation soient introduites par le biais de l'application eF1.

En outre, depuis mars 2020, le FFE a recruté proactivement quatre membres du personnel supplémentaires parmi lesquels trois collaborateurs sont déjà entièrement formés et opérationnels. Un seul collaborateur terminera sa formation au sein du FFE en février 2021. Actuellement, il y a encore un recrutement en cours en 2021. Au total, le FFE prévoit donc cinq collaborateurs supplémentaires.

2. En 2020, le FFE a un effectif du personnel moyen de 73 collaborateurs (63,78 unités à temps plein). Quatre collaborateurs supplémentaires ont déjà été recrutés de manière proactive. Le FFE a encore un recrutement en cours en 2021 pour l'engagement d'un collaborateur supplémentaire.

3. Des formations relatives au programme informatique ont été organisées pour les quatre collaborateurs supplémentaires qui sont déjà entrés en service au sein du FFE. Trois des quatre collaborateurs ont déjà entièrement terminé cette formation et un collaborateur terminera sa formation dans le courant du mois de février 2021.

4. Le FFE a pu finaliser beaucoup de dossiers de fermeture en 2020, réduisant au minimum le stock de dossiers à clôturer. Quatre collaborateurs supplémentaires ont également été engagés. De plus, le FFE met à disposition l'application eF1 pour introduire par voie électronique les demandes d'indemnisation de manière rapide, complète et facile. De cette manière, le FFE s'est préparé à faire face aux éventuels effets liés à la crise du coronavirus.

Les travailleurs qui sont victimes d'une faillite et qui ne retrouvent pas rapidement un nouvel emploi peuvent recevoir des allocations provisionnelles de l'Office national de l'Emploi dès la fin du contrat de travail en attendant les indemnités versées par le FFE.

Daarnaast stelt het FSO de eF1-toepassing ter beschikking om vergoedingsaanvragen van werknemers elektronisch in te dienen. Dit biedt het voordeel dat vergoedingsaanvragen sneller kunnen worden verwerkt door de kortere doorlooptijd, door gebruik te maken van vooraf ingevulde velden en templates voor grote faillissementen. In december 2020 heeft het FSO een sensibiliseringscampagne gevoerd om zo veel mogelijk vergoedingsaanvragen in te dienen via de eF1-toepassing.

Daarnaast heeft het FSO sinds maart 2020 proactief vier extra personeelsleden aangeworven waarvan reeds drie medewerkers volledig opgeleid en operationeel zijn. Een medewerker voltooit in februari 2021 zijn opleiding op het FSO. Momenteel is er nog een aanwerving lopende in 2021. In totaal voorziet het FSO dus vijf extra medewerkers.

2. Het FSO heeft een gemiddelde personeelsbezetting van 73 medewerkers in 2020 (63,78 voltijdse eenheden). Proactief werden er al vier extra medewerkers aangeworven. Het FSO heeft nog een werving voor een extra kracht lopende in 2021.

3. Voor de vier extra medewerkers die reeds in dienst zijn getreden bij het FSO werden opleidingen in het informaticaprogramma georganiseerd. Deze opleiding is reeds volledig gerealiseerd bij drie van de vier medewerkers en één medewerker voltooit zijn opleiding in de loop van de maand februari 2021.

4. Het FSO heeft in 2020 heel wat sluitingsdossiers kunnen afwerken waardoor de voorraad aan af te werken dossiers tot een minimum is herleid. Er werden eveneens vier extra medewerkers aangeworven. Daarnaast stelt het FSO de eF1-toepassing ter beschikking om vergoedingsaanvragen snel, volledig en eenvoudig elektronisch in te dienen. Op die manier heeft het FSO zich voorbereid om de mogelijke effecten van de coronacrisis op te vangen.

De werknemers die het slachtoffer worden van een sluiting en niet onmiddellijk een nieuwe job vinden, kunnen in afwachting van een vergoeding van het FSO een provisionele werkloosheidsuitkering ontvangen van de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening en dit vanaf het moment dat er een einde wordt gesteld aan hun arbeidsovereenkomst.

Par le biais d'un monitoring permanent, le FFE suit de manière rigoureuse les faillites et les demandes d'indemnisation. Si le nombre de faillites et de demandes d'indemnisation augmentait soudainement de manière trop importante, il serait possible de simplifier temporairement certaines procédures, tout en visant le même niveau de qualité qu'actuellement grâce à un renforcement des contrôles de qualité après paiement.

Il convient de noter que le délai moyen d'un dossier de fermeture au FFE dépend fortement de toutes les opérations de gestion de la faillite par d'autres instances, notamment les curateurs et les travailleurs eux-mêmes.

Via permanente monitoring volgt het FSO de faillissementen en de vergoedingsaanvragen nauwgezet op. Indien de toename van het aantal faillissementen en vergoedingsaanvragen plots aanhoudend te sterk zou worden, bestaat de mogelijkheid om bepaalde procedures tijdelijk te vereenvoudigen. Hierbij zal getracht worden om de huidige kwaliteit van dossierbehandeling te benaderen via verhoogde kwaliteitscontroles na betaling.

Er dient te worden opgemerkt dat de gemiddelde doorlooptijd van een sluitingsdossier op het FSO sterk afhankelijk is van de acties die ondernomen worden door de andere betrokken partijen in het faillissement zoals de curator en de werknemer zelf.

DO 2020202107552

Question n° 179 de madame la députée Melissa Depraetere du 21 janvier 2021 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail:

Le point de contact.

Le point de contact, auprès duquel les victimes de toute forme de fraude, de tromperie et d'escroquerie peuvent la signaler aux autorités compétentes, a été conçu de manière accessible afin d'en maximiser la portée.

Il ressort des chiffres antérieurs que les signalements auprès du SPF Économie concernant la fraude sur internet et les escroqueries en matière d'achats en ligne augmentent d'année en année. Un délit en ligne peut être signalé auprès de différentes instances, auprès de la police ou auprès du point de contact du SPF Économie.

1. Combien de signalements de fraude ont été reçus par le point de contact au cours des trois dernières années. Merci de ventiler ces signalements par catégorie/sujet (plaintes en matière de fraude sur internet, etc.)? Quelles suites ont été données au signalement?

2. Combien de sanctions ont été prises à la suite des signalements au cours des trois dernières années. Merci de ventiler ces signalements par catégorie/sujet?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail du 18 février 2021, à la question n° 179 de madame la députée Melissa Depraetere du 21 janvier 2021 (N.):

1. Le tableau ci-dessous donne une répartition annuelle du nombre de signalements relatifs aux pratiques frauduleuses reçus par le Point de contact.

DO 2020202107552

Vraag nr. 179 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Melissa Depraetere van 21 januari 2021 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Economie en Werk:

Het Meldpunt.

Het Meldpunt, waar slachtoffers van allerlei vormen van fraude, misleiding en oplichting deze kunnen melden aan de bevoegde diensten, is laagdrempelig opgebouwd opdat zij een zo groot mogelijk bereik heeft.

Uit voorgaande cijfers blijkt dat de meldingen bij de FOD Economie betreffende internetfraude en bedrog met online aankopen jaar na jaar stijgen. Een online misdrijf kan je aangeven bij verschillende instanties, bij de politie of bij het meldpunt van de FOD Economie.

1. Hoeveel meldingen van fraude zijn binnengekomen in Het Meldpunt tijdens de laatste drie jaar, opgesplitst per categorie/onderwerp (klachten over internetfraude, enz.)? Hoe werd de melding afgehandeld?

2. Hoveel sancties werden genomen naar aanleiding van de meldingen tijdens de laatste drie jaar, opgesplitst per categorie/onderwerp?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Economie en Werk van 18 februari 2021, op de vraag nr. 179 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Melissa Depraetere van 21 januari 2021 (N.):

1. Onderstaande tabel geeft een overzicht van het aantal meldingen inzake frauduleuze praktijken bij het Meldpunt opgesplitst per jaartal.

Année/*Jaar*	Nombre de signalements/*Aantal meldingen*
2018	16.447
2019	24.434
2020	31.957

Les signalements en matière de pratiques frauduleuses que reçoit le SPF Économie font l'objet d'une analyse juridique et, lorsque c'est possible, des enquêtes sont menées afin de constater des infractions.

Les signalements relatifs aux pratiques frauduleuses concernent des sujets très variés qui, bien souvent, ne relèvent pas de la compétence du SPF Économie, tels que la fraude à la demande d'aide d'un ami, la fraude à l'amitié, la sextorsion et les rançongiciels.

La distinction par catégorie/sujet qui a été demandée n'est donc pas enregistrée.

2. Le tableau ci-dessous donne une répartition annuelle du nombre de procès-verbaux dressés à la suite des signalements reçus.

De meldingen inzake frauduleuze praktijken die de FOD Economie ontvangt, worden juridisch geanalyseerd en indien mogelijk worden onderzoeken gevoerd om inbreuken vast te stellen.

Meldingen inzake frauduleuze praktijken betreffen zeer diverse onderwerpen die vaak niet tot de bevoegdheid van de FOD Economie behoren zoals hulpvriendvraagfraude, vriendschapsfraude, sextortion en ransomware.

Het gevraagde onderscheid per individuele categorie/onderwerp wordt dus niet bijgehouden.

2. Onderstaande tabel geeft een overzicht van het aantal processen verbaal naar aanleiding van de ontvangen meldingen opgesplitst per jaartal.

Année/*Jaar*	Nombre de procès-verbaux/*Aantal processen-verbaal*
2018	135
2019	181
2020	136

DO 2020202107618

Question n° 180 de madame la députée Ellen Samyn du 26 janvier 2021 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail:

Détachement d'ouvriers.

Dans un arrêt de la chambre correctionnelle sociale de la cour d'appel de Mons (*L'Echo* du 19 janvier 2021), le juge a mis le doigt sur le problème de la législation en vigueur concernant le détachement de personnel et son interdiction (régis par la loi du 24 juillet 1987).

DO 2020202107618

Vraag nr. 180 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ellen Samyn van 26 januari 2021 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Economie en Werk:

Detachering arbeiders.

In een arrest van de sociale strafkamer van het hof van beroep van Bergen (*L'Echo* van 19 januari 2021) legt de rechter de vinger op de wonde in verband met de vigerende wetgeving over de detachering van personeel en het verbod daarop (geregeld bij wet van 24 juli 1987).

Le juge a indiqué qu'en raison des changements dans le monde du travail, la réalité était autre que celle prévue par la loi. L'utilisateur final peut bel et bien donner des instructions en matière de sécurité et un contrat séparé conclu entre le maître de l'ouvrage ou l'utilisateur et l'employeur du travailleur détaché peut déterminer quelles instructions le maître de l'ouvrage peut donner. Cela porte préjudice au contrat de travail puisque l'autorité et la surveillance sont, au moins en partie, transférées à l'utilisateur.

1. Quel est votre point de vue en la matière?

2. Avez-vous l'intention d'adapter la législation sur ce point et de suivre l'arrêt de la Cour de Cassation du 9 septembre 2020 concernant ce jugement?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail du 12 février 2021, à la question n° 180 de madame la députée Ellen Samyn du 26 janvier 2021 (N.):

Tout d'abord, je dois vous informer que l'article du journal *L'Echo* sur lequel se fonde votre question fait référence à une jurisprudence qui n'a pas été publiée. Il est donc actuellement difficile pour mes services de prendre connaissance de cette jurisprudence et de l'analyser à la lumière de la réglementation existante.

En pratique, il arrive souvent que les travailleurs d'une certaine entreprise doivent être présents afin de fournir un certain service (p. ex. l'installation d'une machine) dans une autre entreprise (un tiers). La mesure dans laquelle un tiers peut donner des instructions aux travailleurs qui dans ce cadre viennent dans son entreprise est strictement définie par l'article 31 de la loi du 24 juillet 1987. L'objectif est de mieux délimiter la frontière entre une prestation de services autorisée et une mise à disposition de personnel interdite.

Premièrement, l'article 31, § 1er, alinéa 2, prévoit que le respect par le tiers de ses obligations en matière de bien-être au travail ne constitue pas l'exercice d'une quelconque partie de l'autorité de l'employeur au sens de cet article.

D'autres instructions ne peuvent être données par le tiers que dans les conditions cumulatives, qui sont énoncées à l'article 31, § 1er, alinéa 3 de la loi du 24 juillet 1987.

De rechter gaf aan dat door de veranderingen in de arbeidswereld de realiteit anders is dan hetgeen de wet beoogd. De eindgebruiker kan wel degelijk instructies geven op het vlak van veiligheid en een afzonderlijk contract tussen de opdrachtgever of gebruiker en de werkgever van de gedetacheerde werknemer kunnen bepalen welke instructies de opdrachtgever mag geven. Dat doet afbreuk aan de arbeidsovereenkomst omdat het gezag en toezicht minstens deels overgaat op de gebruiker.

1. Wat is uw standpunt in deze materie?

2. Bent u zinnens de wetgeving op dit punt aan te passen en het arrest van het Hof van Cassatie van 9 september 2020 op dit vonnis te volgen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Economie en Werk van 12 februari 2021, op de vraag nr. 180 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ellen Samyn van 26 januari 2021 (N.):

Allereerst dien ik erop te wijzen dat het artikel in het dagblad *L'Echo*, waarop uw vraag is gebaseerd, verwijst naar rechtspraak die niet gepubliceerd werd. Op dit ogenblik is het dan ook moeilijk voor mijn diensten om van die rechtspraak kennis te nemen en deze te analyseren in het licht van de bestaande regelgeving.

In de praktijk komt het vaak voor dat werknemers van een bepaald bedrijf in het kader van een bepaalde dienstverlening (bijv. installatie van een machine) aanwezig moeten zijn in een ander bedrijf (een derde). De mate waarin een derde instructies mag geven aan de werknemers die in dat kader in zijn bedrijf komen, is strikt omschreven in artikel 31 van de wet van 24 juli 1987. De bedoeling daarvan is om beter de scheidslijn te kunnen trekken tussen een toegelaten dienstverlening en een verboden terbeschikkingstelling van personeel.

In de eerste plaats bepaalt artikel 31, § 1, tweede lid, dat het naleven door de derde van de verplichtingen die op hem rusten inzake het welzijn op het werk, niet geldt als de uitoefening van enig gedeelte van het werkgeversgezag in de zin van dat artikel.

Andere instructies kunnen door de derde slechts worden gegeven onder de cumulatieve voorwaarden, die zijn bepaald in artikel 31, § 1, derde lid van de wet van 24 juli 1987.

En résumé, cela signifie que l'employeur et le tiers doivent préciser dans un accord écrit les instructions exactes que le tiers peut donner au travailleur de l'employeur. Cet accord ne peut en aucune façon porter atteinte à l'autorité de l'employeur et l'exécution effective de cet accord doit être pleinement conforme à ses dispositions écrites.

En d'autres termes, le transfert de pouvoir qui est prévu ne peut pas dépasser les limites normales du droit d'instruction qu'un tiers peut avoir lorsqu'il reçoit dans son entreprise des travailleurs d'un employeur avec lequel il a conclu un contrat de sous-traitance ou de service pour l'exécution d'un travail déterminé ou d'une tâche spécifique.

Cette dernière condition nécessite une évaluation factuelle au cas par cas par la juridiction compétente, en tenant compte des circonstances propres de l'affaire.

Il me semble donc prématuré de tirer des conclusions générales à propos du texte juridique existant sur base d'une jurisprudence qui n'est pas encore publiée, d'autant plus que ce texte juridique a été introduit précisément pour dissiper l'ambiguïté existante entre la sous-traitance et la mise à disposition.

In grote lijnen komt het erop neer dat de werkgever en de derde in een geschreven overeenkomst uitdrukkelijk en gedetailleerd moeten bepalen welke instructies er precies gegeven kunnen worden door de derde aan de werknemer van de werkgever. Deze overeenkomst mag geenszins het werkgeversgezag van de werkgever uithollen en de feitelijke uitvoering van deze overeenkomst moet volledig overeenstemmen met de geschreven bepalingen daarvan.

De gezagsoverdracht die wordt bedongen mag met andere woorden niet de normale grenzen te buiten gaan van het instructierecht waarover een derde eventueel moet kunnen beschikken wanneer hij in zijn onderneming werknemers ontvangt van een werkgever met wie hij een aannemings- of dienstverleningsovereenkomst heeft afgesloten met het oog op de uitvoering van een bepaald werk of een bepaalde opdracht.

Dit laatste vergt een feitelijke beoordeling die door de bevoegde rechter geval per geval wordt uitgevoerd, rekening houdend met de omstandigheden eigen aan de zaak.

Het lijkt mij dan ook voorbarig om op basis van nog niet gepubliceerde rechtszaak algemene conclusies te trekken naar de bestaande wettekst toe, te meer daar deze in het verleden juist werd ingevoerd om de bestaande onduidelijkheid tussen onderaanneming en terbeschikkingstelling te verduidelijken.

DO 2020202107629

Question n° 184 de madame la députée Sigrid Goethals du 26 janvier 2021 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail:

Le cabinet. - La cellule stratégique.

1. Quel est le nombre de personnes employées au sein de votre cabinet, ventilées en ETP (équivalents temps plein) et non-ETP?

2. Quelle est la répartition hommes-femmes?

3. Quelle est la répartition néerlandophones-francophones-germanophones?

4. Quelle est la répartition entre les catégories d'âge suivantes: 18-20, 21-30, 31-40, 41-50, 51-60 et +60 ans?

5. Quelle est la répartition des emplois du personnel par rang?

6. Combien de membres du personnel sont détachés et au départ de quel service public (SPF, ministère ou organisme publics au sens large du terme, y compris toute personne morale subventionnée par l'autorité publique), syndicats, mutuelles travaillaient-ils ont-ils été détachés?

DO 2020202107629

Vraag nr. 184 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sigrid Goethals van 26 januari 2021 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Economie en Werk:

Kabinet. - Beleidscel.

1. Wat is het aantal tewerkgestelde personen op uw kabinet, opgesplitst in voltijdequivalenten (VTE) en niet-VTE?

2. Wat is de verdeling man-vrouw?

3. Wat is de verdeling Nederlandstaligen-Franstaligen-Duitstaligen?

4. Wat is de verdeling in volgende leeftijdscategorieën: 18-20, 21-30, 31-40, 41-50, 51-60 en +60 jaar?

5. Wat is de verdeling van de betrekkingen van het personeel per rang?

6. Hoeveel van de personeelsleden zijn gedetacheerd en bij welke overheidsdiensten (FOD's, ministerie of overheidsinstellingen in de ruime zin van het woord, inclusief alle rechtspersonen die worden gesubsidieerd door de overheid), vakbonden, ziekenfondsen werkten ze voor hun detachering?

7. Quel est le nombre de personnes handicapées qui y travaillent? Des mesures spécifiques ont-elles été prises afin de favoriser l'intégration des personnes handicapées au sein de votre administration? Dans l'affirmative, lesquelles? Les équipements actuels au sein de votre administration permettent-ils d'accueillir toute personne, quel que soit son handicap?

8. Des mandataires publics, provinciaux et/ou communaux font-ils partie du personnel? Dans l'affirmative, veuillez préciser, pour chacun d'eux, dans quelle province/commune ou à quel niveau de pouvoir ce mandat est exercé?

9. Votre cabinet a-t-il en service un cuisinier ou une cuisinière, à temps plein ou à temps partiel? Se charge-t-il/elle de cette tâche uniquement pour votre cabinet ou également pour d'autres excellences?

10. Des membres du pouvoir judiciaire travaillent-ils au sein du cabinet?

11. Votre personnel a-t-il la possibilité de demander un abonnement aux transports publics? Dans l'affirmative, combien de membres du personnel font usage de cette possibilité?

12. Combien de collaborateurs mettez-vous actuellement à la disposition (en vertu de l'arrêté royal du 19 juillet 2001 relatif à l'installation des organes stratégiques des services publics fédéraux et relatif aux membres du personnel des services publics fédéraux désignés pour faire partie du cabinet d'un membre d'un gouvernement ou d'un collège d'une Communauté ou d'une Région) de quel ancien ministre ou secrétaire d'État? Quelle est la durée de chaque mise à disposition? Quel est l'impact annuel de cette mise à disposition sur le budget du département concerné?

13. En vertu de l'article 8 de l'arrêté royal précité, chaque ministre ou secrétaire d'État peut employer un ETP du niveau D à son domicile. Avez-vous fait usage de cette possibilité? Quelles sont les tâches de ce collaborateur?

14. Quel est le coût lié à l'achat de matériel informatique?

15. Quel est le coût lié à l'achat de mobilier?

16. Quel est le coût lié aux éventuels travaux de transformation, de rénovation, d'embellissement et d'aménagement du cabinet, ou ce coût est-il supporté par la Régie des Bâtiments? Dans l'affirmative, quel était le coût répercuté?

7. Wat is het aantal personen met een handicap die er werken? Werden er specifieke maatregelen genomen om de integratie van personen met een handicap bij uw administratie te bevorderen? Zo ja, welke? Zijn de huidige voorzieningen in uw administratie geschikt om mensen ongeacht hun handicap op te vangen?

8. Maken er openbare, provinciale en/of gemeentelijke mandatarissen deel uit van het personeel? Zo ja, wat is voor elk van hen de provincie/gemeente waar of het bestuursniveau waarop de betrokkene dat mandaat uitoefent?

9. Is er al dan niet deeltijds een kok in dienst? Vervult de betrokkene deze functie alleen voor uw kabinet of wordt hij/zij gedeeld met andere excellenties?

10. Zijn er leden van de rechterlijke macht werkzaam op het kabinet?

11. Heeft uw personeel de mogelijkheid om een abonnement op het openbaar vervoer aan te vragen? Zo ja, hoeveel doen dit?

12. Hoeveel medewerkers stelt u op dit moment (krachtens het koninklijk besluit van 19 juli 2001 betreffende de invulling van de beleidsorganen van de federale overheidsdiensten en betreffende de personeelsleden van de federale overheidsdiensten aangewezen om deel uit te maken van een kabinet van een lid van een regering of van een college van een gemeenschap of een gewest) ter beschikking van welke voormalige minister of staatssecretaris? Wat is de looptijd van elke terbeschikkingstelling? Wat is de jaarlijkse impact van deze terbeschikkingstelling op het budget van het betrokken departement?

13. Krachtens artikel 8 van voornoemd koninklijk besluit kan elke minister en staatssecretaris een VTE van niveau D tewerkstellen in haar/zijn verblijfplaats. Heeft u gebruik maakt van deze mogelijkheid? Wat is het takenpakket van deze medewerker?

14. Wat is de kostprijs voor de aankoop van IT-materiaal?

15. Wat is de kostprijs voor de aankoop van meubilair?

16. Wat is de kostprijs van eventuele verbouwings-, renovatie-, verfraaiings- en inrichtingswerken van het kabinet, of wordt deze kostprijs gedragen door de Regie der Gebouwen? Zo ja, wat was de doorgerekende kostprijs?

17. Avez-vous fait un appel externe à des bureaux d'étude et de consultance, à des sociétés d'audit et de conseil, à des bureaux de consultance et/ou à des cabinets d'avocats? Dans l'affirmative, à quelles entreprises pour quelle expertise et quel était le coût? Quelle procédure de sélection a été suivie?

18. Des personnes ayant le statut d'indépendant sont-elles liées au cabinet? Dans l'affirmative, quelles personnes pour quelle expertise et quel est le coût? Quelle procédure de sélection a été suivie?

19. Quel est le nombre de voitures, quelle est leur fonction et qui en sont les utilisateurs?

20. Quelle est la répartition des voitures: essence, diesel, électrique, hybride, GPL, GNC, hydrogène; ainsi que leurs émissions de CO2?

21. Combien des voitures utilisées sont la propriété du cabinet et combien sont prises en leasing?

22. Votre cabinet dispose-t-il de moyens de transport alternatifs? Dans l'affirmative, lesquels: vélo, cyclomoteur, etc.?

23. Des membres de votre famille travaillent-ils au sein de votre cabinet ou au sein d'autres cabinets?

24. Le cabinet est-il accessible aux utilisateurs de fauteuils roulants? Cette accessibilité est-elle assurée à la même entrée principale que celle empruntée par les non-utilisateurs de fauteuils roulants? Tous les espaces de bureaux au sein de votre cabinet sont-ils accessibles aux utilisateurs de fauteuils roulants? Des utilisateurs de fauteuils roulants sont-ils employés au sein de votre cabinet?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail du 12 février 2021, à la question n° 184 de madame la députée Sigrid Goethals du 26 janvier 2021 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

17. Heeft u een beroep gedaan op externe studie- en consultancybureaus, audit- en advieskantoren, adviesbureaus en/of advocatenkantoren? Zo ja, welke firma's voor welke expertise en wat is de kostprijs? Welke selectieprocedure werd gevolgd?

18. Zijn er personen aan het kabinet verbonden die het statuut van zelfstandige bezitten? Zo ja, welke personen voor welke expertise en wat is de kostprijs? Welke selectieprocedure werd gevolgd?

19. Wat is het aantal auto's, hun functie en de gebruikers ervan?

20. Wat is de verdeling van de auto's: benzine, diesel, elektrisch, hybriden, LPG, CNG, waterstof; alsook hun CO2-uitstoot?

21. Hoeveel van de gebruikte wagens zijn eigendom van het kabinet en hoeveel worden er geleased?

22. Beschikt uw kabinet over alternatieve transportmiddelen? Zo ja, welke: fiets, bromfiets, enz.?

23. Zijn er op uw of andere kabinetten familieleden van u werkzaam?

24. Is het kabinet toegankelijk voor rolstoelgebruikers? Is deze toegankelijkheid verzekerd langs dezelfde normale hoofdingang die ook door de niet-rolstoelgebruikers wordt gebruikt? Zijn alle kantoorruimten binnen uw kabinet toegankelijk voor rolstoelgebruikers? Zijn er op uw kabinet rolstoelgebruikers tewerkgesteld?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Economie en Werk van 12 februari 2021, op de vraag nr. 184 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sigrid Goethals van 26 januari 2021 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2020202107631

Question n° 185 de madame la députée Sigrid Goethals du 26 janvier 2021 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail:

Respect de la législation linguistique.

Le respect de la législation linguistique et de l'équilibre linguistique au sein des administrations publiques fédérales est primordial. Un des points essentiels dans la législation linguistique et dans la construction fédérale est que l'autorité fédérale et la Région bilingue de Bruxelles-Capitale doivent communiquer correctement dans les deux langues.

Veuillez fournir les données suivantes pour chaque service central et chaque service d'exécution (services centraux des SFP et des SPP, services d'exécution des SFP et des SPP, autres services centraux et services d'exécution et entreprises publiques autonomes).

1. Un aperçu de l'appartenance linguistique/des cadres linguistiques/des rôles linguistiques. Est-il garanti que dans chaque service, on communique correctement dans les deux langues?

2. Quels déséquilibres entre les rôles linguistiques ont-ils été constatés le cas échéant par niveau à l'égard du cadre linguistique dans ces institutions? Quelles mesures ont été prises pour éliminer un déséquilibre éventuel?

3. Force est très régulièrement de constater que dans les services s'adressant aux habitants de la Région bilingue de Bruxelles-Capitale, une grande partie de votre administration maîtrise très mal le néerlandais. Pourriez-vous confirmer qu'il est répondu en néerlandais lors de tout contact avec une personne néerlandophone?

4. Est-il exact que certains des services qui relèvent de votre autorité et qui s'adressent entre autres aux organisations internationales sont uniquement francophones?

5. Quels efforts ont-ils été faits afin d'assurer le bilinguisme parfait des services centraux et bruxellois? Quel pourcentage de francophones bénéficient-ils d'une prime de bilinguisme? Quel pourcentage de néerlandophones en bénéficient-ils?

6. Comment veille-t-on à ce que le service offert soit entièrement conforme à la législation linguistique?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail du 15 février 2021, à la question n° 185 de madame la députée Sigrid Goethals du 26 janvier 2021 (N.):

DO 2020202107631

Vraag nr. 185 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sigrid Goethals van 26 januari 2021 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Economie en Werk:

Naleving taalwetgeving.

De naleving van de taalwetgeving en het respect voor de taalverhoudingen binnen de federale overheidsadministraties zijn van essentieel belang. Een van de kernpunten in heel de taalwetgeving en in de federale constructie is dat de dienstverlening van de federale overheid en het tweetalig gebied Brussel-Hoofdstad correct tweetalig dient te zijn.

Graag voor elke centrale dienst en elke uitvoeringsdienst (centrale diensten van FOD's en van POD's, uitvoeringsdiensten van FOD's en POD's, andere centrale diensten en uitvoeringsdiensten en autonome overheidsbedrijven) volgende gegevens.

1. Een overzicht van de taalaanhorigheid/taalkaders/taalrollen. Is in elke dienst gewaarborgd dat deze ook correct tweetalig is?

2. Welke wanverhoudingen tussen de taalrollen werden eventueel per niveau vastgesteld ten aanzien van het taalkader bij die instellingen? Welke maatregelen werden genomen om een eventuele wanverhouding weg te werken?

3. Meer dan regelmatig dient te worden vastgesteld dat binnen de diensten die zich richten naar de inwoners van het tweetalig gebied Brussel-Hoofdstad een groot deel van uw administratie zeer gebrekkig Nederlands kent. Kunt u bevestigen dat elk contact met een Nederlandstalige wordt beantwoord in het Nederlands?

4. Klopt het dat sommige diensten die onder u ressorteren en zich onder andere wenden tot internationale organisaties, eentalig Franstalig gebruiken?

5. Welke inspanningen werden gedaan om de perfecte tweetaligheid van centrale diensten en Brusselse diensten te waarborgen? Hoeveel procent van de Franstaligen krijgen een tweetaligheidspremie? Hoeveel procent van de Nederlandstaligen?

6. Hoe wordt erop toegezien dat alles op een correcte wijze volgens de taalwetgeving verloopt?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Economie en Werk van 15 februari 2021, op de vraag nr. 185 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sigrid Goethals van 26 januari 2021 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2020202107634

Question n° 186 de madame la députée Sigrid Goethals du 26 janvier 2021 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail:

Commissaires et délégués du gouvernement.

1. Dans quelles institutions publiques de sécurité sociale (IPSS), entreprises et instances diverses votre ou vos départements ont-ils nommé des commissaires et des délégués du gouvernement?

2. Quel est le fondement légal ou réglementaire de leurs compétences?

3. Quelle est le fondement légal ou réglementaire de leur rémunération et à combien s'élève-t-elle?

4. a) Combien de décisions votre commissaire ou délégué a-t-il suspendues depuis le début de la législature?

b) Dans quels cas la décision a-t-elle été suspendue, et pour quels motifs?

c) Avez-vous avalisé cette (ces) suspension(s)?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail du 16 février 2021, à la question n° 186 de madame la députée Sigrid Goethals du 26 janvier 2021 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

Het antwoord op deze vraag is het geachte kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2020202107634

Vraag nr. 186 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sigrid Goethals van 26 januari 2021 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Economie en Werk:

Regeringscommissarissen en regeringsafgevaardigden.

1. In welke openbare instellingen van sociale zekerheid, bedrijven en diverse organen heeft uw departement(en) regeringscommissarissen en regeringsafgevaardigden aangesteld?

2. Wat is de wettelijke of de reglementaire grondslag van hun bevoegdheden?

3. Wat is de wettelijke of de reglementaire grondslag van hun bezoldiging en hoeveel bedraagt die?

4. a) Hoeveel beslissingen heeft uw commissaris of afgevaardigde sinds het begin van de regeerperiode geschorst?

b) In welke gevallen en op grond waarvan?

c) Heeft u die schorsing(en) bekrachtigd?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Economie en Werk van 16 februari 2021, op de vraag nr. 186 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sigrid Goethals van 26 januari 2021 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2020202107652

Question n° 187 de monsieur le député Björn Anseeuw du 27 janvier 2021 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail:

Le statut d'artiste.

Après l'obtention du droit à une allocation de chômage, le calcul de la dégressivité de l'allocation de chômage pour les artistes diffère (favorablement) de celui des autres travailleurs. Pour les artistes, l'allocation restera "clipsée" au niveau qu'elle atteint après 12 mois de chômage, soit à la fin de la première phase (60 % du dernier salaire brut gagné, limité au plafond salarial "moyen" de 2.567,49 euros). Cette "clipsation" n'a lieu que si l'artiste peut démontrer au terme de 12 mois de chômage qu'il a travaillé 156 jours au moins au cours des 18 mois précédents (dont au moins 104 jours de travail artistique). Après 24 mois, le statut d'artiste peut à nouveau être prolongé si l'intéressé peut une nouvelle fois démontrer trois prestations artistiques au moins au cours des 12 derniers mois.

1. Arrive-t-il souvent que des artistes perdent les avantages du statut d'artiste faute de pouvoir prouver trois missions artistiques par an?

2. Quel impact aurait un durcissement de cette réglementation en pratique?

3. Les artistes qui peuvent démontrer trois missions artistiques ou un peu plus après deux années sous le statut d'artiste, et qui peuvent ainsi continuer à bénéficier des avantages du statut sont-ils nombreux? Ou alors un durcissement aurait-il peu d'impact parce que beaucoup d'artistes effectuent après deux ans sous ce statut bien plus que trois missions par an?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail du 16 février 2021, à la question n° 187 de monsieur le député Björn Anseeuw du 27 janvier 2021 (N.):

1. L'ONEM ne dispose pas de chiffres exacts à ce sujet étant donné que le motif du refus n'est pas spécifié. Mais au vu de l'évolution des chiffres des allocataires qui ont déclaré une activité artistique et qui bénéficient de l'avantage, à savoir 4.296 en décembre 2018, 4.399 en décembre 2019 et 4.415 en décembre 2020, il apparait qu'il est très peu fréquent que la condition de renouvellement (trois prestations) ne soit pas remplie.

DO 2020202107652

Vraag nr. 187 van de heer volksvertegenwoordiger Björn Anseeuw van 27 januari 2021 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Economie en Werk:

Het kunstenaarsstatuut.

Na het verkrijgen van het recht op een werkloosheidsuitkering, wordt de degressiviteit van de werkloosheidsuitkering voor kunstenaars anders (en gunstiger) berekend dan voor andere werknemers. Voor kunstenaars blijft de uitkering "vastgeklikt" op het niveau van 12 maanden werkloosheid (einde van de eerste fase: 60 % van het laatst verdiende brutoloon, begrensd tot de "middelste" loongrens - maximaal 2.567,49 euro). Dit vastklikken gebeurt enkel als ze na 12 maanden werkloosheid kunnen aantonen dat ze tijdens de laatste 18 maanden minstens 156 dagen gewerkt hebben (waarvan minstens 104 artistiek). Na 24 maanden kan het kunstenaarsstatuut opnieuw worden verlengd indien de betrokkenen opnieuw minstens drie artistieke prestaties kunnen bewijzen gedurende de laatste 12 maanden.

1. Komt het vaak voor dat kunstenaars de voordelen van het kunstenaarsstatuut verliezen doordat ze geen drie opdrachten per jaar kunnen bewijzen?

2. Welke impact zou een verstrenging van deze regeling in praktijk hebben?

3. Zijn er veel kunstenaars die drie of niet veel meer dan drie opdrachten kunnen bewijzen na twee jaar in het kunstenaarsstatuut, en hierdoor de voordelen van het statuut kunnen blijven ontvangen? Of zou een verstrenging weinig impact hebben doordat vele kunstenaars ook na twee jaar veel meer dan drie opdrachten per jaar uitvoeren?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Economie en Werk van 16 februari 2021, op de vraag nr. 187 van de heer volksvertegenwoordiger Björn Anseeuw van 27 januari 2021 (N.):

1. De RVA beschikt niet over exacte cijfers daarover, aangezien de reden van de weigering niet wordt aangegeven. Maar gelet op de evolutie van het aantal uitkeringstrekkers die een artistieke activiteit hebben aangegeven en het voordeel genieten, namelijk 4.296 in december 2018, 4.399 in december 2019 en 4.415 in december 2020, blijkt dat het zeer weinig voorkomt dat de voorwaarde voor het hernieuwen van het voordeel (drie prestaties) niet is vervuld.

Il faut encore souligner qu'en ce qui concerne 2020, la période de référence pour prouver les trois prestations a été prolongée par la période concernée par la crise COVID-19.

2. La réponse doit se baser sur le taux d'occupation en tant qu'artiste des allocataires qui ont déclaré une activité artistique. L'ONEM ne dispose pas de cette donnée qui ressort de la compétence de l'ONSS.

3. L'ONEM ne dispose pas de cette donnée étant donné que la vérification des conditions se clôt lorsque les trois prestations artistiques sont atteintes. La question ressort de la compétence de l'ONSS.

Daarbij moet er nog vermeld worden dat wat betreft 2020 de referteperiode waarin het bewijs van drie prestaties moet worden geleverd werd verlengd met de duur van de crisisperiode COVID-19.

2. Het antwoord moet worden gebaseerd op de tewerkstellingsgraad als kunstenaar van de uitkeringstrekkers die een artistieke activiteit hebben aangegeven. De RVA beschikt niet over dat gegeven dat tot de bevoegdheid van de RSZ behoort.

3. De RVA beschikt niet over dat gegeven, aangezien de verificatie van de voorwaarden eindigt wanneer de drie artistieke prestaties zijn bereikt. De vraag behoort tot de bevoegdheid van de RSZ.

DO 2020202107675

Question n° 189 de monsieur le député Björn Anseeuw du 28 janvier 2021 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail:

Chômage temporaire pour cause de force majeure.

La pandémie entraîne la création d'une multitude d'indemnités et de mesures d'aide. Celles-ci étaient souvent indispensables pour tirer d'embarras les entreprises, les travailleurs, les indépendants, etc. Certains patrons qui ne peuvent temporairement donner du travail à leurs travailleurs en raison de la crise sanitaire peuvent par exemple recourir au régime de chômage temporaire pour cause de force majeure.

Les travailleurs reçoivent une allocation de l'Office national de l'Emploi (ONEM) qui est relevée à hauteur de 70 % du salaire moyen plafonné, avec un maximum de 2.754,76 euros par mois.

Le travailleur reçoit en sus de l'allocation de chômage un supplément de 5,63 euros par jour, à charge de l'ONEM. Des procédures très simplifiées de demande et de paiement ont par ailleurs été mises en place.

1. Comment sont ou étaient contrôlées les demandes de chômage temporaire pour cause de force majeure?

2. Combien de contrôles ont-ils été effectués? Merci de ventiler les chiffres par région.

3. Combien de primes doivent-elles ou ont-elles déjà dû être remboursées? Merci de ventiler les chiffres par région.

4. Quelles sanctions sont-elles ou ont-elles été infligées? Merci de ventiler les chiffres par région.

5. Combien de sanctions ont-elles déjà été infligées? Merci de ventiler les chiffres par région.

DO 2020202107675

Vraag nr. 189 van de heer volksvertegenwoordiger Björn Anseeuw van 28 januari 2021 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Economie en Werk:

Tijdelijke werkloosheid wegens overmacht.

Door de coronapandemie zijn er tal van tegemoetkomingen en steunmaatregelen in het leven geroepen. Deze waren vaak broodnodig om bedrijven, werknemers, zelfstandigen, enz., uit de nood te helpen. Bijv. bepaalde werkgevers die hun werknemers tijdelijk niet kunnen tewerkstellen door de coronacrisis kunnen gebruik maken van deze regeling tijdelijke werkloosheid wegens overmacht.

De werknemers ontvangen een uitkering van de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening (RVA) die wordt verhoogd tot 70 % van het begrensd gemiddeld loon, met een maximum van 2.754,76 euro per maand.

De werknemer ontvangt bovenop de werkloosheidsuitkering een supplement van 5,63 euro per dag, ten laste van de RVA. Daarnaast werd er een sterk vereenvoudigde aanvraagprocedure en betalingsprocedure ingevoerd.

1. Hoe worden/werden de aanvragen tijdelijke werkloosheid wegens overmacht gecontroleerd?

2. Hoeveel controles werden er uitgevoerd? Graag een opsplitsing per gewest.

3. Hoeveel premies moeten/moesten al worden terugbetaald? Graag een opsplitsing per gewest.

4. Welke sancties worden/werden opgelegd? Graag een opsplitsing per gewest.

5. Hoeveel sancties werden al opgelegd? Graag een opsplitsing per gewest.

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail du 16 février 2021, à la question n° 189 de monsieur le député Björn Anseeuw du 28 janvier 2021 (N.):

1. Il y a avant tout des contrôles administratifs et systématiques (c'est-à-dire les contrôles auxquels tous les dossiers sont soumis) sur base des dossiers transmis à l'Office national de l'Emploi (ONEM) par les organismes de paiement:

- pour chaque dossier, l'ONEM statue sur l'octroi et sur le montant des allocations;

- l'ONEM vérifie tous les paiements effectués par les organismes de paiement; il y a donc une vérification pour tous les paiements mensuels effectués par les organismes de paiement.

À cela s'ajoutent, en outre, des contrôles internes au niveau des banques de données dans lesquelles les employeurs et les travailleurs peuvent introduire leurs déclarations en ligne. Ces contrôles permettent d'éviter certaines infractions de manière préventive. Il existe ainsi des contrôles qui sont inhérents aux introductions électroniques et qui empêchent, par exemple, un employeur d'introduire une Déclaration des Risques Sociaux (DRS5) pour des travailleurs qui ne sont pas repris dans sa déclaration Dimona.

Pour finir, il y a également encore les contrôles qui sont réalisés par le Service de contrôle (personnel administratif Contrôle et inspecteurs sociaux) de l'ONEM. L'ONEM essaie de mener ces enquêtes de manière aussi ciblée que possible et les enquêtes sont ouvertes sur base:

- de plaintes: il s'agit de toutes les plaintes, à savoir les plaintes que l'ONEM reçoit par le biais du Point de contact pour une concurrence loyale, ainsi que les plaintes qui lui sont adressées directement;

- de croisements de données: la plupart des enquêtes sont ouvertes sur base de croisements, entre des données figurant dans des bases de données internes et des données figurant dans des bases de données externes, lors desquels la Cellule *Datamining* de l'ONEM opère plusieurs sélections ciblées de dossiers d'abus potentiels. Ces sélections se fondent toujours sur différents types de risques d'abus en rapport avec l'octroi et le paiement d'allocations de chômage temporaire - corona. Un autre point important est que les employeurs et les travailleurs qui ont eu recours au régime de chômage temporaire sont à chaque fois tous repris dans le croisement;

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Economie en Werk van 16 februari 2021, op de vraag nr. 189 van de heer volksvertegenwoordiger Björn Anseeuw van 28 januari 2021 (N.):

1. Eerst en vooral zijn er administratieve en systematische controles (dit wil zeggen de controles die betrekking hebben op alle dossiers), op basis van de dossiers die door de betalingsinstanties werden overgemaakt aan de Rijksdienst voor Arbeidsvooziening (RVA):

- de RVA neemt voor elk dossier een beslissingen over de toekenning en de vaststelling van het bedrag van de uitkeringen;

- de RVA verifieert alle betalingen van de uitbetalingsinstellingen, dit wil zeggen voor alle maandelijkse betalingen van de uitbetalingsinstellingen.

Daarnaast moet ook nog rekening worden gehouden met interne controles voorzien in de databanken waar werkgevers en werknemers hun aangiften online kunnen indienen. Deze controles maken het mogelijk om bepaalde inbreuken preventief te voorkomen. Zo bestaan er controles die inherent zijn aan elektronische indieningen en die ervoor zorgen dat een werkgever bijvoorbeeld geen Aangifte Sociaal Risico (ASR5) kan invoeren voor werknemers die niet in zijn Dimona-aangifte voorkomen.

Tenslotte zijn de ook nog de controles van de controledienst (administratief personeel controle en sociaal inspecteurs) van de RVA. De RVA probeert deze onderzoeken zo gericht mogelijk te voeren en de onderzoeken worden opgestart vanuit:

- klachten: het betreft alle klachten, nl. de klachten die de RVA ontvangt via het Meldpunt voor een Eerlijke Concurrentie, alsook de klachten die rechtstreeks worden overgemaakt aan de RVA;

- gegevenskruisingen: het grootste deel van de onderzoeken gebeuren op basis van gegevenskruisingen van interne en externe databanken waarbij de Cel Datamining van de RVA meerdere, gerichte selecties opmaakt van potentiële misbruiken of fraudedossiers. Deze selecties starten telkenmale vanuit verschillende types van misbruiken of frauderisico's gelinkt aan de toekenning en betaling van tijdelijke werkloosheidsuitkeringen - corona. Belangrijk is ook dat telkenmale alle werkgevers en werknemers die een beroep hebben gedaan op het stelsel van tijdelijke werkloosheid deel uitmaken van de kruising;

- d'informations transmises par des tiers: l'ONEM essaie également d'obtenir un maximum d'informations de la part d'autres institutions, parties prenantes ou de partenaires tels que la Justice, l'Office national de sécurité sociale, l'Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire, le Contrôle du bien-être au travail, etc. Il s'agit d'informations qui peuvent conduire à la constatation d'infractions à la réglementation en matière de chômage temporaire.

Les dossiers font tous l'objet d'une enquête administrative approfondie qui est menée à distance et qui est éventuellement suivie par une enquête sur le terrain.

2 à 5. L'ONEM n'est pas en mesure de fournir une distinction entre les données numériques concernant le chômage temporaire pour force majeure et le chômage temporaire pour raisons économiques.

L'ONEM a mené 32.274 enquêtes pour des infractions à la réglementation en matière de chômage temporaire réparties comme suit:

- 23.764 enquêtes à distance (menées par un collaborateur administratif Contrôle ou un inspecteur social);
- 8.510 enquêtes sur le terrain (menées par un inspecteur social).

9.222 infractions ont été constatées à la suite des enquêtes menées jusqu'à présent.

L'ONEM n'est toutefois pas encore en mesure de donner des chiffres complets concernant le nombre de sanctions administratives infligées ou concernant le montant total des récupérations notifiées.

DO 2020202107676

Question n° 190 de monsieur le député Björn Anseeuw du 28 janvier 2021 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail:

Le chômage temporaire pour raisons économiques.

La pandémie entraîne la création d'une multitude d'indemnités et de mesures d'aide. Celles-ci étaient souvent indispensables pour tirer d'embarras les entreprises, les travailleurs, les indépendants, etc. Certains patrons qui ne peuvent temporairement donner du travail à leurs travailleurs en raison d'une diminution du chiffre d'affaires, de la production, de la clientèle ou du nombre de commandes causée par le coronavirus, peuvent faire appel à ce système sous certaines conditions.

1. Comment sont ou étaient contrôlées les demandes de chômage temporaire pour raisons économiques?

- informatie van derden: de RVA tracht ook zoveel mogelijk informatie te bekomen bij andere instellingen, partners of stakeholders zoals bijvoorbeeld Justitie, Rijksdienst voor sociale zekerheid, Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen, Toezicht op het Welzijn op het Werk, enz. Het gaat om informatie die kan leiden tot het vaststellen van inbreuken tegen de reglementering tijdelijke werkloosheid.

Alle dossiers maken het voorwerp uit van een uitgebreid administratief onderzoek op afstand, eventueel gevolgd door een terreinonderzoek ter plaatse.

2 tot 5. De RVA is niet in staat om een onderscheid te maken tussen cijfer gegevens betreffende tijdelijke werkloosheid ten gevolge van overmacht en tijdelijke werkloosheid wegens economische redenen.

De RVA heeft al 32.274 onderzoeken gevoerd naar inbreuken op de reglementering tijdelijke werkloosheid, onderverdeeld als volgt:

- 23.764 onderzoeken vanop afstand (door een administratieve medewerker controle of een sociaal inspecteur);
- 8.510 terreinonderzoeken (door een sociaal inspecteur).

Voor de reeds gevoerde onderzoeken werden 9.222 inbreuken vastgesteld.

De RVA kan momenteel wel nog geen complete cijfers geven over het aantal opgelegde administratieve sancties of het totaal bedrag aan betekende terugvorderingen.

DO 2020202107676

Vraag nr. 190 van de heer volksvertegenwoordiger Björn Anseeuw van 28 januari 2021 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Economie en Werk:

Tijdelijke werkloosheid om economische redenen.

Door de coronapandemie zijn er tal van tegemoetkomingen en steunmaatregelen in het leven geroepen. Deze waren vaak broodnodig om bedrijven, werknemers, zelfstandigen, enz., uit de nood te helpen. Bijv. werkgevers die tijdelijk geen werk kunnen verschaffen aan hun werknemers, door een vermindering van de omzet, de productie, het cliënteel of het aantal bestellingen wegens het coronavirus, kunnen onder bepaalde voorwaarden een beroep doen op dit systeem.

1. Hoe worden/werden de aanvragen tijdelijke werkloosheid om economische redenen gecontroleerd?

2. Combien de contrôles ont-ils été effectués? Merci de ventiler les chiffres par Région.

3. Combien de primes doivent-elles ou ont-elles déjà dû être remboursées? Merci de ventiler les chiffres par Région.

4. Quelles sanctions sont-elles ou ont-elles été infligées? Merci de ventiler les données par Région.

5. Combien de sanctions ont-elles déjà été infligées? Merci de ventiler les chiffres par Région.

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail du 16 février 2021, à la question n° 190 de monsieur le député Björn Anseeuw du 28 janvier 2021 (N.):

1. Il y a avant tout des contrôles administratifs et systématiques (c'est-à-dire les contrôles auxquels tous les dossiers sont soumis) sur base des dossiers transmis à l'Office national de l'Emploi (ONEM) par les organismes de paiement:

- pour chaque dossier, l'ONEM statue sur l'octroi et sur le montant des allocations;

- l'ONEM vérifie tous les paiements effectués par les organismes de paiement; il y a donc une vérification pour tous les paiements mensuels effectués par les organismes de paiement.

À cela s'ajoutent, en outre, des contrôles internes au niveau des banques de données dans lesquelles les employeurs et les travailleurs peuvent introduire leurs déclarations en ligne. Ces contrôles permettent d'éviter certaines infractions de manière préventive. Il existe ainsi des contrôles qui sont inhérents aux introductions électroniques et qui empêchent, par exemple, un employeur d'introduire une Déclaration des Risques Sociaux (DRS5) pour des travailleurs qui ne sont pas repris dans sa déclaration Dimona.

Pour finir, il y a également encore les contrôles qui sont réalisés par le Service de contrôle (personnel administratif Contrôle et inspecteurs sociaux) de l'ONEM. L'ONEM essaie de mener ces enquêtes de manière aussi ciblée que possible et les enquêtes sont ouvertes sur base:

- de plaintes: il s'agit de toutes les plaintes, à savoir les plaintes que l'ONEM reçoit par le biais du Point de contact pour une concurrence loyale, ainsi que les plaintes qui lui sont adressées directement;

2. Hoeveel controles werden er uitgevoerd? Graag een opsplitsing per gewest.

3. Hoeveel premies moeten/moesten al worden terugbetaald? Graag een opsplitsing per gewest.

4. Welke sancties worden/werden opgelegd? Graag een opsplitsing per gewest.

5. Hoeveel sancties werden al opgelegd? Graag een opsplitsing per gewest.

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Economie en Werk van 16 februari 2021, op de vraag nr. 190 van de heer volksvertegenwoordiger Björn Anseeuw van 28 januari 2021 (N.):

1. Eerst en vooral zijn er administratieve en systematische controles (dit wil zeggen de controles die betrekking hebben op alle dossiers), op basis van de dossiers die door de betalingsinstanties werden overgemaakt aan de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening (RVA):

- de RVA neemt voor elk dossier een beslissingen over de toekenning en de vaststelling van het bedrag van de uitkeringen;

- de RVA verifieert alle betalingen van de uitbetalingsinstellingen, dit wil zeggen voor alle maandelijkse betalingen van de uitbetalingsinstellingen.

Daarnaast moet ook nog rekening worden gehouden met interne controles voorzien in de databanken waar werkgevers en werknemers hun aangiften online kunnen indienen. Deze controles maken het mogelijk om bepaalde inbreuken preventief te voorkomen. Zo bestaan er controles die inherent zijn aan elektronische indieningen en die ervoor zorgen dat een werkgever bijvoorbeeld geen Aangifte Sociaal Risico (ASR5) kan invoeren voor werknemers die niet in zijn Dimona-aangifte voorkomen.

Tenslotte zijn de ook nog de controles van de controledienst (administratief personeel controle en sociaal inspecteurs) van de RVA. De RVA probeert deze onderzoeken zo gericht mogelijk te voeren en de onderzoeken worden opgestart vanuit:

- klachten: het betreft alle klachten, nl. de klachten die de RVA ontvangt via het Meldpunt voor een Eerlijke Concurrentie, alsook de klachten die rechtstreeks worden overgemaakt aan de RVA;

- de croisements de données: la plupart des enquêtes sont ouvertes sur base de croisements, entre des données figurant dans des bases de données internes et des données figurant dans des bases de données externes, lors desquels la Cellule *datamining* de l'ONEM opère plusieurs sélections ciblées de dossiers d'abus potentiels. Ces sélections se fondent toujours sur différents types de risques d'abus en rapport avec l'octroi et le paiement d'allocations de chômage temporaire - corona. Un autre point important est que les employeurs et les travailleurs qui ont eu recours au régime de chômage temporaire sont à chaque fois tous repris dans le croisement;

- d'informations transmises par des tiers: l'ONEM essaie également d'obtenir un maximum d'informations de la part d'autres institutions, parties prenantes ou de partenaires tels que la Justice, l'Office national de sécurité sociale, l'Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire, le Contrôle du bien-être au travail, etc. Il s'agit d'informations qui peuvent conduire à la constatation d'infractions à la réglementation en matière de chômage temporaire.

Les dossiers font tous l'objet d'une enquête administrative approfondie qui est menée à distance et qui est éventuellement suivie par une enquête sur le terrain.

2 à 5. L'ONEM n'est pas en mesure de fournir une distinction entre les données numériques concernant le chômage temporaire pour force majeure et le chômage temporaire pour raisons économiques. C'est la raison pour laquelle les chiffres ci-dessous sont identiques aux chiffres fournis pour la question parlementaire n° 189 du 28 janvier 2021 (voir Bulletin actuel).

L'ONEM a mené 32.274 enquêtes pour des infractions à la réglementation en matière de chômage temporaire réparties comme suit:

- 23.764 enquêtes à distance (menées par un collaborateur administratif Contrôle ou un inspecteur social);

- 8.510 enquêtes sur le terrain (menées par un inspecteur social).

9.222 infractions ont été constatées à la suite des enquêtes menées jusqu'à présent. L'ONEM n'est toutefois pas encore en mesure de donner des chiffres complets concernant le nombre de sanctions administratives infligées ou concernant le montant total des récupérations notifiées.

- gegevenskruisingen: het grootste deel van de onderzoeken gebeuren op basis van gegevenskruisingen van interne en externe databanken waarbij de Cel Datamining van de RVA meerdere, gerichte selecties opmaakt van potentiële misbruiken of fraudedossiers. Deze selecties starten telkenmale vanuit verschillende types van misbruiken of frauderisico's gelinkt aan de toekenning en betaling van tijdelijke werkloosheidsuitkeringen - corona. Belangrijk is ook dat telkenmale alle werkgevers en werknemers die een beroep hebben gedaan op het stelsel van tijdelijke werkloosheid deel uitmaken van de kruising;

- informatie van derden: de RVA tracht ook zoveel mogelijk informatie te bekomen bij andere instellingen, partners of stakeholders zoals bijvoorbeeld Justitie, Rijksdienst voor sociale zekerheid, Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen, Toezicht op het Welzijn op het Werk, enz. Het gaat om informatie die kan leiden tot het vaststellen van inbreuken tegen de reglementering tijdelijke werkloosheid.

Alle dossiers maken het voorwerp uit van een uitgebreid administratief onderzoek op afstand, eventueel gevolgd door een terreinonderzoek ter plaatse.

2 tot 5. De RVA is niet in staat om een onderscheid te maken tussen cijfer gegevens betreffende tijdelijke werkloosheid ten gevolge van overmacht en tijdelijke werkloosheid wegens economische redenen. Om deze reden zijn de onderstaande cijfers identiek aan de cijfers die voor Parlementaire vraag nr. 189 van 28 januari 2021 (zie huidig Bulletin) zijn verstrekt.

De RVA heeft al 32.274 onderzoeken gevoerd naar inbreuken op de reglementering tijdelijke werkloosheid, onderverdeeld als volgt:

- 23.764 onderzoeken vanop afstand (door een administratieve medewerker controle of een sociaal inspecteur);

- 8.510 terreinonderzoeken (door een sociaal inspecteur).

Voor de reeds gevoerde onderzoeken werden 9.222 inbreuken vastgesteld. De RVA kan momenteel wel nog geen complete cijfers geven over het aantal opgelegde administratieve sancties of het totaal bedrag aan betekende terugvorderingen.

DO 2020202107708

Question n° 195 de monsieur le député Emmanuel Burton du 29 janvier 2021 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail:

La situation de la CAPAC.

La situation économique de nombreux belges est préoccupante suite à l'impact du coronavirus sur l'emploi et l'économie. Certains belges ont recours aux syndicats afin de toucher les allocations de chômage, mais les personnes non-syndiquées se retournent vers la Caisse auxiliaire de paiement des allocations de chômage (CAPAC).

Il est clair que la situation a provoqué des retards à la CAPAC pour le versement des allocations de chômage, principalement dû aux nombreux cas de chômage temporaire corona. Cela fait plusieurs mois que cette institution subi des pressions afin de rattraper son retard et qu'elle puisse assurer l'ensemble des payements dans un délai raisonnable, ce qui n'est actuellement pas le cas.

Lors de la première vague, il avait été évoqué que la CAPAC recrute afin de tenir la cadence vu la hausse des demandes, une augmentation telle que les demandes de chômage temporaire étaient multipliée par 57. Actuellement, certains travailleurs n'ont toujours pas reçu l'argent des mois de mars et avril 2020.

Bien qu'une refonte du système numérique ait été évoquée, il semblerait que la charge administrative supplémentaire ne soit pas absorbée par ces modernisations.

Cependant, il semblerait que des systèmes de messageries instantanées aient permis de résorber une partie des problèmes liées aux demandes, comparé au téléphone.

1. Ne craignez-vous pas que les travailleurs se syndicalisent plus à l'avenir pour obtenir des aides via les syndicats plutôt que via la CAPAC?

2. Quelles modernisations seront apportées à la CAPAC pour accélérer le traitement des données?

3. Pourquoi certaines personnes attendent leurs aides depuis presque un an? Comment sont priorisés les demandes?

4. Comptez-vous engager plus de personnel, même étudiants ou intérimaires, afin de traiter plus rapidement les dossiers?

DO 2020202107708

Vraag nr. 195 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 29 januari 2021 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Economie en Werk:

Situatie bij de HVW.

De economische situatie van veel Belgen is zorgwekkend als gevolg van de impact van het coronavirus op de werkgelegenheid en de economie. Sommige Belgen kunnen terugvallen op hun vakbond om een werkloosheidsuitkering te ontvangen, maar wie niet bij een vakbond aangesloten is wendt zich tot de Hulpkas voor werkloosheidsuitkeringen (HVW).

Het is duidelijk dat de situatie bij de HVW geleid heeft tot vertragingen bij de uitbetaling van de werkloosheidsuitkeringen, voornamelijk als gevolg van de talrijke aanvragen voor tijdelijke werkloosheid door de coronacrisis. Deze instelling staat al enkele maanden onder druk om haar achterstand in te halen en ervoor te zorgen dat ze alle betalingen binnen een redelijke termijn kan verrichten, wat momenteel niet het geval is.

Tijdens de eerste golf werd er gezegd dat de HVW extra personeel zou aanwerven om gelijke tred te kunnen houden met het groeiende aantal aanvragen - de aanvragen voor tijdelijke werkloosheid zijn zelfs verveelvoudigd met een factor 57. Momenteel hebben sommige werknemers hun uitkering voor maart en april 2020 nog steeds niet ontvangen.

Hoewel er werd gezegd dat het ICT-systeem zou worden geüpgraded, lijkt het erop dat die upgrade de bijkomende administratieve last niet heeft kunnen opvangen.

Een deel van de problemen in verband met de aanvragen kon naar verluidt echter weggewerkt worden dankzij de chatfunctie op de website, in tegenstelling tot de telefoon waar klanten vaak geen gehoor krijgen.

1. Vreest u niet dat werknemers zich voortaan sneller zullen aansluiten bij een vakbond om langs die weg steun te krijgen eerder dan via de HVW?

2. Welke verbeteringen zullen er bij de HVW worden aangebracht om de gegevensverwerking te versnellen?

3. Waarom wachten sommigen nu al bijna een jaar op hun uitkering? Hoe wordt de prioriteit van de aanvragen bepaald?

4. Bent u van plan meer personeel, zelfs studenten of uitzendkrachten, aan te werven om de dossiers sneller te kunnen behandelen?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail du 18 février 2021, à la question n° 195 de monsieur le député Emmanuel Burton du 29 janvier 2021 (Fr.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Economie en Werk van 18 februari 2021, op de vraag nr. 195 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 29 januari 2021 (Fr.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2020202107760

Question n° 203 de madame la députée Leen Dierick du 02 février 2021 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail:

Les délais de paiement au SPF Économie.

Chaque entreprise apprécie que les factures relatives à ses prestations soient honorées conformément au délai de paiement légal. Les pouvoirs publics doivent dès lors donner le bon exemple. En vertu de la loi du 2 août 2002, lorsque la date ou le délai de paiement n'est pas fixé dans le contrat, tout paiement en rémunération d'une transaction commerciale entre entreprises et pouvoirs publics doit être effectué dans un délai de 30 jours civils. Les parties peuvent convenir d'un délai de paiement plus long, qui ne peut cependant pas excéder 60 jours civils, pour autant que la nature du contrat ou certaines clauses de celui-ci le justifient.

Je souhaiterais donc savoir dans quelle mesure les divers services publics fédéraux respectent ces délais de paiement légaux.

1. Pour quel pourcentage des transactions applique-t-on un délai de paiement maximum de respectivement 30 et 30 à 60 jours civils?

2. Pouvez-vous indiquer, pour chacune des cinq dernières années, le pourcentage des factures qui ont été payées dans les délais par le SPF Économie?

3. Pouvez-vous indiquer, pour chacune des cinq dernières années, le pourcentage des factures qui n'ont pas été payées dans les délais par le SPF Économie?

4. Pouvez-vous préciser pour quels motifs ces factures n'ont pas été payées dans les délais?

5. Quel montant d'intérêts le SPF Économie a-t-il dû payer, au cours des cinq dernières années, en conséquence de retards de paiement de factures?

DO 2020202107760

Vraag nr. 203 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 02 februari 2021 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Economie en Werk:

De betalingstermijnen bij de FOD Economie.

Iedereen heeft graag dat zijn geleverde prestaties binnen de wettelijke betalingstermijn worden uitbetaald. De overheid moet dan ook het goede voorbeeld geven. Volgens de wet van 2 augustus 2002 moet elke betaling, wanneer er geen datum of termijn werd vastgelegd, in een handelstransactie tussen een onderneming en overheidsinstantie binnen de 30 kalenderdagen gebeuren. De partijen kunnen enkel een langere betalingstermijn overeenkomen voor zover dit objectief wordt gerechtvaardigd door de bijzondere aard of door bepaalde elementen van de overeenkomst, maar die mag niet langer zijn dan 60 kalenderdagen.

Daarom wens ik te peilen in welke mate de verschillende federale overheidsdiensten deze wettelijke betalingstermijnen naleven.

1. In hoeveel % van de transacties wordt een betalingstermijn van maximum 30 kalenderdagen gebruikt en in hoeveel een betalingstermijn tussen 30 en 60 kalenderdagen?

2. Kan u aangeven, voor de afgelopen vijf jaar, hoeveel % van de te betalen facturen door de FOD Economie binnen de betaaltermijn werden uitgevoerd? Graag opgesplitst per jaar.

3. Kan u aangeven, voor de afgelopen vijf jaar, hoeveel % van de te betalen facturen door de FOD Economie niet binnen de betalingstermijn werden uitgevoerd? Graag opgesplitst per jaar.

4. Kan u de motivering bezorgen waarom deze facturen niet tijdig werden betaald?

5. Hoeveel interesten diende de FOD Economie de afgelopen vijf jaar te betalen ten gevolge van laattijdige betalingen van facturen?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail du 16 février 2021, à la question n° 203 de madame la députée Leen Dierick du 02 février 2021 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Economie en Werk van 16 februari 2021, op de vraag nr. 203 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 02 februari 2021 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2020202107979

Question n° 229 de monsieur le député Reccino Van Lommel du 10 février 2021 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail:

Réouverture du secteur des professions de contact (QO 12976C).

J'ai déjà demandé à plusieurs reprises au gouvernement d'offrir des perspectives aux professions de contact. C'était également le cas il y a quelques semaines. Actuellement, de multiples spéculations à propos d'une possible réouverture à la mi-février 2021 sont émises. On constate que la position du Vlaams Belang fait des émules dans les rangs d'autres partis politiques de la majorité.

1. Quelle est la position actuelle du gouvernement à l'égard d'une réouverture du secteur des professions de contact?

2. Quelles perspectives pouvez-vous donner à ce secteur?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail du 15 février 2021, à la question n° 229 de monsieur le député Reccino Van Lommel du 10 février 2021 (N.):

Les mesures concernant les professions de contact dépendent de l'évolution de la situation et sont toujours annoncées à temps.

Bien entendu, toutes les mesures sont discutées et prises en consultation avec tous les membres du gouvernement.

À partir du 13 février 2021, les coiffeurs ont été autorisés à ouvrir leur salon et les autres professions de contact non médicales doivent attendre le 1er mars 2021 pour faire de même.

Un assouplissement de toutes les mesures peut être envisagé si la situation sanitaire continue de s'améliorer. Le gouvernement a laissé entendre que des allègements pourraient être envisagés une fois que le nombre d'infections serait tombé à moins de 800 par jour et 75 admissions à l'hôpital par jour.

DO 2020202107979

Vraag nr. 229 van de heer volksvertegenwoordiger Reccino Van Lommel van 10 februari 2021 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Economie en Werk:

Heropening van de sector voor contactberoepen (MV 12976C).

Reeds meerdere malen vroeg ik om een perspectief te bieden voor de uitoefenaars van contactberoepen. Zo ook enkele weken geleden nog. Op dit moment wordt druk gespeculeerd over een mogelijke heropening medio half februari 2021 en merken we dat het Vlaams Belang navolging krijgt bij andere politieke partijen uit de meerderheid.

1. Hoe staat de regering vandaag tegenover een heropening van de sector voor contactberoepen?

2. Welk perspectief kan u aan de sector geven?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Economie en Werk van 15 februari 2021, op de vraag nr. 229 van de heer volksvertegenwoordiger Reccino Van Lommel van 10 februari 2021 (N.):

De maatregelen voor de contactberoepen zijn afhankelijk van de ontwikkeling van de situatie en zullen op tijd worden aangekondigd.

Uiteraard worden alle maatregelen besproken en genomen in overleg met alle leden van de regering.

Vanaf 13 februari 2021, mochten de kappers hun salon openen en de andere niet-medische contactberoepen moeten tot 1 maart 2021 wachten om hetzelfde te doen.

Een versoepeling van alle maatregelen kan worden overwogen indien de gezondheidssituatie blijft verbeteren. De regering heeft in het vooruitzicht gesteld dat versoepelingen kunnen worden bekeken van zodra het aantal besmettingen is gedaald tot minder dan 800 per dag en 75 ziekenhuisopnames per dag.

DO 2020202107984

Question n° 230 de madame la députée Ellen Samyn du 10 février 2021 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail:

La reprise des activités des professions de contact (QO 12979C).

Il y a un consensus pour dire que la reprise des activités des professions de contact est une nécessité sociale. Après trois mois, une visite chez le coiffeur ou chez le pédicure n'est plus un loisir, cela devient une nécessité. La fédération des coiffeurs, Febelhair, et la Belgische Beauty Federatie, qui représente les spécialistes de la beauté, insistent pour que les salons puissent rouvrir, et ce également au vu de la situation économique précaire du secteur.

Ces fédérations sont disposées à continuer à respecter les protocoles qui avaient été élaborés précédemment. Elles proposent une réouverture le 15 février 2021 et soulignent à juste titre qu'un certain nombre d'autres professions de contact, telles que les dentistes et les kinésithérapeutes, sont autorisées à exercer leurs activités. Il est apparu dans le secteur des coiffeurs que ceux-ci faisaient preuve d'une attitude très responsable.

1. Quelles précautions seront-elles prises pour le personnel travaillant pour des professionnels de contact?

2. Organiserez-vous des concertations avec le ministre des Indépendants pour encadrer la reprise des activités des professions de contact?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail du 15 février 2021, à la question n° 230 de madame la députée Ellen Samyn du 10 février 2021 (N.):

Les mesures concernant les professions de contact dépendent de l'évolution de la situation et sont toujours annoncées à temps.

Bien entendu, toutes les mesures sont discutées et prises en consultation avec tous les membres du gouvernement.

À partir du 13 février 2021, les coiffeurs ont été autorisés à ouvrir leur salon et les autres professions de contact non médicales doivent attendre le 1er mars 2021 pour faire de même.

Un assouplissement de toutes les mesures peut être envisagé si la situation sanitaire continue de s'améliorer. Le gouvernement a laissé entendre que des allègements pourraient être envisagés une fois que le nombre d'infections serait tombé à moins de 800 par jour et 75 admissions à l'hôpital par jour.

DO 2020202107984

Vraag nr. 230 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ellen Samyn van 10 februari 2021 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Economie en Werk:

Heropening contactberoepen (MV 12979C).

Iedereen is het er over eens dat er een maatschappelijke noodzaak bestaat om de contactberoepen terug te openen. Een kappersbezoek of een bezoek aan de pedicure is geen vrijetijdsbesteding, maar na drie maanden sluiting noodzakelijk aan het worden. Kappersfederatie Febelhair en de Belgische *Beauty* federatie, die de schoonheidsspecialisten vertegenwoordigt, dringen aan, ook al omwille van de precaire economische situatie van de sector, om te kunnen heropenen.

Ze zijn graag bereid om de bestaande protocollen die eerder zijn uitgewerkt verder te handhaven. Zij stellen een heropening op 15 februari 2021 voor en zij verwijzen terecht dat een aantal andere contactberoepen zoals tandartsen en kinesisten wel hun werk mogen verrichten. De sector van de kappers heeft bewezen zeer verantwoordelijk te werk te gaan.

1. Welke voorzorgsmaatregelen zullen worden genomen voor de werknemers die werken bij contactberoepers?

2. Zal u in overleg gaan met de minister van Zelfstandigen om de heropening van de contactberoepen te begeleiden?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Economie en Werk van 15 februari 2021, op de vraag nr. 230 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ellen Samyn van 10 februari 2021 (N.):

De maatregelen voor de contactberoepen zijn afhankelijk van de ontwikkeling van de situatie en zullen op tijd worden aangekondigd.

Uiteraard worden alle maatregelen besproken en genomen in overleg met alle leden van de regering.

Vanaf 13 februari 2021, mochten de kappers hun salon openen en de andere niet-medische contactberoepen moeten tot 1 maart 2021 wachten om hetzelfde te doen.

Een versoepeling van alle maatregelen kan worden overwogen indien de gezondheidssituatie blijft verbeteren. De regering heeft in het vooruitzicht gesteld dat versoepelingen kunnen worden bekeken van zodra het aantal besmettingen is gedaald tot minder dan 800 per dag en 75 ziekenhuisopnames per dag.

DO 2020202108081

Question n° 243 de madame la députée Ellen Samyn du 12 février 2021 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail:

Les allocations accordées aux travailleurs de nationalité étrangère.

1. Pouvez-vous fournir, par Région et par régime d'allocations (allocations de chômage, d'insertion, etc.), un aperçu complet pour 2020 du nombre d'étrangers qui bénéficiaient d'une allocation dans ce pays (en ventilant les chiffres selon que les bénéficiaires étrangers sont ressortissants UE ou non UE)?

2. Pouvez-vous indiquer, également par régime d'allocations (et en ventilant les chiffres selon que les bénéficiaires étrangers sont ressortissants UE ou non UE), le coût représenté par ces allocations?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail du 18 février 2021, à la question n° 243 de madame la députée Ellen Samyn du 12 février 2021 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2020202108081

Vraag nr. 243 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ellen Samyn van 12 februari 2021 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Economie en Werk:

Buitenlandse werknemers. - Uitkeringen.

1. Kunt u per gewest en per uitkeringsstatuut (werkloosheidsuitkering, inschakelingsuitkering, enz.), een volledig overzicht geven van het aantal vreemdelingen (opgesplitst volgens criterium EU en niet-EU) dat in 2020 een uitkering kreeg?

2. Kunt u tevens per stelsel (en volgens opdeling EU, niet-EU) meedelen wat de kostprijs daarvan was?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Economie en Werk van 18 februari 2021, op de vraag nr. 243 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ellen Samyn van 12 februari 2021 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

Vice-Première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales

DO 2020202106436

Question n° 92 de monsieur le député André Flahaut du 19 novembre 2020 (Fr.) à la Vice-Première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales:

Renforcer le partenariat entre la Belgique, l'Europe et le pourtour méditerranéen.

La pandémie de COVID-19 occupe la quasi-totalité de nos conversations. Elle focalise l'attention des médias. Elle mobilise notre énergie comme si le reste était secondaire.

Malgré la pandémie, il nous faut préparer l'avenir et conserver une vision à moyen et à long terme, notamment en matière de politique internationale. Nous devons préserver nos partenariats historiques et travailler à les renforcer. Nous devons faire preuve d'initiative et d'ambition. Nous devons être à l'écoute de nos voisins, de leurs attentes, de leurs espoirs, à l'écoute de leurs potentialités également.

À cet égard, outre l'Afrique, le pourtour méditerranéen constitue un enjeu stratégique majeur. L'Europe et les pays du pourtour méditerranéen, dans leur diversité, entretiennent des liens historiques de proximité et de solidarité.

Ces liens sont à la fois géographiques, économiques, écologiques, humains et culturels. L'héritage réciproque, particulièrement nourri au cours des deux derniers siècles, mais qui remonte à la plus haute antiquité, est considérable. Rappelons combien la prospérité de l'Europe s'est bâtie sur base de flux migratoires constants. L'avenir de l'Europe, notre avenir ici, en Belgique, est lié à ce qui se passe de l'autre côté de la Méditerranée.

Vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen

DO 2020202106436

Vraag nr. 92 van de heer volksvertegenwoordiger André Flahaut van 19 november 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen:

Versterking van het partnerschap tussen België, Europa en het Middellandse Zeegebied.

De coronapandemie beheerst nagenoeg al onze gesprekken. De media staat er bol van. We besteden al onze energie aan dat probleem, alsof de rest van ondergeschikt belang is.

Ondanks de pandemie moeten we de toekomst voorbereiden en een visie op middellange en lange termijn blijven ontwikkelen, met name op het gebied van de internationale politiek. We moeten onze historische partnerschappen onderhouden en het nodige doen om ze te versterken. We moeten initiatief tonen en ambitie aan de dag leggen. We moeten luisteren naar onze buurlanden, een open oor hebben voor hun verwachtingen en aspiraties, en ook luisteren naar wat ze te bieden hebben.

In dat opzicht vormt niet alleen Afrika, maar ook het Middellandse Zeegebied een grote strategische uitdaging. Europa en de landen rond de Middellandse Zee onderhouden, in al hun diversiteit, historische banden van nabijheid en solidariteit.

Ze zijn in geografisch, economisch, ecologisch, menselijk en cultureel opzicht met elkaar verbonden. Hun geschiedenis, die vooral in de voorbije twee eeuwen zeer nauw met elkaar verweven was, maar teruggaat tot in de grijze oudheid, is grotendeels een gedeelde geschiedenis. Laten we niet vergeten hoezeer de welvaart van Europa gebouwd is op continue migratiestromen. De toekomst van Europa, onze toekomst hier in België wordt mede bepaald door wat er aan de overkant van de Middellandse Zee gebeurt.

À cet égard, rappelons que seule une action concertée au niveau européen et en relation étroite avec les pays d'origine peut conduire à des solutions justes, humaines et surtout durables. Nos partenaires immédiats, nos voisins de l'autre côté de la Méditerranée, attendent des gestes concrets de notre part. Dans le cas contraire et sans doute à regret, ils risquent de se tourner vers de nouveaux partenaires, moins timides, plus ambitieux et plus ouverts.

Préparer l'après COVID-19, c'est donc aussi développer une nouvelle politique de voisinage avec les pays du pourtour méditerranéen: notamment le Maroc et la Tunisie.

Les enjeux sont économiques, commerciaux et doivent être abordés en termes de croissance équitable, de co-développement et de justice sociale. Ils sont sécuritaires au sens large, environnementaux, culturels et humains. Ils sont stratégiques, car la stabilisation du Sahel et d'une importante partie de l'Afrique dépend de la contribution que les pays du pourtour méditerranéen peuvent apporter à la paix.

Outre le Maroc et la Tunisie, il importe aussi de renouer le dialogue avec l'Algérie qui constitue un acteur crucial de médiation et de stabilité au niveau régional et sous régional.

1. Je souhaiterais savoir dans quelle mesure les pays du pourtour méditerranéen, en particulier le Maroc, la Tunisie et l'Algérie, constituent un défi voire une priorité de la Belgique pour préparer l'après COVID-19?

2. Quelles politiques notre pays entend-il mener avec ces pays?

3. Quels partenariats allons-nous poursuivre, renforcer ou éventuellement mettre en oeuvre?

4. Aujourd'hui, la Tunisie ne fait pas partie des 14 pays partenaires de notre coopération gouvernementale: ne serait-il pas temps de l'y inscrire?

5. Allons-nous défendre, au niveau européen, l'élaboration d'une nouvelle politique de voisinage avec les pays du pourtour méditerranéen?

Réponse de la Vice-Première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales du 12 février 2021, à la question n° 92 de monsieur le député André Flahaut du 19 novembre 2020 (Fr.):

Laten we in dat verband niet vergeten dat enkel een eensgezind optreden op het Europese niveau in nauwe samenspraak met de landen van herkomst kan leiden tot billijke, menselijke en vooral bestendige oplossingen. Onze directe partners, onze buren aan de overzijde van de Middellandse Zee, verwachten concrete initiatieven van ons. Blijven die uit, dan zouden ze zich, waarschijnlijk ongaarne, tot nieuwe partners kunnen wenden, die minder terughoudend zijn, meer ambitie tonen en een meer open houding aannemen.

De voorbereiding van de postcoronaperiode houdt dus ook in dat er een nieuw nabuurschapsbeleid wordt uitgestippeld met de landen rond de Middellandse Zee, en dan met name met Marokko en Tunesië.

De uitdagingen bevinden zich op economisch en handelsgebied en de aanpak ervan moet gericht zijn op billijke groei, gezamenlijke ontwikkeling en sociale rechtvaardigheid. Ze bevinden zich op het gebied van veiligheid in de ruime zin van het woord en op milieu-, cultureel en menselijk gebied. Ze zijn van strategische aard, want de stabilisatie van de Sahel en van een groot deel van Afrika hangt af van de bijdrage die de landen rond de Middellandse Zee kunnen leveren aan de vrede.

Het is belangrijk om niet enkel de dialoog te hervatten met Marokko en Tunesië, maar ook met Algerije, dat een cruciale rol als bemiddelaar kan spelen en een stabiliserende factor vormt op regionaal en subregionaal niveau.

1. In hoeverre vormen de landen rond de Middellandse Zee, in het bijzonder Marokko, Tunesië en Algerije, een uitdaging of zelfs een prioriteit voor België in het kader van de voorbereiding van de postcoronaperiode?

2. Welk beleid wil ons land samen met die landen voeren?

3. Welke partnerschappen zal België voortzetten, versterken of eventueel ontwikkelen?

4. Tunesië maakt vandaag geen deel uit van de veertien partnerlanden van onze gouvernementele ontwikkelingssamenwerking: is het niet hoog tijd dat dat land aan die lijst toegevoegd wordt?

5. Zal België op het Europese niveau pleiten voor de ontwikkeling van een nieuw nabuurschapsbeleid met de landen rond de Middellandse Zee?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen van 12 februari 2021, op de vraag nr. 92 van de heer volksvertegenwoordiger André Flahaut van 19 november 2020 (Fr.):

La Belgique accorde une attention particulière aux relations avec le Maghreb. Des centaines de milliers de Belges ont leurs racines dans cette région. De plus, sa situation géographique fait de l'Afrique du Nord-Ouest une zone d'importance stratégique et économique. La crise sanitaire actuelle aura sans aucun doute un impact sur le tissu économique et social de la région et il est important que les jeunes en particulier aient une perspective pour l'avenir.

Dans nos relations bilatérales avec les pays du Maghreb, et avec l'UE, nous voulons contribuer au renforcement de la stabilité de la région en continuant à investir à travers notre coopération bilatérale dans des nouvelles voies de coopération qui peuvent y contribuer.

La coopération dans les domaines des migrations et de la sécurité avec chacun des pays du Maghreb reste une priorité. Le succès de la mission économique princière au Maroc (en 2018) a été souligné à plusieurs reprises, ce qui démontre clairement que les entreprises voient de nombreuses opportunités dans des domaines tels que l'énergie et les transports.

Ces dernières années, la Belgique a travaillé à élargir la coopération bilatérale avec chaque pays individuellement, et des accords de coopération ont été conclus dans divers domaines.

Lorsque la situation sanitaire le permettra, nous souhaitons planifier de nouveau des visites bilatérales pour identifier des opportunités supplémentaires et poursuivre la coopération existante. Le Maroc est un interlocuteur important dans le domaine de la migration et de la sécurité, il est important d'approfondir cette coopération à l'avenir. En 2018, un protocole d'entente a été conclu avec l'Algérie pour tenir régulièrement des consultations politiques. Les dernières consultations politiques datent de 2019. Au cours de ces consultations, une éventuelle coopération dans le domaine des transports et de l'énergie a été débattue et il a été convenu d'organiser régulièrement un dialogue stratégique sur les développements régionaux.

L'Algérie et le Maroc sont des alliés importants dans la lutte contre le terrorisme et le radicalisme violent. Leur rôle au Sahel mérite une attention particulière. Tous ces thèmes ont également été abordés lors des dernières réunions bilatérales de mon prédécesseur. Il est important de poursuivre ce dialogue à l'avenir.

België hecht bijzondere aandacht aan de relaties met de Maghreb. Honderdduizenden Belgen hebben immers hun wortels in die regio. Meer, de strategische ligging maakt van Noordwest-Afrika een gebied dat van strategisch en economisch belang is. De huidige gezondheidscrisis zal ongetwijfeld een impact hebben op het economische en sociale weefsel van de regio en het is belangrijk dat vooral jongeren een toekomstperspectief krijgen.

In onze bilaterale relaties met de Maghreb-landen, en samen met de EU, willen we ook bijdragen aan de versterking van de stabiliteit van de regio. Via onze bilaterale samenwerking blijven we investeren in nieuwe pistes voor samenwerking die hiertoe kunnen bijdragen.

De samenwerking op het vlak van migratie en veiligheid met elk van de Maghreblanden blijft een prioriteit. Meermaals is er gewezen op het succes van de prinselijke economische missie naar Marokko (2018) die duidelijk aantoont dat onze ondernemingen talrijke opportuniteiten zien in domeinen als energie en transport.

De laatste jaren heeft België gewerkt aan de uitbreiding van de bilaterale samenwerking met elk land afzonderlijk. Er werden samenwerkingsakkoorden afgesloten op verschillende domeinen.

Zodra de gezondheidscrisis het toelaat, wensen we opnieuw bilaterale bezoeken te plannen om zowel bijkomende opportuniteiten te identificeren als de bestaande samenwerking verder te zetten. Marokko is een belangrijke gesprekpartner op het domein van migratie en veiligheid, het is belangrijk om deze samenwerking in de toekomst verder uit te diepen. In 2018 werd met Algerije een MoU afgesloten om op regelmatige basis politieke consultaties te houden. De laatste politieke consultaties dateren van 2019. Tijdens deze consultaties werd mogelijke samenwerking op het domein van transport en energie besproken en werd overeengekomen om op regelmatige basis een strategische dialoog te organiseren aangaande de regionale ontwikkelingen.

Algerije en Marokko zijn belangrijke bondgenoten in de strijd tegen terreur en gewelddadig radicalisme. Ook hun rol in de Sahel verdient bijzondere aandacht. Al deze thema's kwamen ook al aan bod tijdens de laatste bilaterale ontmoetingen van mijn voorganger. Het is belangrijk om deze dialoog in de toekomst verder te zetten.

Dans notre dialogue bilatéral avec les autorités tunisiennes, la question de la migration légale et circulaire est régulièrement abordée et devrait être l'un des thèmes centraux de la visite d'État du président tunisien dans notre pays au mois de juin prochain. En outre, la Belgique a accordé en 2019 une conversion de la dette pour un montant de 2,9 millions euros, dédiés à financer des projets dans le domaine de l'agriculture.

La question de la révision de la liste des pays partenaires de notre coopération au développement relève de la compétence de la ministre de la Coopération au développement. La Tunisie n'est plus un pays de coopération bilatérale de la Belgique depuis le début des années 2000, cependant notre agence de coopération Enabel y intervient aujourd'hui sur financements européens.

La Belgique considère que la relation avec les partenaires du voisinage sud est d'une importance stratégique pour l'Union européenne. Le 26 novembre 2020 s'est tenu une réunion ministérielle avec les pays du voisinage sud. Elle a permis de donner une nouvelle impulsion politique à notre relation, 25 ans après le lancement du processus de Barcelone.

Dans le cadre de ce partenariat, la Belgique estime que nous devrions davantage nous focaliser sur des projets concrets qui répondent aux défis communs auxquels nous faisons face. Nous nous réjouissons que la Commission et le SEAE sortiront prochainement une communication conjointe sur un partenariat renouvelé avec le voisinage sud.

In onze bilaterale dialoog met de Tunesische autoriteiten komt de kwestie van legale en circulaire migratie regelmatig aan bod en dit zou een van de centrale thema's moeten worden van het staatsbezoek van de Tunesische president aan ons land in juni volgend jaar. Bovendien heeft België in 2019 een schuldconversie toegekend voor een bedrag van 2,9 miljoen euro, bestemd voor de financiering van projecten in de landbouw.

De kwestie van de herziening van de lijst van partnerlanden voor onze ontwikkelingssamenwerking valt onder de bevoegdheid van de minister van Ontwikkelings-samenwerking. Tunesië is sinds het begin van de jaren 2000 geen partnerland meer van de Belgische bilaterale ontwikkelingssamenwerking, maar ons ontwikkelingsagentschap Enabel werkt daar nu met Europese financiering.

België beschouwt de relatie met de zuidelijke nabuurschapspartners als van strategisch belang voor de Europese Unie. Op 26 november 2020 werd een ministeriële bijeenkomst gehouden met de landen van het zuidelijke nabuurschap. Deze liet toe om een nieuwe politieke impuls te gegeven aan onze relatie, dit 25 jaar na de start van het Barcelona-proces.

In het kader van dit partnerschap vindt België dat we ons nog meer moeten concentreren op concrete projecten die inspelen op de gemeenschappelijke uitdagingen waarmee we worden geconfronteerd. We zijn dan ook verheugd dat de Commissie en EDEO eerstdaags een gezamenlijke mededeling zullen publiceren over een hernieuwd partnerschap met het zuidelijke nabuurschap.

DO 2020202107091

Question n° 150 de monsieur le député Michael Freilich du 17 décembre 2020 (N.) à la Vice-Première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales:

Le Hezbollah.

L'année dernière, six États membres de l'UE ont interdit toutes les activités du Hezbollah. Il s'agit de la Slovénie, de l'Allemagne, de la Lituanie, de l'Estonie, des Républiques tchèque et serbe. Les Pays-Bas, ainsi que toute une série d'autres pays dans le monde avaient pris cette mesure dès 2004.

DO 2020202107091

Vraag nr. 150 van de heer volksvertegenwoordiger Michael Freilich van 17 december 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen:

Hezbollah.

Het afgelopen jaar hebben zes EU-landen Hezbollah in zijn geheel verboden. Het gaat om Slovenië, Duitsland, Litouwen, Estland, Tsjechië en Servië. Nederland heeft dit reeds in 2004 gedaan, samen met een resem andere landen in de wereld.

L'été dernier, Nathan Sales, l'ambassadeur américain, coordinateur de la lutte contre le terrorisme a indiqué que le Hezbollah achemine des poches de glace contenant du nitrate d'ammonium vers différents États membres de l'UE en passant par la Belgique. C'est cette même substance chimique qui est à l'origine de l'énorme explosion qui, plus tôt dans l'année, a secoué la capitale du Liban, Beyrouth.

1. Les services de sécurité belges coopèrent-ils avec les Américains dans ce dossier?

2. La sécurité de la population a-t-elle été menacée à l'un ou l'autre moment?

3. Les suspects sont-ils toujours en liberté et ont-ils été identifiés?

4. Le financement du Hezbollah au Liban constitue un autre problème. Dès lors que l'organisation a été bannie en Allemagne et aux Pays-Bas, elle risque de déplacer ses activités politiques vers la Belgique.

a) Cette crainte est-elle fondée?

b) Est-il exact qu'il est impossible de bloquer les transferts d'argent vers le Hezbollah au Liban s'ils portent la mention de don politique à l'organisation?

c) Quelles mesures pourriez-vous prendre pour remédier à cette situation et quelles initiatives prendrez-vous à l'avenir?

Réponse de la Vice-Première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales du 12 février 2021, à la question n° 150 de monsieur le député Michael Freilich du 17 décembre 2020 (N.):

La Belgique entretient depuis des années un dialogue régulier avec les États-Unis sur le Hezbollah.

Je renvoie aux réponses données par les collègues-ministres de la Justice (voir réponse du 17 février 2021 à la question n° 205 du 17 décembre 2020, Bulletin actuel) et de l'Intérieur (voir réponse du 25 janvier 2021 à la question n° 180 du 17 décembre 2020, *Questions et Réponses*, Chambre, 2020-2021, n° 36 du 27 janvier 2021) aux questions relatives à l'évaluation de la menace sur notre territoire et au suivi juridique apporté à des dossiers tels que celui auquel vous faites référence.

Vorige zomer maakte de Amerikaanse ambassadeur Nathan Sales, coördinator voor terreurbestrijding, bekend dat Hezbollah via ons land zogenaamde *Cold Packs* met ammoniumnitraat transporteerde naar verschillende EU-landen. Dit is dezelfde chemische stof die de enorme explosie in Beirut, de hoofdstad van Libanon, veroorzaakte eerder dit jaar.

1. Werken de Belgische veiligheidsdiensten hierover samen met de Amerikanen?

2. Was er op enig ogenblik een gevaar voor de veiligheid van de bevolking?

3. Lopen de verdachten nog steeds vrij rond en is hun identiteit bekend?

4. Een ander probleem is de financiering van Hezbollah in Libanon. Met het verbod in Duitsland en Nederland, dreigen de politieke activiteiten zich te verplaatsen naar ons land.

a) Is die vrees gegrond?

b) Klopt het dat geldtransfers naar Hezbollah in Libanon niet gestopt kunnen worden wanneer men aangeeft dat het om een politieke gift aan Hezbollah gaat?

c) Wat kunt u hier aan doen en welke stappen plant u in de toekomst?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen van 12 februari 2021, op de vraag nr. 150 van de heer volksvertegenwoordiger Michael Freilich van 17 december 2020 (N.):

Al jarenlang pleegt België geregeld overleg met de Verenigde Staten over Hezbollah.

Ik verwijs naar de antwoorden van de collega-ministers van Justitie (zie antwoord van 17 februari 2021 op vraag nr. 205 van 17 december 2020, huidig Bulletin) en Binnenlandse Zaken (zie antwoord van 25 januari 2021 op vraag nr. 180 van 17 december 2020, *Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2020-2021, nr. 36 van 27 januari 2021) voor uw vragen over de evaluatie van de dreiging op ons grondgebied en over de juridische follow-up dat aan dossiers zoals dat waarnaar u verwijst, wordt gegeven.

S'agissant du financement: la Sûreté de l'État suit ces questions dans le cadre de ses compétences ainsi que la Cellule de Traitement des Informations Financières pour ce qui concerne les transferts financiers illégaux relevant du financement du terrorisme et de la criminalité organisée ainsi que du blanchiment d'argent. Actuellement, seuls les transferts financiers vers la branche militaire du Hezbollah relèvent de la lutte contre le financement du terrorisme, la branche politique n'étant pas reconnue comme une organisation terroriste par l'Union Européenne.

DO 2020202107112

Question n° 158 de madame la députée Kattrin Jadin du 18 décembre 2020 (Fr.) à la Vice-Première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales:

Karabakh. - Poursuite des combats.

Le cessez-le-feu au Haut-Karabakh n'aura pas tenu longtemps. Selon diverses sources, deux petits villages situés dans un territoire difficilement accessible auraient été pris sous contrôle de l'armée de l'Azerbaïdjan qui déplore quatre soldats morts. La ligne de front a donc encore une fois bougé en faveur du pays azéri. Ces deux villages avaient été "oubliés" par les soldats russes censés protéger les Arméniens du Haut-Karabakh.

Une fois de plus, cette situation démontre qu'une présence de l'Occident semble être absolument nécessaire pour éviter encore plus de violence et de morts. Surtout après les récentes déclarations de l'Azerbaïdjan et de la Turquie lors des célébrations de la victoire ainsi que la maltraitance de prisonniers de guerre ayant récemment provoquée la saisie de la Cour européenne des droits de l'homme.

1. Suite à ces nouveaux incidents, l'Union européenne compte-elle revoir sa position dans ce conflit?

2. Comment jugez-vous les déclarations faites lors de la parade de la victoire à Bakou?

3. Quid de la maltraitance de prisonniers de guerre?

Réponse de la Vice-Première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales du 12 février 2021, à la question n° 158 de madame la députée Kattrin Jadin du 18 décembre 2020 (Fr.):

Verder, wat financiering betreft: Staatsveiligheid volgt die kwesties in het kader van haar bevoegdheden, net zoals de Cel voor Financiële Informatieverwerking, die de illegale geldtransfers behandelt die dienen om zowel terrorisme en georganiseerde misdaad als witwaspraktijken te financieren. Nu worden alleen geldtransfers naar de militaire arm van Hezbollah onderzocht in het kader van de strijd tegen de financiering van terrorisme, want de Europese Unie erkent de politieke arm niet als een terroristische organisatie.

DO 2020202107112

Vraag nr. 158 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 18 december 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen:

Nagorno-Karabach. - Voortzetting van de gevechten.

Het staakt-het-vuren in Nagorno-Karabach heeft niet lang standgehouden. Volgens verschillende bronnen zou het Azerbeidzjaanse leger de controle hebben veroverd over twee kleine dorpen in een moeilijk bereikbaar gebied; daarbij zouden vier Azerbeidzjaanse militairen gesneuveld zijn. De frontlinie is dus opnieuw opgeschoven in het voordeel van Azerbeidzjan. Deze twee dorpen waren 'vergeten' door de Russische soldaten die de Armeniërs in Nagorno-Karabach moesten beschermen.

Deze situatie toont eens te meer aan dat een westerse aanwezigheid absoluut noodzakelijk is om nog meer geweld en nog meer doden te vermijden, zeker na de recente verklaringen van Azerbeidzjan en Turkije tijdens de overwinningsfeesten en de mishandeling van krijgsgevangenen. Die mishandeling heeft er onlangs toe geleid dat recent zaken werden aanhangig gemaakt voor het Europees Hof voor de Rechten van de Mens.

1. Zal de Europese Unie haar standpunt over dit conflict herzien naar aanleiding van deze nieuwe incidenten?

2. Wat vindt u van de uitspraken die werden gedaan tijdens de overwinningsparade in Bakoe?

3. Hoe zit het met de mishandeling van krijgsgevangenen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen van 12 februari 2021, op de vraag nr. 158 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 18 december 2020 (Fr.):

Après six semaines de combats au Haut-Karabagh et trois d'accords de cessez-le-feu restés sans effet, une déclaration annonçant un cessez-le-feu total et la fin de toutes les opérations militaires a été signée le 10 novembre 2020, par le premier ministre arménien Nikol Pachinyan, le président azéri Ilham Alyiev ainsi que par le président russe Vladimir Poutine.

Cet accord, accueilli favorablement par la communauté internationale, dont aussi la Belgique et l'Union européenne, a permis la relance du processus diplomatique par le Groupe de Minsk en vue d'une résolution pacifique et durable du conflit au Haut-Karabagh. Le travail du Groupe de Minsk s'est depuis lors poursuivi avec notamment une visite des représentants français et américain des pays co-présidents du Groupe de Minsk le 12 décembre à Bakou (rencontre avec le président Alyiev) et le 13 décembre à Erevan (rencontre avec le premier ministre Pashinyan). Depuis lors, les co-présidents du Groupe de Minsk se sont rencontrés à plusieurs reprises et divers contacts ont été organisés avec les interlocuteurs arméniens et azéris.

L'accord de cessez-le-feu a été entaché par des incidents les 11 et 12 décembre dans le district d'Hadrut, à savoir la partie sud du Haut-Karabagh récupérée le 9 octobre par l'armée azérie et par conséquent sous contrôle de Bakou.

Ces évènements, dont l'Arménie et l'Azerbaïdjan se rejettent la responsabilité, auraient fait six blessés et trois morts.

Le 28 décembre, l'Azerbaïdjan a accusé l'Arménie d'une seconde violation du cessez-le-feu, également dans le district d'Hadrut, impliquant six soldats arméniens démobilisés le 27 décembre. L'Arménie a rejeté ces accusations et a, à son tour, accusé l'Azerbaïdjan de désinformation.

Ces violations du cessez-le-feu démontrent la fragilité de la paix dans cette région du Caucase, la nécessité de soutenir le travail du Groupe de Minsk et de ses co-présidents, ainsi que toute initiative, y compris de la part de l'Union européenne, pour favoriser la reconstruction et lancer un processus de réconciliation dans zones touchées par le conflit.

On ne peut qu'adhérer pleinement à la nécessité de reconstruction de la zone touchée par le conflit.

L'échange de prisonniers, facilité par le Comité International de la Croix Rouge et la Russie, a débuté le 14 décembre.

Na zes weken gevechten in Nagorno-Karabach en drie staakt-het-vurenakkoorden die zonder gevolg bleven, werd op 10 november 2020 een verklaring ondertekend door de Armeense eerste minister Nikol Pachinyan, de Azerbeidjaanse president Ilham Alyiev en de Russische president Vladimir Poetin, waarin een volledig staakt-het-vuren en de beëindiging van alle militaire operaties werden afgekondigd.

Dit akkoord - dat gunstig werd onthaald door de internationale gemeenschap, waaronder ook België en de Europese Unie - stelde de Minsk-groep in staat het diplomatieke proces nieuw leven in te blazen met het oog op een vreedzame en duurzame oplossing van het conflict in Nagorno-Karabach. De werkzaamheden van de Groep van Minsk worden sindsdien voortgezet, met onder andere een bezoek van de Franse en Amerikaanse covoorzitters van de Groep van Minsk, op 12 december in Bakoe (ontmoeting met president Alyiev) en op 13 december in Jerevan (ontmoeting met eerste minister Pashinyan). Sindsdien hebben de covoorzitters van de Groep van Minsk elkaar meermaals ontmoet en werden meerdere contacten met de Armeense en Azerbeidjaanse gesprekspartners georganiseerd.

Het staakt-het-vuren-akkoord werd ontsierd door incidenten op 11 en 12 december in het Hadrut-district, dit is het zuidelijke deel van Nagorno-Karabach, dat op 9 oktober door het Azerbeidzjaans leger was heroverd en derhalve onder controle van Bakoe staat.

Bij deze evenementen, waarvoor Armenië en Azerbeidzjan de verantwoordelijkheid op elkaar afschoven, vielen naar verluidt zes gewonden en drie doden.

Op 28 december beschuldigde Azerbeidzjan Armenië van een tweede schending van het staakt-het-vuren, eveneens in het district Hadrut, waarbij zes Armeense soldaten betrokken waren die op 27 december waren gedemobiliseerd. Armenië wees deze beschuldigingen van de hand en beschuldigde Azerbeidzjan op haar beurt van desinformatie.

Deze schendingen van het staakt-het-vuren tonen aan hoe broos de vrede in deze regio van de Kaukasus blijft, dat het werk van de Groep van Minsk en haar covoorzitters moet worden gesteund en dat de Europese Unie initiatieven moet nemen om de wederopbouw in de door het conflict getroffen gebieden te bevorderen en een verzoeningsproces te lanceren.

Men kan alleen maar volmondig instemmen met de noodzaak van wederopbouw in het conflictgebied.

De uitwisseling van gevangenen, gefaciliteerd door het Internationaal Comité van het Rode Kruis en door Rusland, ging op 14 december 2020 van start.

Lors de mes entretiens successifs les 17 et 18 décembre avec le ministre des Affaires étrangères arménien, monsieur Ara Aivazian et le ministre des Affaires étrangères azéri, Jeyhun Bayramov, j'ai indiqué, en faisant référence au passé européen récent, l'importance de regarder vers le futur et de se pencher sur la manière dont une paix durable peut être établie et consolidée malgré l'antagonisme historique entre les deux peuples.

Également, lors de mon entretien avec mes collègues arménien et azéri, j'ai fait référence aux appels lancés par les organisations internationales pour la défense des droits humains exhortant les autorités azerbaidjanaises et arméniennes à examiner soigneusement toutes les accusations relatives à des violations des droits humains envers des civils et envers des combattants. J'ai fermement soutenu ces demandes dans mes contacts avec mes deux homologues.

Tijdens mijn achtereenvolgende ontmoetingen op 17 en 18 december met de Armeense minister van Buitenlandse Zaken, de heer Ara Aivazian, en de Azerbeidzjaanse minister van Buitenlandse Zaken, Jeyhun Bayramov, heb ik gewezen op het belang om naar de toekomst te kijken en na te denken over de wijze waarop een duurzame vrede tot stand kan worden gebracht en geconsolideerd, ondanks het historisch antagonisme tussen beide volkeren.

Verder heb ik tijdens mijn ontmoeting met mijn Azerbeidjaanse en Armeense collega's verwezen naar de oproepen van internationale organisaties voor de verdediging van de mensenrechten die er bij de Azerbeidjaanse en Armeense autoriteiten op aangedrongen hebben alle beschuldigingen van schendingen van mensenrechten tegen burgers en strijders nauwgezet te onderzoeken. In mijn contacten met mijn twee ambtgenoten heb ik deze eisen krachtig ondersteund.

DO 2020202107358

Question n° 166 de monsieur le député Emmanuel Burton du 12 janvier 2021 (Fr.) à la Vice-Première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales:

Les liens commerciaux et diplomatiques avec le Royaume-Uni.

Le Brexit est désormais effectif après l'année de transition qui avait été convenue. Désormais, depuis le 1er janvier 2021, le Royaume-Uni est considéré comme un pays tiers et il est soumis à des règles strictes concernant l'importation et l'exportation de marchandises, idem pour la libre circulation des biens et des personnes.

Ces changements vont affecter le commerce entre le Royaume-Uni et la Belgique tant pour l'importation que l'exportation, vis-à-vis des douanes ou des taxes. De même, les relations diplomatiques risquent d'être affectées vu la distance entre les deux pays suite à leur départ de l'Union européenne. Cependant, il reste à espérer que leur présence au Conseil de l'Europe permettra de garder une certaine cohérence vis-à-vis des décisions et des normes européennes.

DO 2020202107358

Vraag nr. 166 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 12 januari 2021 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen:

Commerciële en diplomatieke betrekkingen met het Verenigd Koninkrijk.

Na de overeengekomen overgangsperiode van een jaar is de Brexit nu een feit. Sinds 1 januari 2021 wordt het Verenigd Koninkrijk bijgevolg beschouwd als een derde land, dat aan strikte regels onderworpen is op het stuk van de import en export van goederen, evenals voor het vrij verkeer van goederen en personen.

Die wijzigingen zullen een impact hebben op de handel tussen het Verenigd Koninkrijk en België, zowel op het vlak van de import als van de export, inzake douanetarieven en heffingen. Ook voor de diplomatieke relaties dreigen er gevolgen te zijn, aangezien er door het vertrek van het Verenigd Koninkrijk uit de Europese Unie een distantiëring ontstaan is tussen beide landen. Hopelijk kan de aanwezigheid van het Verenigd Koninkrijk in de Raad van Europa er toch toe leiden dat er een bepaalde samenhang blijft bestaan met betrekking tot de Europese beslissingen en normen.

Enfin, la crise sanitaire diminue fortement les échanges commerciaux, les voyages et les rencontres diplomatiques. Cependant, il est pertinent de réfléchir à l'après-COVID et de prévoir comment les relations et les échanges commerciaux se feront.

1. Craignez-vous une baisse du commerce extérieur vers le Royaume-Uni?

2. Pensez-vous que le Royaume-Uni risque de se distancer d'autres institutions comme le Conseil de l'Europe?

3. La Belgique compte-t-elle passer des accords bilatéraux avec le Royaume-Uni afin de faciliter les échanges et la circulation des biens?

Réponse de la Vice-Première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales du 12 février 2021, à la question n° 166 de monsieur le député Emmanuel Burton du 12 janvier 2021 (Fr.):

Malgré un accès au marché garanti de manière réciproque sans tarifs ni quota, des nouveaux obstacles au commerce pour les biens, comme pour les services, sont apparus entre l'UE et le Royaume-Uni. Il s'agit là d'une conséquence logique qui découle du fait que le Royaume-Uni a quitté l'union douanière et le marché intérieur. Tout ceci implique donc pour les entreprises exportatrices des démarches douanières, des efforts et des frais de transport supplémentaires qui n'existaient pas avant le 1er janvier 2021. On peut en effet raisonnablement penser que ces barrières non-tarifaires pourront avoir un certain impact sur le volume des échanges, mais il est encore trop tôt pour avoir une idée précise sur ce sujet. Il faudra pour ce faire pouvoir analyser l'évolution des flux commerciaux et attendre que de nouvelles études d'impact prennent en compte les données exactes comme négociées dans le Traité avec le Royaume-Uni.

Le souhait exprimé par le Royaume-Uni d'éventuellement se retirer du Conseil de l'Europe date d'il y a plusieurs années. Ce souhait n'a plus été exprimé au niveau officiel après le référendum de 2016 sur l'adhésion à l'Union européenne.

Door de gezondheidscrisis staan tot slot het handelsverkeer, de reizen en de diplomatieke ontmoetingen op een veel lager pitje. Dat neemt niet weg dat er nagedacht moet worden over het postcoronatijdperk en dat het toekomstige verloop van de handelsrelaties en het handelsverkeer voorbereid moet worden.

1. Vreest u dat de voor het Verenigd Koninkrijk bestemde buitenlandse handel een terugval zal kennen?

2. Acht u het risico denkbaar dat het Verenigd Koninkrijk zich ook van andere instellingen, zoals de Raad van Europa, zal distantiëren?

3. Is België van plan met het Verenigd Koninkrijk bilaterale akkoorden te sluiten teneinde het handels- en goederenverkeer te faciliëren?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen van 12 februari 2021, op de vraag nr. 166 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 12 januari 2021 (Fr.):

Ondanks een gegarandeerde wederzijdse markttoegang zonder tarieven en quota zijn er nieuwe belemmeringen ontstaan voor de handel in goederen en diensten tussen de EU en het Verenigd Koninkrijk. Dat is een logisch gevolg van het feit dat het Verenigd Koninkrijk de douane-unie en de interne markt heeft verlaten. Dit alles betekent bijkomende douaneformaliteiten, inspanningen en transportkosten die niet bestonden voor 1 januari 2021. We kunnen inderdaad veronderstellen dat deze niet-tarifaire belemmeringen mogelijks een impact hebben op het handelsvolume, maar het is nog te vroeg om hierover een precies idee te hebben. Daarvoor moeten we de evolutie van de handelsstromen kunnen analyseren en het resultaat afwachten van nieuwe impactstudies die rekening houden met de exacte gegevens zoals die in het Verdrag met het Verenigd Koninkrijk zijn overeengekomen.

De wens van het Verenigd Koninkrijk om zich eventueel terug te trekken uit de Raad van Europa dateert al van enkele jaren geleden. Na het referendum van 2016 over het lidmaatschap van de Europese Unie is deze betrachting niet meer op officieel niveau geuit.

Au cours des négociations sur le traité de partenariat et de commerce avec l'UE, le Royaume-Uni a été amené à accepter l'adhésion continue à la Convention européenne des droits de l'homme comme un prérequis nécessaire à la coopération judiciaire et policière qui est prévue par ce traité. Si le Royaume-Uni devait à l'avenir renoncer à la Convention, cela impliquerait que cette partie du traité ne pourrait plus être appliquée, ce qui constituerait un coût d'opportunité pour les deux parties.

La négociation de dispositions ayant trait aux échanges de biens et de services relève d'une compétence exclusive de l'Union européenne. Le traité de partenariat et de commerce signé le 30 décembre, et d'application depuis le 1er janvier, contient des dispositions spécifiques visant la facilitation administrative des échanges. Ni la Belgique, ni aucun autre État membre de l'Union, ne peut y déroger.

La Belgique et le Royaume-Uni peuvent tout au plus convenir de règlements administratifs pour la mise en oeuvre des dispositions prévues dans le Traité. Les administrations concernées, notamment les douanes et la TVA relevant du SPF Finances ne manqueront pas de prendre les contacts nécessaires avec leurs homologues britanniques à cet effet.

Tijdens de onderhandelingen over het partnerschaps- en handelsverdrag met de EU ging het Verenigd Koninkrijk ermee akkoord dat verder partij blijven bij het Europees Verdrag tot bescherming van de rechten van de mens een noodzakelijke voorwaarde is voor de justitiële en politiële samenwerking waarin dat verdrag voorziet. Indien het Verenigd Koninkrijk dat Mensenrechtenverdrag zou opzeggen, ontstaat het risico dat dit deel van het verdrag niet langer kan worden toegepast, wat voor beide partijen een opportuniteitskost zou betekenen.

De onderhandeling over bepalingen in verband met de handel in goederen en diensten valt onder de exclusieve bevoegdheid van de Europese Unie. Het partnerschaps- en handelsverdrag ondertekend op 30 december en van toepassing sinds 1 januari omvat specifieke bepalingen om het handelsverkeer bestuurlijk te vergemakkelijken. Noch België, noch een andere lidstaat van de Unie, mag hiervan afwijken.

België en het Verenigd Koninkrijk kunnen hoogstens precieze bestuurlijke regelingen overeenkomen voor de toepassing van de bepalingen van het Verdrag. De betrokken administraties van de FOD Financiën, met name douane en btw, zullen hiertoe de nodige contacten opnemen met hun Britse collega's.

DO 2020202107426

Question n° 170 de madame la députée Ellen Samyn du 15 janvier 2021 (N.) à la Vice-Première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales:

Annonces unilingues en arabe dans le journal.

Deux annonces unilingues en arabe sont récemment parues dans le journal local de Brasschaat *Braschaatse Film* (66ème année, n° 2, 13 janvier 2021, p. 10).

L'explication que l'éditeur nous a donnée est que la publication, une traduction jurée d'un procès-verbal d'une zone de police des environs, était nécessaire pour prouver la perte d'un passeport par un ressortissant irakien séjournant en Belgique et ainsi permettre l'obtention d'un nouveau passeport par l'entremise de l'ambassade.

DO 2020202107426

Vraag nr. 170 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ellen Samyn van 15 januari 2021 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen:

Eentalig Arabische advertenties in lokale krant.

Onlangs verschenen in de lokale Brasschaatse krant *Brasschaatse Film* twee eentalig Arabische advertenties (66e jaargang, nr. 2, 13 januari 2021, blz. 10).

De uitleg die we van de uitgever kregen, was dat de openbare publicatie, een beëdigde vertaling van een proces-verbaal van een politiezone in de buurt, nodig was om het verlies van een paspoort door een Iraaks staatsburger in België te bewijzen om op die manier een nieuw paspoort via de ambassade te bekomen.

1. Sans entrer dans les détails personnels, j'aimerais savoir s'il est exact que les autorités irakiennes ou l'ambassade irakienne exigent effectivement de telles publications pour délivrer un nouveau passeport à un ressortissant irakien. Dans l'affirmative, ce scénario se produit-il régulièrement ou est-ce plutôt exceptionnel? Merci de fournir des données chiffrées pour les années 2018, 2019 et 2020.

2. La publication d'un procès-verbal officiel me semble être une procédure archaïque et superflue du point de vue administratif. Mais s'il s'avère que la procédure l'exige effectivement, n'aurait-il pas mieux valu dans ce cas publier cette annonce en même temps dans la langue nationale (néerlandaise)?

Réponse de la Vice-Première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales du 12 février 2021, à la question n° 170 de madame la députée Ellen Samyn du 15 janvier 2021 (N.):

L'ambassade de l'Irak auprès de la Belgique nous a informés de la procédure en cas de perte de passeport irakien, comme suit:

"- déclaration de perte du passeport auprès d'un poste de police, en mentionnant le numéro et la date de délivrance du passeport avec une traduction en arabe;

- un rapport de police sur le passeport perdu avec le numéro et la date de délivrance du passeport, avec une traduction en arabe;

- une annonce auprès d'un journal en mentionnant le numéro et la date de délivrance du passeport;

- la carte d'identité irakienne."

Par conséquent, la publication du rapport de police fait en effet partie de la procédure pour une déclaration de perte de passeport et demande d'un nouveau passeport auprès de l'ambassade de l'Irak. Néanmoins, cette publication ne devrait pas obligatoirement se faire en Arabe.

En termes de statistiques, l'ambassade de l'Irak nous informe qu'annuellement ils reçoivent entre 50 et 70 déclarations de perte de passeports Irakiens. La communauté irakienne en Belgique est d'environ 25.000 personnes.

Il n'appartient pas à l'État belge de se prononcer sur l'opportunité des modalités prévues par la législation ou la réglementation d'États tiers.

1. Zonder het over de persoonlijke details te hebben, verneem ik graag of het klopt dat de Iraakse overheid of de Iraakse ambassade zulke publicatie inderdaad vereist om een nieuw paspoort te kunnen uitgeven aan een Iraaks onderdaan? Zo ja, gebeurt dit op regelmatige basis of is dit eerder uitzonderlijk? Graag cijfergegevens voor de jaren 2018, 2019 en 2020.

2. De publicatie van een officieel proces-verbaal lijkt me een archaïsche en administratief overtollige procedure. Maar indien dit toch de procedure blijkt, had het dan niet beter geweest dit tevens in de (Nederlandse) landstaal te publiceren?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen van 12 februari 2021, op de vraag nr. 170 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ellen Samyn van 15 januari 2021 (N.):

De ambassade van Irak in België heeft ons op de hoogte gebracht van de procedure in geval van verlies van een Irakees paspoort:

"- verklaring van verlies van paspoort aan een politiebureau, met vermelding van nummer en datum van afgifte van het paspoort met een Arabische vertaling;

- een politierapport van het verloren paspoort met het nummer en de datum van afgifte van het paspoort, met een Arabische vertaling;

- een advertentie in een krant met vermelding van nummer en datum van afgifte van het paspoort;

- de Iraakse identiteitskaart."

De publicatie van een politierapport betreffende het verlies van paspoort maakt dan ook inderdaad deel uit van de procedure voor aangifte van verlies van paspoort en aanvraag van nieuw paspoort bij de Iraakse ambassade. Niettemin hoeft deze publicatie niet verplicht in het Arabisch te zijn.

Wat betreft de statistieken, informeert de ambassade van Irak ons dat er jaarlijks tussen de 50 en 70 aangiftes van verlies van paspoort wordt ontvangen. De Iraakse gemeenschap in België bedraagt ongeveer 25.000 personen.

Het is niet aan de Belgische Staat om zich uit te spreken over de opportuniteit van de modaliteiten voorzien in de wet- of regelgeving van derde staten.

En outre, ce type de publication n'entre pas dans le champ d'application des lois coordonnées sur l'emploi des langues en matière administrative du 18 juillet 1966, ni du décret du 19 juillet 1973 réglant l'emploi des langues en matière de relations sociales entre employeurs et travailleurs, ainsi qu'en matière d'actes et de documents d'entreprise prescrits par la loi et les règlements, qui est applicable à Brasschaat.

DO 2020202107534

Question n° 172 de madame la députée Kattrin Jadin du 21 janvier 2021 (Fr.) à la Vice-Première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales:

Les revendications de parlementaires du G7 vis-à-vis de la Chine.

Des parlementaires de tous partis confondus issus des pays du G7 ont récemment adressé une lettre au G7 réclamant une politique plus ferme à l'encontre de la Chine. Selon les signataires de la lettre, la Chine mènerait une politique agressive qui devrait normalement alarmer les pays de l'Occident mais jusqu'à présent, l'attitude de la Chine est acceptée sans la moindre conséquence. Selon eux, l'application sélective du droit international et son comportement agressif dans l'espace indopacifique pourraient nous mettre dans de situation particulièrement critique.

Ils plaident donc pour une approche plus réaliste vis-à-vis de la Chine, notamment au sujet d'une réforme des organisations internationales, les normes technologiques, les droits humains, les tensions dans l'espace indopacifique et la coopération dans la lutte contre le coronavirus.

D'ailleurs, c'est la première fois que des parlementaires de tous les États du G7 se sont mis ensemble pour adresser de telles revendications au G7.

1. Avez-vous pris connaissance de la lettre en question?

2. Les revendications à l'adresse des États du G7 seront-elles prises en considération par l'Union européenne? Dans l'affirmative, y a-t-il déjà une date à laquelle ces revendications seront discutées?

Réponse de la Vice-Première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales du 12 février 2021, à la question n° 172 de madame la députée Kattrin Jadin du 21 janvier 2021 (Fr.):

Verder valt dit type van publicatie niet onder het toepassingsgebied van de gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken van 18 juli 1966 noch onder het decreet van 19 juli 1973 tot regeling van het gebruik van de talen voor de sociale betrekkingen tussen de werkgevers en de werknemers, alsmede van de voor de wet en de verordeningen voorgeschreven akten en bescheiden van de ondernemingen, dat van toepassing is in Brasschaat.

DO 2020202107534

Vraag nr. 172 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 21 januari 2021 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen:

Eisen van G7-parlementsleden ten aanzien van China.

Parlementsleden van allerlei strekkingen uit de landen van de G7 hebben onlangs een brief gestuurd naar de G7 waarin ze op een daadkrachtiger beleid ten aanzien van China aandringen. Volgens de ondertekenaars van de brief zou China een agressief beleid voeren, wat normaal gezien verontrustend zou moeten zijn voor het Westen. Tot dusver werd China's houding nochtans aanvaard zonder dat er consequenties aan verbonden werden. Volgens de ondertekenaars kunnen we door de selectieve toepassing van het internationale recht door het land en de agressieve houding van China in het Indo-Pacifische gebied in een bijzonder penibele situatie verzeild geraken.

Ze pleiten dan ook voor een meer realistische houding ten aanzien van China, met name als het gaat over de hervorming van de internationale organisaties, technologische normen, mensenrechten, spanningen in het Indo-Pacifische gebied en samenwerking in de strijd tegen het coronavirus.

Het is bovendien ongezien dat parlementsleden uit alle G7-landen zo een gezamenlijke eisenbundel bezorgen aan de G7.

1. Hebt u die brief gelezen?

2. Zal de Europese Unie rekening houden met de eisen die aan de G7-landen gericht werden? Zo ja, werd er al een datum vastgelegd om die eisen te bespreken?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen van 12 februari 2021, op de vraag nr. 172 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 21 januari 2021 (Fr.):

Ni la Belgique, ni l'Union européenne ne sont membres du G7, bien que l'UE y ait un statut d'observateur permanent.

La lettre adressée aux dirigeants du G7 par certains de leurs parlementaires siégeant dans diverses assemblées a été cosignée par ces parlementaires à titre personnel. Elle n'engage pas l'Union européenne.

À ma connaissance, l'UE ne prévoit pas de discussion sur cette lettre. Les défis que vous évoquez sont toutefois bien connus de l'Union européenne. L'UE a défini la Chine comme étant "un partenaire stratégique, un concurrent économique et un rival systémique" dans le EU-China Strategic Outlook de 2019.

Dans ce même document, elle a établi dix actions à mettre en oeuvre pour rééquilibrer sa relation avec la Chine et faire valoir ses intérêts et valeurs. Cela se fait, au besoin, avec la collaboration de pays *like-minded*. L'assertivité de la diplomatie chinoise est abordée sans naïveté et fait l'objet de discussions franches et récurrentes au sein des diverses formations du Conseil de l'Union européenne. Cette approche se veut toutefois équilibrée et laisse place au dialogue et à la coopération là où cela est possible.

Noch België noch de Europese Unie maakt deel uit van de G7. De EU geniet wel het statuut van permanent waarnemer.

De brief van een aantal parlementsleden van de G7-landen, gericht aan de leiders van de G7, werd door deze parlementariërs ten persoonlijke titel medeondertekend en bindt de Europese Unie dus niet.

Voor zover ik weet plant de EU geen discussie over deze brief. De uitdagingen waarnaar u verwijst zijn gekend door de Europese Unie. De EU heeft China gedefinieerd als "strategische partner, economische concurrent en systemische tegenstander" in de EU-China Strategic Outlook van 2019.

In datzelfde document heeft de EU tien acties naar voor geschoven om de relatie met China te balanceren en de belangen en waarden kracht bij te zetten. Dit gebeurt in samenwerking met likeminded landen. De assertiviteit van de Chinese diplomatie wordt zonder naïviteit aangekaart en maakt deel uit van de wederkerende discussies binnen de Raad van de Europese Unie. Deze aanpak is erop gericht om ruimte te laten voor dialoog en voor samenwerking daar waar mogelijk.

DO 2020202107539

Question n° 173 de monsieur le député André Flahaut du 21 janvier 2021 (Fr.) à la Vice-Première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales:

L'accessibilité du vaccin anti-COVID-19.

Nous avons appris par voie de presse que les populations des pays les plus pauvres risquaient de ne pas avoir accès au vaccin anti-COVID-19 avant 2024. Dans le même temps, les pays les plus riches ont entamé en ce début d'année des campagnes de vaccination à très grande échelle, sans se préoccuper de l'inquiétant déséquilibre.

Il s'agit évidemment d'une situation inacceptable qui démontre, une fois encore, que la lutte contre l'épidémie de COVID-19 est à plusieurs vitesses, tout ceci en dépit des beaux discours que nous avons pu entendre il y a peu, au G20 comme à l'Europe.

La réalité est sans appel: alors qu'ils ne représentent que 14 % de la population mondiale, les pays les plus riches se sont accaparés près de 50 % des doses de vaccins en réalisant des précommandes massives. Les autres, qu'ils soient en Afrique, en Amérique latine, ou dans les Caraïbes, peuvent toujours attendre, n'étant pas en mesure de faire face à la montée des prix.

DO 2020202107539

Vraag nr. 173 van de heer volksvertegenwoordiger André Flahaut van 21 januari 2021 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen:

Toegang tot het COVID-19-vaccin.

We hebben uit de pers vernomen dat de bevolking van de armste landen tot 2024 op het COVID-19-vaccin dreigt te moeten wachten. Tezelfdertijd hebben de rijke landen aan het begin van dit jaar grootschalige vaccinatiecampagnes op touw gezet, zonder zich te bekommeren over dat zorgwekkende onevenwicht.

Dat is natuurlijk een onaanvaardbare situatie die eens te meer aantoont dat de er met ongelijke wapens gestreden wordt tegen de corona-epidemie, ondanks de mooie woorden die we recentelijk hebben gehoord op de G20-top en op het Europese niveau.

De realiteit is overduidelijk: hoewel de rijkste landen slechts 14 % van de wereldbevolking uitmaken, hebben ze de hand gelegd op nagenoeg 50 % van de vaccindosissen door vooraf enorme bestellingen te plaatsen. De andere landen, in Afrika, Latijns-Amerika of het Caraïbisch gebied, hebben maar te wachten, omdat ze het vaccin, waarvan de prijs stijgt, niet kunnen betalen.

Par-delà l'injustice de la situation, il y a un problème de santé publique mondiale, car le virus circule sans jamais se préoccuper des frontières, passant d'un pays et d'un continent à l'autre. L'Organisation mondiale de la Santé pointe d'ailleurs qu'une distribution non équitable des vaccins risque de faire considérablement augmenter le nombre de morts.

Il est donc indispensable de partager les doses et de faire preuve de solidarité mondiale pour que la couverture vaccinale soit la plus large possible et que l'immunité collective puisse jouer. En effet, à quoi bon avoir acheté ou commandé, comme dans certains pays occidentaux, de quoi vacciner cinq fois leur population d'ici la fin de l'année, si l'immense majorité de l'humanité n'a pas accès au vaccin?

1. Quelle position entend prendre la Belgique sur ce dossier tant au niveau européen que sur la scène internationale?

2. Quelle est notre implication concrète dans le mécanisme COVAX qui permet d'aider les pays à bas revenus à se procurer des vaccins?

3. Début décembre 2020, je plaidais pour faire du vaccin un "bien public mondial". Cette idée a-t-elle retenu l'intérêt de notre pays et de nos partenaires européens? Avons-nous l'intention de passer des belles paroles aux actes solidaires?

Réponse de la Vice-Première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales du 12 février 2021, à la question n° 173 de monsieur le député André Flahaut du 21 janvier 2021 (Fr.):

Je vous invite à interroger la ministre de la Coopération au développement dont cette question relève de la compétence (Question n° 44 du 29 mars 2021).

Die situatie is niet enkel onrechtvaardig, er is ook een mondiaal gezondheidsprobleem, want het virus stopt niet aan de grens en verspreidt zich van het ene land en van het ene continent naar het andere. De Wereldgezondheidsorganisatie wijst er trouwens op dat er veel meer doden dreigen te vallen als er geen werk gemaakt wordt van een billijke verdeling van de vaccins.

Het is dus onontbeerlijk dat de vaccins eerlijk gedeeld worden en dat er blijk gegeven wordt van mondiale solidariteit om een zo hoog mogelijke vaccinatiegraad te bereiken en wereldwijde groepsimmuniteit te creëren. Wat heeft het immers voor zin dat sommige landen, zoals een aantal westerse, zoveel vaccindosissen kopen of bestellen dat hun hele bevolking tegen het einde van het jaar vijf keer ingeënt kan worden als de overgrote meerderheid van de mensheid geen toegang tot het vaccin heeft?

1. Welk standpunt zal België innemen met betrekking tot dat dossier, zowel op het Europese niveau als in internationale gremia?

2. Welke concrete bijdrage leveren wij aan het COVAX-mechanisme, dat werd opgezet om de lage-inkomenslanden te helpen om aan vaccins te komen?

3. Begin december 2020 heb ik ervoor gepleit om van het vaccin een mondiaal publiek goed te maken. Staan ons land en onze Europese partners open voor dat idee? Zullen we mooie woorden in solidaire daden omzetten?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen van 12 februari 2021, op de vraag nr. 173 van de heer volksvertegenwoordiger André Flahaut van 21 januari 2021 (Fr.):

Ik nodig u uit om uw vraag te stellen aan de minister van Ontwikkelingssamenwerking die bevoegd is voor deze kwestie (Vraag nr. 44 van 29 maart 2021).

DO 2020202107600

Question n° 175 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 25 janvier 2021 (N.) à la Vice-Première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales:

L'incendie du camp de réfugiés de Lipa (QO 11897C).

L'incendie du camp de réfugiés de Lipa (Bosnie-Herzégovine) expose des centaines de personnes aux rigueurs de l'hiver. En dépit des efforts déployés par l'Organisation internationale pour les migrations et d'autres, la situation dans les camps bosniaques est depuis longtemps pitoyable. Ces événements se produisent aux portes des frontières extérieures de l'Union européenne.

En Bosnie-Herzégovine même, les autorités locales et nationales ne prennent aucune disposition pour proposer un accueil digne et une procédure correcte aux migrants qui souhaitent introduire une demande d'asile. Cela semble être aujourd'hui le principal problème.

Le pays est, par parenthèse, candidat à l'adhésion à l'Union européenne.

1. Quelles sont les actions envisagées à l'échelon européen?

2. Les fonds destinés à l'accueil des personnes victimes de l'incendie sont-ils suffisants?

3. Le gouvernement belge prendra-t-il contact avec l'ambassadeur bosniaque en poste en Belgique et insistera-t-il pour que son pays organise un accueil digne de ce nom?

4. Quelles sont les autres initiatives prévues par notre pays?

Réponse de la Vice-Première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales du 15 février 2021, à la question n° 175 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 25 janvier 2021 (N.):

Je souhaite me référer aux réponses données par le secrétaire d'État Mahdi à ce sujet en commission Asile et Migration le 6 et le 19 janvier, et vous apporter quelques précisions complémentaires.

Le centre d'accueil de Lipa a été ouvert en avril 2020 dans le canton d'Una Sana en Fédération de Bosnie-Herzégovine, l'entité bosno-croate du pays, comme solution d'accueil temporaire dans le contexte sanitaire lié au COVID-19.

DO 2020202107600

Vraag nr. 175 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 25 januari 2021 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen:

Brand vluchtelingenkamp Lipa (MV 11897C).

De brand in het vluchtelingenkamp in Lipa (Bosnië-Herzegovina) zet honderden mensen in de winterkou. De situatie in de Bosnische kampen is al lang ondermaats, ondanks de inspanningen van de Internationale Organisatie voor Migratie en anderen. En dit vlak aan onze Europese buitengrenzen.

In Bosnië-Herzegovina zelf doen de lokale en nationale autoriteiten niet wat nodig is om migranten die een asielaanvraag willen indienen menswaardige opvang en een correcte procedure te bieden. Dat lijkt op dit moment het belangrijkste probleem.

Het land is nota bene kandidaat-lidstaat van de Europese Unie.

1. Wat beweegt er op Europees niveau?

2. Zijn er voldoende fondsen om voor de getroffen mensen opvang te bieden?

3. Zal de Belgische regering contact opnemen met de Bosnische ambassadeur in ons land en aandringen op de organisatie van menswaardige opvang?

4. Welke andere initiatieven plant ons land?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen van 15 februari 2021, op de vraag nr. 175 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 25 januari 2021 (N.):

Ik wil verwijzen naar de antwoorden die staatssecretaris Mahdi hierover heeft gegeven in de commissie Asiel en Migratie op 6 en 19 januari, en u enige aanvullende informatie bezorgen.

Het opvangcentrum van Lipa werd in april 2020 geopend in het kanton Una Sana in de Federatie van Bosnië en Herzegovina, de Bosnisch-Kroatische entiteit van het land, als tijdelijke opvangoplossing in de context van de gezondheidssituatie als gevolg van COVID-19.

En raison de l'incapacité des autorités bosniennes de l'approvisionner en eau et en électricité, ce camp était inadéquat pour accueillir des migrants dans des conditions hivernales. L'Organisation Internationale pour les Migrations a donc procédé à sa fermeture le 23 décembre 2020.

C'est dans ce contexte qu'un incendie s'est déclaré. Après de multiples péripéties, l'armée bosnienne a procédé à partir du 8 janvier à l'installation de tentes chauffées à proximité de l'ancien camp de Lipa.

Ces dernières années, l'Union européenne s'est beaucoup investie dans la problématique de la migration en Bosnie-Herzégovine, et en particulier dans la recherche d'une solution à la situation qui s'est posée à Lipa. L'Union ne peut cependant pas se substituer aux autorités locales.

Depuis 2018, l'UE a fourni 35 millions d'euros à la Bosnie afin de soutenir la gestion migratoire, en ce compris 13,8 millions d'euros directement pour l'assistance humanitaire aux migrants.

En outre, le 3 janvier, l'UE a annoncé une aide additionnelle de 3,5 millions d'euros pour venir en aide aux migrants dans le canton d'Una Sana.

L'UE et ses États membres ont aussi effectué de multiples démarches auprès des autorités locales afin de trouver une solution, tant à Bruxelles au niveau du Haut représentant Borrell et de la Commissaire européenne Johansson, que sur place via le Représentant spécial Sattler, accompagné de représentants d'États membres, dont le chef du bureau diplomatique belge à Sarajevo.

Les services des Affaires étrangères ont également soulevé la question avec l'ambassadrice de Bosnie-Herzégovine à Bruxelles.

Une solution existait, à savoir le recours au camp de Bira, un camp situé dans le même canton d'Una Sana, mais qui était resté vide en raison de l'opposition de la population et des autorités du canton.

À deux reprises, le 21 et le 31 décembre, le Conseil des ministres de Bosnie-Herzégovine a décidé d'ouvrir le camp de Bira, mais cette décision est restée sans effet en raison de l'opposition des autorités locales, d'accueillir des migrants sur leurs territoires.

Je souligne que la gestion des migrations est une des 14 priorités identifiées par la Commission européenne en 2019 dans ses travaux avec la Bosnie-Herzégovine, qui souhaite devenir membre de l'Union européenne. Nous encourageons une mise en oeuvre complète des 14 points, en ce compris en matière d'asile et de migration.

Omdat de Bosnische autoriteiten niet in staat waren om het kamp van water en elektriciteit te voorzien, was dit kamp niet geschikt om migranten op te vangen in winterse omstandigheden. De Internationale Organisatie voor Migratie heeft het daarom op 23 december 2020 gesloten.

Het is in deze context dat er brand is uitgebroken. Na verschillende incidenten zette het Bosnische leger op 8 januari verwarmde tenten op in de buurt van het voormalige kamp van Lipa.

De Europese Unie heeft de voorbije jaren veel geïnvesteerd in het migratieprobleem in Bosnië-Herzegovina en in het bijzonder in het vinden van een oplossing voor de situatie in Lipa. De Unie kan echter niet in de plaats treden van de lokale autoriteiten.

Sinds 2018 heeft de EU Bosnië 35 miljoen euro gegeven ter ondersteuning van het migratiebeheer, waarvan 13,8 miljoen euro rechtstreeks voor humanitaire bijstand aan migranten.

Bovendien kondigde de EU op 3 januari een bijkomende steun van 3,5 miljoen euro aan om de migranten in het kanton Una Sana te helpen.

De EU en haar lidstaten hebben de lokale autoriteiten ook herhaaldelijk benaderd om een oplossing te vinden, zowel in Brussel via Hoge Vertegenwoordiger Borrell en Europees commissaris Johansson, als ter plaatse via de speciale vertegenwoordiger Sattler, in het gezelschap van vertegenwoordigers van de lidstaten, onder wie het hoofd van het Belgische diplomatieke bureau in Sarajevo.

De diensten van Buitenlandse Zaken hebben de kwestie ter sprake gebracht bij de ambassadrice van Bosnië-Herzegovina in Brussel.

Er was een oplossing, namelijk een beroep doen op het Bira-kamp, een kamp in hetzelfde kanton Una Sana, maar het kamp is leeg gebleven door de tegenwerking van de bevolking en de autoriteiten van het kanton.

Tot tweemaal toe, op 21 en 31 december, besliste de Ministerraad van Bosnië-Herzegovina om het Bira-kamp te openen, maar deze beslissing werd niet uitgevoerd vanwege het verzet van de lokale autoriteiten, om migranten op te nemen op hun grondgebied.

Ik wil hierbij benadrukken dat de kwestie van de opvang van migranten een van de 14 prioriteiten is die de Europese Commissie in 2019 heeft vastgelegd in haar overleg met Bosnië-Herzegovina, dat lid wil worden van de Europese Unie. Wij moedigen de volledige uitvoering van alle 14 punten aan, ook op het gebied van asiel en migratie.

DO 2020202107630

Question n° 180 de madame la députée Kattrin Jadin du 26 janvier 2021 (Fr.) à la Vice-Première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales:

L'utilisation du système de défense aérienne russe par la Turquie (QO 11787C).

Les États-Unis viennent d'imposer des sanctions vis-à-vis de l'agence gouvernementale turque en charge des achats d'armes car elle a acquis un système de défense aérienne russe. Washington avance que ces missiles sont incompatibles avec les systèmes de défense de l'OTAN dont Ankara est membre.

Ils craignent également que la Russie puisse via ce système acquérir des données sensibles quant aux fonctionnalités du F-35, notamment concernant sa capacité de camouflage. Ce modèle d'avion de chasse a été commandé par la Belgique pour remplacer les F-16. À mon sens, la révélation du système de camouflage par une nation ne faisant pas partie de notre alliance serait une perte de valeur signifiante.

1. Des sanctions de la part de l'OTAN sont-elles également prévues à l'encontre de la Turquie?

2. L'utilisation de ces radars russes par la Turquie et l'éventuelle révélation de données quant aux fonctionnalités du F-35 auront-elles des conséquences sur le programme de camouflage du F-35 et la commande belge?

Réponse de la Vice-Première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales du 15 février 2021, à la question n° 180 de madame la députée Kattrin Jadin du 26 janvier 2021 (Fr.):

Le 14 décembre 2020, les États-Unis ont annoncé l'adoption de sanctions contre la Turquie pour l'achat des S-400 dans le cadre de la législation *Countering America's Adversaries through Sanctions Act* (CAATSA). L'entité visée est le *Turkey's Presidency of Defence Industries* (SBB), la principale entité turque en charge des achats et du développement de l'industrie de défense. Quatre dirigeants du SBB sont également visés.

Ces sanctions américaines sont particulières, dans la mesure où elles visent un Allié de l'OTAN. Notons également que la Turquie avait déjà été exclue du programme F-35 suite à l'achat du S-400.

DO 2020202107630

Vraag nr. 180 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 26 januari 2021 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen:

Gebruik van het Russische luchtafweersysteem door Turkije. (MV 11787C)

Onlangs hebben de Verenigde Staten sancties opgelegd aan het Turkse Agentschap voor Defensie-industrie omdat dit een Russisch luchtafweersysteem aangekocht heeft. De Amerikaanse overheid voert aan dat dat raketsysteem incompatibel is met de afweersystemen van de NAVO, waarvan Turkije lid is.

Er wordt ook gevreesd dat Rusland via dat systeem gevoelige informatie over de functionaliteiten van de F-35's kan verwerven, met name de stealthtechnologie waarmee die toestellen uitgerust zijn. Dat type jachtvliegtuig werd door België besteld ter vervanging van de F-16's. Volgens mij zou het een slechte zaak voor onze defensiecapaciteit zijn indien een land dat geen lid van onze alliantie is de hand zou kunnen leggen op die stealthtechnologie.

1. Zal de NAVO eveneens sancties opleggen aan Turkije?

2. Zal het feit dat Turkije die Russische radars gebruikt en dat Rusland zo misschien informatie over de functionaliteiten van de F-35's kan verwerven gevolgen voor de camouflagesoftware van de F-35's en voor de Belgische aankoop hebben?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen van 15 februari 2021, op de vraag nr. 180 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 26 januari 2021 (Fr.):

Op 14 december 2020 hebben de Verenigde Staten aangekondigd sancties tegen Turkije in te stellen wegens de aankoop van S-400's op grond van de *Countering America's Adversaries through Sanctions Act* (CAATSA). De geviseerde entiteit is *Turkey's Presidency of Defence Industries* (SBB), de belangrijkste Turkse entiteit die belast is met overheidsopdrachten op defensiegebied en de ontwikkeling van de defensie-industrie. Ook vier leidinggevenden van de SBB zijn het doelwit.

Deze Amerikaanse sancties zijn uitzonderlijk omdat zij gericht zijn tegen een NAVO-bondgenoot. Er zij ook op gewezen dat Turkije reeds van het F-35 programma was uitgesloten na de aankoop van de S-400.

À ce stade, il n'y a pas de discussions en cours au sein de l'OTAN ayant pour but d'imposer des sanctions à l'encontre de la Turquie. Ankara reste un membre clé de l'Alliance Nord Atlantique. Il est clair, par contre, que l'achat du S-400 nuit à l'objectif de l'OTAN d'augmenter l'interopérabilité entre les différentes armées des pays alliés. Cet achat est aussi contraire à l'objectif de réduire la dépendance à l'égard du matériel militaire russe.

La Défense, en particulier sa Composante Air, est convaincue que le développement du F-35A a bien pris en compte des potentielles menaces comme le S-400 et que cet avion est capable de bien mieux opérer face à une telle menace que les avions de combat actuels.

Le développement continu du F-35 tient en effet compte de l'évolution des différentes menaces en vue notamment de préserver son avance technologique.

In dit stadium zijn er binnen de NAVO geen besprekingen gaande met doel aan Turkije sancties op te leggen. Ankara blijft een belangrijk lid van het Noord-Atlantisch Bondgenootschap. Het is echter duidelijk dat de aankoop van de S-400 de doelstelling van de NAVO ondermijnt om de interoperabiliteit tussen de verschillende legers van de geallieerde landen te vergroten. Het druist ook in tegen de doelstelling om de afhankelijkheid van Russisch militair materieel te verminderen.

Defensie, in het bijzonder zijn luchtcomponent, is ervan overtuigd dat bij de ontwikkeling van de F-35A rekening is gehouden met potentiële dreigingen zoals de S-400 en dat dit toestel veel beter tegen een dergelijke dreiging kan optreden dan de huidige gevechtsvliegtuigen.

Bij de lopende ontwikkeling van de F-35 wordt rekening gehouden met de evolutie van de verschillende dreigingen, met name om zijn technologische voorsprong te behouden.

DO 2020202107631

Question n° 181 de madame la députée Sigrid Goethals du 26 janvier 2021 (N.) à la Vice-Première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales:

Respect de la législation linguistique.

Le respect de la législation linguistique et de l'équilibre linguistique au sein des administrations publiques fédérales est primordial. Un des points essentiels dans la législation linguistique et dans la construction fédérale est que l'autorité fédérale et la Région bilingue de Bruxelles-Capitale doivent communiquer correctement dans les deux langues.

Veuillez fournir les données suivantes pour chaque service central et chaque service d'exécution (services centraux des SFP et des SPP, services d'exécution des SFP et des SPP, autres services centraux et services d'exécution et entreprises publiques autonomes).

1. Un aperçu de l'appartenance linguistique/des cadres linguistiques/des rôles linguistiques. Est-il garanti que dans chaque service, on communique correctement dans les deux langues?

2. Quels déséquilibres entre les rôles linguistiques ont-ils été constatés le cas échéant par niveau à l'égard du cadre linguistique dans ces institutions? Quelles mesures ont été prises pour éliminer un déséquilibre éventuel?

DO 2020202107631

Vraag nr. 181 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sigrid Goethals van 26 januari 2021 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen:

Naleving taalwetgeving.

De naleving van de taalwetgeving en het respect voor de taalverhoudingen binnen de federale overheidsadministraties zijn van essentieel belang. Een van de kernpunten in heel de taalwetgeving en in de federale constructie is dat de dienstverlening van de federale overheid en het tweetalig gebied Brussel-Hoofdstad correct tweetalig dient te zijn.

Graag voor elke centrale dienst en elke uitvoeringsdienst (centrale diensten van FOD's en van POD's, uitvoeringsdiensten van FOD's en POD's, andere centrale diensten en uitvoeringsdiensten en autonome overheidsbedrijven) volgende gegevens.

1. Een overzicht van de taalaanhorigheid/taalkaders/taalrollen. Is in elke dienst gewaarborgd dat deze ook correct tweetalig is?

2. Welke wanverhoudingen tussen de taalrollen werden eventueel per niveau vastgesteld ten aanzien van het taalkader bij die instellingen? Welke maatregelen werden genomen om een eventuele wanverhouding weg te werken?

3. Force est très régulièrement de constater que dans les services s'adressant aux habitants de la Région bilingue de Bruxelles-Capitale, une grande partie de votre administration maîtrise très mal le néerlandais. Pourriez-vous confirmer qu'il est répondu en néerlandais lors de tout contact avec une personne néerlandophone?

4. Est-il exact que certains des services qui relèvent de votre autorité et qui s'adressent entre autres aux organisations internationales sont uniquement francophones?

5. Quels efforts ont-ils été faits afin d'assurer le bilinguisme parfait des services centraux et bruxellois? Quel pourcentage de francophones bénéficient-ils d'une prime de bilinguisme? Quel pourcentage de néerlandophones en bénéficient-ils?

6. Comment veille-t-on à ce que le service offert soit entièrement conforme à la législation linguistique?

Réponse de la Vice-Première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales du 12 février 2021, à la question n° 181 de madame la députée Sigrid Goethals du 26 janvier 2021 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2020202107662

Question n° 184 de monsieur le député Michel De Maegd du 27 janvier 2021 (Fr.) à la Vice-Première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales:

L'état d'urgence en République centrafricaine (QO 12957C).

La présidence de la République centrafricaine a déclaré le 21 janvier 2021 l'état d'urgence pour 15 jours sur l'ensemble du pays, où une coalition de groupes armés cherche à renverser le président réélu Faustin-Archange Touadéra.

Cet état d'urgence devrait permettre au pouvoir en place et à son armée d'élargir leur champ d'action, alors que le pays reste majoritairement contrôlé par des groupes armés depuis décembre 2020.

3. Meer dan regelmatig dient te worden vastgesteld dat binnen de diensten die zich richten naar de inwoners van het tweetalig gebied Brussel-Hoofdstad een groot deel van uw administratie zeer gebrekkig Nederlands kent. Kunt u bevestigen dat elk contact met een Nederlandstalige wordt beantwoord in het Nederlands?

4. Klopt het dat sommige diensten die onder u ressorteren en zich onder andere wenden tot internationale organisaties, eentalig Franstalig gebruiken?

5. Welke inspanningen werden gedaan om de perfecte tweetaligheid van centrale diensten en Brusselse diensten te waarborgen? Hoeveel procent van de Franstaligen krijgen een tweetaligheidspremie? Hoeveel procent van de Nederlandstaligen?

6. Hoe wordt erop toegezien dat alles op een correcte wijze volgens de taalwetgeving verloopt?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen van 12 februari 2021, op de vraag nr. 181 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sigrid Goethals van 26 januari 2021 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2020202107662

Vraag nr. 184 van de heer volksvertegenwoordiger Michel De Maegd van 27 januari 2021 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen:

De noodtoestand in de Centraal-Afrikaanse Republiek (MV 12957C).

Op 21 januari 2021 heeft de regering van de Centraal-Afrikaanse Republiek de noodtoestand afgekondigd voor een periode van 15 dagen voor het gehele land, waar een verbond van gewapende groeperingen probeert om de herkozen president Faustin-Archange Touadéra uit het zadel te werpen.

De noodtoestand zou ervoor moeten zorgen dat de huidige regering en het regeringsleger hun gezag kunnen laten gelden, want sinds december 2020 wordt het grootste deel van het land gecontroleerd door gewapende groeperingen.

Depuis une attaque coordonnée des groupes armées le 13 janvier, les opérations se sont multipliées ces derniers jours pour déloger les rebelles et prévenir d'autres attaques.

L'émissaire de l'ONU en Centrafrique, Mankeur Ndiaye, a demandé au Conseil de sécurité d'augmenter le nombre de Casques bleus déployés dans le pays.

1. Avez-vous eu des échanges avec nos diplomates présents dans le pays? Quel est leur ressenti de la situation?

2. Combien de ressortissants belges sont sur place selon vos informations? Sont-ils, à votre connaissance, tous en sécurité à l'heure actuelle?

Réponse de la Vice-Première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales du 15 février 2021, à la question n° 184 de monsieur le député Michel De Maegd du 27 janvier 2021 (Fr.):

La Belgique ne dispose pas d'une ambassade en République centrafricaine (RCA). Notre ambassade à Yaoundé (Cameroun) suit attentivement la situation grâce à ses nombreux contacts et interlocuteurs sur place.

La situation sécuritaire s'est indéniablement détériorée depuis que les plus importants groupes armés du pays ont formé la Coalition des Patriotes pour la Centrafrique (CPC) dans le but d'empêcher la réélection du président Touadéra le 27 décembre dernier. Des attaques de la CPC contre Bangui les 13 et 21 janvier ont pu faire craindre un moment que la capitale ne tombe aux mains des groupes armés.

Cependant, il apparait aujourd'hui que les CPC n'ont pas les moyens militaires de s'emparer de Bangui, défendue par les forces des Nations-Unies (la MINUSCA) et des contingents étrangers (contractants russes, soldats rwandais).

Cela ne veut pas dire que toute menace est écartée. Les CPC maintiennent la pression sur l'axe autoroutier Bangui-Bouar-Garoua-Boulaï, qui relie Bangui au Cameroun et par où passe la quasi-totalité de l'approvisionnement de la ville.

Les attaques des CPC contre les convois de marchandise sont récurrentes, et affectent la sécurité alimentaire de la ville, impactant les prix des denrées alimentaires et le moral de la population.

Il y a un nombre restreint de Belges en RCA: environ 35 (quelques-uns auraient pu quitter le pays récemment).

Na een gewapende aanval van de gewapende groeperingen op 13 januari werden er de voorbije dagen steeds meer operaties uitgevoerd om de rebellen te verdrijven en andere aanvallen te voorkomen.

De VN-gezant voor de Centraal-Afrikaanse Republiek, Mankeur Ndiaye, heeft de Veiligheidsraad gevraagd meer blauwhelmen naar het land te sturen.

1. Hebt u contact gehad met onze diplomaten in het land? Hoe schatten zij de situatie in?

2. Hoeveel Belgische onderdanen bevinden zich ter plaatse volgens de informatie waarover u beschikt? Zijn ze, voor zover u weet, vandaag allemaal veilig?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen van 15 februari 2021, op de vraag nr. 184 van de heer volksvertegenwoordiger Michel De Maegd van 27 januari 2021 (Fr.):

België heeft geen ambassade in de Centraal-Afrikaanse Republiek (CAR). Onze ambassade in Yaoundé (Kameroen) volgt de situatie nauwgezet op dankzij haar talrijke contacten en gesprekspartners ter plaatse.

De veiligheidssituatie is onmiskenbaar slechter geworden sinds de voornaamste gewapende groepen zich hebben verenigd in de Coalitie van Patriotten voor de CAR (CPC) met als doel de herverkiezing van president Touadera op 27 december te verhinderen. De aanvallen van de CPC tegen Bangui op 13 en 21 januari hebben heel even de vrees doen ontstaan dat de hoofdstad in handen van de gewapende groepen zou vallen.

Vandaag ziet het ernaar uit dat de CPC niet over de militaire slagkracht beschikt om zich van Bangui meester te maken. De stad wordt verdedigd door de VN-macht MINUSCA en door vreemde legercontingenten (Russische huurlingen en Rwandese soldaten).

Dit betekent niet dat er geen dreiging meer bestaat. De CPC leggen druk op de verkeersader Bangui-Bouar-Garoua-Boulaï, die Bangui verbindt met Kameroen en waarlangs zo goed als de volledige bevoorrading van de stad verloopt.

CPC aanvallen op goederentransporten zijn frequent en hebben een impact op de voedselzekerheid van de stad en dus op de prijs van de levensmiddelen en het moreel van de bevolking.

Het aantal Belgen in de CAR is erg beperkt: ongeveer 35 (sommigen zouden het land onlangs hebben kunnen verlaten).

La grande majorité de nos ressortissants travaillent dans le secteur humanitaire/développement (Croix-rouge, ONG, organisations onusiennes, etc.), et sont en conséquence repris dans les plans d'évacuation de leur organisation. La grande majorité de nos ressortissants se trouve à Bangui.

De grote meerderheid van onze landgenoten werkt in de humanitaire of de ontwikkelingssector (Rode Kruis, ngo's, VN-organisaties, enz.) en is derhalve opgenomen in de evacuatieplanning van deze organisaties. De grote meerderheid van de Belgen bevindt zich in Bangui.

DO 2020202107672

Question n° 186 de madame la députée Ellen Samyn du 28 janvier 2021 (N.) à la Vice-Première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales:

L'éventuelle disparition de Jack Ma.

Il nous revient que le milliardaire chinois Jack Ma, fondateur du groupe de commerce électronique Alibaba et du géant technologique Ant Group n'a plus été aperçu en public depuis fin octobre. Sa dernière apparition publique remonte au 24 octobre, à l'occasion d'un discours dans lequel il fustigeait les autorités de régulation et les banques chinoises, les comparant à des prêteurs sur gage et cette algarade n'aurait pas eu l'heur de plaire au régime communiste chinois en place. Jack Ma a, entre-temps, refait surface après avoir disparu des radars durant plusieurs mois.

À ce jour, nul ne sait ce qui lui est réellement arrivé. Certaines informations annonçaient sa disparition, tandis que d'autres affirmaient qu'il avait été placé sous surveillance dans un endroit non précisé.

1. Disposez-vous d'informations sur l'éventuelle disparition de Jack Ma, l'homme qui a offert un demi-million de masques à la Belgique au début de la pandémie?

2. Avez-vous plus de détails sur les faits concrets? S'agissait-il réellement d'une disparition, d'un placement sous surveillance ou d'une assignation à résidence?

3. Le cabinet des Affaires étrangères a-t-il eu des contacts avec les autorités chinoises sur l'assignation à résidence ou non de ce citoyen chinois?

Réponse de la Vice-Première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales du 15 février 2021, à la question n° 186 de madame la députée Ellen Samyn du 28 janvier 2021 (N.):

DO 2020202107672

Vraag nr. 186 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ellen Samyn van 28 januari 2021 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen:

Mogelijke verdwijning van Jack Ma.

De Chinese miljardair Jack Ma, oprichter van e-commercegroep Alibaba en fintechgigant Ant Group, is naar verluidt sinds eind oktober niet meer in het openbaar gezien. Zijn laatste publieke optreden dateert van 24 oktober waar hij in een speech uithaalde naar Chinese regulatoren en staatsbanken die hij vergeleek met pandjeshuizen, daarmee zou hij het heersende communistische regime in China geschoffeerd hebben. Intussen is Jack Ma terug opgedoken na maanden van de radar verdwenen te zijn.

Het is nog steeds onduidelijk wat er met de Chinese miljardair nu werkelijk gebeurde. Enerzijds bereikten ons berichten dat hij werd vermist, anderzijds werd de melding gemaakt dat hij onder toezicht stond op een niet nader genoemde locatie.

1. Bent u op de hoogte van de situatie rond de mogelijke verdwijning van Jack Ma, de man die aan het begin van de coronapandemie een half miljoen mondmaskers aan ons land doneerde?

2. Heeft u meer informatie over de gebeurde feiten? Was er effectief sprake van een verdwijning, het staan onder toezicht of huisarrest?

3. Heeft het kabinet Buitenlandse Zaken hierover contact gehad met de Chinese autoriteiten over het al dan niet onder huisarrest plaatsen van deze Chinese burger?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen van 15 februari 2021, op de vraag nr. 186 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ellen Samyn van 28 januari 2021 (N.):

Il semblerait en effet que monsieur Ma n'ait pas fait d'apparition publique entre la fin du mois d'octobre 2020 et mi-janvier 2021. Mes services n'ont toutefois pas été en contact avec les autorités chinoises à ce sujet. Ils n'ont pas reçu d'information indiquant qu'il aurait été arrêté. Il s'agit d'une personne privée de nationalité étrangère. Le gouvernement belge n'a pas de compétence qui lui permette d'exiger être informé de ses activités.

Il aurait par ailleurs fait une apparition en janvier dernier, dans le cadre de ses projets visant l'éducation dans les zones rurales de la Chine.

DO 2020202107807

Question n° 190 de madame la députée Annick Ponthier du 03 février 2021 (N.) à la Vice-Première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales:

Les rachats d'entreprises belges par la Chine.

Les rachats d'entreprises par la Chine (par des sociétés chinoises ou des actionnaires chinois) constituent une menace croissante pour notre économie.

1. Combien d'entreprises actives en Belgique sont-elles rachetées, par an, par la Chine, par des sociétés chinoises ou par des actionnaires chinois? Pourrais-je obtenir des chiffres annuels pour les cinq dernières années? Pourrais-je également obtenir une ventilation régionale de ces résultats?

2. Dans combien de cas ces reprises concernaient-elles des entreprises de petite, de moyenne ou de grande taille?

3. Quels sont les secteurs les plus touchés par ces reprises? Combien de ces entreprises sont-elles implantées dans nos ports?

Réponse de la Vice-Première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales du 12 février 2021, à la question n° 190 de madame la députée Annick Ponthier du 03 février 2021 (N.):

Je réfère à la réponse qui sera donnée par le vice-premier ministre et ministre de l'Economie et du Travail dont cette question relève de la compétence (Voir question n° 212 du 3 février 2021).

Het lijkt er inderdaad op dat de heer Ma tussen eind oktober 2020 en medio januari 2021 niet in het openbaar is verschenen. Mijn diensten hebben echter hierover geen contact gehad met de Chinese autoriteiten. Ze hebben geen informatie ontvangen waaruit blijkt dat hij gearresteerd is. Hij is een particulier van buitenlandse nationaliteit. De Belgische regering is niet bevoegd om te eisen dat zij over zijn activiteiten wordt ingelicht.

Naar verluidt zou hij in januari in het openbaar verschenen in het kader van zijn projecten ten behoeve van het onderwijs in de plattelandsgebieden van China.

DO 2020202107807

Vraag nr. 190 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Annick Ponthier van 03 februari 2021 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen:

Overname Belgische bedrijven door China.

Overname van bedrijven door China (bedrijven of aandeelhouders) vormen een toenemende bedreiging voor onze economie.

1. Hoeveel bedrijven in België actief worden jaarlijks door China, door Chinese bedrijven of Chinese aandeelhouders overgenomen? Graag cijfers voor de laatste vijf jaar, per jaar. Kan hierbij ook een gewestelijke opdeling worden gemaakt?

2. In hoeveel van de overnames gaat het om kleine, middelgrote, dan wel grote ondernemingen?

3. In welke sectoren komen de meeste overnames voor? Hoeveel bedrijven hebben een vestiging in onze havens?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen van 12 februari 2021, op de vraag nr. 190 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Annick Ponthier van 03 februari 2021 (N.):

Ik verwijs naar het antwoord dat zal gegeven worden door de vice-eersteminister en minister van Economie en Werk, die bevoegd is voor deze kwestie (Zie vraag nr. 212 van 3 februari 2021).

DO 2020202107809

Question n° 191 de monsieur le député Emmanuel Burton du 03 février 2021 (Fr.) à la Vice-Première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales:

Le gouvernement des Pays-Bas.

Le premier ministre Mark Rutte et son gouvernement ont remis leur démission au Roi des Pays-Bas suite à un scandale lié à des allocations. Cette démission n'entrainera pas de nouvelles élections anticipées chez nos voisins, les prochaines législatives étant fixées au 17 mars 2021.

Cependant, la démission du gouvernement Rutte III tombe à un mauvais moment vu la crise sanitaire et la propagation des variantes du coronavirus au sein de la population. Actuellement, le gouvernement démissionnaire restera au pouvoir jusqu'aux nouvelles élections.

De plus, les Pays-Bas viennent d'imposer un couvre-feu pour la première fois, preuve que la situation ne s'améliore pas dans ce pays.

Bien que les élections redistribuent les cartes au Pays-Bas, il y a fort à parier que ce scandale affecte la politique et la création d'un futur gouvernement. Il est donc important de garder des bonnes relations avec La Haye vu notre proximité et notre histoire commune.

1. Craignez-vous que la démission du gouvernement néerlandais affecte nos relations et nos collaborations jusqu'à la fin de la législature?

2. Pensez-vous que cela aura un impact sur la gestion du COVID-19 au Pays-Bas avec des répercussions en Belgique?

3. Selon vous, la crise politique qui en découle pourrait-elle profiter à des partis extrémistes tels que le PVV de Geert Wilders et donc nuire à la collaboration internationale?

Réponse de la Vice-Première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales du 15 février 2021, à la question n° 191 de monsieur le député Emmanuel Burton du 03 février 2021 (Fr.):

Les relations entre la Belgique et les Pays-Bas sont traditionnellement et continuellement très bonnes. Les deux pays coopèrent de façon intense dans de multiples domaines, tant aux niveaux politique qu'administratif.

DO 2020202107809

Vraag nr. 191 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 03 februari 2021 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen:

Regering van Nederland.

Minister-president Mark Rutte en zijn regering hebben na de toeslagenaffaire de Nederlandse koning hun ontslag aangeboden. Dit ontslag zal niet tot nieuwe vervroegde verkiezingen leiden daar de volgende parlementsverkiezingen al op 17 maart 2021 zouden plaatsvinden.

Met de gezondheidscrisis en de verspreiding van coronavirusvarianten onder de bevolking komt het aftreden van het kabinet-Rutte III echter hoogst ongelegen. De ontslagnemende regering blijft dus tot de nieuwe verkiezingen voortregeren.

Voorts heeft Nederland zopas voor het eerst een avondklok ingesteld, wat bewijst dat de situatie in Nederland er niet beter op wordt.

Hoewel de kaarten door de verkiezingen in Nederland herschud zullen worden, is de kans groot dat dit schandaal niet zonder gevolgen blijft voor de politiek en de vorming van de toekomstige regering. Daarom is het van belang goede betrekkingen met Den Haag te onderhouden, gelet ons nabuurschap en onze gemeenschappelijke geschiedenis.

1. Vreest u niet dat het aftreden van de Nederlandse regering onze betrekkingen en samenwerking tot het einde van de zittingsperiode zal beïnvloeden?

2. Denkt u dat dit gevolgen zal hebben voor de aanpak van de coronacrisis in Nederland, wat ook gevolgen voor ons land kan hebben?

3. Kan de aldus ontstane politieke crisis volgens u extremistische partijen zoals de PVV van Geert Wilders geen wind in de zeilen geven en zo de internationale samenwerking bemoeilijken?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen van 15 februari 2021, op de vraag nr. 191 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 03 februari 2021 (Fr.):

De relaties tussen België en Nederland zijn traditioneel en voortdurend zeer goed. De twee landen werken op veel gebieden intensief samen, zowel op politiek als administratief niveau.

Même durant des périodes d'affaires courantes, les responsables politiques restent en contact et les administrations respectives continuent leurs travaux conjoints.

Il ne m'appartient pas de m'exprimer sur la démission d'un gouvernement et l'impact que cela peut avoir dans une gestion sanitaire. Je peux toutefois constater qu'il n'y a, à ce stade, pas de répercussions en Belgique.

En effet, je relève que les pays du Benelux ont une concertation hebdomadaire sur la gestion de cette crise, déjà lancée sous la présidence néerlandaise (2020), qui réunit les représentants des Ministères des Affaires étrangères et de l'Intérieur des trois pays, assistés par le Secrétariat général de l'Union Benelux.

En outre, à l'initiative du centre de crise national belge, une plate-forme de concertation entre les centres de crise Benelux a été lancée pour approfondir encore davantage la coopération Benelux. Cette plate-forme a vocation à s'élargir aux centres de crise d'autres États membres de l'Union européenne.

La présidence belge soutient de même l'ambition du Benelux de mettre sur pied une concertation dans le domaine de la santé.

En tant que pays voisin, membre du Benelux et de l'Union européenne, nous serons attentifs aux résultats des élections aux Pays-Bas.

DO 2020202107823

Question n° 193 de monsieur le député Emir Kir du 03 février 2021 (Fr.) à la Vice-Première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales:

La politique linguistique de l'Union européenne.

L'Union européenne à 27 pays comptait 24 langues officielles et trois langues de travail: l'anglais, le français et l'allemand; ces langues étant celles de trois grands pays d'une part et celles parlées dans plusieurs pays.

En théorie, tous les documents importants sont disponibles dans ces trois langues mais, en pratique, plus de 70 % des documents des instances européennes, y compris ceux du Parlement, sont diffusés en anglais. Il convient de reconnaître que la langue dominante est l'anglais. Néanmoins le Brexit pose la question de la politique linguistique au sein des instances européennes.

Zelfs tijdens periodes van lopende zaken houden politici contact en zetten de respectieve overheden hun gezamenlijke werkzaamheden voort.

Het is niet aan mij om uitspraken te doen over het ontslag van een regering en over de mogelijke impact daarvan op het gezondheidsbeleid. Ik stel echter vast dat er in dit stadium geen gevolgen zijn voor België.

De Benelux-landen hebben immers wekelijks een overleg over het beheer van deze crisis, dat al is gestart onder het Nederlandse voorzitterschap (2020), dat de vertegenwoordigers van de Ministeries van Buitenlandse Zaken en Binnenlandse Zaken van de drie landen samenbrengt, met bijstand door het Secretariaat-Generaal van de Benelux Unie.

Daarnaast werd op initiatief van het Belgische nationale crisiscentrum een platform voor overleg tussen de Benelux-crisiscentra gelanceerd om de Benelux-samenwerking verder te verdiepen. Dit platform heeft als doel om te worden uitgebreid naar de crisiscentra in andere EU-lidstaten.

Het Belgische voorzitterschap steunt ook de ambitie van de Benelux om een overleg in de gezondheidssector op te zetten.

Als buurland, lid van de Benelux en van de Europese Unie, zullen wij de verkiezingsresultaten in Nederland op de voet volgen.

DO 2020202107823

Vraag nr. 193 van de heer volksvertegenwoordiger Emir Kir van 03 februari 2021 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen:

Taalbeleid van de Europese Unie.

Met haar 28 lidstaten telde de Europese Unie 24 officiële en drie werktalen: Engels, Frans en Duits, de talen van drie grote lidstaten die in meerdere landen gesproken werden.

In theorie zijn alle belangrijke documenten in die drie talen beschikbaar maar in de praktijk wordt meer dan 70 % van de documenten van de Europese instellingen, waaronder die van het Parlement, in het Engels verspreid. Hoewel we moeten erkennen dat de overheersende taal het Engels is, doet de Brexit de vraag rijzen naar het taalbeleid bij de Europese instanties.

En effet, l'anglais représente un tiers du budget langues pour les traductions alors que depuis le 1er janvier 2021, il est la langue maternelle de 1 % des citoyens de l'Union européenne.

Il est indispensable de revenir au multilinguisme qui a prévalu à l'origine de l'Union européenne. La langue française pourrait ainsi retrouver le rang qui était le sien comme langue principale de l'Union européenne.

1. Quelle est la position de la Belgique à ce sujet?

2. Les 26 pays concernés ont-ils fixé un calendrier pour l'examen de cette légitime préoccupation des citoyens européens?

Réponse de la Vice-Première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales du 15 février 2021, à la question n° 193 de monsieur le député Emir Kir du 03 février 2021 (Fr.):

La Belgique accorde un caractère fondamental à la diversité linguistique. Notre situation interne y contribue fortement. Cette diversité est inscrite dans le droit de l'Union européenne, précisément à l'article 3, § 3 du Traité sur l'Union européenne. Le règlement CE n° 1/1958 fixe le régime linguistique et définit les langues officielles et de travail au sein des institutions européennes.

Le multilinguisme constitue un véritable enjeu démocratique pour les institutions européennes car il permet de garantir la transparence de leur fonctionnement et de leurs activités. De nombreux États membres participent activement aux efforts menés par l'Union européenne en faveur du multilinguisme et se montrent vigilants à ce que les institutions respectent bien les règles en la matière. C'est le cas de la Belgique. De manière générale, la Belgique veille à s'exprimer dans ses langues nationales quand cela est possible.

En réponse à votre dernière question je peux vous indiquer que cette thématique n'est pas à l'ordre du jour du Conseil de l'Union européenne.

Het Engels vertegenwoordigt immers een derde van het taalbudget voor de vertalingen terwijl het sinds 1 januari 2021 de moedertaal is van 1 % van de EU-burgers.

We moeten naar de meertaligheid terugkeren die er bij het ontstaan van de Europese Unie heerste. Zo zou het Frans zijn rechtmatige plaats als hoofdtaal van de Europese Unie opnieuw kunnen innemen.

1. Wat is het standpunt van België ter zake?

2. Hebben de 27 betrokken landen een tijdschema vastgesteld om die legitieme bekommernis van de Europese burgers te onderzoeken?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen van 15 februari 2021, op de vraag nr. 193 van de heer volksvertegenwoordiger Emir Kir van 03 februari 2021 (Fr.):

Voor België is de taaldiversiteit van fundamenteel belang. Onze binnenlandse situatie is daar niet vreemd aan. Deze diversiteit werd vastgelegd in het recht van de Europese Unie, met name in artikel 3, 3e lid, van het Verdrag betreffende de Europese Unie. Verordening (EG) nr. 1/1958 stelt het taalbeleid vast en bepaalt de officiële talen en werktalen binnen de Europese instellingen.

Meertaligheid is een echte democratische uitdaging voor de Europese instellingen, aangezien het de transparantie van hun werking en activiteiten waarborgt. Veel lidstaten nemen actief deel aan de inspanningen van de Europese Unie om meertaligheid te bevorderen en zien er nauwlettend op toe dat de instellingen de regels op dit gebied naleven. Dit is het geval voor België, dat zich over het algemeen in een van de landstalen uitdrukt, wanneer dat mogelijk is.

In antwoord op uw laatste vraag kan ik u melden dat dit thema niet geagendeerd is in de Raad van de Europese Unie.

DO 2020202107839

Question n° 195 de madame la députée Ellen Samyn du 04 février 2021 (N.) à la Vice-Première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales:

La surmortalité imputable au covid-19 dans l'Union européenne.

Serait-il possible de distinguer par État membre de l'Union européenne, les statistiques de surmortalité "normale" de la surmortalité imputable au covid-19? Merci de fournir les chiffres mensuels pour l'année 2020.

Réponse de la Vice-Première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales du 12 février 2021, à la question n° 195 de madame la députée Ellen Samyn du 04 février 2021 (N.):

Je vous invite à interroger le ministre de la Santé publique, dont la question relève des compétences (Question n° 575 du 29 mars 2021).

DO 2020202107839

Vraag nr. 195 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ellen Samyn van 04 februari 2021 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen:

COVID-19. - Oversterfte Europese Unie.

Kan er een opsplitsing per land dat lid is van de Europese Unie gemaakt worden van de "gewone" oversterfte en de oversterfte omwille van COVID-19? Graag de opsplitsing per maand voor het jaar 2020.

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen van 12 februari 2021, op de vraag nr. 195 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ellen Samyn van 04 februari 2021 (N.):

Ik nodig u uit om uw vraag te stellen aan de minister van Volksgezondheid, die bevoegd is voor deze kwestie (Vraag nr. 575 van 29 maart 2021).

DO 2020202107865

Question n° 196 de madame la députée Ellen Samyn du 04 février 2021 (N.) à la Vice-Première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales:

Les créances internationales de l'INAMI.

Le rapport de la Cour des comptes, Cahier 177, met en lumière certains problèmes dans le cadre de la récupération par l'État belge de frais médicaux dont il peut, en vertu d'accords internationaux, obtenir le remboursement d'autorités étrangères. L'autorité belge se voit ainsi privée de certaines recettes.

1. Avez-vous connaissance de cette situation?

2. Vous êtes-vous déjà concertée, à ce sujet, avec le ministre des Affaires sociales et de la Santé publique?

3. Quelles initiatives allez-vous prendre afin d'y donner suite?

Réponse de la Vice-Première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales du 15 février 2021, à la question n° 196 de madame la députée Ellen Samyn du 04 février 2021 (N.):

DO 2020202107865

Vraag nr. 196 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ellen Samyn van 04 februari 2021 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen:

Internationale vorderingen RIZIV.

Het verslag van het Rekenhof, boek 177, legt een aantal pijnpunten bloot bij de recuperatie door de Belgische Staat van medische kosten die zij jegens internationale akkoorden kunnen recupereren van buitenlandse overheden. Daardoor loopt de Belgische overheid gelden mis.

1. Bent u op de hoogte van deze situatie?

2. Heeft u hierover reeds overleg gehad met de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid?

3. Welke diplomatieke initiatieven zal u nemen om hieraan gevolg te geven?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen van 15 februari 2021, op de vraag nr. 196 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ellen Samyn van 04 februari 2021 (N.):

Je vous invite à interroger le vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, dont la question relève des compétences (Question n° 568 du 25 mars 2021).

Vice-premier ministre et ministre de la Mobilité

DO 2020202105484

Question n° 10 de monsieur le député Tomas Roggeman du 30 octobre 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Mobilité:

SNCB. - Parkings automobiles.

De nombreuses gares sont jouxtées par un parking automobile géré par la SNCB elle-même. Ce n'est pas encore le cas pour toutes les gares à l'heure actuelle. Certains de ces parkings sont déjà payants.

Dans une communication précédente, la SNCB annonçait son ambition de rendre payants tous les parkings et de prévoir à côté des gares 10.000 places de stationnement supplémentaires pour les voitures (*VRT NWS*, 2 novembre 2016).

1. Combien de gares disposent-elles d'un parking automobile adjacent géré par la SNCB? Merci de fournir un relevé détaillé des parkings et de leur capacité.

2. Combien de gares disposent-elles d'un parking automobile adjacent qui n'est pas géré par la SNCB? Merci de fournir un relevé détaillé des parkings et de leur capacité.

3. À quels endroit la SNCB prévoit-elle d'aménager des parkings supplémentaires au cours des prochaines années? Merci d'en fournir un relevé détaillé.

4. Combien des 10.000 places de parking promises ont-elles déjà été créées? Merci d'en fournir un relevé détaillé.

5. Quels sont les tarifs pratiqués sur ces parking automobiles gérés par la SNCB? Comment cette tarification a-t-elle été arrêtée? Merci d'en fournir un relevé détaillé.

6. De quels services supplémentaires les voyageurs bénéficient-ils, en échange de l'arrêt de la gratuité des parkings: plus de sécurité, une meilleure accessibilité, un meilleur aménagement, etc.?

7. La SNCB réalise-t-elle régulièrement des comptages sur les parkings qu'elle gère? Dans l'affirmative, une différence de fréquentation est-elle constatable lorsqu'un parking devient payant? Merci d'en fournir un relevé détaillé.

Ik nodig u uit om uw vraag te stellen aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, wiens vraag onder de bevoegdheid valt (Vraag nr. 568 van 25 maart 2021).

Vice-eersteminister en minister van Mobiliteit

DO 2020202105484

Vraag nr. 10 van de heer volksvertegenwoordiger Tomas Roggeman van 30 oktober 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Mobiliteit:

NMBS. - Autoparkings.

Veel wat stations beschikken over een aanpalende autoparking die in beheer is van de NMBS zelf. Momenteel is dit niet het geval voor alle stations. Sommige daarvan zijn momenteel al betalend.

Uit eerdere communicatie van de NMBS blijkt dat ze de ambitie had om alle parkings betalend te maken en om 10.000 extra parkeerplaatsen naast stations te voorzien voor auto's (*VRT NWS*, 2 november 2016).

1. Hoeveel stations beschikken over een aanpalende autoparking die in beheer is van de NMBS? Graag een gedetailleerd overzicht van de parkings en hun capaciteit.

2. Hoeveel stations beschikken over een aanpalende autoparking die niet in beheer is van de NMBS? Graag een gedetailleerd overzicht van de parkings en hun capaciteit.

3. Op welke locaties plant de NMBS de komende jaren bijkomende parkeermogelijkheden te realiseren? Graag een gedetailleerd overzicht hiervan.

4. Hoeveel van de beloofde 10.000 parkeerplaatsen werden intussen gerealiseerd? Graag een gedetailleerd overzicht hiervan.

5. Hoeveel bedraagt het tarief op deze autoparkings die in beheer zijn van de NMBS? Hoe gebeurt deze prijszetting? Graag een gedetailleerd overzicht hiervan.

6. Welke bijkomende dienstverlening krijgen de reizigers in ruil voor de invoering van het betalend parkeren: meer beveiliging, een betere toegankelijkheid, een betere inrichting, enz.?

7. Voert de NMBS geregeld tellingen uit op de parkings die in haar beheer zijn? Zo ja, bemerkt men een verschil in densiteit wanneer een parking betalend wordt? Graag een gedetailleerd overzicht hiervan.

8. Quel est le coût d'investissement moyen requis pour rendre payant un parking? Dans quel délai ce coût est-il récupéré?

9. Combien d'abonnés ces parkings comptent-ils en 2020? Quel était l'objectif, et quel est l'écart avec la situation actuelle?

10. Combien le stationnement payant a-t-il rapporté à B-Parking sur les trois dernières années? Quelles sont les prévisions pour 2020 et pour l'après-coronavirus?

11. Le compte de résultats de B-Parking, publié le 25 mai 2020, montre qu'il a réalisé pas moins de 14.945.364 euros en "Ventes et prestations de services" en 2019, ce qui est une nouvelle augmentation par rapport à l'année précédente. À quoi B-Parking affecte-t-il les bénéfices ainsi dégagés?

12. Le compte de résultats de B-Parking, publié le 25 mai 2020, montre qu'il a également reçu un montant important (2.832.508 euros) en "Cessions et désaffectations". De quoi s'agit-il concrètement?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Mobilité du 17 février 2021, à la question n° 10 de monsieur le député Tomas Roggeman du 30 octobre 2020 (N.):

1, 2, 5 et 6. Toutes les informations sur le stationnement à la gare sont disponibles sur le site web de la SNCB via le lien suivant: *https://www.belgiantrain.be/fr/travel-info/from-and-to-the-station/parking-at-the-station*

3, 4, 7, 9 et 10. Je prie l'honorable membre de bien vouloir se référer à la réponse de mon prédécesseur du 20 avril 2020 à la question écrite n° 349 de Frank Troosters (*Questions et Réponses*, Chambre, 2020-2021, n° 19, pages 307 à 309).

Aucun chiffres précis sur l'occupattion ne sont mis disponibles par la SNCB au public. La SNCB constate une progression du taux d'occupation en 2019 et début 2020.

Concernant les résultats financiers de la SNCB milieu 2020, je renvoie l'honorable membre vers la réponse de mon prédécesseur aux questions orales sur le sujet, lors de la Commission Mobilité du 22 septembre 2020 (*Compte Rendu Intégral*, Chambre, 2020-2021, CRIV 55 COM 264, pages 23 à 25).

8. Les investissements diffèrent en fonction de la typologie du parking. Il y a deux types d'investissements: la construction et l'aménagement des parkings, et le budget consacré aux équipements de contrôle d'accès.

8. Wat is de gemiddelde investeringskost voor het betalend maken van een parking? Op welke termijn wordt deze kost teruggewonnen?

9. Hoeveel abonnees op deze parkings zijn er in 2020? Wat was het target hierin en wat is het verschil met de huidige situatie?

10. Hoeveel heeft het betalend parkeren de afgelopen drie jaren opgebracht aan B-Parking? Wat is de verwachting voor 2020 en post-corona?

11. Uit de resultatenrekening van B-Parking, die gepubliceerd werd op 25 mei 2020, blijkt dat zij maar liefst 14.945.364 euro aan "verkopen en prestaties" hebben gerealiseerd in 2019. Dit is alweer een stijging ten opzichte van het vorige jaar. Welke bestemming krijgt de winst die B-Parking vergaard?

12. Uit de resultatenrekening van B-Parking, die gepubliceerd werd op 25 mei 2020, blijkt dat zij ook een groot bedrag (2.832.508 euro) aan "verwijderingen en ontmantelingen" (*Cessions et désaffectations* in de gepubliceerde Franstalige resultatenrekening) hebben ontvangen. Wat wordt hier concreet mee bedoeld?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Mobiliteit van 17 februari 2021, op de vraag nr. 10 van de heer volksvertegenwoordiger Tomas Roggeman van 30 oktober 2020 (N.):

1, 2, 5 en 6. Alle inlichtingen over parkeren aan het station zijn beschikbaar op de website van NMBS via volgende link: *https://www.belgiantrain.be/nl/travel-info/from-and-to-the-station/parking-at-the-station*

3, 4, 7, 9 en 10. Ik heb de eer het geachte lid te verwijzen naar het antwoord van mijn voorganger op 20 april 2020 op de schriftelijke vraag nr. 349 van Frank Troosters (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2020-2021, nr. 19, blz. 307 tot 309).

De NMBS stelt geen exacte cijfers over de bezettingsgraad beschikbaar voor het publiek. NMBS stelt een stijging van de bezettingsgraad vast in 2019 en begin 2020.

Wat de financiële halfjaarresultaten van de NMBS betreft, verwijs ik het geachte lid naar het antwoord van mijn voorganger op de mondelinge vragen over dit onderwerp tijdens de Commissie Mobiliteit van 22 september 2020 (*Integraal Verslag*, Kamer, 2020-2021, CRIV 55 COM 264, blz. 23 tot 25).

8. De investeringen verschillen van parking tot parking. Er zijn twee grote klassen van investeringen: de bouw en inrichting van de parking en investeringen in toegangscontrole.

11 et 12. Les recettes de l'activité "parking voiture" permettent de financer les coûts d'exploitation des parkings vélos e les services "point-vélos".

Le montant dont question correspond au rachat de certains investissements qui avaient été réalisés par B-Parking. La SNCB en tant que propriétaire des parkings et des *assets*, a régularisé la situation.

DO 2020202105782

Question n° 53 de monsieur le député Jef Van den Bergh du 06 novembre 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Mobilité:

La présence des vélos à bord des trains.

En juin 2020, la SNCB a annoncé que jusqu'à la fin de l'année, les voyageurs pouvaient embarquer gratuitement leur vélo à bord des trains. Afin de pouvoir gérer une éventuelle affluence de vélos à bord des trains, les voyageurs doivent se munir d'un ticket "supplément vélo", délivré gratuitement.

L'opération a recueilli un large succès. À la mi-juillet, l'on enregistrait une hausse de 80 % du nombre de vélos par rapport à la même période de 2019. Sur certaines lignes ferroviaires, cet afflux aurait généré d'une part, énormément d'inconfort et de plaintes de voyageurs (et en particulier des passagers à mobilité réduite) et d'autre part des problèmes de sécurité en général et des problèmes sanitaires en particulier.

Depuis le 18 juillet, la présence de vélos à bord des trains a, pour ces raisons, été radicalement limitée, voire interdite à bord de certains trains. Certains voyageurs ont, dès lors, dû faire une croix sur leurs projets de voyage.

D'après une réponse du précédent ministre à la question orale n° 7963 (*Compte rendu intégral*, Chambre, 2019-2020, CRIV 55 COM 244), la SNCB recevra 10 millions d'euros pour couvrir les coûts opérationnels du transport gratuit de vélos entre le 1er juillet et le 31 décembre.

1. Depuis le début de l'opération, combien de voyageurs ont-ils profité chaque semaine du transport gratuit de leur vélo à bord du train?

2. Quelles sont les lignes ferroviaires sur lesquelles ce service est utilisé? Pourriez-vous fournir, par exemple, un récapitulatif des 15 lignes les plus fréquentées (vélo à bord du train)?

3. Combien de voyageurs n'ont-ils pas pu embarquer avec leur vélo? Pourquoi l'embarquement leur a-t-il été refusé et quelles sont les lignes ferroviaires concernées?

11 en 12. De inkomsten uit de parkings voor auto's maken het mogelijk om de exploitatiekosten van de fietsenstallingen en de dienstverlening van de 'Fietspunten' te financieren.

Het bedrag waarvan sprake verwijst naar investeringen gedaan in het verleden door B-Parking. De NMBS als eigenaar van de parkings en de *assets* heeft de situatie geregulariseerd.

DO 2020202105782

Vraag nr. 53 van de heer volksvertegenwoordiger Jef Van den Bergh van 06 november 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Mobiliteit:

Fietsen op de trein.

In juni 2020 kondigde de NMBS aan dat treinreizigers gratis hun fiets op de trein mogen meenemen tot en met het einde van dit jaar. Reizigers dienen te beschikken over een biljet "fietssupplement", dat gratis is, zodat de NMBS een overzicht houdt van de eventuele toevloed van fietsen in de treinen.

In de praktijk bleek dit een groot succes te zijn. Het aantal fietsen steeg midden juli in vergelijking met juli 2019 met 80 %. Dit zou op bepaalde treinverbindingen enerzijds tot heel wat ongemak en klachten geleid hebben vanwege reizigers (en in het bijzonder de reizigers met een beperkte mobiliteit) en anderzijds tot veiligheidsproblemen in het algemeen en tot sanitaire problemen in het bijzonder.

Daarom werd vanaf 18 juli het meenemen van de fiets op de trein drastisch beperkt en zelfs verboden op bepaalde treinen. Met voor sommige reizigers een onverwachte streep door hun reisplannen.

Volgens een antwoord van de vorige minister op mondelinge vraag nr. 7963 (*Integraal Verslag*, Kamer, 2019-2020, CRIV 55 COM 244) krijgt de NMBS 10 miljoen euro voor de operationele kosten van het gratis vervoer van fietsen tussen 1 juli en 31 december.

1. Hoeveel treinreizigers maakten gebruik van het gratis meenemen van hun fiets op de trein, per week, sinds de invoering?

2. Op welke lijnen wordt van deze service gebruik gemaakt? Kunt u bijv. een overzicht geven van de 15 drukst gebruikte lijnen (voor fiets op trein)?

3. Hoeveel treinreizigers met fiets werden geweigerd op de trein? Wat was hiervoor de reden? En op welke lijnen?

4. Depuis les restrictions imposées depuis le 18 juillet à l'embarquement des vélos, combien de plaintes ont-elles été enregistrées par la SNCB et son service de médiation à ce sujet?

5. Serait-il possible d'autoriser de nouveau l'embarquement gratuit de davantage de vélos à bord de certains trains visés par les restrictions?

6. Pourriez-vous préciser les coûts afférents au transport gratuit des vélos?

7. L'embarquement et le débarquement laborieux des vélos constituent un obstacle à une utilisation facile de la combinaison train-vélo. Il serait, dans ces conditions, judicieux de prévoir des wagons clairement identifiables et faciles d'accès où les vélos peuvent être rangés. De gros progrès restent encore à faire sur ces deux points, surtout pour les trains plus anciens. La SNCB prévoit-elle de prendre des initiatives en la matière?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Mobilité du 17 février 2021, à la question n° 53 de monsieur le député Jef Van den Bergh du 06 novembre 2020 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2020202105883

Question n° 68 de monsieur le député Wouter Vermeersch du 09 novembre 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Mobilité:

Dépasser par la droite dans une rue cyclable.

La ville de Courtrai aménage en ce moment en son centre, mais aussi dans les communes attenantes, une zone cyclable comportant 74 rues cyclables. Dans l'édition de juillet-août du magazine publié par la ville et adressé à toute la population courtraisienne, nous trouvons un récapitulatif des règles de base pour les cyclistes (et pour les conducteurs de vélos électriques rapides) qui stipule que ceux-ci:

- Ne sont pas tenus de garder strictement leur droite, mais peuvent utiliser toute la largeur de la voie (sur une rue à sens unique) ou de la bande (sur une rue à double sens).
- Peuvent dépasser des voitures plus lentes par la droite.
- Peuvent dépasser des cyclistes plus lents par la gauche.

4. Hoeveel klachten ontving de NMBS en de Ombudsdienst over het gebrek aan mogelijkheid om de fiets mee op de trein te nemen sinds de beperkingen van 18 juli?

5. Is het mogelijk om opnieuw meer fietsen toe te laten op bepaalde treinen waarvoor de beperkingen werden ingevoerd?

6. Kunt u toelichten welke kosten er gemaakt moeten worden voor het gratis vervoer van fietsen?

7. Een hindernis voor een vlot gebruik van fiets op de trein, is een vlotte op- en afstap van de reiziger met zijn of haar fiets. Goed zichtbare wagons waarop fietsen gestald kunnen worden met een aangepaste toegang kunnen daarvoor aangewezen zijn. Op beide punten is nog heel wat vooruitgang te boeken, zeker voor oudere treinen. Plant de NMBS initiatieven ter zake?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Mobiliteit van 17 februari 2021, op de vraag nr. 53 van de heer volksvertegenwoordiger Jef Van den Bergh van 06 november 2020 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2020202105883

Vraag nr. 68 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter Vermeersch van 09 november 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Mobiliteit:

Rechts inhalen in een fietsstraat.

De stad Kortrijk rolt momenteel een fietszone uit van 74 fietsstraten in het centrum, maar ook in de deelgemeenten. In het stadsmagazine van juli-augustus 2020, gericht aan de algemene Kortrijkse bevolking, lezen we het volgende: "Basisregels op een rijtje (...). Fietsers (inclusief *speed pedelecs*).

- Hoeven niet netjes rechts te blijven, maar mogen de volledige breedte van de weg (in een éénrichtingsstraat) of rijvak (in een tweerichtingsstraat) gebruiken.
- Mogen tragere auto's rechts inhalen.
- Mogen tragere fietsers links inhalen."

Le Code de la route stipule pourtant:

"16.3. Le dépassement s'effectue à gauche.

Toutefois, le dépassement se fait à droite lorsque le conducteur à dépasser a indiqué son intention de tourner à gauche ou de ranger son véhicule sur le côté gauche de la voie publique et s'est porté à gauche en vue d'effectuer ce mouvement."

Dans une lettre aux habitants portant le numéro d'ordre 2020-0372, adressée exclusivement aux habitants de la commune fusionnée de Heule, une correction est apportée à la précédente annonce faite dans la lettre aux habitants du 30 juin 2020. Il y avait été en effet erronément communiqué que les cyclistes pouvaient dépasser les voitures plus lentes par la droite. La lettre précise qu'il s'agit d'une erreur et que selon le code de la route il est interdit de dépasser par la droite, y compris pour les cyclistes. Il reste néanmoins possible pour un cycliste de dépasser par la droite une voiture à l'arrêt devant un carrefour, précise encore la lettre.

Mais cela non plus ne semble pas concorder avec les décisions des tribunaux ni avec le Code de la route:

- le conducteur qui dépasse un véhicule immobilisé au milieu du carrefour effectue bien un dépassement au sens de l'article 16 du Code de la route. Une immobilisation forcée pour des raisons de circulation ne permet en effet pas de considérer que le véhicule en question devient un obstacle fixe ou que la notion de dépassement n'est plus d'application. Le mouvement de celui qui dépasse ne devient en effet pas, d'une seconde à l'autre, un "contournement autorisé" par la droite (Trib. Police Bruxelles 15 novembre 2007, CRA/VAV 2008, p. 262);

- lorsque l'on circule au pas dans une file de voitures, quand bien même la circulation dans la file implique qu'il faille alternativement s'arrêter et se remettre en mouvement, il ne peut être déduit que l'on est un conducteur qui n'est pas en mouvement au sens de l'article 16 du Code de la route. Le législateur a visé par-là l'immobilisation incontestable et involontaire d'un véhicule. Le conducteur qui contourne une file de véhicules immobilisés exécute une manoeuvre de dépassement lorsque l'immobilisation est indépendante de la volonté des conducteurs de ces véhicules, quelle que soit la cause de cette immobilisation. Tous les véhicules qui se trouvent dans la file continuent de facto à prendre part à la circulation générale (Civil Bruxelles 23 octobre 2003, Dr.circ.2003, p. 384).

1. Pouvez-vous étudier en profondeur cette problématique et déterminer clairement si les règles de base et la correction qui leur est apportée dans la lettre aux habitants sont correctes?

De Wegcode bepaalt echter volgende:

"16.3. Het inhalen geschiedt links.

Het inhalen geschiedt echter rechts wanneer de in te halen bestuurder te kennen heeft gegeven dat hij voornemens is links af te slaan of zijn voertuig op te stellen aan de linkerkant van de openbare weg en zich naar links begeven heeft om deze beweging uit te voeren."

In een bewonersbrief met volgnummer 2020-0372, uitsluitend gericht aan de inwoners van deelgemeente Heule, werd een rechtzetting gepubliceerd: "Correctie! In een vorig bericht (bewonersbrief 30 juni 2020) gaven we foutief mee dat fietsers tragere auto's rechts mogen inhalen. Dit klopt niet. Volgens de wegcode mag rechts inhalen niet, ook fietsers mogen enkel links inhalen. Een fietser mag wel een stilstaande wagen aan een kruispunt rechts voorbijgaan".

Ook dat lijkt niet te stroken met uitspraken van de rechtbanken en de Wegcode:

- een bestuurder die een in het midden van een kruispunt stilstaande auto inhaalt voert wel degelijk een inhaalmanoeuvre uit in de zin van artikel 16 van de Wegcode. Een in het verkeer gedwongen stilstand maakt van een stilstaande auto nog geen vaste hindernis of een recht om de inhaalregels niet toe te passen. De inhaalbeweging verandert niet van de ene seconde op de andere in een langs rechts toegestane zijbeweging omheen rijbeweging (politie Brussel, 15 november 2007, C.R.A/VAV 2008, blz. 262).

- iemand die stapvoets rijdt in een file auto's die alternatief stoppen en rijden is nog geen bestuurder die niet in beweging is in de zin van artikel 16 van de Wegcode. Volgens de wetgever is een voertuig niet in beweging als het onbetwistbaar en onopzettelijk stilstaat. Een bestuurder die omheen een rij stilstaande voertuigen rijdt voert een inhaalmanoeuvre uit als de stilstand onafhankelijk is van de wil van de bestuurders van deze voertuigen ongeacht de oorzaak van hun stilstand. Alle auto's in een file blijven de facto deelnemen aan het algemeen verkeer (burger Brussel, 23 oktober 2003, Dr.circ.2003, blz. 384).

1. Kunt u deze problematiek grondig onderzoeken en duidelijkheid scheppen inzake de correctheid van de basisregels en de correctie in de bewonersbrief?

2. Pouvez-vous tirer au clair dans quels cas les cyclistes (y compris les conducteurs de vélos électriques rapides) sont autorisés à dépasser par la droite dans une zone cyclable?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Mobilité du 17 février 2021, à la question n° 68 de monsieur le député Wouter Vermeersch du 09 novembre 2020 (N.):

L'interdiction de dépasser pour les véhicules à moteur applicable dans une rue cyclable ne modifie pas en soi les règles générales de dépassement. En d'autres termes, les usagers de la route qui sont autorisés à y effectuer un dépassement (cyclistes et conducteurs de cycles et de *speed pedelecs*) doivent respecter les mêmes règles de dépassement que celles qui s'appliquent partout.

Le dépassement se fait donc par la gauche, sauf dans les deux cas que vous avez évoqués dans votre question. Le dépassement par la droite dans une rue cyclable n'est donc autorisé que dans ces deux cas.

La disposition visée dans la lettre aux habitants fait peut-être allusion à la disposition du code de la route (article 16.2) qui précise que, lorsque la densité de la circulation le justifie (en cas de trafic dense), la circulation peut s'effectuer en plusieurs files:

- sur les chaussées à deux sens de circulation divisées en quatre bandes de circulation ou plus, à condition de n'emprunter que les bandes affectées à la circulation dans le sens suivi;
- sur les chaussées à sens unique;
- sur les chaussées divisées en bandes de circulation au-dessus desquelles sont placés des signaux lumineux prévus à l'article 62*bis*.

Toutefois, dans ces cas, il ne s'agit pas formellement d'un dépassement (voir article 16.2 du code de la route).

On peut comprendre pourquoi la lettre aux habitants mentionne le dépassement par la droite. Cependant, il vaut mieux ne pas le faire. En effet, il ne s'agit pas d'un dépassement et il n'est pas correct de dire, sans aucune nuance, que les véhicules à moteur plus lents peuvent être "dépassés" par la droite. La correction faite est donc une bonne chose.

Je ne peux pas m'exprimer sur la jurisprudence à laquelle vous faites référence comme je ne connais pas les circonstances factuelles qui la sous-tendent.

2. Kunt u verduidelijken in welke omstandigheden fietsers (inclusief *speed pedelecs*) in een fietszone wel rechts kunnen inhalen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Mobiliteit van 17 februari 2021, op de vraag nr. 68 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter Vermeersch van 09 november 2020 (N.):

Het inhaalverbod voor motorvoertuigen dat geldt in een fietsstraat wijzigt de algemene inhaalregels op zich niet. Met andere woorden moeten de weggebruikers die er wel mogen inhalen (bestuurders van rijwielen, fietsers en bestuurders van *speed pedelecs*), dezelfde inhaalregels respecteren als deze die overal gelden.

Het inhalen gebeurt dus links, behalve in de twee gevallen die u in uw vraag heeft opgesomd. Het rechts inhalen in een fietsstraat is dan ook alleen in die gevallen toegelaten.

Mogelijks doelt de bewuste bepaling uit de bewonersbrief op de bepaling uit de Wegcode (artikel 16.2) die stelt dat wanneer de verkeersdichtheid het rechtvaardigt (bij druk verkeer) het verkeer in meerdere files mag geschieden:

- op rijbanen met tweerichtingsverkeer in vier of meer rijstroken verdeeld, op voorwaarde dat alleen gereden wordt op de rijstroken bestemd voor het verkeer in de gevolgde rijrichting;
- op rijbanen met eenrichtingsverkeer;
- op rijbanen verdeeld in rijstroken waarboven verkeerslichten als bedoeld in artikel 62*bis* zijn aangebracht.

Het gaat formeel in die gevallen echter niet om inhalen (zie artikel 16.2 Wegcode).

Het valt enigszins te begrijpen waarom men in de bewonersbrief gewag maakt van rechts inhalen. Echter is het beter om dat niet te doen. Het gaat immers niet om inhalen en zonder enige nuancering stellen dat tragere motorvoertuigen rechts mogen worden "ingehaald", is niet juist. De correctie is dan ook een goede zaak.

Ik kan me niet uitspreken over de jurisprudentie waarnaar u verwijst aangezien ik de feitelijke omstandigheden die eraan ten grondslag liggen niet ken.

DO 2020202105892

Question n° 69 de monsieur le député Joris Vandenbroucke du 09 novembre 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Mobilité:

Les escaliers roulants dans les gares.

Il est ressorti de la réponse de l'ex-ministre Bellot à ma question écrite n° 72 du 11 septembre 2019 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2019-2020, n° 6) que près de 2.000 dérangements se produisent chaque année dans le fonctionnement des escaliers roulants et des ascenseurs dans les gares. Le coût annuel de l'entretien des escaliers mécaniques et des ascenseurs s'élève à plus de 2.000.000 d'euros. Néanmoins, dès lors que "de nombreux objectifs ne sont pas réalisés par les entreprises de maintenance", la SNCB "n'hésite pas à mettre ses fournisseurs en demeure et à appliquer des clauses de pénalité". Votre prédécesseur a par ailleurs signalé que 30 escaliers roulants très anciens devaient être remplacés.

Afin de permettre au plus grand nombre de voyageurs d'accéder facilement aux quais, le ministre a également annoncé que la SNCB allait augmenter dans ses gares le nombre d'ascenseurs (de 250 en 2017 à 350 en 2022) et le nombre d'escaliers mécaniques (de 310 en 2017 à 385 en 2022). Sur l'ensemble du territoire, on compte environ trente escaliers roulants très anciens qui sont mis hors service et doivent être remplacés.

1. Combien de dérangements se sont-ils produits en 2019 dans le fonctionnement des escaliers roulants et des ascenseurs? Dispose-t-on déjà de chiffres pour 2020?

2. Quelles sont les dix gares dans lesquelles des dérangements se produisent le plus fréquemment?

3. Pouvez-vous dresser un état de la situation en ce qui concerne le nombre actuel d'ascenseurs et d'escaliers roulants dans les gares? Sommes-nous dans les temps pour atteindre les objectifs à l'horizon 2022?

4. Dans quelles gares les 30 escaliers roulants très anciens qui ont été mis hors service et doivent être remplacés, dont il est question dans la réponse, se situent-ils? Où en est-on dans le remplacement de ces escaliers roulants? Pour quand seront-ils rénovés? Veuillez fournir le calendrier par escalier roulant.

5. En ce qui concerne spécifiquement la gare de Gand-Dampoort. De quand date l'escalier roulant présent dans la gare? Combien de dérangements ont-ils été dénombrés au cours des cinq dernières années? Le remplacement de cet escalier roulant est-il prévu? Dans l'affirmative, pour quand?

DO 2020202105892

Vraag nr. 69 van de heer volksvertegenwoordiger Joris Vandenbroucke van 09 november 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Mobiliteit:

Roltrappen stations.

Uit het antwoord van toenmalig minister Bellot op mijn schriftelijke vraag nr. 72 van 11 september 2019 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2019-2020, nr. 6), bleek dat zich jaarlijks zowat 2.000 storingen voordoen aan roltrappen en liften in stations. De jaarlijkse kostprijs van het onderhoud van die roltrappen en liften bedraagt meer dan 2.000.000 euro. Niettemin worden "veel van de doelstellingen door de onderhoudsfirma's niet gehaald", de NMBS "aarzelt dan ook niet om haar leveranciers in gebreke te stellen en om boeteclausules toe te passen." Voorts meldde uw voorganger dat 30 zeer oude roltrappen moesten worden vervangen.

Om zo veel mogelijk reizigers toe te laten gemakkelijk de perrons te bereiken, kondigde de minister ook aan dat NMBS het aantal liften (van 250 in 2017 naar 350 in 2022) en het aantal roltrappen (van 310 in 2017 naar 385 in 2022) in haar stations gaat verhogen. Over het hele land verspreid zijn er ongeveer dertig zeer oude roltrappen die buiten dienst zijn gesteld en die moeten worden vervangen.

1. Hoeveel storingen aan roltrappen en liften in stations deden zich in 2019 voor? Zijn er al cijfers voor 2020?

2. Wat is de top tien van stations waar zich het meest storingen voordoen?

3. Kan u een stand van zaken geven over het actuele aantal liften en roltrappen in stations? Zitten we op schema om de doelstellingen tegen 2022 te halen?

4. In welke stations bevinden de "30 zeer oude roltrappen die buiten dienst zijn gesteld en die moeten worden vervangen" waarover sprake in het antwoord? Hoe ver staat het met de vervanging van deze roltrappen? Tegen wanneer zijn deze vernieuwd? Graag de planning per roltrap.

5. Specifiek voor het station Gent-Dampoort. Van wanneer dateert de roltrap aanwezig in het station? Hoeveel storingen zijn er geteld in de afgelopen vijf jaar? Is er vervanging voorzien voor deze roltrap? Zo ja, wanneer?

6. En ce qui concerne spécifiquement les escaliers roulants vers les quais rénovés à la gare de Gand-Saint-Pierre. Quand ont-ils été mis en service? Combien de dérangements ont-ils été dénombrés depuis la mise en service?

7. Pouvez-vous donner un aperçu pour les cinq dernières années du nombre de mises en demeure à l'égard des entreprises de maintenance des escaliers roulants, du nombre de cas dans lesquels il en est résulté une clause de pénalité et des montants dont il est question? Des contrats existants ont-ils également été rompus et, dans l'affirmative, avec quelle(s) entreprise(s)?

8. Pour combien de temps le contrat-cadre pluriannuel pour la maintenance globale des moyens de levage et élévateurs court-il encore?

9. L'étude visant à déterminer comment la SNCB peut, à plus long terme, parvenir à un meilleur service a-t-elle déjà permis de dégager certaines idées ou certaines mesures?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Mobilité du 17 février 2021, à la question n° 69 de monsieur le député Joris Vandenbroucke du 09 novembre 2020 (N.):

Comme annoncé lors de la présentation de mon exposé d'orientation politique, une attention particulière sera accordée à l'amélioration de l'accessibilité: l' accessibilité des trains et des gares doit être universelle pour toutes et tous, qu'elle que soit leur état de santé ou de mobilité. Les efforts en la matière seront poursuivis et accélérés en collaboration étroite avec la SNCB.

1. Les interventions aux escalators pour les années 2019 et 2020 sont au nombre de 1.529 et 1.158 et pour les ascenseurs de 1.652 et 1.120.

2. On retrouve au top dix des gares ayant le plus de perturbations à ce niveau: Gand-Saint-Pierre, Anvers Central, Saint Nicolas, Bruxelles (Centre et Sud), Deinze, Liège-Guillemins, Charleroi Sud, Louvain et Verviers Central.

3. Actuellement, la SNCB dispose sur l'ensemble du territoire de 291 ascenseurs et 295 escalators. Près de 100 nouvelles installations sont prévues prochainement pour les gares de Diest, Vilvoorde, Hasselt, Gand-Saint-Pierre, Courtrai, Anvers -Sud, Bruxelles Midi, Bruxelles Central, Braine-le-Comte, La Louvière Sud, La Hulpe, Liège Saint Lambert et Rixensart.

4. Voici ce qui sera réalisé prochainement:

- remplacement d'ici fin 2021 de l'escalator de Gent Dampoort, les deux de Waregem, de Zottegem, et d'Anvers-Sud, les trois de Lokeren et d'Audenarde, ainsi que les cinq escaliers mécaniques de Louvain seront renouvelés d'ici la fin de 2021;

6. Specifiek voor de roltrap naar de vernieuwde perrons in het station Gent-Sint-Pieters. Wanneer werden deze in gebruik genomen? Hoeveel storingen zijn er geteld sinds de ingebruikname?

7. Kan u een overzicht geven voor de laatste vijf jaar van het aantal ingebrekestellingen ten aanzien van onderhoudsleveranciers voor troltrappen, hoe vaak dit tot een boeteclausule heeft geleid en over welke bedragen dit gaat? Werden er ook bestaande contracten verbroken en zo ja, met welke firma('s)?

8. Hoe lang nog loopt het meerjarig raamcontract betreffende het globaal onderhoud van hef- en hijsmiddelen?

9. Heeft het onderzoek naar hoe de NMBS op langere termijn een betere service kan krijgen al bepaalde inzichten of maatregelen opgeleverd?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Mobiliteit van 17 februari 2021, op de vraag nr. 69 van de heer volksvertegenwoordiger Joris Vandenbroucke van 09 november 2020 (N.):

Zoals aangekondigd tijdens de presentatie van mijn beleidsverklaring, zal er speciale aandacht worden besteed aan het verbeteren van de toegankelijkheid:treinen en stations moeten voor iedereen volledig toegankelijk zijn ongeacht zijn gezondheidstoestand of fysieke mogelijkheden. De inspanningen op dit gebied zullen worden voortgezet en versneld in nauwe samenwerking met de NMBS.

1. In 2019 en in 2020 zijn er 1.529 en 1.158 interventies uitgevoerd aan de roltrappen. Voor de liften is dit 1.652 en 1.120.

2. De top tien van de stations met de meeste storingen op dit vlak: Gent- Sint-Pieters, Antwerpen-Centraal, Sint-Niklaas, Brussel (Centraal en Zuid), Deinze, Luik-Guillemins, Charleroi Zuid, Leuven en Verviers Centraal.

3. Momenteel beschikt NMBS in totaal over 291 liften en 295 roltrappen. In de nabije toekomst zijn bijna 100 nieuwe installaties gepland voor de stations van Diest, Vilvoorde, Hasselt, Gent-Sint-Pieters, Kortrijk, Antwerpen-Zuid, Brussel-Zuid, Brussel-Centraal, 's-Gravenbrakel, La Louvière-Zuid, Terhulpen, Luik-Saint-Lambert en Rixensart.

4. Dit is wat er binnenkort zal worden gerealiseerd:

- vervanging tegen eind 2021 van de roltrap in Gent Dampoort, de twee in Waregem, Zottegem en Antwerpen-Zuid, de drie in Lokeren en Oudenaarde, evenals de vijf in Leuven zullen vernieuwd worden tegen eind 2021;

- remplacement d'ici fin 2023 des deux escalators et ascenceurs de la gare de Mérode. Une étude de faisabilité est en cours pour le placement d'un ascenceur afin de remplacer l'escalator définitivement mis à l'arrêt en gare de Bockstael;

- remplacement des cinq escalators en gare de Braine-le-Comte en 2021 et des trois escalators de la gare de Verviers Central en 2024.

5. L'escalator en gare de Gent Dampoort date de 1975. Pour les cinq dernières années, il y a eu respectivement 15,18, 16, 47 et 27 interventions par an. Comme expliqué précédemment, son remplacement est programmé au premier semestre 2021.

6. Les escalators des quais 11 et 12 ont été installés en 2014 et ceux des quais 9 et 10 en 2017. Depuis 2014, près de 500 interventions pour problèmes techniques ont été nécessaires sur l'ensemble des équipements. Grâce à la bonne collaboration entre la SNCB et le fournisseur, ces problèmes sont solutionnés les uns après les autres et les améliorations techniques commencent à porter leurs fruits.

7. Depuis le milieu de l'année 2017, la SNCB applique la clause pénale prévue dans son contrat, dès que cela se justifie.

8. Le contrat-cadre est établi pour une durée de dix ans.

9. Le long travail mené actuellement pour assurer un meilleur suivi sur les dérangements permet d'obtenir de bons résultats. Lorsque le nouveau contrat de maintenance sera lancé, la SNCB travaillera en cinq lots: un lot par marque pour les quatre grandes marques (Kone, Schindler, Otis et Thyssen) et un lot pour le reste. Chaque constructeur devrait être en mesure de proposer le prix le plus avantageux pour travailler sur ses propres appareils. Dans le nouveau contrat, les paiements seront directement liés à la réalisation ou non des KPI, ce qui augmentera également le niveau de service, ce qui devrait profiter tant à la SNCB qu'aux utilisateurs.

Pour améliorer le suivi quotidien, la programmation d'une gestion des techniques centralisées est en cours d'exécution, pour être opérationnelle en 2021. Dès lors, il pourra être confirmé, à distance, si une installation est en dérangement, mise à l'arrêt ou en service.

À la fin du contrat actuel, en 2023, toutes les installations seront gérées par le contrat national valable dix ans. Les clauses contractuelles de ce nouveau contrat permettront d'assurer la qualité des intervention dans des délais appréciables.

- vervanging tegen eind 2023 van de twee roltrappen en liften in het station Merode. Momenteel wordt een haalbaarheidsstudie uitgevoerd voor de installatie van een lift ter vervanging van de roltrap die permanent werd stilgelegd in station Bockstael;

- vervanging van de vijf roltrappen in het station van 's Gravenbrakel in 2021 en de drie roltrappen in het station van Verviers Centraal in 2024.

5. De roltrap in het station Gent Dampoort dateert van 1975. De laatste vijf jaar zijn er respectievelijk 15, 18, 16, 47 en 27 interventies geweest. Zoals hierboven uiteengezet, is de vervanging ervan gepland voor de eerste helft van 2021.

6. De roltrappen naar de perrons 11 en 12 zijn in 2014 geïnstalleerd en die naar de perrons 9 en 10 in 2017. Sinds 2014 zijn er bijna 500 interventies voor technische problemen op alle apparatuur nodig geweest. Dankzij de goede samenwerking tussen NMBS en de leverancier worden deze problemen één na één opgelost en beginnen de technische verbeteringen hun vruchten af te werpen.

7. Sinds medio 2017 past NMBS de boeteclausule van haar contract toe zodra dit gerechtvaardigd is.

8. De raamovereenkomst is vastgelegd voor de duur van vien jaar.

9. Het langdurige werk dat momenteel wordt verricht om storingen beter op te volgen, levert goede resultaten op. Bij de start van het nieuwe onderhoudscontract zal NMBS in vijf loten werken: één lot per merk voor de vier grote merken (Kone, Schindler, Otis en Thyssen) en één lot voor de rest. Elke fabrikant zou de voordeligste prijs moeten kunnen bieden voor het werk aan zijn eigen apparatuur. In het nieuwe contract zullen de betalingen rechtstreeks worden gekoppeld aan het al dan niet behalen van de KPI's, wat ook het niveau van de dienstverlening zal verhogen, wat zowel NMBS als de gebruikers ten goede zou moeten komen.

Om de dagelijkse opvolging te verbeteren, wordt momenteel een gecentraliseerd beheer van de technieken opgezet dat in 2021 operationeel moet zijn. Er kan dan op afstand worden bevestigd of een installatie defect is, stilgelegd of in bedrijf is.

Na afloop van het huidige contract, in 2023, zullen alle installaties worden beheerd in het kader van het nationale contract, dat tien jaar geldig is. De contractuele bepalingen van dit nieuwe contract zullen het mogelijk maken om de kwaliteit van de interventies binnen aanvaardbare termijnen te waarborgen.

DO 2020202107045

Question n° 231 de monsieur le député Frank Troosters du 16 décembre 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Mobilité:

Les performances du rail en 2020.

La SNCB est une société anonyme mandatée par l'État belge pour gérer les services ferroviaires en Belgique.

1. Combien de voyageurs ont-ils été transportés par la SNCB en 2020 (jusqu'au 30 novembre 2020)? Merci d'indiquer le nombre de passagers respectivement pour la Flandre, la Wallonie et Bruxelles.

2. Combien de gares de la SNCB étaient-elles effectivement desservies en 2020 (jusqu'au 30 novembre 2020) respectivement en Flandre, en Wallonie et à Bruxelles?

3. Quel est le nombre de trains-kilomètres parcourus dans le cadre du transport de personnes en 2020 (jusqu'au 30 novembre 2020) respectivement en Flandre, en Wallonie et à Bruxelles?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Mobilité du 17 février 2021, à la question n° 231 de monsieur le député Frank Troosters du 16 décembre 2020 (N.):

1 et 3. La SNCB est une entreprise publique fédérale qui fait circuler ses trains dans l'ensemble des différentes régions. Une vue d'ensemble du nombre de voyageurs ou de trains-kilomètres "par région" n'est pas disponible. Concernant le nombre de voyageurs et le nombre de trains-kilomètres, il est difficile d'obtenir une comparaison juste entre 2020 et 2019.

Après que le nombre de voyageurs ait augmenté d'au moins 3,5 % chaque année depuis 2017, cette tendance semble se confirmer en 2020 également. En janvier et février, le nombre de voyageurs par train était de 4 % supérieur à celui de 2019, à la même période.

Depuis lors, en raison des mesures liées au COVID-19 et l'importance croissante du télétravail, le nombre de voyageurs a fortement diminué. Du 23 mars au 3 mai, la SNCB a mis en place un "service des trains d'intérêt national".

Seuls les voyages essentiels étaient autorisés, de sorte que le nombre de voyageurs en train n'était que de 10 % du nombre d'avant la crise. Avec les premières mesures d'assouplissement, le nombre de voyageurs a de nouveau augmenté, atteignant un maximum de 68 % début octobre.

Maintenant que les mesures ont à nouveau été renforcées, le nombre de voyageurs a à nouveau diminué. Fin 2020 la SNCB compte 40 % du nombre de voyageurs qu'elle avait avant la crise sanitaire

DO 2020202107045

Vraag nr. 231 van de heer volksvertegenwoordiger Frank Troosters van 16 december 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Mobiliteit:

Spoorprestaties 2020.

De NMBS is een naamloze vennootschap die in opdracht van de Belgische Staat treindiensten in België exploiteert.

1. Hoeveel treinreizigers werden in 2020 (tot 30 november 2020) vervoerd door de NMBS? Graag het aantal reizigers voor respectievelijk Vlaanderen, Wallonië en Brussel.

2. Hoeveel stations van de NMBS werden in 2020 effectief bediend (tot 30 november 2020), respectievelijk in Vlaanderen, Wallonië en Brussel?

3. Wat is het aantal gereden treinkilometers in het kader van personenvervoer in 2020 (tot 30 november 2020) in respectievelijk Vlaanderen, Wallonië en Brussel?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Mobiliteit van 17 februari 2021, op de vraag nr. 231 van de heer volksvertegenwoordiger Frank Troosters van 16 december 2020 (N.):

1 en 3. De NMBS is een federaal overheidsbedrijf dat haar treinen over de verschillende gewesten heen laat rijden. Een overzicht met het aantal reizigers of treinkilometer "per gewest" is dan ook niet beschikbaar. Wat betreft het aantal treinreizigers en het aantal treinkilometers is het moeilijk om 2020 op een correcte manier te vergelijken met 2019.

Nadat het aantal treinreizigers sinds 2017 elk jaar met minstens 3,5 % groeide, leek die trend zich ook in 2020 te bevestigen. In januari en februari lag het aantal treinreizigers 4 % hoger dan tijdens dezelfde periode in topjaar 2019.

Sindsdien viel door de coronamaatregelen en het groeiende belang van telewerk, het aantal reizigers sterk terug. Van 23 maart tot en met 3 mei rolde NMBS een 'Treindienst van Nationaal Belang' uit.

Enkel essentiële verplaatsingen waren toegelaten, waardoor het aantal treinreizigers slechts 10 % bedroeg van het aantal van voor de crisis. Samen met de eerste versoepelingen steeg het aantal reizigers opnieuw, tot een maximum van 68 % begin oktober.

Nu de maatregelen opnieuw zijn verstrengd, is het aantal reizigers opnieuw gedaald. Eind 2020 telt NMBS 40 % van het aantal reizigers van voor de crisis.

En 2019, 253,4 millions de voyageurs nationaux ont été transportés. L'ensemble des données par gare pour 2019 sont disponibles sur le site internet de la SNCB.

2. La SNCB desservit environ 550 gares. Ces gares sont également listés sur le site internet susmentionné.

DO 2020202107130

Question n° 238 de monsieur le député Steven Creyelman du 18 décembre 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Mobilité:

Incidents de drones signalés dans l'espace aérien belge.

En novembre 2020, un incident s'est produit dans l'espace aérien néerlandais: un avion de tourisme est entré en collision avec un drone. L'avion a été endommagé au niveau du nez et de l'hélice mais les dommages n'étaient heureusement pas de nature à faire de victimes.

Le problème ne se limite toutefois pas aux pays étrangers; des incidents impliquant des drones se produisent aussi régulièrement dans notre pays. Rappelez-vous l'incident survenu à Liège il y a deux ans au cours duquel le trafic aérien avait dû être détourné en raison de la présence de trois drones.

1. Combien d'incidents de drones ont été signalés au cours des années 2018, 2019 et 2020?

2. Où ces incidents ont-ils eu lieu?

3. De quelle nature ces incidents étaient-ils?

4. Dans combien de cas le trafic aérien a-t-il dû être interrompu?

5. Dans combien de cas a-t-il été possible d'identifier le pilote?

6. Dans combien de cas le pilote n'était-il pas en ordre de licence et/ou le drone n'est-il pas enregistré?

7. Dans combien de cas le pilote a-t-il reçu une amende administrative? D'autres sanctions ont-elles également été infligées aux pilotes en infraction et dans l'affirmative, lesquelles?

8. Quel était l'écart entre l'amende administrative la moins élevée et la plus élevée qui ait été infligée?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Mobilité du 17 février 2021, à la question n° 238 de monsieur le député Steven Creyelman du 18 décembre 2020 (N.):

1 et 2. Nombre d'incidents de drones rapportés:

In 2019, werden 253,4 miljoen binnenlandse reizigers vervoerd De gegevens per station voor 2019 zijn beschikbaar op de website van de NMBS.

2. De NMBS bedient zo'n 550 stations. Deze zijn eveneens op bovenstaande link te vinden.

DO 2020202107130

Vraag nr. 238 van de heer volksvertegenwoordiger Steven Creyelman van 18 december 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Mobiliteit:

Gerapporteerde incidenten met drones in het Belgische luchtruim.

In november 2020 deed zich in het Nederlandse luchtruim een incident voor waarbij een sportvliegtuigje in botsing kwam met een drone. De schade aan het vliegtuig situeerde zich ter hoogte van de neus en de propeller van het toestel, maar was gelukkig niet van dien aard dat er slachtoffers vielen.

Het probleem beperkt zich echter niet tot het buitenland, want ook in eigen land doen er zich regelmatig incidenten met drones voor. Herinner u in dat verband het voorval in Luik twee jaar geleden waarbij het luchtverkeer moest worden omgeleid omwille van de aanwezigheid van drie drones.

1. Hoeveel incidenten met drones werden gerapporteerd in de jaren 2018, 2019 en 2020?

2. Waar speelden deze incidenten zich af?

3. Van welke aard waren deze incidenten?

4. In hoeveel gevallen diende het luchtverkeer te worden stilgelegd?

5. In hoeveel gevallen kon de piloot worden geïdentificeerd?

6. In hoeveel gevallen was de licentie en/of de registratie van de piloot niet in orde?

7. In hoeveel gevallen werd de piloot een administratieve boete opgelegd? Kregen de betrokken piloten ook andere sancties opgelegd en, indien zo, welke waren deze?

8. Welke was de spanning tussen de opgelegde laagste en hoogste administratieve boete?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Mobiliteit van 17 februari 2021, op de vraag nr. 238 van de heer volksvertegenwoordiger Steven Creyelman van 18 december 2020 (N.):

1 en 2. Aantal gerapporteerde incidenten met drones:

	2018	2019	2020
Bru.	0	1	0
Wal.	0	1	1
Fl. / *Vl.*	1	2	3

3. Les incidents graves impliquant des drones sont en grande partie dus à des problèmes techniques, à des actions incorrectes de la part des opérateurs et à l'entrée dans un espace aérien contrôlé sans autorisation préalable.

4. La DG Transport Aérien n'a reçu aucun autre rapport de détournement de trafic aérien pendant la période 2018-2020. Le détournement du trafic aérien dans l'espace aérien de Liège a eu lieu le 16 octobre 2017.

5. Cette information n'est pas disponible.

6. Cette information n'est pas disponible..

7. Les incidents repris n'ont pas fait l'objet d'une amende administrative, aucune infraction n'ayant été constatée. Une amende administrative ne peut être imposée que si une infraction à la réglementation aéronautique a été constatée par procès-verbal.

8. Pas d'application (voir point n° 7.)

3. Ernstige incidenten met drones zijn grotendeels te wijten aan technische problemen, verkeerde handelingen door de bestuurders en het binnentreden van gecontroleerd luchtruim zonder voorafgaandelijke toestemming.

4. Het DG Luchtvaart ontving geen verdere meldingen over omleidingen van het luchtverkeer tijdens de periode 2018-2020. De omleiding van het luchtverkeer in het luchtruim van Luik vond plaats op 16 oktober 2017.

5. Deze informatie is niet beschikbaar.

6. Deze informatie is niet beschikbaar.

7. Er zijn geen administratieve boetes opgelegd voor de gemelde incidenten, aangezien er geen overtredingen zijn geregistreerd. Een administratieve boete kan alleen worden opgelegd als een overtreding van de luchtvaartregelgeving is vastgesteld door middel van een rapport.

8. Niet van toepassing (zie punt nr. 7.)

Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique

DO 2020202105537

Question n° 331 de madame la députée Ellen Samyn du 08 janvier 2021 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Coût de la réduction des groupes cibles.

Les gouvernements successifs ont, à juste titre, pris une série de mesures pour améliorer le taux d'emploi. Ces mesures étaient dictées par une volonté de diminuer le taux d'inactivité dans la population et de limiter ainsi les dépenses au niveau du régime de chômage. Elles avaient pour objectif de faire baisser le taux de chômage principalement parmi certains groupes cibles (jeunes diplômés, jeunes sans emploi, chômeurs de longue durée, malades de longue durée, personnes avec un handicap, etc.).

Vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid

DO 2020202105537

Vraag nr. 331 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ellen Samyn van 08 januari 2021 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Kost van de doelgroepenvermindering.

Opeenvolgende regeringen hebben terecht een reeks maatregelen genomen om de werkgelegenheidsgraad te verhogen. Deze maatregelen waren ingegeven om de inactiviteitsgraad binnen de bevolking te verlagen en te resulteren in het beperken van uitgaven in het stelsel van de werkloosheid. Men poogde met deze maatregelen voornamelijk de werkloosheid binnen bepaalde doelgroepen naar beneden te halen (afgestudeerden, werkloze jongeren, langdurig werklozen, langdurig zieken, mensen met een handicap, enz.).

Il existe tout un éventail de mesures cataloguées sous l'appellation réduction des groupes cibles. L'incitant financier proposé aux employeurs consistait en une réduction des coûts salariaux au travers d'une diminution des cotisations patronales auprès de l'Office national de Sécurité sociale (ONSS), et même d'une exemption totale pour le premier collaborateur recruté.

Cette mesure sera prolongée par le nouveau gouvernement. Pour le premier collaborateur recruté, la cotisation patronale ONSS est complètement supprimée (pour une durée illimitée même). Par ailleurs, du second au sixième collaborateur ainsi que pour les collaborateurs permanents dans l'horeca, pour les contrats de premier emploi et pour toute une série d'autres mesures d'activation, des réductions sont accordées. Elles sont parfois limitées dans le temps mais pas toujours.

Le fait que ces mesures d'aide à l'emploi se répercutent uniquement sur les recettes de l'ONSS a pour corollaire que les recettes de l'ONSS ne sont plus proportionnelles à la masse salariale globale liée à cette augmentation du taux d'emploi. Ces dernières années, l'écart est de plus en plus important et débouche sur un déficit toujours plus conséquent pour l'ONSS, ce qui constitue, à terme, un risque pour notre sécurité sociale.

1. Les gouvernements précédents qui ont introduit ces mesures les ont-ils également budgétisées?

2. Un plafond a-t-il été défini pour la mise en oeuvre de ces mesures, afin de pouvoir également en suivre l'évolution au niveau budgétaire?

3. Les services concernés du SPF disposent-ils de statistiques indiquant de quelles recettes les autorités se sont privées du fait de l'introduction de ces mesures?

4. Comment le nouveau gouvernement prévoit-il de faire face à terme à cette diminution structurelle des recettes de l'ONSS?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 17 février 2021, à la question n° 331 de madame la députée Ellen Samyn du 08 janvier 2021 (N.):

1. Les mesures de réductions de cotisations sociales ont toujours fait l'objet d'une estimation et d'un suivi budgétaire. Un tableau reprenant l'ensemble des réductions de cotisations sociales est publié chaque année dans l'Exposé général du budget (voir, par exemple, p. 183 et 184 de l'Exposé général du budget du 13 novembre 2020 (DOC 55 1576/001)).

Er zijn een ganse resem maatregelen van toepassing die onder de doelgroepenvermindering gecatalogeerd worden. De financiële trigger naar de werkgevers toe was een loonkostenvermindering aan te bieden middels een korting toe te kennen op de werkgeversbijdragen aan de Rijksdienst voor sociale zekerheid (RSZ), die bij de eerste aanwerving zelfs geheel werd kwijtgescholden.

Deze maatregel zal door de nieuwe regering worden verlengd. Bij een eerste aanwerving valt de werkgeversbijdrage RSZ geheel weg (voor onbepaalde duur zelfs) en bij tweede tot en met de zesde werknemer, de vaste werknemers van de horeca, startbaanovereenkomsten en allerhande andere activeringsmaatregelen zijn er kortingen die soms - maar niet steeds - in de tijd beperkt zijn.

Dat deze werkgelegenheidsmaatregelen uitsluitend ten koste gaan van de inkomsten voor de RSZ zorgt er voor dat de inkomsten van de RSZ geen gelijke tred houden met de globale loonmassa gelinkt aan deze toename van de werkgelegenheid. De laatste jaren is het verschil steeds meer aan het oplopen wat zorgt voor een steeds groter oplopend tekort bij de RSZ en bijgevolg een risico voor onze sociale zekerheid op lange termijn.

1. Hebben de vorige regeringen die maatregelen hebben ingevoerd deze ook gebudgetteerd?

2. Werd er bij de uitvoering van deze maatregelen een plafond gezet zodat deze budgettair ook konden gemonitord worden?

3. Heeft men bij de betrokken diensten van de FOD cijfermateriaal ter beschikking die aangeeft welke inkomsten de overheid door de invoering van deze maatregelen is misgelopen?

4. Hoe voorziet de nieuwe regering deze structurele daling van de inkomsten bij de RSZ op termijn te vangen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 17 februari 2021, op de vraag nr. 331 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ellen Samyn van 08 januari 2021 (N.):

1. De maatregelen voor het verminderen van sociale bijdragen werden steeds vanuit budgettair oogpunt geraamd en gecontroleerd. Ieder jaar wordt een tabel met alle verminderingen van sociale bijdragen gepubliceerd in de Algemene toelichting op de begroting (zie, bijvoorbeeld, p. 183 en 184 van de Algemene toelichting op de begroting van 13 november 2020 (DOC 55 1576/001)).

2. Aucun plafond budgétaire n'a été défini pour ces mesures.

3 L'impact est suivi trimestriellement par l'ONSS depuis 1994. Des tableaux statistiques détaillés reprenant le nombre de travailleurs concernés par type de réductions de cotisations ainsi que le montant des réductions accordées sont publiés trimestriellement sur le site web de l'ONSS.

4. Le financement alternatif, qui a été créé dans les années 1990, vise à compenser les réductions de cotisations. Les nouveaux paramètres du financement alternatif instaurés par la loi du 18 avril 2017 portant réforme du financement de la sécurité sociale ont été calculés sur base du montant des réductions de cotisations que les partenaires sociaux avaient pris en compte dans l'avis qu'ils avaient envoyé au gouvernement en 2015.

Un financement alternatif supplémentaire visant à compenser le tax shift a été accordé en plus de l'application de ces paramètres. Pour l'année 2021, un montant forfaitaire a été fixé dans la loi-programme du 20 décembre 2020: ce montant tient compte des données concernant le tax shift et les réductions de cotisations relevant du pouvoir fédéral qui ont été actualisées par l'ONSS en 2020.

Les réductions de cotisations qui relèvent des compétences des régions sont, quant à elles, entièrement financées par les régions. Dans les tableaux de la sécurité sociale publiés dans l'Exposé général du budget, le montant apparait dans les recettes de l'ONSS, sous le libellé "entités fédérées" de la rubrique "subventions des pouvoirs publics".

DO 2020202105672

Question n° 47 de madame la députée Nadia Moscufo du 05 novembre 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Les accidents de travail et les maladies professionnelles des travailleurs de plateforme.

Depuis 2016, le gouvernement a mis en place un régime spécifique pour les travailleurs de plateforme de l'économie collaborative. Néanmoins, suite à la décision de la Cour constitutionnelle du 23 avril 2020, un nouveau système devra être imaginé pour l'année prochaine.

2. Voor deze maatregelen werd geen enkel budgettair plafond vastgesteld.

3 De weerslag wordt sinds 1994 driemaandelijks door de -RSZ opgevolgd. Gedetailleerde statistische tabellen met het aantal betrokken werknemers per soort verminderingen van bijdragen evenals het bedrag van de toegekende verminderingen worden driemaandelijks op de website van de RSZ gepubliceerd.

4. De alternatieve financiering, die in de jaren '90 in het leven is geroepen, heeft tot doel de verminderingen van bijdragen te compenseren. De nieuwe parameters van de alternatieve financiering, ingevoerd bij de wet van 18 april 2017 houdende hervorming van de financiering van de sociale zekerheid, werden berekend op basis van het bedrag van de verminderingen van bijdragen waarmee de sociale partners rekening hadden gehouden in het advies dat zij in 2015 aan de regering hadden gestuurd.

Een bijkomende alternatieve financiering ter compensatie van de taxshift werd toegekend naast de toepassing van deze parameters. Voor het jaar 2021 werd een forfaitair bedrag vastgelegd in de programmawet van 20 december 2020: dit bedrag houdt rekening met de gegevens betreffende de taxshift en de verminderingen van bijdragen die onder de federale bevoegdheid vallen en die door de RSZ in 2020 werden bijgewerkt.

De verminderingen van de bijdragen waarvoor de gewesten bevoegd zijn, worden van hun kant volledig door de gewesten gefinancierd. In de tabellen van de sociale zekerheid gepubliceerd in de Algemene Toelichting op de begroting verschijnt het bedrag bij de ontvangsten van de RSZ, onder de titel "gefedereerde entiteiten" van de rubriek "toelagen van de overheden".

DO 2020202105672

Vraag nr. 47 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nadia Moscufo van 05 november 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Platformwerkers - Arbeidsongevallen en beroepsziekten.

Sinds 2016 heeft de regering een specifieke regeling ingevoerd voor werknemers van de deeleconomieplatformen. Ingevolge de beslissing van het Grondwettelijk Hof van 23 april 2020 zal er tegen volgend jaar echter een nieuwe regeling moeten worden uitgewerkt.

Pouvez-vous nous fournir les chiffres relatifs au nombre d'accidents de travail et de maladies professionnelles chez les travailleurs des plateformes agréées de l'économie collaborative pour 2018 et 2019? Pouvez-vous également ventiler ces chiffres par plateforme et préciser le nombre total de travailleurs qui travaille dans ces plateformes pour ces mêmes années?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 12 février 2021, à la question n° 47 de madame la députée Nadia Moscufo du 05 novembre 2020 (Fr.):

Les travailleurs des plateformes agréées de l'économie collaborative ne relevant pas du champ d'application de la de la loi du 27 juin 1969 relative à la sécurité sociale des travailleurs salariés, ne bénéficient pas non plus de l'application de la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail ni des lois relatives à la prévention des maladies professionnelles et à la réparation des dommages résultant de celles-ci, coordonnées le 3 juin 1970.

En effet, l'article 1er de la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail (LAT) dispose que cette loi s'applique à toutes les personnes qui, en qualité d'employeur, de travailleur ou de personne assimilée, sont assujetties pour tout ou en partie, à: 1° la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs (...).

L'article 2, § 1*er* des lois relatives à la prévention des maladies professionnelles et à la réparation des dommages résultant de celles-ci, coordonnées le 3 juin 1970 (LMP) est formulé dans le même sens: "Le bénéfice de la réparation des dommages résultant des maladies professionnelles est garanti: 1° aux travailleurs assujettis en tout ou en partie à la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs (...)."

L'article 1*er*, § 4, de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs dispose que cette loi ne s'applique pas aux personnes relevant de l'application du chapitre 1er ou 2 du titre 2 de la loi du 18 juillet 2018 relative à la relance économique et au renforcement de la cohésion sociale, dans la mesure où les conditions imposées par l'article 26 de la loi précitée sont remplies.

Kunt u ons de cijfers bezorgen met betrekking tot het aantal arbeidsongevallen en beroepsziekten bij werknemers van de erkende deeleconomieplatformen voor 2018 en 2019? Kunt u die cijfers eveneens uitsplitsen per platform en aangeven hoeveel werknemers er in die jaren in totaal bij die platformen aan de slag waren?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 12 februari 2021, op de vraag nr. 47 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nadia Moscufo van 05 november 2020 (Fr.):

Aangezien de werknemers van de erkende platformen van de deeleconomie niet behoren tot het toepassingsgebied van de wet van 27 juin 1969 betreffende de sociale zekerheid voor werknemers, is de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971 noch de wetten betreffende de preventie van beroepsziekten en de vergoeding van de schade die uit die ziekten voortvloeit, gecoördineerd op 3 juni 1970, evenmin van toepassing.

Artikel 1 van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971 (AOW) bepaalt dat deze wet toepassing vindt op alle personen die als werkgever, werknemer of daarmee gelijkgestelde, geheel of gedeeltelijk vallen onder: 1° de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944, betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders (...).

Artikel 2, § 1, van de wetten betreffende de preventie van beroepsziekten en de vergoeding van de schade die uit die ziekten voortvloeit, gecoördineerd op 3 juni 1970 (WBZ) is in dezelfde zin geformuleerd: "Het voordeel van de schadeloosstelling voor beroepsziekten is gewaarborgd: 1° aan de werknemers, die geheel of gedeeltelijk onderworpen zijn aan de wet van 27 juni 1969, tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders (...)".

Artikel 1, § 4, van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944, betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders bepaalt dat deze wet niet van toepassing is "op de personen die onder de toepassing vallen van hoofdstuk 1 of 2 van titel 2 de wet van 18 juli 2018 betreffende de economische relance en de versterking van de sociale cohesie, voor zover is voldaan aan de voorwaarden van artikel 26 van voormelde wet".

Concernant votre demande de communiquer le nombre total de travailleurs qui travaillent dans ces plateformes, ce sont des informations dont dispose mon collègue le ministre des Finances pour ce qui concerne l'économie collaborative. En effet, le SPF Finances dispose des fiches fiscales 281.29 qui sont rentrées par ceux qui peuvent bénéficier du régime fiscal et social de l'économie collaborative dans le cadre de la loi-programme du 1er juillet 2016.

D'une manière générale, j'aimerais souligner que, comme vous et conformément à l'accord de gouvernement, je pense qu'il est important que les personnes structurellement actives dans l'économie de plateformes se voient offrir de bonnes conditions de travail et une meilleure protection sociale. Il faut lutter contre le phénomène des faux indépendants et des faux salariés. À cette fin, en coopération avec les partenaires sociaux et les secteurs concernés, la loi sur la nature des relations de travail sera évaluée et, si nécessaire, adaptée.

Wat betreft uw vraag om het totaal aantal werknemers die op deze platformen werken, mede te delen, gaat het om informatie waarover mijn collega de minister van Financiën beschikt voor de deeleconomie. De FOD Financiën beschikt immers over de fiscale fiches 281.19 die worden ingediend door degenen die kunnen genieten van de fiscale en sociale regeling van de deeleconomie in het kader van de programmawet van 1 juli 2016.

In het algemeen wijs ik erop dat ik, net als u en in overeenstemming met het regeerakkoord, van oordeel ben dat het belangrijk is dat aan personen die structureel actief zijn in de platformeconomie goede werkomstandigheden en een betere sociale bescherming zouden worden aangeboden. Schijnzelfstandigheid en schijnwerknemerschap moet worden bestreden. Daartoe zal in samenwerking met de sociale partners en de betrokken sectoren de wet op de aard van de arbeidsverhoudingen worden geëvalueerd en zo nodig aangepast.

DO 2020202105862

Question n° 93 de monsieur le député Christophe Bombled du 09 novembre 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Le risque de pénurie de vaccins contre la grippe.

Il existe un risque que la grippe saisonnière coïncide avec un pic de COVID-19. Afin d'éviter une surcharge des soins de santé, il est prévu de vacciner en priorité les groupes à risque, dont font notamment partie le personnel du secteur de la santé et les personnes âgées de 50 à 64 ans.

Toutefois, des pharmaciens s'inquiètent d'une pénurie possible de vaccins.

1. Depuis le 15 septembre 2020, les vaccins sont délivrés uniquement aux groupes cibles définis par le Conseil supérieur de la Santé. Qu'en est-il de la disponibilité des vaccins pour le reste de la population, qui pourra être fourni à partir du 15 novembre? Y a-t-il un risque de pénurie de vaccins pour les personnes jugées non prioritaires?

2. Constate-t-on, cette année, une plus forte demande de vaccins par rapport aux années précédentes? Si oui, de quelle proportion?

3. En cas d'épidémie simultanée de grippe et de COVID-19, la crainte de voir les services hospitaliers débordés est fondée. Dès lors, quelles mesures vont être prises en dehors de la vaccination pour éviter ce débordement vu la situation particulièrement inquiétante que nous connaissons pour le moment?

DO 2020202105862

Vraag nr. 93 van de heer volksvertegenwoordiger Christophe Bombled van 09 november 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Risico op tekorten aan griepvaccins.

Het risico bestaat dat de seizoensgriep samenvalt met een piek van de corona-epidemie. Om een overbelasting van het zorgsysteem te vermijden zullen risicogroepen voorrang krijgen bij de vaccinatie. Daaronder vallen onder meer het zorgpersoneel en personen tussen 50 en 64 jaar.

Sommige apothekers maken zich echter zorgen over een mogelijk tekort aan vaccins.

1. Sinds 15 september 2020 worden de vaccins enkel verstrekt aan de risicogroepen die door de Hoge Gezondheidsraad bepaald werden. Hoe zit het met de vaccins voor de rest van de bevolking, die vanaf 15 november verstrekt kunnen worden? Bestaat het risico dat er te weinig vaccins zijn voor wie niet tot een prioritaire doelgroep behoort?

2. Is er dit jaar meer vraag naar vaccins dan de vorige jaren? Zo ja, in welke mate?

3. Er wordt terecht gevreesd voor overbelaste ziekenhuizen als de griep- en de corona-epidemie zouden samenvallen. Welke maatregelen zult u, naast de vaccinatie, nemen om die overbelasting te voorkomen? De huidige situatie is immers al erg zorgwekkend.

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 11 février 2021, à la question n° 93 de monsieur le député Christophe Bombled du 09 novembre 2020 (Fr.):

1. Cette année, il est essentiel de pouvoir vacciner le plus largement possible les personnes présentant un risque de complications contre la grippe afin d'éviter de surcharger le système de santé.

Afin d'utiliser de manière optimale les 2,9 millions de vaccins antigrippaux fournis par les entreprises pharmaceutiques pour le marché belge, la Conférence Interministérielle (CIM) a décidé, fin octobre 2020, de donner la priorité à la vaccination des groupes cibles à risque prioritaire de la catégorie A.

La couverture vaccinale de ce groupe cible à risque prioritaire (catégorie A) a été évaluée à la fin du mois de novembre. Sur la base d'une enquête menée auprès de toutes les pharmacies, grossistes-répartiteurs et sociétés pharmaceutiques, il apparaît qu'il existe suffisamment de vaccins antigrippaux pour répondre aux besoins du groupe cible à risque prioritaire de catégorie A.

Presque tous les vaccins qui n'ont pas encore été livrés seront nécessaires pour répondre aux besoins de ce groupe cible prioritaire.

Il a donc été décidé début décembre de maintenir la priorité absolue pour la vaccination de ce groupe cible à risque prioritaire.

Dans la seconde moitié du mois de décembre, la couverture vaccinale du groupe cible à risque prioritaire de catégorie A sera réévaluée. La disponibilité des vaccins sera ensuite examinée pour la vaccination des personnes de la catégorie B. La catégorie B est composée de personnes âgées de 50 à 65 ans qui n'ont pas de maladie chronique, qui ne travaillent pas dans le secteur de la santé et qui ne vivent pas avec une personne malade chronique ou avec des personnes âgées de 65 ans et plus.

Jusqu'à la réévaluation, les pharmaciens ne délivrent pas de vaccins aux personnes appartenant au groupe cible de la catégorie B. Les vaccins précédemment délivrés pour les personnes de la catégorie B peuvent toutefois être administrés par le médecin.

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 11 februari 2021, op de vraag nr. 93 van de heer volksvertegenwoordiger Christophe Bombled van 09 november 2020 (Fr.):

1. Dit jaar is het van cruciaal belang om personen die het risico lopen op complicaties zo breed mogelijk te kunnen vaccineren tegen de griep om overbelasting van het gezondheidssysteem te voorkomen.

Om de 2,9 miljoen griepvaccins die door de farmaceutische firma's voor de Belgische markt zijn voorzien optimaal in te zetten, is eind oktober 2020 door de Interministeriële Conferentie (IMC) besloten om prioriteit te geven aan de vaccinatie van de prioritaire risicodoelgroepen van categorie A.

Eind november werd de vaccinatiegraad van deze prioritaire risicodoelgroep (categorie A) geëvalueerd. Op basis van onderzoek bij alle apotheken, groothandelaars-verdelers en farmaceutische firma's, blijkt dat er voldoende griepvaccins zijn om aan de noden van de prioritaire doelgroep categorie A te voldoen.

Bijna alle vaccins die nog niet afgeleverd zijn, zullen wel nodig zijn om aan de behoeften van deze prioritaire doelgroep te voldoen.

Daarom is begin december besloten de absolute prioriteit voor de vaccinatie van deze prioritaire risicodoelgroep nog verder aan te houden.

In de tweede helft van december is de vaccinatiegraad van de prioritaire risicodoelgroep categorie A opnieuw geëvalueerd. Dan wordt de beschikbaarheid van de vaccins bekeken voor het vaccineren van de personen uit categorie B. Categorie B bestaat uit personen van de leeftijd van 50 tot 65 jaar die geen chronische ziekte hebben, niet werkzaam zijn in de gezondheidssector en die niet samenwonen met een chronisch zieke of met personen vanaf 65 jaar.

Tot de nieuwe evaluatie mogen apothekers geen vaccins afleveren aan personen die tot de doelgroep van categorie B behoren. Eerder aan personen van categorie B verstrekte vaccins mogen echter door de arts worden toegediend.

La Conférence interministérielle Santé publique a fixé qu'à partir du 23 décembre 2020, le vaccin peut être délivré dans la pharmacie ouverte au public à toutes les personnes, de préférence pour les personnes de catégorie B dans le groupe à risque et les personnes qui exercent des professions essentielles. Conformément à l'évaluaton du degré de vaccination, les personnes de catégorie A avaient pu obtenir leur vaccin.

Vous trouverez ci-dessous les différents groupes cibles tels que définis par le Conseil Supérieur de la Santé (CSS):

Catégorie A

- Groupe 1: personnes présentant un risque de complications:

° toutes les femmes enceintes, quel que soit le stade de la grossesse;

° tous les patients à partir de six mois souffrant d'une maladie chronique sous-jacente, stabilisée ou non, des poumons (y compris l'asthme grave), du coeur (à l'exclusion de l'hypertension), du foie, des reins, de troubles métaboliques (y compris le diabète), d'un IMC supérieur à 35, de troubles neuromusculaires ou de troubles immunitaires (naturels ou induits);

° toutes les personnes âgées de 65 ans et plus;

° les personnes résidant dans une institution;

° les enfants de six mois à dix-huit ans suivant une thérapie à long terme à l'aspirine.

- Groupe 2: personnes occupées dans le secteur de la santé.

- Groupe 3: personnes vivant sous le même toit que:

° les personnes à risque du groupe 1;

° les enfants de moins de six mois.

Catégorie B

- les personnes âgées de 50 à 65 ans

2. Nous constatons en effet une demande plus importante. Je peux affirmer affirmer que tous les vaccins disponibles (soit 2,9 millions de doses) étaient nécessaires cette année pour la vaccination des personnes à risque (principalement la catégorie A en raison de la redéfinition des priorités), alors que seulement 2,1 millions de personnes à risque (catégories A et B) ont été vaccinées en 2018.

3. Les décisions prises à l'OCC vendredi dernier 27 novembre 2020 y ont répondu. Non seulement pour COVID-19 mais aussi pour d'autres maladies infectieuses, le maintien de la restriction des contacts sociaux jouera un rôle majeur pour diminuer la propagation de ces maladies.

De Interministeriële Conferentie Volksgezondheid heeft bepaald dat vanaf 23 december 2020 in de apotheek het griepvaccin kan worden afgeleverd aan alle personen met voorkeur voor personen van categorie B in de risicogroep en personen in essentiële beroepen. Overeenkomstig de evaluatie van de vaccinatiegraad, hadden de personen van categorie A in de risicogroep hun vaccin kunnen bekomen.

Hieronder kan u de verschillende doelgroepen terugvinden, zoals gedefinieerd door de Hoge Gezondheidsraad.

Categorie A

- Groep 1: personen met een risico op complicaties:

° alle zwangere vrouwen, ongeacht de fase van de zwangerschap

° alle patiënten vanaf de leeftijd van zes maanden die lijden aan een onderliggende chronische aandoening, ook indien gestabiliseerd, van de longen (inclusief ernstige astma), het hart (uitgezonderd hypertensie), de lever, de nieren, aan metabole aandoeningen (inclusief diabetes), BMI hoger dan 35, aan neuromusculaire aandoeningen of aan immuniteitsstoornissen (natuurlijk of geïnduceerd)

° alle personen vanaf 65 jaar;

° personen die in een instelling verblijven;

° kinderen vanaf zes maanden tot achttien jaar die een langdurige aspirinetherapie ondergaan.

- Groep 2: personen werkzaam in de gezondheidssector.

- Groep 3: personen die onder hetzelfde dak wonen als:

° de risicopersonen uit groep 1.

° kinderen jonger dan zes maanden.

Categorie B

- personen tussen 50 en 65 jaar

2. We stellen inderdaad een hogere vraag vast. Ik kan bevestigen dat alle beschikbare vaccins (zijnde 2,9 miljoen dosissen) dit jaar nodig zullen waren voor de vaccinatie van risicopersonen (vnl. categorie A gezien de herprioritisering), daar waar in 2018 slechts 2,1 miljoen risicopersonen (categorie A en B) zich lieten vaccineren.

3. De beslissingen genomen in het OCC afgelopen vrijdag 27 november 2020 hebben hierop ingespeeld. Niet alleen voor COVID-19 maar ook voor andere infectieziekten zal het aanhouden van de beperking op sociale contacten een grote rol spelen in het temperen van de verspreiding van deze ziekten.

Classiquement, la période de Noël et du Nouvel An est un catalyseur de l'épidémie de grippe, la limitation des contacts sociaux pendant cette période vise à assurer la capacité des hôpitaux et à préserver la pression décroissante sur les hôpitaux que nous avons réalisé ces dernières semaines.

De plus, la politique hospitalière reste dynamique et sera, comme toujours, adaptée à la situation épidémiologique.

En outre, Sciensano coordonne un réseau de médecins généralistes et d'hôpitaux vigies pour évaluer en permanence l'activité grippale, l'intensité et la sévérité de l'épidémie ainsi que son impact sur la population..

Klassiek is de kerst en nieuwjaarsperiode een katalysator voor de griepepidemie, het beperken van sociale contacten tijdens deze periode heeft als doel de ziekenhuiscapaciteit te verzekeren en de afnemende druk op de ziekenhuizen die we de laatste weken gerealiseerd hebben te vrijwaren.

Bovendien blijft het ziekenhuisbeleid dynamisch en zal dit, zoals steeds gebeurd, aangepast worden aan de epidemiologische situatie.

Daarnaast coördineert Sciensano een netwerk van peilartsen en peilziekenhuizen om de griepactiviteit, de intensiteit en de ernst van de epidemie en de weerslag ervan op de bevolking voortdurend te evalueren.

DO 2020202106076

Question n° 136 de monsieur le député Emmanuel Burton du 12 novembre 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Les maisons de naissance.

Les maisons de naissance sont des structures qui proposent un accouchement plus naturel et moins médicalisé pour les femmes enceintes. Ce type d'établissement très populaire en Allemagne peine à s'exporter, quelques maisons-tests en France et seulement deux chez nous.

L'idée derrière cette structure est de proposer une petite structure gérée par une ou plusieurs sages-femmes. Elles permettent d'accoucher dans un milieu moins médicalisé et de recevoir des soins et des services axés sur la santé globale. On y réalise de multiples services reliés à la maternité. Ces lieux sont privilégiés pour les femmes en bonne santé et ayant une grossesse normale. Certaines conditions médicales contre-indiquent l'accouchement en maison de naissance comme une naissance de jumeaux, un bébé qui se présente par le siège, etc.

Seulement deux établissements sont référencés comme des maisons de naissance, une à Namur et une près de La Louvière. Il serait intéressant de voir comment ce type d'établissement fonctionne et si leur popularité permettrait l'ouverture d'autres maisons de naissance en Belgique.

La Belgique a diminué son nombre de maternités et tend vers la création de réseaux hospitaliers. La création de maisons de ce type permettrait d'éviter des déserts médicaux tout en donnant une place centrale à la maternité et aux relations humaines.

DO 2020202106076

Vraag nr. 136 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 12 november 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Geboortehuizen.

Geboortehuizen zijn voorzieningen waar zwangere vrouwen op een natuurlijkere manier en in een minder medisch kader kunnen bevallen. Dergelijke inrichtingen hebben de wind in de zeilen in Duitsland, maar krijgen elders nauwelijks voet aan de grond: in Frankrijk zijn er slechts een paar 'testhuizen', ons land telt er slechts twee.

Het achterliggende idee is een kleine voorziening die gerund wordt door een of meerdere vroedvrouwen. Zo wordt een bevalling mogelijk in een minder medische omgeving, waar de vrouw in kwestie een beroep kan doen op zorg en algemene gezondheidsdiensten. Er worden verschillende diensten verstrekt die bij een bevalling nuttig kunnen zijn. De voorzieningen zijn voorbehouden voor vrouwen met een goede gezondheid en een normale zwangerschap. In een aantal medische omstandigheden wordt een bevalling in een geboortehuis namelijk niet aangeraden: bij vrouwen die zwanger zijn van een tweeling, van een kind dat in stuitligging ligt, enz.

Slechts twee inrichtingen zijn erkend als geboortehuis: één in Namen en één bij La Louvière. Het zou interessant zijn om te zien hoe dergelijke inrichtingen te werk gaan en of de populariteit ervan groot genoeg is om nog meer geboortehuizen te openen in ons land.

België heeft het aantal kraamklinieken verminderd en streeft naar de oprichting van ziekenhuisnetwerken. Door geboortehuizen op te richten kunnen we de verschraling van het medische aanbod voorkomen en de kraamkliniek en de menselijke relaties een centrale plek geven.

1. Combien de naissances ont été enregistrées dans ces établissements? Quels en sont les retours?

2. Est-ce que ce genre d'établissements est une solution d'avenir selon vous?

3. Certaines maisons de naissance sont établies en ASBL, comptez-vous créer un fond pour les soutenir?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 17 février 2021, à la question n° 136 de monsieur le député Emmanuel Burton du 12 novembre 2020 (Fr.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

1. Hoeveel geboortes werden er geregistreerd in die inrichtingen? Wat zijn de ervaringen?

2. Ziet u dergelijke inrichtingen als een toekomstgerichte oplossing?

3. Bepaalde geboortehuizen zijn vzw's, bent u bereid om een fonds op te richten om die centra te ondersteunen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 17 februari 2021, op de vraag nr. 136 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 12 november 2020 (Fr.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2020202106928

Question n° 265 de monsieur le député Hervé Rigot du 10 décembre 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

La diminution de prise d'antibiotiques.

Selon le service d'études des Mutualités Libres, il y aurait une diminution drastique de la consommation d'antibiotiques en Belgique en raison du confinement.

La consommation d'antibiotiques aurait ainsi baissé de 40 à 50 % ces derniers mois.

"Ce changement de consommation lors du verrouillage en raison du COVID a également été observé dans d'autres pays. La baisse pourrait s'expliquer par un nombre réduit de consultations de généralistes, un meilleur comportement hygiénique (comme le lavage régulier des mains) et les règles de distanciation sociale", analyse Murielle Lona du service d'études.

Or, l'étude signée Solidaris de 2019 soulignait que la décision prise en 2017 par le précédent gouvernement visant à diminuer le remboursement des antibiotiques par l'assurance maladie n'avait, elle, eu aucun effet sur leur consommation.

1. Pouvez-vous confirmer cette diminution de la prise d'antibiotiques en Belgique au cours des derniers mois?

2. Une analyse de cette situation est-elle envisagée pour en comprendre les raisons?

DO 2020202106928

Vraag nr. 265 van de heer volksvertegenwoordiger Hervé Rigot van 10 december 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Dalend antibioticagebruik.

Volgens de studiedienst van de Onafhankelijke Ziekenfondsen zou het antibioticagebruik in België als gevolg van de lockdown drastisch dalen.

Het antibioticagebruik zou de afgelopen maanden met 40 tot 50 % gedaald zijn.

Volgens Murielle Lona van de studiedienst werd die verandering in het gebruik tijdens de lockdown als gevolg van de coronacrisis ook in andere landen waargenomen. De daling zou verklaard kunnen worden door een verminderd aantal raadplegingen van de huisartsen, beter hygiënisch gedrag (zoals het regelmatig wassen van de handen) en de regels inzake social distancing.

In de studie van 2019 van Solidaris werd er echter benadrukt dat de beslissing van de vorige regering in 2017 om de terugbetaling van antibiotica door de ziekteverzekering te verminderen geen effect op het gebruik ervan gehad heeft.

1. Kunt u bevestigen dat het antibioticagebruik in België de afgelopen maanden gedaald is?

2. Zal die situatie geanalyseerd worden om de redenen voor die daling te achterhalen?

3. Des initiatives nouvelles et efficaces sont-elles envisagées pour faire baisser la consommation d'antibiotiques à long terme?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 17 février 2021, à la question n° 265 de monsieur le député Hervé Rigot du 10 décembre 2020 (Fr.):

1. Je peux confirmer cette baisse importante de la consommation d'antibiotiques. Dans la base de données Pharmanet (spécialités pharmaceutiques remboursées, délivrées en officines publiques, données disponibles jusqu'en mai 2020), on constate que le niveau du volume des mois de mars à mai 2020 représente 70 % du niveau moyen observé sur ces trois mois durant les cinq années précédentes.

Habituellement, on délivre durant ces trois mois en moyenne 2,3 millions de conditionnements; cette année, on en a délivré 1,5 million. Les chiffres d'une autre base de données (IQVIA-statistiques des ventes des grossistes aux pharmaciens) confirment ce constat sur une plus longue période (mars à septembre).

2. Les raisons possibles de la diminution de la consommation d'antibiotiques durant l'année 2020 sont les suivantes:

- en raison du confinement, de la restriction des déplacements et du respect d'une certaine distance physique entre les personnes, la circulation des germes infectieux tels que les virus respiratoires saisonniers a été drastiquement amoindrie;

- la meilleure application des mesures d'hygiène de base (hygiène des mains et de la toux, notamment) a également contribué à limiter la propagation des infections saisonnières;

Ces deux effets impliquent à leur tour que les visites chez le médecin généraliste pour les infections respiratoires fréquentes en saison hivernale ont été moins nombreuses. Or, nous savons que nombre de ces consultations aboutissent à une prescription inappropriée d'antibiotique.

Par ailleurs, certains patients qui avaient besoin de soins durant le confinement ont malheureusement ajourné ou renoncé à une consultation médicale. Cette sous-utilisation du système de santé a probablement également contribué à la réduction de la prescription des antibiotiques.

Toutefois nos informations nous indiquent que seule une faible diminution est constatée concernant les antibiotiques prescrits dans le cadre d'affections chroniques ou récurrentes (mucoviscidose, infections urinaires, etc.).

3. Zullen er nieuwe en efficiënte initiatieven genomen worden om het antibioticagebruik op lange termijn te verminderen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 17 februari 2021, op de vraag nr. 265 van de heer volksvertegenwoordiger Hervé Rigot van 10 december 2020 (Fr.):

1. Ik kan deze aanzienlijke afname van het gebruik van antibiotica bevestigen. In de Farmanet-databank (terugbetaalde farmaceutische specialiteiten, afgeleverd in openbare apotheken, gegevens beschikbaar tot mei 2020), zien we dat het volume voor de maanden maart tot mei 2020 70 % vertegenwoordigt van het gemiddelde niveau waargenomen over deze drie maanden gedurende de vijf voorgaande jaren.

In deze drie maanden worden doorgaans gemiddeld 2,3 miljoen verpakkingen afgeleverd; dit jaar werden er 1,5 miljoen afgeleverd. Cijfers uit een andere database (IQVIA-statistieken over verkoop van groothandelaars aan apothekers) bevestigen deze vaststelling over een langere periode (maart tot september).

2. De mogelijke redenen van de daling van het antibioticagebruik gedurende het jaar 2020 zijn de volgende:

- door de lockdown, de beperkte verplaatsingen en de inachtneming van een zekere fysieke afstand tussen personen werd de omloop van infectiekiemen zoals seizoensgebonden ademhalingsvirussen drastisch teruggedrongen;

- de betere toepassing van de maatregelen inzake basishygiëne (hand- en hoesthygiëne met name) heeft ook bijgedragen tot de beperking van de verspreiding van seizoensinfecties;

Die twee effecten impliceren op hun beurt dat de bezoeken aan de huisarts voor vaak voorkomende ademhalingsinfecties in het winterseizoen minder talrijk waren. We weten evenwel dat veel van die consultaties leiden tot het ongepast voorschrijven van antibiotica.

Bovendien hebben sommige patiënten die tijdens de lockdown zorg nodig hadden, hun medische consultatie helaas uitgesteld of afgezegd. Dat ondergebruik van het gezondheidssysteem heeft er wellicht ook toe bijgedragen dat er minder antibiotica zijn voorgeschreven.

Uit onze informatie blijkt evenwel dat er slechts een kleine daling is vastgesteld voor antibiotica die voorgeschreven zijn in het kader van chronische of terugkerende infecties (mucoviscidose, urine-infecties, enz.).

Il en va de même pour les médicaments en général (autres que les antibiotiques), dont la diminution de consommation semble être inférieure à 5 %. Les données complètes de l'année 2020 doivent encore être consolidées avant de pouvoir tirer des observations et conclusions définitives.

3. Le gouvernement belge a développé un plan d'action national promouvant la prévention et le contrôle des infections d'une part et la prescription judicieuse des agents antimicrobiens d'autre part. Ces deux axes constituent en effet les principaux piliers de toute lutte efficace contre les résistances aux antibiotiques.

Ce plan dit *One World, One Health* associe tant la santé humaine que la santé animale et l'environnement. Il a été élaboré en association avec tous les niveaux de pouvoirs concernés.

Sa prochaine validation technique et politique permettra de consolider les actions déjà entreprises dans cette lutte et de mettre en oeuvre de nouvelles mesures indispensables, comme, par exemple, une plus grande collaboration interhospitalière et intersectorielle (hôpitaux, soins de première ligne, soins aux résidents des maisons de repos, etc.).

Hetzelfde geldt voor geneesmiddelen in het algemeen (andere dan antibiotica), waarvan het verminderde gebruik onder de 5 % lijkt te liggen. De volledige gegevens van het jaar 2020 moeten nog geconsolideerd worden alvorens er definitieve conclusies en vaststellingen uit te kunnen halen.

3. De Belgische regering heeft een nationaal actieplan uitgewerkt ter promotie van enerzijds preventie en controle van infecties en anderzijds het verantwoord voorschrijven van antimicrobiële middelen. Die twee hoofdlijnen vormen immers de belangrijkste pijlers van elke doeltreffende strijd tegen antibioticaresistentie.

Dat zogenaamde plan *One World, One Health* verenigt zowel de menselijke gezondheid als de diergezondheid en het leefmilieu. Het werd uitgewerkt in samenwerking met alle betrokken beleidsniveaus.

De volgende technische en politieke goedkeuring ervan zal het mogelijk maken om de reeds ondernomen acties in die strijd te consolideren en nieuwe noodzakelijke maatregelen in te voeren zoals bijvoorbeeld een verhoogde samenwerking tussen ziekenhuizen en sectoren (ziekenhuizen, eerstelijnszorg, zorg aan rusthuisbewoners, enz.).

DO 2020202107006

Question n° 281 de madame la députée Els Van Hoof du 15 décembre 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Les contrôles relatifs à la vente de cigarettes électroniques.

L'industrie et le secteur aiment à prétendre que la cigarette électronique peut aider au sevrage tabagique. Le contraire est toutefois tout aussi plausible: la cigarette électronique peut constituer un premier pas vers la consommation de produits du tabac ordinaires. Ce phénomène mérite donc certainement que l'on s'y intéresse.

1. Combien de contrôles ont-ils été effectués, au cours des cinq dernières années, aux points de vente de cigarettes électroniques? Merci de fournir le nombre total ainsi qu'une ventilation par an, par type de point de vente (marchand de journaux, vapostore, etc.), par type de contrôle, par région, par province et par centre urbain.

2. Combien d'infractions ont-elles été constatées, au cours de la période considérée, lors de ces contrôles? Merci de fournir une ventilation par type de point de vente, par type d'infraction, par région, par province et par centre urbain.

DO 2020202107006

Vraag nr. 281 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Els Van Hoof van 15 december 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Controles elektronische sigaret.

De industrie en de sector verkondigen graag dat de elektronische sigaret een hulpmiddel kan zijn om te stoppen met roken. Het omgekeerde is echter even plausibel: de elektronische sigaret kan een eerste stap zijn naar het roken van gewone tabakswaren. Het is daarom niet onbelangrijk aandacht te hebben voor dit fenomeen.

1. Hoeveel controles werden tijdens de laatste vijf jaar uitgevoerd op de verkooppunten van elektronische sigaretten? Graag een totaal en een opdeling per jaar, per type verkooppunt (dagbladhandel, dampshop, enz.), per type controle, per gewest, per provincie en per centrumstad.

2. Hoeveel overtredingen werden in deze periode vastgesteld tijdens deze controles? Graag een opdeling per type verkooppunt, per type overtreding, per gewest, per provincie en per centrumstad.

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 17 février 2021, à la question n° 281 de madame la députée Els Van Hoof du 15 décembre 2020 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 17 februari 2021, op de vraag nr. 281 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Els Van Hoof van 15 december 2020 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2020202107008

Question n° 283 de madame la députée Els Van Hoof du 15 décembre 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Les contrôles des distributeurs automatiques de tabac.

Dans notre pays, 14.000 personnes décèdent chaque année des suites du tabagisme. L'offre et la disponibilité des produits du tabac a une forte incidence sur le comportement d'achat, surtout des jeunes. Moins ces produits seront visibles et accessibles, moins les jeunes seront incités à fumer.

1. Pouvez-vous indiquer le nombre de contrôles des distributeurs de tabac effectués au cours des cinq dernières années? Je souhaite recevoir le chiffre total ainsi que les chiffres par semestre, par région, par province, par centre urbain, par type de point de vente et par mode de verrouillage.

2. Combien d'infractions ont-elles été constatées au cours de la même période? Merci de ventiler les chiffres par type d'infraction, par type de point de vente, par région, par province, par centre urbain et par mode de verrouillage.

3. Combien de procès-verbaux ont-ils été dressés au cours de la même période? Merci de ventiler les chiffres par région, par province, par centre urbain et par mode de verrouillage.

4. Des distributeurs ont-ils déjà été verrouillés? Dans l'affirmative, où et quand l'ont-ils été?

5. Disposez-vous d'estimations quant au nombre de distributeurs de tabac répartis en Belgique, et ce pour les cinq dernières années, par région, par province et par centre urbain?

DO 2020202107008

Vraag nr. 283 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Els Van Hoof van 15 december 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Controles op tabaksautomaten.

Ons land kent jaarlijks 14.000 tabaksdoden. Het aanbod en de beschikbaarheid van tabaksproducten heeft een sterke invloed op het aankoopgedrag, vooral bij jongeren. Hoe minder zichtbaar en hoe minder bereikbaar tabaksproducten zijn, hoe minder snel jongeren zullen roken.

1. Kunt u cijfers geven met betrekking tot het aantal controles op tabaksautomaten voor de laatste vijf jaar? Graag een totaal en een opdeling per semester, per gewest, per provincie, per centrumstad, type verkooppunt en per vergrendelmethode.

2. Hoeveel inbreuken werden in dezelfde periode vastgesteld? Graag een opdeling per type inbreuk, type verkooppunt, per gewest, per provincie, per centrumstad en per vergrendelmethode.

3. Hoeveel proces-verbalen werden in dezelfde periode uitgeschreven? Graag een opdeling per gewest, per provincie, per centrumstad en per vergrendelmethode.

4. Werden er reeds automaten vergrendeld? Zo ja, waar en wanneer?

5. Heeft u schattingen over het aantal tabaksautomaten in België voor de laatste vijf jaar, opgedeeld per gewest, per provincie en per centrumstad?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 17 février 2021, à la question n° 283 de madame la députée Els Van Hoof du 15 décembre 2020 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 17 februari 2021, op de vraag nr. 283 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Els Van Hoof van 15 december 2020 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2020202107318

Question n° 329 de monsieur le député Emir Kir du 08 janvier 2021 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

L'état d'avancement de la mise sur le marché du vaccin Moderna.

Selon un article de presse paru le 4 janvier 2021 sur le site *rtbf.be*, l'Agence européenne des médicaments (EMA) pourrait déjà se prononcer le lundi soir au sujet du vaccin contre le COVID-19 développé par la firme américaine Moderna, pour lequel on attendait une décision le mercredi 6 janvier 2021.

En effet, le comité de l'EMA est l'instance centrale dans l'autorisation de mise sur le marché européen de médicaments. La Commission européenne délivre les autorisations sur base de ses recommandations, après examen des résultats des essais exécutés par les firmes.

Ainsi, Moderna avait été parmi les premières à soumettre à l'EMA une demande d'autorisation de mise sur le marché conditionnelle en UE, avec le duo Pfizer-BioNTech.

1. Quel est l'état d'avancement de la demande d'autorisation de mise sur le marché du vaccin de la firme américaine Moderna? Quel calendrier prévoyez-vous à cet effet?

2. La demande d'autorisation soulève-t-elle des problèmes sachant que la Belgique s'est engagée à acheter deux millions de doses? Si oui, lesquels? Et quelles sont les solutions envisagées pour y faire face?

DO 2020202107318

Vraag nr. 329 van de heer volksvertegenwoordiger Emir Kir van 08 januari 2021 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Stand van zaken met betrekking tot het in de handel brengen van het Moderna-vaccin.

Volgens een persartikel van 4 januari 2021 op de website rtbf.be, zou het Europees Geneesmiddelenbureau (EMA) maandagavond al een beslissing kunnen nemen over het covidvaccin dat door de Amerikaanse firma Moderna ontwikkeld werd. Aanvankelijk werd er hiervoor tegen woensdag 6 januari 2021 een beslissing verwacht.

Het comité van het EMA is inderdaad de centrale instantie die beslist over de vergunning om in Europa geneesmiddelen in de handel te brengen. Op grond van de aanbevelingen van dat comité en na onderzoek van de resultaten van de door de firma's uitgevoerde tests, levert de Europese Commissie de vergunningen af.

Moderna was bijvoorbeeld, samen met het duo Pfizer-BioNTech, een van de eerste firma's die bij het EMA een aanvraag indienden voor een voorwaardelijke vergunning om in de EU een vaccin in de handel te brengen.

1. Wat is de stand van zaken met betrekking tot de vergunningsaanvraag om het vaccin van de Amerikaanse firma Moderna in de handel te brengen? Welk tijdpad hebt u in dat verband voor ogen?

2. Zijn er problemen met de vergunningsaanvraag, waarbij we niet uit het oog mogen verliezen dat België zich ertoe verbonden heeft om twee miljoen doses van dit vaccin te kopen? Zo ja, welke? Welke oplossingen overweegt u om aan die problemen het hoofd te bieden?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 17 février 2021, à la question n° 329 de monsieur le député Emir Kir du 08 janvier 2021 (Fr.):

L'autorisation de mise sur le marché conditionnelle a été accordée le 6 janvier 2021 par la Commission européenne.

Un très grand essai clinique a montré que le vaccin COVID-19 Moderna était efficace pour prévenir la COVID-19 chez les personnes de plus de 18 ans.

L'essai a impliqué environ 30.000 personnes au total. La moitié d'entre elles ont reçu le vaccin et l'autre moitié des injections placebo. Les gens ne savaient pas s'ils avaient reçu le vaccin ou les injections placebo.

L'efficacité a été calculée chez environ 28.000 personnes âgées de 18 à 94 ans qui ne présentaient aucun signe d'infection antérieure.

L'essai a montré une réduction de 94,1 % du nombre de cas symptomatiques de COVID-19 chez les personnes ayant reçu le vaccin (11 des 14.134 personnes vaccinées ont reçu COVID-19 avec des symptômes) par rapport aux personnes ayant reçu des injections factices (185 des 14.073 personnes ayant reçu des injections placebo ont reçu COVID-19 avec des symptômes). Cela signifie que le vaccin a démontré une efficacité de 94,1 % dans l'essai.

L'essai a également montré une efficacité de 90,9 % chez les participants présentant un risque de COVID-19 grave, notamment ceux souffrant de maladies pulmonaires chroniques, de maladies cardiaques, d'obésité, de maladies du foie, de diabète ou d'infection par le VIH. L'efficacité élevée a également été maintenue pour tous les sexes et tous les groupes raciaux et ethniques.

Comme pour tous les médicaments, les données relatives à la sécurité et à l'efficacité du vaccin seront étroitement surveillées afin de garantir une protection continue du citoyen européen.

Les vaccins Moderna sont maintenant effectivement livrés et utilisés pour vacciner le personnel des hôpitaux.

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 17 februari 2021, op de vraag nr. 329 van de heer volksvertegenwoordiger Emir Kir van 08 januari 2021 (Fr.):

De voorwaardelijke vergunning voor het in de handel brengen werd op 6 januari 2021 door de Europese Commissie verleend.

Een zeer grote klinische studie toonde aan dat het COVID-19-vaccin van Moderna effectief was in het voorkomen van COVID-19 bij mensen boven de 18 jaar.

Bij het proces waren in totaal ongeveer 30.000 mensen betrokken. De helft van hen kreeg het vaccin en de andere helft kreeg placebo-injecties. Mensen wisten niet of ze het vaccin of de placebo-injecties kregen.

De werkzaamheid werd berekend bij ongeveer 28.000 mensen tussen 18 en 94 jaar oud die geen bewijs hadden van een eerdere infectie.

De studie toonde een 94,1 % vermindering van het aantal symptomatische gevallen van COVID-19 bij mensen die het vaccin kregen (11 van de 14.134 gevaccineerde mensen kregen COVID-19 met symptomen) in vergelijking met mensen die schijn-injecties kregen (185 van de 14.073 mensen die placebo-injecties kregen, kregen COVID-19 met symptomen). Dit betekent dat het vaccin in de proef 94,1 % werkzaamheid heeft aangetoond.

De proef toonde ook 90,9 % werkzaamheid bij deelnemers die risico lopen op ernstige COVID-19, waaronder deelnemers met een chronische longziekte, hartziekte, obesitas, leverziekte, diabetes of HIV-besmetting. De hoge effectiviteit werd ook gehandhaafd voor alle geslachten en alle rassen en etnische groepen.

Zoals bij alle geneesmiddelen zullen de gegevens over de veiligheid en de doeltreffendheid van het vaccin nauwlettend worden gecontroleerd om de voortdurende bescherming van de Europese burger te waarborgen.

Inmiddels worden de vaccins van Moderna effectief geleverd en ingezet voor het vaccineren van personeel in de ziekenhuizen.

DO 2020202107341

Question n° 333 de madame la députée Caroline Taquin du 11 janvier 2021 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

COVID-19. - Stock stratégique pour les kinésithérapeutes.

Équiper correctement notre personnel soignant a été l'un des enjeux majeurs de la crise sanitaire liée à la propagation du coronavirus. À l'instar d'autres secteurs, les kinésithérapeutes ont besoin d'être équipés correctement pour travailler en toute sécurité et sereinement dans le cadre de la crise sanitaire qui nous occupe tous actuellement.

Récemment je vous ai interrogé sur ce sujet. À cette occasion, vous m'avez indiqué que depuis le 9 novembre 2020 une distribution de matériel de protection individuelle à diverses professions de soins qui n'étaient pas encore approvisionnées en stock stratégique est en cours en collaboration avec la Croix-Rouge.

Néanmoins, il me revient que sur le terrain cette information ne soit pas connue par l'ensemble des professionnels concernés.

1. Par quel biais les professionnels ont-ils été avertis?

2. Combien de matériels et lesquels ont été destinés aux kinésithérapeutes depuis le 1er octobre 2020?

3. Cette distribution étant prévue jusqu'au 8 janvier 2021, ce délai pourrait-il être prolongé? Dans l'affirmative, il parait nécessaire d'étendre les canaux de communication pour permettre à un plus grand nombre de professionnels d'en bénéficier, comment comptez-vous réaliser cette nouvelle communication ciblée?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 17 février 2021, à la question n° 333 de madame la députée Caroline Taquin du 11 janvier 2021 (Fr.):

1. Les professionnels de la santé concernés ont été informés de la distribution en cours par courrier qui a été envoyé sur leur e-Health Box. Par ailleurs, les organisations professionnelles ont également communiqué à ce sujet.

2. Chaque kinésithérapeute a droit au matériel suivant:

- 500 masques chirurgicaux;

DO 2020202107341

Vraag nr. 333 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Taquin van 11 januari 2021 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

COVID-19. - Strategische voorraad voor de kinesitherapeuten.

Een van de grootste uitdagingen in het kader van de door het coronavirus veroorzaakte gezondheidscrisis bestond erin ons zorgpersoneel van de nodige persoonlijke beschermingsmiddelen te voorzien. Net als personeel in andere sectoren hebben de kinesitherapeuten beschermingsmiddelen nodig om op een veilige manier en met een gerust hart te kunnen werken in het kader van de gezondheidscrisis die ons allemaal in de greep houdt.

Onlangs heb ik u hierover een vraag gesteld. U hebt mij toen geantwoord dat er sinds 9 november 2020 in samenwerking met het Rode Kruis persoonlijke beschermingsmiddelen verdeeld worden onder de beoefenaars van verscheidene gezondheidsberoepen die nog geen strategische voorraad ontvangen hadden.

Toch verneem ik uit het werkveld dat niet alle betrokken beroepsbeoefenaars daarvan op de hoogte zijn.

1. Hoe werden de beroepsbeoefenaars hierover geïnformeerd?

2. Welke beschermingsmiddelen werden er sinds 1 oktober 2020 voor de kinesitherapeuten bestemd en in welke hoeveelheden?

3. Zou de termijn voor de verdeling van die middelen, die tot 8 januari 2021 loopt, verlengd kunnen worden? Zo ja, dan zouden de communicatiekanalen uitgebreid moeten worden om ervoor te zorgen dat meer beroepsbeoefenaars de beschermingsmiddelen krijgen. Hoe zult u in dat geval werk maken van die nieuwe doelgroepgerichte informatieverstrekking?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 17 februari 2021, op de vraag nr. 333 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Taquin van 11 januari 2021 (Fr.):

1. De betrokken zorgprofessionals werden op de hoogte gesteld van de lopende verdeling per brief die verstuurd werd via de e-Health Box. Daarnaast hebben ook de beroepsorganisaties hierover gecommuniceerd.

2. Elke kinesitherapeut heeft het recht op volgende materialen:

- 500 chirurgische maskers;

- 50 surblouses;
- 500 gants;
- 1 paire de lunettes de protection.

En date du 2 février 2021, un total de 11.881 kinésithérapeutes ont déjà demandé à bénéficier de ce paquet.

3. La distribution, qui était initialement prévue jusqu'au début du mois de janvier, a été prolongée pour une période limitée jusqu'à la fin du mois de mars. Cela veut dire qu'il est toujours possible de demander un paquet et de le retirer dans les centres de distribution de la Croix-Rouge (deux jours d'ouverture par mois).

En effet, la crise du COVID-19 a montré qu'il y a un manque de données concernant les professionnels de la santé actifs dans notre pays. Le SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement et l'INAMI travaillent à l'élaboration d'un cadastre de référence afin de disposer à l'avenir de meilleures informations, ce qui permettra une meilleure communication.

DO 2020202107425

Question n° 339 de madame la députée Sophie Thémont du 15 janvier 2021 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

La légalisation du cannabis.

Suite aux conséquences socioéconomiques de la crise sanitaire, la question des besoins budgétaires de demain se pose. Afin de gonfler les recettes de la sécurité sociale, certains acteurs de la société civile préconisent la légalisation du cannabis. Selon une étude réalisée par le journal *Le Soir*, cette légalisation pourrait générer des revenus pour l'État belge d'environ 144 millions d'euros par an.

Quelle est votre position sur la légalisation du cannabis?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 17 février 2021, à la question n° 339 de madame la députée Sophie Thémont du 15 janvier 2021 (Fr.):

Il n'est pas question de mener un débat de santé publique en la matière uniquement avec des arguments économiques. La légalisation du cannabis n'est pas seulement une question de recettes pour l'État, il s'agit surtout de proposer une politique de santé publique, basée sur des preuves scientifiques et répondant aux besoins des Belges.

- 50 schorten;
- 500 handschoenen;
- 1 beschermbril.

Op datum van 2 februari 2021 hebben in totaal al 11.881 kinesitherapeuten dit pakket aangevraagd.

3. De verdeling, die inderdaad oorspronkelijk voorzien was tot begin januari, werd beperkt verlengd tot eind maart. Het is dus nog steeds mogelijk om een pakket aan te vragen en op te halen bij de distributiecentra van het Rode Kruis (twee openingsmomenten per maand).

De COVID-19 crisis heeft inderdaad aangetoond dat er een tekort is aan data over de zorgprofessionals actief in ons land. De FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu en het RIZIV werken aan een gezamenlijk kadaster om in de toekomst over betere informatie te beschikken, met een betere communicatie als gevolg.

DO 2020202107425

Vraag nr. 339 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sophie Thémont van 15 januari 2021 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Legalisatie van cannabis.

Naar aanleiding van de sociaal-economische gevolgen van de gezondheidscrisis rijst de vraag naar de budgettaire behoeften van morgen. Om de inkomsten van de sociale zekerheid te spijzen pleiten sommige actoren uit het maatschappelijk middenveld voor de legalisering van cannabis. Volgens een studie van de krant *Le Soir* zou die legalisatie de Belgische Staat ongeveer 144 miljoen euro per jaar kunnen opbrengen.

Wat is uw standpunt over de legalisatie van cannabis?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 17 februari 2021, op de vraag nr. 339 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sophie Thémont van 15 januari 2021 (Fr.):

Men kan terzake geen volksgezondheidsdebat voeren met enkel economische argumenten. De legalisering van cannabis is niet alleen een kwestie van inkomsten voor de overheid, het is vooral een kwestie van het voorstellen van een gezondheidsbeleid dat gebaseerd is op wetenschappelijke inzichten en dat beantwoordt aan de behoeften van de Belgen.

Je rappelle également que les conventions internationales au niveau de l'ONU n'autorisent pas de légalisation du cannabis à usage récréatif et qu'il est important de distinguer le cannabis à usage médical du cannabis à usage récréatif.

Une politique en matière de cannabis, et donc a fortiori un débat sur le cannabis, nécessite également des mesures concernant le financement de la prévention, une assistance adéquate, etc.

Le débat politique doit également être mené au niveau européen. En effet, l'expérience montre qu'une politique fragmentée entre les pays européens a des effets indésirables, surtout en ce qui concerne le "tourisme de la drogue".

Comme je l'ai écrit dans ma note de politique générale, la réglementation existante (et l'efficacité de nouvelles mesures politiques) doivent être évaluées scientifiquement. Avant de prendre des mesures, il est essentiel de disposer de preuves suffisantes indiquant que de telles mesures peuvent avoir des effets bénéfiques sur la santé par rapport à la situation actuelle et mieux protéger les groupes vulnérables tels que les jeunes.

Au cours de la précédente législature, la Cellule Générale de Politique en matière de Drogues, qui regroupe les représentants des ministres compétents dans ce domaine, a émis quinze recommandations pour la politique future.

Ces recommandations comprennent un débat approfondi sur la politique en matière de cannabis, tant à usage récréatif qu'à usage médical, en tenant compte des dernières découvertes scientifiques, de l'expérience pratique de tous les secteurs concernés et du contexte international. Vous trouverez ce rapport sur *www.politiquedrogue.be*.

Ik wijs er ook op dat internationale akkoorden op niveau van de VN de legalisering van cannabis voor recreatief gebruik niet toestaan en dat het belangrijk is om een onderscheid te maken tussen cannabis voor medisch gebruik en cannabis voor recreatief gebruik.

Een cannabisbeleid, en dus a fortiori een debat over cannabis, vereist ook maatregelen op het vlak van de financiering van preventie, adequate hulpverlening, enz.

Het beleidsdebat moet ook op Europees niveau moeten worden gevoerd. De ervaring leert immers dat een versnipperd beleid tussen de Europese landen ongewenste effecten heeft, vooral op het vlak van het zogenaamde drugstoerisme.

Zoals ik schreef in mijn beleidsnota, moet de bestaande regelgeving (en de doeltreffendheid van nieuwe beleidsmaatregelen) wetenschappelijk geëvalueerd worden. Alvorens nieuwe initiatieven te nemen is het van essentieel belang dat er voldoende bewijs voorhanden is dat zij gunstige gevolgen kunnen hebben voor de gezondheid ten opzichte van de huidige situatie en bijdragen tot betere bescherming van kwetsbare groepen zoals jongeren.

Tijdens de vorige legislatuur heeft de Algemene Cel Drugsbeleid, waarin de vertegenwoordigers van de ministers verantwoordelijk voor het drugsbeleid zetelen, vijftien aanbevelingen gedaan voor het toekomstige beleid.

Deze omvatten een grondige bespreking van het cannabisbeleid, zowel voor recreatief als medisch gebruik, rekening houdend met de meest recente wetenschappelijke bevindingen, de praktische ervaring van alle betrokken sectoren en de internationale context. U vindt dit rapport op *www.drugbeleid.be*.

DO 2020202107877

Question n° 406 de madame la députée Ellen Samyn du 04 février 2021 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Le transfert de compétences dans le cadre de la sixième réforme de l'État.

Une série de compétences a été transférée aux entités fédérées dans le cadre de la sixième réforme de l'État. Deux de ces attributions, à savoir les allocations d'activation et les aides à la mobilité n'ont pas encore été transférées à la Flandre.

1. Pourquoi ce volet de la sixième réforme de l'État n'a-t-il pas encore été exécuté à ce jour?

DO 2020202107877

Vraag nr. 406 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ellen Samyn van 04 februari 2021 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Zesde staatshervorming. - Overdrachten bevoegdheden.

In het kader van de zesde staatshervorming zijn een reeks bevoegdheden overgedragen naar de deelstaten. Twee daarvan, namelijk de activeringsuitkeringen en de mobiliteitshulpmiddelen zijn nog niet overgeheveld naar Vlaanderen.

1. Welke zijn de redenen dat dit onderdeel van de zesde staatshervorming nog steeds niet werd uitgevoerd?

2. À quelle échéance, selon vous, ce transfert pourrait-il être réalisé?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 17 février 2021, à la question n° 406 de madame la députée Ellen Samyn du 04 février 2021 (N.):

Les aides à la mobilité ont été transférées vers les entités fédérées depuis le 1er janvier 2019.

Pour la Communauté flamande, c'est la Vlaamse sociale bescherming (VSB) qui est compétente en la matière.

Les allocations d'activation ne relèvent quant à elles pas de mes compétences, mais bien de celles de mon collègue le ministre du Travail, monsieur Pierre-Yves Dermagne (Question n° 296 du 25 mars 2021).

2. Op welke termijn ziet u dit te realiseren?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 17 februari 2021, op de vraag nr. 406 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ellen Samyn van 04 februari 2021 (N.):

De mobiliteitshulpmiddelen zijn sinds 1 januari 2019 overgedragen aan de deelentiteiten.

Voor de Vlaamse Gemeenschap is de Vlaamse sociale bescherming (VSB) terzake bevoegd.

De activeringsuitkeringen vallen niet onder mijn bevoegdheden, maar onder die van mijn collega, de minister van Arbeid, de heer Pierre-Yves Dermagne (Vraag nr. 296 van 25 maart 2021).

Vice-Première ministre et ministre de la Fonction publique, des Entreprises publiques, des Télécommunications et de la Poste

DO 2020202107454

Question n° 80 de monsieur le député Pieter De Spiegeleer du 18 janvier 2021 (N.) à la Vice-Première ministre et ministre de la Fonction publique, des Entreprises publiques, des Télécommunications et de la Poste:

Fonctionnaires fédéraux. - Prime linguistique.

La connaissance de la deuxième et la troisième langue du pays par les fonctionnaires des SPF et autres organes publics fédéraux est réglée dans notre pays par les lois coordonnées du 18 juillet 1966 sur l'emploi des langues en matière administrative.

Je souhaiterais obtenir des chiffres concernant le nombre de fonctionnaires fédéraux qui bénéficient d'une prime linguistique, en termes absolus et en pourcentages. Je souhaiterais connaître les montants concrets et exacts des primes.

Voudriez-vous me fournir les chiffres selon la répartition ci-après?

1. Combien de fonctionnaires néerlandophones bénéficient d'une prime linguistique et de quelle prime s'agit-il, par langue (français ou allemand)?

2. Combien de fonctionnaires francophones bénéficient d'une prime linguistique et de quelle prime s'agit-il, par langue (néerlandais ou allemand)?

Vice-eersteminister en minister van Ambtenarenzaken, Overheidsbedrijven, Telecommunicatie en Post

DO 2020202107454

Vraag nr. 80 van de heer volksvertegenwoordiger Pieter De Spiegeleer van 18 januari 2021 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Ambtenarenzaken, Overheidsbedrijven, Telecommunicatie en Post:

Federale ambtenaren. - Taalpremie.

De kennis van de tweede en derde landstaal van ambtenaren bij de FOD's en andere federale overheidsinstellingen, wordt in ons land geregeld door de gecoördineerde wetten van 18 juli 1966 op het gebruik der talen in bestuurszaken.

Ik had van u graag de cijfers gekregen inzake het aantal federale ambtenaren dat een taalpremie geniet, en dit zowel in absolute cijfers als in percentages. Graag de concrete en exacte bedragen van desgevallende premies.

Ik krijg graag de cijfers in de volgende opsplitsing.

1. Hoeveel Nederlandstalige ambtenaren genieten een taalpremie en over welke premie gaat het, opgesplitst per taal, Frans en Duits?

2. Hoeveel Franstalige ambtenaren genieten een taalpremie en over welke premie gaat het, opgesplitst per taal, Nederlands en Duits?

3. Combien de fonctionnaires fédéraux reçoivent deux primes linguistiques, pour l'allemand et le français en ce qui concerne les néerlandophones, pour l'allemand et le néerlandais en ce qui concerne les francophones?

4. Par SPF, combien de fonctionnaires (également en pourcentages) bénéficient d'une prime de bilinguisme, pour le français en ce qui concerne les néerlandophones et pour le néerlandais en ce qui concerne les francophones?

Réponse de la Vice-Première ministre et ministre de la Fonction publique, des Entreprises publiques, des Télécommunications et de la Poste du 17 février 2021, à la question n° 80 de monsieur le député Pieter De Spiegeleer du 18 janvier 2021 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

3. Hoeveel federale ambtenaren ontvangen twee taalpremies, Duits en Frans voor de Nederlandstaligen; Duits en Nederlands voor de Franstaligen?

4. Hoeveel ambtenaren (ook in procenten) ontvangen een tweetaligheidspremie, dus Frans voor Nederlandstaligen en Nederlands voor Franstaligen, opgesplitst per FOD?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ambtenarenzaken, Overheidsbedrijven, Telecommunicatie en Post van 17 februari 2021, op de vraag nr. 80 van de heer volksvertegenwoordiger Pieter De Spiegeleer van 18 januari 2021 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2020202107515

Question n° 82 de madame la députée Mélissa Hanus du 20 janvier 2021 (Fr.) à la Vice-Première ministre et ministre de la Fonction publique, des Entreprises publiques, des Télécommunications et de la Poste:

Le paiement en ligne via une carte de crédit bpost.

Il me revient que depuis novembre 2020, bpost exige la possession d'un smartphone (avec le téléchargement de l'application bpost) pour le paiement en ligne.

Il est prévu que certains clients qui effectuent des transactions régulières puissent recevoir un smartphone gratuit. Cependant, certains clients ne rentrent malheureusement pas dans les critères et se voient donc privés de l'usage de leur carte de crédit tant qu'ils n'investissent pas eux-mêmes dans un smartphone. Cette privation entraîne inévitablement un sentiment de discrimination et d'injustice.

1. Avez-vous connaissance de ce changement de bpost pour les paiements en ligne? Pouvez-vous énoncer les critères qu'il faut rencontrer pour recevoir un smartphone gratuit?

2. Quelles solutions peuvent-être mises en place pour éviter d'exclure certains utilisateurs qui ne rencontrent pas les critères, et ne peuvent donc plus payer en ligne sans l'investissement d'un smartphone? Pensez-vous qu'il faille revoir les critères mis en place par bpost, afin de pouvoir inclure plus d'utilisateurs?

DO 2020202107515

Vraag nr. 82 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Mélissa Hanus van 20 januari 2021 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Ambtenarenzaken, Overheidsbedrijven, Telecommunicatie en Post:

Onlinebetalingen met een kredietkaart van bpost.

Wie onlinebetalingen wil verrichten via bpost moet naar verluidt sinds november 2020 een smartphone hebben (met de bpost-app erop).

Bepaalde klanten die regelmatig verrichtingen uitvoeren, krijgen een gratis smartphone. Sommige klanten voldoen echter niet aan de criteria en kunnen hun kredietkaart dus niet gebruiken als ze zelf geen smartphone aanschaffen. Dat wekt onvermijdelijk een gevoel van onrecht en discriminatie op.

1. Bent u ervan op de hoogte dat bpost die verandering doorgevoerd heeft voor onlinebetalingen? Aan welke criteria moet men voldoen om een gratis smartphone te krijgen?

2. Hoe kunnen we voorkomen dat bepaalde gebruikers die niet aan de criteria voldoen, uitgesloten worden en dus geen onlinebetalingen meer kunnen verrichten zonder zelf een smartphone te kopen? Moeten de criteria van bpost volgens u herzien worden, zodat meer gebruikers recht hebben op een smartphone?

Réponse de la Vice-Première ministre et ministre de la Fonction publique, des Entreprises publiques, des Télécommunications et de la Poste du 17 février 2021, à la question n° 82 de madame la députée Mélissa Hanus du 20 janvier 2021 (Fr.):

1. Depuis quelques années bpost banque a conclu un partenariat avec la société Buy Way Personal Finance SA relatif à la distribution de cartes de crédit assorties d'une ligne de crédit *revolving*, dont le produit Mastercard Buy Way. À ce jour, environ 20.000 clients de bpost banque sont titulaires de cette carte.

La MasterCard Buy Way distribuée par bpost banque est une carte de crédit dotée de fonctionnalités associées. Les clients détenteurs de cette carte peuvent l'utiliser pour effectuer des transactions partout où les cartes de MasterCard sont acceptées, notamment pour payer ses achats dans les commerces, en ligne comme en magasin, sous réserve d'un solde disponible suffisant.

À la suite de l'entrée en vigueur de la directive UE 2015/2366 concernant les services de paiement (PSD2), les transactions internet doivent obligatoirement faire l'objet d'une authentification forte à double facteur. L'European Banking Authority a validé son opinion considérant que le système*One-Time-Password* envoyé par sms précédemment proposé ne répondait pas aux exigences de sécurité de PSD2.

Pour répondre à la nouvelle réglementation, un module d'authentification forte certifié (*Trusted Authentication*) a donc été intégré au sein d'une nouvelle application mobile, à savoir Buy Way Mobile.

En conséquence, depuis septembre 2020, la transaction internet peut être validée et complétée par le client via la nouvelle application mobile. La méthode d'authentification nécessite un smartphone qui permet l'installation de l'application et l'enregistrement du code de sécurité internet (appelé *Secure Code*).

Comme par exemple pour l'application Itsme utilisée également par de nombreux services publics proposés par l'État, cette solution permet d'assurer l'authentification forte obligatoire et la sécurité des transactions internet exigée.

Lors du lancement de Buy Way Mobile, Buy Way a reçu des plaintes concernant la compatibilité des plaintes concernant la compatibilité des GSM. Suite à ces plaintes, Buy Way a proposé un smartphone compatible à ces clients à titre de geste commercial exceptionnel. Ce geste commercial exceptionnel a été réalisé par un partenaire privé d'une filiale de bpost.

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ambtenarenzaken, Overheidsbedrijven, Telecommunicatie en Post van 17 februari 2021, op de vraag nr. 82 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Mélissa Hanus van 20 januari 2021 (Fr.):

1. Sinds enkele jaren is bpost bank een partnerschap aangegaan met de onderneming Buy Way Personal Finance SA voor de distributie van kredietkaarten, en dus ook het product MasterCard Buy Way, met een doorlopende kredietlijn. Tot op heden zijn ongeveer 20.000 klanten van bpost bank houder van deze kaart.

De Buy Way MasterCard van bpost bank is een kredietkaart met bijhorende functionaliteiten. Klanten met deze kaart kunnen transacties verrichten waar de MasterCard-kaart wordt aanvaard, met name betalen van aankopen online of in de winkel voor zover er voldoende saldo beschikbaar is.

Na de inwerkingtreding van de EU-betaaldienstenrichtlijn 2015/2366 (PSD2) moeten internettransacties onderworpen zijn aan een sterke twee-factorauthenticatie. De Europese Bankautoriteit heeft haar standpunt bekrachtigd dat het eerder voorgestelde "via sms verzonden eenmalige wachtwoord" niet voldoet aan de veiligheidseisen van PSD2.

Om aan de nieuwe regelgeving te voldoen, werd daarom een gecertificeerde sterke authenticatiemodule (*Trusted Authentication*) geïntegreerd in een nieuwe mobiele applicatie, namelijk Buy Way Mobile.

Als gevolg hiervan kan sinds september 2020 de internettransactie worden gevalideerd en voltooid door de klant via de nieuwe mobiele toepassing. Voor de authenticatiemethode is een smartphone nodig waarop de applicatie kan worden geïnstalleerd en de internetbeveiligingscode (de zogenaamde *Secure Code*) kan worden geregistreerd.

Zoals bijvoorbeeld voor de Itsme-toepassing die ook door talrijke overheidsdiensten van de Staat wordt gebruikt, zorgt deze oplossing voor de verplichte sterke authenticatie en beveiliging van internettransacties.

Tijdens de lancering van Buy Way Mobile kwamen klachten omtrent de compatibiliteit van de GSM-toestellen, bij Buy Way aan het licht. Ten gevolge van deze klachten bood Buy Way een uitzonderlijk commercieel gebaar aan de klant, zijnde een compatibele smartphone. Dit uitzonderlijk gebaar werd door een particuliere partner van een dochteronderneming van bpost aangeboden.

Il ne s'agissait donc pas dans ce cas d'une politique généralisée mais d'un geste commercial exceptionnel réalisé par un partenaire privé d'une filiale de bpost dans un cadre temporel limité et uniquement lié au lancement de l'application de sécurisation des transactions internet.

2. Bpost banque dispose de plusieurs produits alternatifs à proposer aux clients. La carte de payement ainsi que la carte de crédit émises par la banque de la poste elle-même permettent d'effectuer des payements en ligne s'appuyant sur d'autres méthodes d'identification et ne nécessitant pas la détention d'un smartphone.

In dit geval ging het dus niet om algemeen beleid, maar om een uitzonderlijk commercieel gebaar dat door een particuliere partner van een dochteronderneming van bpost binnen een beperkt tijdsbestek werd gemaakt en slechts verband hield met de lancering van de applicatie voor het beveiligen van internettransacties.

2. Bpost bank biedt zijn klanten verschillende alternatieve producten aan. Met de betaalkaart en de kredietkaart die door de postbank zelf worden uitgegeven, kunnen onlinebetalingen worden verricht met andere identificatiemethoden en is het bezit van een smartphone niet vereist.

DO 2020202107578

Question n° 83 de monsieur le député Robby De Caluwé du 25 janvier 2021 (N.) à la Vice-Première ministre et ministre de la Fonction publique, des Entreprises publiques, des Télécommunications et de la Poste:

Facteurs. - Incidents de morsure.

Le risque de confrontation désagréable avec des chiens excités ou agressifs est plus élevé que la moyenne chez les facteurs. Il s'ensuit hélas régulièrement des morsures pouvant à leur tour mener à des absences pour cause de maladie. Pour éviter les morsures, les facteurs devraient être formés à l'interaction avec les chiens et à la façon de réagir adéquatement en cas de danger.

1. Je voudrais obtenir les données suivantes pour la période 2019-2020, par an et par rôle linguistique:

- le nombre d'incidents lors desquels un facteur a été mordu par un chien;
- le nombre d'incidents au cours desquels un facteur a subi des lésions physiques;
- le nombre de jours d'absence de facteurs pour cause d'incidents de morsure.

2. Quel a été, pour bpost, le montant annuel des coûts attribuables à des incidents de morsure ayant concerné des facteurs durant la période 2019-2020?

3. La société bpost récupère-t-elle partiellement ou intégralement ces coûts auprès des propriétaires des chiens? Dans l'affirmative, dans quelle mesure y parvient-elle?

4. Bpost organise des formations pour expliquer aux facteurs comment interagir avec des chiens et comment réagir adéquatement en cas de danger. Ces formations sont organisées sur une base volontaire.

DO 2020202107578

Vraag nr. 83 van de heer volksvertegenwoordiger Robby De Caluwé van 25 januari 2021 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Ambtenarenzaken, Overheidsbedrijven, Telecommunicatie en Post:

Postbodes. - Bijtincidenten.

Postbodes zijn een beroepscategorie met een verhoogde kans op onaangename confrontaties met opgewonden of agressieve honden. Dat resulteert helaas regelmatig in bijtincidenten, die op hun beurt kunnen leiden tot ziekteverzuim. Het is daarom aangewezen dat postbodes een passende opleiding krijgen die hen moet aanleren om op een gepaste wijze om te gaan met honden en correct te reageren in bedreigende situaties zodat bijtincidenten kunnen worden vermeden.

1. Voor de periode 2019-2020 kreeg ik graag een overzicht, per jaar en per taalrol, van:

- het aantal bijtincidenten van postbodes met honden;
- het aantal incidenten waaraan postbodes fysieke letsels of verwondingen hebben overgehouden;
- het aantal dagen ziekteverzuim dat postbodes hebben opgenomen ten gevolge van bijtincidenten.

2. Hoeveel bedroegen de jaarlijkse kosten van bijtincidenten met postbodes voor bpost in de periode 2019-2020?

3. Worden deze kosten door bpost deels of volledig gerecupereerd bij de eigenaars van de honden? Zo ja, in hoeverre lukt dit?

4. Bpost organiseert workshops voor postbodes om hen te leren omgaan met honden en passend te reageren in risicovolle situaties. Deze gebeuren op vrijwillige basis.

a)Combien de formations bpost a-t-il organisées en 2019-2020?

b) Combien de facteurs ont reçu une telle formation? Je voudrais une distinction par rôle linguistique et entre les facteurs qui venaient d'entrer en service et ceux qui étaient déjà actifs chez bpost.

c) Quels efforts bpost consent-il pour encourager les facteurs à suivre ces formations?

d) Qui donne ces formations?

5. a) Pourquoi les facteurs ne reçoivent-ils pas systématiquement une telle formation lors de leur entrée en service?

b) Les nouveaux facteurs sont-ils familiarisés d'une autre manière avec le risque d'incidents de morsure et l'interaction la plus adéquate avec les chiens?

c) L'organisation systématique de formations concernant les incidents de morsure et l'interaction avec les chiens est-elle envisagéedans le cadre de la préservation du bien-être des facteurs sur leur lieu de travail?

6. Quelle est la politique menée par bpost en matière de prévention des morsures canines vis-à-vis des facteurs qui ont déjà été victimes de chiens agressifs à une ou plusieurs reprises?

Réponse de la Vice-Première ministre et ministre de la Fonction publique, des Entreprises publiques, des Télécommunications et de la Poste du 17 février 2021, à la question n° 83 de monsieur le député Robby De Caluwé du 25 janvier 2021 (N.):

1. Concernant le nombre d'incidents de morsures de chiens impliquant des facteurs:

a) Hoeveel workshops heeft bpost georganiseerd in de periode 2019-2020?

b) Hoeveel postbodes namen hieraan deel? Graag een onderverdeling per jaar en per taalrol, en daarbinnen tussen nieuwe indienstnemingen en postbodes die reeds actief waren bij bpost.

c) Welke inspanningen doet bpost om postbodes te mobiliseren om hieraan deel te nemen?

d) Wie geeft die workshops?

5. a) Waarom maakt dergelijke opleiding geen vast onderdeel uit voor nieuwe indiensttreders?

b) Worden nieuwe indiensttreders op een andere manier vertrouwd gemaakt met de mogelijke problemen rond bijtincidenten en de manier waarop ze best reageren op honden?

c) Wordt er overwogen om dergelijke workshops rond bijtincidenten en het omgaan met honden toch vast onderdeel van de opleiding te maken met het oog op het welzijn van postbodes op het werk?

6. Welk beleid voert bpost inzake preventie van bijtincidenten met honden ten aanzien van postbodes die al een of meerdere keren het slachtoffer werden van agressieve honden?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ambtenarenzaken, Overheidsbedrijven, Telecommunicatie en Post van 17 februari 2021, op de vraag nr. 83 van de heer volksvertegenwoordiger Robby De Caluwé van 25 januari 2021 (N.):

1. Betreffende het aantal bijtincidenten van postbodes met honden:

	FR	NL	Total/*Totaal*
2019	44	73	117
2020	54	72	126

Concernant le nombre d'incidents au cours desquels des facteurs ont subi des blessures ou des dommages corporels:

Betreffende het aantal incidenten waaraan postbodes fysieke letsels of verwondingen aan hebben overgehouden:

	FR	NL	Total/*Totaal*
2019	37	51	88
2020	37	39	76

Concernant le nombre de jours de congé de maladie pris par des facteurs à la suite d'incidents de morsures de chiens, il s'élevait en 2019 à 1,77 % du nombre total des jours d'absence en collecte et distribution; pour 1,7 % du nombre total des jours d'absence en collecte et distribution en 2020.

2. Bpost ne dispose pas des chiffres spécifiques. Une telle évaluation doit tenir compte des coûts directs et indirects, avec un certain nombre d'hypothèses qui rendraient cet exercice très approximatif.

3. Bpost ne dispose pas de ces données. Une plainte à la police est néanmoins systématiquement déposée après un incident avec un chien. Les conséquences sont différentes selon les cas.

4 . Bpost indique qu'une centaine de workshops ont été organisés au cours de la période 2019-2020. En raison de l'approche globale de la prévention, il n'est pas possible de fournir des statistiques détaillées sur les différentes parties de l'approche préventive.

Des réponses aux questions plus détaillées sur la formation sont fournies dans la réponse suivante.

5. a) La spécificité de la tournée est enseignée lors des formations des facteurs/factrices qui entrent en fonction, y compris les aspects difficiles de la tournée. Un point important est la mention des risques associés à ce service. Chaque nouveau facteur reçoit ce type d'accompagnement après sa formation à "l'école postale" et cela fait partie de la formation de dix jours destinée aux nouveaux arrivants.

Lors de la formation à l'école postale où passe chaque nouveau facteur, le risque canin et la façon de réagir font partie des éléments sur la sécurité et la prévention.

b) Dans chaque bureau de poste d'une zone où les chiens sont une difficulté, ce point est régulièrement abordé lors des briefings. Il convient de noter que tous les bureaux de poste ne sont pas confrontés à ce problème.

Les bureaux de poste sont encouragés à l'inclure dans leur discussion avec les facteurs; il est dès lors inclus dans le briefing bimensuel qui est envoyé aux chefs d'équipe des bureaux de poste. En outre, il est inclus d'office dans le briefing du bureau deux fois par an.

Betreffende het aantal dagen ziekteverzuim dat postbodes hebben opgenomen ten gevolge van bijtincidenten was dit in 2019, 1,77 % van het totaal aantal afwezigheidsdagen bij collect en distributie, en in 2020 was dit 1,7 % van het totaal aantal afwezigheidsdagen bij collect en distributie.

2. Bpost beschikt niet over de specifieke cijfers. Bij een dergelijke evaluatie moet rekening worden gehouden met de directe en indirecte kosten, met een aantal aannames die deze oefening zeer approximatief zouden maken.

3. Bpost beschikt niet over deze gegevens. Wel wordt er systematisch een klacht bij de politie ingediend na een incident met een hond. De gevolgen zijn verschillend van geval tot geval.

4. Bpost geeft aan dat er tijdens de periode van 2019-2020 ongeveer honderd workshops werden georganiseerd. Door de globale aanpak inzake preventie is het niet mogelijk om gedetailleerde statistieken te verstrekken over de verschillende delen inzake de preventieve aanpak.

Antwoorden op de meer gedetailleerde vragen over de opleiding worden in het volgende antwoord gegeven.

5. a) Tijdens de opleidingen voor indiensttredende postmannen/vrouwen wordt de specificiteit van de ronde aangeleerd. Ook de moeilijke aspecten van de ronde worden aangekaart. Een punt is de vermelding van risico's verbonden aan de dienst. Elke nieuwe postman/vrouw krijgt na zijn vorming op de "postschool" een dergelijke begeleiding die deel uitmaakt van een tien dag durende opleiding voor nieuwkomers.

Tijdens de opleiding op de postschool, waar elke nieuwe postman/vrouw passeert, is het risico "honden" en hoe te reageren, een element van het onderdeel "veiligheid en preventie".

b) In elk postkantoor van een gebied waar honden een problematiek vormen, wordt dit op regelmatige basis vermeld tijdens de briefings. Hierbij moet vermeld worden dat niet elk postkantoor met deze problematiek geconfronteerd wordt.

Kantoren worden aangespoord om dit op te nemen in overleg met postmannen en -vrouwen doordat er een tweewekelijkse briefing wordt uitgestuurd naar de teamleaders van de postkantoren. Daarenboven wordt dit standaard twee keer per jaar besproken met het kantoor.

c) Des workshops sont organisés dans les zones où les chiens constituent un problème spécifique. Comme ce problème ne se pose pas partout, le déploiement général de cet atelier ne serait pas efficace et bpost s'appuie sur un déploiement ad hoc aux endroits où il est vraiment nécessaire. Ces ateliers sont organisés par un expert externe ou par les chefs d'équipe (avec l'aide du service de prévention).

6. Le cas échéant, un soutien psychosocial est proposé. Le propriétaire du chien est également contacté par bpost.

DO 2020202107629

Question n° 87 de madame la députée Sigrid Goethals du 26 janvier 2021 (N.) à la Vice-Première ministre et ministre de la Fonction publique, des Entreprises publiques, des Télécommunications et de la Poste:

Le cabinet. - La cellule stratégique.

1. Quel est le nombre de personnes employées au sein de votre cabinet, ventilées en ETP (équivalents temps plein) et non-ETP?

2. Quelle est la répartition hommes-femmes?

3. Quelle est la répartition néerlandophones-francophones-germanophones?

4. Quelle est la répartition entre les catégories d'âge suivantes: 18-20, 21-30, 31-40, 41-50, 51-60 et +60 ans?

5. Quelle est la répartition des emplois du personnel par rang?

6. Combien de membres du personnel sont détachés et au départ de quel service public (SPF, ministère ou organisme publics au sens large du terme, y compris toute personne morale subventionnée par l'autorité publique), syndicats, mutuelles travaillaient-ils ont-ils été détachés?

7. Quel est le nombre de personnes handicapées qui y travaillent? Des mesures spécifiques ont-elles été prises afin de favoriser l'intégration des personnes handicapées au sein de votre administration? Dans l'affirmative, lesquelles? Les équipements actuels au sein de votre administration permettent-ils d'accueillir toute personne, quel que soit son handicap?

8. Des mandataires publics, provinciaux et/ou communaux font-ils partie du personnel? Dans l'affirmative, veuillez préciser, pour chacun d'eux, dans quelle province/commune ou à quel niveau de pouvoir ce mandat est exercé?

c) Workshops worden gegeven in gebieden waar honden een specifiek probleem vormen. Aangezien dit niet overal een probleem vormt, is het algemeen inzetten van deze workshop niet efficiënt. Dit wordt georganiseerd door ofwel een externe expert ofwel door de teamleaders (met hulp van preventiedienst).

6. Indien gewenst, wordt er psychosociale ondersteuning aangeboden. Daarbij wordt de eigenaar van de hond ook aangesproken door bpost.

DO 2020202107629

Vraag nr. 87 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sigrid Goethals van 26 januari 2021 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Ambtenarenzaken, Overheidsbedrijven, Telecommunicatie en Post:

Kabinet. - Beleidscel.

1. Wat is het aantal tewerkgestelde personen op uw kabinet, opgesplitst in voltijdequivalenten (VTE) en niet-VTE?

2. Wat is de verdeling man-vrouw?

3. Wat is de verdeling Nederlandstaligen-Franstaligen-Duitstaligen?

4. Wat is de verdeling in volgende leeftijdscategorieën: 18-20, 21-30, 31-40, 41-50, 51-60 en +60 jaar?

5. Wat is de verdeling van de betrekkingen van het personeel per rang?

6. Hoeveel van de personeelsleden zijn gedetacheerd en bij welke overheidsdiensten (FOD's, ministerie of overheidsinstellingen in de ruime zin van het woord, inclusief alle rechtspersonen die worden gesubsidieerd door de overheid), vakbonden, ziekenfondsen werkten ze voor hun detachering?

7. Wat is het aantal personen met een handicap die er werken? Werden er specifieke maatregelen genomen om de integratie van personen met een handicap bij uw administratie te bevorderen? Zo ja, welke? Zijn de huidige voorzieningen in uw administratie geschikt om mensen ongeacht hun handicap op te vangen?

8. Maken er openbare, provinciale en/of gemeentelijke mandatarissen deel uit van het personeel? Zo ja, wat is voor elk van hen de provincie/gemeente waar of het bestuursniveau waarop de betrokkene dat mandaat uitoefent?

9. Votre cabinet a-t-il en service un cuisinier ou une cuisinière, à temps plein ou à temps partiel? Se charge-t-il/elle de cette tâche uniquement pour votre cabinet ou également pour d'autres excellences?

10. Des membres du pouvoir judiciaire travaillent-ils au sein du cabinet?

11. Votre personnel a-t-il la possibilité de demander un abonnement aux transports publics? Dans l'affirmative, combien de membres du personnel font usage de cette possibilité?

12. Combien de collaborateurs mettez-vous actuellement à la disposition (en vertu de l'arrêté royal du 19 juillet 2001 relatif à l'installation des organes stratégiques des services publics fédéraux et relatif aux membres du personnel des services publics fédéraux désignés pour faire partie du cabinet d'un membre d'un gouvernement ou d'un collège d'une Communauté ou d'une Région) de quel ancien ministre ou secrétaire d'État? Quelle est la durée de chaque mise à disposition? Quel est l'impact annuel de cette mise à disposition sur le budget du département concerné?

13. En vertu de l'article 8 de l'arrêté royal précité, chaque ministre ou secrétaire d'État peut employer un ETP du niveau D à son domicile. Avez-vous fait usage de cette possibilité? Quelles sont les tâches de ce collaborateur?

14. Quel est le coût lié à l'achat de matériel informatique?

15. Quel est le coût lié à l'achat de mobilier?

16. Quel est le coût lié aux éventuels travaux de transformation, de rénovation, d'embellissement et d'aménagement du cabinet, ou ce coût est-il supporté par la Régie des Bâtiments? Dans l'affirmative, quel était le coût répercuté?

17. Avez-vous fait un appel externe à des bureaux d'étude et de consultance, à des sociétés d'audit et de conseil, à des bureaux de consultance et/ou à des cabinets d'avocats? Dans l'affirmative, à quelles entreprises pour quelle expertise et quel était le coût? Quelle procédure de sélection a été suivie?

18. Des personnes ayant le statut d'indépendant sont-elles liées au cabinet? Dans l'affirmative, quelles personnes pour quelle expertise et quel est le coût? Quelle procédure de sélection a été suivie?

19. Quel est le nombre de voitures, quelle est leur fonction et qui en sont les utilisateurs?

20. Quelle est la répartition des voitures: essence, diesel, électrique, hybride, GPL, GNC, hydrogène; ainsi que leurs émissions de CO2?

21. Combien des voitures utilisées sont la propriété du cabinet et combien sont prises en leasing?

9. Is er al dan niet deeltijds een kok in dienst? Vervult de betrokkene deze functie alleen voor uw kabinet of wordt hij/zij gedeeld met andere excellenties?

10. Zijn er leden van de rechterlijke macht werkzaam op het kabinet?

11. Heeft uw personeel de mogelijkheid om een abonnement op het openbaar vervoer aan te vragen? Zo ja, hoeveel doen dit?

12. Hoeveel medewerkers stelt u op dit moment (krachtens het koninklijk besluit van 19 juli 2001 betreffende de invulling van de beleidsorganen van de federale overheidsdiensten en betreffende de personeelsleden van de federale overheidsdiensten aangewezen om deel uit te maken van een kabinet van een lid van een regering of van een college van een gemeenschap of een gewest) ter beschikking van welke voormalige minister of staatssecretaris? Wat is de looptijd van elke terbeschikkingstelling? Wat is de jaarlijkse impact van deze terbeschikkingstelling op het budget van het betrokken departement?

13. Krachtens artikel 8 van voornoemd koninklijk besluit kan elke minister en staatssecretaris een VTE van niveau D tewerkstellen in haar/zijn verblijfplaats. Heeft u gebruik maakt van deze mogelijkheid? Wat is het takenpakket van deze medewerker?

14. Wat is de kostprijs voor de aankoop van IT-materiaal?

15. Wat is de kostprijs voor de aankoop van meubilair?

16. Wat is de kostprijs van eventuele verbouwings-, renovatie-, verfraaiings- en inrichtingswerken van het kabinet, of wordt deze kostprijs gedragen door de Regie der Gebouwen? Zo ja, wat was de doorgerekende kostprijs?

17. Heeft u een beroep gedaan op externe studie- en consultancybureaus, audit- en advieskantoren, adviesbureaus en/of advocatenkantoren? Zo ja, welke firma's voor welke expertise en wat is de kostprijs? Welke selectieprocedure werd gevolgd?

18. Zijn er personen aan het kabinet verbonden die het statuut van zelfstandige bezitten? Zo ja, welke personen voor welke expertise en wat is de kostprijs? Welke selectieprocedure werd gevolgd?

19. Wat is het aantal auto's, hun functie en de gebruikers ervan?

20. Wat is de verdeling van de auto's: benzine, diesel, elektrisch, hybriden, LPG, CNG, waterstof; alsook hun CO2-uitstoot?

21. Hoeveel van de gebruikte wagens zijn eigendom van het kabinet en hoeveel worden er geleased?

22. Votre cabinet dispose-t-il de moyens de transport alternatifs? Dans l'affirmative, lesquels: vélo, cyclomoteur, etc.?

23. Des membres de votre famille travaillent-ils au sein de votre cabinet ou au sein d'autres cabinets?

24. Le cabinet est-il accessible aux utilisateurs de fauteuils roulants? Cette accessibilité est-elle assurée à la même entrée principale que celle empruntée par les non-utilisateurs de fauteuils roulants? Tous les espaces de bureaux au sein de votre cabinet sont-ils accessibles aux utilisateurs de fauteuils roulants? Des utilisateurs de fauteuils roulants sont-ils employés au sein de votre cabinet?

Réponse de la Vice-Première ministre et ministre de la Fonction publique, des Entreprises publiques, des Télécommunications et de la Poste du 17 février 2021, à la question n° 87 de madame la députée Sigrid Goethals du 26 janvier 2021 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

22. Beschikt uw kabinet over alternatieve transportmiddelen? Zo ja, welke: fiets, bromfiets, enz.?

23. Zijn er op uw of andere kabinetten familieleden van u werkzaam?

24. Is het kabinet toegankelijk voor rolstoelgebruikers? Is deze toegankelijkheid verzekerd langs dezelfde normale hoofdingang die ook door de niet-rolstoelgebruikers wordt gebruikt? Zijn alle kantoorruimten binnen uw kabinet toegankelijk voor rolstoelgebruikers? Zijn er op uw kabinet rolstoelgebruikers tewerkgesteld?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ambtenarenzaken, Overheidsbedrijven, Telecommunicatie en Post van 17 februari 2021, op de vraag nr. 87 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sigrid Goethals van 26 januari 2021 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2020202107671

Question n° 90 de madame la députée Nathalie Dewulf du 27 janvier 2021 (N.) à la Vice-Première ministre et ministre de la Fonction publique, des Entreprises publiques, des Télécommunications et de la Poste:

Bpost. Les messages à caractère social diffusés par les écrans numériques des bureaux de poste.

Le bureau de poste est un lieu de socialisation.

1. Envisagez-vous de diffuser des messages à caractère social, à propos des violences intrafamiliales, par exemple, sur les écrans numériques installés dans les bureaux de poste?

2. Quels pourraient être les autres messages diffusés par ces écrans numériques?

3. Prendrez-vous contact à ce sujet avec d'autres départements?

Réponse de la Vice-Première ministre et ministre de la Fonction publique, des Entreprises publiques, des Télécommunications et de la Poste du 17 février 2021, à la question n° 90 de madame la députée Nathalie Dewulf du 27 janvier 2021 (N.):

DO 2020202107671

Vraag nr. 90 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nathalie Dewulf van 27 januari 2021 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Ambtenarenzaken, Overheidsbedrijven, Telecommunicatie en Post:

Bpost. - Postkantoren. - Sociale boodschappen via digitale televisies.

Het postkantoor is een sociale ontmoetingsplaats.

1. Overweegt u om via de digitale televisies in de postkantoren sociale boodschappen uit te zenden over bijvoorbeeld intrafamiliaal geweld?

2. Welke andere boodschappen zouden ook in aanmerking kunnen komen op deze digitale televisies?

3. Zal u hierover contact opnemen met andere departementen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ambtenarenzaken, Overheidsbedrijven, Telecommunicatie en Post van 17 februari 2021, op de vraag nr. 90 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nathalie Dewulf van 27 januari 2021 (N.):

Bien que le bureau de poste soit un lieu de rencontre social, les bureaux de poste ont aussi une fonction commerciale.

Dans le cadre de ces activités commerciales, bpost affiche des messages sur des écrans qui annoncent des actions commerciales ou fournissent des directives opérationnelles, comme la manière de reconnaître les produits dangereux et de les envoyer en toute sécurité.

La programmation tient compte des temps d'attente dans les bureaux et donne la priorité aux messages urgents et aux rendez-vous avec des partenaires tels que la Loterie nationale et divers services de l'État. Il s'agit souvent d'animations d'une durée de +/- 20 secondes.

En tenant compte du fait que ce réseau de communication est principalement utilisé à des fins commerciales, pratiques et/ou de sécurité, bpost examinera toujours les demandes qui lui parviennent dans leur intégralité et avec une attitude ouverte.

Bpost est donc conscient des possibilités offertes par ce canal de communication et examine activement les meilleurs moyens de collaborer avec des partenaires extérieurs.

Bpost déclare qu'elle est toujours prête à diffuser des messages d'intérêt général ou d'intérêt social spécifique sur ses écrans dans ses bureaux. La société a déjà diffusé des messages d'organisations telles que Child Focus et Médecins Sans Frontières. L'année dernière, par exemple, des animations ont aussi été diffusées pour souligner le danger du *phishing* et l'importance de porter un masque buccal.

Hoewel het postkantoor een sociale ontmoetingsplaats is, hebben postkantoren daarnaast ook een commerciële functie.

In het kader van deze commerciële activiteiten toont bpost boodschappen op de schermen die commerciële acties aankondigen of operationele richtlijnen meegeven. Bijvoorbeeld hoe gevaarlijke producten herkennen en veilig versturen.

De programmatie van de animaties houdt rekening met de wachttijden in de kantoren en geeft voorrang aan dringende mededelingen en afspraken met partners, zoals de Nationale Loterij en verschillende overheidsdiensten. Het betreft vaak animaties van +/- 20 seconden.

Rekening houdend met het feit dat dit communicatienetwerk in de eerste plaats voor commerciële, praktische en/of veiligheidsdoeleinden wordt gebruikt, zal bpost de verzoeken die ze ontvangt echter steeds in hun volledigheid en met een open houding onderzoeken.

Bpost is zich dus wel degelijk bewust van de mogelijkheden die dit communicatiekanaal biedt en bestudeert actief de beste manieren om met externe partners samen te werken.

Bpost verklaart zich steeds bereid om boodschappen van algemeen nut of met een specifiek maatschappelijk belang via de schermen in de kantoren te verspreiden. Het bedrijf toonde eerder boodschappen van onder andere Child Focus en van Artsen Zonder Grenzen. Vorig jaar werden bijvoorbeeld ook animaties getoond die wezen op het gevaar van phishing en op het belang van het dragen van een mondmasker.

DO 2020202107837

Question n° 97 de madame la députée Ellen Samyn du 04 février 2021 (N.) à la Vice-Première ministre et ministre de la Fonction publique, des Entreprises publiques, des Télécommunications et de la Poste:

Les sanctions disciplinaires pour les fonctionnaires.

Des sanctions disciplinaires peuvent être infligées à des fonctionnaires. Cinq sanctions sont possibles: le rappel à l'ordre, la retenue de traitement, le déplacement disciplinaire, la démission d'office, la révocation.

DO 2020202107837

Vraag nr. 97 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ellen Samyn van 04 februari 2021 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Ambtenarenzaken, Overheidsbedrijven, Telecommunicatie en Post:

Ambtenaren. - Tuchtstraffen.

Er kunnen tuchtstraffen worden uitgesproken ten aanzien van ambtenaren. Er zijn vijf mogelijke tuchtstraffen: de terechtwijzing, de inhouding van wedde, de verplaatsing bij tuchtmaatregelen, het ontslag van ambstwege, de afzetting.

Si un fonctionnaire reçoit la sanction la plus élevée, c'est-à-dire la révocation, cela ne met pas seulement un terme à la relation de travail entre l'agent et les autorités fédérales, mais le fonctionnaire perd aussi le droit à une pension de fonctionnaire pour la période de travail effectuée dans la fonction publique.

1. Serait-il possible de fournir un relevé des fonctionnaires ayant reçu une sanction disciplinaire, ventilé par type de peine, pour les années 2016 à 2020 inclus?

2. Des sanctions disciplinaires ont-elles été annulées dans le passé? Dans l'affirmative, quelle a été la principale raison de cette annulation?

Réponse de la Vice-Première ministre et ministre de la Fonction publique, des Entreprises publiques, des Télécommunications et de la Poste du 17 février 2021, à la question n° 97 de madame la députée Ellen Samyn du 04 février 2021 (N.):

1. En ma qualité de ministre de la Fonction publique, je ne dispose pas des données relatives aux dossiers disciplinaires initiés dans les différents Services publics fédéraux, Institutions publiques de Sécurité sociale, Organismes d'intérêt public ou encore Etablissements scientifiques. Chaque organisation est autonome dans la gestion et le suivi de ce type de dossier.

J'invite donc l'honorable membre à interroger mes collègues du gouvernement pour disposer des données en matière de dossiers disciplinaires de chacun de leur(s) département(s).

2. Pour ce qui concerne plus particulièrement le SPF Stratégie et Appui dont j'ai la charge, je peux communiquer à l'honorable membre, qu'entre 2016 et 2020, aucun dossier disciplinaire n'a été initié à l'encontre d'un agent de cette administration.

La question des éventuels recours sur les peines infligées dans le cadre de tels dossiers devient donc sans objet pour ce SPF.

Indien een ambtenaar de hoogste tuchtsanctie van de afzetting krijgt, beëindigt dit niet enkel de arbeidsrelatie tussen de ambtenaar en de federale overheid maar verliest de ambtenaar ook het recht op een ambtenarenpensioen voor de gepresteerde periode bij de overheid.

1. Zou er een oplijsting kunnen gegeven worden van het aantal ambtenaren die een tuchtstraf kregen, opgesplitst per tuchtstraf, voor de jaren 2016 tot en met 2020?

2. Werden er in het verleden tuchtstraffen herroepen? Zo ja, wat was hier de voornaamste reden voor?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ambtenarenzaken, Overheidsbedrijven, Telecommunicatie en Post van 17 februari 2021, op de vraag nr. 97 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ellen Samyn van 04 februari 2021 (N.):

1. In mijn hoedanigheid van minister van Ambtenarenzaken beschik ik niet over de gegevens over de tuchtdossiers die in de verschillende federale overheidsdiensten, openbare instellingen van sociale zekerheid, instellingen van openbaar nut of wetenschappelijke instellingen zijn opgestart. Elke organisatie gaat op autonome wijze om met het beheer en de opvolging van dit soort dossier.

Ik verzoek het geachte lid dus om mijn regeringscollega's de gegevens te vragen inzake de tuchtdossiers van elk van hun departementen.

2. Wat de FOD Beleid en Ondersteuning betreft, waar ik bevoegd voor ben, kan ik het geachte lid meedelen dat er tussen 2016 en 2020 geen enkel tuchtdossier werd opgestart tegen een personeelslid van deze administratie.

De vraag over eventuele beroepen tegen straffen opgelegd in het kader van dergelijke dossiers wordt dus zonder voorwerp voor deze FOD.

DO 2020202107838

Question n° 98 de madame la députée Ellen Samyn du 04 février 2021 (N.) à la Vice-Première ministre et ministre de la Fonction publique, des Entreprises publiques, des Télécommunications et de la Poste:

La carrière et la rémunération des conseillers en prévention.

Il existe de fortes disparités entre la carrière et les rémunérations des conseillers en prévention du service interne pour la protection et la prévention au travail (SIPPT) des institutions de la fonction publique fédérale de niveau A et celles de leurs homologues employés aux niveaux inférieurs B, C et D, alors que leur travail et leur expertise technique sont identiques. Ces conseillers en prévention ont un rôle important à jouer et il importe d'attirer des profils pointus afin de garantir l'indépendance de leur fonction.

Des mesures pour remédier à cette iniquité ont déjà été prises par les exécutifs wallon, bruxellois et flamand. Aucune initiative fédérale n'a à ce jour été prise en la matière, mais votre prédécesseur en charge de la Fonction publique aurait chargé son administration de faire toute la lumière sur cette affaire, sans toutefois pouvoir prendre une initiative, vu la situation du gouvernement en affaires courantes.

1. Quel est l'état d'avancement de ce dossier?

2. Quelles initiatives avez-vous prises ou prendrez-vous en la matière?

Réponse de la Vice-Première ministre et ministre de la Fonction publique, des Entreprises publiques, des Télécommunications et de la Poste du 17 février 2021, à la question n° 98 de madame la députée Ellen Samyn du 04 février 2021 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2020202107838

Vraag nr. 98 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ellen Samyn van 04 februari 2021 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Ambtenarenzaken, Overheidsbedrijven, Telecommunicatie en Post:

Loopbaanverloop en vergoeding voor preventieadviseurs.

Het loopbaanverloop en de verloning voor preventieadviseurs tewerkgesteld in de Interne Dienst voor Preventie en Bescherming op het Werk (IDPBW) van de instellingen van het federaal ambt voor het loopbaanniveau A, verschillen sterk met die van de lagere niveaus B, C en D terwijl deze laatste identiek hetzelfde werk en technische expertise hebben als hun collega's van niveau A. Deze preventieadviseurs hebben een belangrijke rol en het is belangrijk dat er sterke profielen deze functie uitoefenen om zo de onafhankelijkheid van hun functie te kunnen blijven waarborgen.

De Waalse, Brusselse en Vlaamse regeringen hebben reeds stappen ondernomen om aan deze onbillijke toestand te verhelpen. Federaal was er nog geen initiatief ter zake en uw voorganger op Ambtenarenzaken zou zijn administratie de opdracht gegeven hebben de zaak uit te klaren, maar kon omwille van de regering in lopende zaken geen initiatief meer nemen.

1. Welke is op vandaag de toestand in dit dossier?

2. Welke initiatieven heeft u reeds genomen of zult u in de toekomst nemen in deze kwestie?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ambtenarenzaken, Overheidsbedrijven, Telecommunicatie en Post van 17 februari 2021, op de vraag nr. 98 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ellen Samyn van 04 februari 2021 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord

DO 2020202105445

Question n° 236 de madame la députée Kattrin Jadin du 11 janvier 2021 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord:

Les avis de sécurité négatifs à l'encontre de douaniers.

Depuis 2017, un certain nombre de douaniers a reçu un avis de sécurité négatif de la part de la Sûreté de l'État suite à leurs candidatures à des postes armés à la douane. Cependant, l'activité dans des milieux extrémistes de ces quelques douaniers n'a seulement été relevé lorsqu'ils ont postulé pour des postes armés.

En effet, il est très inquiétant que ces contrôles n'ont été effectués que dans le cadre de leurs candidatures. Ainsi, des douaniers soi-disant dangereux ont pu travailler au service de l'État sans inquiétudes.

Tant les douaniers, que les militaires et les policiers susceptibles de recevoir un avis de sécurité négatif devraient être rapidement repérés et être interpellés au sujet de leurs activités.

1. Pour quelles raisons la Sûreté de l'État se prononce-t-elle seulement en cas de changement vers un poste armé sur le danger de ces douaniers en question?

2. Ne serait-il pas plus opportun d'alerter directement la douane lorsqu'un douanier est actif dans des milieux d'extrémistes?

3. Que se passe-t-il avec les douaniers à risque suite à ces avis de sécurité?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord du 15 février 2021, à la question n° 236 de madame la députée Kattrin Jadin du 11 janvier 2021 (Fr.):

1. Lorsqu'un avis de sécurité doit être demandé pour des agents des douanes, la procédure suivie est celle prévue dans la loi de 1998 relative aux habilitations, attestations et avis de sécurité. On parle dans ce cas d'une vérification de sécurité.

Vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee

DO 2020202105445

Vraag nr. 236 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 11 januari 2021 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee:

Negatieve veiligheidsadviezen voor douaniers.

Sinds 2017 heeft een aantal douaniers een negatief veiligheidsadvies gekregen van de Veiligheid van de Staat naar aanleiding van hun kandidaatstelling voor gewapende functies bij de douane. Toch werd er pas opgemerkt dat deze enkele douaniers actief waren in extremistische milieus toen ze solliciteerden naar een gewapende functie.

Het is inderdaad zeer verontrustend dat deze controles slechts ter gelegenheid van hun kandidaatstelling uitgevoerd werden. Op die manier konden zogenaamd gevaarlijke douaniers zonder problemen in dienst van de Staat werken.

Zowel de douaniers als de militairen en de politieagenten die eventueel een negatief veiligheidsadvies zouden kunnen krijgen, zouden snel opgespoord en over hun activiteiten ondervraagd moeten worden.

1. Waarom spreekt de Veiligheid van de Staat zich pas uit over het gevaar dat de douaniers in kwestie vormen wanneer zij van werk willen veranderen om een gewapende functie te gaan uitoefenen?

2. Zou het niet aangewezen zijn de douane meteen te verwittigen wanneer een douanier actief is in extremistische milieus?

3. Wat gebeurt er met de douaniers die volgens die veiligheidsadviezeneen risico vormen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee van 15 februari 2021, op de vraag nr. 236 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 11 januari 2021 (Fr.):

1. Wanneer een veilgheidsadvies gevraagd moet worden voor medewerkers van de douane, wordt de procedure gevolgd die voorzien is in de wet van 1998 betreffende de classificatie en de veiligheidsmachtigingen, veiligheid-sattesten en veiligheidsadviezen. Men spreekt hier over een veiligheidsverificatie.

La procédure est collégiale, ce qui implique que la VSSE est l'un des services (mais pas le seul) consultés dans le cadre de cette procédure. La VSSE remet un avis au Collège du Conseil national de sécurité (dont elle est membre), sur les éléments pour lesquels elle est compétente dans le cadre de l'exécution de ses missions légales. À son tour, le Collège du Conseil national de sécurité émet l'avis proprement dit.

La détermination des catégories de douaniers pour lesquelles une décision de sécurité est requise relève de la compétence de l'autorité ayant initié la procédure d'avis (en l'espèce l'Administration des Douanes et Accises du SPF Finances).

2. L'Administration des Douanes et Accises étant également membre du Collège de l'Autorité Nationale de Sécurité, elle est représentée lors des débats portant sur les dossiers des douaniers portés devant le Collège et se trouve ipso facto informée de ces dossiers.

Par ailleurs, en vertu de la loi du 30 novembre 1998, la VSSE est compétente pour assurer le suivi de l'extrémisme en tant que menace pour la sécurité intérieure et extérieure de l'Etat et de l'ordre juridique démocratique. Lorsque dans le cadre de son action, la VSSE détecte des faits punissables, le service est tenu d'en informer le Parquet fédéral. En outre, la VSSE peut décider dans le cadre de son action visant à contrarier ou éliminer la menace, d'en avertir des tiers en leur communiquant des informations utiles dans le respect de la loi du 11 décembre 1998 relative à la classification. Toutefois, cette démarche sera examinée au cas par cas en vue de maintenir le contrôle sur la menace et en tenant compte de la situation d'information de la VSSE dans le dossier.

3. Une décision négative du Collège n'a pas d'autre conséquence que d'interdire en principe l'exercice de la fonction pour laquelle la procédure de sécurité est mise en oeuvre (ou pour avoir accès à la zone concernée). Il appartient à l'employeur (ici l'Administration des Douanes et Accises) de prendre les mesures qu'il estime nécessaires. Cette décision ne relève pas des compétences du Collège de l'Autorité Nationale de Sécurité et encore moins de celles de la VSSE.

De procedure is collegiaal, wat inhoudt dat de VSSE één van de diensten (maar niet de enige) is die in het kader van deze procedure wordt geraadpleegd. De VSSE verstrekt advies aan het college van de Nationale Veiligheidsraad (waarvan ze lid is) over de elementen waarover ze in het kader van de uitvoering van haar wettelijke opdrachten, bevoegd is. Het College van de Nationale Veiligheidsraad brengt dan op haar beurt het eigenlijke advies uit.

De bepaling van de categorieën van douaniers voor wie een veiligheidsbeslissing vereist is, behoort tot de bevoegdheid van de overheid die het initiatief heeft genomen tot de adviesprocedure (in casu de Administratie van de Douane en Accijnzen van de FOD Financiën).

2. Aangezien de Administratie van de Douane en Accijnzen van de FOD Financiën ook lid is van het College van de Nationale Veiligheidsoverheid, wordt ze vertegenwoordigd tijdens de debatten over de dossiers van de douaniers die aan het College worden voorgelegd en wordt ze ipso facto geïnformeerd over die dossiers.

Hiernaast is de VSSE volgens de Wet van 30 november 1998 bevoegd voor het opvolgen van extremisme als bedreiging tegen de inwendige en uitwendige veiligheid van de staat en de democratische rechtsorde. Wanneer de VSSE in het kader van haar werking een strafbaar feit opspoort, is de dienst verplicht dit te melden aan het Federaal Parket. Verder kan de VSSE beslissen, in het kader van het verstoren of wegnemen van de dreiging, anderen hiervan in te lichten door nuttige informatie door te geven, met respect voor de wet op de classificatie van 11 december 1998. Dit zal echter geval per geval bekeken worden, met het oog op het behouden van controle over de dreiging en rekening houden met de informatiepositie van de VSSE in het dossier.

3. Een negatieve beslissing van het College heeft in wezen geen ander gevolg dan dat het normaal gezien verboden wordt om de functie uit te oefenen waarvoor de veiligheidsprocedure is uitgevoerd (of om toegang te krijgen tot de betrokken zone). Het is aan de werkgever (in dit geval de Administratie van de Douane en Accijnzen) om de maatregelen te nemen die hij nodig acht. Die beslissing valt niet onder de bevoegdheid van het College van de Nationale Veiligheidsoverheid en al helemaal niet onder die van de VSSE.

DO 2020202105468

Question n° 240 de madame la députée Kristien Van Vaerenbergh du 13 janvier 2021 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord:

La reconnaissance de l'enfant né sans vie.

La loi du 19 décembre 2018 modifiant diverses dispositions relatives à la réglementation concernant l'enfant sans vie accroît la possibilité, pour les parents, de donner à leur enfant sans vie une place à part entière dans leur existence.

Non seulement, elle leur donne davantage de possibilités pour reconnaître les enfants mort-nés à la suite d'une grossesse de plus de 180 jours, mais en plus, elle prévoit une nouvelle réglementation pour la reconnaissance des enfants sans vie nés après une grossesse comprise entre 140 et 179 jours.

Ce seuil minimal de 140 jours fait actuellement l'objet d'un consensus dans le monde médical en tant que délai minimum pour pouvoir mettre au monde un enfant viable. Ces nouvelles règles d'enregistrement des enfants nés sans vie sont applicables depuis le 1er avril 2019.

1. Combien d'actes obligatoires pour un enfant sans vie - décédé au moment de la constatation de l'accouchement après une grossesse de 180 jours - ont été enregistrés depuis l'entrée en vigueur de la loi? Dans la mesure du possible, je voudrais une répartition par mois et par province.

2. Dans combien de cas les parents d'un enfant sans vie - décédé au moment de la constatation de l'accouchement après une grossesse de 180 jours - ont-ils fait appel, depuis l'entrée en vigueur de la loi, à la disposition transitoire permettant de donner un prénom et/ou un nom de famille à leur enfant? Dans la mesure du possible, je voudrais une répartition par mois et par province.

3. Dans combien de cas les parents d'un enfant sans vie - décédé au moment de la constatation de l'accouchement après une grossesse de 140 à 179 jours - ont-ils, depuis l'entrée en vigueur de la loi, usé de leur droit facultatif à reconnaître l'enfant? Dans la mesure du possible, je voudrais une répartition par mois et par province.

DO 2020202105468

Vraag nr. 240 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kristien Van Vaerenbergh van 13 januari 2021 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee:

Erkenning levenloos geboren kind.

De wet van 19 december 2018 tot wijziging van diverse bepalingen inzake de regelgeving betreffende het levenloos kind vergroot de mogelijkheden van ouders om hun levenloos kind door middel van registratie een volwaardige plaats te geven in hun leven.

Zo werden niet alleen de mogelijkheden om doodgeboortes na een zwangerschap van meer dan 180 dagen te erkennen vergroot maar werd er eveneens nieuwe regelgeving voorzien voor de erkenning van levenloze kinderen die na een zwangerschapsduur tussen de 140 en 179 dagen geboren werden.

De ondergrens van 140 dagen wordt gehanteerd als minimale termijn waarop volgens de meest recente medische consensus een kind levensvatbaar geboren kan worden. Deze nieuwe regeling voor de registratie van levenloos geboren kinderen is sinds 1 april 2019 van kracht.

1. Hoeveel verplichte aktes voor een levenloos kind - dat overleden is op het ogenblik van de vaststelling van de bevalling na een zwangerschapsduur van 180 dagen - zijn er sinds de inwerkingtreding van de wet geregistreerd? Graag, indien mogelijk, zowel een onderverdeling per maand als per provincie.

2. In hoeveel gevallen hebben ouders van een levenloos kind - dat overleden is op het ogenblik van de vaststelling van de bevalling na een zwangerschapsduur van 180 dagen - sinds de inwerkingtreding van de wet gebruik gemaakt van de overgangsbepaling om hun kind alsnog een voornaam en/of familienaam te geven? Graag, indien mogelijk, zowel een onderverdeling per maand als per provincie.

3. In hoeveel gevallen hebben ouders van een levenloos kind - dat overleden is op het ogenblik van de vaststelling van de bevalling na een zwangerschapsduur van 140 tot 179 dagen - sinds de inwerkingtreding van de wet gebruik gemaakt van het facultatief recht om hun kind te erkennen? Graag, indien mogelijk, zowel een onderverdeling per maand als per provincie.

4. Dans combien de cas les parents d'un enfant sans vie - décédé au moment de la constatation de l'accouchement après une grossesse de 140 à 179 jours - ont-ils fait appel, depuis l'entrée en vigueur de la loi, à la disposition transitoire permettant de reconnaître leur enfant? Dans la mesure du possible, je voudrais une répartition par mois et par province.

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord du 12 février 2021, à la question n° 240 de madame la députée Kristien Van Vaerenbergh du 13 janvier 2021 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

4. In hoeveel gevallen hebben ouders van een levenloos kind - dat overleden is op het ogenblik van de vaststelling van de bevalling na een zwangerschapsduur van 140 tot 179 dagen - sinds de inwerkingtreding van de wet gebruik gemaakt van de overgangsbepaling om hun kind alsnog te erkennen? Graag, indien mogelijk, zowel een onderverdeling per maand als per provincie.

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee van 12 februari 2021, op de vraag nr. 240 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kristien Van Vaerenbergh van 13 januari 2021 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in *het Bulletin van Vragen en Antwoorden*opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2020202106064

Question n° 116 de madame la députée Sophie Thémont du 12 novembre 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord:

Les mafias et organisations criminelles.

En Belgique, divers groupements qualifiés de mafias sont actifs sur notre territoire. Selon Eric Snoeck, directeur général de la police fédérale ad interim, ces groupes criminels "font plus de victimes en Belgique que le terrorisme; de manière directe quand les criminels s'en prennent à l'intégrité physique des personnes ou indirectement lorsqu'ils alimentent le cycle de la drogue". De plus, "le crime organisé entache la crédibilité d'un État si des mafias parviennent à s'immiscer dans le système économique et à installer un système de corruption". Pourtant, ces organisations ne feraient pas l'objet d'un suivi particulier et coordonné.

Eric Snoeck annonce vouloir appliquer le modèle de l'antiterrorisme à ce type d'organisations criminelles. Envisagez-vous de suivre ce modèle afin de mettre fin à cet enjeu sociétal?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord du 17 février 2021, à la question n° 116 de madame la députée Sophie Thémont du 12 novembre 2020 (Fr.):

DO 2020202106064

Vraag nr. 116 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sophie Thémont van 12 november 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee:

Maffia en criminele organisaties.

In België zijn er verschillende groepen actief die als maffiagroepen beschouwd worden. Volgens Eric Snoeck, de Directeur-generaal ad interim van de Federale Gerechtelijke politie, zouden die criminele organisaties in België meer slachtoffers maken dan terreurdaden, zowel rechtstreeks, wanneer ze personen fysiek aanvallen, als onrechtstreeks, door de drugshandel draaiende te houden. Bovendien tast de georganiseerde misdaad de geloofwaardigheid van een staat aan als maffiaorganisaties erin slagen om zich in het economische systeem te nestelen en een op corruptie gebaseerd systeem te implementeren. Nochtans zouden dergelijke organisaties niet op een bijzondere en gecoördineerde manier gemonitord worden.

Eric Snoeck verklaart dat hij voor dat soort van criminele organisaties de aanpak van de terreurbestrijding wil toepassen. Overweegt u om dat model te volgen om een einde te maken aan die bedreiging voor ons maatschappelijk bestel?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee van 17 februari 2021, op de vraag nr. 116 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sophie Thémont van 12 november 2020 (Fr.):

La présence des organisations criminelles et des mafias en Belgique n'est bien sûr pas contestée.

Comme dans les autres pays européens et à travers le monde, l'impact du crime organisé sur notre société n'est pas négligeable.

La Belgique, pays densément peuplé et cosmopolite, capitale de l'UE au carrefour de l'Europe, siège de nombreuses institutions et lieu d'implantation d'un des plus grands ports mondiaux à Anvers, constitue également un point attractif pour les organisations criminelles et les mafias.

L'objectif principal des organisations criminelles étant de faire du profit, nous constatons depuis plusieurs années une diversification de celles-ci vers des activités polycriminelles et leur implication opportuniste dans de nouveaux secteurs (atteinte à l'environnement, cybercriminalité, subsides européens, trafic d'oeuvres d'arts, etc.) même si le poids du trafic de drogues et de la TEH reste très important.

L'impact sociétal est marqué à travers les atteintes des organisations criminelles à la sécurité publique (corruption, rackets, cybersécurité, etc.), la santé publique (drogues, hormones et anabolisants, etc.), l'environnement (trafic de déchets, pollutions), l'intégrité physique (criminalité violente, traite des êtres humains, règlements de compte, etc.), à l'économie et à la sécurité sociale (fraude sociale et fiscale organisée, détournement de subsides, blanchiment).

Dans ce cadre; la priorité du gouvernement, la police et la justice dans l'objectif *Follow the money* cadre tout à fait avec notre volonté de toucher le crime organisé non seulement dans son organisation et ses activités criminelles mais aussi dans son patrimoine illégal à travers un renforcement de la lutte contre la fraude organisée et le blanchiment.

En matière d'organisations criminelles, la Belgique dispose d'un arsenal juridique adéquat pour lutter contre celles-ci notamment à travers une infraction autonome d'organisation criminelle reprise à l'article 324*bis* du Code pénal, à des dispositions de lutte contre le blanchiment incluant des saisies et confiscations obligatoires pour les juridictions.

Dat er in België criminele organisaties en maffia aanwezig zijn, wordt uiteraard niet betwist.

Net als in de andere Europese landen en de rest van de wereld, heeft de georganiseerde misdaad ook in ons land een niet te verwaarlozen impact op de maatschappij.

Het dichtbevolkte en kosmopolitische België, waarin de hoofdstad van Europa gelegen is, dat zich op het kruispunt van Europa bevindt, waar tal van instellingen gevestigd zijn en waarin zich een van de grootste havens ter wereld (Antwerpen) bevindt, trekt ook criminele organisaties en maffia aan.

Omdat criminele organisaties in de eerste plaats winst willen maken, zien wij al enkele jaren dat ze hun criminele activiteiten diversifiëren en zich uit opportunisme op nieuwe sectoren toeleggen (milieuschade, cybercriminaliteit, Europese subsidies, handel in kunstvoorwerpen, enz.), al blijven drugs- en mensenhandel een zeer belangrijk gewicht hebben.

De maatschappelijke impact laat zich voelen doordat criminele organisaties afbreuk doen aan de openbare veiligheid (corruptie, racketeering, cyberveiligheid, enz.), de volksgezondheid (drugs, hormonen, anabolica, enz.), het milieu (illegale afvalhandel, verontreiniging), de fysieke integriteit (gewelddadige criminaliteit, mensenhandel, afrekeningen, enz.), de economie en de sociale zekerheid (georganiseerde sociale en fiscale fraude, verduistering van subsidies, witwasserij).

In dat verband sluit de prioriteit van de regering, de politie en justitie in het kader van de doelstelling *Follow the money* aan bij ons streven om de georganiseerde misdaad niet alleen te treffen in haar organisatie en haar criminele activiteiten, maar ook in haar illegale vermogen door nog meer in te zetten op de bestrijding van georganiseerde fraude en witwasserij.

België beschikt over een juridisch instrumentarium waarmee criminele organisaties terdege kunnen worden bestreden, met name op grond van artikel 324*bis* van het Strafwetboek, waarin criminele organisatie als autonoom misdrijf is opgenomen, en op grond van bepalingen inzake de bestrijding van witwasserij, die de rechtscolleges verplichten tot beslagleggingen en verbeurdverklaringen.

La Police Intégrée et spécifiquement la Direction Générale de la Police Judiciaire à travers notamment un programme de lutte contre la criminalité organisée au sein du futur Plan National de Sécurite 2022-2025, souhaitent améliorer l'image et la connaissance de ces mafias et organisations criminelles afin de renforcer l'efficacité et l'efficience de l'action policière, administrative et judiciaire.

S'il existe actuellement un rapport bi-annuel sur le crime organisé tel que voulu à l'époque par le plan du gouvernement du 28 juin 1996 (plan dit de la Pentecôte), celui-ci est avant tout un bilan rétroactif des enquêtes menées et ne rend pas compte suffisamment de la réelle présence des organisations criminelles en Belgique, des évolutions internationales, des menaces et des groupes émergeants.

Nous devons donc améliorer cette image à travers un recueil renforcé de l'information (selon les principes de l'*Intelligence Led Policing*), une collaboration accrue avec Europol, Interpol, l'UNODC, le monde académique et une meilleure analyse stratégique et tactique des informations, nous permettant ainsi de mieux définir les priorités de la police et de la justice en matière de ce crime organisé. Tel est l'objectif de la Police Judiciaire Fédérale avec tous ses partenaires.

De geïntegreerde politie en meer bepaald de Algemene directie van de gerechtelijke politie willen met name met een programma voor de bestrijding van georganiseerde criminaliteit binnen het toekomstige Nationaal Veiligheidsplan 2022-2025, een beter beeld krijgen van en meer inzicht krijgen in de maffia en criminele organisaties teneinde het politionele, administratieve en gerechtelijke optreden doeltreffender en doelmatiger te maken.

Momenteel wordt er om de twee jaar een verslag opgesteld over de georganiseerde misdaad, zoals in het regeringsplan van 28 juni 1996 (het zogenoemde Pinksterplan) werd gevraagd, maar daarin wordt vooral teruggeblikt op de onderzoeken die zijn gevoerd en wordt niet voldoende aandacht besteed aan de daadwerkelijke aanwezigheid van criminele organisaties in België, internationale ontwikkelingen, dreigingen en opkomende groepen.

Om daarvan een beter beeld te krijgen, moeten we meer informatie verzamelen (volgens de beginselen van *Intelligence Led Policing*), nauwer samenwerken met Europol, Interpol, het UNODC en de academische wereld en een betere strategische en tactische analyse maken van de informatie. Zo kunnen we de prioriteiten van politie en justitie op het gebied van die georganiseerde misdaad beter bepalen. Dat is het streefdoel van de federale gerechtelijke politie met al haar partners.

DO 2020202106096

Question n° 118 de madame la députée Kattrin Jadin du 12 novembre 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord:

L'annulation d'amendes corona par un tribunal de police.

Afin de lutter contre le coronavirus, le gouvernement a décidé au mois de mars 2020 de placer notre population en confinement. Pour ce confinement, certaines règles ont été établies par arrêté ministériel. Les personnes qui ne les ont pas respectées recevaient alors une amende. Et elles étaient nombreux à être réprimandées.

Un tribunal de police vient d'annuler une amende pour non-respect des mesures de confinement. La raison? Les arrêtés ministériels vont à l'encontre des droits et libertés constitutionnelles. D'après le juge, le gouvernement ne peut en aucun cas avoir le pouvoir d'interdire la liberté de mouvement de sa population. Différents experts avaient par le passé déjà mis en doute la légalité de ces mesures corona qui sont à l'heure actuelle encore en vigueur.

DO 2020202106096

Vraag nr. 118 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 12 november 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee:

Nietigverklaring van coronaboetes door de politierechtbank.

Om de strijd aan te binden met het coronavirus legde de regering in maart 2020 lockdownmaatregelen aan onze bevolking op. Om die lockdown af te dwingen werden er bij ministerieel besluit regels vastgesteld. Mensen die de regels niet in acht namen, kregen een boete. Het aantal beboete personen was niet gering.

Recent werd een boete wegens niet-naleving van de lockdownmaatregelen door een politierechtbank ongedaan gemaakt. Waarom? De ministeriële besluiten zouden tegen de grondwettelijke rechten en vrijheden indruisen. Volgens de rechter is de regering in geen geval gemachtigd om de bewegingsvrijheid van de bevolking aan banden te leggen. Verscheidene experts hadden in het verleden al twijfels geuit over de wettelijkheid van deze coronamaatregelen, die ook nu nog van kracht zijn.

Le ministère public a fait appel auprès du tribunal correctionnel et une décision devrait tomber en décembre. Une affaire à suivre.

Dans le cas où le tribunal correctionnel confirme la décision du tribunal de police, quelles seront les conséquences pour les amendes qui ont été faites dans ce cadre?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord du 15 février 2021, à la question n° 118 de madame la députée Kattrin Jadin du 12 novembre 2020 (Fr.):

La question porte sur un jugement remarquable qui a depuis été réformé en appel par le tribunal correctionnel compétent. La question (hypothétique) est néanmoins abordée ci-dessous.

Si le tribunal correctionnel en degré d'appel avait confirmé la décision du tribunal de police, cela n'aurait en principe eu d'effet que sur l'amende de la personne qui a porté l'affaire devant ce tribunal de police. La personne en question aurait gagné son procès et n'aurait pas eu à payer l'amende. Cet arrêt n'aurait évidemment pas eu d'effet *erga omnes*.

Pour autant que de besoin, je vous informe que le 26 novembre 2020, la Cour constitutionnelle s'est déclarée à juste titre incompétente pour statuer sur l'arrêté royal corona.

Par arrêt n° 249.400 du 31 décembre 2020, le Conseil d'État, en tant que juridiction administrative compétente, a rejeté la demande de suspension contre les premiers arrêtés royaux corona portant des mesures d'urgence, auxquelles vous faites référence dans votre question, afin de contenir le coronavirus. Ceci vu que les décisions ont été levées depuis le 1er juillet 2020. Ces arrêts de suspension n'ont pas non plus d'effet rétroactif, ce qui signifie que, de toute façon, cet arrêt ne pourrait pas avoir d'effet sur toutes les procédures pénales et administratives en cours sur la base de l'arrêté royal corona et donc pas non plus sur le cas individuel auquel vous faites référence.

À toutes fins utiles, je voudrais vous informer de manière générale que le Conseil d'État a déjà déterminé à plusieurs reprises que tous les arrêtés royaux concernant les mesures corona ont une base juridique suffisante. Dans le cas individuel auquel vous faites référence, le juge de fond a récemment confirmé ceci en appel également.

Het openbaar ministerie heeft bij de correctionele rechtbank hoger beroep aangetekend en er zou in december een uitspraak moeten volgen. Wordt dus vervolgd.

Wat zal er gebeuren met de boetes die in dit kader opgelegd werden indien de correctionele rechtbank het vonnis van de politierechtbank zou bevestigen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee van 15 februari 2021, op de vraag nr. 118 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 12 november 2020 (Fr.):

De vraag verwijst naar een opmerkelijk vonnis dat intussen werd hervormd in beroep door de bevoegde correctionele rechtbank. Hieronder wordt niettemin ingegaan op de gestelde (hypothetische) vraag.

Indien de correctionele rechtbank in graad van beroep de beslissing van de politierechtbank had bevestigd, dan zou dit in beginsel enkel uitwerking hebben gehad op de boete van de individuele persoon die de zaak bij deze politierechtbank heeft ingeleid. De persoon in kwestie zou zijn rechtszaak gewonnen hebben en de boete niet dienen te betalen. Dit vonnis zou uiteraard geen uitwerking *erga omnes* hebben gehad.

Voor zoveel als nodig geef ik u algemeen mee dat het Grondwettelijk Hof zich op 26 november 2020 terecht onbevoegd heeft verklaard om uitspraak te doen over het corona-ministerieel besluit.

Bij arrest nr. 249.400 dd. 31 december 2020 heeft de Raad van State, als bevoegd administratief rechtscollege, de vordering tot schorsing tegen de eerste corona-ministeriële besluiten houdende dringende maatregelen, waarop u in uw vraag doelt, om het coronavirus te beperken, afgewezen. Dit aangezien de besluiten sinds 1 juli 2020 werden opgeheven. Dergelijke schorsingsarresten hebben ook geen terugwerkende kracht, waardoor dit arrest in elk geval ook geen gevolg kon hebben voor alle hangende strafrechtelijke en administratief-rechtelijke vervolgingen op grond van het corona-ministerieel besluit en dus ook niet voor het individueel dossier waar u naar verwijst.

Ten overvloede deel ik u algemeen mee dat de Raad van State reeds herhaalde keren heeft vastgesteld dat alle ministeriële besluiten rond de coronamaatregelen een voldoende wettelijke basis hebben. In het individueel dossier waar u naar verwijst heeft de bodemrechter dit recent in beroep ook zo bevestigd.

DO 2020202106466

Question n° 145 de madame la députée Caroline Taquin du 20 novembre 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord:

Les peines alternatives pour les automobilistes sous influence.

Selon une étude menée par l'institut Vias, les mesures judiciaires alternatives, telle que le suivi d'une formation, permettraient de diminuer drastiquement les cas de récidive chez les personnes condamnées pour une infraction sous influence au Code de la route.

En effet, les automobilistes ayant eu recours à ce type de peine récidiveraient de 41 % de moins que ceux ayant eu une sanction classique.

1. Dans combien de cas un magistrat a-t-il proposé une mesure judiciaire alternative pour une infraction relative à une conduite sous influence au cours de ces cinq dernières années? Pouvez-vous détailler ces données par arrondissement judiciaire?

2. Quel est le profil des automobilistes ayant eu recours à ce type de mesure (genre, âge, type d'influence, etc.)?

3. Combien dénombrez-vous de cas de récidives chez les automobilistes ayant eu une sanction classique? Combien en dénombrez-vous chez les automobilistes ayant suivi une mesure alternative?

4. Quelles conclusions tirez-vous des résultats obtenus par Vias?

5. Quelle évaluation faites-vous de l'application des mesures judiciaires alternatives?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord du 17 février 2021, à la question n° 145 de madame la députée Caroline Taquin du 20 novembre 2020 (Fr.):

1. La question de savoir quel type de sanction alternative est exactement visé n'est pas claire.

En ce qui concerne l'infraction "conduite sous l'influence de l'alcool", deux types de sanctions alternatives peuvent être appliqués, à savoir:

- Une formation en tant qu'alternative à une perception immédiate.

L'article 65, § 1*er*, alinéa 2, de la loi relative à la police de la circulation routière précise qu'une perception immédiate est obligatoire "[...] en cas d'infraction à l'article 34, § 3, lorsque l'analyse de l'haleine mesure une concentration d'alcool, par litre d'air alvéolaire expiré, d'au moins 0,09 milligramme et inférieure à 0,22 milligramme [...] ".

DO 2020202106466

Vraag nr. 145 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Taquin van 20 november 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee:

Alternatieve straffen voor automobilisten die rijden onder invloed.

Uit een studie van Vias institute blijkt dat alternatieve straffen, zoals het volgen van een verkeerscursus, ervoor zorgen dat de kans op recidive aanzienlijk verkleint bij overtreders die veroordeeld worden voor het rijden onder invloed.

Bij automobilisten die dit soort van straf opgelegd kregen zou er zelfs 41 % minder kans zijn om te recidiveren dan bij degenen die een klassieke straf kregen.

1. In hoeveel gevallen legden rechters de afgelopen vijf jaar een alternatieve straf op aan personen die betrapt werden op het rijden onder invloed? Kunt u deze cijfers uitsplitsen per gerechtelijk arrondissement?

2. Wat is het profiel van de automobilisten die een dergelijke straf kregen (geslacht, leeftijd, onder invloed waarvan, enz.)?

3. Hoeveel automobilisten die een klassieke straf kregen hebben er gerecidiveerd? Hoeveel gevallen van recidive zijn er bij de automobilisten die een alternatieve straf kregen?

4. Welke conclusies trekt u uit de resultaten van de Viasstudie?

5. Hoe evalueert u de toepassing van alternatieve straffen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee van 17 februari 2021, op de vraag nr. 145 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Taquin van 20 november 2020 (Fr.):

1. Uit de vraag kan niet opgemaakt worden welk type alternatieve sanctie precies wordt bedoeld.

In geval van de inbreuk "rijden onder invloed van alcohol", kunnen twee types alternatieve sanctionering toegepast worden, namelijk:

- Een opleiding als alternatief voor een onmiddellijke inning.

Artikel 65 § 1, 2e lid van de Wet betreffende de politie over het wegverkeer, bepaalt dat een onmiddellijke inning wordt verplicht "[...] in geval van overtreding van artikel 34, § 3, wanneer de ademanalyse een alcoholconcentratie meet van ten minste 0,09 milligram en minder dan 0,22 milligram per liter uitgeademde lucht, [...]".

L'article 65, § 1*er*, alinéa 1*er*, dispose que "il peut [...] être perçu une somme, soit immédiatement, soit dans un délai déterminé par le Roi, ou être proposé une formation suivant les modalités déterminées par le Roi.".

Le fait de pouvoir proposer une formation en tant qu'alternative à une amende dans les cas précités, pourrait être une bonne mesure pour pouvoir réagir rapidement et sensibiliser les contrevenants, dans le cas d'une première infraction, aux risques liés à la conduite sous influence.

Les arrêtés d'exécution devant fixer les modalités concrètes de cette disposition n'ont toutefois jamais été adoptés. De ce fait, ce type de mesure alternative ne peut pas encore être appliqué.

- Une formation en tant qu'alternative à une peine "classique", dans le cadre d'une suspension probatoire ou d'un sursis probatoire.

Ces formations permettent de donner suite à une condamnation prononcée par un juge.

Il s'agit en l'occurrence d'infractions traitées au niveau des tribunaux de police. Dans le cadre de la modernisation des systèmes informatiques des tribunaux de police (système MaCH) et de leur connexion au Casier judiciaire central, les programmes statistiques relatifs aux condamnations enregistrées au Casier judiciaire central doivent être adaptés.

Les chiffres demandés ne sont dès lors pas disponibles.

2 et 3. Comme indiqué dans la première question, les données statistiques ne sont pas disponibles.

Il n'est dès lors pas possible de connaître le profil des automobilistes qui se voient infliger une sanction alternative.

4 et 5. Une formation pourrait constituer un moyen efficace dans la lutte contre la récidive en matière d'infractions routières, à condition que le contrevenant puisse rapidement suivre cette formation après qu'elle a été proposée, en tant qu'alternative à la perception immédiate ou dans le cadre d'une suspension probatoire ou d'un sursis probatoire.

Artikel 65 § 1, 1e lid bepaalt dat "[...] een som geheven kan worden, hetzij onmiddellijk, hetzij binnen een door de Koning bepaalde termijn, of een opleiding voorgesteld worden volgens de door de Koning bepaalde modaliteiten."

De mogelijkheid om in voormelde gevallen een opleiding voor te stellen als alternatieve straf, zou een goede maatregel kunnen zijn om kort op de bal spelen en overtreders, in geval van een eerste overtreding, te sensibiliseren over de risico's die verbonden zijn aan het rijden onder invloed.

De uitvoeringsbesluiten die de concrete modaliteiten van deze bepaling moeten bepalen, zijn echter nooit aangenomen. Daardoor kan dit type van alternatieve maatregel nog niet worden toegepast.

- Een opleiding als alternatief voor een "klassieke" straf, in het kader van een probatieopschorting of probatie-uitstel.

Met deze opleidingen kan een gevolg gegeven worden aan een veroordeling door een rechter.

Het betreft hier inbreuken die behandeld worden op het niveau van de politierechtbanken. Naar aanleiding van de modernisering van de computersystemen van de politierechtbanken (systeem MaCH) en de aansluiting ervan op het Centraal Strafregister, moeten de statistische programma's met betrekking tot de in het Centraal Strafregister geregistreerde veroordelingen worden aangepast.

De gevraagde cijfers zijn dan ook helaas niet beschikbaar.

2 en 3. Zoals aangegeven in de eerste vraag, zijn de statistische gegevens niet beschikbaar.

Het is dan ook niet mogelijk om het profiel van de automobilisten te kennen die een alternatieve sanctie opgelegd gekregen hebben.

4 en 5. Een opleiding zou een efficiënt middel kunnen zijn in de strijd tegen recidive inzake verkeersinbreuken, op voorwaarde dat de overtreder deze opleiding als alternatief voor de onmiddellijke inning of in het kader van een probatie-opschorting of een probatie-uitstel, snel zou kunnen volgen nadat deze werd voorgesteld.

DO 2020202106902

Question n° 186 de monsieur le député Ben Segers du 08 décembre 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord:

Le projet "dispatching" de Bruges.

Le projet *dispatching*de Bruges traite de dossier de peines de travail et de travaux d'intérêt général de citoyens de la région de Bruges qui doivent effectuer des heures de travail gratuitement pour la communauté.

La Justice rédige chaque fois pour cela une convention et une subvention est versée. La dernière est arrivée à terme fin 2019. Le service de prévention de la ville de Bruges a déjà plusieurs fois demandé instamment une nouvelle convention.

Avez-vous l'intention de renouveler de telles conventions? Dans l'affirmative, quand la ville de Bruges pourra-t-elle obtenir sa nouvelle convention?

Dans la négative, pourquoi ne pas opter pour une nouvelle convention? Disposez-vous d'autres possibilités?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord du 12 février 2021, à la question n° 186 de monsieur le député Ben Segers du 08 décembre 2020 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au B*ulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2020202106902

Vraag nr. 186 van de heer volksvertegenwoordiger Ben Segers van 08 december 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee:

Dispatchingproject Brugge.

Het dispatchingproject Brugge behandelt werkstraf- en dienstverleningsdossiers van personen uit het Brugse die een aantal uren gratis moeten werken ten bate van de gemeenschap.

Daarvoor wordt door Justitie altijd een overeenkomst opgemaakt en wordt er een toelage overgemaakt. De laatste liep af eind 2019. De preventiedienst van stad Brugge heeft al verschillende keren aangedrongen op een nieuwe overeenkomst.

Bent u van plan om dergelijke overeenkomsten terug te vernieuwen? Zo ja, wanneer zou stad Brugge hun nieuwe overeenkomst mogen ontvangen?

Zo niet, waarom wordt er niet geopteerd voor een nieuwe overeenkomst? Heeft u andere alternatieven?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee van 12 februari 2021, op de vraag nr. 186 van de heer volksvertegenwoordiger Ben Segers van 08 december 2020 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in *het Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2020202107018

Question n° 197 de madame la députée Els Van Hoof du 15 décembre 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord:

Le phénomène des drogues.

Le nouveau gouvernement fédéral fait de la lutte contre les drogues illicites une de ses priorités.

1. Combien de personnes ont-elles été condamnées pour trafic et vente de drogues et de stupéfiants au cours des cinq dernières années? Pourriez-vous ventiler ces chiffres par année et par arrondissement judiciaire?

2. Quelle a été, au cours de la même période, la peine moyenne prononcée pour ces condamnations? Pourriez-vous ventiler ces données selon la même répartition?

DO 2020202107018

Vraag nr. 197 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Els Van Hoof van 15 december 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee:

Drugsproblematiek.

De nieuwe federale regering maakt een prioriteit van de strijd tegen illegale drugs

1. Hoeveel personen werden tijdens de laatste vijf jaar veroordeeld voor de handel en verkoop van drugs en verdovende middelen? Graag een opdeling per jaar en per gerechtelijk arrondissement.

2. Welke was de gemiddelde strafmaat die werd uitgesproken bij deze veroordelingen in dezelfde periode? Graag met dezelfde opdeling.

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord du 12 février 2021, à la question n° 197 de madame la députée Els Van Hoof du 15 décembre 2020 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2020202107046

Question n° 200 de monsieur le député André Flahaut du 16 décembre 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord:

Monument aux anciens prisonniers de guerre lettons à Zedelgem.

Le 28 septembre 2018 a eu lieu l'inauguration à Zedelgem d'un Monument à la Liberté. Ce monument est dédié aux quelque 15.000 "prisonniers de guerre" incarcérés dans ce lieu après la Deuxième Guerre mondiale. Parmi ceux-ci, se trouvent notamment quelque 12.000 "légionnaires lettons".

Les légionnaires lettons placés dans ce camp avaient fait partie des troupes allemandes et avaient opéré dans les pays baltes, de même que sur le front de l'Est, sous l'uniforme des 15e et 19e divisions de la *Waffen-SS*, une organisation criminelle suivant les termes du procès de Nuremberg. Les hommes incarcérés à Zedelgem faisaient partie d'unités constituées d'éléments nationalistes lettons qui, pour une part, n'ont pas été recrutés de force, mais ont volontairement rejoint la SS afin de combattre leur ennemi d'alors, l'Union soviétique.

Des rapports et témoignages provenant tant des Alliés occidentaux que soviétiques décrivent précisément la nature des exactions commises par ces individus auprès des populations civiles et des prisonniers de guerre qu'ils arrêtaient. Pour mémoire le *Sonderkommando Arajs*, composé de volontaires lettons et commandé par le *SS-Sturmbannfürher* Viktor Arajs, a assassiné près de 100.000 personnes, essentiellement des juifs et des partisans soviétiques, tant en Lettonie que sur le front de l'Est, en particulier, à Riga, Rumbula et Minsk.

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee van 12 februari 2021, op de vraag nr. 197 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Els Van Hoof van 15 december 2020 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in *het Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2020202107046

Vraag nr. 200 van de heer volksvertegenwoordiger André Flahaut van 16 december 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee:

Monument voor Letse krijgsgevangenen in Zedelgem.

Op 28 september 2018 werd in Zedelgem een monument voor de vrijheid ingehuldigd. Het is gewijd aan de 15.000 'krijgsgevangenen' die daar gevangen zaten na de Tweede Wereldoorlog. Onder hen bevonden zich ook zo'n 12.000 'Letse legionairs'.

De Letse legionairs in dat kamp maakten deel uit van de Duitse troepen en waren actief in de Baltische staten en aan het oostfront. Ze droegen het uniform van de 15de en 19de divisie van de Waffen-SS, die als een criminele organisatie bestempeld werd op het proces van Neurenberg. De mannen die in Zedelgem gevangenzaten, maakten deel uit van eenheden van Letse nationalisten die deels niet gedwongen gerekruteerd werden maar zich vrijwillig bij de SS aansloten om het op te nemen tegen hun toenmalige vijand, de Sovjet-Unie.

Verslagen en getuigenissen van de geallieerden, zowel van het Westen als de Sovjet-Unie, bevatten nauwkeurige beschrijvingen van de gewelddaden die die individuen begaan hebben ten aanzien van de burgers en de krijgsgevangenen die ze oppakten. Ter herinnering: het Sonderkommando Arajs, dat bestond uit Letse vrijwilligers en aangevoerd werd door SS-Sturmbannführer Viktor Arajs, vermoordde bijna 100.000 mensen, voornamelijk Joden en Sovjetverzetsstrijders, zowel in Letland als aan het oostfront, in het bijzonder in Riga, Rumbula en Minsk.

La problématique des légionnaires lettons fait encore l'objet d'un débat en Lettonie où deux visions s'opposent. Pour certains, en particulier pour la droite nationaliste, les légionnaires n'étaient que des volontaires ou des conscrits désireux de combattre le communisme soviétique et n'ont aucune part dans les crimes commis par la SS.

Pour les autres, ces hommes ont partagé les combats et les crimes de la SS. L'affaire est assez sensible si j'en juge la réaction de l'État letton qui a choisi d'ôter du calendrier de la "Mémoire nationale" la célébration du fameux "Jour du légionnaire". Lequel rassemblait les nostalgiques de la SS dans des manifestations ayant fait assez de bruit pour que le Latvian Human Rights Committee s'en émeuve et réclame son interdiction.

Le Conseil de l'Europe a réaffirmé en février 2012, dans le cadre du quatrième rapport de la Commission européenne contre le racisme et l'intolérance que "toute tentative pour commémorer les personnes qui ont combattu dans la *Waffen-SS* et collaboré avec les nazis doit être condamnée. Tout rassemblement ou marche légitimant d'une quelconque manière le nazisme doit être interdit".

Dès lors, je m'étonne de l'imprudence ou de la crédulité des autorités communales de Zedelgem dans leur choix de rendre hommage à ces légionnaires lettons combattant sous l'uniforme de la *Waffen-SS*. Je m'interroge aussi quant au manque de réaction face à cette manifestation et ses organisateurs.

Considérant que les prisonniers de guerre lettons commémorés par le Monument à la Liberté de Zedelgem étaient aussi des membres d'une organisation criminelle et que certains, voire beaucoup d'entre eux, ont à l'évidence participé à des crimes de guerre, je voudrais savoir si vous avez l'intention de demander aux autorités judiciaires d'ouvrir une instruction sur cette affaire?

À cet égard, il est important de rappeler les dispositions de la loi du 23 mars 1995 tendant à réprimer la négation, la minimisation, la justification ou l'approbation du génocide commis par le régime national-socialiste allemand pendant la Deuxième Guerre mondiale et de faire toute la clarté sur ce qui semble bien une très maladroite mise à l'honneur d'hommes qui furent certes des prisonniers de guerre, mais qui ont surtout appartenu à une organisation criminelle, à savoir la *Waffen-SS*.

De kwestie van de Letse legionairs wordt fel besproken in Letland, waar twee visies tegenover elkaar staan. Voor sommigen, met name voor de rechts-nationalisten, ging het slechts over vrijwilligers of rekruten die het wilden opnemen tegen het communisme van de Sovjets en die niet betrokken waren bij de misdaden van de SS.

Anderen zijn van mening dat ze betrokken waren bij de strijd en de misdaden van de SS. De zaak ligt vrij gevoelig als ik afga op de reactie van Letland, dat ervoor gekozen heeft om de viering van de fameuze 'Dag van de legionair' van de nationale herdenkingskalender te schrappen. SS-nostalgici grepen die dag aan om op straat te komen. Hun betogingen veroorzaakten zodanig veel ophef dat het Latvian Human Rights Committee het verbod ervan eiste.

In februari 2020 heeft de Raad van Europa, in het kader van het vierde verslag van de Europese Commissie tegen racisme en intolerantie, herbevestigd dat alle pogingen om personen te herdenken die in de Waffen-SS vochten en samenwerkten met de nazi's, veroordeeld moeten worden. Elke bijenkomst of mars waarop het nazisme op eender welke manier gerechtvaardigd wordt, moet verboden worden.

Ik verbaas me dan ook over de onbezonnenheid of de lichtgelovigheid van de gemeente Zedelgem, die ervoor gekozen heeft om hulde te brengen aan die Letse legionairs die in het uniform van de Waffen-SS vochten. Ik stel me ook vragen bij het gebrek aan reacties op die betoging en de organisatoren ervan.

Aangezien de Letse krijgsgevangenen die herdacht worden door het monument van de vrijheid in Zedelgem ook lid waren van een criminele organisatie en dat sommigen, en zelfs velen, onder hen duidelijk betrokken waren bij oorlogsmisdaden, zou ik willen weten of u de gerechtelijke overheden wilt vragen om een onderzoek in te stellen naar die zaak.

In dit verband moet er worden herinnerd aan de bepalingen van de wet van 23 maart 1995 tot bestraffing van het ontkennen, minimaliseren, rechtvaardigen of goedkeuren van de genocide die tijdens de Tweede Wereldoorlog door het Duitse nationaalsocialistische regime is gepleegd, en moet er duidelijkheid komen over deze kwestie, wat lijkt op een erg ondoordacht eerbetoon aan mannen die weliswaar krijgsgevangenen waren, maar die vooral deel uitmaakten van een criminele organisatie, namelijk de Waffen-SS.

Ma question s'inscrit pleinement dans le cadre de la proposition de loi que j'ai déposée avec MM. Ahmed Laaouej et Philippe Goffin dans le but de renforcer la démocratie contre tout acte effectué en lien avec le nazisme ou à des références idéologiques apparentées.

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord du 17 février 2021, à la question n° 200 de monsieur le député André Flahaut du 16 décembre 2020 (Fr.):

Il va sans dire que les éventuels actes criminels doivent faire l'objet d'une enquête et, le cas échéant, de poursuites.

Dans le cas précis que vous évoquez, il appartient aux autorités judiciaires d'apprécier s'il y a lieu ou non d'ouvrir une enquête. En tant que ministre de la Justice, je n'ai aucune initiative à prendre à cet égard.

Mijn vraag sluit volledig aan bij het wetsvoorstel dat ik samen met de heer Ahmed Laaouej en de heer Philippe Goffin ingediend heb, om de democratie te versterken en elke handeling af te wijzen die verband houdt met het nazisme of daarmee verwant ideologisch gedachtegoed.

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee van 17 februari 2021, op de vraag nr. 200 van de heer volksvertegenwoordiger André Flahaut van 16 december 2020 (Fr.):

Het spreekt voor zich dat mogelijke strafbare feiten dienen te worden onderzocht en in voorkomend geval, vervolgd.

In de specifieke zaak waar u naar verwijst, behoort het toe aan de gerechtelijke autoriteiten om de afweging te maken of er al dan niet een onderzoek geopend moet worden. Als minister van Justitie heb ik hierin geen initiatieven te nemen.

DO 2020202107091

Question n° 205 de monsieur le député Michael Freilich du 17 décembre 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord:

Le Hezbollah.

L'année dernière, six États membres de l'UE ont interdit toutes les activités du Hezbollah. Il s'agit de la Slovénie, de l'Allemagne, de la Lituanie, de l'Estonie, des Républiques tchèque et serbe. Les Pays-Bas, ainsi que toute une série d'autres pays dans le monde avaient pris cette mesure dès 2004.

L'été dernier, Nathan Sales, l'ambassadeur américain, coordinateur de la lutte contre le terrorisme a indiqué que le Hezbollah achemine des poches de glace contenant du nitrate d'ammonium vers différents États membres de l'UE en passant par la Belgique. C'est cette même substance chimique qui est à l'origine de l'énorme explosion qui, plus tôt dans l'année, a secoué la capitale du Liban, Beyrouth.

1. Les services de sécurité belges coopèrent-ils avec les Américains dans ce dossier?

2. La sécurité de la population a-t-elle été menacée à l'un ou l'autre moment?

3. Les suspects sont-ils toujours en liberté et ont-ils été identifiés?

4. Le financement du Hezbollah au Liban constitue un autre problème. Dès lors que l'organisation a été bannie en Allemagne et aux Pays-Bas, elle risque de déplacer ses activités politiques vers la Belgique.

DO 2020202107091

Vraag nr. 205 van de heer volksvertegenwoordiger Michael Freilich van 17 december 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee:

Hezbollah.

Het afgelopen jaar hebben zes EU-landen Hezbollah in zijn geheel verboden. Het gaat om Slovenië, Duitsland, Litouwen, Estland, Tsjechië en Servië. Nederland heeft dit reeds in 2004 gedaan, samen met een resem andere landen in de wereld.

Vorige zomer maakte de Amerikaanse ambassadeur Nathan Sales, coördinator voor terreurbestrijding, bekend dat Hezbollah via ons land zogenaamde *Cold Packs* met ammoniumnitraat transporteerde naar verschillende EU-landen. Dit is dezelfde chemische stof die de enorme explosie in Beirut, de hoofdstad van Libanon, veroorzaakte eerder dit jaar.

1. Werken de Belgische veiligheidsdiensten hierover samen met de Amerikanen?

2. Was er op enig ogenblik een gevaar voor de veiligheid van de bevolking?

3. Lopen de verdachten nog steeds vrij rond en is hun identiteit bekend?

4. Een ander probleem is de financiering van Hezbollah in Libanon. Met het verbod in Duitsland en Nederland, dreigen de politieke activiteiten zich te verplaatsen naar ons land.

a) Cette crainte est-elle fondée?

b) Est-il exact qu'il est impossible de bloquer les transferts d'argent vers le Hezbollah au Liban s'ils portent la mention de don politique à l'organisation?

c) Quelles mesures pourriez-vous prendre pour remédier à cette situation et quelles initiatives prendrez-vous à l'avenir?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord du 17 février 2021, à la question n° 205 de monsieur le député Michael Freilich du 17 décembre 2020 (N.):

1. Conformément aux dispositions décrites à l'article 20, § 1*er* de la loi organique des services de renseignement et de sécurité du 30 novembre 1998, la Sûreté de l'État (VSSE) coopère avec les services de renseignement et de sécurité étrangers, dont notamment les services de renseignement et de sécurité américains.

La VSSE ne peut pas fournir de détails sur les dossiers faisant l'objet d'une collaboration avec des partenaires étrangers.

2. D'après les informations dont dispose la VSSE, la population belge n'a pas été soumise à une quelconque menace dans le cadre du dossier évoqué par l'Ambassadeur Nathan Sales.

3. Le commerce et le transport de trousses de secours (contenant les *cold packs* évoqués par l'Ambassadeur Nathan Sales) n'est soumis à aucune réglementation spécifique. La VSSE ne dispose, à ce sujet, d'aucune information susceptible de faire l'objet d'une communication à destination des autorités judiciaires concernées ou aux services de police belges tel que prévu par l'article 19 de la loi organique des services de renseignement et de sécurité du 30 novembre 1998 en vue de l'application de l'article 29 du Code d'Instruction Criminelle.

Toutefois, dans ce type de dossier, la VSSE assure le suivi nécessaire conformément à ses missions et moyens définis par la loi organique des services de renseignement et de sécurité du 30 novembre 1998 aux articles 7-9, 13-18 et 20. Ceci en particulier lorsqu'il ressort de certains éléments qu'il y a un lien avec le terrorisme (article 8, 1°, b), l'extrémisme (article 8, 1°, c) et/ou la prolifération (article 8, 1°, d).

a) Is die vrees gegrond?

b) Klopt het dat geldtransfers naar Hezbollah in Libanon niet gestopt kunnen worden wanneer men aangeeft dat het om een politieke gift aan Hezbollah gaat?

c) Wat kunt u hier aan doen en welke stappen plant u in de toekomst?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee van 17 februari 2021, op de vraag nr. 205 van de heer volksvertegenwoordiger Michael Freilich van 17 december 2020 (N.):

1. Overeenkomstig de bepalingen van artikel 20, § 1 van de wet houdende regeling van de inlichtingen- en veiligheidsdiensten van 30 november 1998, werkt de Veiligheid van de Staat (VSSE) samen met de buitenlandse inlichtingen- en veiligheidsdiensten, waaronder ook de Amerikaanse inlichtingen- en veiligheidsdiensten.

De VSSE kan geen details geven over dossiers waarvoor met buitenlandse partners wordt samengewerkt.

2. Volgens de informatie waarover de VSSE beschikt, was er in het kader van het dossier waarnaar ambassadeur Nathan Sales verwijst, geen dreiging voor de Belgische bevolking.

3. Handel en vervoer van EHBO-kits (met daarin de *cold packs* waarover ambassadeur Nathan Sales het had) zijn niet onderworpen aan specifieke regelgeving. De VSSE beschikt in deze niet over informatie die in aanmerking komt voor een kennisgeving aan de betrokken gerechtelijke overheden of de Belgische politiediensten, zoals bedoeld in artikel 19 van de wet houdende regeling van de inlichtingen- en veiligheidsdiensten van 30 november 1998 met het oog op de toepassing van artikel 29 van het Wetboek van Strafvordering.

Zonder in detail te kunnen treden, zorgt de VSSE bij dit soort dossiers voor de nodige opvolging, overeenkomstig haar opdrachten en middelen, die in de artikelen 7-9, 13-18 en 20 van de wet houdende regeling van de inlichtingen- en veiligheidsdiensten van 30 november 1998, worden omschreven. Dit in het bijzonder wanneer uit bepaalde elementen blijkt dat er een verband is met terrorisme (artikel 8, 1°,b), extremisme (artikel 8, 1°, c) en/of proliferatie (artikel 8, 1°, d).

4. a) La VSSE ne peut pas exclure qu'une partie des activités de Hezbollah et ses sous-organisations soient relocalisées vers d'autres pays, suite à la décision d'interdire les activités (qu'elles soient liées à l'aile militaire ou à l'aile politique ou non) sur le territoire allemand.

La VSSE assure le suivi nécessaire de cette question conformément à ses missions et moyens définis par la loi organique des services de renseignement et de sécurité du 30 novembre 1998 aux articles 7-9, 13-18 et 20.

La Sûreté de l'État ne peut pas détailler les actions précises mises en oeuvre dans le cas de figure évoqué. Toutefois, lorsque dans le cadre de ses investigations, la VSSE prend connaissance de l'existence de faits punissables, elle en informe les autorités compétentes conformément à l'article 19 de la loi organique des services de renseignement et de sécurité du 30 novembre 1998.

b et c) En ce qui concerne la question sur les transferts financiers, j'ai interrogé la Cellule de Traitement des Informations Financières (CTIF).

Lorsque la CTIF reçoit une communication conformément à l'article 79 de la loi du 18 septembre 2017, notamment en matière de blanchiment de capitaux ou de financement du terrorisme, elle peut s'opposer à l'exécution de toute transaction y afférente.

Il n'est donc pas vrai que la CTIF n'a pas pu arrêter les transferts d'argent vers Hezbollah au Liban car il a été indiqué qu'il s'agissait d'un don politique.

4. a) De VSSE kan niet uitsluiten dat een deel van de activiteiten van Hezbollah en haar dochterorganisaties naar andere landen is verplaatst ten gevolge van de beslissing om die activiteiten (ongeacht of die met de militaire of de politieke tak banden hebben) op het Duitse grondgebied te verbieden.

De VSSE zorgt voor de nodige opvolging van deze kwestie, overeenkomstig haar haar opdrachten en middelen, die in de artikelen 7-9, 13-18 en 20 van de wet houdende regeling van de inlichtingen- en veiligheidsdiensten van 30 november 1998 worden omschreven.

De Veiligheid van de Staat kan geen details geven over de precieze acties die in dit specifieke geval zijn uitgevoerd. Wanneer de VSSE in het kader van haar onderzoek echter kennisneemt van het bestaan van strafbare feiten, licht ze de bevoegde instanties daarover in overeenkomstig artikel 19 van de wet houdende regeling van de inlichtingen- en veiligheidsdiensten van 30 november 1998.

b en c) Voor de vraag over financiële transfers heb ik de Cel voor Financiële Informatieverwerking (CFI) bevraagd.

Wanneer de CFI gevat wordt door een melding in toepassing van artikel 79 van de wet van 18 september 2017, m.n. het witwassen van geld of financiering van terrorisme, dan kan ze zich verzetten tegen de uitvoering van elke verrichting die hierop betrekking heeft.

Het klopt dus niet dat op niveau van de CFI geldtransfers naar Hezbollah in Libanon niet zouden kunnen gestopt worden omdat aangegeven zou zijn dat het zou gaan om een politieke gift.

DO 2020202107092

Question n° 206 de monsieur le député Michael Freilich du 17 décembre 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord:

Le Hezbollah.

1. Quelle est l'importance du réseau de soutien du Hezbollah en Belgique? Quelles sont les estimations en la matière? Quel est le pourcentage des membres de la diaspora libanaise en Belgique qui soutient l'organisation? Trouve-t-elle des adeptes auprès d'autres chiites présents en Belgique ou l'adhésion est-elle exclusivement limitée aux Libanais de souche? Combien de nos compatriotes ont-ils combattu activement aux côtés du Hezbollah ou ont-ils suivi des formations dans ses rangs?

DO 2020202107092

Vraag nr. 206 van de heer volksvertegenwoordiger Michael Freilich van 17 december 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee:

Hezbollah.

1. Wat is de aanhang van Hezbollah in ons land? Hoe groot wordt ze geschat? Welk percentage van de Libanese diaspora in ons land steunt hen? Is er aanhang bij andere sjiieten in ons land, of beperkt zich dit louter tot etnische Libanezen? Hoeveel landgenoten streden actief bij Hezbollah of kregen training van hen?

2. Des centres communautaires ont-ils été créés en Belgique par le Département des relations extérieures (*Foreign Relations Department*), FRD? D'autres groupes de soutien au Hezbollah ont-ils été identifiés en Belgique? L'organisation dispose-t-elle de chaînes de télévision/sites internet/magazines connus en Belgique?

3. Des entreprises actives peuvent-elles encore être reliées au Hezbollah? Combien de celles-ci servent-elles de couverture? Combien ont-elles été créées directement par la branche économique du Hezbollah? Dans quels secteurs opèrent-elles (par exemple un lien avec des restaurants libanais)?

4. Quelles sont les mosquées liées au Hezbollah? Où sont-elles situées? La propagande du Hezbollah y est-elle ouvertement/activement prêchée? Sont-elles fréquentées par d'autres chiites ou uniquement par des Libanais de souche?

5. Existe-t-il des points de concentration du Hezbollah (Bruxelles, Anvers, Gand, etc.)?

6. Quelles sont les estimations en ce qui concerne les activités criminelles du Hezbollah? Dans quels secteurs est-il actif (drogue, diamant, bois tropicaux, etc.)? Quel est le pourcentage du trafic de drogue transitant par le port d'Anvers contrôlé par l'organisation? A-t-on identifié des liens entre le Hezbollah et l'Amérique latine dans le cadre du trafic de cocaïne?

7. Le Hezbollah recrute-t-il activement en Belgique dans le cadre de la lutte armée au Liban/en Syrie/Irak? Est-il courant que des compatriotes suivent un entraînement ou fassent un service militaire dans les rangs du Hezbollah? Des membres de l'organisation sont-ils encouragés à s'entraîner au sein de la Défense de leurs nouveaux pays hôtes? Quelle est l'intensité de l'activité de l'Organisation de sécurité extérieure (ESO) sur notre territoire? Quelles sont les estimations concernant son réseau d'indicateurs?

8. Dispose-t-on d'estimations ayant trait au financement du Hezbollah en provenance de Belgique, que ce soit par les canaux classiques ou modernes (campagne de financement participatif, telles qu'*Equip a Mujahid Campaign* par exemple)? Quelle est la part imputable à des donations/collectes de fonds auprès de la diaspora? Quelle est la part provenant d'entreprises exerçant légalement des activités en Belgique? Quelle est celle provenant d'activités criminelles? Quelle est la part des importations en provenance du Liban qui peut être associée au Hezbollah?

2. Zijn er door de FRD (*Foreign Relations Department*) opgezette gemeenschapscentra in ons land? Zijn er andere gekende Hezbollah steungroepen in ons land? Zijn er gekende Belgische tv-kanalen/websites/magazines van Hezbollah?

3. Zijn er nog bedrijven actief die gelinkt kunnen worden aan Hezbollah? Hoeveel hiervan zijn dekmantels? Hoeveel hiervan zijn rechtstreeks opgezet door de business zuil van Hezbollah? Waar moeten we deze situeren (bijv. een link met Libanese restaurants)?

4. Welke moskeeën worden er gelinkt aan Hezbollah? Waar bevinden deze zich? Wordt daar openlijk/actief Hezbollah propaganda gepredikt? Worden deze door andere sjiieten gefrequenteerd of enkel door etnische Libanezen?

5. Zijn er hotspots van Hezbollah (Brussel, Antwerpen, Gent, enz.)?

6. Hoe zijn de inschattingen van de criminele activiteiten van Hezbollah? In welke sectoren zijn ze actief (drugs, diamant, tropisch hout, enz.)? Welk percentage van de drugshandel via de haven van Antwerpen controleren zij? Zijn er linken met cocaïne trafiek tussen Hezbollah in Zuid-Amerika?

7. Rekruteert Hezbollah actief bij ons voor strijd in Libanon/Syrië/Irak? Is het gebruikelijk dat landgenoten een training/legerdienst doen bij Hezbollah? Worden leden aangezet om te trainen bij Defensie van hun nieuwe thuislanden? Hoe actief is de *External Security Organization* (ESO) bij ons? Hoe groot wordt het netwerk van hun informanten geschat?

8. Zijn er schattingen van hoeveel financiering Hezbollah vanuit ons land ontvangt? Traditioneel of modern (bijv. crowdfunding campagne *Equip a Mujahid Campaign*)? Hoeveel hiervan komt uit donaties/fondsenwerving bij diaspora? Hoeveel hiervan komt vanuit legitieme bedrijven uit ons land? Hoeveel hiervan is afkomstig uit criminele activiteiten? Hoeveel van onze import uit Libanon kan gelinkt worden aan Hezbollah?

9. Quelle est la priorité réservée au Hezbollah par les services de renseignement belges/européens? Des réunions/échanges de données consacrés à l'organisation sont-ils régulièrement organisés? Des coopérations/partages d'informations existent-ils avec des pays européens limitrophes? Des coopérations/partages d'informations existent-ils avec les États-Unis ou Israël? Le Mossad a régulièrement tuyauté le BND, le service fédéral de renseignement allemand, sur les activités criminelles du Hezbollah. La Belgique a-t-elle également reçu des informations de même nature?

10 L'interdiction de l'aile militaire du Hezbollah édictée par l'Union européenne est-elle concrètement appliquée? Les autorités belges luttent-elles activement contre les activités de l'ESO? En font-elles de même contre les activités de la *Business Affairs Component* (BAC)? Est-il possible de distinguer les branches civile et militaire du Hezbollah en Belgique? Cette distinction vous paraît-elle opportune?

11. Il est probable que l'interdiction édictée en Allemagne entraîne un déplacement des activités du Hezbollah vers la Belgique. L'hypothèse fait-elle l'objet de contacts avec le BND?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord du 17 février 2021, à la question n° 206 de monsieur le député Michael Freilich du 17 décembre 2020 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2020202107102

Question n° 207 de madame la députée Marijke Dillen du 18 décembre 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord:

Accessibilité des palais de justice pour les utilisateurs de chaise roulante.

Les palais de justice doivent être accessibles aux utilisateurs de chaise roulante. Malheureusement, il existe toujours des palais de justice qui ne répondent pas à ce critère. Ni dans votre exposé d'orientation politique ni dans votre note de politique générale, vous n'y consacrez une attention particulière.

9. Welke prioriteit krijgt Hezbollah binnen Belgische/Europese inlichtingendiensten? Worden er regelmatig vergaderingen/uitwisselingen rond gedaan? Zijn er samenwerkingen/infodeling met omliggende Europese landen? Zijn er samenwerkingen/infodeling met de VS of Israël? Mossad tipte het Duitse BND regelmatig over criminele activiteiten Hezbollah, gebeurde dit bij ons ook?

10. Toepassing van de Europese ban tegen de militaire vleugel Hezbollah. Wordt hier op het terrein gevolg aan gegeven? Worden activiteiten van de ESO actief bestreden bij ons? Worden activiteiten van hun *Business Affairs Component* (BAC) actief bestreden bij ons? Is het mogelijk om een onderscheid te maken tussen civiele en militaire Hezbollah bij ons? Is het nuttig om hier een onderscheid te maken volgens u?

11. Als gevolg van de Duitse ban, wordt er verwacht dat de activiteiten zich naar ons land kunnen verleggen? Zijn er hier contacten met BND over?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee van 17 februari 2021, op de vraag nr. 206 van de heer volksvertegenwoordiger Michael Freilich van 17 december 2020 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2020202107102

Vraag nr. 207 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Marijke Dillen van 18 december 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee:

Toegankelijkheid gerechtsgebouwen rolstoelgebruikers.

Gerechtsgebouwen moeten toegankelijk zijn voor rolstoelgebruikers. Helaas zijn er nog steeds gerechtsgebouwen die hieraan niet voldoen. Uw beleidsverklaring noch uw beleidsnota besteden hieraan bijzondere aandacht.

1. Pourriez-vous donner un aperçu des palais de justice qui sont inaccessibles ou très difficilement accessibles aux utilisateurs de chaise roulante?

2. Quelles solutions sont-elles offertes aux utilisateurs de chaise roulante dans ces immeubles?

3. Comptez-vous prendre des initiatives afin de garantir une bonne accessibilité aux utilisateurs de chaise roulante? Dans la positive, lesquelles?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord du 15 février 2021, à la question n° 207 de madame la députée Marijke Dillen du 18 décembre 2020 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

1. Kunt u een overzicht geven van de gerechtsgebouwen waar er geen of een zeer moeilijke toegankelijkheid is voor rolstoelgebruikers?

2. Welke oplossingen worden er hier geboden aan rolstoelgebruikers?

3. Gaat u initiatieven nemen om een goede toegankelijkheid te waarborgen voor rolstoelgebruikers? Zo ja, welke?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee van 15 februari 2021, op de vraag nr. 207 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Marijke Dillen van 18 december 2020 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2020202107104

Question n° 209 de madame la députée Marijke Dillen du 18 décembre 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord:

Application de la loi de 2006 tendant à privilégier l'hébergement égalitaire de l'enfant.

Si la coparentalité après un divorce est prévue par la loi depuis 1995, c'est en 2006 qu'est entrée en vigueur une nouvelle loi élargissant le régime d'hébergement. Cette loi tend à privilégier l'hébergement égalitaire de l'enfant.

En 2005 et en 2013, des études portant sur les demandes d'hébergement alterné acceptées par les tribunaux ont été réalisées.

Les jugements de l'année 2005 sur lesquels porte l'étude montrent que c'est l'arrondissement actuel d'Anvers qui a accédé le plus aux demandes d'hébergement alterné (42 %). Avec une différence de 12 %, c'est l'arrondissement actuel de Flandre occidentale qui a satisfait le moins aux demandes d'hébergement alterné (29,7 %).

Sept ans après l'entrée en vigueur de la loi de 2006, une nouvelle étude a été menée en 2013. Anvers reste en tête avec 47,8 %. L'écart entre l'arrondissement ayant le plus de réponses positives et l'arrondissement ayant le moins de réponses positives, à savoir le Limbourg (28,8 %), s'est creusé puisqu'il est passé à 19 %.

DO 2020202107104

Vraag nr. 209 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Marijke Dillen van 18 december 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee:

Toepassing wet 2006 bevoorrechten gelijkmatig verdeelde huisvesting kinderen.

Co-ouderschap na echtscheiding bestaat in onze wetgeving al sinds 1995. In 2006 werd een nieuwe wet van toepassing die de verblijfsregeling verder uitbreidt. De wet streeft naar het bevoorrechten van een gelijkmatig verdeelde huisvesting van de kinderen.

In 2005 en in 2013 werden er onderzoeken gedaan naar de toekenning van het verzoek tot verblijfsco-ouderschap door de rechtbanken.

Uit de in het onderzoek opgenomen uitspraken van het jaar 2005 blijkt dat het verzoek tot verblijfsco-ouderschap het meest werd toegekend in het huidige arrondissement Antwerpen (42 %). Met een verschil van 12 % werd dit verzoek het minst toegekend in het huidige arrondissement West-Vlaanderen (29,7 %).

Zeven jaar na de inwerkingtreding van de wet van 2006 werd in 2013 opnieuw onderzoek gedaan. Antwerpen blijft koploper met 47,8 %. Het verschil tussen het arrondissement met de meeste toekenningen en met de minste toekenningen, zijnde Limburg (28,8 %) werd groter, meer bepaald 19 %.

Depuis lors, sauf erreur de ma part, aucun chiffre n'a plus été publié.

1. Pourriez-vous fournir des informations par arrondissement sur le nombre de cas où une demande d'hébergement alterné a été acceptée, et ce pour les années 2018 et 2019?

2. Dans un certain nombre de cas, le rejet de la demande de coparentalité est totalement justifié. Toutefois, il apparaît dans la plupart des cas que lorsque la mère s'oppose à ce régime, elle obtient gain de cause, souvent sans que l'affaire ait été examinée au fond parce que les consultants du *Jongerenwelzijn* (qui dépendent des Communautés) n'ont pas les capacités suffisantes pour mener une enquête approfondie. Êtes-vous disposé à aborder la question avec les ministres des Communautés afin de trouver une solution?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord du 17 février 2021, à la question n° 209 de madame la députée Marijke Dillen du 18 décembre 2020 (N.):

1. Mes services ne disposent malheureusement pas des données statistiques demandées. Les données statistiques dont dispose le Service d'appui du Collège des cours et tribunaux sont extraites des applications que les greffes utilisent pour gérer les dossiers judiciaires. L'application IT des tribunaux de la famille ne permet malheureusement pas d'encoder les données demandées.

En effet, il n'existe pas de code spécifique pour les requêtes relatives à l'hébergement égalitaire des enfants, celles-ci étant intégrées dans le code plus large "exercice de l'autorité parentale et règlement de l'hébergement". Il peut également arriver que l'hébergement égalitaire soit demandé dans le cadre des mesures provisoires à l'occasion du dépôt de la requête en divorce (code "divorce avec mesures urgentes" ou "divorce avec mesures et pension alimentaire pour les ex-conjoints après divorce").

2. Mes services ne disposent pas de données auxquelles vous faites référence et qui permettraient de conclure que le tribunal a tendance à privilégier le point de vue de la mère si celle-ci s'oppose aux mesures prononcées. Il appartient au juge de déterminer si une enquête sociale est indiquée ou pas.

À toutes fins utiles, je vais demander au Collège des cours et tribunaux si, dans la pratique, la réalisation d'enquêtes sociales est rendue plus ardue à cause de problèmes de capacité des conseillers des services compétents qui dépendent des communautés et s'il est possible de mener une enquête approfondie à ce propos.

Sindsdien zijn er, behoudens vergissing mijnentwege, geen cijfers meer bekend gemaakt.

1. Kunt u mededelen per arrondissement in hoeveel gevallen een verzoek om verblijfsco-ouderschap werd toegekend en dit voor de jaren 2018 en 2019?

2. In een aantal gevallen zal de afwijzing van het verzoek tot co-ouderschap volledig gegrond zijn, maar meestal blijkt dat wanneer de moeder zich verzet tegen deze regeling, ze hierin gevolgd wordt, vaak zonder een echt onderzoek ten gronde omdat er onvoldoende capaciteit is bij de consulenten van Jongerenwelzijn (afhankelijk van de gemeenschappen) om een uitgebreid onderzoek te voeren. Bent u bereid deze problematiek aan te kaarten bij de ministers van de gemeenschappen om te werken aan een oplossing?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee van 17 februari 2021, op de vraag nr. 209 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Marijke Dillen van 18 december 2020 (N.):

1. Mijn diensten beschikken jammer genoeg niet over de gevraagde cijfergegevens. De cijfergegevens waarover de steundienst bij het College van hoven en rechtbanken beschikt, worden uit de applicaties gehaald waarmee de griffies de gerechtelijke dossiers beheren. De IT-applicatie van de familierechtbanken laat helaas niet toe om de gevraagde gegevens te registreren.

Er bestaat immers geen aparte code voor een verzoek om verblijfsco-ouderschap, deze wordt namelijk geregistreerd onder de bredere code "uitoefening ouderlijk gezag en verblijfsregeling". Het kan ook voorkomen dat verblijfsco-ouderschap reeds wordt gevraagd bij de voorlopige maatregelen tijdens de indiening van de echtscheiding (code "echtscheiding met spoedeisende maatregelen" of "echtscheiding met maatregelen en alimentatie voor ex-partners na echtscheiding").

2. Mijn diensten beschikken niet over de gegevens waarnaar u verwijst en waaruit geconcludeerd zou kunnen worden dat de rechtbank eerder het standpunt van de moeder volgt indien zij zich verzet tegen de uitgesproken regeling. Het is aan de rechter om te bepalen of een maatschappelijk onderzoek aangewezen is of niet.

Ik zal evenwel bij het College van hoven en rechtbanken navragen of het uitvoeren van maatschappelijke onderzoeken in de praktijk wordt verhinderd door capaciteitsproblemen bij de consulenten van de bevoegde diensten die afhangen van de gemeenschappen en of het mogelijk is een uitgebreid onderzoek hieromtrent uit te voeren.

DO 2020202107105

Question n° 210 de madame la députée Marijke Dillen du 18 décembre 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord:

Non-respect des règles relatives au droit aux relations personnelles. - Classement sans suite de plaintes.

Il arrive régulièrement que les règles relatives au droit aux relations personnelles avec les enfants imposées par le juge à la suite d'une séparation des parents ne sont pas respectées. Le parent qui en pâtit peut déposer plainte contre cette infraction. Cependant, ces plaintes sont souvent classées sans suite, en dépit de la décision claire du juge.

1. Pourriez-vous donner un aperçu du nombre de plaintes introduites par un parent qui, à la suite d'une décision judiciaire, a été confronté au non-respect des règles relatives au droit aux relations personnelles avec ses enfants? Merci de fournir une ventilation par année et par arrondissement.

2. Dans combien de cas la plainte émanait-elle de la mère et dans combien de cas du père?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord du 17 février 2021, à la question n° 210 de madame la députée Marijke Dillen du 18 décembre 2020 (N.):

En réponse à la première question, vous trouverez en annexe une note avec les chiffres relatifs aux affaires de non-respect du droit de visite, ventilés par année et par arrondissement. Les chiffres sous "a" reflètent le nombre d'affaires introduites dans chaque arrondissement pour l'année en question. Ce chiffre correspond en outre à un pourcentage du total national de ces affaires; il est indiqué sous le signe %.

Le Collège des procureurs généraux ne peut malheureusement pas répondre à la deuxième question, vu que l'instrument statistique ne permet pas de faire la distinction entre les plaintes déposées par la mère et celles déposées par le père.

Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elles peuvent être consultées au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2020202107105

Vraag nr. 210 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Marijke Dillen van 18 december 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee:

Niet-naleving omgangsregeling. - Seponering klachten.

Regelmatig wordt de door de rechter opgelegde omgangsregeling betreffende de kinderen na de scheiding van de ouders niet nageleefd. De ouder die hiervan het slachtoffer is, kan klacht indienen voor deze inbreuk. Vaak blijken deze klachten te worden geseponeerd ondanks een duidelijke uitspraak door de rechter.

1. Kunt u een overzicht geven van het aantal klachten dat werd ingediend door een ouder die geconfronteerd werd met het niet naleven van de omgangsregeling betreffende de kinderen na een rechterlijke uitspraak? Graag een opsplitsing per jaar en per arrondissement?

2. In hoeveel gevallen ging de klacht uit van de moeder en in hoeveel van de vader?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee van 17 februari 2021, op de vraag nr. 210 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Marijke Dillen van 18 december 2020 (N.):

Als antwoord op de eerste vraag kan u in bijlage een nota vinden met de cijfers aangaande de zaken met betrekking tot de niet-naleving van het omgangsrecht, uitgesplitst per jaar en per arrondissement. De cijfers onder 'a' geven het aantal zaken weer dat in elk arrondissement is ingestroomd voor het desbetreffende jaar. Dat aantal stemt voorts overeen met een percentage van het nationale totaal van die zaken; dit wordt vermeld onder het %-teken.

De tweede vraag kan door het College van procureurs-generaal helaas niet beantwoord worden, aangezien het statistisch instrument niet de mogelijkheid biedt om een onderscheid te maken tussen de klachten die werden ingediend door de moeder en degene die werden ingediend door de vader.

De bijlagen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2020202107161

Question n° 215 de monsieur le député Emmanuel Burton du 21 décembre 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord:

La légalité des caméras thermiques sur les drones de la police.

La police mettra en place différentes mesures pour les fêtes de fin d'année. Parmi les idées proposées, la police de la zone Carma dans le Limbourg compte utiliser des drones équipés de caméras thermiques.

Ces caméras devraient servir à vérifier si les foyers respectent les règles en vigueur concernant le nombre de personnes. Or, bien que la police justifie qu'elles seront utilisées pour l'extérieur, cela semble peu cohérent et pertinent. Si les appareils sont assez perfectionnés, ils devraient permettre à voir le nombre de personnes à l'intérieur d'une habitation, ce qui pose question d'un point de vue constitutionnel.

La constitution belge dit dans son article 15 que: "Le domicile est inviolable: aucune visite domiciliaire ne peut avoir lieu que dans les cas prévus par la loi et dans la forme qu'elle prescrit".

Or, par association, l'usage d'une caméra thermique pourra représenter une infraction dans l'enceinte du domicile et dans l'intimité des citoyens.

Enfin, les drones doivent avoir des autorisations de vols lorsqu'ils entrent dans l'espace aérien belge. La police détient-elle les autorisations nécessaire pour utiliser les drones à cette période?

1. Considérez-vous l'usage de caméras thermiques comme légitime ou leur utilisation enfreint-elle la constitution?

2. Les polices locales et fédérales ont-elles l'autorisation d'utiliser leurs drones dans l'espace aérien durant les fêtes de fin d'années?

3. Croyez-vous que la police se contentera d'utiliser les caméras thermiques des drones uniquement en extérieur, tels que dans les jardins? Quid de l'inviolabilité du domicile?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord du 17 février 2021, à la question n° 215 de monsieur le député Emmanuel Burton du 21 décembre 2020 (Fr.):

DO 2020202107161

Vraag nr. 215 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 21 december 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee:

Wettelijkheid van het gebruik van drones met infraroodcamera's door de politie.

De politie zal verscheidene maatregelen treffen in het kader van de eindejaarsfeesten. Een van de voorgestelde ideeën is het gebruik van drones met infraroodcamera's door de politiezone CARMA in Limburg.

Met behulp van die camera's zou er vastgesteld worden of de geldende regels in verband met het aantal bezoekers dat men thuis mag ontvangen gerespecteerd worden. Hoewel de politie aanvoert dat ze enkel gebruikt zullen worden om te zien wat er buiten gebeurt, lijkt dat niet erg coherent en pertinent. Als de toestellen performant genoeg zijn, zou er ook vastgesteld kunnen worden hoeveel personen er zich in een woning bevinden, wat vragen doet rijzen in grondwettelijk opzicht.

Artikel 15 van de Belgische Grondwet bepaalt: "De woning is onschendbaar; geen huiszoeking kan plaats hebben dan in de gevallen die de wet bepaalt en in de vorm die zij voorschrijft."

Bijgevolg kan het gebruik van een infraroodcamera een inbreuk op de onschendbaarheid van de woning en op de privacy van de burgers vormen.

Last but not least moeten er vergunningen verleend worden voor dronevluchten in het Belgische luchtruim. Beschikt de politie over de nodige vergunningen voor het gebruik van drones in die periode?

1. Is het gebruik van infraroodcamera's volgens u legitiem of vormt het gebruik ervan een inbreuk op de Grondwet?

2. Beschikken de lokale en de federale politie over een vergunning voor het gebruik van hun drones in het luchtruim tijdens de eindejaarsfeesten?

3. Gelooft u dat de politie de infraroodcamera's enkel zal gebruiken om te zien wat er zich buiten afspeelt, bijvoorbeeld in de tuinen? Hoe zit het met de onschendbaarheid van de woning?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee van 17 februari 2021, op de vraag nr. 215 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 21 december 2020 (Fr.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2020202107289

Question n° 229 de madame la députée Kristien Van Vaerenbergh du 07 janvier 2021 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord:

Le recours à la justice under a tree.

Le précédent gouvernement a mené une réforme du paysage judiciaire en ce qui concerne les justices de paix. Les cantons ont été réarrangés. Dans certaines communes, la justice de paix a disparu, ce qui est néfaste pour la Justice de proximité.

Afin de garantir l'accessibilité de la Justice, une solution de remplacement sous la forme de *justice under a tree* a été prévue. Il s'agit d'un principe africain où les juges rendent le droit en des endroits spécifiques dans de petits villages sans qu'un réel bâtiment de justice soit prévu.

Pourriez-vous fournir une liste de tous les endroits où la justice est rendue selon ce principe et mentionner la fréquence avec laquelle elle est rendue sous cette forme (une fois par semaine, par mois, etc.)?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord du 15 février 2021, à la question n° 229 de madame la députée Kristien Van Vaerenbergh du 07 janvier 2021 (N.):

Il n'existe actuellement qu'un seul lieu d'audience dit "sous-l'arbre", et ce dernier se trouve à Saint-Vith.

Ce lieu d'audience est situé dans le second canton judiciaire d'Eupen-Saint-Vith ayant son siège à Eupen et compétence territoriale sur la ville de Saint-Vith et les communes d'Amblève, de Bullange, de Burg-Reuland et de Butgenbach.

Conformément à l'article 66, § 2, du Code judiciaire, des audiences peuvent se tenir à Saint-Vith. Cette possibilité est prévue dans l'arrêté ministériel du 16 septembre 2020.

Cet arrêté est entré en vigueur le 1er octobre 2020 et cessera d'être en vigueur au 30 septembre 2021.

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2020202107289

Vraag nr. 229 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kristien Van Vaerenbergh van 07 januari 2021 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee:

De toepassing van justice under a tree.

De vorige regering voerde een hervorming van het gerechtelijk landschap door wat betreft de vredegerechten. De kantons werden herschikt. In sommige gemeenten verdween het vredegerecht. Dit was nadelig voor de nabijheid van Justitie.

Om de bereikbaarheid van Justitie te garanderen werd een alternatief voorzien in de formule van *justice under a tree*. Het is een Afrikaans principe waar de rechters recht spreken op specifieke plaatsen in kleine dorpen zonder dat er voorzien wordt in een echt gerechtsgebouw.

Graag een lijst van alle plaatsen waar *justice under a tree* plaatsvindt alsook de frequentie (een keer per week, per maand, enz.).

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee van 15 februari 2021, op de vraag nr. 229 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kristien Van Vaerenbergh van 07 januari 2021 (N.):

Er is op heden slechts één zittingsplaats "sous-l'arbre", met name te Sankt-Vith.

Deze zittingsplaats is gelegen in het tweede gerechtelijk kanton Eupen-Sankt-Vith met zetel te Eupen en territoriale bevoegdheid over de stad Sankt-Vith en de gemeenten Amel, Büllingen, Burg-Reuland en Bütgenbach.

Overeenkomstig artikel 66, § 2, van het Gerechtelijk Wetboek, kan er zitting worden gehouden te Sankt-Vith. Deze mogelijkheid wordt voorzien in het Ministerieel Besluit van 16 september 2020.

Dit besluit trad in werking op 1 oktober 2020 en treedt buiten werking op 30 september 2021.

Par ailleurs, je vous informe que le "sous-l'arbre" de Geel n'a pas été prolongé. D'autres demandes pour avoir de tels lieux d'audience auraient été faites dans le passé mais mon prédécesseur n'y a pas donné de suite en raison d'avis négatifs motivés émis par les comités de direction compétents. Ce qui explique pourquoi, il n'y a actuellement qu'un seul "sous-l'arbre", à savoir à Saint-Vith.

Enfin, il va de sans dire que je souhaite continuer à améliorer l'accès à la justice pour tous les justiciables, tant l'accès physique que l'accès numérique. Des initiatives comme celle de "sous-l'arbre" sont très rationnelles. Naturellement, j'examinerai les initiatives semblables et, dans la mesure du possible, les mettrai en oeuvre.

Verder kan ik u meedelen dat de "sous-l'arbre" in Geel niet werd verlengd. In het verleden zijn naar verluidt nog andere aanvragen tot dergelijke zittingsplaatsen geweest maar hierop is mijn voorganger niet ingegaan ten gevolge van de gemotiveerde negatieve adviezen van de bevoegde directiecomités. Dit verklaart waarom er op heden slechts één "sous-l'arbre" is, met name te Sankt-Vith.

Tot slot spreekt het voor zich dat ik de toegang tot justitie voor alle rechtzoekenden verder wil verbeteren, zowel fysiek als digitaal. Initiatieven zoals de "sous-l'arbre" zijn zeer zinvol. Gelijkaardige initiatieven zal ik uiteraard onderzoeken en waar haalbaar uitvoeren.

DO 2020202107382

Question n° 241 de madame la députée Claire Hugon du 13 janvier 2021 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord:

Privations de liberté pour des raisons pratiques.

Dans ma question orale n° 11918C à laquelle vous avez répondu en commission Justice du 6 janvier 2021 (*Compte Rendu Intégral*, Chambre, 2020-2021, CRIV 55 COM 324), je citais les propos de la procureure de division de Verviers qui indiquait qu'il est "tout à fait courant" que des privations de liberté aient lieu le temps de pouvoir remettre une citation, au vu de l'indisponibilité de certains moyens pendant la nuit (logiciel informatique pour déterminer une date d'audience, possibilité de dactylographier).

Vous m'avez indiqué dans votre réponse que la base légale s'appliquant est la loi sur la détention préventive prévoyant une détention de moins de 48 h aux fins de mener des compléments d'enquête, de façon à pouvoir ou non demander, en connaissance de cause, l'arrestation à un juge d'instruction.

Dans l'affaire qui me préoccupait (cycliste des Fagnes), la privation de liberté ne semble pas avoir respecté le prescrit légal, s'il est avéré comme l'indique le parquet qu'elle a été effectuée non pour effectuer des devoirs d'enquête mais pour des raisons purement pratiques. Et selon le parquet, il s'agit non ici d'une exception mais d'une pratique tout à fait courante.

Dès lors, j'aimerais obtenir davantage d'informations.

DO 2020202107382

Vraag nr. 241 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Claire Hugon van 13 januari 2021 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee:

Vrijheidsbeneming om praktische redenen.

In mijn mondelinge vraag nr. 11918C, waarop u geantwoord hebt in de vergadering van de commissie voor Justitie van 6 januari 2021 (*Integraal Verslag*, Kamer, 2020-2021, CRIV 55 COM 324) citeerde ik de procureur van de afdeling Verviers van het parket te Luik, die stelde dat het zeer vaak voorkomt dat personen van hun vrijheid beroofd worden voor de tijd die nodig is om een dagvaarding te kunnen overleggen. 's Nachts zijn bepaalde hulpmiddelen immers niet beschikbaar (software voor de bepaling van een zittingsdatum, ressources voor de redactie van een uitgetypt document).

In uw antwoord verklaarde u dat de vrijheidsberoving strikt geregeld wordt bij de wet betreffende de voorlopige hechtenis. Die voorziet in een hechtenis van maximaal 48 uur voor het verrichten van bijkomende onderzoeksdaden, zodat men met kennis van zaken al dan niet een onderzoeksrechter om de aanhouding kan verzoeken.

In de onderhavige zaak (de fietser die een meisje een kniestoot gaf in de Hoge Venen) lijkt de vrijheidsbeneming mij niet conform de wet indien zou blijken dat de betrokkene, zoals het parket aangeeft, puur om praktische redenen van zijn vrijheid beroofd werd, en dus niet om bijkomende onderzoeksdaden te verrichten. Volgens het parket gaat het bovendien niet over een uitzondering, maar is dit een gangbare praktijk.

Graag kreeg ik dan ook nadere informatie.

1. S'agit-il effectivement d'une pratique fréquente? Quel est le nombre de privations de liberté découlant de l'application de cette procédure? Pouvez-vous les ventiler par parquet et par division?

2. Est-il indispensable de détenir une personne jusqu'à lui remettre en mains propres une citation directe? Quels moyens ou procédures alternatives à la privation de liberté le parquet peut-il utiliser dans de tels cas?

3. Quelles conclusions pouvons-nous tirer de l'existence d'une telle procédure en termes de moyens alloués au parquet pendant la nuit? Quels aménagements pourraient être apportés à cet égard afin d'éviter des privations de libertés hors du strict cadre légal?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord du 15 février 2021, à la question n° 241 de madame la députée Claire Hugon du 13 janvier 2021 (Fr.):

1. La banque de données du Collège des procureurs généraux ne permet hélas pas de répondre à cette question. L'application et les motifs de la détention préventive ne font l'objet d'aucun enregistrement au sein des parquets.

2 et 3. Nous renvoyons au texte de l'article 216*quater*, § 1er, alinéa 1er du Code d'instruction criminelle. Ce texte, cité ci-dessous, est clair et ne nécessite aucun commentaire supplémentaire:

"Le procureur du Roi peut convoquer une personne qui est arrêtée en application des articles 1er et 2 de la loi du 20 juillet 1990 relative à la détention préventive ou qui se présente devant lui, à comparaître devant le tribunal de police ou le tribunal correctionnel dans un délai qui ne peut être inférieur à dix jours, ni supérieur à deux mois.

Il lui notifie les faits retenus à sa charge ainsi que les lieu, jour et heure de l'audience et l'informe du fait qu'elle a le droit de choisir un avocat. Si elle ne choisit aucun avocat, le procureur du Roi en informe le bâtonnier ou son délégué.

Cette notification et cette formalité sont mentionnées dans un procès-verbal, dont copie lui est remise immédiatement".

1. Is dit inderdaad staande praktijk? Hoe vaak werd een persoon van zijn vrijheid beroofd met toepassing van deze procedure? Kunt u cijfers verstrekken per parket en per afdeling?

2. Moet de betrokkene echt vastgehouden worden tot hem een rechtstreekse dagvaarding kan worden overhandigd? Tot welke alternatieve middelen of procedures kan het parket zijn toevlucht nemen?

3. Welke conclusies dienen we uit het bestaan van zo een procedure te trekken op het stuk van de middelen waarover het parket 's nachts kan beschikken? Welke aanpassingen zijn er op dat vlak mogelijk teneinde vrijheidsbenemingen buiten het strikt wettelijke kader te voorkomen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee van 15 februari 2021, op de vraag nr. 241 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Claire Hugon van 13 januari 2021 (Fr.):

1. De gegevensbank van het College van procureurs-generaal laat helaas niet toe om deze vraag te beantwoorden. Er is geen registratie bij de parketten van de toepassing van en de motivering van de voorlopige hechtenis.

2 en 3. We verwijzen naar de tekst van artikel 216*quater*, §1, eerste lid Sv. Deze tekst die hierna wordt geciteerd is duidelijk en behoeft geen verder commentaar:

"De procureur des Konings kan een persoon die aangehouden is met toepassing van de artikelen 1 en 2 van de wet van 20 juli 1990 betreffende de voorlopige hechtenis of die zich bij hem meldt, oproepen om te verschijnen voor de politierechtbank of de correctionele rechtbank binnen een termijn die niet korter mag zijn dan tien dagen, noch langer dan twee maanden.

Hij stelt hem in kennis van de feiten die hem ten laste worden gelegd, alsook van de plaats, de dag en het uur van de zitting, en deelt hem mede dat hij het recht heeft een advocaat te kiezen. Als de betrokkene geen advocaat kiest, brengt de procureur des Konings de stafhouder of diens vertegenwoordiger daarvan op de hoogte.

Deze kennisgeving en deze formaliteit worden vermeld in een proces-verbaal, waarvan hem onmiddellijk een kopie wordt overhandigd".

S'il est question d'une personne arrêtée, la remise aura donc lieu dans le délai d'arrestation qui est actuellement de 48 heures à partir de la privation de liberté effective. Il s'agit de la pratique courante, ce qui ne signifie, bien entendu, pas que la totalité des 48 heures sont toujours nécessaires. Néanmoins, le délai permet l'accomplissement de devoirs d'enquête complémentaires et est normalement à l'avantage de la personne concernée puisqu'elle est libérée lorsque le procès-verbal est remis et qu'aucun mandat d'arrêt n'est requis.

Dans la pratique, le procès-verbal de convocation est souvent déjà transmis à la police afin qu'il puisse y être remis sur place et que la durée de la privation de liberté puisse être réduite au strict nécessaire.

Bien entendu, le parquet doit pouvoir fixer une date d'audience à laquelle la personne concernée doit comparaître. Par conséquent, il peut s'écouler un certain laps de temps, lequel doit être réduit au minimum,afin de prendre des dispositions d'ordre organisationnel. Idéalement, le greffe et le siège conviennent au préalable de dates d'audiences. En tout état de cause, le texte de loi part du principe que le procureur peut/doit accomplir les actes administratifs nécessaires pour pouvoir convoquer la personne concernée à une audience devant le tribunal compétent.

D'ordinaire, si la personne a été arrêtée, elle est privée de sa liberté jusqu'à ce que le procès-verbal lui soit remis. La nécessité de l'arrestation est laissée à l'appréciation du procureur du Roi et doit être évaluée au cas par cas. Il n'est pas non plus logique de libérer une personne arrêtée pour la reconvoquer immédiatement après afin de lui remettre un procès-verbal de convocation.

La procédure visée à l'article 216*quater* du Code d'instruction criminelle est fréquemment utilisée sans soulever problème majeur et n'exige en réalité aucune adaptation. L'objectif est évidemment de limiter la privation de liberté au strict minimum, ce qui est normalement toujours le cas.

Indien het om een gearresteerde persoon gaat zal de overhandiging dus plaats vinden binnen de arrestatietermijn die thans maximaal 48 uren bedraagt vanaf de effectieve vrijheidsbeneming. Dit is de gangbare praktijk wat uiteraard niet betekent dat de volle 48 uren nodig zijn. De termijn laat evenwel toe enkele bijkomende onderzoeksdaden te stellen en is normaal gezien in het voordeel van de betrokkene vermits hij bij de overhandiging van het proces-verbaal in vrijheid wordt gelaten en er geen aanhoudingsbevel wordt gevorderd.

In de praktijk wordt het proces-verbaal van oproeping dikwijls reeds aan de politie overgemaakt zodat het aldaar kan overhandigd worden en de tijd van vrijheidsbeneming kan ingekrompen worden tot het strikt noodzakelijke.

Uiteraard moet het parket een zittingsdatum kunnen bepalen waarop betrokkene moet verschijnen. Dit kan tot gevolg hebben dat een zekere - zo kort mogelijk te houden - tijd verloopt om het een en het ander organisatorisch te regelen. Best worden er zittingsdata op voorhand afgesproken met de griffie en de zetel. In elk geval gaat de tekst van de wet ervan uit dat de procureur de nodige administratieve handelingen kan/moet stellen om betrokkene te kunnen oproepen voor een zitting van de bevoegde rechtbank.

Indien de persoon gearresteerd is blijft hij normaal gezien van zijn vrijheid benomen tot het proces-verbaal overhandigd wordt. Of de arrestatie nodig is behoort tot de appreciatie van de procureur des Konings en is geval per geval te beoordelen. Het ligt ook niet voor de hand een gearresteerde vrij te laten om deze onmiddellijk nadien terug op te roepen teneinde dan een proces-verbaal van oproeping te overhandigen.

De procedure van artikel 216*quater* Sv. wordt frequent gebruikt zonder noemenswaardige problemen en vereist in feite geen aanpassingen. Uiteraard is het de bedoeling de vrijheidsbeneming tot een strikt minimum te beperken, wat normaal gezien ook steeds gebeurt.

Il convient toutefois de faire remarquer que priver une personne de liberté dans l'unique intention d'appliquer la procédure visée à l'article 216*quater* du Code d'instruction criminelle et de fixer une date d'audience (ou éventuellement de délivrer immédiatement une citation) n'est pas l'objectif de la loi. L'arrestation se fonde sur le fait qu'il existe des indices qu'une personne a commis un délit ou un crime, qu'une personne a commis un délit ou un crime, la gravité des faits et la personne de l'auteur (outre la réalisation d'une enquête et la récidive ou le risque de fuite) constituant bien entendu à cet égard les seuls motifs sous-tendant ladite arrestation. L'article 216*quater* du Code d'instruction criminelle doit être lu en ce sens et ne signifie pas que des personnes pourraient ou devraient être arrêtées dans le seul et unique but d'accomplir des actes administratifs. Un tel comportement serait contraire à la loi.

Het is echter wel op te merken dat het benemen van de vrijheid van een persoon louter en alleen om reden de procedure van artikel 216*quater* Sv. toe te passen en een zittingsdatum te bepalen (of eventueel onmiddellijk een dagvaarding uit te brengen) niet de bedoeling van de wet is. De arrestatie wordt geënt op het feit dat er aanwijzingen zijn dat een persoon een wanbedrijf of misdaad heeft begaan waarbij de zwaarwichtigheid en de persoon van de dader (naast het voeren van een onderzoek en recidive of vlucht gevaar) uiteraard de enige gronden zijn. Artikel 216*quater* Sv. is in die zin te lezen en betekent niet dat personen zouden gearresteerd moeten/kunnen worden enkel en alleen om de uitvoering van administratieve handelingen te volbrengen. Dergelijk optreden zou strijdig zijn met de wet.

DO 2020202107528

Question n° 256 de monsieur le député Sander Loones du 21 janvier 2021 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord:

La lutte contre les déchets à la dérive en mer du Nord (QO 12703C).

Dans le cadre du projet *Fishing for Litter*, les pêcheurs ramènent les déchets qui se retrouvent dans leurs filets à terre où ces déchets sont ensuite collectés, emportés, contrôlés et traités. Les pêcheurs apportent leur contribution de façon désintéressée. Afin d'entreposer ces déchets à bord, les pêcheurs emmènent avec eux de grands sacs. De retour au port, ils déposent ces sacs sur le quai d'où ils seront emportés par des collecteurs de déchets et traités. De cette façon, on évite que les pêcheurs repêchent toujours les mêmes déchets ou que ces déchets n'échouent sur les plages.

1. Combien de bateaux belges ont-ils effectivement ramené des déchets à terre en 2018, 2019 et 2020 (en 2017, ce chiffre était de 44)?

2. Quelle quantité de déchets a-t-elle été ramenée à terre dans le cadre du projet *Fishing for Litter*en 2018, 2019 et 2020 (en 2017, il s'agissait de près de deux tonnes)?

3. Qu'est-il advenu de ces déchets? Ont-ils été recyclés (par exemple, les filets de pêche) ou ont-ils tous été emportés et incinérés? Un parc à déchets spécifique est-il prévu pour les déchets de la mer du Nord?

DO 2020202107528

Vraag nr. 256 van de heer volksvertegenwoordiger Sander Loones van 21 januari 2021 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee:

Noordzee. - Bestrijding zwerfvuil (MV 12703C).

In het kader van het project *Fishing for Litter* nemen de vissers het zwerfvuil dat in hun netten beland mee naar land, waar het wordt ingenomen, afgevoerd, gemonitord en verwerkt. De vissers doen belangeloos mee. Voor de opslag van dit afval op het schip nemen de vissers *bigbags* mee aan boord. Bij terugkomst in de haven, plaatsen de vissers de *bigbag* op de kade vanwaar het door afvalinzamelaars wordt verwijderd en verwerkt. Op deze manier wordt voorkomen, dat steeds hetzelfde vuil door vissers wordt opgevist of op de stranden aanspoelt.

1. Hoeveel Belgische schepen hebben in 2018, 2019 en in 2020 effectief afval aan land gebracht (in 2017 waren dit 44 Belgische schepen)?

2. Welke hoeveelheid afval werd in het kader van *Fishing for Litter* in 2018, 2019 en in 2020 binnengebracht (in 2017 werd bijna twee ton zwerfvuil aan land gebracht)?

3. Wat is er gebeurd met dit afval? Werd dit gerecycleerd (bijv. visnetten) of werd alles afgevoerd en verbrand? Is er een speciaal afvalpark voorzien voor afval uit de Noordzee?

4. En 2018, le ministre alors en charge du dossier avait déclaré: "Un groupe de pilotage est organisé deux fois par an pour veiller à ce que tout se passe conformément à la réglementation environnementale en vigueur. VVC et le Service Milieu Marin, ainsi que l'OVA, participent à ce groupe de pilotage. Le projet, ainsi que son exécution, sont discutés, évalués et le cas échéant adaptés par ce groupe de pilotage." Cette évaluation se fait-elle encore toujours de la même façon? Quelles ont été les recommandations les plus récentes du groupe de pilotage à ce sujet?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord du 15 février 2021, à la question n° 256 de monsieur le député Sander Loones du 21 janvier 2021 (N.):

1. Afin de répondre correctement à votre question, nous devons faire une distinction entre les navires qui font partie du projet *Fishing For Litter* (FFL) et ceux qui débarquent effectivement leurs déchets dans les ports d'Ostende et de Zeebrugge.

Dans le tableau ci-dessous, vous trouverez un aperçu pour les années 2018, 2019 et 2020.

4. In 2018 stelde de toenmalig bevoegde minister dat "om te verzekeren dat alles volgens de toepasselijke milieuregelgeving verloopt, wordt tweemaal per jaar een stuurgroep georganiseerd waaraan naast VVC en De Dienst Marien Milieu ook OVAM deelneemt. Tijdens deze stuurgroep wordt zowel het project als de uitvoering ervan besproken, geëvalueerd en desgevallend aangepast". Wordt deze evaluatie nog steeds op dezelfde manier aangepakt? Wat waren daarbij de meest recente aanbevelingen uit de stuurgroep?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee van 15 februari 2021, op de vraag nr. 256 van de heer volksvertegenwoordiger Sander Loones van 21 januari 2021 (N.):

1. Om correct op uw vraag te antwoorden moeten we een onderscheid maken tussen de schepen die aangesloten zijn bij het *Fishing For Litter* (FFL) project en deze die ook effectief afval aan land brachten in de havens van Oostende en Zeebrugge.

In onderstaande tabel kan u een overzicht terugvinden voor de jaren 2018, 2019 en 2020.

Année/ *Jaartal*	Navires enregistrés/ *Geregistreerde schepen*	Navires qui ont débarqué des déchets/ *Schepen die afval aan land brachten*
2018	43	10
2019	39	11
2020	39	23

2. Dans le tableau ci-dessous, vous trouverez la quantité de déchets qui ont été débarqués en kg pour les années 2018, 2019 et 2020. La quantité de déchets figurant dans ce tableau a été débarquée dans les ports d'Ostende et de Zeebrugge. Les *bigbags* livrés par les navires de pêche dans le cadre du projet FFL dans les ports étrangers ne sont pas inclus dans ces chiffres.

2. In onderstaande tabel kan u de hoeveelheid afval dat aan land gebracht werd in kg terugvinden voor de jaren 2018, 2019 en 2020. De hoeveelheid afval in deze tabel werd aan land gebracht in de havens van Oostende en Zeebrugge. De bigbags die vissersschepen in het kader van het FFL project afgeven in havens in het buitenland zitten niet in deze cijfers vervat.

Année/ *Jaartal*	Quantité de déchets (en kg)/ *Hoeveelheid afval (in kg)*
2018	2.239
2019	10.070
2020	17.735

3. Les déchets sont débarqués dans les dépôts mis en place à cet effet par VVC à Zeebrugge et à Ostende. Les déchets sont ensuite collectés par un transformateur de déchets.

3. Het afval wordt aan land gebracht bij de depots die hiertoe werden ingericht door VVC in Zeebrugge en Oostende. Het afval wordt vervolgens opgehaald door een afvalverwerker.

Plusieurs options ont été étudiées pour le recyclage et en 2019 mes services ont lancé un projet pilote pour essayer de recycler les filets de pêche en fin de vie pour la construction d'hippodromes. Cependant, les premiers tests se sont révélés infructueux et la crise du coronavirus a amené la société à cesser ces activités.

Mes services et l'OVAM continuent à s'investir pour trouver une solution durable pour le recyclage des engins de pêche, entre autres en collaborant avec les sociétés de recyclage intéressées pour obtenir de nouveaux produits finaux qui contribuent à l'économie circulaire. La recherches sur des engins de pêche recyclables est également encouragée.

4. Ce comité de pilotage dont vous parlez se réunit toujours deux fois par an et évalue le fonctionnement du projet FFL et adapte le cas échéant.

Pendant un certain temps, des *bigbags* de plus petite taille ont également été proposés, mais ils se sont révélés moins populaires; on utilise donc à nouveau surtout le au grand format.

Afin d'inciter davantage de pêcheurs à participer à l'action, l'Association des armateurs s'investit pleinement dans la communication. Par exemple, un kick FFL a été organisé pendant l'été 2019, ce qui a fait qu'un nombre nettement plus important de navires ont effectivement débarqué des déchets dans les dépôts de VVC. En outre, une application FFL a été lancée, qui permet aux pêcheurs d'enregistrer la livraison de leurs *bigbags*en ligne via un smartphone, et ce également dans les ports étrangers.

La *Redercentrale* s'est également engagée à contacter chacun de ses membres afin de désigner une personne responsable de la gestion de l'application à bord de chaque navire. La prochaine étape consiste à poursuivre le déploiement et la promotion de cette application au niveau international.

Voor de recyclage werden diverse opties bestudeerd en in 2019 zijn mijn diensten gestart met een pilootproject om end-of-life visnetten te trachten te recycleren voor de aanleg van paardenrenbanen. De eerste testen bleken evenwel onsuccesvol en door de coronacrisis is het bedrijf gestopt met deze activiteiten.

Mijn diensten en OVAM blijven zich echter wel verder inzetten om een duurzame oplossing te vinden voor de recyclage van vistuig, dit onder meer door samen te werken met geïnteresseerde recyclagebedrijven om nieuwe eindproducten te bekomen die bijdragen tot circulaire economie. Ook verder onderzoek naar recyclagevriendelijker vistuig wordt gestimuleerd.

4. Deze stuurgroep waarnaar u verwijst komt nog steeds tweemaal per jaar samen en evalueert hierbij de werking van het FFL project en stuurt bij waar nodig.

Zo werd gedurende een periode ook kleinere formaten van bigbags aangeboden maar deze bleken minder in trek waardoor opnieuw voluit voor het grote formaat werd geopteerd.

Om meer vissers te laten deelnemen aan de actie zet ook de Rederscentrale volop in op het communicatieluik. Zo werd in de zomer van 2019 een FFL kick-georganiseerd die gepaard ging waardoor er aanzienlijk meer schepen ook effectief afval aan land brachten in de depots van VVC. Verder werd een FFL app gelanceerd, die vissers toelaat om de afgifte van hun bigbags online via de smartphone te registreren en dit ook in buitenlandse havens.

De Redercentrale heeft zich verder ook geëngageerd om contact op te nemen met elk van hun leden om zo per schip een verantwoordelijke aan te duiden voor het beheer van de app aan boord. Het verder uitrollen van deze app en internationaal promoten is een volgende stap.

DO 2020202107629

Question n° 278 de madame la députée Sigrid Goethals du 26 janvier 2021 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord:

Le cabinet. - La cellule stratégique.

1. Quel est le nombre de personnes employées au sein de votre cabinet, ventilées en ETP (équivalents temps plein) et non-ETP?

2. Quelle est la répartition hommes-femmes?

3. Quelle est la répartition néerlandophones-francophones-germanophones?

DO 2020202107629

Vraag nr. 278 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sigrid Goethals van 26 januari 2021 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee:

Kabinet. - Beleidscel.

1. Wat is het aantal tewerkgestelde personen op uw kabinet, opgesplitst in voltijdequivalenten (VTE) en niet-VTE?

2. Wat is de verdeling man-vrouw?

3. Wat is de verdeling Nederlandstaligen-Franstaligen-Duitstaligen?

4. Quelle est la répartition entre les catégories d'âge suivantes: 18-20, 21-30, 31-40, 41-50, 51-60 et +60 ans?

5. Quelle est la répartition des emplois du personnel par rang?

6. Combien de membres du personnel sont détachés et au départ de quel service public (SPF, ministère ou organisme publics au sens large du terme, y compris toute personne morale subventionnée par l'autorité publique), syndicats, mutuelles travaillaient-ils ont-ils été détachés?

7. Quel est le nombre de personnes handicapées qui y travaillent? Des mesures spécifiques ont-elles été prises afin de favoriser l'intégration des personnes handicapées au sein de votre administration? Dans l'affirmative, lesquelles? Les équipements actuels au sein de votre administration permettent-ils d'accueillir toute personne, quel que soit son handicap?

8. Des mandataires publics, provinciaux et/ou communaux font-ils partie du personnel? Dans l'affirmative, veuillez préciser, pour chacun d'eux, dans quelle province/commune ou à quel niveau de pouvoir ce mandat est exercé?

9. Votre cabinet a-t-il en service un cuisinier ou une cuisinière, à temps plein ou à temps partiel? Se charge-t-il/elle de cette tâche uniquement pour votre cabinet ou également pour d'autres excellences?

10. Des membres du pouvoir judiciaire travaillent-ils au sein du cabinet?

11. Votre personnel a-t-il la possibilité de demander un abonnement aux transports publics? Dans l'affirmative, combien de membres du personnel font usage de cette possibilité?

12. Combien de collaborateurs mettez-vous actuellement à la disposition (en vertu de l'arrêté royal du 19 juillet 2001 relatif à l'installation des organes stratégiques des services publics fédéraux et relatif aux membres du personnel des services publics fédéraux désignés pour faire partie du cabinet d'un membre d'un gouvernement ou d'un collège d'une Communauté ou d'une Région) de quel ancien ministre ou secrétaire d'État? Quelle est la durée de chaque mise à disposition? Quel est l'impact annuel de cette mise à disposition sur le budget du département concerné?

13. En vertu de l'article 8 de l'arrêté royal précité, chaque ministre ou secrétaire d'État peut employer un ETP du niveau D à son domicile. Avez-vous fait usage de cette possibilité? Quelles sont les tâches de ce collaborateur?

14. Quel est le coût lié à l'achat de matériel informatique?

4. Wat is de verdeling in volgende leeftijdscategorieën: 18-20, 21-30, 31-40, 41-50, 51-60 en +60 jaar?

5. Wat is de verdeling van de betrekkingen van het personeel per rang?

6. Hoeveel van de personeelsleden zijn gedetacheerd en bij welke overheidsdiensten (FOD's, ministerie of overheidsinstellingen in de ruime zin van het woord, inclusief alle rechtspersonen die worden gesubsidieerd door de overheid), vakbonden, ziekenfondsen werkten ze voor hun detachering?

7. Wat is het aantal personen met een handicap die er werken? Werden er specifieke maatregelen genomen om de integratie van personen met een handicap bij uw administratie te bevorderen? Zo ja, welke? Zijn de huidige voorzieningen in uw administratie geschikt om mensen ongeacht hun handicap op te vangen?

8. Maken er openbare, provinciale en/of gemeentelijke mandatarissen deel uit van het personeel? Zo ja, wat is voor elk van hen de provincie/gemeente waar of het bestuursniveau waarop de betrokkene dat mandaat uitoefent?

9. Is er al dan niet deeltijds een kok in dienst? Vervult de betrokkene deze functie alleen voor uw kabinet of wordt hij/zij gedeeld met andere excellenties?

10. Zijn er leden van de rechterlijke macht werkzaam op het kabinet?

11. Heeft uw personeel de mogelijkheid om een abonnement op het openbaar vervoer aan te vragen? Zo ja, hoeveel doen dit?

12. Hoeveel medewerkers stelt u op dit moment (krachtens het koninklijk besluit van 19 juli 2001 betreffende de invulling van de beleidsorganen van de federale overheidsdiensten en betreffende de personeelsleden van de federale overheidsdiensten aangewezen om deel uit te maken van een kabinet van een lid van een regering of van een college van een gemeenschap of een gewest) ter beschikking van welke voormalige minister of staatssecretaris? Wat is de looptijd van elke terbeschikkingstelling? Wat is de jaarlijkse impact van deze terbeschikkingstelling op het budget van het betrokken departement?

13. Krachtens artikel 8 van voornoemd koninklijk besluit kan elke minister en staatssecretaris een VTE van niveau D tewerkstellen in haar/zijn verblijfplaats. Heeft u gebruik maakt van deze mogelijkheid? Wat is het takenpakket van deze medewerker?

14. Wat is de kostprijs voor de aankoop van IT-materiaal?

15. Quel est le coût lié à l'achat de mobilier?

16. Quel est le coût lié aux éventuels travaux de transformation, de rénovation, d'embellissement et d'aménagement du cabinet, ou ce coût est-il supporté par la Régie des Bâtiments? Dans l'affirmative, quel était le coût répercuté?

17. Avez-vous fait un appel externe à des bureaux d'étude et de consultance, à des sociétés d'audit et de conseil, à des bureaux de consultance et/ou à des cabinets d'avocats? Dans l'affirmative, à quelles entreprises pour quelle expertise et quel était le coût? Quelle procédure de sélection a été suivie?

18. Des personnes ayant le statut d'indépendant sont-elles liées au cabinet? Dans l'affirmative, quelles personnes pour quelle expertise et quel est le coût? Quelle procédure de sélection a été suivie?

19. Quel est le nombre de voitures, quelle est leur fonction et qui en sont les utilisateurs?

20. Quelle est la répartition des voitures: essence, diesel, électrique, hybride, GPL, GNC, hydrogène; ainsi que leurs émissions de CO2?

21. Combien des voitures utilisées sont la propriété du cabinet et combien sont prises en leasing?

22. Votre cabinet dispose-t-il de moyens de transport alternatifs? Dans l'affirmative, lesquels: vélo, cyclomoteur, etc.?

23. Des membres de votre famille travaillent-ils au sein de votre cabinet ou au sein d'autres cabinets?

24. Le cabinet est-il accessible aux utilisateurs de fauteuils roulants? Cette accessibilité est-elle assurée à la même entrée principale que celle empruntée par les non-utilisateurs de fauteuils roulants? Tous les espaces de bureaux au sein de votre cabinet sont-ils accessibles aux utilisateurs de fauteuils roulants? Des utilisateurs de fauteuils roulants sont-ils employés au sein de votre cabinet?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord du 17 février 2021, à la question n° 278 de madame la députée Sigrid Goethals du 26 janvier 2021 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

15. Wat is de kostprijs voor de aankoop van meubilair?

16. Wat is de kostprijs van eventuele verbouwings-, renovatie-, verfraaiings- en inrichtingswerken van het kabinet, of wordt deze kostprijs gedragen door de Regie der Gebouwen? Zo ja, wat was de doorgerekende kostprijs?

17. Heeft u een beroep gedaan op externe studie- en consultancybureaus, audit- en advieskantoren, adviesbureaus en/of advocatenkantoren? Zo ja, welke firma's voor welke expertise en wat is de kostprijs? Welke selectieprocedure werd gevolgd?

18. Zijn er personen aan het kabinet verbonden die het statuut van zelfstandige bezitten? Zo ja, welke personen voor welke expertise en wat is de kostprijs? Welke selectieprocedure werd gevolgd?

19. Wat is het aantal auto's, hun functie en de gebruikers ervan?

20. Wat is de verdeling van de auto's: benzine, diesel, elektrisch, hybriden, LPG, CNG, waterstof; alsook hun CO2-uitstoot?

21. Hoeveel van de gebruikte wagens zijn eigendom van het kabinet en hoeveel worden er geleased?

22. Beschikt uw kabinet over alternatieve transportmiddelen? Zo ja, welke: fiets, bromfiets, enz.?

23. Zijn er op uw of andere kabinetten familieleden van u werkzaam?

24. Is het kabinet toegankelijk voor rolstoelgebruikers? Is deze toegankelijkheid verzekerd langs dezelfde normale hoofdingang die ook door de niet-rolstoelgebruikers wordt gebruikt? Zijn alle kantoorruimten binnen uw kabinet toegankelijk voor rolstoelgebruikers? Zijn er op uw kabinet rolstoelgebruikers tewerkgesteld?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee van 17 februari 2021, op de vraag nr. 278 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sigrid Goethals van 26 januari 2021 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2020202107803

Question n° 292 de madame la députée Florence Reuter du 03 février 2021 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord:

Les difficultés des huissiers de justice face à la mise en oeuvre de la réforme du droit de l'insolvabilité.

Le nouveau Livre XX du Code de droit économique a uniformisé la loi sur la faillite du 8 août 1997 et la loi sur la continuité des entreprises du 31 janvier 2009.

Cette importante réforme du droit de l'insolvabilité est entrée en vigueur en mai 2018.

Depuis lors, les huissiers de justice ont pu constater une difficulté liée à la mise en oeuvre de cette nouvelle législation, lors de l'exécution d'un jugement déclaratif de faillite.

En effet, si les formalités de signification d'un tel jugement sont quasi identiques à ce qui était prévu par la loi du 8 août 1997, des différences inexplicables existent.

L'article 13 de l'ancienne loi de 1997 établissait les mentions obligatoires que tout exploit de signification d'un jugement déclaratif de faillite devait contenir, à savoir:

- le texte de l'article 14 (concernant les modalités d'exécution du jugement et les voies de recours possibles);
- le texte de l'article 15 (concernant l'exercice des voies de recours et l'instruction de la procédure);
- le texte de l'article 53 (convocation du failli par le juge-commissaire).

Or l'actuel article XX.106 (reprenant l'article 13 ancien) du Code de droit économique impose de contenir, à peine de nullité, le texte des articles suivants dans l'exploit:

- l'article XX.107 (concernant la publication par extrait du jugement);
- l'article XX.108 (concernant les modalités d'exécution du jugement et les voies de recours possibles);
- l'article XX.145 (concernant le paiement des sommes attribuées par le curateur);
- l'article XX.165 (concernant le sort des créanciers défaillants).

DO 2020202107803

Vraag nr. 292 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Florence Reuter van 03 februari 2021 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee:

Problemen van de gerechtsdeurwaarders bij de toepassing van het hervormde insolventierecht.

Door de invoeging van het nieuwe Boek XX in het Wetboek van economische recht werden de faillissementswet van 8 augustus 1997 en de wet betreffende de continuïteit van de ondernemingen van 31 januari 2009 geüniformiseerd.

Deze belangrijke hervorming van het insolventierecht trad in mei 2018 in voege.

Sindsdien hebben de gerechtsdeurwaarders vastgesteld dat er bij de toepassing van die nieuwe wetgeving een probleem rijst, meer bepaald bij de uitvoering van een vonnis van faillietverklaring.

De formaliteiten voor de betekening van een dergelijk vonnis mogen dan al vrijwel identiek zijn met wat er in de wet van 8 augustus 1997 bepaald werd, er zijn ook onverklaarbare verschillen.

Artikel 13 van de oude wet van 1997 bepaalt welke verplichte vermeldingen het exploot van betekening van een vonnis van faillietverklaring moet bevatten, namelijk:

- de tekst van artikel 14 (betreffende de uitvoeringsmodaliteiten van het vonnis en de mogelijke verhaalmiddelen);
- de tekst van artikel 15 (betreffende de uitoefening van de verhaalmiddelen en de behandeling van de procedure);
- de tekst van artikel 53 (oproeping van de gefailleerde door de rechter-commissaris).

Het huidige artikel XX.106 (waarin het vroegere artikel 13 hernomen wordt) van het Wetboek van economisch recht bepaalt evenwel dat het exploot op straffe van nietigheid de tekst van de volgende artikelen moet bevatten:

- artikel XX.107 (betreffende de bekendmaking bij uittreksel van het vonnis);
- artikel XX.108 (betreffende de uitvoeringsmodaliteiten van het vonnis en de mogelijke verhaalmiddelen);
- artikel XX.145 (betreffende de betaling van de toegekende bedragen door de curator);
- artikel XX.165 (betreffende het nadeel voor de schuldeisers die in gebreke blijven).

On constate que les mentions qui concernent l'exercice des voies de recours, l'instruction de la procédure et la convocation du failli sont maintenant absentes des exploits. Or, le législateur a bel et bien voulu faire correspondre le nouvel article XX.106 à l'ancien article 13 (Doc. Parl. 2407/001, p. 82, commentaire de l'article XX.108 devenu XX.106). Aucune explication n'est donc donnée quant aux différences relevées et à l'absence des anciennes mentions. Cette situation est d'autant plus incompréhensible que l'ancien article 15 est devenu le nouvel article XX.109 et l'ancien article 53 est devenu le nouvel article XX.148.

1. Partant de ces constatations, le secteur demande comment comprendre ces changements? S'agit-il d'un oubli et que les mentions des articles XX.109 et XX. 148 doivent bien être reprises dans les exploits (et que cette erreur sera donc rectifiée)?

2. Pouvez-vous par ailleurs confirmer que le législateur avait bien l'intention de prévoir l'ajout de nouvelles mentions dans les exploits (sort des créanciers défaillants et paiement des sommes attribuées)?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord du 17 février 2021, à la question n° 292 de madame la députée Florence Reuter du 03 février 2021 (Fr.):

1. Il s'agit d'une erreur lors de la mise en concordance de la numérotation du Livre XX du Code de droit économique et qui sera corrigée lors de la transposition de la Directive (UE) 2019/1023 du Parlement européen et du Conseil du 20 juin 2019 relative aux cadres de restructuration préventive, à la remise de dettes et aux déchéances, et aux mesures à prendre pour augmenter l'efficacité des procédures en matière de restructuration, d'insolvabilité et de remise de dettes, et modifiant la directive (UE) 2017/1132.

Ce sont bien les articles XX.108 et XX.109 qui doivent être visés dans l'alinéa 2 de l'article XX.106 et les articles XX.148 et XX.167 qui doivent être visés dans l'alinéa 3 du même article.

We stellen vast dat de vermeldingen met betrekking tot de uitoefening van de verhaalmiddelen, de behandeling van de procedure en de oproeping van de gefailleerde nu niet langer in het exploot opgenomen moeten worden. Toch was het wel degelijk de bedoeling van de wetgever om het nieuwe artikel XX.106 te doen overeenstemmen met het oude artikel 13 (Parl. St. 2407/001, blz. 82, commentaar bij artikel XX.108 dat thans artikel XX.106 geworden is). Er wordt dus geen enkele uitleg verschaft over de vermelde verschillen en over het ontbreken van vroegere vermeldingen. Deze situatie is des te onbegrijpelijker omdat het oude artikel 15 thans het nieuwe artikel XX.109 is, en het oude artikel 53 thans het nieuwe artikel XX.148.

1. De sector vraagt naar aanleiding van die vaststellingen hoe die wijzigingen begrepen moeten worden? Betreft het een vergetelheid en moeten de vermeldingen in de artikelen XX.109 et XX. 148 toch in de exploten opgenomen worden (en zal die fout dus rechtgezet worden)?

2. Kunt u daarnaast bevestigen dat de wetgever wel degelijk de intentie had om nieuwe vermeldingen aan de exploten toe te voegen (nadeel voor de schuldeisers die in gebreke blijven en betaling van de toegekende bedragen)?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee van 17 februari 2021, op de vraag nr. 292 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Florence Reuter van 03 februari 2021 (Fr.):

1. Het betreft een fout bij het in overeenstemming brengen van de nummering van Boek XX van het Wetboek van economisch recht, die zal worden rechtgezet bij de omzetting van Richtlijn (EU) 2019/1023 van het Europees Parlement en de Raad van 20 juni 2019 betreffende preventieve herstructurerings-stelsels, betreffende kwijtschelding van schuld en beroepsverboden, en betreffende maatregelen ter verhoging van de efficiëntie van procedures inzake herstructurering, insolventie en kwijtschelding van schuld, en tot wijziging van Richtlijn (EU) 2017/1132.

Het zijn wel degelijk de artikelen XX.108 en XX.109 die moeten worden vermeld in het tweede lid van artikel XX.106 en de artikelen XX.148 en XX.167 die moeten worden vermeld in het derde lid van hetzelfde artikel.

2. L'intention du législateur était bien d'ajouter une nouvelle mention par l'ajout de l'article XX.167 qui est relatif à la convocation de l'assemblée générale des créanciers par le juge-commissaire mais qui vise également l'obligation du failli de signaler où il peut être atteint et de se rendre aux convocations qui lui sont adressées (voir Ivan Verougstraete, in *Manuel de l'insolvabilité de l'entreprise*, p. 758, Wolters Kluwer).

2. Het was wel degelijk de bedoeling van de wetgever om te voorzien in een nieuwe vermelding met de toevoeging van artikel XX.167, dat betrekking heeft op de bijeenroeping van de algemene vergadering van schuldeisers door de rechter-commissaris, maar eveneens de verplichting voor de gefailleerde beoogt om te melden waar hij kan worden bereikt en om gevolg te geven aan de oproepingen die aan hem worden gericht (zie Ivan Verougstraete, in *Manuel de l'insolvabilité de l'entreprise*, blz. 758, Wolters Kluwer).

DO 2020202108043

Question n° 322 de madame la députée Kristien Van Vaerenbergh du 11 février 2021 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord:

Externalisation par le département de la Justice.

1. Quelles activités sont externalisées par les administrations relevant de vos compétences?

2. Depuis quand ces activités sont-elles confiées à une entreprise extérieure?

3. Qu'en est-il du coût annuel afférent à l'externalisation de ces missions?

4. Quels montants avaient été budgétisés lorsque ces missions ont été exécutées pour la dernière fois en gestion propre?

5. Combien de personnes, en chiffres absolus et en équivalents temps plein, le nouveau prestataire de service affecte-t-il à l'exécution des activités concernées?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord du 17 février 2021, à la question n° 322 de madame la députée Kristien Van Vaerenbergh du 11 février 2021 (N.):

Je renvoie volontiers à la réponse qui sera donnée à la question n° 304 du 5 février 2021 de madame Sigrid Goethals.

DO 2020202108043

Vraag nr. 322 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kristien Van Vaerenbergh van 11 februari 2021 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee:

Outsourcing bij justitie.

1. Welke activiteiten worden door de administraties onder uw bevoegdheid geoutsourcet?

2. Sinds wanneer werden deze activiteiten uitbesteed?

3. Wat is de financiële jaarlijkse kost voor de overheid om deze taken uit te besteden?

4. Welke bedragen werden voor de uitvoering van deze activiteiten begroot het laatste jaar dat deze taken in eigen beheer werden uitgevoerd?

5. Hoeveel personeelsleden, per capita en in voltijdequivalenten, worden ingezet door de nieuwe dienstenverlener voor de desbetreffende activiteiten?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee van 17 februari 2021, op de vraag nr. 322 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kristien Van Vaerenbergh van 11 februari 2021 (N.):

Ik verwijs naar het antwoord dat zal worden gegeven op de vraag met nr. 304 van 5 februari 2021 van mevrouw Sigrid Goethals.

DO 2020202108095

Question n° 336 de monsieur le député Steven Matheï du 15 février 2021 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord:

Le dépôt électronique des formulaires de demande I et II pour les ASBL.

Les modifications dans les statuts des ASBL et les éventuelles nominations ou démissions d'administrateurs ou de personnes déléguées à la gestion journalière des ASBL doivent être notifiées. Pour ce faire, il convient de verser les documents au dossier de l'association au greffe et de publier ces modifications dans les annexes du *Moniteur belge* à l'aide des formulaires I et II et des annexes correspondantes.

Ces formulaires ne peuvent être complétés en ligne et ne peuvent être envoyés par courrier électronique. Des exemplaires physiques doivent être déposés au greffe du tribunal de l'entreprise.

Cependant, plusieurs organisations auraient, paraît-il, la possibilité de déposer électroniquement les formulaires I et II pour les ASBL.

Pouvez-vous confirmer que certaines organisations peuvent déposer électroniquement les formulaires I et II pour les ASBL?

Dans l'affirmative, pourquoi ces organisations ont-elles cette possibilité alors que d'autres n'en bénéficient pas? Le cas échéant, de quelle façon se déroule ce dépôt électronique et comment la procédure est-elle évaluée?

Dans l'affirmative, cette possibilité sera-t-elle étendue à d'autres organisations, sociétés de conseil, organisations professionnelles, etc.?

Dans la négative, un système de dépôt électronique des formulaires I et II pour les ASBL est-il en cours d'élaboration et quand sera-t-il lancé?

Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord du 17 février 2021, à la question n° 336 de monsieur le député Steven Matheï du 15 février 2021 (N.):

Je renvoie volontiers à la réponse qui sera donnée à sa question identique n° 315 du 10 février 2021.

DO 2020202108095

Vraag nr. 336 van de heer volksvertegenwoordiger Steven Matheï van 15 februari 2021 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee:

De elektronische neerlegging aanvraagformulieren I en II voor vzw's.

De statutenwijziging van vzw's en eventuele benoemingen of ontslagen van bestuurders of dagelijks bestuurders van vzw's moeten worden bekendgemaakt. Dat gebeurt via neerlegging in het verenigingsdossier ter griffie en publicatie in de bijlagen van het *Belgisch Staatsblad* via aanvraagformulier I en II en de bijhorende bijlages.

Deze formulieren kunnen niet online ingevuld worden en mogen niet via e-mail doorgestuurd worden. Fysieke exemplaren moeten neergelegd worden op de griffie van de ondernemingsrechtbank.

Naar verluidt zouden een aantal organisaties toch de mogelijkheid hebben om voor vzw's aanvraagformulieren I en II elektronisch neer te leggen.

Kunt u bevestigen dat bepaalde organisatie aanvraagformulieren I en II voor vzw's elektronisch kunnen neerleggen?

Zo ja, waarom krijgen deze organisaties de mogelijkheid om dit elektronisch te doen en andere niet? Zo ja, op welke manier verloopt deze elektronische neerlegging en hoe wordt dit geëvalueerd?

Zo ja, wanneer zal deze mogelijkheid verder uitgerold worden naar andere organisaties, consultants, beroepsgroepen, enz.?

Zo neen, wordt er gewerkt aan een elektronische neerlegging van aanvraagformulieren I en II voor vzw's en wanneer zal dit uitgerold worden?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee van 17 februari 2021, op de vraag nr. 336 van de heer volksvertegenwoordiger Steven Matheï van 15 februari 2021 (N.):

Ik verwijs graag naar het antwoord dat zal worden gegeven op zijn identieke vraag nr. 315 van 10 februari 2021.

Ministre des Pensions et de l'Intégration sociale, chargée des Personnes handicapées, de la Lutte contre la pauvreté et de Beliris

DO 2020202105732

Question n° 15 de madame la députée Sophie Thémont du 05 novembre 2020 (Fr.) à la ministre des Pensions et de l'Intégration sociale, chargée des Personnes handicapées, de la Lutte contre la pauvreté et de Beliris:

La fracture numérique.

L'extension des technologies informatiques a fait émerger dans notre société un phénomène nouveau: la fracture numérique, autrement dit, l'inégalité d'accès aux technologies numériques.

Pour remédier à ce problème et éviter toute exclusion sociale, deux plans nationaux de lutte contre la fracture numérique avaient été mis en place, l'un en 2005, l'autre en 2011. Je tiens à saluer les résultats positifs de ces deux initiatives; en effet, en 2008, 51 % des Belges n'avaient jamais eu recours à l'informatique, alors qu'en 2019, seul 10 % de la population n'y avait pas accès.

Néanmoins, les inégalités engendrées par la fracture numérique persistent. Il existe une disparité territoriale forte, en particulier dans le sud du pays. En effet, l'Agence régionale du numérique affirme que 20 % des Wallons sont victimes de la fracture numérique, et que 14 % d'entre eux sont considérés comme des usagers faibles des technologies de l'information. Cela représente presque un million d'habitants.

Ainsi, malgré le nombre croissant de personnes connectées, la fracture numérique n'a toujours pas disparu; au contraire, elle continue d'accentuer l'écart entre ceux qui maîtrisent les outils informatiques et ceux qui ont des difficultés à les utiliser. Le résultat est que, en 2020, la numérisation reste une source de stress pour un belge sur cinq.

1. Quelles mesures prévoyez-vous pour continuer la lutte contre les inégalités causées par la fracture numérique? Un nouveau plan national est-il à l'ordre du jour? Si oui, quelles mesures seront envisagées?

Minister van Pensioenen en Maatschappelijke Integratie, belast met Personen met een beperking, Armoedebestrijding en Beliris

DO 2020202105732

Vraag nr. 15 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sophie Thémont van 05 november 2020 (Fr.) aan de minister van Pensioenen en Maatschappelijke Integratie, belast met Personen met een beperking, Armoedebestrijding en Beliris:

Digitale kloof.

Het toenemende gebruik van ICT heeft tot een nieuw fenomeen in onze samenleving geleid, met name de digitale kloof of de ongelijkheid in verband met de toegang tot digitale technologie.

Om dat probleem te verhelpen en elke vorm van sociale uitsluiting te voorkomen werden er twee nationale actieplannen uitgewerkt om de digitale kloof te verkleinen; één in 2005 en één in 2011. Ik ben zeer tevreden met de positieve resultaten van die twee initiatieven. In 2008 had 51 % van de Belgen immers nog nooit van ICT gebruikgemaakt, terwijl in 2019 slechts 10 % er geen toegang toe had.

Niettemin blijft de door de digitale kloof veroorzaakte ongelijkheid bestaan. Er bestaan grote regionale verschillen, in het bijzonder in het zuiden van het land. Het Waalse Agence du Numérique stelt dat 20 % van de Walen het slachtoffer is van de digitale kloof en dat 14 % van hen als zwakke gebruikers van de informatietechnologie beschouwd wordt. Dat komt neer op bijna een miljoen inwoners.

Ondanks het groeiende aantal internetgebruikers is de digitale kloof dus nog steeds niet gedicht. Integendeel, de kloof tussen de personen met goede en minder goede digitale vaardigheden blijft groeien. Bijgevolg blijft de digitalisering in 2020 voor één op vijf Belgen een bron van stress.

1. Welke maatregelen zult u nemen om de ongelijkheid ten gevolge van de digitale kloof te blijven terugdringen? Staat er een nieuw nationaal actieplan op stapel? Zo ja, welke maatregelen worden er dan overwogen?

2. À l'instar du Fonds Social Gaz-Électricité pour la lutte contre la précarité énergétique, les CPAS demandent la création d'un Fonds Social Télécom. Le but serait de prévoir des moyens nécessaires pour que les CPAS puissent développer une action sociale intégrée pour la lutte contre la fracture numérique. Que pensez-vous de cette proposition?

Réponse de la ministre des Pensions et de l'Intégration sociale, chargée des Personnes handicapées, de la Lutte contre la pauvreté et de Beliris du 18 février 2021, à la question n° 15 de madame la députée Sophie Thémont du 05 novembre 2020 (Fr.):

La crise COVID-19 a clairement mis en lumière mais aussi exacerbé les conséquences de la fracture numérique qui amplifie les inégalités.

Une double approche est nécessaire. La première relève du court terme, et doit permettre de répondre aux enjeux posés par le confinement à savoir l'accessibilité des services publics qui se digitalisent, l'enseignement qui se prodigue à distance et les contacts sociaux qui se numérisent.

Afin de lutter contre le non-recours, le décrochage scolaire et l'isolement, des travaux sont en cours et à mon initiative entre mon cabinet, le secrétaire d'État Mathieu Michel et la ministre Petra De Sutter afin de mener des actions concrètes notamment sur base des avis remontés de la Task Force Groupes Vulnérables.

La seconde approche est plus holistique et doit s'inscrire dans une vraie réflexion sur l'accessibilité au numérique. Tant le plan de lutte contre la pauvreté que le plan d'accessibilité universelle devront être des leviers d'action et inclure cette dimension.

Pour ce faire les plans de relance et d'investissements devraient contenir un financement pour des actions visant à résorber la fracture numérique. Mon but est de lancer des projets concrets pour que les familles et les quartiers soient mieux couverts en matière d'accessibilité numérique que ce soit tant en terme de technologies que de compétences.

Concernant le lancement d'un plan sur la fracture numérique, la question est actuellement à l'étude et nécessitera une concertation étroite avec les entités fédérées au vu des compétences.

2. De OCMW's vragen dat er naar het voorbeeld van het sociale fonds voor gas en elektriciteit voor de bestrijding van de energiearmoede een sociaal telecomfonds opgericht zou worden. De bedoeling zou zijn dat men de nodige middelen zou uittrekken, zodat de OCMW's geïntegreerde sociale acties zouden kunnen ontwikkelen om de digitale kloof te dichten. Wat vindt u van dat voorstel?

Antwoord van de minister van Pensioenen en Maatschappelijke Integratie, belast met Personen met een beperking, Armoedebestrijding en Beliris van 18 februari 2021, op de vraag nr. 15 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sophie Thémont van 05 november 2020 (Fr.):

De COVID-19-crisis heeft de gevolgen van de digitale kloof, die de ongelijkheden versterkt, duidelijk aan het licht gebracht maar ook verergerd.

Er is een tweeledige aanpak nodig. De eerste is van korte duur en moet het mogelijk maken een antwoord te geven op de uitdagingen die de lockdown met zich meebrengt, namelijk de gedigitaliseerde toegankelijkheid van de openbare diensten, het afstandsonderwijs en de gedigitaliseerde sociale contacten.

Om de non-take-up van rechten, de schooluitval en het isolement tegen te gaan, werkt mijn kabinet op mijn initiatief samen met staatssecretaris Mathieu Michel en minister Petra De Sutter, om concrete actie te ondernemen, met name op basis van de adviezen van de Taskforce Kwetsbare groepen.

De tweede benadering is meer holistisch en moet deel uitmaken van een echte denkoefening over digitale toegankelijkheid. Zowel het plan ter bestrijding van de armoede als het plan voor universele toegankelijkheid moeten hefbomen voor actie zijn op dat vlak, en deze dimensie omvatten.

Daartoe moeten in de herstel- en investeringsplannen financiële middelen worden uitgetrokken voor acties ter overbrugging van de digitale kloof. Mijn doel is om met concrete projecten te komen, zodat gezinnen en buurten beter gedekt zijn in termen van digitale toegankelijkheid, zowel wat technologieën als wat vaardigheden betreft.

Wat de lancering van een plan voor de digitale kloof betreft, wordt deze kwestie momenteel bestudeerd en zal er nauw overleg met de gewesten moeten worden gevoerd met het oog op eenieders bevoegdheden.

La piste de la création d'un Fonds Social Télécom demandée par les CPAS mérite d'être étudiée de près dans le cadre de l'approche holistique mentionnée ci-dessus. Cela demande notamment une transparence sur les conditions générales du secteur comme mentionné par ailleurs dans le memorandum 2019 des CPAS.

De mogelijkheid om een sociaal telecomfonds op te richten, zoals gevraagd door de OCMW's, verdient het om in het kader van de hierboven genoemde holistische benadering nauwkeurig te worden bestudeerd. Dit vereist onder meer transparantie over de algemene voorwaarden van de sector, zoals ook in het memorandum van 2019 van de OCMW's wordt vermeld.

DO 2020202106556

Question n° 32 de monsieur le député Emir Kir du 23 novembre 2020 (Fr.) à la ministre des Pensions et de l'Intégration sociale, chargée des Personnes handicapées, de la Lutte contre la pauvreté et de Beliris:

La situation des personnes à la rue en période de confinement.

De nombreuses personnes sans solution d'hébergement pour la nuit sont dans l'impossibilité manifeste de respecter le confinement.

Lors de la première vague de coronavirus, 950 lits ont été mis à disposition des plus démunis dans douze hôtels et auberges à Bruxelles. L'initiative a été mise en place en collaboration avec la ville de Bruxelles et les communes de Forest, Saint-Josse-ten-Noode, Anderlecht, Molenbeek, Schaerbeek, Etterbeek et Saint-Gilles.

Quelles sont les mesures envisagées par le gouvernement pour protéger ces personnes en situation de grande précarité et vulnérabilité?

Réponse de la ministre des Pensions et de l'Intégration sociale, chargée des Personnes handicapées, de la Lutte contre la pauvreté et de Beliris du 18 février 2021, à la question n° 32 de monsieur le député Emir Kir du 23 novembre 2020 (Fr.):

Respecter les consignes sanitaires et les obligations en matière de confinement, de couvre-feu, etc., quand on est à la rue sont autant d'éléments qui s'ajoutent à la détresse quotidienne des personnes qui sont sans domicile. La problématique particulière de ce groupe vulnérable a évidemment fait l'objet d'une attention ciblé de la task force que, comme vous le savez, j'ai réactivé aussitôt mon entrée en fonction.

J'ai évidemment à coeur de tenir compte des recommandations des organisations de terrain en ce qui concerne le soutien supplémentaire à apporter aux services qui organisent l'accueil et l'accompagnement socio-sanitaire pour les personnes sans-abris.

DO 2020202106556

Vraag nr. 32 van de heer volksvertegenwoordiger Emir Kir van 23 november 2020 (Fr.) aan de minister van Pensioenen en Maatschappelijke Integratie, belast met Personen met een beperking, Armoedebestrijding en Beliris:

Situatie van de daklozen tijdens de lockdown.

Het is duidelijk dat veel mensen die 's nachts geen dak boven het hoofd hebben de lockdownmaatregelen niet kunnen naleven.

Tijdens de eerste coronagolf werden er in twaalf hotels en herbergen in Brussel 950 bedden ter beschikking gesteld van de meest behoeftige personen. Dat initiatief werd genomen in samenwerking met de stad Brussel en de gemeenten Vorst, Sint-Joost-ten-Node, Anderlecht, Molenbeek, Schaarbeek, Etterbeek en Sint-Gillis.

Welke maatregelen overweegt de regering te nemen om die arme en kwetsbare personen te beschermen?

Antwoord van de minister van Pensioenen en Maatschappelijke Integratie, belast met Personen met een beperking, Armoedebestrijding en Beliris van 18 februari 2021, op de vraag nr. 32 van de heer volksvertegenwoordiger Emir Kir van 23 november 2020 (Fr.):

Voor mensen die op straat leven zijn de lockdown, de avondklok en andere maatregelen om de verspreiding van het coronavirus tegen te gaan nieuwe problemen boven op de ellende die ze elke dag al moeten doorstaan. De specifieke noden van deze kwetsbare groep kunnen zeker op bijzondere aandacht rekenen van de taskforce, die ik, zoals u weet, opnieuw heb samengeroepen zodra ik minister werd.

Ik ben uiteraard van plan rekening te houden met de aanbevelingen van de organisaties op het terrein wat betreft extra steun aan diensten die opvang, sociale begeleiding en medische zorg voor daklozen organiseren.

C'est dans ce cadre que j'ai proposé d'octroyer un subside complémentaire et supplémentaire de l'ordre de 500.000 euros aux quatre grandes villes et au consortium oeuvrant à Bruxelles. Ce subside vient en sus des subsides annuellement prévus dans le cadre de l'organisation de l'accueil hivernal de deuxième ligne.

Pour rappel, l'accueil social d'urgence est avant tout une compétence des autorités locales et régionales.

Daarom heb ik voorgesteld om een aanvullende en bijkomende subsidie van euro 500.000 toe te kennen aan de vier grote steden en het consortium in Brussel. Dit bedrag komt boven op de subsidies die jaarlijks zijn voorzien voor de organisatie van tweedelijnsopvang in de wintermaanden.

Tot slot wil ik u eraan herinneren dat noodopvang in de eerste plaats onder de bevoegdheid van de lokale en regionale besturen valt.

DO 2020202107197

Question n° 62 de madame la députée Ellen Samyn du 22 décembre 2020 (N.) à la ministre des Pensions et de l'Intégration sociale, chargée des Personnes handicapées, de la Lutte contre la pauvreté et de Beliris:

Prix de l'amour.

Dans votre exposé d'orientation politique "personnes handicapées" (Doc. Parl. 55 1610/012 p. 34), vous avez indiqué qu'à partir du 1er janvier 2021 le "prix de l'amour", que vous qualifiez à juste titre d'injustice, sera "purement et simplement supprimé". C'était on ne peut plus clair.

1. Quelle initiative législative a-t-elle été prise pour mettre cette promesse en pratique?

2. Combien de personnes handicapées peuvent-elles bénéficier de cette mesure?

3. Quel est, sur une base annuelle, l'incidence budgétaire de cette mesure?

Réponse de la ministre des Pensions et de l'Intégration sociale, chargée des Personnes handicapées, de la Lutte contre la pauvreté et de Beliris du 18 février 2021, à la question n° 62 de madame la députée Ellen Samyn du 22 décembre 2020 (N.):

Supprimer le prix de l'amour est un signal important pour les personnes handicapées qui vivent en couple. Le choix de vie affective doit être respecté et immunisé. C'est en ce sens que le prix de l'amour a été complétement supprimé pour ce qui concerne l'allocation d'intégration (AI). Sur ma proposition, un arrêté royal a été approuvé en ce sens par le Conseil des ministres le 18 décembre dernier.

Cette mesure profitera à environ 10.000 personnes selon les estimations de mon administration. Ces chiffres sont ceux des personnes percevant déjà une AI réduite de par la prise en compte des revenus de leur partenaire. Il pourrait également y avoir de nouvelles demandes.

DO 2020202107197

Vraag nr. 62 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ellen Samyn van 22 december 2020 (N.) aan de minister van Pensioenen en Maatschappelijke Integratie, belast met Personen met een beperking, Armoedebestrijding en Beliris:

De prijs van de liefde.

In uw beleidsverklaring "personen met een handicapé (Parl. Doc. 55 1610/012 blz. 34) heeft u aangegeven om vanaf 1 januari 2021 de "prijs van de liefde", wat u terecht een "onrecht" noemde om uw woorden te gebruiken, "eenvoudigweg te elimineren". Dat was klare taal.

1. Welk wetgevend initiatief werd genomen om deze belofte om te zetten in de praktijk?

2. Hoeveel gehandicapten kunnen van deze maatregel genieten?

3. Wat is de budgettaire impact van de maatregel op jaarbasis?

Antwoord van de minister van Pensioenen en Maatschappelijke Integratie, belast met Personen met een beperking, Armoedebestrijding en Beliris van 18 februari 2021, op de vraag nr. 62 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ellen Samyn van 22 december 2020 (N.):

De afschaffing van de prijs van de liefde is een belangrijk signaal voor personen met een handicap die samenwonen met hun levenspartner. Relationele keuzes moeten worden gerespecteerd en mogen geen gevolgen hebben. Daarom werd de prijs van de liefde volledig afgeschaft voor de integratietegemoetkoming (IT). Op mijn voorstel werd daarvoor een koninklijk besluit goedgekeurd door de Ministerraad van 18 december.

Mijn administratie heeft berekend dat ongeveer 10.000 personen van deze maatregel zullen profiteren. Dit cijfer slaat op de mensen die een lagere IT ontvingen vanwege het inkomen van hun partner. Hier zullen mogelijk ook nog nieuwe aanvragen bijkomen.

Cette modification réglementaire nécessite un budget de 5.100.000 euros annuellement.

En ce qui concerne la mise en place de cette mesure, une rectification automatique sera effectuée par mon administration pour les dossiers pour lesquels il existe un droit à l'allocation d'intégration, dont le montant a été réduit en raison de l'imputation des revenus du partenaire. Mon administration procèdera à une révision d'office de ces dossiers. Les personnes concernées ne devront donc pas introduire une nouvelle demande.

Pour les dossiers qui sont en cours de traitement, l'analyse prendra évidemment en compte les modifications réglementaires. Seules les personnes qui ne bénéficient pas aujourd'hui d'une allocation devront introduire une demande. Enfin, un effet rétroactif jusqu'à trois mois est prévu pour toutes les nouvelles demandes introduites à la suite de cette modification.

Par ailleurs, une campagne de communication et d'information a été lancée pour informer les bénéficiaires potentiels de la suppression du prix de l'amour. Ces informations seront diffusées au moyen de lettres d'information, via le site web du SPF Sécurité sociale, Direction générale, Personnes handicapées, en comptant sur des organisations représentantes des personnes handicapées, via les CPAS et les mutuelles.

Je tiens également à souligner que mon administration ne pourra commencer à traiter ces dossiers qu'après avoir reçu les données actualisées du SPF Finances (année d'imposition 2020, revenus 2019). Contact a été pris avec mon collègue afin de nous assurer de la bonne collaboration entre nos administrations respectives.

Voor deze wetswijziging is een jaarlijks budget van 5.100.000 euro voorzien.

Wat de uitvoering van deze maatregel betreft, zal mijn administratie automatisch de dossiers rechtzetten waarvoor er al een recht op uitkering bestaat, maar waarvan het bedrag verlaagd was door de aftrek van het inkomen van de partner. Mijn administratie zal deze dossiers ambtshalve herzien. De betrokkenen hoeven dus geen nieuwe aanvraag in te dienen.

Voor de dossiers die nog in behandeling zijn, zal bij de evaluatie uiteraard rekening worden gehouden met de nieuwe regels. Alleen personen die vandaag nog geen integratietegemoetkoming ontvangen, zullen een aanvraag moeten indienen. Ten slotte zal de maatregel met terugwerkende kracht worden toegepast voor alle nieuwe aanvragen die tot drie maanden na deze wijziging zijn ingediend.

Er is trouwens een communicatie- en informatiecampagne opgezet om de mogelijke rechthebbenden op de hoogte te brengen van de afschaffing van de prijs van de liefde. Deze informatie zal worden verspreid via nieuwsbrieven, op de website van de DG Handicap van de FOD Sociale zekerheid, via organisaties die personen met een handicap vertegenwoordigen en via de OCMW's en ziekenfondsen.

Ik wil er ook op wijzen dat mijn administratie deze dossiers pas zal kunnen behandelen na ontvangst van de recentste cijfers van de FOD Financiën (aanslagjaar 2020, inkomsten 2019). Ik heb dan ook contact opgenomen met mijn collega met het oog op een goede samenwerking tussen onze respectieve diensten.

Ministre de la Défense

DO 2020202107311

Question n° 86 de madame la députée Julie Chanson du 08 janvier 2021 (Fr.) à la ministre de la Défense:

Les masques de la société Avrox.

Une fois encore, il nous faut revenir sur la saga des masques commandés par la Défense. Suite à son appel d'offres, la Défense avait retenu la société Avrox pour fournir à la Belgique des masques buccaux. Un des critères ayant déterminé le choix de cette société était d'être déjà parvenu à livrer une commande d'au minimum 100.000 masques en tissu.

Votre prédécesseur nous avait assuré avoir reçu la preuve qu'Avrox avait déjà fourni un million de masques à un autre État. Toutefois, lorsque des journalistes se penchent sur cette question, il s'avère que la référence pour la commande d'un million de masques proviendrait en réalité d'une société inconnue sur l'île Maurice, société dont l'activité ne serait pas très claire.

Vu l'importance de cet appel d'offres et l'enjeu financier qu'il représente, il est impératif que nous ayons toutes les garanties sur le bon déroulé de sa procédure.

1. Pouvez-vous confirmer, de façon définitive et formelle, qu'Avrox remplissait bien les conditions nécessaires pour remporter l'appel d'offres?

2. La Défense a-t-elle bien vérifié qu'Avrox n'avait pas créé une preuve frauduleuse d'une vente antérieure de masques dans le but d'obtenir le contrat belge?

3. Pouvons-nous consulter la preuve fournie par Avrox d'avoir déjà livré un million de masques avant d'être choisie par la Défense? Si oui, pouvez-vous la transmettre?

Réponse de la ministre de la Défense du 12 février 2021, à la question n° 86 de madame la députée Julie Chanson du 08 janvier 2021 (Fr.):

Minister van Defensie

DO 2020202107311

Vraag nr. 86 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Julie Chanson van 08 januari 2021 (Fr.) aan de minister van Defensie:

Mondmaskers van Avrox.

Eens te meer moeten we terugkomen op de neverending story van de mondmaskers die door Defensie besteld werden. Naar aanleiding van haar offerteaanvraag heeft Defensie Avrox geselecteerd voor de levering van mondmaskers aan België. Een van de criteria die aan de basis lagen voor de keuze voor dit bedrijf, was dat het er al in geslaagd was een bestelling van ten minste 100.000 stoffen mondmaskers te leveren.

Uw voorganger heeft ons verzekerd dat hij het bewijs had gekregen dat Avrox al een miljoen mondmaskers aan een ander land geleverd had. Uit het onderzoek van journalisten blijkt echter dat de referentie betreffende de bestelling van een miljoen mondmaskers in feite afkomstig zou zijn van een onbekend bedrijf op Mauritius, waarvan niet duidelijk is waarmee het zich precies bezighoudt.

Gelet op het belang van die offerteaanvraag en de financiële belangen die ermee gemoeid gaan moeten we volledige zekerheid hebben dat de procedure correct verlopen is.

1. Kunt u definitief en formeel bevestigen dat Avrox wel degelijk aan alle voorwaarden beantwoordde om de opdracht in het kader van de offerteaanvraag in de wacht te slepen?

2. Is Defensie nagegaan of Avrox niet geknoeid heeft met de bewijsstukken waaruit moest blijken dat het bedrijf eerder al mondmaskers verkocht had om het contract met België in de wacht te kunnen slepen?

3. Mogen we de bewijsstukken raadplegen die Avrox geleverd heeft en waaruit moest blijken dat het bedrijf al een miljoen mondmaskers geleverd had voordat het door Defensie geselecteerd werd? Zo ja, kunt u die ons dan bezorgen?

Antwoord van de minister van Defensie van 12 februari 2021, op de vraag nr. 86 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Julie Chanson van 08 januari 2021 (Fr.):

1. La société Avrox a rempli toutes les conditions nécessaires pour remporter le marché, ceci fût également confirmé par la Cour des comptes et le Conseil d'État.

2. Il était demandé à chaque soumissionnaire de présenter une déclaration selon laquelle il avait déjà fourni au moins 250.000 pièces de masques en étoffe réutilisables avec le nom et l'adresse du destinataire. La firme Avrox a fourni cette déclaration.

3. Tous les membres de la Commission spéciale d'Achats et de Ventes militaires ont eu l'occasion de consulter le dossier complet pendant la période du 7 au 9 juillet 2020, y compris la preuve fournie par la société Avrox.

1. De firma Avrox heeft alle noodzakelijke voorwaarden vervuld om de markt binnen te halen, wat ook bevestigd werd door het Rekenhof en de Raad van State.

2. Iedere de inschrijver werd gevraagd om een verklaring voor te leggen waaruit blijkt dat hij al minstens 250.000 stuks stoffen herbruikbare maskers had geleverd, met naam en adres van de bestemmeling. De firma Avrox heeft deze verklaring verschaft.

3. Alle leden van de Speciale Commissie Aankopen en verkopen van legermaterieel hebben de gelegenheid gehad om het volledige dossier te bekijken in de periode van 7 tot 9 juli 2020, met inbegrip van het aangeboden bewijs door de firma Avrox.

DO 2020202107337

Question n° 89 de monsieur le député Michael Freilich du 11 janvier 2021 (N.) à la ministre de la Défense:

Masques naso-buccaux Avrox.

Selon un article paru dans le quotidien *HLN* du 4 janvier 2021, la firme luxembourgeoise Avrox a obtenu la commande de masques naso-buccaux pour la Défense sur la base de la seule référence d'une livraison d'un million de masques à une mystérieuse société mauricienne, dénommée Bright Periods Consulting. Votre prédécesseur, M. Philippe Goffin, a toutefois affirmé que cette référence correspondait à une vente à une autorité/État. Cette adjudication fait actuellement l'objet d'une enquête de police.

Le ministre Goffin a par ailleurs répondu à ma question écrite n° 406 du 1er juillet 2020 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2019-2020, n° 23) que la somme de 39,75 millions d'euros a été payée pour ces masques alors que l'adjudication ne se montait qu'à 37,50 millions d'euros.

1. Pourquoi votre prédécesseur a-t-il déclaré au Parlement que la référence d'Avrox correspondait à une vente à un autre État si tel n'était pas le cas? S'agit-il d'une simple erreur ou faut-il y voir autre chose? Qui lui a fourni cette information erronée et qui est responsable en l'espèce?

2. Pourquoi cette référence n'a-t-elle pas été vérifiée alors que celles des autres fournisseurs l'ont été, comme par exemple dans le cas de la firme Anti-chute dont la référence a même été injustement rejetée (Mother Trucker, en Californie)?

3. Pourquoi a-t-on payé 39,75 millions d'euros et pas 37,50 millions d'euros? En d'autres termes, pourquoi a-t-on payé les 6 % de TVA s'il s'agissait d'une livraison intracommunautaire?

DO 2020202107337

Vraag nr. 89 van de heer volksvertegenwoordiger Michael Freilich van 11 januari 2021 (N.) aan de minister van Defensie:

Mondmaskers Avrox.

Volgens een artikel in *HLN* van 4 januari 2021 heeft de Luxemburgse firma Avrox de bestelling van mondmaskers door Defensie kunnen binnenhalen met als enige referentie een levering van een miljoen maskers aan een mysterieuze vennootschap op Mauritius, genaamd Bright Periods Consulting. Uw voorganger, Philippe Goffin, beweerde echter dat de referentie afkomstig was van de verkoop aan een overheid/staat. De politie onderzoekt momenteel deze gunning.

Bovendien heeft minister Goffin geantwoord op mijn schriftelijke vraag nr. 406 van 1 juli 2020 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2019-2020, nr. 23) dat er 39,75 miljoen euro betaald werd voor deze mondmaskers, hoewel de aanbesteding slechts 37,50 miljoen euro bedroeg.

1. Waarom heeft uw voorganger in het Parlement gezegd dat de referentie van Avrox afkomstig was van de verkoop aan een andere staat, terwijl dit niet zo is? Heeft hij zich gewoon vergist of speelt hier meer? Wie heeft hem die foute informatie gegeven en wie is hier verantwoordelijk voor?

2. Waarom werd deze referentie niet gecheckt, terwijl die van andere leveranciers wel werden nagekeken zoals de firma Anti-chute bijvoorbeeld waar hun referentie (Mother Trucker in Californië) zelfs onterecht werd afgekeurd?

3. Waarom is er 39,75 miljoen euro betaald en geen 37,50 miljoen euro, met andere woorden waarom werd de 6 % aan btw gestort als het om een intracommunautaire levering gaat?

4. Si la procédure était conforme parce que les règles en matière de TVA sont différentes pour une autorité publique, pouvez-vous confirmer que la différence de 2,25 millions d'euros a bien été, comme il sied, reversée à l'État belge?

5. L'Office central pour la répression de la corruption (OCRC) peut-il interroger des militaires ou la police militaire est-elle seule compétente pour le faire?

6. La police militaire mènera-t-elle sa propre enquête, à l'instar de l'OCRC, ou jugez-vous une telle enquête inopportune?

Réponse de la ministre de la Défense du 12 février 2021, à la question n° 89 de monsieur le député Michael Freilich du 11 janvier 2021 (N.):

1. Le ministre Goffin a dit lors de la commission Défense du 13 mai 2020: "L'entreprise a indiqué comme référence la fourniture en 2020 d'un million de masques à un autre pays". Le ministre Goffin n'a donc rien dit de contraire.

2. La firme Anti-Chute n'a pas été prise en considération lors de l'attribution, étant donné que la quantité de 18 millions de masques fut atteinte avec les deux firmes retenues, là où la firme Anti-Chute ne pouvait livrer que huit cent mille masques pour la même période.

3. La somme de 39,75 millions d'euros n'a pas été payée à la firme Avrox, étant donné qu'un montant de plus de 5,5 millions d'euros a été retenu des factures en raison des amendes et de la pénalité prévues contractuellement. La TVA de 6 % n'a également pas été payée à Avrox.

4. La TVA de 6 % ou un montant de 2,25 millions d'euros a été payé à l'administration de la TVA.

5. Il n'incombe pas à la Police Militaire d'interroger des militaires dans ce cadre-ci, mais bien à la police.

4. Indien dit wel conform was omdat de btw-regels anders zijn voor een overheid, kan u bevestigen dat die extra 2,25 miljoen euro netjes is teruggestort aan de Belgische staat?

5. Mag de Centrale Dienst voor de Bestrijding van Corruptie (CDBC) militairen ondervragen of is dit iets voor de militaire politie?

6. Zal de militaire politie in navolging van de CDBC ook zelf een onderzoek openen en acht u dit opportuun?

Antwoord van de minister van Defensie van 12 februari 2021, op de vraag nr. 89 van de heer volksvertegenwoordiger Michael Freilich van 11 januari 2021 (N.):

1. minister Goffin heeft in de commissie Defensie van 13 mei 2020 gezegd dat: "*L'entreprise a indiqué comme référence la fourniture en 2020 d'un million de masques à un autre pays*", met andere woorden dat "de firma als referentie de levering van een miljoen maskers aan een ander land in 2020 heeft gegeven". minister Goffin heeft dus bijgevolg niets verkeerds gezegd.

2. De firma Anti-Chute werd voor de gunning niet in aanmerking genomen, aangezien de hoeveelheid van 18 miljoen maskers bereikt werd met de twee weerhouden firma's, daar waar Anti Chute voor dezelfde periode slechts achthonderdduizend maskers kon leveren.

3. Er werd aan de firma Avrox geen som van 39,75 miljoen betaald, aangezien er een bedrag van meer dan 5,5 miljoen euro van de facturen werd ingehouden wegens de contractueel voorziene boetes en straf. De btw van 6 % werd ook niet aan Avrox betaald.

4. De btw van 6 % of een bedrag van 2,25 miljoen werd aan de administratie van de btw betaald.

5. Het is niet de taak van de Militaire Politie om in het kader van dit dossier militairen te ondervragen, wel aan de politie.

DO 2020202107356

Question n° 90 de monsieur le député Emmanuel Burton du 12 janvier 2021 (Fr.) à la ministre de la Défense:

L'achat et l'entretien de nouveaux véhicules militaires.

Selon certains médias, la Défense compte acheter près de 900 camions au fournisseur néerlandais DAF. Ces véhicules sont des camions légers pour 636 d'entre eux et 243 camions lourds. Le but de cet achat est le remplacement des Unimog et des Volvo des années 80.

DO 2020202107356

Vraag nr. 90 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 12 januari 2021 (Fr.) aan de minister van Defensie:

Aankoop en onderhoud van nieuwe militaire voertuigen.

Volgens sommige media is Defensie van plan bijna 900 vrachtwagens aan te kopen bij de Nederlandse leverancier DAF. Het betreft 636 lichte en 243 zware vrachtwagens. Met die aankoop wil men de Unimogs en Volvo's uit de jaren 80 vervangen.

Il est compréhensible que la Défense se modernise en remplaçant du matériel vétuste pour une valeur de 250 millions d'euros. En effet, la crise sanitaire et économique ralentissent de nombreux secteurs de la société dont l'économie mais la Défense se doit d'investir pour la modernisation de son matériel militaire.

Cependant, il est légitime de se demander comment ces achats ont eu lieu, vis-à-vis des appels d'offres ou encore sur la durée de vie du matériel.

Enfin, la question du positionnement est importante car les Pandurs sont en cours de rénovation jusqu'en 2023 pour en faire des véhicules éclaireurs plutôt que des véhicules de transports de troupes. Il semble donc que cette fonction puisse être dévolue aux nouveaux camions commandés.

1. Quand arriveront les 879 nouveaux camions?

2. Ces derniers remplacent les Unimog et les Volvo, à combien d'unités s'élève ce parc automobile?

3. Quelles fonctions auront ces camions? Serviront-ils aux transports de troupes?

4. Sont-ils aptes à être déployé sur tout type de terrain? Ou y a-t-il des restrictions?

5. Quelles autres offres avaient été proposées à la Défense?

Réponse de la ministre de la Défense du 12 février 2021, à la question n° 90 de monsieur le député Emmanuel Burton du 12 janvier 2021 (Fr.):

1. Les nouveaux camions seront livrés entre 2022 et 2026.

2. Ce programme d'acquisition vise le remplacement des véhicules MERCEDES UNIMOG et VOLVO utilisés dans un cadre opérationnel au sein des Composantes Terre et Médicale. A l'heure actuelle, les Composantes Terre et Médicale disposent de 831 véhicules de type MERCEDES UNIMOG (cargo et shelter) et 358 véhicules de type VOLVO (cargo, shelter, fassi et dump).

3. Les camions sont prévus pour le transport de matériel ou de munitions ou comme porte-shelter/container. À cette fin, le camion léger sera disponible en trois versions: la version cargo, la version cargo avec grue et la version porte container 10 pieds. Les camions lourds existeront également en trois versions: la version cargo avec grue, la version benne avec ridelle d'évacuation et la version porte conteneur 20 pieds.

Het is begrijpelijk dat Defensie moderniseert en verouderd materieel vervangt en daarvoor 250 miljoen euro veil heeft. Door de gezondheids- en de economische crisis staan talrijke maatschappelijke sectoren, waaronder de economie, immers op een laag pitje, maar niettemin is Defensie het aan zichzelf verplicht in de modernisering van haar militair materieel te investeren.

Men kan zich echter terecht afvragen hoe die aankopen kaderen in de wetgeving op de overheidsopdrachten en in welke mate de levensduur van het materieel daarbij een rol gespeeld heeft.

Ten slotte is de vraag naar het precieze gebruik van dat materieel belangrijk. De Pandurvoertuigen worden tot 2023 omgeturnd tot verkenningsvoertuigen en zullen dus geen troepen meer kunnen vervoeren. Die taak zou dus door de nieuwe vrachtwagens vervuld kunnen worden.

1. Wanneer zullen de 879 nieuwe vrachtwagens geleverd worden?

2. De nieuwe voertuigen zullen de Unimogs en de Volvo's vervangen. Uit hoeveel voertuigen bestaat dat wagenpark?

3. Waarvoor zullen die vrachtwagens gebruikt worden? Voor troepentransport?

4. Kunnen ze op elk type terrein ingezet worden of zijn er beperkingen in dat verband?

5. Welke andere offertes werden er bij Defensie ingediend?

Antwoord van de minister van Defensie van 12 februari 2021, op de vraag nr. 90 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 12 januari 2021 (Fr.):

1. De nieuwe vrachtwagens zullen geleverd worden tussen 2022 en 2026.

2. Dit aankoopprogramma beoogt de vervanging van de voertuigen MERCEDES UNIMOG en VOLVO die in een operationeel kader ingezet worden binnen de Land- en Medische Componenten. Op dit moment beschikken de Land - en Medische componenten over 831 voertuigen van het type MERCEDES UNIMOG (cargo en shelter) en 358 voertuigen van het type VOLVO (cargo, shelter, fassi en dump).

3. De vrachtwagens zijn voorzien voor het transport van materieel of munitie of als shelter/container-drager. Daarom zal de lichte vrachtwagen bestaan in drie versies: de versie met laadbak, de versie met laadbak en kraan en de versie 10 voet-containerdrager. De zware vrachtwagens zullen eveneens in drie versies bestaan: de versie met laadbak en kraan, de versie met kiepbak en de versie 20 voet-containerdrager.

Ces véhicules ne sont pas prévus pour le transport de personnel.

4. Le véhicule est adapté à la conduite en condition tout-terrain.

5. Les firmes suivantes ont introduit une offre: DAF TRUCKS NV, IVECO DEFENCE VEHICLES SPA, JANKEL ARMOURING LTD - RYGOR COMMERCIALS LTD, RHEINMETALL MAN MILITARY VEHICLES ÖSTERREICH GMBH, SCANIA BELGIUM NV-SA, SOFRAME SA et VOLVO GROUP BELGIUM NV.

DO 2020202107430

Question n° 91 de monsieur le député Jasper Pillen du 15 janvier 2021 (N.) à la ministre de la Défense:

Quartier Lemahieu à Ypres (MV 12187C).

Depuis plusieurs années, on assiste à une fermeture progressive des activités au sein du quartier du Premier maréchal des logis A. Lemahieu à Ypres.

1. Quelles activités liées à la Défense seront-elles encore menées entre 2021 et 2023 dans ce quartier?

2. Combien de personnes travaillent-elles actuellement dans ce quartier? Combien de personnes devraient y être employées en 2022 et 2023?

3. Si, dans votre réponse, vous nous confirmiez une fermeture définitive (et en déterminez l'année), qu'est-il dès lors prévu à l'avenir pour le site du quartier Lemahieu?

Réponse de la ministre de la Défense du 18 février 2021, à la question n° 91 de monsieur le député Jasper Pillen du 15 janvier 2021 (N.):

1. Le quartier Lemahieu abrite le Centre de Compétences Matériel d'appui et Produits (CC MP), qui arrêtera progressivement ses activités d'ici 2023. D'autre part une partie du quartier sera occupé par le War Heritage Institute dans les années à venir.

Le Centre de Compétences Matériel d'appui et Produits est une unité logistique chargée du stockage et de la distribution des vêtements et des équipements, pour la réalisation des activités techniques et des activités territoriales telles que la sécurité et les tâches administratives. La diminution des activités de cette unité est liée au départ (pension) du personnel militaire.

Deze voertuigen zijn niet voorzien voor troepentransport.

4. Het voertuig is geschikt voor het rijden in alle terreinomstandigheden.

5. Volgende firma's hebben een offerte ingediend: DAF TRUCKS NV, IVECO DEFENCE VEHICLES SPA, JANKEL ARMOURING LTD - RYGOR COMMERCIALS LTD, RHEINMETALL MAN MILITARY VEHICLES ÖSTERREICH GMBH, SCANIA BELGIUM NV-SA, SOFRAME SA en VOLVO GROUP BELGIUM NV.

DO 2020202107430

Vraag nr. 91 van de heer volksvertegenwoordiger Jasper Pillen van 15 januari 2021 (N.) aan de minister van Defensie:

Kwartier Lemahieu in Ieper (MV 12187C).

In het kwartier Eerste Wachtmeester A. Lemahieu in Ieper is al jaren een uitdoofscenario gaande.

1. Welke Defensie-gerelateerde activiteiten zullen tussen 2021 en 2023 nog uitgevoerd worden in dit kwartier?

2. Hoeveel personen zijn momenteel nog tewerkgesteld in dit kwartier? Hoeveel zullen dat er volgens de verwachtingen zijn in 2022 en 2023?

3. Als u in uw antwoord een definitieve sluiting zou bevestigen (en een jaar noemt), wat zijn dan de plannen met de site van het kwartier Lemahieu?

Antwoord van de minister van Defensie van 18 februari 2021, op de vraag nr. 91 van de heer volksvertegenwoordiger Jasper Pillen van 15 januari 2021 (N.):

1. Het kwartier Lemahieu huisvest het Competentiecentrum Steunmaterieel en Producten (CC MP), dat haar activiteiten tegen 2023 stapsgewijs zal afbouwen. Anderzijds zal een deel van het kwartier in de komende jaren worden ingenomen door het War Heritage Instituut.

Het Competentiecentrum Steunmaterieel en Producten is een logistieke eenheid verantwoordelijk voor de stockage en bedeling van kledij en uitrusting, voor het uitvoeren van technische activiteiten en territoriale activiteiten zoals bewaking en administratieve taken. De afbouw van de activiteiten van deze eenheid is gekoppeld aan de uitstroom (pensionering) van het militair personeel.

Le transfert des stocks de vêtements et d'équipements vers Katoennatie sur le site Beringen d'une part et des équipements opérationnels spécifiques vers un entrepôt militaire à Peutie d'autre part sera achevé dans le courant de cette année.

Les ateliers de prototypage tissu et cuir, ainsi que l'équipe chargée de la maintenance des équipements CBRN et de la détection spécifique seront maintenus jusqu'à fin 2022 à Ypres. Jusqu'à sa clôture, le quartier sera surveillé et entretenu et des tâches administratives y seront également effectuées au profit de la Défense.

2. Concernant le personnel qui y est employé, je me réfère à la réponse à la question parlementaire orale n° 394 de monsieur le député Kris Verduyckt donnée le 2 juillet 2020.

3. La fermeture du quartier et l'aliénation de tout ou d'une partie du domaine militaire n'ont pas encore été formellement décidées. Pour l'aliénation d'un domaine militaire, il existe deux possibilités: d'une part, une vente au plus offrant, ou, d'autre part, une procédure d'expropriation à l'amiable par une autorité qui dispose de cette compétence.

De overdracht van stocks aan kledij en uitrusting naar de site Beringen van Katoennatie enerzijds en van specifiek operationeel materieel naar een militair magazijn in Peutie anderzijds zal worden voltooid in de loop van dit jaar.

De ateliers prototyping doek en leder, alsook de ploeg verantwoordelijk voor het onderhoud van CBRN-uitrusting en specifieke detectie blijven nog behouden tot eind 2022 te Ieper. Tot het ogenblik van de sluiting, blijft het kwartier bewaakt en onderhouden en zullen er tevens administratieve taken vervuld worden ten voordele van Defensie.

2. Wat betreft het tewerkgesteld personeel verwijs ik naar het antwoord op de modelinge parlementaire vraag nr. 394 van de heer Volksvertegenwoordiger Kris Verduyckt gegeven op 2 juli 2020.

3. De sluiting van het kwartier en vervreemding van het geheel of van een deel van het militair domein is nog niet formeel beslist. Voor de vervreemding van een militair domein bestaan er twee mogelijkheden: enerzijds een verkoop aan de meestbiedende, of anderzijds een minnelijke onteigeningsprocedure door een autoriteit die over deze bevoegdheid beschikt.

DO 2020202107784

Question n° 113 de monsieur le député Christophe Lacroix du 02 février 2021 (Fr.) à la ministre de la Défense:

Les sorties médiatiques de Jean-Luc Gala (QO 11432C).

Depuis le début de la crise du COVID-19, les experts font un travail aussi formidable qu'indispensable pour appuyer les politiques. Ce qui n'empêche pas l'infectiologue Jean-Luc Gala de se démarquer fréquemment par des sorties médiatiques très controversées, notamment concernant les mesures mises en place par le comité de concertation pour lutter contre la propagation du virus. Pour ne citer que cela, les chiffres de Sciensano sur la reprise de l'épidémie fin septembre 2020 auraient été "exagérément alarmistes". Quant à la situation actuelle, elle ne serait, selon ses dires à l'issue du comité de concertation du 16 octobre 2020, "pas si grave qu'elle en a l'air" et l'on "surréagirait" dans les mesures prises.

DO 2020202107784

Vraag nr. 113 van de heer volksvertegenwoordiger Christophe Lacroix van 02 februari 2021 (Fr.) aan de minister van Defensie:

Uitlatingen in de media van Jean-Luc Gala (MV 11432C).

Sinds het begin van de coronacrisis hebben de experten fantastisch en onontbeerlijk werk geleverd ter ondersteuning van de politiek. Dat heeft infectioloog Jean-Luc Gala er niet van weerhouden frequent van zich te doen spreken door erg controversiële uitspraken in de media, meer bepaald over de maatregelen die het Overlegcomité genomen heeft om de verspreiding van het virus tegen te gaan. Om slechts één voorbeeld aan te halen: de cijfers van Sciensano over de heropflakkering van de epidemie eind september 2020 zouden volgens Jean-Luc Gala overdreven alarmistisch zijn geweest. Na de bijeenkomst van het Overlegcomité van 16 oktober 2020 zei de heer Gala over de huidige situatie dat die niet zo ernstig zou zijn als ze wel lijkt en dat men overreageert met de genomen maatregelen.

Ainsi, les cliniques universitaires Saint-Luc, dont M. Gala est chef de clinique, et l'UCL n'ont pas hésité à "se distancier sans équivoque" de ses propos; les cliniques jugeant ses interventions "contre-productives" et ses propos "contraires aux valeurs et au positionnement scientifique de l'institution". Des propos qui avaient dans la foulée été qualifiés de "désinvoltes" par le ministre de la Santé, tandis qu'ils sont relayés en masse sur les réseaux sociaux par des militants anti-mesures qui utilisent sa caution scientifique pour appuyer des revendications qui, chez certains, ne sont pas exemptes de relents complotistes.

Par ailleurs, il s'avère que M. Gala est aussi médecin-colonel (ER) et qu'il a notamment mené des missions B-FAST à l'étranger, suite à l'épidémie d'Ebola.

1. Quelles sont les missions confiées par le passé au colonel Gala?

2. Sachant que vous avez très justement fait appel à la composante médicale de la Défense pour venir en aide aux collectivités locales, aux hôpitaux civils et maisons de repos (et de soins), envisagez-vous de rappeler en urgence, dans ce cadre, des officiers sortis d'active, vu la situation actuelle?

3. Le cas échéant, et s'il devait être rappelé, les propos du colonel Gala seraient-ils compatibles avec cet appel pressant à aider la Nation? La cohérence et la neutralité de l'armée ne seraient-elles pas mises en péril par ses propos et ses multiples interventions dans la presse?

4. Quelles mesures compterait alors prendre la Défense vis-à-vis de lui? À l'instar de sa propre communauté scientifique, la Défense se distancierait-elle de ses propos ou adopterait-elle d'autres mesures?

Réponse de la ministre de la Défense du 18 février 2021, à la question n° 113 de monsieur le député Christophe Lacroix du 02 février 2021 (Fr.):

1. Avant sa mise à la retraite, le Médecin Colonel Gala coordonnait des activités de recherche en biologie moléculaire au sein du Centre de Technologies Moléculaires Appliquées (CTMA) de l'UCL avec la Défense.

Depuis, le Médecin Colonel e.r. Gala n'a plus effectué de mission au titre de la Défense.

De Cliniques universitaires Saint-Luc, waar de heer Gala diensthoofd is, en de UCL hebben niet getalmd om ondubbelzinnig afstand te nemen van Gala's uitlatingen. Het ziekenhuis is van oordeel dat zijn inmenging contraproductief is en dat zijn uitspraken indruisen tegen de waarden en de wetenschappelijke positionering van de instelling. De minister van Volksgezondheid heeft Gala's uitlatingen daarop bestempeld als lichtzinnig. Op sociale media daarentegen worden ze massaal gedeeld door activisten die tegen de maatregelen zijn en die zijn wetenschappelijke krediet gebruiken om hun eisen - waar bij sommigen een complotreukje aan zit - kracht bij te zetten.

Blijkbaar is de heer Gala ook geneesheer-kolonel en heeft hij met name B-FAST-missies in het buitenland geleid om te helpen in de strijd tegen de ebola-epidemie.

1. Welke missies werden er in het verleden toevertrouwd aan kolonel Gala?

2. U hebt heel terecht een beroep gedaan op de Medische Component van Defensie om lokale overheden, burgerziekenhuizen en woonzorgcentra bij te springen. Bent u, gezien de huidige situatie, van plan om in dit kader officieren die uit actieve dienst zijn getreden dringend opnieuw op te roepen?

3. Zouden de uitspraken van kolonel Gala in dat geval, en als hij opnieuw zou worden opgeroepen, verzoenbaar zijn met een dergelijke dringende oproep in het kader van de hulp aan de Natie? Zouden de samenhang en de neutraliteit van het leger niet in gevaar worden gebracht door zijn uitlatingen en zijn veelvuldige verschijningen in de pers?

4. Welke maatregelen zou Defensie dan ten aanzien van hem nemen? Zou Defensie zich distantiëren van zijn uitspraken, zoals zijn eigen wetenschappelijke gemeenschap dat heeft gedaan, of zouden er andere maatregelen worden genomen?

Antwoord van de minister van Defensie van 18 februari 2021, op de vraag nr. 113 van de heer volksvertegenwoordiger Christophe Lacroix van 02 februari 2021 (Fr.):

1. Vóór zijn pensionering coördineerde Geneesheer Kolonel Gala de onderzoeksactiviteiten in moleculaire biologie binnen het Centrum voor Toegepaste Moleculaire Technologieën (CTMA) van de UCL met Defensie.

Sindsdien heeft Geneesheer Kolonel op rust Gala geen missie voor Defensie meer uitgevoerd.

2. Dans les interventions déjà en cours d'exécution et dans celles qui sont planifiées, il n'est pas envisagé de mobiliser les prestataires ayant quitté le service actif et qui sont déjà impliqués dans la gestion de la pandémie dans leurs pratiques privées ou dans leurs institutions respectives.

Quelques prestataires de soins (pas des chercheurs) se présentent cependant spontanément et sont intégrés dans les planifications en cours selon leur disponibilité.

2. La Défense n'envisage pas de rappeler le Médecin Colonel e.r. Gala, vu qu'il ne fait pas partie de la Réserve rappelable et vu sa spécificité d'expert et de chercheur en matière de biologie moléculaire au sein d'une institution universitaire.

3. Au vu de ce qui précède, il n'appartient pas à la Défense d'envisager de prise de position ni de quelconques mesures pour un expert qui ne fait plus partie de l'organisation.

2. In de reeds lopende en geplande interventies is het niet de bedoeling om zorgverleners te mobiliseren die de actieve dienst hebben verlaten en die reeds betrokken zijn bij het beheer van de pandemie in hun privépraktijken of in hun respectievelijke instellingen.

Sommige zorgverleners (geen onderzoekers) melden zich echter spontaan en worden op basis van hun beschikbaarheid in de huidige planning geïntegreerd.

3. Defensie is niet van plan Geneesheer Kolonel op rust Gala, aangezien hij geen deel uitmaakt van de oproepbare Reserve en gezien zijn specificiteit als expert en onderzoeker in moleculaire biologie binnen een universitaire instelling, op te roepen.

4. Gelet op het voorgaande is het niet aan Defensie om te overwegen een standpunt in te nemen of enige actie te ondernemen tegenover een deskundige die niet langer deel uitmaakt van de organisatie.

DO 2020202107785

Question n° 114 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 02 février 2021 (N.) à la ministre de la Défense:

L'incidence du piratage de SolarWinds (QO 12099C).

Le 14 décembre 2020, l'entreprise de cybersécurité FireEye a fait savoir que la plate-forme Orion a fait l'objet d'un piratage. Le logiciel de gestion informatique SolarWinds est l'opérateur de la plate-forme Orion qui se compose de toutes sortes de produits pour la gestion et le monitoring des environnements informatiques. SolarWinds compte 300 000 clients à travers le monde. Chaque organisation ayant installé le logiciel spécifique a dès lors pu faire l'objet d'écoutes. Ces dernières semaines, il est apparu clairement que des acteurs internationaux importants tels que Microsoft et la National Nuclear Security Administration ont été piratés.

Aux États-Unis, cet incident a rapidement été analysé comme la plus grande opération de piratage de ces dernières années. Ils désignent comme auteur Cosy Bear, un groupe de hackers lié aux services de renseignement russes. Un grand nombre d'États et d'organisations le confirment, mais la Russie elle-même le dément. Il est question d'une menace persistante avancée (*advanced persistent threat*), ce qui signifie que les auteurs se sont infiltrés dans les systèmes et ont pu en examiner le contenu pendant une longue période, certainement à partir de mars 2020.

DO 2020202107785

Vraag nr. 114 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 02 februari 2021 (N.) aan de minister van Defensie:

Impact van de SolarWinds hack (MV 12099C).

Op 14 december 2020 werd door cyberveiligheidsbedrijf FireEye bekend gemaakt dat het Orion Platform gehackt is. IT-beheersoftware SolarWinds is de aanbieder van het Orion Platform dat uit allerlei producten bestaat voor het beheren en monitoren van IT-omgevingen. SolarWinds heeft wereldwijd 300.000 klanten. Bijgevolg kon iedere organisatie die de specifieke software had geïnstalleerd afgeluisterd worden. De afgelopen weken werd duidelijk dat belangrijke internationale partijen als Microsoft en de National Nuclear Security Administration gehackt zijn.

Het werd in Amerika snel geanalyseerd als de grootste hack van de afgelopen jaren. Amerika wijst Cosy Bear aan als de dader, een hackersgroep die gelieerd is aan Russische inlichtingendiensten. Dit wordt door veel staten en organisaties bevestigd, Rusland zelf ontkent dit. Er is sprake van een *advanced persistent threat*, dit betekent dat de daders voor een langere tijd, zeker vanaf maart 2020, in de systemen zaten en konden meekijken.

Il s'est révélé récemment que les conséquences du piratage de SolarWinds dépassent encore les craintes initiales. Les détails sont encore en grande partie inconnus, mais le journal *The New York Times* a confirmé le 2 janvier que 250 victimes sont entre-temps connues. Différentes sources indiquent que des entreprises et organisations belges ont également été touchées. Même si le préjudice concret n'est pas encore connu, il est clair qu'il s'agit de données sensibles d'autorités publiques et de secteurs critiques.

1. Quelle est l'incidence du piratage de SolarWinds en Belgique? Disposez-vous de chiffres permettant de la quantifier?

2. Quelles entreprises et organisations font usage de la plate-forme Orion?

3. A-t-on une idée du préjudice subi par les utilisateurs de la plate-forme Orion?

4. Quelles mesures ont été prises pour limiter le préjudice?

5. Lors de la présentation de votre exposé d'orientation politique, vous avez annoncé une cinquième composante de l'armée en matière de cybersécurité. Dans quelle mesure faites-vous allusion, à cet égard, au développement de cybercapacités défensives, afin de mieux protéger, à l'avenir, les organisations et entreprises belges contre ce type d'attaques, ou de capacités offensives? Qu'implique concrètement ce développement et en quoi est-il, selon vous, préférable à une intégration horizontale de la cybercapacité dans les composantes existantes?

Réponse de la ministre de la Défense du 18 février 2021, à la question n° 114 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 02 février 2021 (N.):

1. Nous ne disposons actuellement pas d'informations sur le hacking de SolarWinds.

À l'initiative du parquet fédéral, il peut être fait appel à la capacité Cyber militaire pour fournir un appui technique dans des dossiers spécifiques.

Ce n'est pas le cas en ce qui concerne le hacking de SolarWings.

2. Lors du sommet OTAN à Varsovie (2016), les états-membres ont accepté que le cyberespace devienne un nouveau domaine opérationnel.

Cela place le cyber au même niveau que les domaines opérationnels classiques.

Cette nouvelle réalité se traduit aussi pour la Défense en une adaptation de l'organisation, des processus et des doctrines.

Recent bleken de gevolgen van de SolarWinds hack nog groter dan aanvankelijk gedacht. De details zijn nog grotendeels onbekend, maar op 2 januari bevestigde *The New York Times* dat er ondertussen 250 slachtoffers bekend zijn. Verschillende bronnen melden dat ook Belgische bedrijven en organisaties getroffen zijn. Ondanks dat de concrete schade nog niet gekend is, is het wel duidelijk dat het gaat om gevoelige data van overheden en kritische sectoren.

1. Wat is de impact van de SolarWinds hack in België? Hebt u cijfers om dat te kwantificeren?

2. Welke bedrijven en organisaties maken gebruik van het Orion Platform?

3. Is er zicht op de getroffen schade onder de gebruikers van het Orion Platform?

4. Welke maatregelen zijn genomen om de schade te beperken?

5. Bij de voorstelling van uw beleidsverklaring kondigde u een vijfde legercomponent aan rond cyber. In welke mate doelt u hier op de uitbouw van defensieve cybercapaciteiten, om Belgische organisaties en bedrijven in de toekomst beter te beschermen tegen zulke aanvallen, dan wel offensieve capaciteiten? Wat houdt deze uitbouw concreet in en waarom is dit volgens u beter dan een horizontale integratie van cybercapaciteit in de bestaande componenten?

Antwoord van de minister van Defensie van 18 februari 2021, op de vraag nr. 114 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 02 februari 2021 (N.):

1. Momenteel beschikken we niet over informatie over de SolarWinds hack.

Op initiatief van het Federaal Parket kan de Militaire Cybercapaciteit gevraagd worden om in specifieke dossiers technische bijstand te leveren.

Dit is niet het geval voor wat betreft de SolarWinds hack in België.

2. Op de NAVO-top in Warschau (2016) hebben de lidstaten aanvaard dat cyberspace een nieuw operationeel domein wordt.

Dit plaatst cyber op hetzelfde niveau als de klassieke operationele dimensies.

Deze nieuwe realiteit vertaalt zich ook voor Defensie in een aanpassing van de organisatie, de processen en doctrines.

La capacité cyber militaire renforcée évoluera vers une composante cyber à part entière aux cotés des composantes terre, air et marine existantes.

Au travers de cette évolution, l'attention nécessaire doit être accordée aux conditions légales, juridiques et organisationnelles devant être remplies pour faire évoluer la capacité cyber vers une composante entièrement autonome.

Il ne sera pour le moment rien changé aux objectifs stratégiques de cette capacité cyber militaire tels que décrits dans *La Stratégie Cyber de la Défense*.

L'exercice de réflexion interne prévoit déjà d'examiner comment la capacité disponible peut aussi être engagée en dehors des aspects purement militaires au profit de la sécurité nationale.

Il est toutefois impossible dès à présent de vous expliquer en détail comment l'évolution vers une composante autonome se concrétisera.

Dans les grandes lignes, nous pouvons déjà indiquer que:

- en première instance, la capacité cyber du SGRS, le service de renseignement militaire, sera renforcée;

- la gamme des capacités cyber opérationnelles de la Défense sera élargie;

- notre liberté d'action sera garantie en préservant de manière optimale les systèmes militaires critiques déployés des compromissions directes ou indirectes;

- les effets cyber en appui et pour l'exécution d'opérations militaires seront intégrés dans les processus opérationnels;

- des concepts, doctrines et lexiques clairs seront définis;

- les limites et possibilités du nouveau moyen seront traduits de manière correcte pour les commandants opérationnels.

Ce développement et cette efficacité supplémentaires de la capacité cyber militaire et la transformation vers une composante cyber s'appuie principalement sur l'expertise et le professionnalisme du personnel spécialisé.

La sélection, le recrutement et la formation de personnel motivé et techniquement compétent en nombre suffisant est indispensable.

La Défense va examiner comment recruter plus facilement des profils qui sont intéressés dans le domaine cyber et quelles mesures s'imposent pour améliorer la rétention.

De versterkte militaire cybercapaciteit zal evolueren tot een volwaardige cybercomponent naast de bestaande land-, lucht-, marine en medische component.

Doorheen deze evolutie moet de nodige aandacht besteed worden aan welke legale, juridische en organisatorische voorwaarden voldaan moet zijn om de cybercapaciteit te laten evolueren naar een volledig autonome component.

Aan de strategische objectieven van deze militaire cybercapaciteit zoals beschreven in de *Cyber Strategie van Defensie*, zal voorlopig niets veranderen.

Al maakt het deel uit van de interne denkoefening om te bekijken hoe de beschikbare cybercapaciteit ook kan ingezet worden buiten puur militaire aangelegenheden, ten voordele van de nationale veiligheid.

Het is echter onmogelijk nu reeds in detail mee te geven hoe de evolutie naar een autonome component geconcretiseerd zal worden.

In grote lijnen kunnen we wel vermelden dat:

- in eerste instantie de cybercapaciteit van ADIV, de militaire inlichtingendienst, zal versterkt worden;

- het gamma aan operationele cybercapaciteiten van Defensie uitgebreid zal worden;

- onze vrijheid van handelen zal gewaarborgd worden door de ontplooide kritieke militaire systemen optimaal te vrijwaren van rechtstreekse of onrechtstreekse compromittering;

- cybereffecten ter ondersteuning van en voor de uitvoering van militaire operaties zullen geïntegreerd worden in de operationele processen;

- duidelijke concepten, doctrines en lexicons zullen gedefinieerd worden;

- de limieten en mogelijkheden van het nieuwe medium correct zullen vertaald worden naar de operationele commandanten.

Deze verdere uitbouw en efficiëntie van de militaire cybercapaciteit en de transformatie naar een cybercomponent steunt vooral op de expertise en het professionalisme van het gespecialiseerde personeel.

Selectie, rekrutering en vorming van gemotiveerd en technisch competent personeel in voldoende aantallen is onontbeerlijk.

Defensie zal onderzoeken hoe profielen die geïnteresseerd zijn in het cyberdomein gemakkelijker gerekruteerd kunnen worden en welke maatregelen zich opdringen om de retentie te verbeteren.

Cette composante a également besoin de processus spécifiques et d'un pilotage direct pour pouvoir réagir aux défis technologiques évoluant très rapidement, aux interactions continues entre les différents sous-domaines et les partenaires nationaux et internationaux et à la coordination opérationnelle avec les autres dimensions capacitaires.

La composante cyber appuiera aussi la plupart des missions nationales et expéditionnaires depuis son point d'attache national.

Une présence d'experts cyber en théâtre d'opération ne sera exigée que pour des opérations très spécifiques.

Toutes ces raisons font qu'une intégration horizontale dans les composantes existantes mènerait à un résultat sous-optimal.

Deze component heeft eveneens nood aan specifieke processen en directe aansturing om te kunnen reageren op de zeer snel evoluerende technologische uitdagingen, de continue wisselwerking tussen de verschillende deeldomeinen en nationale en internationale partners, en de operationele coördinatie met de andere capacitaire dimensies.

De cybercomponent zal ook het merendeel van de nationale en expeditionaire opdrachten ondersteunen vanop de nationale thuisbasis.

Enkel voor zeer specifieke operaties zal een aanwezigheid in het operatietoneel van cyberexperten vereist zijn.

Al deze redenen maken dat een horizontale integratie in de bestaande componenten tot een suboptimaal resultaat zou leiden.

DO 2020202107787

Question n° 116 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 02 février 2021 (N.) à la ministre de la Défense:

La présence de navires russes en mer du Nord et le long de la côte belge (QO 12158C).

1. La mer du Nord et les eaux côtières belges sont depuis quelques années le théâtre d'une recrudescence d'activités de la marine russe. Des bâtiments de la marine russe passent le long des côtes, mais se livrent simultanément à une démonstration de force. Cette présence reste-t-elle régulière, disposez-vous de chiffres à ce sujet pour les cinq dernières années et quelle est l'implication de la Défense belge? Quelle est votre analyse de la situation?

2. Quelle est votre vision en ce qui concerne la protection des parcs éoliens en mer du Nord en tant qu'infrastructure critique? Est-il exact que des navires russes sont parfois victimes de "pannes" à proximité de câbles ou d'autres infrastructures cruciales en matière de fourniture d'énergie? Pourriez-vous fournir des chiffres relatifs à la fréquence de ces pannes ces dernières années? Pourrait-il s'agir d'espionnage? Quels sont les moyens à la disposition de la Belgique pour se défendre?

3. Les exploitants des parcs éoliens sont-ils conscients de ce danger et de la nécessité de se protéger? Reconnaissez-vous que la sécurisation de cette infrastructure critique par le biais de capteurs placés sur les câbles, par exemple, pourrait être opportune? Des mesures concrètes dans ce sens sont-elles prises tant dans les anciennes que dans les nouvelles concessions et une concertation avec les exploitants est-elle à l'ordre du jour?

DO 2020202107787

Vraag nr. 116 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 02 februari 2021 (N.) aan de minister van Defensie:

Russische schepen in de Noordzee en langs de Belgische kust (MV 12158C).

1. Sinds enkele jaren is er verhoogde activiteit van de Russische marine in de Noordzee en langs onze kust. Het gaat om passage, maar tegelijk om *show of force*. Doet zich dat nog steeds geregeld voor, zijn er cijfers beschikbaar wat betreft de laatste vijf jaar, en wat is dan de betrokkenheid van de Belgische Defensie? Hoe analyseert u dit?

2. Wat is uw visie rond de bescherming van windmolenparken in de Noordzee als kritische infrastructuur? Klopt het dat Russische schepen soms "panne" hebben in de buurt van kabels of andere infrastructuur die cruciaal is voor de energievoorziening? Kan u cijfers bezorgen over de frequentie in de afgelopen jaren? Kan daar sprake zijn van spionage? Welke mogelijkheden zijn er voor ons land om daartegen op te treden?

3. In welke mate zin de exploitanten van windmolenparken zich bewust van deze problematiek en de nood aan bescherming? Gaat u akkoord dat beveiliging van de kritische infrastructuur door bijvoorbeeld sensoren op de kabels zinvol kan zijn? Worden er op dat vlak concrete stappen gezet ten aanzien van zowel de oude als de nieuwe concessies, is er overleg met de exploitanten?

4. Des incidents ou des mouvements suspects ont-ils déjà été enregistrés autour des câbles de télécommunications placés sur les fonds marins à cet endroit? Des câbles sous-marins assurant les connexions avec le Royaume-Uni arrivent jusqu'à la côte belge.

Réponse de la ministre de la Défense du 18 février 2021, à la question n° 116 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 02 février 2021 (N.):

Les activités de la Marine Russe dans la partie belge de la Mer du Nord, à savoir les eaux territoriales belges et la Zone Economique Exclusive (ZEE), sont monitorées par notre Marine au moyen de radars et des patrouilleurs côtiers (Coastal Patrol Vessels - CPV).

Le nombre de passages et les éventuelles informations complémentaires sont conservés par le Carrefour d'Information Maritime (MIK) à Zeebrugge et ces éléments sont partagés avec notre service de sécurité militaire et nos voisins OTAN pour analyse.

Nous avons constaté une augmentation des navires russes qui franchissent la manche devant nos côtes.

Le tableau reprenant un aperçu des navires militaires russes qui ont franchi la manche entre 2015 et 2020 est repris en annexe.

Les parcs éoliens en Mer du Nord ne sont pas encore reconnus en tant qu'infrastructure critique comme définit dans la loi du 1 juillet 2011 (sécurisation et protection des infrastructures critiques) sous la responsabilité du ministre de l'Énergie.

Ils ne jouissent donc officiellement d'aucune protection de la Défense.

Néanmoins, il existe déjà une coopération constructive avec les parties prenantes du secteur éolien offshore.

Ceci constitue une condition préalable pour une capacité de Sécurité Côtière efficace et efficiente.

Les passages des navires russes monitorés dans la partie belge de la Mer du Nord concernent toujours jusqu'à présent une traversée involontaire, sans temps d'arrêt.

En cas d'incident avec un navire civil, le maintien de l'ordre en Mer du Nord fait partie des compétences de la police fédérale. En cas de navire militaire, cette compétence passe à la Défense.

4. In hoeverre zijn er al incidenten of verdachte bewegingen geweest met betrekking tot de telecom-kabels die daar op de zeebodem liggen? Er zijn kabels met het Verenigd Koninkrijk die bij ons aan de kust aan land komen.

Antwoord van de minister van Defensie van 18 februari 2021, op de vraag nr. 116 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 02 februari 2021 (N.):

De activiteiten van de Russische Marine in het Belgisch deel van de Noordzee, wat bestaat uit de Belgische Territoriale Wateren en de Exclusieve Economische Zone (EEZ), worden door onze Marine gemonitord door middel van radar en via de Coastal Patrol Vessels (CPV).

Het aantal passages met eventueel bijkomende informatie wordt bijgehouden door het Maritiem Informatie Kruispunt (MIK) in Zeebrugge en deze elementen worden gedeeld met onze militaire veiligheidsdienst en onze NAVO-buurlanden voor analyse.

We stelden een toename vast van Russische schepen voor onze kust die het Kanaal doorkruisten.

De tabel met het overzicht van de Russische militaire schepen die het Kanaal doorkruisten tussen 2015 en 2020 wordt hernomen in bijlage.

De windmolenparken in de Noordzee zijn nog niet erkend als kritieke infrastructuur zoals bepaald in de wet van 1 juli 2011 (beveiliging en bescherming van de kritieke infrastructuren) onder de verantwoordelijkheid van de minister van Energie.

Officieel genieten zij dus nog geen bescherming van Defensie.

Desondanks is er vandaag reeds een constructieve samenwerking met de stakeholders uit de offshore windsector.

Dit vormt een randvoorwaarde voor een effectieve en efficiënte Coastal Security capaciteit.

Bij de gemonitorde passages van de Russische schepen in het Belgisch deel van de Noodzee, betrof het tot op heden steeds een onschuldige doorvaart, zonder oponthoud.

In geval van incidenten met een burgerschip behoort de ordehandhaving op de Noordzee tot de bevoegdheden van de Federale Politie, in geval van een militair schip komt dit toe aan Defensie.

Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elles peuvent être consultées au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

De bijlagen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2020202107788

Question n° 117 de monsieur le député Jasper Pillen du 02 février 2021 (N.) à la ministre de la Défense:

La présence de navires militaires russes dans la Manche (QO 12759C).

Votre homologue néerlandaise a déclaré, début décembre 2020, qu'une présence accrue de navires militaires russes a été observée dans les eaux britanniques et que les Britanniques ont "tiré la sonnette d'alarme" auprès de l'OTAN.

1. Une procédure est prévue lorsque des navires russes sont observés au large de nos côtes. Une modification a-t-elle été opérée à la suite de ces incidents survenus début décembre?

2. Est-il également question, dans notre pays, d'une augmentation du nombre de navires russes sillonnant la Manche au large de nos côtes? Veuillez fournir, dans un tableau annexé à la réponse, un aperçu des navires militaires russes en passage au cours de chacune des cinq dernières années. Veuillez également préciser, si possible, le nombre de navires par type.

3. Des navires russes sont-ils entrés dans nos eaux territoriales au cours des cinq dernières années?

Réponse de la ministre de la Défense du 18 février 2021, à la question n° 117 de monsieur le député Jasper Pillen du 02 février 2021 (N.):

1. Les activités de la Marine Russe dans la partie belge de la Mer du Nord, à savoir les eaux territoriales belges et la Zone Economique Exclusive (ZEE), sont monitorées par notre Marine au moyen de radars et des patrouilleurs côtiers (Coastal Patrol Vessels - CPV).

Le nombre de passages et les éventuelles informations complémentaires sont conservés par le Carrefour d'Information Maritime (MIK) à Zeebrugge et ces éléments sont partagés avec notre service de sécurité militaire et nos voisins OTAN pour analyse.

Les passages des navires russes monitorés dans la partie belge de la Mer du Nord concernent toujours jusqu'à présent une traversée involontaire, sans temps d'arrêt.

DO 2020202107788

Vraag nr. 117 van de heer volksvertegenwoordiger Jasper Pillen van 02 februari 2021 (N.) aan de minister van Defensie:

Russische militaire schepen in het Kanaal (MV 12759C).

Uw Nederlandse collega zei begin december 2020 dat er een grote toename van Russische militaire schepen is geweest in Britse wateren en dat de Britten "alarm hebben geslagen" bij de NAVO.

1. Er is een procedure als Russische schepen voor onze kust worden opgemerkt. Is er een wijziging doorgevoerd naar aanleiding van deze voorvallen begin december?

2. Is er bij ons ook sprake van een toename van Russische schepen voor onze kust die het Kanaal doorkruisen? Graag kreeg ik, in een tabel bijgevoegd bij het antwoord, een overzicht van passerende Russische militaire schepen tijdens de laatste vijf jaar, per jaar. Indien mogelijk ook met vermelding van het aantal schepen per type.

3. Zijn er de laatste vijf jaar Russische schepen die onze territoriale wateren zijn binnengevaren?

Antwoord van de minister van Defensie van 18 februari 2021, op de vraag nr. 117 van de heer volksvertegenwoordiger Jasper Pillen van 02 februari 2021 (N.):

1. De activiteiten van de Russische Marine in het Belgisch deel van de Noordzee, wat bestaat uit de Belgische Territoriale Wateren en de Exclusieve Economische Zone (EEZ), worden door onze Marine gemonitord door middel van radar en via de Coastal Patrol Vessels (CPV).

Het aantal passages met eventueel bijkomende informatie wordt bijgehouden door het Maritiem Informatie Kruispunt (MIK) in Zeebrugge en deze elementen worden gedeeld met onze militaire veiligheidsdienst en onze NAVO-buurlanden voor analyse.

Bij de gemonitorde passages van de Russische schepen in het Belgisch deel van de Noodzee, betrof het tot op heden steeds een onschuldige doorvaart, zonder oponthoud.

En cas d'incident avec un navire civil, le maintien de l'ordre en Mer du Nord fait partie des compétences de la police fédérale. En cas de navire militaire, cette compétence passe à la Défense.

Les directives de la procédure existante sont appliquées lors du passage de navires russes devant nos côtes.

Cette procédure n'a pas été adaptée mais le NATO Maritime Framework (SNMF) a été récemment mis sur pied pour que le Allied Maritime Command (MARCOM) donne plus de guidance aux navires alliés en ce qui concerne le nombre croissant d'unités étrangères et d'activités hybrides en mer.

2. Nous avons constaté une augmentation des navires russes qui franchissent la manche devant nos côtes.

Le tableau demandé reprenant un aperçu des navires militaires russes qui ont franchi la manche entre 2015 et 2020 est repris en annexe.

3. Depuis 2015, il n'y a eu aucune notification enregistrée de navires russes ayant pénétré nos eaux territoriales.

Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au Bulletin des Questions et Réponses, mais elles peuvent être consultées au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

In geval van incidenten met een burgerschip behoort de ordehandhaving op de Noordzee tot de bevoegdheden van de federale politie, in geval van een militair schip komt dit toe aan Defensie.

De richtlijnen van de bestaande procedure worden toegepast bij de passage van Russische schepen voor onze kust.

Deze procedure werd niet gewijzigd maar recent werd het Standing NATO Maritime Framework (SNMF) opgericht om vanuit het Allied Maritime Command (MARCOM) meer sturing te geven aan de geallieerde schepen, met betrekking tot het stijgende aantal vreemde eenheden en hybride activiteiten op zee.

2. We stelden een toename vast van Russische schepen voor onze kust die het Kanaal doorkruisten.

De gevraagde tabel met het overzicht van de Russische militaire schepen zal aan het secretariaat van de commissie overgemaakt worden.

3. Er zijn sinds 2015 geen geregistreerde meldingen van Russische schepen die onze territoriale wateren zijn binnengevaren.

De bijlagen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2020202107790

Question n° 119 de monsieur le député Jasper Pillen du 02 février 2021 (N.) à la ministre de la Défense:

Les sites internet de la Défense (QO 12489C).

La Défense dispose d'un site internet magnifique et dynamique, *www.mil.be*. Elle peut s'en féliciter, sachant qu'en ligne aussi, une présence et une visibilité optimales de la Défense profitent à l'organisation, et ce notamment, bien entendu, sur le plan du recrutement.

Après consultation de moteurs de recherche en ligne, j'ai remarqué que le message d'erreur "*404 - Not Found*" apparaît fréquemment. Ces informations ont probablement été retirées du site ou archivées, mais cela ne fait évidemment pas bonne impression.

1. Qui assure la gestion du ou des sites internet de la Défense? Cette gestion se fait-elle en interne ou la Défense fait-elle appel à une entreprise externe et/ou à des travailleurs *freelance*?

DO 2020202107790

Vraag nr. 119 van de heer volksvertegenwoordiger Jasper Pillen van 02 februari 2021 (N.) aan de minister van Defensie:

Websites van Defensie (MV 12489C).

Defensie beschikt over een prachtige en dynamische website, *www.mil.be*. Een goede zaak, want ook online geldt dat een optimale aanwezigheid en zichtbaarheid van Defensie de organisatie ten goede komt, ik denk daarbij uiteraard ook aan de rekrutering.

Bij het bevragen van online zoekmachines, viel mij op dat vaak de foutmelding "404 - *Not Found*" wordt weergegeven. Die informatie is waarschijnlijk van de website gehaald of gearchiveerd, maar het geeft natuurlijk geen goede indruk.

1. Wie staat in voor het beheer van de website(s) van Defensie? Gebeurt dat intern of werkt Defensie met een extern bedrijf en/of freelancers?

2. Veuillez fournir des explications concernant le personnel chargé du contenu du ou des sites internet.

3. Veuillez fournir des explications concernant l'évolution des statistiques de fréquentation du site *mil.be*.

4. Certaines actions peuvent-elles être entreprises afin de remédier au problème esquissé plus haut?

Réponse de la ministre de la Défense du 18 février 2021, à la question n° 119 de monsieur le député Jasper Pillen du 02 février 2021 (N.):

La gestion technique du site internet est assurée pour la Défense par la firme Boondoggle, qui était également responsable du développement du site.

La Direction Générale de la Communication Stratégique de la Défense est responsable du contenu du site internet et travaille en étroite collaboration avec les autres départements (Composantes, directions générales, etc.).

Le nouveau site internet n'ayant démarré que le 15 septembre 2020, il est encore trop tôt pour pouvoir déterminer les évolutions. Cependant, le nombre de visiteurs est toujours élevé, avec plus de 1,2 million de visiteurs ayant déjà consulté plus de 4,2 millions de pages entre le lancement du site web et le 12 janvier 2021.

Le problème "404 - pages non trouvées" est bien connu mais découle de la taille gigantesque du site web précédent qui contenait au total plus de 20.000 pages par système linguistique. La plupart de ces pages se composaient d'articles "d'actualité" archivés qui ne sont plus d'actualité aujourd'hui et sont souvent obsolètes. Cette archive n'a pas été transférée vers le nouveau site web.

Compte tenu de sa taille, il n'a pas été possible en pratique de rediriger toutes ces pages vers le nouveau site web. Seules les cents url's les plus visitées de l'ancien site web ont une telle redirection.

Ce problème va donc persister plusieurs mois. Étant donné que ces url's seront progressivement considérées comme de moins en moins pertinentes par les moteurs de recherche, elles apparaîtront de plus en plus basses dans les résultats de recherche et finiront par disparaître largement.

2. Graag een toelichting bij het personeel dat de content van de website(s) verzorgt.

3. Graag een toelichting bij de evolutie van de bezoekersstatistieken van de website *mil.be*.

4. Kan er iets gedaan worden opdat hoger geschetste problematiek verholpen wordt?

Antwoord van de minister van Defensie van 18 februari 2021, op de vraag nr. 119 van de heer volksvertegenwoordiger Jasper Pillen van 02 februari 2021 (N.):

Het technische beheer van de website wordt voor Defensie gedaan door de firma Boondoggle, die ook instond voor de ontwikkeling van de site.

De Algemene Directie Strategische Communicatie van Defensie is verantwoordelijk voor de inhoud van de website en werkt daarvoor nauw samen met andere departementen (Componenten, algemene directies, enz.).

Aangezien de nieuwe website pas van start ging op 15 september 2020 is het nog te vroeg om al evoluties te kunnen vaststellen. Het bezoekersaantal is echter consistent hoog, met tussen de start van de website en 12 januari 2021 reeds meer dan 1,2 miljoen bezoekers die samen ruim 4,2 miljoen pagina's bekeken.

Het "404 - page not found" probleem is gekend maar vloeit voort uit de gigantische omvang van de vorige website die in totaal meer dan 20.000 pagina's per taalstelsel bevatte. Het merendeel van deze pagina's bestond uit gearchiveerde 'news' artikels die vandaag niet meer relevant en vaak ook verouderd zijn. Dit archief werd niet overgenomen op de nieuwe website.

Gezien de omvang ervan, was het in de praktijk niet haalbaar om al deze pagina's een redirect naar de nieuwe website te geven. Enkel de honderd meest bezochte url's van de oude website hebben een dergelijke redirect.

Dit probleem zal dus nog enkele maanden voortduren. Doordat deze url's door zoekmachines geleidelijk als steeds minder relevant zullen worden beschouwd, komen ze steeds lager in de zoekresultaten om uiteindelijk grotendeels uit te doven.

DO 2020202107844

Question n° 122 de monsieur le député Pieter De Spiegeleer du 04 février 2021 (N.) à la ministre de la Défense:

Actions maritimes coordonnées pour lutter contre la piraterie dans le golfe de Guinée. - Position de la Belgique (QO 13196C).

Récemment, une grande compagnie maritime a de nouveau appelé à une "réponse militaire et diplomatique adéquate" après l'attaque d'un autre navire dans le golfe de Guinée. Selon le rapport annuel du *Piracy Reporting Centre* du Bureau maritime international (BMI), 130 membres d'équipage de navires ont été enlevés dans le golfe de Guinée en 2020: un chiffre record qui illustre parfaitement l'ampleur du problème que représente la piraterie dans la région.

L'un des pires scénarios s'est produit lorsqu'un navire en route pour le Cameroun a été attaqué par des pirates deux jours de suite.

Dans l'industrie maritime, on craint que la situation en Afrique de l'Ouest ne se dégrade et devienne aussi mauvaise que celle connue dans le golfe d'Aden il y a dix ans. En effet, les pirates somaliens se sont montrés les plus actifs en 2011. Les actes de piraterie perpétrés dans la région ont fortement diminué, voire presque disparu, dans les années qui ont suivi, en partie grâce à la présence maritime. L'IMB affirme, par exemple, qu'aucun incident n'a eu lieu l'année dernière en Somalie. Actuellement, le golfe de Guinée, en Afrique de l'Ouest, semble devenir le "nouveau golfe d'Aden".

L'évolution de la situation est inquiétante et l'on ne pourra inverser la tendance qu'en échangeant davantage d'informations, mais aussi en mettant en oeuvre une coopération plus efficace avec les autorités sur place, y compris avec l'armée si nécessaire.

Les armateurs tentent depuis un certain temps, par l'intermédiaire de la Chambre internationale de la marine marchande, de faire pression sur les autorités nigérianes en particulier, mais aussi sur d'autres gouvernements de la région. Étant donné l'importance capitale que revêt l'industrie maritime, notamment pour notre économie et l'emploi, il est primordial d'éviter de subir à nouveau les conséquences d'une crise liée à la piraterie, comme ce fut le cas en 2010.

1. Étant donné l'importance des contacts diplomatiques avec les pays de la région touchée, avez-vous déjà pris des contacts avec votre collègue, la ministre des Affaires étrangères? Si oui, qu'en est-il ressorti? Dans la négative, prévoyez-vous de la rencontrer prochainement?

DO 2020202107844

Vraag nr. 122 van de heer volksvertegenwoordiger Pieter De Spiegeleer van 04 februari 2021 (N.) aan de minister van Defensie:

Gecoördineerde actie Scheepvaart tegen piraterij in de Golf van Guinee. - Houding van België (MV 13196C).

Recentelijk werd door een grote rederij, nog maar eens, opgeroepen tot een "adequaat militair en diplomatiek antwoord" nadat opnieuw een schip werd aangevallen in de Golf van Guinee. Hoe groot het piraterijprobleem in de regio is, blijkt uit het jaarrapport van het Piracy Reporting Centre van het International Maritime Bureau (IMB), dat berekende dat in 2020 in de Golf van Guinee 130 bemanningsleden van schepen zijn ontvoerd: een recordaantal.

Een dieptepunt kwam er toen een schip op weg naar Kameroen, niet één keer belaagd door piraten werd, maar dit twee dagen na elkaar.

In maritieme kringen vreest men dat het in West-Afrika net zo erg gaat worden als in de Golf van Aden tien jaar geleden, 2011 was het meest actieve jaar van Somalische piraten. De piraterij daar nam door onder andere de marine-aanwezigheid in de jaren daarna sterk af, tot die zo goed als verdween. Vorig jaar was in Somalië bijv. geen enkel incident, meldt het IMB. De Golf van Guinee in West-Afrika blijkt nu dus een "nieuwe Golf van Aden" te worden.

De verontrustende evolutie daar kan enkel gekeerd worden door meer informatie uit te wisselen maar ook door beter samen te werken met instanties daar, indien nodig ook militair.

Rederijen proberen al enige tijd via het International Chamber of Shipping om druk uit te oefenen op voornamelijk de Nigeriaanse overheid, maar ook op andere overheden in de regio. De impact van een piraterijgerelateerde crisis zoals dat in 2010 het geval was, mag zich absoluut niet herhalen. Aangezien de nautische wereld zeer belangrijk is voor onze economie, tewerkstelling, enz.

1. Heeft u in dit kader, aangezien diplomatieke contacten met landen in de getroffen regio belangrijk zijn, reeds contact gehad met uw collega minister van Buitenlandse Zaken? Zo ja, wat was het resultaat daarvan? Indien neen, staat een dergelijk contact gepland, in de nabije toekomst?

2. Dans ce contexte, alors que les appels à une intervention militaire à l'échelle internationale se multiplient, avez-vous pris contact avec votre collègue, le ministre en charge de la Mer du Nord, M. Van Quickenborne? Si oui, qu'en est-il ressorti? Dans la négative, prévoyez-vous de le rencontrer prochainement?

Réponse de la ministre de la Défense du 18 février 2021, à la question n° 122 de monsieur le député Pieter De Spiegeleer du 04 février 2021 (N.):

1. La Belgique reconnait le danger de la piraterie dans le Golfe de Guinée.

Conformément au dossier Opérations 2021, la Défense planifie des appuis dans le cadre du Maritime Capacity Building en renfort des capacités maritimes de la région.

La Défense participera ainsi à l'exercice Obangame Express dans le Golfe de Guinée avec quelques officiers spécialisés dans le domaine NCAGS (*Naval Cooperation and Guidance for Shipping*).

Ils seront engagés dans le Maritime Operations Center de divers pays afin d'y délivrer un appui durant l'exercice.

Au Bénin, la Défense engagera une équipe de spécialistes pour une formation dans le domaine des *non-opposed boarding techniques* et pour l'entrainement des équipages de patrouilleurs.

Au sein de l'UE, un accord a été donné récemment pour le démarrage d'un projet pilote nommé Coordinated Maritime Presence in the Gulf of Guinea étant donné que cette région est une des Maritime Area of Interest (MAI).

Ce projet a pour objectif de rassembler des informations relatives à la piraterie et de les partager avec les parties prenantes pour ainsi s'attaquer à la piraterie.

La Belgique soutient l'implémentation de ce projet mais n'y prend pas part activement pour le moment.

2. Le 15 janvier 2021, une concertation trilatérale sur la sécurité maritime s'est tenue entre le SPF Affaires étrangères, la Défense et le SPF Mobilité (DG Navigation) durant laquelle aucune remarque n'a été formulée concernant ce projet pilote.

À ce jour, aucun autre contact n'a eu lieu dans ce cadre.

2. Heeft u in dit kader, aangezien er steeds meer stemmen opgaan om over te gaan tot een internationale militaire tussenkomst, gehad met uw collega minister bevoegd voor Noordzee, de heer Van Quickenborne? Zo ja, wat was het resultaat daarvan? Indien neen, staat een dergelijk contact gepland, in de nabije toekomst?

Antwoord van de minister van Defensie van 18 februari 2021, op de vraag nr. 122 van de heer volksvertegenwoordiger Pieter De Spiegeleer van 04 februari 2021 (N.):

1. België erkent het gevaar voor piraterij in de Golf van Guinee.

In overeenstemming met het Dossier Operaties 2021, plant Defensie dan ook steun in het kader van de Maritime Capacity Building, dit ter versterking van de maritieme capaciteiten in de regio.

Zo zal Defensie aan de oefening Obangame Express in de Golf van Guinee deelnemen met enkele officieren gespecialiseerd in het domein NCAGS (*Naval Cooperation and Guidance for Shipping*).

Ze worden ingezet in het Maritime Operations Centre van diverse landen om daar ondersteuning te bieden tijdens de oefeningen.

In Benin, zal Defensie een team van specialisten inzetten voor de vorming op het gebied van *non-opposed boarding techniques* en voor het trainen van de crew van de patrouilleschepen.

Binnen de EU werd er recent goedkeuring verleend voor de opstart van een pilootproject genoemd Coordinated Maritime Presence in the Gulf of Guinea, gezien deze regio één van de zogenaamde Maritime Area of Interest (MAI) is.

Dit project heeft tot doel om informatie te verzamelen omtrent piraterij en deze informatie te delen met belanghebbenden om zo de piraterij aan te pakken.

België steunde de implementatie van dit pilootproject, maar neemt hierin momenteel niet actief deel.

2. Op 15 januari 2021 vond een trilateraal overleg maritieme veiligheid plaats tussen de FOD Buitenlandse Zaken, Defensie en de FOD Mobiliteit (DG Scheepvaart), waarbij geen bemerkingen werden geformuleerd met betrekking tot dit pilootproject.

Er zijn tot op heden geen andere contacten geweest in dit kader.

DO 2020202107854

Question n° 125 de madame la députée Cécile Cornet du 04 février 2021 (Fr.) à la ministre de la Défense:

Vols des avions militaires de la base de Florennes (QO 12757C).

S'il est normal que les avions effectuent une série de vols pour assurer la formation et les exercices des pilotes, il est toutefois important de prêter attention aux conditions pénibles que vivent les riverains de bases militaires. Les nuisances sont essentiellement sonores.

Depuis quelques mois, ces exercices à basse altitude ont lieu autour de Florennes à tout heure du jour ou de la soirée, parfois jusque 22-23 heures selon les témoignages de certains riverains. Les passages à un même endroit sont récurrents. Au point qu'une plainte a été déposée par un citoyen exaspéré du village de Lustin. En réponse, la Défense a indiqué qu'il n'est pas possible de modifier les plans de vol "pour des raisons tant techniques qu'opérationnelles". Ce citoyen s'est ensuite adressé au médiateur fédéral chez qui le dossier est toujours en cours.

C'est dans ce contexte déjà compliqué pour les riverains que je viens d'apprendre, via un tweet de la défense du 11 janvier 2021 que, durant cette année 2021, le C130 et l'A400M voleront plus souvent et plus intensément à basse altitude au-dessus de notre territoire, et semble-t-il de façon plus concentrée géographiquement et dans le temps.

1. Quel est le cadre qui régit les sorties d'entraînement des pilotes de la base de Florennes (horaire, durées de vol, mais aussi normes de bruit)?

2. Avez-vous connaissance de plaintes de riverains de la base militaire de Florennes à propos du bruit des avions? Un dialogue est-il envisageable entre les responsables militaires et les riverains?

3. Confirmez-vous que les C130 et l'A400M voleront plus souvent? Les riverains de la province de Namur entendront-ils encore davantage de vols? Selon quelles balises (horaires, planning, bruit, etc.)?

4. Quelles mesures comptez-vous prendre pour mieux concilier la vie des riverains et les activités de la base de Florennes? Le cas échéant, quelles sont les raisons qui empêchent de restreindre les exercices à certains jours ou certaines plages horaires rendues publiques afin de permettre aux populations survolées de s'organiser en conséquence?

DO 2020202107854

Vraag nr. 125 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Cécile Cornet van 04 februari 2021 (Fr.) aan de minister van Defensie:

Vluchten van militaire vliegtuigen van de luchtmachtbasis te Florennes (MV 12757C).

Het is normaal dat er voor de opleiding en de training van piloten een reeks vluchten op lage hoogte uitgevoerd wordt, maar het is belangrijk dat men daarbij rekening houdt met de daaruit voortvloeiende overlast voor de omwonenden van de militaire bases. Het gaat voornamelijk over geluidsoverlast.

Sinds enkele maanden worden die oefenvluchten in de omgeving van Florennes op elk moment van de dag of de avond uitgevoerd, volgens de getuigenissen van de buurtbewoners soms zelfs tot 22 - 23 uur. Het gebeurt regelmatig dat men meermaals over eenzelfde plaats vliegt. Dat ging zo ver dat een wanhopige burger uit het dorp Lustin een klacht ingediend heeft. Defensie heeft er in haar antwoord op gewezen dat het "om technische en operationele redenen" niet mogelijk is om de vluchtplannen te wijzigen. De burger in kwestie heeft zich tot de federale Ombudsman gewend, waar het dossier nog steeds hangende is.

In deze context, waaronder de burgers nu al lijden, heb ik via een tweet van Defensie van 11 januari 2021 vernomen dat de C130's en de A400M's vaker en ook regelmatiger op lage hoogte over ons grondgebied zullen vliegen. Overigens blijkt dat die vluchten ook sterker in ruimte en tijd geconcentreerd zullen worden.

1. Welk kader regelt de trainingsvluchten van de piloten van de luchtmachtbasis te Florennes (de uurregeling, de duur van de vluchten, maar ook de geluidsnormen)?

2. Draagt u kennis van klachten van de buurtbewoners van de militaire basis te Florennes in verband met de door de vliegtuigen veroorzaakte geluidsoverlast? Kan er overwogen worden om een dialoog tussen de verantwoordelijke militairen en de buurtbewoners op te starten?

3. Bevestigt u dat er vaker met de C130's en de A400M's gevlogen zal worden? Zullen de bewoners van de provincie Namen nog meer vliegtuiglawaai moeten verdragen? Welke krijtlijnen werden er getrokken (uren, planning, geluidsnormen, enz.)?

4. Welke maatregelen zult u nemen om de levenskwaliteit van de omwonenden beter met de activiteiten van de luchtmachtbasis te Florennes te verzoenen? Waarom kunnen de oefeningen desgevallend niet beperkt worden tot bepaalde dagen of uren van de dag, die openbaar gemaakt worden, zodat de bevolking van de gebieden waarover er gevlogen wordt daarmee rekening kan houden?

Réponse de la ministre de la Défense du 18 février 2021, à la question n° 125 de madame la députée Cécile Cornet du 04 février 2021 (Fr.):

1. La Défense est particulièrement sensible à préserver une bonne image auprès de la population et s'emploie à limiter au maximum d'éventuelles nuisances.

Elle met tout en oeuvre afin d'assurer des relations de bon voisinage avec les communes proches des différentes bases aériennes, y compris celle de Florennes.

Les heures de vols attribuées à chaque type d'avion de la Défense sont limitées au strict nécessaire.

La Base de Florennes applique une plage horaire standard pour les activités de vol, c'est-à-dire de 8 h 30 à 17 h 30 du mercredi au vendredi.

Le lundi et le mardi, elle est de 9 h 00 à 21 h 30 du 1er novembre au 28 février et de 8 h 30 à 24 h 00 du 1er mars au 31 octobre, à l'exception des mois de juin à août, pendant lesquels aucun vol de nuit n'est planifié.

La durée de chaque vol varie généralement entre 1 h et 1 h 30.

La plage horaire que je viens de citer reste toutefois indispensable afin de permettre aux unités d'exécuter et de se préparer aux différentes tâches et missions qui leur sont conférées, au service du peuple belge, que ce soit au niveau territorial ou indirectement à travers les missions à l'étranger.

2. Pour 2020, 60 plaintes en rapport avec la Base de Florennes ont été traitées par le Service de Gestion des Plaintes de la Défense.

De ces plaintes, deux dossiers ont fait l'objet d'une intervention ministérielle et une plainte a fait l'objet d'un recours auprès du Médiateur Fédéral, qui a abouti sur une étude plus approfondie à la demande de ce dernier et qui a reçu une réponse fin décembre 2020.

La Défense ainsi que ses unités Air, à partir desquelles opèrent les différents types d'aéronefs, communiquent sur le sujet des nuisances par le biais de sessions d'information en collaboration avec les autorités communales et les comités de quartier, mais aussi via leurs sites internet et des médias sociaux (essentiellement Facebook et Twitter).

Compte tenu des relations de bon voisinage avec les différentes communes qui les entourent, les chefs de corps des unités informent systématiquement et régulièrement les bourgmestres concernés et/ou leur administration communale, concernant leurs activités en général, les périodes de vols de nuit ou des périodes d'exercices.

Antwoord van de minister van Defensie van 18 februari 2021, op de vraag nr. 125 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Cécile Cornet van 04 februari 2021 (Fr.):

1. Defensie is zich bijzonder bewust van het behoud van een goed imago ten opzichte van de bevolking en tracht de eventuele ongemakken maximaal te beperken.

Ze stelt alles in het werk om een goed nabuurschap te garanderen met de aangrenzende gemeentes in de nabijheid van de verschillende vliegbasissen, met inbegrip die van Florennes.

De toegewezen vlieguren aan elk type vliegtuig van Defensie worden tot het strikt noodzakelijke beperkt.

De basis van Florennes past een standaard tijdsschema toe voor de vliegactiviteiten, met name van 8.30 uur tot 17.30 uur van woensdag tot en met vrijdag.

Op maandag en dinsdag, is dit van 9.00 uur tot 21.30 uur tussen 1 november en 28 februari en van 8.30 uur tot 24.00 uur tussen 1 maart en 31 oktober, met uitzondering van de maanden juni tot augustus, waarin geen enkele nachtvlucht wordt gepland.

De duur van elke vlucht is in het algemeen tussen 1 uur en 1.30 uur.

De tijdspanne die ik net vermeld heb, blijft noodzakelijk voor de eenheden om de voorbereiding op of het uitvoeren van de verschillende taken en opdrachten die hen werden toegewezen, ten voordele van de Belgische bevolking, mogelijk te maken. Dit zowel op het nationaal grondgebied of indirect via operaties in het buitenland.

2. Voor 2020 werden er 60 klachten in verband met de basis van Florennes behandeld door de Dienst Klachtenmanagement van Defensie.

Van deze klachten, waren twee dossiers het voorwerp van een ministeriële interventie en werd er één klacht onderzocht door de federale Ombudsman, die op zijn vraag verder onderzocht werd en die een finaal antwoord gekregen heeft in december 2020.

Defensie alsook haar luchteenheden, van waar de verschillende toestellen opereren, communiceren over het onderwerp van overlast, door middel van informatiesessies in samenwerking met de gemeentelijke overheden en de kwartiercomités, maar eveneens via hun websites en sociale media (voornamelijk Facebook en Twitter).

Rekening houdende met dit goed nabuurschap met de verschillende gemeentes die hen omringen, informeren de Korpscommandanten systematisch en regelmatig de betreffende burgemeesters en/of hun gemeentelijke administratie, over hun activiteiten in het algemeen, de periodes van nachtvluchten of de oefenperiodes.

Ces informations sont bien souvent reprises sur le site internet ou sur la page Facebook des communes au sein desquelles se trouvent les bases aériennes.

3. Le nombre d'heures de vol du C-130 diminuera graduellement à zéro durant 2021, au fur et à mesure de l'introduction opérationnelle de l'A400M.

4. Ceci dit, le nombre d'heures de vol prévu annuellement par plateforme a diminué au fil des dernières années, pour différentes raisons.

Il en découle que l'exposition totale des potentielles sources de nuisances sonores évolue de façon décroissante.

Cependant, dès l'apparition des limitations relatives aux déplacements à l'étranger suite à la situation sanitaire globale, la Défense s'est vu contrainte à annuler la plupart des exercices à l'étranger.

Par conséquent, un plus grand nombre de missions d'entraînement, qui restent toutefois nécessaires et inévitables, sera effectué au-dessus du territoire belge en 2021.

Deze informatie wordt ook vaak hernomen op de website of de Facebookpagina van de gemeentes waar de vliegbasissen zich bevinden.

3. Het aantal vlieguren C-130 zal gradueel afgebouwd worden naar nul in de loop van 2021, in functie van de operationele introductie van de A400M.

4. Dit gezegd zijnde, werd het jaarlijks vliegplan, wat voorzien is per platform, afgebouwd in de loop van de afgelopen jaren, voor verschillende redenen.

Hieruit volgt dat er een dalende trend is van de mogelijke bronnen van geluidsoverlast waaraan men kan blootgesteld worden.

Vanaf het verschijnen van de beperkingen met betrekking tot de buitenlandse verplaatsingen ten gevolge van de wereldwijde sanitaire situatie, heeft Defensie echter het grootste deel van haar buitenlandse oefeningen moeten annuleren.

Bijgevolg, zal er in 2021 een groter aantal trainingszendingen, die echt noodzakelijk en onvermijdelijk blijven, uitgevoerd worden boven het nationaal grondgebied.

Ministre du Climat, de l'Environnement, du Développement durable et du Green Deal

DO 2020202107352

Question n° 36 de monsieur le député Emmanuel Burton du 12 janvier 2021 (Fr.) à la ministre du Climat, de l'Environnement, du Développement durable et du Green Deal:

L'apparition de nouvelles espèces d'abeilles.

Quatre nouvelles espèces d'abeilles ont été observées en Belgique en 2020. Cette apparition est positive dans le sens où les populations d'abeilles diminuent de plus en plus en Europe et dans le monde en général, principalement à cause des pesticides.

De même, ces arrivées seraient liées au climat plus chaud des dernières années mais cette chaleur affecte aussi les autres espèces présentes sur notre territoire, moins habituées à ce climat. Elles risquent donc de disparaître ou de partir vers des latitudes aux températures plus clémentes.

Aussi, comme le souligne les associations, il est plus facile d'observer de nouvelles espèces que de noter la disparition d'autres. Il est donc primordial de réaliser un état des lieux des espèces d'abeilles en Belgique.

Minister van Klimaat, Leefmilieu, Duurzame Ontwikkeling en Green Deal

DO 2020202107352

Vraag nr. 36 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 12 januari 2021 (Fr.) aan de minister van Klimaat, Leefmilieu, Duurzame Ontwikkeling en Green Deal:

Verschijning van nieuwe bijensoorten.

In 2020 werden er in België vier nieuwe bijensoorten waargenomen. Dit is goed nieuws, want in Europa en in de wereld worden de bijenpopulaties steeds kleiner, wat vooral te wijten is aan het gebruik van pesticides.

De komst van deze nieuwe soorten zou te maken hebben met de klimaatopwarming van de voorbije jaren. Dat warmere weer heeft echter ook een negatieve invloed op de andere soorten in ons land, want die zijn daaraan minder gewend. Deze soorten dreigen dus te verdwijnen of te migreren naar oorden met mildere temperaturen.

De verenigingen wijzen er ook op dat het makkelijker is nieuwe soorten waar te nemen dan het verdwijnen van andere te vast te stellen. Het is dus van wezenlijk belang om de bijensoorten in België in kaart te brengen.

Actuellement, en Belgique, 33 % des espèces d'abeilles sont toujours menacées d'extinctions tandis que 12 % ont déjà disparu. Enfin, de plus en plus d'entreprises et d'institutions ont pris l'initiative de placer des ruches en milieu urbain pour redynamiser ces zones et offrir des cadres de vie aux espèces mais cela ne suffit pas à endiguer cette disparition progressive.

1. Que pensez-vous de l'arrivée de ces nouvelles espèces? Représente-t-elle un risque pour les espèces endémiques?

2. Craignez-vous que ces espèces soient invasives comme l'est le frelon asiatique?

3. Comptez-vous inciter les entreprises à placer des ruches sur les toits? Via quels moyens?

4. Un plan de sauvegarde des espèces est-il prévu pour les abeilles en voie de disparition en Belgique?

5. L'interdiction de certains pesticides a-t-elle permis à la population d'abeilles de croître?

Réponse de la ministre du Climat, de l'Environnement, du Développement durable et du Green Deal du 15 février 2021, à la question n° 36 de monsieur le député Emmanuel Burton du 12 janvier 2021 (Fr.):

L'évolution du climat, qui reste une menace pour la plupart des espèces, semble pourtant amener quelques nouvelles réjouissantes. Certaines espèces en bénéficient et, en étendant leur habitat, arrivent chez nous. Il s'agit d'espèces qui bénéficient d'un climat plus chaud et plus sec et qui nous arrivent des pays voisins du sud ou du sud-est. Ainsi de nouvelles espèces d'abeilles sont chaque année encore découvertes en Belgique. L'évolution du climat semble aussi favoriser le retour de certaines espèces déjà connues mais dont le statut était plus vulnérables. Par exemple, *Halictus quadricinctus*, qui était considérée menacée d'extinction en 2018, fait un retour en force.

Il n'y a donc pour l'instant pas de raison de croire que ces nouvelles espèces observées poseraient une menace pour les espèces endémiques. Je rappelle que le frelon asiatique, avant de migrer vers la Belgique, a été introduit accidentellement sur le continent européen et est un prédateur des abeilles.

Momenteel is in België 33 % van de bijensoorten met uitsterven bedreigd en is 12 % effectief al verdwenen. Een groeiend aantal ondernemingen en instellingen heeft intussen het initiatief genomen om in stedelijke omgevingen bijenkorven te plaatsen en zo van deze zones gunstiger leefomgevingen te maken voor de bijen. Dat volstaat echter niet om de toenemende terugloop van de bijenpopulaties tegen te houden.

1. Wat denkt u over de komst van die nieuwe soorten? Vormen ze een gevaar voor de inheemse soorten?

2. Vreest u dat dit invasieve soorten zijn zoals de Aziatische hoornaar?

3. Overweegt u om ondernemingen ertoe aan te moedigen bijenkorven op daken te plaatsen? Hoe denkt u dat te doen?

4. Bestaat er een plan voor de bescherming van de bijen die in België met uitsterven bedreigd zijn?

5. Heeft het verbod op bepaalde pesticiden een toename van de bijenpopulatie teweeggebracht?

Antwoord van de minister van Klimaat, Leefmilieu, Duurzame Ontwikkeling en Green Deal van 15 februari 2021, op de vraag nr. 36 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 12 januari 2021 (Fr.):

De evolutie van het klimaat, die voor de meeste soorten een bedreiging blijft, lijkt evenwel ook voor heuglijk nieuws te zorgen. Sommige soorten halen er voordeel uit en komen, doordat ze hun habitat uitbreiden, bij ons terecht. Het gaat om soorten die een warmer en droger klimaat genieten en die bij ons komen vanuit zuidelijke of zuidoostelijke buurlanden. Op die manier worden in België elk jaar nog nieuwe soorten bijen ontdekt. De evolutie van het klimaat lijkt ook bevorderlijk te zijn voor de terugkeer van bepaalde reeds gekende soorten maar waarvan het statuut kwetsbaarder was. Zo is bijvoorbeeld *Halictus quadricinctus*, die in 2018 beschouwd werd als met uitsterven bedreigd, weer in opmars.

Er is dus voor het ogenblik geen reden om aan te nemen dat die nieuwe soorten die hier geobserveerd worden, een bedreiging zouden vormen voor de inheemse soorten. Ik herinner eraan dat de Aziatische hoornaar, vooraleer die naar België migreerde, per ongeluk op het Europese vasteland geïntroduceerd werd en op bijen jaagt.

L'outil BiodiversiTree (*https://www.biodiversitree.be/*) d'aide à l'action développé en collaboration avec les régions fournit aux entreprises des conseils pour améliorer leur prise en compte de la biodiversité dans quatre domaines d'actions (terrains, infrastructures, processus et achats) et comprend des conseils d'aménagements favorisant les pollinisateurs. Je compte poursuivre le développement de cet outil.

La conservation des espèces de pollinisateurs sauvages est de la compétence des régions. Sachez toutefois que ces sujets sont discutés au sein du Groupe de Travail Pollinisateurs, mandaté par le Comité de coordination de la politique internationale et par la Conférence interministérielle de l'Environnement. Ce groupe d'experts comprend des experts des administrations régionales et de la société civile ainsi que de l'administration fédérale, qui y prend un rôle très actif.

Suivant son mandat, ce groupe travaille depuis plusieurs mois à la rédaction de recommandations de mesures additionnelles, sous la forme d'une stratégie nationale pour les pollinisateurs, qui est en cours de finalisation et qui devrait être prochainement adoptée par la conférence interministérielle de l'Environnement élargie à l'Agriculture et à la Recherche.

Parmi ces recommandations figure le développement d'un indicateur permettant le suivi des populations de pollinisateurs sauvages. Cet outil n'existe pas encore en Belgique.

De actie-ondersteunende tool BiodiversiTree (*https://www.biodiversitree.be/*) die ontwikkeld is in samenwerking met de gewesten, geeft bedrijven tips om meer rekening te houden met de biodiversiteit op vier actiedomeinen (terreinen, infrastructuur, processen en aankopen) en bevat aanlegtips ter bevordering van bestuivers. Ik ben van plan om deze tool verder te ontwikkelen.

Het behoud van de soorten wilde bestuivers valt onder de bevoegdheid van de gewesten. Weet evenwel dat die thema's besproken worden binnen de Werkgroep Bestuivers, die gemandateerd is door het Coördinatiecomité Internationaal Milieubeleid en door de Interministeriële Conferentie Leefmilieu. Deze expertengroep omvat experten uit de gewestelijke administraties en het middenveld alsook uit de federale administratie, die daarin een zeer actieve rol speelt.

Volgens zijn mandaat is deze groep al meerdere maanden bezig met de uitwerking van aanbevelingen voor bijkomende maatregelen, in de vorm van een nationale strategie voor bestuivers, die momenteel in de afwerkingsfase zit en die binnenkort goedgekeurd zou moeten worden door de Interministeriële Conferentie Leefmilieu uitgebreid tot Landbouw en Onderzoek.

Een van die aanbevelingen is de ontwikkeling van een indicator om de populaties wilde bestuivers te kunnen opvolgen. Die tool bestaat nog niet in België.

Ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique

DO 2020202107299

Question n° 209 de monsieur le député Franky Demon du 07 janvier 2021 (N.) à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:

Brigades canines.

Un chien policier peut être utilisé dans de nombreuses situations: les patrouilles, la recherche de drogues, l'assistance lors de bagarres ou de perquisitions, etc. Plusieurs zones disposent dès lors d'une brigade canine.

1. Combien d'équipes cynophiles les zones de police locale comptent-elles? Merci de fournir un aperçu à partir de 2016, par province, des zones disposant d'une brigade canine.

Minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing

DO 2020202107299

Vraag nr. 209 van de heer volksvertegenwoordiger Franky Demon van 07 januari 2021 (N.) aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:

Hondenbrigades.

Een politiehond kan voor heel wat zaken ingezet worden: patrouille, opzoeken van drugs, bijstand bij vechtpartijen of huiszoekingen, enz. Verschillende zones beschikken dan ook over een hondenbrigade.

1. Hoeveel hondenteams zijn er bij de lokale zones? Graag een overzicht vanaf 2016 per provincie van de zones die over een hondenbrigade beschikken.

2. Pour quel type d'affaires les brigades canines sont-elles déployées? Veuillez ventiler les chiffres par province et, en ce qui concerne la Flandre occidentale, par zone.

3. De combien d'équipes cynophiles la police fédérale dispose-t-elle? Merci de ventiler les chiffres par service (police de la navigation, police de la route, etc.) et d'indiquer dans quel but ces équipes sont déployées.

4. Quelles formations existent-elles à ce jour pour les équipes cynophiles?

Réponse de la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 15 février 2021, à la question n° 209 de monsieur le député Franky Demon du 07 janvier 2021 (N.):

1. En annexe, le tableau 1 donne un aperçu des brigades canines des zones de la police locale, par province, entre 2016 et 2019.

2. Vous trouverez dans le tableau 2 les aspects pour lesquels les brigades canines peuvent être déployées, par province et, pour la Flandre occidentale, par zone.

3. Depuis l'harmonisation du statut des maîtres-chiens au sein de la police fédérale, tous font partie de la Direction de l'appui canin de la police fédérale (DACH); ils ne dépendent donc plus d'un service ou d'une unité spécifiques. Les seuls teams canins qui ne ressortent pas de la gestion opérationnelle de DACH sont les "chiens d'attaque" de la Direction des unités spéciales (DSU).

Tous les teams canins de DACH peuvent intervenir sur l'ensemble du territoire belge. Par ailleurs, certaines disciplines peuvent intervenir prioritairement au profit d'unités spécifiques de la police fédérale: les teams "maître-chien patrouille" en appui de la police des chemins de fer et de la police aéronautique; les teams (maître-chien-) *dual-purpose* également en appui des actions de la police fédérale de la route; ou encore les teams "chien migration' en appui des police de la navigation et de la route. Comme DACH est une unité d'appui, les teams canins n'interviennent qu'à la demande des services de police et/ou des autorités judiciaires.

DACH possède actuellement 78 teams canins, dont certains encore en formation. Ces teams se répartissent comme suit:

- Teams chien drogue silencieux: 5;
- Teams chien drogue actif: 18 dont 4 *dual-purpose* (chien patrouille et drogue actif à la fois);
- Teams chien restes humains: 4;
- Teams chien foyer incendie: 3;
- Teams chien pisteur: 16;

2. Voor welke zaken worden de hondenbrigades ingezet? Graag een overzicht per provincie en voor West-Vlaanderen per zone.

3. Over hoeveel hondenteams beschikt de federale politie, graag een overzicht per dienst (scheepvaartpolitie, wegpolitie, enz.), en waarvoor worden ze ingezet?

4. Welke opleidingen bestaan er op vandaag voor hondenteams?

Antwoord van de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 15 februari 2021, op de vraag nr. 209 van de heer volksvertegenwoordiger Franky Demon van 07 januari 2021 (N.):

1. De tabel 1 in bijlage, geeft een overzicht van de hondenbrigades van de lokale politiezones per provincie tussen 2016 en 2019.

2. In bijlage kan u tabel 2 terugvinden over de aspecten waarvoor de hondenbrigades kunnen ingezet worden, per provincie en voor West-Vlaanderen per zone.

3. Sinds de harmonisering van het statuut van de hondengeleiders binnen de federale politie behoren alle hondengeleiders tot de Directie Hondensteun van de federale politie (DACH) en vallen ze niet meer onder het specifiek beheer van een dienst en/of eenheid. De enige hondenteams die niet onder het operationeel beheer vallen van DACH, zijn de "aanvalshonden" van de speciale eenheden (DSU).

Alle hondenteams van DACH kunnen ingezet worden op het hele Belgische grondgebied. Wel kunnen zekere disciplines prioritair ingezet worden in bijstand voor bepaalde federale politie-eenheden: de patrouillehondenteams in bijstand voor de spoorweg- en luchthavenpolitie; de *dual-purpose*hondenteams eveneens in bijstand bij acties van de federale wegpolitie; of de migratiehondenteams in bijstand voor de scheepvaartpolitie en federale wegpolitie. Daar DACH is een steuneenheid worden de hondenteams van DACH ingezet, na een aanvraag om bijstand van politie- en/of gerechtelijke diensten.

DACH beschikt momenteel over 78 hondenteams, waarvan sommigen in opleiding zijn. Deze hondenteams zijn als volgt onderverdeeld:

- Stille drughondenteams: 5;
- Actieve drughondenteams: 18 waaronder 4 *dual-purpose* (patrouille-/actieve drughond);
- Hondenteams menselijke resten: 4;
- Brandhaarddetectiehondenteams: 3;
- Speurhondenteams: 16;

- Teams chien explosifs: 21;
- Teams chien patrouille: 16;
- Teams chien contrôle migration: 5.

Terrains d'action:

- Teams chien drogue silencieux: recherche sur des personnes, par exemple lors de grands événements, de contrôles dans les prisons, de surveillance des aéroports, des stations de train et de métro, sur la voie publique, etc.;
- Teams chien drogue actif: recherche à l'occasion de perquisitions, de fouilles dans les prisons - fouille de cellules, bagages, etc.;
- Teams chien restes humains: recherche de restes humains, liquides physiologiques et sang;
- Teams chien foyer d'incendie: suite à un incendie, recherche de traces éventuelles d'accélérateurs de feu;
- Teams chien pisteur: recherche de personnes, par exemple personnes disparues, fugitifs, etc.;
- Teams chien explosifs: recherche d'explosifs, de précurseurs, d'IED (*Improvised Explosive Device*), etc. tant lors de fouilles préventives que réactives;
- Teams chien patrouille: ils interviennent prioritairement auprès de la police des chemins de fer et aéronautique, mais peuvent aussi agir lors de manifestations, situations de crise, événements, etc.;
- Teams chien de contrôle migration: recherche de personnes dissimulées dans des bateaux, containers, camions, etc. Ces équipes interviennent prioritairement auprès de la police de la navigation mais également auprès de la police fédérale de la route.

4. En fonction des tâches policières à effectuer, les brigades canines peuvent actuellement suivre les formations suivantes:

- Maître-chien - Chien d'attaque;
- Maître-chien - Chien détecteur de foyer d'incendie;
- Maître-chien - Chien drogue actif;
- Maître-chien - Chien drogue silencieux;
- Maître-chien - Chien d'explosifs;
- Maître-chien - Chien pisteur;
- Maître-chien - Chien contrôle de migration;
- Maître-chien de patrouille;
- Appui du team canin de patrouille - Capture et neutralisation des chiens errants/dangereux - Premiers soins après morsures;
- Maître-chien - *dual purpose* - Patrouille/Drogues;

- Maître-chien - Chien de patrouille;
- Homme d'attaque;
- Spécialiste teams canins - Discipline patrouille;

- Explosievenhondenteams: 21;
- Patrouillehondenteams: 16;
- Migratiecontrole hondenteams: 5.

Actieterreinen:

- Stille drughondenteams: zoeken van drugs op mensen bijv. bij grote evenementen, gevangeniscontroles, controles op de luchthavens, in de trein- en metrostations, openbare weg, enz.;
- Actieve drughondenteams: zoeken naar drugs bij huiszoekingen, gevangeniscontroles - zoeking in de cellen, bagage, enz.;
- Hondenteams menselijke resten: zoeken naar menselijke resten, fysiologische vloeistoffen en bloed;
- Brandhaarddetectiehondenteams: zoeken naar mogelijke sporen van brandversnellers na brand;
- Speurhondenteams: zoeken naar mensen, bijv. vermiste personen, gevluchte daders, enz.;
- Explosievenhondenteams: zoeken - zowel preventief als reactief - naar explosieven, precursoren, IED (*Improvised Explosive Device*), enz.;
- Patrouillehondenteams: ze worden prioritair ingezet bij de spoorweg- en luchthavenpolitie, maar kunnen tevens ingezet worden bij manifestaties, probleemsituaties, evenementen, enz.;
- Migratiecontrolehondenteams: zoeking naar mensen, verscholen op schepen, in containers, vrachtwagens, enz.; deze teams worden prioritair ingezet bij de scheepvaartpolitie, maar eveneens bij acties met de federale wegpolitie.

4. In functie van de uit te voeren politietaken kunnen hondenteams momenteel volgende opleidingen volgen:

- Hondengeleider - Aanvalshond;
- Hondengeleider - Brandhaarddetectiehond;
- Hondengeleider - Actieve drughond;
- Hondengeleider - Stille drughond;
- Hondengeleider - Explosievenhond;
- Hondengeleider - Speurhond;
- Hondengeleider - Migratie controlehond;
- Hondengeleider - Patrouillehond ;
- Steun van het patrouillehondenteam - Vangen en neutraliseren van loslopende/gevaarlijke honden - eerste zorgen bij bijtwonden;
- Hondengeleider - Hond *dual-purpose* - Patrouille/Drugs;
- Hondengeleider - Patrouillehond en geleider;
- Aanvalsman;
- Specialist hondenteams - Discipline patrouille;

- DSU - Chien et maître-chien directif;
- Encadrement des chiens détecteurs d'explosifs dynamiques.

Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elles peuvent être consultées au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2020202107312

Question n° 210 de monsieur le député Hervé Rigot du 08 janvier 2021 (Fr.) à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:

PLP. - Évaluation.

Depuis quelques années, nous voyons fleurir aux entrées d'agglomérations des panneaux "les voisins veillent", ceux-ci étant la matérialisation de l'existence d'un Partenariat Local de Prévention (PLP). Si ces initiatives impliquant des citoyens dans la lutte contre la délinquance peuvent susciter notre intérêt, il semble évident que monitorer leur efficacité et les dérives engendrées par ces partenariats soit nécessaire.

1. Combien de PLP ont été créés en Belgique et combien sont toujours en activité à ce jour?

2. Parmi ces partenariats, combien y en a-t-il dans chacune des trois régions du pays?

3. Une évaluation globale de ces PLP a-t-elle été réalisée?

4. Au point de vue de l'évaluation chiffrée, quel a été l'impact de ces PLP sur le nombre de délits constatés dans les communes? Et en particulier les délits concernant les atteintes contre les biens (cambriolages)?

5. Les chartes de création de ces partenariats doivent comprendre un règlement d'ordre intérieur (ROI) qui lie les membres. Le ROI doit limiter clairement les responsabilités des citoyens et doit prévoir des sanctions en cas de dépassement des limites. À ce jour, combien de procédures disciplinaires pour des faits de dépassement des limites ou des actes inacceptables ont déjà été engagées à l'encontre des membres des PLP?

Réponse de la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 15 février 2021, à la question n° 210 de monsieur le député Hervé Rigot du 08 janvier 2021 (Fr.):

- DSU - Dirigeerhond en -geleider;
- Omkadering dynamische explosievenhond.

De bijlagen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2020202107312

Vraag nr. 210 van de heer volksvertegenwoordiger Hervé Rigot van 08 januari 2021 (Fr.) aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:

Buurtinformatienetwerken. - Evaluatie.

Sinds enkele jaren zien we bij toegangswegen naar onze dorpskernen steeds vaker waarschuwingsborden met de vermelding 'De buren waken', die duiden op het bestaan van een buurtinformatienetwerk (bin). Hoewel dergelijke initiatieven om burgers te betrekken bij de bestrijding van criminaliteit interessant zijn, is het natuurlijk noodzakelijk dat men de doeltreffendheid van die netwerken evalueert en zicht krijgt op mogelijke wantoestanden.

1. Hoeveel bins werden er in België opgericht en hoeveel zijn er vandaag nog steeds actief?

2. Hoeveel van dergelijke netwerken zijn er in elk van de drie Gewesten van ons land?

3. Werd er een globale evaluatie van die bins gemaakt?

4. Welke impact, in cijfers uitgedrukt, hebben de bins op het aantal misdrijven in de gemeenten, in het bijzonder op de vermogensdelicten (inbraak)?

5. Het charter dat bij de oprichting van een bin opgesteld moet worden moet een huishoudelijk reglement bevatten, dat bindend is voor de leden. In dat reglement moeten de verantwoordelijkheden van de burgers en de sancties voor binleden die hun boekje te buiten gaan duidelijk vermeld worden. Hoeveel tuchtprocedures wegens wangedrag of onaanvaardbare handelingen zijn er tot nu toe tegen binleden opgestart?

Antwoord van de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 15 februari 2021, op de vraag nr. 210 van de heer volksvertegenwoordiger Hervé Rigot van 08 januari 2021 (Fr.):

1. Au total, 1.445 partenariats locaux de prévention (PLP) ont été créés en Belgique. Certains PLP ont entretemps fusionné et d'autres ont stoppé temporairement ou définitivement leurs activités. Le SPF Intérieur dépend des zones de police pour obtenir des chiffres relatifs aux fusions ou fermetures. Les chiffres exacts pour les fermetures ne sont pas disponibles.

2. La Flandre compte 1.129 PLP, Bruxelles en compte 11 et la Wallonie 305.

3. Dans le cadre du dispositif PLP, une étude a été réalisée concernant les PLP en Brabant flamand et en Brabant wallon. Cette étude a posé les cinq questions suivantes:

a) Quel est le lien entre la présence d'un PLP dans le quartier et la sécurité objective (c'est-à-dire la criminalité constatée)?

b) Quel est le lien entre la présence d'un PLP dans le quartier et la sécurité subjective (c'est-à-dire le sentiment de sécurité)?

c) Quel est le lien entre la présence d'un PLP dans le quartier et la résilience collective?

d) Quel est le lien entre la présence d'un PLP dans le quartier et les relations entre les riverains et la police?

e) Quel est le lien entre la présence d'un PLP dans le quartier et le flux d'informations entre les riverains et la police?

Les résultats de cette enquête sont les suivants:

a) L'étude ne permet pas de conclure qu'il y aurait un lien direct entre la présence d'un PLP et la sécurité objective. Il est vrai qu'une criminalité fréquente (les types de délits dont question dans cette étude) pourrait donner lieu à la création d'un PLP. La diminution de la criminalité n'est pas le seul objectif de la création d'un PLP. Un PLP offre une possibilité de collaboration entre les citoyens et la police à bien d'autres égards aussi, comme la sécurité incendie, les disparitions ou un échange d'informations, sur la base duquel on peut réagir de manière préventive et alerte.

b) La majorité des résidents d'un quartier disposant d'un PLP estime que la présence du PLP a un effet positif ou neutre sur les sentiments de sécurité.

c) Le rapport entre la présence d'un PLP et la résilience collective du quartier est positif: dans les quartiers où un PLP est actif, les répondants précisent que la confiance sociale et le contrôle social informel sont plus importants que dans les quartiers sans PLP actif.

1. In totaal zijn er 1.445 buurtinformatienetwerken (BIN) opgericht in België. Een aantal BIN zijn intussen gefusioneerd en nog een aantal andere werden al dan niet tijdelijk stopgezet. De FOD Binnenlandse Zaken is afhankelijk van de politiezones voor het verkrijgen van cijfergegevens met betrekking tot fusies of stopzettingen. Exacte cijfers zijn niet beschikbaar rond stopzettingen.

2. Er zijn 1.129 BIN's in Vlaanderen, 11 BIN's in Brussel en 305 BIN's in Wallonië.

3. Er is in het kader van de BIN-werking een studie gemaakt van de BIN's in Vlaams-Brabant en Waals-Brabant. In deze studie werden vijf onderzoeksvragen gesteld:

a) Wat is de samenhang tussen de aanwezigheid van een BIN in de buurt en de objectieve veiligheid (zijnde de vastgestelde criminaliteit)?

b) Wat is de samenhang tussen de aanwezigheid van een BIN in de buurt en de subjectieve veiligheid (zijnde het veiligheidsgevoel)?

c) Wat is de samenhang tussen de aanwezigheid van een BIN in de buurt en de collectieve weerbaarheid?

d) Wat is de samenhang tussen de aanwezigheid van een BIN in de buurt en de relaties tussen buurtbewoners en de politie?

e) Wat is de samenhang tussen de aanwezigheid van een BIN in de buurt en de informatiedoorstroming tussen buurtbewoners en de politie?

De resultaten van dit onderzoek luiden als volgt:

a) De studie laat niet toe om te concluderen dat er een direct verband zou bestaan tussen de aanwezigheid van een BIN en de objectieve veiligheid. Weliswaar zou veelvoorkomende criminaliteit (de delicttypes die in deze studie aan bod komen) er aanleiding kunnen geven tot de oprichting van een BIN. Het reduceren van criminaliteit is echter niet de enige doelstelling van een BIN. Een BIN is een mogelijkheid tot samenwerking tussen burger en politie met betrekking tot andere aangelegenheden, zoals brandveiligheid, verdwijningen of informatie-uitwisseling, op basis waarvan men preventief en alert kan reageren.

b) De meerderheid van de personen in een buurt met een actief BIN is van mening dat de aanwezigheid van het BIN een positief of neutraal effect heeft op zijn/haar veiligheidsgevoelen.

c) De samenhang tussen de aanwezigheid van een BIN en de collectieve weerbaarheid van de buurt is positief. In buurten waar een BIN actief is, rapporteren de respondenten meer over sociaal vertrouwen en informele sociale controle dan in buurten waar geen BIN actief is.

d) Le rapport entre la présence d'un PLP et les relations entre les riverains et la police est positif: dans les quartiers où un PLP est actif, les répondants signalent qu'ils sont plus habitués à la police et qu'ils sont aussi plus satisfaits du travail de la police.

e) Le rapport entre la présence d'un PLP et le flux d'informations entre les riverains et la police diffère fortement d'un PLP à l'autre.

Dès que les résultats seront disponibles dans les deux langues, ils seront publiés sur le site web BE SAFE.

4. L'étude à laquelle il est fait référence au point 3 porte sur 16 PLP en Brabant flamand et en Brabant wallon. Cette étude démontre que la présence d'un PLP n'a pas d'impact sur le nombre de délits patrimoniaux dans un quartier. Cette étude doit être contextualisée. La plupart de ces PLP n'ont été créés que récemment.

5. Le SPF Intérieur, Direction générale Sécurité et Prévention, n'a pas de connaissance d'une procédure disciplinaire contre un membre d'un PLP.

DO 2020202107315

Question n° 211 de monsieur le député Emir Kir du 08 janvier 2021 (Fr.) à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:

Vos propos dans la presse et les suites à y donner.

Je m'étonne de vos propos tenus sur *Bel RTL* et je souhaiterais, comme bon nombre de mes concitoyens, y voir plus clair.

Le 5 janvier 2021 via une interview sur *BEL RTL*, vous disiez, et je vous cite:

d) De samenhang tussen de aanwezigheid van een BIN en de relaties tussen buurtbewoners en de politie is eveneens positief: in buurten waar een BIN actief is, geven de respondenten aan beter vertrouwd te zijn met de politie en ook tevredener te zijn ten aanzien van het politiewerk.

e) De samenhang tussen de aanwezigheid van een BIN en de informatiedoorstroming tussen buurtbewoners en de politie verschilt sterk tussen individuele BIN's.

Wanneer de resultaten in beide landstalen beschikbaar zijn, zullen ze gepubliceerd worden op de website BE SAFE.

4. De studie waar in punt 3 naar wordt verwezen is een studie van 16 BIN's in Vlaams-Brabant en Waals-Brabant. Deze studie toont aan dat er geen impact is van de aanwezigheid van een BIN op het aantal vermogensdelicten in een buurt. Deze resultaten moeten echter gecontextualiseerd worden, gezien de meeste van deze BIN's in de studie pas kort geleden zijn opgericht.

5. De FOD Binnenlandse Zaken, Algemene Directie Veiligheid en Preventie, heeft geen weet van tuchtprocedures tegen BIN-leden.

DO 2020202107315

Vraag nr. 211 van de heer volksvertegenwoordiger Emir Kir van 08 januari 2021 (Fr.) aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:

Uw verklaringen in de pers en het gevolg dat eraan gegeven moet worden.

Ik ben verbaasd over de verklaringen die u op Bel RTL afgelegd hebt en ik zou, net zoals veel van mijn medeburgers, graag een verduidelijking krijgen.

Op 5 januari 2021 hebt u in een interview op BEL RTL het volgende verklaard:

"On travaille, aujourd'hui, à une loi pandémie parce qu'il faut peut-être créer un cadre spécifique pour des pandémies comme le COVID. On espère de jamais revivre, c'est ça, mais c'est encore possible qu'on va encore revivre une pandémie [..] çà sera fait pendant la première moitié de l'année et on allait avoir des débats dans le Parlement [..] çà ne va pas changer grand-chose dans les mesures à prendre parce qu'on sait très bien que les mesures qu'on a considérées maintenant sont les mesures nécessaires pour gérer cette crise mais on va retravailler le cadre juridique".

Pouvez-vous m'éclairer sur les dispositions concrètes de ce projet de loi, les objectifs que vous vous assignez et le timing de sa mise en oeuvre?

Réponse de la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 15 février 2021, à la question n° 211 de monsieur le député Emir Kir du 08 janvier 2021 (Fr.):

Un projet de loi pandémie est actuellement en préparation.

Vu que nous avons déjà une base législative adéquate, mais plus générale, entre autre la loi sécurité civile, cette loi pandémie constituera une base particulière en introduisant une méthodologie et une base pour les mesures qui pourraient être prises en cas d'urgence épidémique. Les fondements juridiques existants ne seront donc pas remplacés.

Lors de la rédaction du projet, un équilibre a été recherché entre la flexibilité nécessaire dans l'application de certaines mesures d'une part, et la sécurité juridique d'autre part. Les catégories de mesures prévues sont similaires à celles que nous connaissons aujourd'hui et elles sont basées sur les considérations constitutionnelles et démocratiques nécessaires.

"On travaille, aujourd'hui, à une loi pandémie parce qu'il faut peut-être créer un cadre spécifique pour des pandémies comme le COVID. On espère de jamais revivre, c'est ça, mais c'est encore possible qu'on va encore revivre une pandémie [..] çà sera fait pendant la première moitié de l'année et on allait avoir des débats dans le Parlement [..] çà ne va pas changer grand-chose dans les mesures à prendre parce qu'on sait très bien que les mesures qu'on a considérées maintenant sont les mesures nécessaires pour gérer cette crise mais on va retravailler le cadre juridique". (We werken thans aan een pandemiewet omdat we misschien een specifiek kader moeten creëren voor pandemieën zoals covid. We hopen dat nooit meer te moeten meemaken maar het blijft mogelijk dat er een nieuwe pandemie de kop opsteekt [...] dit zal gebeuren tijdens de eerste helft van het jaar en we zouden debatten voeren in het Parlement [...] het zal niet veel veranderen aan de maatregelen die we moeten nemen omdat we heel goed weten dat de maatregelen die we nu overwegen de juiste maatregelen zijn om deze crisis te beheren, maar we zullen het wettelijk kader herwerken.)

Kunt u me de concrete bepalingen van dat wetsontwerp toelichten, evenals de doelstellingen die u zichzelf oplegt en het tijdschema voor de uitvoering ervan?

Antwoord van de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 15 februari 2021, op de vraag nr. 211 van de heer volksvertegenwoordiger Emir Kir van 08 januari 2021 (Fr.):

Er wordt momenteel aan een ontwerp van pandemiewet gewerkt.

Aangezien wij reeds over een gepaste, maar meer algemene wetgevende basis beschikken, onder andere de wet civiele veiligheid, zal deze pandemiewet een bijzondere grondslag vormen waarbij een methodologie en een basis voor de maatregelen worden bepaald die in geval van een epidemische noodsituatie kunnen worden genomen. De bestaande rechtsgronden zullen dus niet worden vervangen.

Bij het opstellen van het ontwerp werd gestreefd naar een evenwicht tussen enerzijds de nodige flexibiliteit bij de toepassing van bepaalde maatregelen en anderzijds de rechtszekerheid. De categorieën van maatregelen die zijn voorzien, zijn vergelijkbaar met diegenen die we vandaag kennen en zijn gebaseerd op de nodige grondwettelijke en democratische overwegingen.

Outre la justification et la limitation dans le temps des mesures, la proportionnalité des mesures sera particulièrement importante. Il doit être clair que chaque mesure est proportionnée à son objectif, à savoir la protection de la santé publique et le droit à la vie. Il ne s'agit ici certainement pas de rendre inopérants les droits fondamentaux. D'ailleurs, le contrôle par les cours et les tribunaux restera toujours possible.

Une attention particulière sera évidemment accordée à la répartition des compétences entre l'État fédéral et les Entités fédérées afin que celle-ci ne soit pas vidée de sa substance.

Dans un état de droit démocratique, le contrôle Parlementaire est très important, en particulier lors des situations de crise. Dès lors, le rôle du Parlement est abordé de manière approfondie dans le projet de loi.

En ce qui concerne le timing, le projet a déjà été discuté avec plusieurs groupes de travail intercabinets. Nous avons également eu des contacts avec certains experts qui se sont prononcés en la matière. Une discussion en Conseil des Ministres est prévue à court terme.

Je partage l'avis du gouvernement selon lequel cet avant-projet de loi doit pouvoir faire l'objet d'un débat Parlementaire approfondi, lequel doit être entamé au plus vite. Le premier ministre a, au nom du gouvernement, donc fait part, à la présidente de la Chambre, de son intention de transmettre immédiatement le texte de l'avant-projet de loi pandémie à la Chambre, dès que le texte aura été approuvé par le gouvernement en première lecture. Je suis dès lors disposée à commenter ce texte prochainement en Commission de l'Intérieur.

Cela doit permettre de prendre déjà acte des sensibilités et des suggestions des Parlementaires au stade de l'avant-projet. Le gouvernement ne souhaite donc éluder aucun débat et associe le Parlement encore plus tôt aux travaux que lors d'autres initiatives législatives. Le renouveau démocratique et la transparence ne sont pas des concepts vides de sens pour ce gouvernement.

En ce qui concerne l'entrée en vigueur, je vise une entrée en vigueur prompte. Vous comprendrez que je ne peux pas anticiper l'évolution et la durée de la pandémie actuelle de COVID-19. Il n'est en tout cas pas exclu que la loi soit déjà applicable au cours de cette période de crise.

Naast de verantwoording en de beperking in de tijd van de maatregelen zal vooral de proportionaliteit van belang zijn. Het moet duidelijk zijn dat een maatregel in verhouding staat tot zijn doel, namelijk de bescherming van de volksgezondheid en het recht op leven. Hierbij is het zeker niet de bedoeling om de grondrechten zonder meer buiten werking te stellen. Bovendien zal een controle door de hoven en rechtbanken altijd mogelijk blijven.

Er zal uiteraard bijzondere aandacht worden geschonken aan de bevoegdheidsverdeling tussen de federale staat en de deelstaten zodat deze niet wordt uitgehold.

In een democratische rechtsstaat is de parlementaire controle zeer belangrijk, in het bijzonder in crisissituaties. De rol van het Parlement komt in het wetsontwerp dan ook uitvoerig aan bod.

Wat de timing betreft, is het ontwerp reeds besproken met verschillende interkabinettenwerkgroepen. Wij hebben ook contact gehad met enkele deskundigen die zich hierover hebben uitgesproken. Dit punt zal binnenkort op de Ministerraad worden besproken.

Ikzelf ben, samen met de regering, in ieder geval van oordeel dat dit voorontwerp van wet het voorwerp moet kunnen zijn van een diepgaand Parlementair debat, dat zo snel mogelijk van start moet kunnen gaan. De Premier, namens de regering, heeft daarom aan de voorzitster van de Kamer de intentie geuit om de tekst van het voorontwerp van Pandemiewet onmiddellijk aan de Kamer te bezorgen, zodra de tekst in eerste lezing door de regering wordt goedgekeurd. Ik ben dan ook graag bereid om deze tekst binnenkort in de Commissie van Binnenlandse Zaken toe te lichten.

Dit moet het mogelijk maken om reeds in de fase van het voorontwerp akte te nemen van de gevoeligheden en suggesties van de Parlementsleden. De regering gaat dus geen enkel debat uit de weg en betrekt, zelfs eerder dan bij andere wetgevende initiatieven, het Parlement. Democratische vernieuwing en transparantie zijn voor deze regering geen holle begrippen.

Ik beoog alvast een snelle inwerkingtreding. U begrijpt dat ik niet kan vooruitlopen op het verdere verloop en de duurtijd van de huidige COVID-19 pandemie. Er kan in geen geval worden uitgesloten dat de wet al van toepassing zal zijn tijdens deze crisis.

DO 2020202107329

Question n° 212 de madame la députée Caroline Taquin du 11 janvier 2021 (Fr.) à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:

Les vols par ruse.

Les zones de police locales semblent davantage être confrontées à l'émergence du phénomène de vols par ruse. Celui-ci consiste à utiliser un prétexte pour pénétrer dans une habitation ou un véhicule, par exemple en se faisant passer pour quelqu'un d'autre, en vue de commettre un vol.

Les auteurs composent un scénario pour détourner l'attention de leurs victimes et en profitent pour effectuer le vol. Nos ainés semblent souvent être confrontés à ce type d'infraction.

En cette période de crise sanitaire, de fausses infirmières se présentent au domicile des citoyens en prétextant être commanditées par les autorités dans le but de réaliser des tests de dépistage au COVID-19.

1. Combien de vols par ruse ont été recensés sur notre territoire ces cinq dernières années? Pouvez-vous détailler les données par région et province? Précisément pour la province du Hainaut, pouvez-vous communiquer les résultats par commune?

2. Quels sont les principaux publics ciblés par le malfaiteur? Quelles sont les mesures de prévention mises en oeuvre particulièrement pour le public des seniors?

3. Quels sont les types de ruse les plus fréquentes?

4. Avez-vous connaissance des vols par ruse réalisés dans le contexte du COVID-19? Quelle est votre analyse de la situation? Quelles sont les initiatives prises dans ce contexte?

5. Concrètement, qu'envisagez-vous de mettre en place pour contribuer à la lutte contre ce phénomène?

Réponse de la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 15 février 2021, à la question n° 212 de madame la députée Caroline Taquin du 11 janvier 2021 (Fr.):

La Banque de données nationale générale (BNG) est une base de données policières dans laquelle sont enregistrés les faits sur base de procès-verbaux résultant des missions de police judiciaire et administrative. Elle permet de réaliser des comptages sur différentes variables statistiques telles que le nombre de faits enregistrés, les modus operandi, les objets liés à l'infraction, les moyens de transport utilisés, les destinations de lieu, etc.

DO 2020202107329

Vraag nr. 212 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Taquin van 11 januari 2021 (Fr.) aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:

Diefstal met list.

Blijkbaar doen er zich in de lokale politiezones steeds vaker diefstallen met list voor. Daarbij gebruikt men een voorwendsel om zich toegang tot een woning of een auto te verschaffen, bijvoorbeeld door zich als iemand anders voor te doen, om een diefstal te kunnen plegen.

De daders werken een scenario uit om de aandacht van hun slachtoffers af te leiden en maken van die onoplettendheid gebruik om iets te stelen. Vooral bejaarden worden blijkbaar vaak het slachtoffer van dat soort misdrijven.

Tijdens deze gezondheidscrisis bellen als verpleegster vermomde oplichtsters bij de burgers aan onder het voorwendsel dat ze door de overheid gestuurd worden om een coronatest af te nemen.

1. Hoeveel diefstallen met list werden er de jongste vijf jaar in België geregistreerd? Kunt u de gegevens per Gewest en per provincie toelichten? Kunt u specifiek voor de provincie Henegouwen de resultaten per gemeente verstrekken?

2. Welke doelgroepen worden er voornamelijk door de oplichters geviseerd? Welke preventiemaatregelen worden er in het bijzonder voor de bejaarden genomen?

3. Welke soorten listen worden er het meest gebruikt?

4. Draagt u kennis van gevallen van diefstal met list in de context van de coronacrisis? Wat is uw analyse van de situatie? Welke initiatieven worden er in dat verband genomen?

5. Hoe wilt u concreet bijdragen aan de bestrijding van dat fenomeen?

Antwoord van de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 15 februari 2021, op de vraag nr. 212 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Taquin van 11 januari 2021 (Fr.):

De Algemene Nationale Gegevensbank (ANG) is een politiedatabank waarin feiten geregistreerd worden op basis van processen-verbaal die voortvloeien uit de missies van de gerechtelijke en bestuurlijke politie. Zij laat toe om tellingen uit te voeren op verschillende statistische variabelen, zoals het aantal geregistreerde feiten, de modus operandi, de voorwerpen gehanteerd bij het misdrijf, de gebruikte vervoermiddelen, de plaatsbestemmingen, enz.

1. Sur base des informations présentes dans la BNG, il est possible de réaliser un rapport sur le nombre de faits enregistrés par la police en matière de vols par ruse (données en annexe) entre 2015-2020 (premier trimestre). Les données sont présentées au niveau des régions, des provinces et des communes de la province du Hainaut et proviennent de la banque de données clôturée à la date du 31 juillet 2020.

2. Concernant les informations relatives aux victimes, il n'est pas encore possible, à l'heure actuelle, sur base des informations disponibles dans la BNG, de fournir des données fiables en la matière. Les services de la police fédérale oeuvrent à fournir également ces données dans un futur proche.

3. Les données issues de la BNG ne permettent pas d'apporter de détails quant aux types de ruse utilisés par les malfaiteurs.

4. Sur base des données de la BNG, la police fédérale ne dispose pas d'éléments contextuels dans lesquels les délits sont perpétrés qui nous permettraient d'établir des liens certains entre ces délits et le contexte COVID-19.

5. Concernant les projets de prévention en matière de vols par ruse, nous avons prévu une réactualisation des brochures à l'attention des seniors et autres populations vulnérables en mettant l'accent sur les modus operandi spécifiques à la crise du COVID-19. L'inventaire de ces différents modus operandi a été réalisé en sondant les conseillers en prévention vol. Une campagne est prévue en au printemps 2021. Durant une semaine, la sensibilisation au vol par ruse sera encouragée au moyen de brochures, articles sur les réseaux sociaux, via les relais des conseillers en prévention sur le terrain ainsi qu'une couverture médiatique pour toucher un maximum de citoyens. Nous comptons également encourager les jeunes à sensibiliser les seniors de leur entourage.

1. Op basis van de informatie in de ANG is het mogelijk te rapporteren over het aantal door de politie geregistreerde feiten van 2015-2020 (eerste trimester) inzake diefstallen met list (gegevens in bijlage). De gegevens worden gepresenteerd op het niveau van de gewesten, provincies en de gemeenten van de provincie Hainaut en zijn afkomstig van de databankafsluiting van 31 juli 2020.

2. Wat betreft informatie over de slachtoffers is het momenteel nog niet mogelijk om op basis van de informatie in de ANG betrouwbare gegevens aan te leveren. Er wordt door de diensten van de federale politie gewerkt om ook deze informatie in de nabije toekomst te verstrekken.

3. De gegevens in de ANG bevatten geen details over welke listen gebruikt worden door criminelen.

4. Op basis van de ANG gegevens, beschikt de federale politie niet over de contextuele elementen waarin deze misdrijven zijn gepleegd en die ons zouden toelaten om bepaalde verbanden te leggen tussen deze misdrijven en of ze gepleegd zijn in de context van COVID-19.

5. Wat de projecten ter voorkoming van diefstal met list betreft, zijn wij van plan de brochures voor senioren en andere kwetsbare bevolkingsgroepen bij te werken, met bijzondere aandacht voor de specifieke modus operandi van de COVID-19-crisis. De inventarisatie van deze verschillende modus operandi werd uitgevoerd door de technopreventie-adviseurs te ondervragen. Een campagne is gepland in het voorjaar van 2021. Gedurende één week zal een bewustmakingscampagne rond diefstal met list in de kijker worden gezet door middel van brochures, berichten op sociale media, mediaberichtgeving en via ons netwerk van lokale preventieambtenaren op het terrein om een zo groot mogelijk aantal burgers te bereiken. Wij willen ook de jongeren aanmoedigen om de senioren in hun entourage bewust te maken.

DO 2020202107332

Question n° 213 de madame la députée Barbara Pas du 11 janvier 2021 (N.) à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:

Sécurité dans les gares ferroviaires.

J'ai lu récemment dans un journal français qu'une nouvelle gare ferroviaire sera inaugurée prochainement à Nantes, en Bretagne. Il s'agira d'une gare dotée des derniers raffinements technologiques mais qui ne comprendra pas de poste de police. Cette information a d'emblée suscité bien des réactions politiques mais a également fait réagir les nombreux voyageurs qui prennent le train quotidiennement: comment peut-on ouvrir en ces temps d'insécurité croissante une nouvelle gare ferroviaire dans l'une des plus grandes villes de France sans y prévoir un poste de police?

1. Je souhaiterais savoir combien de faits délictuels se sont produits dans les gares SNCB et alentours en 2016, 2017, 2018, 2019 et 2020 (sur une base annuelle et par région). Je souhaiterais obtenir à chaque fois une subdivision par catégorie de délit.

2. Quelles gares étaient pourvues d'un poste de police au cours des années précitées?

3. Dans combien de cas la police a-t-elle pu appréhender les auteurs? Quel était l'âge moyen de ces derniers? Dans combien de cas s'agissait-il de mineurs d'âge?

Réponse de la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 15 février 2021, à la question n° 213 de madame la députée Barbara Pas du 11 janvier 2021 (N.):

La Banque de données nationale générale (BNG) est une base de données policières dans laquelle sont enregistrés les faits sur base de procès-verbaux résultant des missions de police judiciaire et administrative. Elle permet de réaliser des comptages sur différentes variables statistiques telles que le nombre de faits enregistrés, les modus operandi, les objets liés à l'infraction, les moyens de transport utilisés, les destinations de lieu, etc.

Les données en annexe sont présentées pour les années 2016-2019 et le premier semestre de 2020. Elles proviennent de la banque de données clôturée à la date du 24 octobre 2020.

1. Le tableau 1 reprend le nombre de faits criminels enregistrés par les services de police, par catégorie principale, ayant comme destination de lieu "Gare/arrêt de chemin de fer", tels qu'ils sont enregistrés dans la BNG sur base des procès-verbaux, au niveau des régions.

DO 2020202107332

Vraag nr. 213 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 11 januari 2021 (N.) aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:

Veiligheid treinstations.

Ik las onlangs in een Franse krant het bericht dat een nieuw treinstation in het Bretoense Nantes binnenkort wordt geopend. Een treinstation met de nieuwste technologische snufjes, maar tezelfdertijd een station zonder politiepost. Een persbericht dat onmiddellijk voor veel politieke reacties zorgde, alsook voor reacties van de vele pendelaars die dagelijks de trein nemen: hoe is het mogelijk in deze tijden van groeiende onzekerheid een nieuw treinstation openen in een van de grootste steden van Frankrijk zonder in een politiepost te voorzien?

1. Graag het jaarlijks aantal geregistreerde criminele feiten in en rond NMBS-stations voor de jaren 2016, 2017, 2018, 2019 en 2020 (op jaarbasis en per gewest)? Kan er telkens een opdeling worden gemaakt per categorie van de misdrijven?

2. In welke stations was tijdens voornoemde jaren een politiepost aanwezig?

3. In hoeveel van de gevallen heeft de politie de daders kunnen oppakken? Wat was de gemiddelde leeftijd van de incidentveroorzakers? In hoeveel van de gevallen ging het om minderjarigen?

Antwoord van de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 15 februari 2021, op de vraag nr. 213 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 11 januari 2021 (N.):

De Algemene Nationale Gegevensbank (ANG) is een politiedatabank waarin feiten geregistreerd worden op basis van processen-verbaal die voortvloeien uit de missies van de gerechtelijke en bestuurlijke politie. Zij laat toe om tellingen uit te voeren op verschillende statistische variabelen, zoals het aantal geregistreerde feiten, de modus operandi, de voorwerpen gehanteerd bij het misdrijf, de gebruikte vervoermiddelen, de plaatsbestemmingen, enz.

De gegevens in bijlage worden gepresenteerd voor de jaren 2016-2019 en het eerste semester van 2020 en zijn afkomstig uit de databankafsluiting van 24 oktober 2020.

1. Tabel 1 bevat het aantal door de politie geregistreerde criminele feiten per hoofdcategorie, zoals geregistreerd in de ANG op basis van de processen-verbaal met als bestemming plaats "Spoorwegstation/ stopplaats trein" op het niveau van de gewesten.

Sur base des données disponibles dans la BNG, il n'est pas possible de traduire la notion "autour des gares".

2. Depuis 2016, la Police des Chemins de Fer est présente physiquement dans les gares suivantes: Anvers, Bruges, Bruxelles(-Midi), Charleroi, Gand, Hasselt, Libramont, Liège, Louvain, Mons et Namur.

3. Le deuxième tableau reprend le nombre de suspects uniques, enregistrés par les services de police, qui sont couplés aux faits criminels ci-dessus, selon une répartition par tranches d'âges, au niveau national.

Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elles peuvent être consultées au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

Op basis van de beschikbare gegevens in de ANG is het niet mogelijk om "rond de stations" uit te lichten.

2. Sedert 2016 is de Spoorwegpolitie fysiek aanwezig in de hierna vernoemde stations: Antwerpen, Bergen, Brugge, Brussel(-Zuid), Charleroi, Gent, Hasselt, Leuven, Libramont, Luik en Namen.

3. De tweede tabel bevat het het aantal unieke door de politiediensten geregistreerde verdachten met een opdeling per leeftijdscategorie, die in de ANG aan de bovenstaande criminele feiten zijn gekoppeld, op nationaal niveau.

De bijlagen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2020202107333

Question n° 214 de madame la députée Barbara Pas du 11 janvier 2021 (N.) à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:

Faits criminels commis dans les hôpitaux, les institutions et les centres de soins.

Combien de faits criminels ont-ils été commis dans nos hôpitaux, institutions et centres de soins au cours des années 2016, 2017, 2018, 2019 et 2020 (sur une base annuelle)? Merci de ventiler ces chiffres par province et par catégorie d'infraction commise. Veuillez également ventiler les chiffres selon qu'ils concernent des faits commis dans un hôpital, une institution psychiatrique ou un centre de soins.

Réponse de la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 15 février 2021, à la question n° 214 de madame la députée Barbara Pas du 11 janvier 2021 (N.):

La Banque de données nationale générale (BNG) est une base de données policières dans laquelle sont enregistrés les faits sur base de procès-verbaux résultant des missions de police judiciaire et administrative. Elle permet de réaliser des comptages sur différentes variables statistiques telles que le nombre de faits enregistrés, les modus operandi, les objets liés à l'infraction, les moyens de transport utilisés, les destinations de lieu, etc.

DO 2020202107333

Vraag nr. 214 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 11 januari 2021 (N.) aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:

Criminele feiten gepleegd in ziekenhuizen, instellingen en zorgcentra.

Hoeveel criminele feiten werden gepleegd in onze ziekenhuizen, instellingen en zorgcentra tijdens de jaren 2016, 2017, 2018, 2019 en 2020 (op jaarbasis)? Graag een opsplitsing van de cijfers per provincie en per categorie van gepleegde misdrijven. Ook graag een opsplitsing naargelang het gaat om feiten gepleegd in ziekenhuizen, psychiatrische instellingen of zorgcentra.

Antwoord van de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 15 februari 2021, op de vraag nr. 214 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 11 januari 2021 (N.):

De Algemene Nationale Gegevensbank (ANG) is een politiedatabank waarin feiten geregistreerd worden op basis van processen-verbaal die voortvloeien uit de missies van de gerechtelijke en bestuurlijke politie. Zij laat toe om tellingen uit te voeren op verschillende statistische variabelen, zoals het aantal geregistreerde feiten, de modus operandi, de voorwerpen gehanteerd bij het misdrijf, de gebruikte vervoermiddelen, de plaatsbestemmingen, enz.

Les données demandées sont présentées en annexe pour la période 2016-2019 et le premier trimestre 2020 et proviennent de la banque de données clôturée à la date du 31 juillet 2020. Les chiffres présentés reprennent tant les faits accomplis que les tentatives.

Le premier tableau reprend par province le nombre de faits criminels enregistrés par les services de police, avec comme lieu de destination un hôpital / une polyclinique, un établissement psychiatrique ou une maison de retraite/maison de repos, tels qu'ils sont enregistrés dans la BNG sur base des procès-verbaux.

Le deuxième tableau reprend le nombre de faits enregistrés par les services de police, tels qu'ils sont enregistrés dans la BNG sur base des procès-verbaux, par type de crimes, avec comme lieu de destination un hôpital / une polyclinique, un établissement psychiatrique ou une maison de retraite/maison de repos.

Le troisième tableau reprend le nombre de faits enregistrés par les services de police, tels qu'ils sont enregistrés dans la BNG sur base des procès-verbaux, par lieu de destination hôpital/polyclinique, établissement psychiatrique ou maison de retraite/maison de repos.

Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elles peuvent être consultées au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

De gevraagde gegevens worden gepresenteerd in bijlage voor de periode 2016-2019 en het eerste trimester van 2020 en zijn afkomstig uit de databankafsluiting van 31 juli 2020. De gepresenteerde cijfers bevatten zowel de voltooide feiten, als de pogingen.

De eerste tabel bevat het aantal door de politiediensten geregistreerde criminele feiten met als plaatsbestemming een ziekenhuis/polykliniek, psychiatrische instelling of rusthuis/ bejaardentehuis per provincie, zoals geregistreerd in de ANG op basis van de processen-verbaal.

De tweede tabel bevat het aantal door de politiediensten geregistreerde feiten, zoals geregistreerd in de ANG op basis van de processen-verbaal, per type misdaad met als plaatsbestemming een ziekenhuis/polykliniek, psychiatrische instelling of rusthuis/ bejaardentehuis.

De derde tabel bevat het aantal door de politiediensten geregistreerde feiten, zoals geregistreerd in de ANG op basis van de processen-verbaal, per plaatsbestemming ziekenhuis/polykliniek, psychiatrische instelling of rusthuis/ bejaardentehuis.

De bijlagen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2020202107338

Question n° 215 de monsieur le député Nabil Boukili du 11 janvier 2021 (Fr.) à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:

Contrôle du respect des mesures sanitaires. - Visites domiciliaires.

La circulaire du Collège des procureurs généraux a autorisé le recours aux visites domiciliaires pour le contrôle du respect des mesures sanitaires, notamment en cas de flagrant délit.

Ces visites posent de nombreuses questions, tant sur le plan légal qu'en matière de respect des droits démocratiques et de l'inviolabilité du domicile. Il est donc essentiel de disposer d'une vision claire sur les interventions effectuées dans ce cadre.

1. Combien de visites domiciliaires ont eu lieu depuis le début de la crise sanitaire?

DO 2020202107338

Vraag nr. 215 van de heer volksvertegenwoordiger Nabil Boukili van 11 januari 2021 (Fr.) aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:

Controle op de inachtneming van de coronamaatregelen.- Woonstbetredingen.

Overeenkomstig een omzendbrief van het College van procureurs-generaal is de doorzoeking van een private plaats of de woonstbetreding toegestaan om te controleren of de coronamaatregelen worden nageleefd, inzonderheid in geval van ontdekking op heterdaad.

De woonstbetredingen doen tal van vragen rijzen, zowel wat de wettelijkheid ervan betreft als op het stuk van de eerbiediging van de democratische rechten en de onschendbaarheid van de woning. Een duidelijke visie op de interventies in dat kader is dan ook essentieel.

1. Hoeveel woonstbetredingen vonden er plaats sinds het begin van de coronacrisis?

2. Pouvez-vous ventiler ces visites par mois et par arrondissement judiciaire?

3. Pouvez-vous ventiler ces visites par base légale (flagrant délit, autorisation par un juge et visites autorisées par l'habitant)?

4. Combien de visites ont eu lieu sur base de l'article 27 de la loi sur la fonction de police?

Réponse de la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 15 février 2021, à la question n° 215 de monsieur le député Nabil Boukili du 11 janvier 2021 (Fr.):

La Banque de données nationale générale (BNG) est une base de données policières dans laquelle sont enregistrés les faits sur base de procès-verbaux résultant des missions de police judiciaire et administrative. Elle permet de réaliser des comptages sur différentes variables statistiques telles que le nombre de faits enregistrés, les modus operandi, les objets liés à l'infraction, les moyens de transport utilisés, les destinations de lieu, etc.

Sur base des informations disponibles dans la BNG, complétées par des données le *Integrated System for Local Police* (ISLP), il est possible de produire des rapports sur les infractions enregistrées par la police aux arrêtés ministériels et aux mesures complémentaires aux niveaux des régions, provinces et communes qui ont été édictés dans le cadre de la lutte contre la COVID-19.

Il n'est cependant pas possible de fournir d'informations concernant le nombre de visites domiciliaires, ces informations n'étant pas enregistrées dans la BNG. Il n'est dès lors pas possible de répondre aux questions.

2. Hoeveel waren dat er per maand en per gerechtelijk arrondissement?

3. Hoeveel waren dat er per wettelijke grond (ontdekking op heterdaad, toestemming van een rechter of van de bewoner van het pand)?

4. Hoeveel woonstbetredingen vonden er plaats op grond van artikel 27 van de wet op het politieambt?

Antwoord van de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 15 februari 2021, op de vraag nr. 215 van de heer volksvertegenwoordiger Nabil Boukili van 11 januari 2021 (Fr.):

De Algemene Nationale Gegevensbank (ANG) is een politiedatabank waarin feiten geregistreerd worden op basis van processen-verbaal die voortvloeien uit de missies van de gerechtelijke en bestuurlijke politie. Zij laat toe om tellingen uit te voeren op verschillende statistische variabelen, zoals het aantal geregistreerde feiten, de modus operandi, de voorwerpen gehanteerd bij het misdrijf, de gebruikte vervoermiddelen, de plaatsbestemmingen, enz.

Op basis van de informatie in de ANG, aangevuld met gegevens uit de *Integrated System for Local Police* (ISLP) kan er gerapporteerd worden over de door de politie geregistreerde inbreuken op de ministeriële besluiten en aanvullende maatregelen op het niveau van de gewesten, provincies en gemeenten, die werden uitgevaardigd in de strijd tegen COVID-19.

Het is echter niet mogelijk informatie te verstrekken over het aantal huisbezoeken, aangezien deze informatie niet in de ANG wordt geregistreerd. Het is derhalve niet mogelijk de vragen te beantwoorden.

DO 2020202107345

Question n° 216 de madame la députée Darya Safai du 11 janvier 2021 (N.) à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:

Base de données relative aux prédicateurs de haine.

Il ressort d'une réponse récente du ministre de la Justice, M. Vincent Van Quickenborne, à une question écrite relative à la base de données relative aux prédicateurs de haine que 79 prédicateurs de haine figurent actuellement dans la banque de données commune gérée par l'OCAM. Ils étaient 71 en 2019.

Cette base de données constitue un instrument important pour l'échange de données.

DO 2020202107345

Vraag nr. 216 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Darya Safai van 11 januari 2021 (N.) aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:

Gegevensbank haatpredikers.

Uit een recent antwoord van de minister van Justitie, Vincent Van Quickenborne op een schriftelijke vraag in verband met de gegevensbank haatpredikers blijkt dat er momenteel 79 haatpredikers opgenomen zijn in de Gemeenschappelijke Gegevensbank beheerd door het OCAD. In 2019 waren er 71 haatpredikers vervat in de databank.

Deze gegevensbank is een belangrijk instrument voor de uitwisseling van gegevens.

1. Combien parmi les intéressés résident en Belgique? Quelle est leur nationalité? Quel est leur statut de séjour? Dans combien de cas celui-ci a-t-il été retiré? Combien ont été rapatriés? Quels messages haineux diffusent-ils?

2. Combien parmi les intéressés avaient l'intention de venir en Belgique? Quelle est leur nationalité? Quelles mesures ont été prises pour les en empêcher? Sous quelle tendance ces prédicateurs de haine ont-ils pu être classés (islam, extrême droite, etc.)?

Réponse de la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 15 février 2021, à la question n° 216 de madame la députée Darya Safai du 11 janvier 2021 (N.):

1. Je souhaite d'abord préciser que l'Office des étrangers (OE) n'est compétent que pour les ressortissants étrangers. Les prédicateurs de haine de nationalité Belge ne relèvent donc pas de son champ d'action.

Actuellement, 16 ressortissants étrangers sont repris dans la base de données relative aux prédicateurs de haine au titre de prédicateurs de haine: 13 d'entre eux sont actuellement en Belgique tandis que trois n'y sont actuellement plus.

Les nationalités de ces prédicateurs de haine sont les suivantes: Afghanistan, Maroc, Pays-Bas, Russie et Tunisie.

Situation de séjour huit personnes résident légalement en Belgique. Cinq personnes font l'objet d'une décision de fin de séjour, d'une interdiction d'entrée ou d'un arrêté royal d'expulsion, trois personnes ont été éloignées ou ont quitté volontairement la Belgique.

Sur les 16 personnes, 15 sont en lien avec l'extrémisme religieux et une avec l'extrême-droite.

2. Pour les dossiers relevant de la compétence de l'OE, 13 sont actuellement en Belgique et la question ne se pose donc pas. Pour les trois autres, l'OE n'a pas été informé d'une éventuelle volonté de (re)venir en Belgique.

Deux des trois se trouvent actuellement aux Pays-Bas, un en Tunisie. Deux d'entre eux tombent sous la bannière de l'extrémisme islamiste, l'un d'eux est un extrémiste de droite.

1. Hoeveel van hen zijn woonachtig in België? Welke nationaliteit hebben ze? Welke verblijfsstatus hebben ze? Van hoeveel is die ingetrokken? Hoeveel onder hen werden gerepatrieerd? Welke haat prediken ze?

2. Hoeveel van hen waren van plan om naar België te komen? Welke nationaliteit hebben ze? Welke maatregelen werden genomen om dat te verhinderen? Onder welke strekking konden deze haatpredikers geplaatst worden (islam, extreem rechts, enz.)?

Antwoord van de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 15 februari 2021, op de vraag nr. 216 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Darya Safai van 11 januari 2021 (N.):

1. Allereerst wil ik preciseren dat de Dienst Vreemdelingenzaken (DVZ) enkel voor buitenlandse onderdanen bevoegd is. Hij is dus niet bevoegd voor de haatpredikers met de Belgische nationaliteit.

Momenteel zijn 16 buitenlandse onderdanen als haatprediker geregistreerd in de gegevensbank haatpredikers: 13 onder hen bevinden zich momenteel in België terwijl drie zich momenteel niet meer in België bevinden.

Deze haatpredikers hebben de volgende nationaliteiten: Afghanistan, Marokko, Nederland, Rusland en Tunesië.

Verblijfssituatie: acht personen verblijven wettelijk in België. Vijf personen maken het voorwerp uit van een beslissing tot einde van het verblijf, een inreisverbod of een koninklijk uitzettingsbesluit, drie personen werden verwijderd of hebben België vrijwillig verlaten.

15 van deze 16 personen hebben een band met religieuze extremisten en een met extreemrechts.

2. Voor de dossiers die onder de bevoegdheid van de DVZ vallen, bevinden 13 personen zich momenteel in België. Dit is dus niet relevant. Voor de drie anderen werd de DVZ niet geïnformeerd dat ze eventueel naar België willen komen of terug willen keren naar België.

Twee van de drie zijn momenteel in Nederland, een in Tunesië. Twee van hen zitten onder de noemer van islamistisch extremisme, een van hen is een rechts-extremist.

DO 2020202107353

Question n° 217 de monsieur le député Emmanuel Burton du 12 janvier 2021 (Fr.) à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:

La sécurité des nouvelles cartes d'identité.

Un projet pilote avait été lancé début 2020 à Lokeren pour tester les nouvelles cartes d'identité (eID). La situation sanitaire a logiquement ralenti les tests et le processus de diffusion de la carte, cependant elle semble avoir fonctionné et sera déployée dans toute la Belgique.

Cette carte a subi quelques changements comparé à la précédente tels que la mention de nationalité qui a été abrégée ou encore les changements liés à la position de la photo. Cependant, l'un des principaux changements est lié aux empreintes digitales. Il a été annoncé qu'elles seraient incorporées à la puce et non à une base de données, ce qui rassure les citoyens.

De plus, ces données ne seraient accessibles qu'aux autorités compétentes équipées du lecteur adapté.

Cette carte devrait équiper l'ensemble de la population d'ici 2030 vu que la précédente carte était valable dix ans, ce qui devrait permettre aux gens de s'adapter et de tester la carte sur une longue période.

1. Le prix de la nouvelle carte sera-t-il le même que la précédente?

2. Ne craignez-vous pas que la puce puisse être piratée lors de l'utilisation de la carte en ligne et que les empreintes digitales soient volées par des hackers?

3. Quelle durée de vie aura cette nouvelle carte?

4. Quelle est la plus-value de cette carte, en plus des empreintes digitales?

Réponse de la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 15 février 2021, à la question n° 217 de monsieur le député Emmanuel Burton du 12 janvier 2021 (Fr.):

DO 2020202107353

Vraag nr. 217 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 12 januari 2021 (Fr.) aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:

Veiligheid van de nieuwe identiteitskaarten.

Begin 2020 werd er in Lokeren met een proefproject gestart om de nieuwe identiteitskaarten (eID) te testen. Door de gezondheidstoestand liepen de tests en de uitreiking van die nieuwe kaarten logischerwijze vertraging op. Niettemin zouden de resultaten bevredigend zijn en zal het systeem in heel België uitgerold worden.

De nieuwe identiteitskaart verschilt enigszins van de vorige, bijvoorbeeld door de afgekorte vermelding van de nationaliteit en de gewijzigde plaats van de foto op de kaart. Eén van de belangrijkste veranderingen is echter de invoering van de vingerafdruk. Men heeft aangekondigd dat die op de chip van de eID opgeslagen zouden worden en niet in een databank, wat een geruststelling is voor de burgers.

Bovendien zouden die gegevens enkel voor de bevoegde overheden die over een specifieke kaartlezer beschikken toegankelijk zijn.

Tegen 2030 zou de hele bevolking over zo een identiteitskaart moeten beschikken aangezien de vorige kaart tien jaar geldig was. Op die manier zouden de mensen zich kunnen aanpassen en de eID over een langere periode kunnen uitproberen.

1. Zal de nieuwe kaart evenveel kosten als de vorige?

2. Vreest u niet dat de chip gehackt zou kunnen worden wanneer men de eID online gebruikt en er dus hackers met de vingerafdrukken aan de haal zouden kunnen gaan?

3. Hoe lang zullen de nieuwe identiteitskaarten geldig zijn?

4. Wat is, naast de vingerafdrukken, de meerwaarde van die nieuwe identiteitskaart?

Antwoord van de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 15 februari 2021, op de vraag nr. 217 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 12 januari 2021 (Fr.):

1. Le passage à la nouvelle carte ne s'accompagne pas d'un changement de prix. Comme chaque année, suite à l'indice des prix à la consommation, une circulaire est envoyée aux communes en vue de leur communiquer les tarifs des cartes pour l'année calendrier suivante. De ce fait, il y a bien une différence de prix mais celle-ci est indépendante de la généralisation des nouvelles cartes d'identité. Cependant, les communes sont toutefois autorisées à y ajouter une taxe communale, indépendante du lancement de la nouvelle eID.

2. Les empreintes stockées dans la puce RFID sont protégées par le même mécanisme de sécurité que celui utilisé pour les passeports et pour les titres de séjour des ressortissants des pays tiers. Ce mécanisme de sécurité est imposé par la norme EU relative aux documents de voyage et ne fournit l'accès aux empreintes via des certificats électroniques qu'aux lecteurs autorisés.

Seules les instances compétentes, citées par la loi, peuvent lire la puce sans contact. Le stockage temporaire des données biométriques nécessaires pour la production des documents est effectué au sein du Registre national qui a adopté toutes les mesures de sécurité physique et digitale indispensables pour protéger lesdites données. Les empreintes digitales bénéficient donc d'une protection maximale contre le risque d'une utilisation par des personnes non habilitées. L'intégration des empreintes digitales est une obligation légale vu le règlement européen 2019/1157 du 20 juin 2019 qui oblige les États membres à inclure les empreintes digitales sur leurs cartes d'identité.

3. Il n'y a pas de changement, la durée de validité de la nouvelle carte d'identité électronique Belge est de 10 ans.

Les deux dérogations prévues, quant à la durée de validité normale de 10 ans, sont pour la carte d'identité électronique délivrée aux mineurs d'âge belges de 12 ans accomplis et de moins de 18 ans qui est valable 6 ans à partir de la date de commande de la carte ainsi que la carte d'identité électronique délivrée aux citoyens belges de 75 ans accomplis et plus, qui est valable 30 ans à partir de la date de commande.

4. Le nouveau lay-out de l'eID satisfait à des recommandations précises formulées par l'Organisation de l'aviation civile internationale (OACI) et est conforme à la réglementation européenne en vigueur.

1. De overgang naar de nieuwe kaart gaat niet met een prijswijziging gepaard. Zoals ieder jaar wordt er op basis van het indexcijfer der consumptieprijzen een omzendbrief naar de gemeenten gestuurd om hen de tarieven van de kaarten voor het volgende kalenderjaar mee te delen. Daardoor zal er wel een prijsverschil zijn, maar dat staat los van de veralgemening van de nieuwe identiteitskaarten. De gemeenten kunnen echter een gemeentebelasting aan het basisbedrag toevoegen, onafhankelijk van de lancering van de nieuwe eID.

2. De vingerafdrukken die opgeslagen zijn in de RFID-chip, zijn beschermd door hetzelfde veiligheidsmechanisme als dat wat gebruikt wordt voor de paspoorten en de verblijfstitels van onderdanen van derde landen. Dit veiligheidsmechanisme wordt opgelegd door de EU-norm betreffende de reisdocumenten en verleent enkel toegang tot de vingerafdrukken aan de gemachtigde lezers via elektronische certificaten.

Alleen de door de wet aangehaalde bevoegde instanties kunnen de contactloze chip lezen. De tijdelijke opslag van de biometrische gegevens die nodig zijn voor de aanmaak van de documenten, wordt uitgevoerd binnen het Rijksregister, dat alle nodige fysieke en digitale veiligheidsmaatregelen genomen heeft om deze gegevens te beschermen. De vingerafdrukken zijn dus maximaal beschermd tegen het risico op gebruik ervan door niet gemachtigde personen. De integratie van de vingerafdrukken is een wettelijke verplichting krachtens de Europese verordening 2019/1157 van 20 juni 2019 die de lidstaten verplicht om de vingerafdrukken op te nemen op hun identiteitskaarten.

3. Er is geen verandering, de geldigheidsduur van de nieuwe Belgische elektronische identiteitskaart is 10 jaar.

De twee voorziene afwijkingen met betrekking tot de normale geldigheidsduur van 10 jaar gelden voor de elektronische identiteitskaart uitgereikt aan de Belgische minderjarigen die de volle leeftijd van 12 jaar bereikt hebben en jonger zijn dan 18 jaar, die 6 jaar geldig is vanaf de datum van bestelling van de kaart, en voor de elektronische identiteitskaart uitgereikt aan de Belgische burgers van 75 jaar en ouder, die 30 jaar geldig is vanaf de datum van bestelling van de kaart.

4. De nieuwe lay-out van de eID voldoet aan strikte aanbevelingen van de Internationale Burgerluchtvaartorganisatie (ICAO) en aan de geldende Europese reglementering.

La nouvelle eID rend la fraude à l'identité plus compliquée grâce à la combinaison d'une photo perforée et de vos empreintes digitales. L'image perforée de votre photo figure à côté de la puce à contact et est appliquée au moyen d'une technique au laser spécifique. Vous y retrouverez également en partie le numéro de Registre national. Cette technologie avancée est une première mondiale. Grâce à cette méthode, les personnes mal intentionnées auront encore plus de difficultés à falsifier l'eID.

Elle constitue donc un document de voyage plus efficace et plus universel permettant les contrôles aux frontières plus simples et plus sûrs.

Dankzij de combinatie van een geperforeerde foto en vingerafdrukken maakt de nieuwe eID identiteitsfraude moeilijker. De geperforeerde afbeelding van uw foto staat naast de contactchip en wordt aangebracht door middel van een specifieke lasertechniek. Ook het Rijksregisternummer wordt gedeeltelijk vermeld. Deze geavanceerde technologie is een wereldpremière. Dankzij deze methode zal het voor mensen met slechte bedoelingen nog moeilijker zijn om de eID te vervalsen.

De eID vormt dus een efficiënter en universeler reisdocument dat de grenscontroles eenvoudiger maakt en meer zekerheid biedt.

DO 2020202107360

Question n° 218 de monsieur le député Emmanuel Burton du 12 janvier 2021 (Fr.) à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:

La délation durant les fêtes de fin d'année.

Certains pays ont mis en place des plateformes ou des incitants pour la délation en cette période de COVID-19. La Corée du Sud lutte contre une troisième vague en remettant des bons d'achat à certaines personnes actives dans ce domaine tandis qu'en Nouvelle-Zélande, au Portugal, en Irlande du Nord et à Rome, ce sont des sites qui sont mis en place pour faciliter les dénonciations de ses voisins.

Bien qu'aucune de ces plateformes n'existe en Belgique, certaines zones de police reçoivent des lettres ou des appels pour dénoncer des voisins parfois de manière abusive. Il est clair que la situation est stressante pour une grande partie de la population, néanmoins de tels comportements sont contre-productifs et même dangereux.

Récemment, l'actualité a montré que la police subissait fortement ces tensions comme lors du contrôle COVID d'une famille à Waterloo. Cependant, bien que le contrôle social soit plus grand en cette période, les délations abusives restent problématiques car souvent non-fondées.

1. Les délations ont-elles augmentés durant la période des fêtes?

2. Combien d'entre elles étaient infondées?

3. Les délateurs abusifs risquent-ils quelque chose?

DO 2020202107360

Vraag nr. 218 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 12 januari 2021 (Fr.) aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:

Verklikking tijdens de eindejaarsfeesten.

In sommige landen werden er tijdens deze coronapandemie platforms ontwikkeld of bepaalde incentives beloofd om de mensen ertoe aan te sporen anderen te verklikken. Zuid-Korea tracht een derde golf te bedwingen door waardebons toe te kennen aan personen die actief anderen denunciëren en in Nieuw-Zeeland, Portugal, Noord-Ierland en Rome werden er websites gecreëerd om het verklikken van buren te vergemakkelijken.

Hoewel dergelijke platforms in België niet bestaan, worden er in bepaalde politiezones buurtbewoners per brief of telefonisch bij de politie aangegeven, en soms gaat het over valse meldingen. Het is zonneklaar dat de huidige toestand voor een groot deel van de bevolking stresserend is, maar dergelijk gedrag is contraproductief en zelfs gevaarlijk.

Onlangs is uit nieuwsberichten gebleken dat de politie vaak het slachtoffer van die spanningen wordt, bijvoorbeeld tijdens de controle op de naleving van de coronamaatregelen bij een gezin in Waterloo. Hoewel de sociale controle tijdens deze periode groter is, blijft het misbruik van meldingen problematisch, aangezien er vaak mensen onterecht aangegeven worden.

1. Werden er tijdens de eindejaarsperiode meer mensen bij de politie aangegeven?

2. Hoeveel van die meldingen waren er ongegrond?

3. Riskeren de personen die anderen valselijk bij de politie aangegeven hebben een straf?

4. Que pensez-vous des plateformes, applications ou des incitants à la délation comme dans d'autres pays?

5. Craignez-vous un effet néfaste à long terme sur la population suite à la hausse des pratiques dénonciatrices?

Réponse de la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 15 février 2021, à la question n° 218 de monsieur le député Emmanuel Burton du 12 janvier 2021 (Fr.):

La Banque de données nationale générale (BNG) est une base de données policières dans laquelle sont enregistrés les faits sur base de procès-verbaux résultant des missions de police judiciaire et administrative. Elle permet de réaliser des comptages sur différentes variables statistiques telles que le nombre de faits enregistrés, les modus operandi, les objets liés à l'infraction, les moyens de transport utilisés, les destinations de lieu, etc.

Sur base des informations disponibles dans la BNG, complétées par des données ISLP (*Integrated System for Local Police*), il est possible de produire des rapports sur les infractions enregistrées par la police aux arrêtés ministériels et aux mesures complémentaires aux niveaux des régions, provinces et communes qui ont été édictés dans le cadre de la lutte contre la COVID-19.

1 et 2. Les chiffres sur les appels téléphoniques reçus constituant de la délation ne sont pas repris dans la BNG. En la matière, aucun chiffre n'est disponible. Il n'est dès lors pas possible de fournir des réponses aux points 1 et 2.

3. La dénonciation calomnieuse constitue une infraction au Code Pénal (article 445) passible d'une peine d'emprisonnement pouvant aller jusqu'à six mois et d'une amende pouvant aller jusqu'à 1.000 euros, à majorer des décimes additionnels (coefficient s'élevant actuellement à huit).

4. La différence doit être faite entre la délation, dont le but est, en fait, de nuire à autrui et la dénonciation. La frontière entre les deux est parfois ténue, certainement lors d'une analyse a priori de la situation.

Pour ce qui est des plateformes ou applications de dénonciation auxquelles vous faites allusion, leur utilisation peut être utile. Cette pratique nécessite cependant d'être parfaitement encadrée afin d'éviter les dérives vers la délation; je pense notamment, mais pas exclusivement, à des références qui doivent être faites au caractère légalement punissable de la délation ou à l'éventuelle absence d'anonymat lors de dénonciation.

4. Wat is uw standpunt over klikplatforms of -apps of bepaalde voordelen die de mensen stimuleren anderen te denunciëren, zoals die in andere landen bestaan?

5. Vreest u dat de toename van het aantal verklikkingen op lange termijn nefaste gevolgen zal hebben voor de bevolking?

Antwoord van de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 15 februari 2021, op de vraag nr. 218 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 12 januari 2021 (Fr.):

De Algemene Nationale Gegevensbank (ANG) is een politiedatabank waarin feiten geregistreerd worden op basis van processen-verbaal die voortvloeien uit de missies van de gerechtelijke en bestuurlijke politie. Zij laat toe om tellingen uit te voeren op verschillende statistische variabelen, zoals het aantal geregistreerde feiten, de modus operandi, de voorwerpen gehanteerd bij het misdrijf, de gebruikte vervoermiddelen, de bestemmingen-plaats, enz.

Op basis van de informatie in de ANG, aangevuld met gegevens uit ISLP (*Integrated System for Local Police*) kan er gerapporteerd worden over de door de politie geregistreerde inbreuken op de ministeriële besluiten en aanvullende maatregelen op het niveau van de gewesten, provincies en gemeenten, die werden uitgevaardigd in de strijd tegen COVID-19.

1 en 2. Cijfers omtrent de telefonische oproepen die werden gepleegd door verklikkers maken geen deel uit van de ANG. Er zijn hieromtrent dan ook geen cijfers beschikbaar. Het is derhalve niet mogelijk de punten 1 en 2 te beantwoorden.

3. Lasterlijke aangifte is strafbaar volgens het Strafrecht Wetboek (artikel 445) en wordt bestraft met een gevangenisstraf van ten hoogste zes maanden en een geldboete van ten hoogste 1.000 euro, vermeerderd met opdeciemen (coëfficiënt die momenteel acht bedraagt).

4. Het onderscheid moet gemaakt worden tussen verklikking - waarvan het feitelijke opzet is iemand anders schade toe te brengen - en aangifte. De scheidingslijn tussen beide is soms heel dun, zeker tijdens een a priori analyse van de situatie.

Wat betreft de platformen of applicaties voor aangifte waarop u zinspeelt, kan het nuttig zijn om daarvan gebruik te maken. Die praktijk dient evenwel volkomen omkaderd te zijn teneinde ontsporingen te voorkomen; ik denk met name, maar niet uitsluitend, aan verwijzingen naar het wettelijk strafbaar karakter van verklikking of naar de eventuele afwezigheid van anonimiteit bij aangifte.

5. Répondre à votre question de manière complète nécessiterait, selon moi, une étude sociologique approfondie portant sur cette thématique.

Notre histoire démontre également que la délation n'est pas nouvelle mais que la solidarité reste une valeur extrêmement forte au sein de notre société. Les exemples de solidarité surpassent en nombre et en qualité les exemples de délation.

DO 2020202107365

Question n° 219 de monsieur le député Samuel Cogolati du 12 janvier 2021 (Fr.) à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:

Impact du séisme en Croatie sur la centrale nucléaire de Krsko (QO 11928C).

1. Comment l'Agence fédérale de contrôle nucléaire (AFCN) a-t-elle suivi le risque de sûreté nucléaire suite au séisme en Croatie de magnitude 6,4? Quel est l'impact du séisme sur les installations nucléaires, la population riveraine et/ou l'environnement?

2. D'autres centrales nucléaires que celle de Krsko en Slovénie ont-elles dû fermer par précaution suite à ce séisme en Croatie?

3. Quelle est la procédure d'arrêt d'urgence en Belgique à Doel et Tihange en cas de séisme? À partir de quelle magnitude, notamment, l'arrêt devient-il automatique chez nous comme en Slovénie?

4. Un séisme d'une telle magnitude (6,4) dont l'épicentre serait situé à 80 km seulement d'une centrale nucléaire serait-il de l'ordre du possible en Belgique? Quels sont les scénarios maximalistes pris en compte pour Doel et Tihange? Un tel séisme rentre-t-il dans les scénarios d'urgence pour Doel et Tihange?

Réponse de la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 15 février 2021, à la question n° 219 de monsieur le député Samuel Cogolati du 12 janvier 2021 (Fr.):

5. Om volledig op uw vraag te kunnen antwoorden, zou er volgens mij een diepgaande sociologische studie moeten worden verricht naar dit thema.

Onze geschiedenis toont aan dat verklikking niet nieuw is maar ook dat solidariteit een uitermate sterke waarde is in onze samenleving. De voorbeelden van solidariteit overtreffen in aantal en in kwaliteit de voorbeelden van verklikking.

DO 2020202107365

Vraag nr. 219 van de heer volksvertegenwoordiger Samuel Cogolati van 12 januari 2021 (Fr.) aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:

Impact van de aardbeving in Kroatië op de kerncentrale van Krsko (MV 11928C).

1. Hoe heeft het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle het risico inzake de nucleaire veiligheid gemonitord na de aardbeving in Kroatië met een kracht van 6,4 op de schaal van Richter? Wat is de impact van de aardbeving op de nucleaire installaties, de omwonenden en/of het milieu?

2. Moesten er naar aanleiding van deze aardbeving in Kroatië uit voorzorg nog andere kerncentrales dan de centrale van Krsko in Slovenië stilgelegd worden?

3. Wat is in de Belgische kerncentrales van Doel en Tihange de noodprocedure voor het stilleggen van de reactoren in geval van een aardbeving? Vanaf welke magnitude wordt een reactor bij ons automatisch stilgelegd, zoals in Slovenië gebeurd is?

4. Zou het mogelijk zijn dat er zich in België een dermate zware aardbeving (6,4) voordoet waarvan het epicentrum op slechts 80 km van een kerncentrale ligt? Met welke worstcasescenario's wordt er in Doel en Tihange rekening gehouden? Is een dergelijke aardbeving in de noodscenario's voor Doel en Tihange opgenomen?

Antwoord van de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 15 februari 2021, op de vraag nr. 219 van de heer volksvertegenwoordiger Samuel Cogolati van 12 januari 2021 (Fr.):

En ce qui concerne la Croatie: l'Agence fédérale de contrôle nucléaire (AFCN) et le Centre de Crise National (NCCN) sont tenus au courant de ce type d'événements via les réseaux de communications de l'Agence Internationale pour l'Energie Atomique (AIEA), et plus précisément via son *Incident and Emergency Centre* (IEC). Sur le site web public de l'AIEA vous pourrez également retrouver les communiqués de presse indiquant les échanges d'informations entre l'AIEA et le régulateur slovène concernant la mise à l'arrêt et le redémarrage de la centrale nucléaire de Krško suite au séisme. Le régulateur slovène (SNSA) y indique que les systèmes de sûreté de la centrale de Krško ont fonctionné comme prévu, et que des inspections détaillées ont par la suite démontré qu'il n'y a eu aucun dégât aux systèmes et aux équipements de la centrale suite au séisme.

En ce qui concerne la Belgique: l'AFCN insiste sur le fait que si un séisme engendrait des dégâts comme des ruptures dans des tuyauteries ou autres dégâts pouvant mettre en péril la sûreté nucléaire, les systèmes de détection détecteraient directement les variations des paramètres physiques qui s'ensuivent et le système de protection mettrait automatiquement le réacteur à l'arrêt. Lors des stress tests, le point a été fait sur les procédures à suivre en cas de séisme. Les sites disposent d'un système d'instrumentation permettant d'évaluer le niveau d'un séisme qui surviendrait sur le site. Des procédures spécifiques aux sites, basées sur les guidances du *Electric Power Research Institute*, prévoient sur base du niveau mesuré, d'arrêter préventivement les réacteurs manuellement afin de procéder aux investigations nécessaires pour s'assurer de l'absence de dégâts.

Plus précisément, le niveau de séisme considéré est de 0.02g (g = *Peak Ground Acceleration*) pour Doel 1 et 2 et de 0.05g pour les autres unités.

Les rapports de Doel et de Tihange établis par les exploitants lors des stress tests prennent également en compte les séismes historiquement rencontrés en Belgique, ce qui permet de répondre à votre question: des séismes de magnitude 6 se sont produits à une distance d'environ 80km de Doel et de 6.5 à plus de 160km. Compte tenu de la distance, les effets de tels séismes sont réduits. Tous les séismes historiques ressentis dans la régions, dont ceux cités, sont couverts par la conception sismique des réacteurs.

Wat Kroatië betreft: het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle (FANC) en het Nationaal Crisiscentrum (NCCN) worden op de hoogte gehouden van dergelijke gebeurtenissen via de communicatienetwerken van het Internationaal Agentschap voor Atoomenergie (IAEA) en meer in het bijzonder via zijn *Incident and Emergency Centre* (IEC). Op de publieke website van het IAEA kan u eveneens de persberichten terugvinden over de informatieuitwisseling tussen het IAEA en de Sloveense regulator betreffende de stillegging en de heropstart van de kerncentrale van Krško naar aanleiding van de aardbeving. De Sloveense regulator (SNSA) vermeldt daarin dat de veiligheidssystemen van de centrale van Krško gewerkt hebben zoals voorzien, en dat gedetailleerde inspecties vervolgens aangetoond hebben dat er, naar aanleiding van de aardbeving, geen schade was aan de systemen en uitrustingen van de centrale.

Wat België betreft: het FANC benadrukt het feit dat, als een aardbeving schade zou veroorzaken, zoals breuken in leidingen of andere schade die de nucleaire veiligheid in gevaar zou kunnen brengen, de detectiesystemen de daaropvolgende schommelingen van de fysieke parameters onmiddellijk zouden detecteren en dat het veiligheidssysteem de reactor meteen zou stilleggen. De procedures die in geval van een aardbeving gevolgd moeten worden, werden geverifieerd tijdens de stresstesten. De centrales beschikken over instrumenten waarmee het niveau van een aardbeving die zich op de site zou voordoen, geëvalueerd kan worden. Specifieke procedures van de sites, gebaseerd op de richtlijnen van het *Electric Power Reserach Institute*, bepalen, naargelang het gemeten niveau, dat de reactoren preventief en manueel stilgelegd kunnen worden teneinde te onderzoeken of er al dan niet schade is.

Het in aanmerking genomen aardbevingsniveau bedraagt 0.02g (g = *Peak Ground Acceleration*) voor Doel 1 en 2 en 0.05g voor de andere eenheden.

De rapporten van Doel en Tihange, die bij de stresstesten door de exploitanten opgesteld werden, houden eveneens rekening met de aardbevingen die zich in het verleden in België voorgedaan hebben; op basis daarvan formuleer ik een antwoord op uw vraag: aardbevingen met magnitude 6 hebben zich voorgedaan op een afstand van ongeveer 80 km van Doel en aardbevingen met magnitude 6.5 hebben zich voorgedaan op meer dan 160 km van Doel. Rekening houdend met de afstand, is de impact van dergelijke aardbevingen beperkt. De aardbevingen die zich in de regio's van de centrales hebben voorgedaan, waaronder de voormelde, hebben geen schade veroorzaakt dankzij de aardbevingsbestendige bouw van de reactoren.

DO 2020202107366

Question n° 220 de monsieur le député Samuel Cogolati du 12 janvier 2021 (Fr.) à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:

Les pompiers à Doel et Tihange (QO 11884C).

1. Comment sont composées les équipes de pompiers professionnels à la fois internes aux sites de Doel et Tihange, et externes sur les zones de secours des environs? Combien y a-t-il d'effectifs dans chaque équipe seconde intervention? Combien d'effectifs spécialisés pour le plan d'urgence nucléaire sont nécessaires dans les zones de secours (p. ex. à la caserne de Huy)?

2. Quelle a été la répartition des intervention entre l'équipe de pompiers internes à la centrale nucléaire et la caserne de la zone de secours, au cours des quatre dernières années, tant à Tihange qu'à Doel?

3. Quels étaient les incidents au cours des quatre dernières années nécessitant l'intervention de pompiers externes (incendie, accident à risque chimique, incident radiologique)? À partir de quand les pompiers externes doivent-ils obligatoirement intervenir sur le site?

4. Quel est le surcoût pour les finances publiques que représente la prévention du risque radiologique/nucléaire pour les zones de secours et d'incendie, mais aussi la Protection civile, à Doel et Tihange (zone de secours HEMECO)? Ce surcoût est-il entièrement pris en charge par l'exploitant nucléaire? Quelles sont les différences entre Beveren et Huy? Et si oui, l'arrêt de la production en 2025 devrait-il avoir un impact sur l'aide financière de l'exploitant nucléaire aux zones d'urgence? Comment sera maintenue cette aide financière tout au long du démantèlement jusqu'à l'évacuation des déchets radioactifs des sites de Doel et Tihange (probablement après 2100)?

5. Y a-t-il assez de pompiers à Huy et à Beveren pour faire face à la fois aux interventions de routine et aux interventions possibles sur le site nucléaire? Pour combien de pompiers des équipements de protection à la radioactivité sont-ils disponibles à Huy et Beveren?

Réponse de la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 15 février 2021, à la question n° 220 de monsieur le député Samuel Cogolati du 12 janvier 2021 (Fr.):

DO 2020202107366

Vraag nr. 220 van de heer volksvertegenwoordiger Samuel Cogolati van 12 januari 2021 (Fr.) aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:

Brandweer in Doel en Tihange. (MV 11884C)

1. Hoe zijn de interne beroepsbrandweerploegen van de sites in Doel en Tihange en de externe beroepsbrandweerploegen van de omliggende hulpverleningszones samengesteld? Hoeveel manschappen telt elk team dat na een bijkomende oproep moet uitrukken? Hoeveel manschappen die speciaal opgeleid zijn voor het nucleair noodplan zijn er in de hulpverleningszones nodig (bijvoorbeeld in de kazerne te Hoei)?

2. Hoe werden de voorbije vier jaar de interventies verdeeld tussen de interne brandweer van de de kerncentrale en de kazerne van de hulpverleningszone, zowel in Tihange als in Doel?

3. Voor welke incidenten moest de externe brandweer in de loop van de voorbije vier jaar uitrukken (brand, ongeval met een chemisch risico, radiologisch incident)? Vanaf welk moment moet de externe brandweer zich verplicht naar de site begeven voor een interventie?

4. Wat zijn de meerkosten voor de overheid doordat de hulpverlenings- en brandweerzones, maar ook de Civiele Bescherming, instaan voor de preventie van het radiologisch/nucleair risico in Doel en Tihange (hulpverleningszone HEMECO)? Worden die meerkosten integraal door de kernexploitant gedragen? Wat zijn de verschillen tussen Beveren en Hoei? En zo ja, zou de stopzetting van de productie in 2025 gevolgen hebben voor de door de kernexploitant verleende financiële steun aan de hulpverleningszones? Hoe zal die financiële steun behouden blijven gedurende de hele ontmantelingsperiode tot de verwijdering van het radioactief afval van de sites in Doel en Tihange (wellicht na 2100)?

5. Zijn er genoeg brandweermannen in Hoei en Beveren om zowel de routine-interventies als de mogelijke interventies op de nucleaire site aan te kunnen? Voor hoeveel brandweermannen is er in Hoei en Beveren beschermingsuitrusting tegen radioactieve straling aanwezig?

Antwoord van de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 15 februari 2021, op de vraag nr. 220 van de heer volksvertegenwoordiger Samuel Cogolati van 12 januari 2021 (Fr.):

1. L'exploitant d'une centrale nucléaire est responsable de la gestion des incidents sur le site qu'il exploite, et ce conformément au plan d'urgence interne qui doit être établi à cet effet. Pour ce faire, l'exploitant dispose d'un corps de pompiers interne et peut, si nécessaire, faire appel au soutien d'un corps de pompiers externe (pour Doel: zone de secours Waasland et pour Tihange: zone de secours HEMECO), et, si nécessaire, à des renforts via d'autres corps de pompiers.

Il est à souligner que les autorités en charge de la gestion de la situation et/ou l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire (AFCN) peuvent, à tout moment, si l'ordre public ou la protection de la population le nécessite imposer à l'exploitant, des actions en vue du contrôle de la situation d'urgence sur le site d'exploitation. Dans ce cas et dans l'intérêt général, les décisions des autorités ont la priorité sur celles de l'exploitant. L'exploitant est tenu dans le cadre de son plan d'urgence interne, d'établir les procédures d'interaction avec les autorités administratives et les disciplines de la planification d'urgence. Pour les modalités pratiques, les exploitant doivent, en principe, avoir conclu des accords de coopération avec les pompiers externes.

Les réponses aux questions ci-dessous ont été élaborées sur la base des informations fournies par Engie Electrabel et les zones de secours Waasland et HEMECO.

Doel

Le site de Doel dispose de pompiers professionnels. Chaque équipe est composée d'au moins cinq pompiers formés et qualifiés. Les équipes assurent une présence sur le site 24h/24 et 7j/7.

La zone de secours Waasland dispose d'un corps d'environ 450 pompiers professionnels et volontaires. La caserne de Melsele (Beveren) se compose de 60 pompiers professionnels. Une équipe de pompiers professionnels d'au moins huit pompiers est présente à Melsele 24h/24 et 7j/7. En pratique, sur appel du site de la centrale de Doel, au moins 12 pompiers de la zone de secours sont envoyés sur le site.

Tihange

L'Equipe de Seconde Intervention (ESI) du site de Tihange est composée de:

- deux agents en quart 24h/24 et 7j/7;

- un coordinateur ou son adjoint/back-up en horaire de jour, en jours ouvrable;

- un à deux techniciens en horaire de jour, en jours ouvrables;

1. De exploitant van een kerncentrale is verantwoordelijk voor het incidentenbeheer op de site die hij uitbaat, en dit overeenkomstig het intern noodplan dat hiervoor moet worden opgesteld. Hiervoor beschikt de exploitant over een intern brandweerkorps en kan hij, indien nodig, een beroep doen op de ondersteuning van een extern brandweerkorps (voor Doel: hulpverleningszone Waasland en voor Tihange: hulpverleningszone HEMECO), en, indien nodig, op versterking via andere brandweerkorpsen.

Er wordt benadrukt dat, indien de openbare orde of de bescherming van de bevolking dit vereist, de overheden bevoegd voor het beheer van de situatie en/of het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle (FANC) op elk moment aan de exploitant acties kunnen opleggen met het oog op de controle van de noodsituatie op de uitbatingssite. In dit geval, en in het algemeen belang, hebben de beslissingen van de overheden voorrang op die van de exploitant. De exploitant dient in het kader van zijn intern noodplan interactieprocedures op te stellen met de bestuurlijke overheden en de disciplines van de noodplanning. Wat de praktische modaliteiten betreft, moeten de exploitanten in principe samenwerkingsakkoorden hebben afgesloten met de externe brandweerkorpsen.

De onderstaande antwoorden op de vragen zijn uitgewerkt op basis van informatie verstrekt door Engie Electrabel en de hulpverleningszones Waasland en HEMECO.

Doel

De site van Doel beschikt over professionele brandweermannen. Elke ploeg is samengesteld uit minstens vijf opgeleide en gekwalificeerde brandweermannen. De ploegen verzekeren een 24u/24 en 7d/7 aanwezigheid op de site.

De hulpverleningszone Waasland beschikt over een korps van ongeveer 450 professionele en vrijwillige brandweermannen. De kazerne van Melsele (Beveren) telt 60 professionele brandweermannen. In Melsele is er 24u/24 en 7d/7 een ploeg met minstens acht professionele brandweermannen aanwezig. In de praktijk worden na een oproep vanuit de centrale van Doel minstens 12 brandweermannen van de hulpverleningszones naar de site gestuurd.

Tihange

De Tweede Interventieploeg (TIP) van de site Tihange is samengesteld uit:

- twee personeelsleden voor de 24u/24 en 7d/7 permanentie;

- een coördinator of zijn adjunct/back-up in dagshift, tijdens de werkdagen;

- een à twee technici in dagshift, tijdens de werkdagen;

- un technico-administratif en horaire de jour, en jours ouvrables.

Tous les agents, en dehors de l'agent technico-administratif, sont pompiers volontaires dans une zone de secours. Ils sont tous en ordre de formation et reconnus comme opérationnels au sein de leur zone. 90 % d'entre eux sont également brevetés AMU et ambulanciers actifs dans leur zone de secours.

Ce personnel est employé par G4S Fire Safety qui dispose d'un contrat triannuel avec ENGIE Electrabel.

ENGIE Electrabel met à disposition de l'ESI du charroi et du matériel pour la gestion de l'urgence à la centrale nucléaire de Tihange. Ce matériel est au minimum équivalent à celui de la sécurité civile.

La zone de secours HEMECO comprend deux casernes (Huy et Hamoir). La caserne de Huy, la plus proche du site de Tihange, se compose des effectifs professionnels suivants:

- 7 officiers;
- 10 sous-officiers;
- 68 sapeurs-pompiers.

La zone peut également compter sur 20 pompiers volontaires selon leurs disponibilités.

La planification d'urgence relative à un site nucléaire s'effectue au niveau fédéral et provincial.

Chaque membre du personnel opérationnel est en principe apte à intervenir dans une intervention dans le cadre du plan d'urgence nucléaire. Les principes de base en matière de lutte contre le risque nucléaire font partie de la formation de base du sapeur-pompier.

Dans le cadre de leur formation permanente, les pompiers de la zone de secours Waasland reçoivent une formation "prise de connaissance des spécificités de la centrale nucléaire" et une formation plus poussée à l'utilisation des dosimètres et des équipements de protection individuelle.

Les six zones de secours de la province de Liège sont étroitement impliquées dans les différentes étapes du cycle de gestion du risque "nucléaire" du site de Tihange.

- een technisch-administratief bediende in dagshift, tijdens de werkdagen.

Alle personeelsleden, met uitzondering van de technisch-administratief bediende, zijn vrijwillige brandweermannen in een hulpverleningszone. Ze zijn allemaal opgeleid en erkend als operationele brandweermannen binnen hun zone. 90 % van hen hebben ook een DGH-brevet en zijn actieve ambulanciers in hun hulpverleningszone.

Dit personeel wordt tewerkgesteld door G4S Fire Safety dat een driejaarlijkse overeenkomst heeft met ENGIE Electrabel.

ENGIE Electrabel stelt een wagenpark en materieel ter beschikking van de TIP voor het beheer van noodsituaties in de kerncentrale van Tihange. Dit materieel is minstens equivalent aan dat van de civiele veiligheid.

De hulpverleningszone HEMECO telt twee kazernes (Hoei en Hamoir). De kazerne van Hoei, die het dichtst bij de site van Tihange ligt, bestaat uit de volgende professionele manschappen:

- 7 officieren;
- 10 onderofficieren;
- 68 brandweermannen.

De zone kan ook rekenen op 20 vrijwillige brandweermannen op basis van hun beschikbaarheid.

De noodplanning betreffende een nucleaire site gebeurt op federaal en provinciaal niveau.

Elke operationele medewerker is in principe geschikt om te worden ingezet voor een interventie in het kader van het nucleair noodplan. De basisbeginselen inzake de strijd tegen het nucleair risico maken deel uit van de basisopleiding van brandweerman.

In het kader van hun permanente opleiding krijgen de brandweermannen van de hulpverleningszone Waasland een opleiding "kennismaking met de specificiteiten in en rond de kerncentrale" en een opleiding waar er dieper wordt ingegaan op het gebruik van dosismeters en persoonlijke beschermingsmiddelen.

De zes hulpverleningszones van de provincie Luik zijn nauw betrokken in de verschillende fasen van de cyclus voor het beheer van het "nucleair" risico op de site van Tihange.

Le commandant de la zone de secours HEMECO a suivi, avec l'appui du gouverneur de la province de Liège, la formation RAD3 "Chef d'équipe d'intervention radiologique" au SDIS 68 (Service Départemental d'Incendie et de Secours du Haut-Rhin/Centrale Nucléaire de Fessenheim). Il est également le représentant pour les zones de secours de Wallonie au sein du GT9 Intervenants qui traite notamment la thématique relative aux dosimètres, aux unités de lecture et à leurs répartitions au sein des zones de secours.

2. La répartition des interventions entre l'équipe de pompiers internes à la centrale nucléaire et la caserne de la zone de secours, au cours des quatre dernières années:

Tihange

De commandant van de hulpverleningszone HEMECO heeft met ondersteuning van de gouverneur van de provincie Luik de opleiding RAD3 "Ploegchef radiologische interventie" gevolgd aan de SDIS 68 (*Service Départemental d'Incendie et de Secours du Haut-Rhin/Centrale Nucléaire de Fessenheim*). Hij is eveneens de vertegenwoordiger voor de hulpverleningszones van Wallonië binnen de GT9 Intervenants die met name het thema betreffende de dosismeters, de leeseenheden en de verdeling ervan binnen de hulpverleningszones behandelt.

2. De verdeling van de interventies tussen de interne brandweerploeg in de kerncentrale en de kazerne van de hulpverleningszone in de voorbije vier jaar:

Tihange

	ESI/*TIP*	HEMECO
2017	95	21
2018	143	39
2019	77	18
2020	174	33

Ces données ne renseignent pas les sollicitations des services externes pour raisons médicales ou accidents du travail.

Doel

Au cours des quatre dernières années aucune intervention par la zone de secours Waasland sur le site de Doel n'a été nécessaire.

3. Tihange

Sur la base des statistiques d'intervention tenues par la zone de secours HEMECO, annuellement, la caserne de Huy effectue en moyenne sur le site de Tihange:

- 25 interventions relatives à l'Aide Médicale Urgente (AMU);
- 5 interventions sécurité civile;

Sur les trois dernières années, les interventions sécurité civile ont concerné:

- Pollution: une;
- Sauvetage: trois;
- Fumée suspecte ou odeur: cinq;
- Incendie extérieur: un (feu de plusieurs voitures sur parking);
- Incendie Intérieur: un (cabine électrique);
- Intervention chimique: trois (petites interventions);
- Intervention radiologique: nul.

Deze gegevens zeggen niets over de interventies van de externe diensten om medische redenen of arbeidsongevallen.

Doel

In de voorbije vier jaar zijn er op de site van Doel geen interventies uitgevoerd door de hulpverleningszone Waasland.

3. Tihange

Op basis van de interventiestatistieken die door de hulpverleningszone HEMECO worden bijgehouden, voert de kazerne van Hoei jaarlijks gemiddeld het volgende aantal interventies uit op de site van Tihange:

- 25 interventies betreffende Dringende Geneeskundige Hulpverlening (DGH);
- 5 interventies civiele veiligheid;

De afgelopen drie jaar hadden de interventies van civiele veiligheid betrekking op:

- Vervuiling: een;
- Redding: drie;
- Verdachte rook of geur: vijf;
- Brand buiten: een (verschillende voertuigen in brand op parking);
- Brand binnen: een (elektriciteitscabine);
- Chemische interventie: drie (kleine interventies);

Radiologische interventie: nul.

Les interventions à la centrale de Tihange représente 0,15 % des interventions de la zone de secours HEMECO.

L'appel vers la zone de secours HEMECO a lieu dans le cadre du lancement d'un plan interne d'urgence (PIU).

Les critères de lancement du PIU de la centrale nucléaire de Tihange sont repris dans une procédure interne.

Doel

L'appel vers la zone de secours Waasland se fait également dans le cadre du PIU de la centrale nucléaire de Doel.

Par ailleurs, un protocole d'accord entre la centrale nucléaire de Doel et la zone de secours Waasland définit précisément les modalités pratiques en cas d'appel.

4. ENGIE Electrabel contribue chaque année à l'approvisionnement du fond nucléaire géré par le Ministère de l'Intérieur. Cette participation de plus 4 millions d'euros sert notamment à financer l'achat d'appareillages de mesure, l'entretien des dosimètres, la rémunération pour les permanences à l'IRE (Institut national des radioéléments), au CEN (Centre d'études de l'énergie nucléaire) et chez Bel V, les campagnes d'information sur les risques nucléaires et la planification d'urgence, l'achat d'autre matériel et les frais de personnel relatifs au plan d'urgence nucléaire. Le solde qui n'a pas été utilisé à la fin d'une année est reversé au Trésor public. Dans le cas où ce montant ne suffirait pas, les projets sont reportés à l'année qui suit.

La zone de secours HEMECO indique ne pas avoir de surcoût lié à la prévention de ce risque.

Tihange

Dans le cadre d'une convention entre ENGIE Electrabel et la zone de secours HEMECO, la centrale de Tihange verse chaque année 740.000 euros directement à la zone HEMECO. Cette convention vise à garantir l'intervention de la zone de secours HEMECO, dans les délais requis par le rapport de sûreté nucléaire, en toutes circonstances et pour tous les évènements ou incidents le nécessitant. L'équipe de pompiers internes à la CNT vient en support et renfort de la zone HEMECO lors des interventions.

De interventies in de centrale van Tihange zijn goed voor 0,15 % van de interventies van de hulpverleningszone HEMECO.

De oproep naar de hulpverleningszone HEMECO gebeurt in het kader van de lancering van een intern noodplan (INP).

De criteria voor de lancering van het INP van de kerncentrale van Tihange zijn opgenomen in een interne procedure.

Doel

De oproep naar de hulpverleningszone Waasland gebeurt eveneens in het kader van het INP van de kerncentrale van Doel.

Daarenboven is er een akkoordprotocol tussen de kerncentrale van Doel en de hulpverleningszone Waasland waarin de praktische afspraken bij oproepen nauwkeurig zijn vastgelegd.

4. ENGIE Electrabel draagt jaarlijks bij aan de bevoorrading van het nucleair fonds dat door Binnenlandse Zaken wordt beheerd. Deze bijdrage van meer dan 4 miljoen euro dient met name voor de financiering van de aankoop van meetapparatuur, het onderhoud van de dosismeters, de verloning voor de permanenties op het IRE (Nationaal Instituut voor Radio-elementen), het SCK (Studiecentrum voor Kernenergie) en bij Bel V, de informatiecampagnes rond de nucleaire risico's en de noodplanning, de aankoop van ander materiaal en de personeelskosten betreffende het nucleair noodplan. Het op het jaareinde niet gebruikte saldo vloeit terug naar de Schatkist. Ingeval het bedrag niet zou volstaan, worden de projecten verschoven naar het volgende jaar.

De hulpverleningszone HEMECO geeft aan geen meerkosten te hebben die gepaard gaan met de voorkoming van dit risico.

Tihange

In het kader van een overeenkomst tussen ENGIE Electrabel en de hulpverleningszone HEMECO stort de centrale van Tihange jaarlijks 740.000 euro rechtstreeks aan de zone HEMECO. Deze overeenkomst moet de interventie waarborgen van de hulpverleningszone HEMECO binnen de door het nucleair veiligheidsrapport vereiste termijnen, in alle omstandigheden, en voor alle evenementen of incidenten die dit vereisen. De ploeg van interne brandweermannnen in de KCT komt ter versterking van de zone HEMECO tijdens interventies.

La convention actuelle est valable jusque fin 2023, sans reconduction tacite. Avant son terme, le directeur de la Centrale de Tihange et le président de la zone HEMECO évalueront les suites à donner à la présente convention.

Doel

Un protocole d'accord a été conclu entre ENGIE Nuclear Power Plant Doel et la zone de secours publics (Waasland Aid Zone). Ce protocole est valable jusqu'au 31 décembre 2022.

Ce protocole d'accord contient des engagements sur la formation des pompiers, les modalités d'appel vers la zone de secours et la communication. Il formalise la coopération existante entre les deux parties.

Le protocole d'accord était une recommandation de l'Agence internationale de l'énergie atomique (AIEA) formalisée lors de l'audit OSART de 2010 (audit réalisé à la demande des autorités fédérales).

5. Tihange

Sur base de son analyse des risques, la zone de secours HEMECO dispose de toutes les spécialisations nécessaires pour accomplir les missions qui lui incombent sur la base de la loi de 2007 sur la sécurité civile: unité spéciale GRIMP, unité spéciale PLONGEURS, unité spéciale CHIMIQUE et unité spéciale RADIOLOGIQUE. Toutes ces unités s'entraînent régulièrement sur le site de la centrale nucléaire de Tihange, notamment dans le cadre de la convention HEMECO - ENGIE. Cette dernière a pour objet de promouvoir une collaboration renforcée sur différentes thématiques par le biais d'une mission de liaison: l'analyse des risques, la prévention incendie, la planification d'urgence dont le Plan Préalable d'Intervention, les procédures d'intervention conjointes entre les Equipiers de Première Intervention (EPI), les Equipiers de Seconde Intervention (ESI) et les pompiers de la zone de secours HEMECO, les exercices, la mise à disposition d'un camion d'intervention de grande amplitude (IGA) + sa remorque-réserve émulseur, etc.

La zone de secours HEMECO est capable d'équiper 40 personnes immédiatement en tenue dite nucléaire (salopette, masque et cartouche) pour une autonomie de 600 heures. Concernant le matériel de détection, la cellule radiologique de la zone de secours HEMECO est complètement équipée (cinq radiamètres avec télétecteur, quatre radiamètres AD3 avec télétecteur, deux colibris et cinq sondes gamma et X).

De huidige overeenkomst is geldig tot eind 2023, zonder stilzwijgende verlenging. Voor de beëindiging ervan zullen de directeur van de centrale van Tihange en de voorzitter van de zone HEMECO evalueren welke gevolgen zullen worden gegeven aan deze overeenkomst.

Doel

Een akkoordprotocol werd afgesloten tussen ENGIE Nuclear Power Plant Doel en de hulpverleningszone (Waasland Aid Zone). Dit protocol is geldig tot 31 december 2022.

In dit akkoordprotocol staan afspraken over de opleiding van de brandweermannen, de modaliteiten van oproep naar de hulpverleningszone en de communicatie. Het formaliseert de bestaande samenwerking tussen beide partijen.

Het akkoordprotocol was een aanbeveling van het Internationaal Atoomagentschap (IAEA) geformaliseerd tijdens de OSART-audit van 2010 (audit uitgevoerd op verzoek van de federale overheid).

5. Tihange

Op basis van haar risicoanalyse beschikt de hulpverleningszone HEMECO over de nodige specialisaties om de opdrachten die haar worden toevertrouwd op basis van de wet van 2007 betreffende de civiele veiligheid, uit te voeren: speciale eenheid GRIMP, speciale eenheid DUIKERS, speciale eenheid CHEMISCH en speciale eenheid RADIOLOGISCH. Al deze eenheden trainen regelmatig op de site van de kerncentrale van Tihange, met name in het kader van de overeenkomst HEMECO - ENGIE. Doel van deze overeenkomst is een doorgedreven samenwerking te bevorderen, rond verschillende thema's via een verbindingsopdracht: risicoanalyse; brandpreventie; de noodplanning, waaronder het voorafgaand interventieplan; de gezamenlijke interventieprocedures tussen de Eerste Interventieploegleden (EIP), de Tweede Interventieploegleden (TIP) en de brandweermannen van de hulpverleningszone HEMECO; de oefeningen; de terbeschikkingstelling van een interventievrachtwagen met grote amplitude (IGA) + aanhangwagen-schuimreserve, enz.

De hulpverleningszone HEMECO is in staat om 40 personen onmiddellijk uit te rusten met het zogenaamd nucleair pak (overall, masker en patroon), met autonome werking van 600 uren. Wat het detectiemateriaal betreft, is de radiologische cel van de hulpverleningszone HEMECO volledig uitgerust (vijf radioactiviteitsmeters met teletector, vier radioactiviteitsmeters AD3 met teletector, twee colibri's en vijf sondes voor gamma- en x-straling).

En province de Liège, sur la base de concept opérationnel retenu par le GT9, toutes les zones de secours ont reçu le nombre de dosimètres individuels nécessaires pour équiper tous les pompiers intervenants de la première ligne.

Doel

La centrale nucléaire de Doel dispose sur son site des moyens de protection radiologiques tant pour les services de secours internes qu'externes.

DO 2020202107367

Question n° 221 de monsieur le député Jasper Pillen du 12 janvier 2021 (N.) à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:

Centre de contrôle au port de Zeebrugge (QO 11831C).

Grâce aux investissements belges/européens et britanniques, de nombreuses caméras de surveillance ont été installées dans le port de Zeebrugge et aux abords de celui-ci.

D'après mes informations, le gouverneur veut maintenant aller plus loin en installant un centre de contrôle au port de Zeebrugge pour surveiller ces images. Une contribution aux coûts fixes de personnel et de fonctionnement serait demandée chaque année aux autorités portuaires.

1. Vos services et/ou la police fédérale sont-ils impliqués dans ce projet?

2. Quel est votre avis sur la création d'un tel centre de contrôle?

3. Quel est le coût estimé de ce projet?

4. Le gouvernement fédéral sera-t-il lui-même responsable du financement de ce centre de contrôle? Ou ce centre sera-t-il partagé? Où en sont les discussions à ce sujet?

5. Si ce centre de contrôle devait voir le jour (et donc, si le financement devait, entre autres, être organisé), serait-il également garanti qu'il y aurait à tout moment un nombre suffisant de policiers présents pour arrêter les personnes dont la présence a été détectée? Cela me semble essentiel, tout comme le fait de prévoir la capacité d'accueil, et éventuellement de détention, pour les personnes qui ont été arrêtées.

Réponse de la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 15 février 2021, à la question n° 221 de monsieur le député Jasper Pillen du 12 janvier 2021 (N.):

In de provincie Luik, hebben alle hulpverleningszones, op basis van het operationeel concept dat in aanmerking is genomen door de GT9, het aantal individuele dosismeters ontvangen dat nodig is om alle eerstelijnsbrandweermannen uit te rusten.

Doel

De kerncentrale van Doel voorziet op haar site radiologische beschermingsmiddelen zowel voor interne als externe hulpdiensten.

DO 2020202107367

Vraag nr. 221 van de heer volksvertegenwoordiger Jasper Pillen van 12 januari 2021 (N.) aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:

Controlecentrum haven Zeebrugge (MV 11831C).

Dankzij Belgische/Europese en Britse investeringen werd een groot aantal bewakingscamera's in en rond de haven van Zeebrugge geïnstalleerd

De gouverneur zou volgens mijn informatie nu een stap verder willen gaan en een controlecentrum willen installeren aan de Zeebrugse haven om deze beelden te monitoren. Een bijdrage om de recurrente personeels- en werkingskosten zou hiervoor jaarlijks gevraagd worden aan de havenbedrijven.

1. Zijn uw diensten en/of de federale politie bij dit project betrokken?

2. Wat is uw standpunt omtrent de inrichting van een dergelijk controlecentrum?

3. Wat is de geschatte kostprijs?

4. Zal de federale overheid zelf instaan voor de financiering van dit controlecentrum? Of zal dit gedeeld zijn? Hoe ver staan de gesprekken daarover?

5. Als dit controlecentrum er zou komen (als dus onder andere de financiering rond zal zijn), zal dan eveneens gegarandeerd worden dat er ten allen tijde voldoende politiemensen aanwezig zijn om gedetecteerde personen staande te houden? Dit lijkt me essentieel, net zoals het voorzien van capaciteit om de staande gehouden personen op te vangen en eventueel vast te houden

Antwoord van de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 15 februari 2021, op de vraag nr. 221 van de heer volksvertegenwoordiger Jasper Pillen van 12 januari 2021 (N.):

Sous la coordination du gouverneur, des dispositions sont prises pour renforcer la sécurité privée au port de Zeebrugge, ce dans la lutte contre la transmigration. En sa qualité de représentant de l'autorité (fédérale), le gouverneur associe bien entendu aussi les différents services publics et de police à ce débat afin de parvenir à une collaboration optimale et me tient régulièrement informée concernant ce dossier auquel j'attache une grande importance.

Il existe une offre de la part de la *UK Border Force* visant à investir dans la sécurisation du port de Zeebrugge. Contrairement à la première phase des investissements provenant de la Grande-Bretagne sous les auspices du *UK Home Office*, l'offre actuelle s'adresse principalement aux partenaires privés dans le port.

Le centre portuaire dont question constitue une référence à l'étude de ce qui s'appelle un *Command and Control Room* au sein duquel tous les exploitants du terminal réunissent leurs caméras de sécurité privée afin d'assurer une coordination et orientation opérationnelles de leurs différents services de gardiennage privés. La sécurité des terrains industriels privés est en première instance une responsabilité des exploitants du terminal. Les mesures de sécurité qui sont imposées aux exploitants du terminal notamment dans le cadre de la directive ISPS et du Comité local pour la sécurité maritime demeurent inchangées.

Je ne dispose pas d'informations relatives au coût. Mais il va sans dire que, lorsqu'il y aura ledit *Command et Control Room*, celui-ci pourra, moyennant des engagements opérationnels et juridiques solides, contribuer à faciliter le flux d'informations entre les partenaires privés et publics concernés, y compris les services de police.

Le gouverneur continuera donc de suivre ce dossier et d'y jouer son rôle de coordination, ce pourquoi je lui suis très reconnaissante.

La police fédérale de la navigation déploie à Zeebrugge une capacité suffisante afin de répondre, dans des circonstances normales, aux appels après notification via la centrale d'alarme 101.

Onder coördinatie van de gouverneur worden stappen genomen om de private beveiliging van de haven van Zeebrugge in de strijd tegen transmigratie te verhogen. Als vertegenwoordiger van de (federale) overheid betrekt de gouverneur hier uiteraard ook de verschillende overheids- en politiediensten in dit debat om tot een optimale samenwerking te komen en houdt hij me regelmatig op de hoogte in dit dossier waar ik groot belang aanhecht.

Er is een aanbod vanuit de *UK Border Force* om te investeren in de beveiliging van de haven van Zeebrugge. In tegenstelling tot de eerste fase van investeringen vanuit Groot-Brittannië onder auspiciën van *UK Home Office*, richt het actuele aanbod zich vooral tot de private partners in de haven.

Het havencentrum waarvan sprake refereert naar het bestuderen van een zogenaamde *Command and Control Room* waarin alle terminaluitbaters hun private beveiligingscamera's samenbrengen om hun verschillende private bewakingsdiensten operationeel op elkaar af te stemmen en aan te sturen. De beveiliging van de private bedrijfsterreinen is in eerste instantie een verantwoordelijkheid van de terminaluitbaters. De beveiligingsmaatregelen die worden opgelegd aan terminaluitbaters in het kader van onder andere de ISPS-richtlijn en het lokaal comité voor maritieme beveiliging blijven ongewijzigd.

Ik beschik niet over de exacte gegevens omtrent de kostprijs. Het spreekt echter voor zich dat als deze *Command en Control Room* er komt deze mits goede operationele en juridische afspraken kan bijdragen tot een vlottere informatiestroom tussen de betrokken private- en publieke partners, waaronder de politiediensten.

De gouverneur zal dit dossier dan ook blijven volgen en hier zijn coördinerende rol in spelen waarvoor ik hem zeer erkentelijk ben.

De federale scheepvaartpolitie zet in Zeebrugge voldoende capaciteit in om in normale omstandigheden na melding via de alarmcentrale 101 de oproepen te beantwoorden.

DO 2020202107368

Question n° 222 de monsieur le député Samuel Cogolati du 12 janvier 2021 (Fr.) à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:

SF² à Doel (QO 11690C).

Le 24 janvier 2020, Engie-Electrabel a introduit une demande d'autorisation auprès de l'Agence fédérale de contrôle nucléaire (AFCN) pour la construction d'un nouvel établissement d'entreposage du combustible nucléaire irradié (*Spent Fuel Storage Facility*, SF²) de type "à sec". Le 8 décembre 2020, l'AFCN a transmis un exemplaire de la demande et de divers autres documents utiles au bourgmestre de chaque commune située dans un rayon de 5 km autour de l'objet de la demande d'autorisation, afin que soit organisée une enquête publique.

1. Comment seront organisées les séances d'information au public, vu les restrictions dues au confinement?

2. La durée de vie des emballages est d'au moins 80 ans mais n'est une protection suffisante contre le rayonnement neutronique que pour une durée de 50 ans et dépend donc d'une solution de stockage à long terme. Quelles sont les possibilités évoquées pour le site de Doel? Quelle est la durée d'exploitation prévue du SF² à Doel?

3. Comment est prévu le transport de ces emballages? Cette solution sera-t-elle encore envisageable dans 50 ou 80 ans?

4. Le projet SF² a été conçu sur base d'une température moyenne mensuelle maximale de 34,6°C et les emballages dimensionnés pour faire face à des températures allant de -15° à +45°C, est-ce suffisant au regard des records de températures vécus ces derniers temps et qui vont encore évoluer significativement d'ici 2100 avec le réchauffement climatique? Quels sont les risques si les températures excèdent celles prévues?

5. Quelles mesures sont mises en place afin de prévenir une catastrophe suite à la chute d'un avion-cargo sur le site SF² non-bunkerisé? Quel est l'avion de référence pour le scénario maximaliste?

6. En cas de rupture d'étanchéité au niveau d'un assemblage, qu'est-ce qui empêchera une fuite radiologique du bâtiment vu que le système de refroidissement de ce dernier repose sur la ventilation passive du bâtiment de stockage?

DO 2020202107368

Vraag nr. 222 van de heer volksvertegenwoordiger Samuel Cogolati van 12 januari 2021 (Fr.) aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:

SF²-gebouw in Doel (MV 11690C).

Op 24 januari 2020 heeft ENGIE Electrabel bij het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle (FANC) een vergunningsaanvraag ingediend voor de bouw van een nieuwe loods voor de droge opslag van bestraalde kernsplijtstof (*Spent Fuel Storage Facility*, SF²). Op 8 december 2020 heeft het FANC een exemplaar van de aanvraag en verscheidene andere nuttige documenten bezorgd aan de burgermeester van elke gemeente binnen een straal van 5 km rond het gebouw waarop de vergunningsaanvraag betrekking heeft, opdat er een openbaar onderzoek georganiseerd zou worden.

1. Hoe zullen de informatiesessies voor het publiek georganiseerd worden, gelet op de lockdownmaatregelen?

2. De levensduur van de verpakkingen bedraagt minstens 80 jaar, maar ze bieden slechts gedurende 50 jaar voldoende bescherming tegen de neutronenstraling, waardoor een en ander afhangt van de oplossing die er voor de langetermijnopslag gevonden wordt. Aan welke mogelijkheden wordt er voor de site van Doel gedacht? Welke exploitatieduur werd er voor SF² in Doel vastgesteld?

3. Hoe zal het transport van die verpakkingen verlopen? Zal dat over 50 of 80 jaar ook nog een mogelijke oplossing zijn?

4. Bij het ontwerp van het SF²-project is men uitgegaan van een maximale gemiddelde maandtemperatuur van 34,6°C en de verpakkingen werden zo ontworpen dat ze temperaturen van -15°C tot +45°C kunnen weerstaan. Is dat voldoende indien men denkt aan de temperatuurrecords die we de afgelopen tijd opgetekend hebben en die ten gevolge van de klimaatopwarming tegen 2100 nog hogere pieken zullen bereiken? Wat zijn de risico's indien de temperaturen uiteindelijk hoger zullen uitvallen dan waar men oorspronkelijk van uitging?

5. Welke maatregelen worden er genomen om een ramp te voorkomen indien een vrachtvliegtuig zou crashen op de SF²-site die niet in een sarcofaag ingekapseld is? Van welk referentievliegtuig wordt er in het worstcasescenario uitgegaan?

6. Wat zal er verhinderen dat er radioactiviteit uit het gebouw lekt ingeval het gebouw door een barst in een van de voegen niet meer afgedicht is, aangezien de koeling van dat gebouw gebeurt door middel van de passieve ventilatie van het opslaggebouw?

7. Comment comptez-vous tenir compte de l'avis des citoyens, des communes et des provinces situées dans un rayon de 5 km de la centrale de Doel et dont la consultation à lieu à l'heure actuelle? Les autorités néerlandaises ont-elles déjà réagi ou demandé des conditions particulières pour l'enquête publique?

Réponse de la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 15 février 2021, à la question n° 222 de monsieur le député Samuel Cogolati du 12 janvier 2021 (Fr.):

En ce qui concerne le projet SF² à Doel, la demande d'autorisation est toujours en cours. Tout comme l'a fait mon prédécesseur dans le passé en répondant à des questions parlementaires similaires sur le dossier SF² sur le site de Tihange, je tiens à insister qu'en tant que ministre compétente, impliquée dans l'octroi d'autorisations d'exploitation, je ne peux pas me prononcer sur le contenu d'une demande d'autorisation tant que la procédure est en cours. Je vous recommanderai donc de poser vos questions via l'enquête publique.

Toutefois, il est important de signaler que le dossier complet concernant l'enquête publique est disponible et consultable sur le site web de l'Agence fédérale de contrôle nucléaire (AFCN). Dans le rapport de sureté provisoire que vous retrouverez dans ce dossier, vous retrouverez une description détaillée des risques et des mesures de conception prévus dans la demande d'autorisation. Vous y retrouverez donc déjà un grand nombre de réponses à vos questions.

L'AFCN suit la procédure d'autorisation telle que prévue par l'article 6 du RGPRI (Arrêté royal du 20 juillet 2001 portant règlement général de la protection de la population, des travailleurs et de l'environnement contre le danger des rayonnements ionisants). Dans le cadre de cette procédure, l'organisation d'une séance d'information n'est pas obligatoire. L'exploitant a néanmoins organisé une séance d'information digitale le 6 janvier pour le grand public. Les entités communales sont responsables de l'organisation de l'enquête publique dans leur commune. Les dates des enquêtes publiques qui ont lieu dans les différentes communes sont consultables dans le dossier qui se trouve sur le site web de l'AFCN.

En ce qui concerne les relations avec les Pays-Bas: l'AFCN a - conformément au RGPRI ainsi qu'aux accords en vigueur avec son homologue de Autoriteit Nucleaire Veiligheid en Stralingsbescherming (ANVS) - informé les différentes autorités néerlandaises, autant au niveau régional que local, de l'enquête publique.

7. Op welke manier wilt u rekening houden met de mening van de burgers, de gemeentelijke en provinciale overheden binnen een straal van 5 km rond de centrale van Doel, die hierover momenteel geraadpleegd worden? Heeft de Nederlandse overheid al gereageerd of om bijzondere voorwaarden voor het openbaar onderzoek verzocht?

Antwoord van de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 15 februari 2021, op de vraag nr. 222 van de heer volksvertegenwoordiger Samuel Cogolati van 12 januari 2021 (Fr.):

Wat het project SF² in Doel betreft, is de vergunningsaanvraag nog lopende. Zoals mijn voorganger in het verleden reeds antwoordde op gelijkaardige parlementaire vragen over het dossier SF² op de site van Tihange, wil ook ik benadrukken, als bevoegd minister betrokken bij de toekenning van exploitatievergunningen, dat ik geen uitspraak kan doen over de inhoud van een vergunningsaanvraag zolang de procedure nog aan de gang is. Ik raad u dus aan om uw vragen via het openbaar onderzoek te stellen.

Het is echter belangrijk om te signaleren dat het volledige dossier betreffende het openbaar onderzoek beschikbaar is en op de website van het Federaal Agentschap voor nucleaire controle (FANC) geraadpleegd kan worden. Het voorlopig veiligheidsrapport dat in dit dossier zit, bevat een gedetailleerde beschrijving van de in de vergunningsaanvraag bedoelde risico's en constructiemaatregelen. U zal in het rapport dan ook al veel antwoorden op uw vragen terugvinden.

Het FANC volgt de vergunningsprocedure zoals beschreven in artikel 6 van het ARBIS (koninklijk besluit van 20 juli 2001 houdende algemene regeling voor de bescherming van de bevolking, de werknemers en het milieu tegen het gevaar van ioniserende stralingen). In het kader van deze procedure is de organisatie van een informatiesessie niet verplicht. Op 6 januari heeft de exploitant evenwel een digitale informatiesessie georganiseerd voor het grote publiek. De gemeentelijke overheid is verantwoordelijk voor de organisatie van het openbaar onderzoek in de gemeente. De data van de openbare onderzoeken die in de verschillende gemeenten plaatsvinden, kunnen geraadpleegd worden in het dossier op de website van het FANC.

Wat de relaties met Nederland betreft, heeft het FANC - overeenkomstig het ARBIS en de geldende akkoorden met zijn Nederlandse tegenhanger, de Autoriteit Nucleaire Veiligheid en Stralingsbescherming (ANVS) - de verschillende Nederlandse overheden, zowel op regionaal als op lokaal niveau, ingelicht over het openbaar onderzoek.

DO 2020202107369

Question n° 223 de monsieur le député Samuel Cogolati du 12 janvier 2021 (Fr.) à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:

Arrêt de Tihange 1 (QO 11733C).

Dans la nuit du 14 décembre 2020, le site d'Elia nous a informé de l'arrêt automatique non planifié du réacteur nucléaire T1N.

Quelles sont les raisons de cet arrêt? S'agit-il d'une erreur humaine ou d'une erreur de procédure? Quel impact l'événement a-t-il eu sur la population ou l'environnement? Cette anomalie a-t-elle été classée sur l'échelle INES au niveau 0 ou supérieur? Combien de temps a duré l'arrêt? Comment se déroule le redémarrage de T1 après un an d'arrêt? Quelles sont les conditions du redémarrage vu la période COVID et les congés de fin d'année?

Réponse de la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 15 février 2021, à la question n° 223 de monsieur le député Samuel Cogolati du 12 janvier 2021 (Fr.):

Le réacteur nucléaire de Tihange 1 était en phase de redémarrage le week-end du 12-13 décembre 2020. Durant cette phase de redémarrage, différents tests doivent être menés sur les composants. Le samedi après-midi, alors que le réacteur était à 15 % de puissance, la turbine Sud de Tihange 1 s'est arrêtée, suite à un problème technique sur son alternateur. Consécutivement à la mise automatique en protection de différents composants, le réacteur a automatiquement réalisé un arrêt d'urgence. Le problème technique est dû à une erreur humaine. Un technicien a mal suivi une procédure et a oublié de reconnecter un système électrique après avoir réalisé un test prévu. L'analyse INES a conclu à un niveau 0.

Cet arrêt d'urgence n'a eu aucun impact sur le personnel de la centrale, la population ou l'environnement.

Le processus de redémarrage a donc été repris le dimanche soir et l'unité s'est connectée au réseau. Le redémarrage du réacteur s'est déroulé sans avoir aucun impact sur la population ou l'environnement. Le redémarrage étant une opération impliquant essentiellement le personnel de conduite de routine, la situation sanitaire ou les congés de fin d'année n'ont quasiment pas d'impact sur le redémarrage.

DO 2020202107369

Vraag nr. 223 van de heer volksvertegenwoordiger Samuel Cogolati van 12 januari 2021 (Fr.) aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:

Afschakeling van Tihange 1. (MV 11733C)

In de nacht van 14 december 2020 konden we op de website van Elia lezen dat de kernreactor T1N stilgevallen was na een automatische stop.

Waardoor werd die uitschakeling veroorzaakt? Was die het gevolg van een menselijke fout of van een procedurefout? Wat waren de gevolgen ervan voor de bevolking en het milieu? Op welk niveau van de INES-schaal werd dat incident ingedeeld: 0 of hoger? Hoe lang heeft de reactor stilgelegen? Hoe gebeurt de heropstart van T1 nadat die een jaar heeft stilgelegen? Aan welke voorwaarden moet er voldaan zijn voor de heropstart gelet op de coronacrisis en de eindejaarsvakantie?

Antwoord van de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 15 februari 2021, op de vraag nr. 223 van de heer volksvertegenwoordiger Samuel Cogolati van 12 januari 2021 (Fr.):

De kernreactor van Tihange 1 zou tijdens het weekend van 12-13 december 2020 heropgestart worden. Tijdens deze heropstartfase moeten de componenten op verschillende vlakken getest worden. Op zaterdagnamiddag, toen de reactor met een vermogen van 15 % functioneerde, is de zuidelijke turbine van Tihange 1 stilgevallen naar aanleiding van een technisch probleem in de alternator. Nadat de verschillende componenten in veiligheidsmodus gingen, ging de reactor automatisch in een noodstop. Het technisch probleem is te wijten aan een menselijke fout. Een technicus heeft een procedure slecht opgevolgd en is vergeten om na een geplande test een elektrisch systeem opnieuw in te schakelen. Het incident werd op niveau 0 van de INES-schaal ingedeeld.

Deze noodstop heeft geen enkele impact gehad op het personeel van de centrale, de bevolking of het milieu.

De heropstart werd zondagavond verdergezet en de eenheid werd op het netwerk aangesloten. De heropstart van de reactor gebeurde zonder enige impact op de bevolking of het milieu. Aangezien de heropstart een operatie is waarbij voornamelijk geroutineerd personeel betrokken is, hebben de gezondheidssituatie en de eindejaarsverloven er geen invloed op gehad.

DO 2020202107370

Question n° 224 de monsieur le député Samuel Cogolati du 12 janvier 2021 (Fr.) à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:

L'uranium issu de phosphates (QO 11880C).

L'acide phosphorique est un additif alimentaire (E338) très présent dans l'industrie alimentaire en Belgique. Il est le plus souvent préparé à partir de phosphates naturels, par attaque à l'acide sulfurique. Chez nous, il est produit chez Tessenderlo Group et chez Prayon.

Les minerais de phosphates contiennent divers métaux, dont de l'uranium. Cet uranium se retrouve, après lixiviation des minerais par l'acide sulfurique et précipitation du phosphogypse, dans le produit final parfois à hauteur de plusieurs centaines de ppm.

L'Agence fédérale de contrôle nucléaire (AFCN) indique d'ailleurs que "cet acide phosphorique résultant de la digestion du minerai peut contenir encore des concentrations significatives en éléments radioactifs naturels en fonction de son degré de purification".

1. Comment l'acide phosphorique est-il donc purifié de ses éléments radioactifs et de l'uranium résiduel pour être utilisé dans l'industrie alimentaire en Belgique? L'uranium est-il complètement séparé de l'acide phosphorique? Si oui, que devient cet uranium ainsi extrait de l'acide phosphorique pour l'industrie alimentaire en Belgique? Quelle est la destination du radium se retrouvant dans le phosphogypse? Dans quelle quantité l'uranium est-il contenu dans cet acide phosphorique?

2. Chez Tessenderlo Group et chez Prayon, quelles sont les valeurs de radioactivité maximales des incrustations et dépôts dans les cuves, filtres et réservoirs? Comment sont stockées les substances radioactives résiduelles? Peut-on parler de déchets radioactifs? Où sont stockés ces déchets issus de la production d'acide phosphorique? Quel est l'impact environnemental de ces décharges?

3. L'uranium extrait comme sous-produit de la fabrication d'acide phosphorique peut-il être utilisé/valorisé comme combustible nucléaire en Belgique? L'est-il peut-être déjà?

4. Quelle est la quantité résiduelle (même en ppm) d'uranium dans l'acide phosphorique (E338) utilisée dans les boissons aromatisées non-alcoolisées (par exemple, le Coca-Cola) en Belgique? Dans ce cas, comment l'AFCN contrôle-t-elle la présence d'uranium et de substances radioactives résiduelles dans les additifs alimentaires?

DO 2020202107370

Vraag nr. 224 van de heer volksvertegenwoordiger Samuel Cogolati van 12 januari 2021 (Fr.) aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:

Uraniumwinning uit fosfaten. (MV 11880C)

Fosforzuur is een additief (E338) dat veel gebruikt wordt in de Belgische voedingsindustrie. Het wordt het vaakst ontsloten door natuurlijke fosfaten te laten reageren met zwavelzuur. Bij ons wordt het geproduceerd door Tessenderlo Group en Prayon.

Fosfaatertsen bevatten verschillende metalen, waaronder uranium. Nadat de ertsen met zwavelzuur zijn uitgeloogd en het fosforgips is neergeslagen, wordt dat uranium in het eindproduct aangetroffen, soms in hoeveelheden van enkele honderden ppm.

Het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle (FANC) wijst er trouwens op dat dit fosforzuur, dat het resultaat is van de oplossing van het erts, nog aanzienlijke hoeveelheden natuurlijke radioactieve elementen kan bevatten afhankelijk van de graad van zuiverheid.

1. Hoe wordt fosforzuur dus gezuiverd van zijn radioactieve elementen en van het resterende uranium voordat het in België in de voedingsindustrie gebruikt wordt? Wordt het uranium volledig gescheiden van het fosforzuur? Zo ja, wat gebeurt er met het uranium dat zo uit het voor de voedingsindustrie in België bestemde fosforzuur gewonnen wordt? Welke bestemming wordt er gegeven aan het radium dat zich in het fosforgips bevindt? In welke hoeveelheden komt uranium voor in dat fosforzuur?

2. Wat zijn de maximale radioactiviteitswaarden die bij Tessenderlo Group en Prayon gemeten worden in de vaten, filters en reservoirs na afzetting en neerslag? Hoe worden de residuale radioactieve stoffen opgeslagen? Mogen we dat radioactief afval noemen? Waar wordt dat afval van de fosforzuurproductie opgeslagen? Welke impact hebben die dumpingen op het milieu?

3. Kan het uranium dat als bijproduct gewonnen wordt bij de productie van fosforzuur in België gebruikt of geëxploiteerd worden als nucleaire brandstof? Gebeurt dat misschien al?

4. Hoeveel uraniumresten (zelfs in ppm) blijven er achter in het fosforzuur (E338) dat in België gebruikt wordt in niet-alcoholische gearomatiseerde dranken (zoals Coca-Cola)? Hoe controleert het FANC in dat geval de aanwezigheid van uranium en residu's van radioactieve stoffen in voedingsadditieven?

Réponse de la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 15 février 2021, à la question n° 224 de monsieur le député Samuel Cogolati du 12 janvier 2021 (Fr.):

Les processus de production et de purification de l'acide phosphorique, y compris ce qu'il advient des substances radioactives naturelles présentes dans le minerai de base, sont décrits de façon détaillée dans le *Safety Report* N° 78 publié par l'Agence Internationale de l'Energie Atomique (AIEA) et intitulé *Radiation Protection and Management of NORM Residues in the Phosphate Industry* que vous pourrez retrouver sur le site web de l'AIEA.

L'utilisation de l'acide phosphorique dans l'industrie alimentaire comme additif n'a pas d'impact radiologique significatif sur la population, vu les faibles quantités utilisées dans le produit final.

Les deux industries citées, Tessenderlo Chemie et Prayon, ont introduit à l'Agence fédérale de contrôle nucléairer (AFCN) un dossier de déclaration en 2003. Le groupe Tessenderlo Chemie a entre-temps arrêté sa production de produits phosphatés en 2013 et démantelé la plupart des installations de son unité phosphate. Les travaux de démantèlement ont fait l'objet d'une autorisation délivrée par l'AFCN. Quant au groupe Prayon, l'essentiel de ses matières premières est constitué de minerais de phosphate pauvres en substances radioactives naturelles.

Les résidus issus des activités professionnelles - tel que le phosphogypse, les boues ou les incrustations, ou les rejets liquides sont soumis à déclaration à l'AFCN s'ils dépassent les niveaux de concentration définis dans l'arrêté royal du 20 juillet 2001 portant règlement général de la protection de la population, des travailleurs et de l'environnement contre le danger des rayonnements ionisants (RGPRI). Leur traitement, stockage ou leur valorisation est également soumis à déclaration, assurant ainsi le suivi radiologique nécessaire de leur impact sur la population et l'environnement par l'AFCN, notamment par un enregistrement et un monitoring adéquat. C'est donc le cas pour les décharges exploitées aujourd'hui par Prayon et Tessenderlo Chemie, et pour le traitement des autres types de résidus issus des différents secteurs concernés.

Antwoord van de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 15 februari 2021, op de vraag nr. 224 van de heer volksvertegenwoordiger Samuel Cogolati van 12 januari 2021 (Fr.):

De productie- en zuiveringsprocessen van fosforzuur, met inbegrip wat er gebeurt met de natuurlijke radioactieve stoffen die aanwezig zijn in het basismineraal, zijn gedetailleerd beschreven in het *Safety Report* n° 78 gepubliceerd door het International Atomic Energy Agency (IAEA) met als titel *Radiation Protection and Management of NORM Residues in the Phosphate Industry*, dat u kan terugvinden op de website van het IAEA.

Het gebruik van het fosforzuur als additief in de voedingsindustrie heeft geen significatieve radiologische impact op de bevolking, gelet op de lage hoeveelheden die in het eindproduct worden gebruikt.

De twee genoemde bedrijven, Tessenderlo Chemie en Prayon, hebben in 2003 een aangiftedossier ingediend bij het Federaal Agentschap voor nucleaire controle (FANC). De groep Tessenderlo Chemie is intussen in 2013 gestopt met de productie van fosfaathoudende producten en heeft de meeste installaties van haar fosfaatafdeling ontmanteld. Voor de ontmantelingswerkzaamheden werd een vergunning afgeleverd door het FANC. Wat de groep Prayon betreft, zijn de meeste van zijn grondstoffen samengesteld uit fosfaatertsen arm aan natuurlijke radioactieve stoffen.

De residu's afkomstig uit beroepsactiviteiten - zoals fosfogips, slib of ketelsteen, of de vloeibare lozingen moeten worden aangegeven bij het FANC indien zij de concentratieniveaus bepaald in het koninklijk besluit van 20 juli 2001 houdende algemeen reglement op de bescherming van de bevolking, van de werknemers en het leefmilieu tegen het gevaar van de ioniserende stralingen (ARBIS) overschrijden. Het bewerken, opslaan of terugwinnen ervan moet eveneens worden aangegeven, waarbij het FANC aldus instaat voor de noodzakelijke radiologische opvolging van de impact op de bevolking en het milieu, met name door een registratie en een adequate monitoring. Dat is dan ook het geval voor de lozingen die thans worden uitgevoerd door Prayon en Tessenderlo Chemie, en voor de bewerking van andere soorten residu's afkomstig uit verschillende betrokken sectoren.

Les mesures de suivi imposées par l'AFCN assurent un niveau de radioprotection suffisant, si bien que ces déchets ne requièrent pas d'être pris en charge par l'ONDRAF. Il ne s'agit donc pas de déchets radioactifs. Cependant, si l'analyse de risque démontre que le risque radiologique lié à ces matériaux demeure significatif et ne peut être maîtrisé par les méthodes usuelles de traitement de déchets non-radioactifs, ils devront être considérées et gérés comme déchets radioactifs.

Les autres décharges historiques de phosphogypse, qui se trouvent principalement dans la région du Rupel en Flandre mais aussi ailleurs dans le pays, font l'objet d'un suivi radiologique dans le cadre du programme de surveillance radiologique du territoire de l'AFCN et sont classées comme des zones à risque antropogénique radon.

La gestion de ce type de résidus se fait en collaboration étroite et en cohérence avec l'approche des régions.

Comme mentionné plus haut, le démantèlement des installations de Tessenderlo Chemie a fait l'objet d'une autorisation délivrée par l'AFCN. Cette autorisation incluait notamment l'obligation pour l'exploitant de caractériser les contaminations présentes dans les installations et de proposer des techniques de décontamination adéquate. Le niveau des contaminations sur les différentes pièces d'installation sont extrêmement variables mais peuvent en effet atteindre ponctuellement des valeurs de l'ordre de quelques centaines de Becquerel par gramme.

En moyenne cependant, les contaminations sont assez faibles et la concentration des déchets résiduels issus des opérations de décontamination était inférieure à 5 Becquerel par gramme. Il ne s'agit donc pas de déchets radioactifs. Ces résidus ont été mis en décharge sur la décharge exploitée par Tessenderlo Chemie, conformément aux critères d'acceptation définis dans l'autorisation délivrée par l'AFCN. L'impact environnemental de ces décharges a fait l'objet d'études réalisées par le SCK-CEN. Par-ailleurs, un monitoring environnemental est effectué et n'a pas révélé d'impact notable sur l'environnement.

Les contaminations encore présentes dans les installations de Prayon sont gérées de manière analogue.

Concernant la concentration en uranium dans l'acide phosphorique utilisé dans des boissons gazeuses, elle est inférieure à une part par million (ppm).

De opvolgingsmaatregelen die door het FANC worden opgelegd, waarborgen een toereikend stralingsbeschermingsniveau, zodat die afvalstoffen niet door NIRAS moeten worden beheerd. Het gaat dus niet om radioactieve afvalstoffen. Echter, indien de risicoanalyse aantoont dat het radiologisch risico dat gepaard gaat met deze materialen significant blijft en niet door de gebruikelijke methodes voor verwerking van niet-radioactieve afvalstoffen kan worden beheerd, zullen zij als radioactieve afvalstoffen moeten worden beschouwd en beheerd.

De overige historische fosfogips-lozingen, die voornamelijk plaatsvinden in de Rupelstreek in Vlaanderen, maar ook elders in het land, moeten radiologisch worden opgevolgd in het kader van het programma voor radiologisch toezicht op het grondgebied van het FANC en worden geklasseerd als antropogene radon-risicozones.

Het beheren van dit soort residu's gebeurt in nauwe samenwerking met de gewesten en middels een coherente aanpak.

Zoals hierboven vermeld, werd voor de ontmanteling van de installaties van Tessenderlo Chemie een vergunning afgeleverd door het FANC. In die vergunning werd met name melding gemaakt van de verplichting voor de exploitant om de contaminaties die aanwezig zijn in de installaties te kenmerken en adequate decontaminatietechnieken voor te stellen. Het niveau van de contaminaties op de verschillende installatieonderdelen zijn uiterst uiteenlopend, maar kunnen immers in specifieke gevallen waarden bereiken in de orde van enkele honderden Becquerel per gram.

Gemiddeld genomen zijn er echter weinig contaminaties en de concentratie van restafvalstoffen uit decontaminatieoperaties was lager dan 5 Becquerel per gram. Het gaat dus niet om radioactieve afvalstoffen. Die residu's werden gestort op de stortplaats die wordt geëxploiteerd door Tessenderlo Chemie, overeenkomstig de acceptatiecriteria bepaald in de door het FANC afgeleverde vergunning. De impact op het milieu van die lozingen heeft het voorwerp uitgemaakt van studies uitgevoerd door SCK-CEN. Er werd overigens een milieumonitoring uitgevoerd en daaruit is gebleken dat er geen noemenswaardige impact is op het milieu .

De contaminaties die nog aanwezig zijn in de installaties van Prayon worden op analoge wijze beheerd.

De concentratie uranium in fosforzuur dat wordt gebruikt in koolzuurhoudende dranken, is lager dan één part per million (ppm).

DO 2020202107371

Question n° 225 de monsieur le député Samuel Cogolati du 12 janvier 2021 (Fr.) à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:

Emplois dans le processus de démantèlement des centrales nucléaires (QO 11882C).

L'exploitant des centrales nucléaires belges demeure très peu transparent sur son processus de reconversion économique et les employés qui resteront employés sur les sites de Tihange et Doel après l'arrêt de la production d'électricité. Il relève notamment d'une étude socioéconomique récente de la SPI que ces informations venant d'Engie sont manquantes. Pour des questions de sûreté nucléaire et de politiques publiques de redéploiement et stratégie économiques, il est néanmoins essentiel d'avoir des vues plus précises (au moins, des estimations) sur le nombre d'employés nécessaires tout au long du processus de démantèlement des centrales nucléaires.

1. Combien d'employés devront rester sur les sites de Tihange/Doel pour mettre à l'arrêt les réacteurs et évacuer le combustible? Quelle sera la limite minimale de nombre d'employés maintenus à Tihange/Doel jusqu'à l'évacuation des combustibles et dans les autres phases? Comment la réduction des effectifs va-t-elle être étalée dans le temps au cours du démantèlement?

2. Avez-vous plus d'informations sur les prestataires/sous-traitants, notamment les entreprises locales, qui seront requis au cours du processus de démantèlement?

3. En termes de compétences requises dans le démantèlement, quelle partie des employés actuels des centrales de Tihange/Doel pourra être reconvertie dans le démantèlement (notamment pour conserver de très bons connaisseurs des centrales en question)? Quelles seront les nouvelles compétences requises et nécessitant de nouveaux types d'emplois? Quels sont les niveaux de qualification requis du personnel dans le démantèlement?

4. Quel est le risque, notamment en termes de sûreté nucléaire, de recours à une main d'oeuvre étrangère, moins expérimentée, dans le processus de démantèlement à Doel et Tihange?

5. Combien d'employés seront nécessaires pour surveiller le combustible nucléaire usé stocké sur les sites de Tihange/Doel jusque fin 2100 au moins?

DO 2020202107371

Vraag nr. 225 van de heer volksvertegenwoordiger Samuel Cogolati van 12 januari 2021 (Fr.) aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:

Werkgelegenheid in het kader van de ontmanteling van de kerncentrales (MV 11882C).

De exploitant van de Belgische kerncentrales houdt zich op de vlakte met betrekking tot de economische reconversie en de werknemers die op de site van Tihange en Doel tewerkgesteld zullen blijven na de stopzetting van de elektriciteitsproductie door de kerncentrales. Uit een recente sociaal-economische studie van het agentschap voor de economische ontwikkeling van de provincie Luik (SPI) blijkt dat ENGIE die informatie niet opgeeft. Met het oog op de nucleaire veiligheid en het overheidsbeleid voor economische herstructurering en strategie is het nochtans van essentieel belang dat men een duidelijker beeld (en op zijn minst een schatting) heeft van het aantal werknemers die tijdens het ontmantelingsproces in de kerncentrales tewerkgesteld zullen blijven.

1. Hoeveel werknemers zullen er op de site van Tihange/Doel tewerkgesteld moeten blijven voor de stillegging van de reactoren en de verwijdering van de splijtstof? Hoeveel werknemers zullen er minimaal in Tihange/Doel aan de slag gehouden worden tot de splijtstof verwijderd is en in de andere fasen van het ontmantelingsproces? Hoe zal de afbouw van de personeelssterkte gefaseerd worden?

2. Hebt u meer informatie over de dienstverleners/onderaannemers, meer bepaald lokale bedrijven, die voor het ontmantelingsproces ingeschakeld zullen worden?

3. Hoeveel van de huidige werknemers van de kerncentrales van Tihange/Doel zullen zich kunnen omschakelen voor de ontmanteling, zodat de aanwezige knowhow en competenties behouden blijven? Welke nieuwe skills zullen er vereist zijn voor de ontmanteling, en zullen er daarvoor nieuwe competentieprofielen en banen nodig zijn? Wat is het vereiste opleidingsniveau voor het personeel dat de kerncentrales zal ontmantelen?

4. Wat is het risico voor de nucleaire veiligheid van het inzetten van minder ervaren buitenlandse arbeidskrachten voor de ontmanteling van de kerncentrales van Doel en Tihange?

5. Hoeveel werknemers blijven er nodig voor het toezicht op de gebruikte kernbrandstof die tot op zijn minst eind 2100 op de site van Tihange/Doel opgeslagen zal moeten worden?

6. Quelle est l'expérience en termes d'emplois maintenus (voire créés) sur les sites de centrales nucléaires en démantèlement en France, Allemagne ou Grande-Bretagne, par phase (au cours du temps)?

7. La perspective de créer un centre d'expertise du démantèlement à Tihange a-t-elle déjà été étudiée par l'Agence fédérale de contrôle nucléaire?

Réponse de la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 15 février 2021, à la question n° 225 de monsieur le député Samuel Cogolati du 12 janvier 2021 (Fr.):

À ce jour, l'exploitation des réacteurs est conditionnée entre autres par des spécifications qui reprennent les exigences minimales de qualification et de disponibilité du personnel. Ces exigences, définis dans le rapport de sûreté des réacteurs, restent donc valables jusqu'à l'arrêt du réacteur et jusqu'à ce que l'Autorité de sûreté accepte une demande justifiée de l'exploitant de modifier ces spécifications.

Concrètement, préalablement à l'arrêt du réacteur (et conformément à l'arrêté royal du 30 novembre 2011) l'exploitant doit transmettre un avis de cessation d'activité comportant, notamment, les modalités au niveau de l'effectif du personnel requis en vue de garantir un maintien en état sûr de l'établissement. En fonction des étapes et de la diminution du risque (déchargement du coeur, évacuation du combustible vers les installations SF², etc.), les exigences de personnel pour maintenir la sûreté peuvent être adaptées. L'Agence fédérale de contrôle nucléaire (AFCN) ne dispose donc pas encore des informations pour le planning et l'évolution du personnel, mais évaluera en détail l'avis de cessation qui est prévu quelques mois avant l'arrêt définitif.

Comme pour le point précédent, l'AFCN ne dispose pas encore des d'informations sur les ressources humaines pendant la phase de démantèlement. L'exploitant doit introduire une demande d'autorisation de démantèlement qui contiendrait ce type d'information et qui sera évaluée par l'AFCN.

6. Wat leren ons de ondervindingen op de sites van kerncentrales die ontmanteld worden in Frankrijk, Duitsland of Groot-Brittannië met betrekking tot de tewerkstelling die behouden (of zelfs gecreëerd) wordt, per fase van het ontmantelingsproces?

7. Heeft het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle zich al gebogen over de mogelijkheid om een expertisecentrum inzake de ontmanteling in Tihange op te richten?

Antwoord van de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 15 februari 2021, op de vraag nr. 225 van de heer volksvertegenwoordiger Samuel Cogolati van 12 januari 2021 (Fr.):

Tot op heden is de exploitatie van de reactoren onder andere onderworpen aan specificaties met betrekking tot de minimale vereisten inzake kwalificatie en beschikbaarheid van het personeel. Deze vereisten, die in het veiligheidsrapport van de reactoren gedefinieerd zijn, blijven dus geldig tot de stillegging van de reactor en totdat de Veiligheidsautoriteit een verantwoord verzoek van de exploitant om deze specificaties te wijzigen, accepteert.

Voorafgaand aan de stillegging van de reactor (en overeenkomstig het koninklijk besluit van 30 november 2011) moet de exploitant een melding van stopzetting van de activiteit voorleggen, waarin met name de modaliteiten opgenomen zijn op het vlak van het nodige personeel om de inrichting in een veilige toestand te kunnen houden. Naar gelang van de fasen en de daling van het risico (ontlading van de kern, verwijdering van de brandstof naar de SF²-installaties, enz.), kunnen de personeelsvereisten om de veiligheid te bewaren, aangepast worden. Het Federaal Agentschap voor de nucleaire controle (FANC) beschikt dus nog niet over informatie voor de planning en de evolutie van het personeel, maar zal de melding in verband met de stopzetting enkele maanden vóór de definitieve stillegging in detail evalueren.

Zoals voor het vorige punt beschikt het FANC nog niet over informatie over het personeel dat tijdens de ontmantelingsfase nodig is. De exploitant moet een vergunningsaanvraag voor de ontmanteling indienen; deze aanvraag zou dergelijke informatie bevatten en zal door het FANC geëvalueerd worden.

Certaines opérations très spécifiques et temporaires peuvent être réalisées par des prestataires ayant, par exemple, plus de moyens techniques ou d'expérience que l'exploitant. Il est important de souligner que la préoccupation de l'AFCN étant la sûreté, elle s'attache particulièrement à vérifier la qualification des intervenants, la formation à la prévention des accidents, l'encadrement des opérations, l'organisation du travail, la gestion des sous-traitants, etc. Ces thèmes peuvent faire l'objet d'inspections et de contrôles plus fréquents que lors de la phase d'exploitation pour tenir compte des nouvelles opérations réalisées et des risques associés.

L'un des objectifs du démantèlement immédiat est bien sûr de conserver un personnel ayant une bonne connaissance de l'historique des installations. Il favorise la stabilité des travailleurs connaissant bien l'installation et son historique de fonctionnement, ce qui est très utile pour préparer le démantèlement et ensuite réaliser les travaux dans de bonnes conditions.

Des activités telles que l'enlèvement du combustible usé, la décontamination du circuit primaire et l'arrêt des systèmes redondants nécessitent l'expertise du personnel d'exploitation de l'installation. Dans le même temps, le personnel d'exploitation qui continuera à travailler pendant le démantèlement doit être formé aux nouveaux risques et aux changements que va subir l'installation. Les exigences sur le niveau de formations et de qualifications dépendent bien sûr des opérations à réaliser.

Le recours à une main d'oeuvre moins expérimentée (étrangère ou non) amène toujours une augmentation du risque quel que soit l'activité. Par contre, certaines firmes (éventuellement étrangères) spécialisées dans certaines opérations peuvent venir apporter leurs services dans des opérations plus délicates parce qu'ils disposent de l'expertise ou du matériel adéquat.

Dans le cadre de la demande d'autorisation du projet SF2 de Doel, il a été estimé que le nombre d'employés requis pour l'exploitation à long terme de l'usine SF^2 à Doel sera compris entre 6 et 20 personnes. Pour le site de Tihange, l'ordre de grandeur est la même.

Bepaalde zeer specifieke en tijdelijke operaties mogen door dienstverlenende bedrijven uitgevoerd worden, die bijvoorbeeld meer technische middelen of meer ervaring hebben dan de exploitant. Het is belangrijk te benadrukken dat het FANC om de veiligheid bekommerd is. Daarom hecht het veel belang aan de controle van de kwalificatie van de intervenanten, de opleiding op het vlak van de preventie van ongevallen, de omkadering van de operaties, de arbeidsorganisatie, het beheer van de onderaannemers, enz. Vaker dan tijdens de exploitatie kunnen deze thema's het voorwerp uitmaken van inspecties en controles, teneinde rekening te houden met de nieuwe operaties en de desbetreffende risico's.

Een van de doelstellingen van de onmiddellijke ontmanteling is natuurlijk het behouden van personeel dat een goede kennis van de historiek van de installaties heeft. Bovendien is de stabiliteit van het personeelsbestand zeer belangrijk: het feit dat werknemers de installatie en de werkingshistoriek goed kennen, is zeer nuttig om de ontmanteling voor te bereiden en vervolgens de werkzaamheden in goede omstandigheden te kunnen uitvoeren.

Activiteiten zoals de verwijdering van de gebruikte brandstof, de ontsmetting van het primaire circuit en de stillegging van de redundante systemen vereisen de expertise van het exploitatiepersoneel van de installatie. Tegelijkertijd moet het exploitatiepersoneel dat tijdens de ontmanteling zal blijven verder werken, opgeleid worden op het vlak van de nieuwe risico's en de veranderingen in de installatie. De vereisten wat de opleidingen en kwalificaties betreft, hangen natuurlijk af van de te realiseren operaties.

Het inzetten van minder ervaren (al dan niet buitenlandse) arbeidskrachten houdt steeds een groter risico in, ongeacht de activiteit. Firma's (eventueel uit het buitenland) die in bepaalde operaties gespecialiseerd zijn, mogen daarentegen hun diensten aanbieden voor delicatere operaties, omdat zij meer expertise hebben of over adequaat materieel beschikken.

In het kader van de vergunningsaanvraag voor SF^2 in Doel heeft men geoordeeld dat er voor de exploitatie op lange termijn van de fabriek SF^2 tussen de 6 en de 20 werknemers nodig zullen zijn. Voor de site van Tihange gaat het om hetzelfde aantal.

Les sites de Doel et de Tihange emploient plus de 2.000 collaborateurs Engie-Electrabel et le même ordre de grandeur de sous-traitants. Il est évident que le nombre de personnes diminuera au cours du temps. Si votre question concerne plutôt les aspects socio-économiques, je vous conseille d'adresser votre question aux ministres de l'Énergie et de l'Économie.

En ce qui concerne la création ou non d'un centre d'expertise à Tihange: je ne peux pas me prononcer car cela ne relève pas de mes compétences.

Op de sites van Doel en Tihange werken meer dan 2.000 medewerkers van Engie-Electrabel en er zijn daar ongeveer evenveel mensen tewerkgesteld van onderaannemers. Het is evident dat dit aantal mettertijd zal dalen. Voor vragen betreffende de socio-economische aspecten verwijs ik u graag door naar de ministers van Energie en Economie.

Over de eventuele oprichting van een expertisecentrum in Tihange kan ik geen uitspraak doen, omdat die kwestie niet tot mijn bevoegdheden behoort.

DO 2020202107372

Question n° 226 de monsieur le député Samuel Cogolati du 12 janvier 2021 (Fr.) à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:

Assainissement et sûreté nucléaire du site EZB à Seneffe (QO 11534C).

Le site de l'entreprise EZB à Seneffe possède deux cyclotrons qui sont à l'arrêt depuis 2008. Cette société a été transférée le 18 mars 2020 à l'entreprise australienne Telix. Or, les deux cyclotrons ne sont toujours pas démantelés et les casemates qui les abritent n'ont pas été décontaminées.

1. Quand ont eu lieu les dernières inspections de l'Agence fédérale de contrôle nucléaire (AFCN) sur le terrain afin de veiller à ce que la sûreté soit assurée par le nouvel opérateur?

2. Avez-vous aujourd'hui la garantie que les casemates et les deux cyclotrons soient bel et bien démantelés? Quelle est l'étendue du plan de déclassement de Telix? Si non, pourquoi les deux cyclotrons ne font-ils pas l'objet d'un démantèlement?

3. Quand l'AFCN rendra-t-elle son avis sur la demande d'autorisation de démantèlement? Quelles sont les conditions imposées par l'AFCN?

4. À combien s'élève le montant en euros du démantèlement des installations? Quel est le risque financier pour l'État belge de se retrouver dans une situation comme Best Medical?

5. Quelles sont les intentions exactes du nouveau propriétaire Telix à propos de ce site à Seneffe? N'y a-t-il aucun risque de disparition de la provision si le nouveau propriétaire fait défaut ou cherche à se débarrasser à bon compte de ce passif nucléaire?

DO 2020202107372

Vraag nr. 226 van de heer volksvertegenwoordiger Samuel Cogolati van 12 januari 2021 (Fr.) aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:

Sanering en nucleaire veiligheid van de site van EZB in Seneffe. (MV 11534C)

Op de site van het bedrijf EZB in Seneffe bevinden zich twee cyclotrons, die sinds 2008 stilliggen. Dat bedrijf werd op 18 maart 2020 overgenomen door het Australische bedrijf Telix. De twee cyclotrons zijn echter nog steeds niet ontmanteld en de bunkers waarin ze zijn ondergebracht werden niet gedecontamineerd.

1. Wanneer heeft het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle (FANC) voor het laatst controles ter plaatse uitgevoerd om na te gaan of de nieuwe exploitant de veiligheid waarborgt?

2. Hebt u thans de garantie dat de bunkers en de twee cyclotrons wel degelijk ontmanteld worden? Wat omvat het ontmantelingsplan van Telix? Zo niet, waarom zullen de twee cyclotrons niet ontmanteld worden?

3. Wanneer zal het FANC zijn advies uitbrengen over de vergunningaanvraag voor de ontmanteling? Welke voorwaarden stelt het FANC?

4. Wat is het kostenplaatje (in euro) voor de ontmanteling van de installaties? Bestaat er een financieel risico dat de Belgische Staat in een gelijkaardige situatie terechtkomt als met Best Medical?

5. Wat zijn de precieze intenties van de nieuwe eigenaar, Telix, met betrekking tot die site in Seneffe? Is er geen gevaar dat de voorziening wegvalt als de nieuwe eigenaar in gebreke blijft of als hij dat nucleair passief goedkoop van de hand tracht te doen?

6. L'AFCN peut-elle exposer le risque radiologique lié à la présence de casemates et deux cyclotrons sur le site? Quelles sont les mesures de précaution et de protection prises par l'AFCN à Seneffe?

Réponse de la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 15 février 2021, à la question n° 226 de monsieur le député Samuel Cogolati du 12 janvier 2021 (Fr.):

L'Autorité de Sûreté belge (l'Agence fédérale de contrôle nucléaire - AFCN et sa filiale technique Bel V) a mené deux inspections auprès de la société Telix en 2020 (20 août 2020 et 2 décembre 2020), conformément à ce qui est attendu pour ce type d'installations à l'arrêt.

Les casemates ne feront pas l'objet d'un démantèlement, vu que Telix compte les réutiliser pour ses opérations futures. Un cyclotron fait actuellement l'objet d'une demande d'autorisation de démantèlement, qui est en cours de traitement par l'AFCN.

Le deuxième cyclotron ne fait pas partie de la demande d'autorisation de démantèlement reçue par l'AFCN. Les discussions sont toujours en cours entre l'AFCN et Telix afin de déterminer si ce deuxième cyclotron peut être démantelé ou réutilisé pour des projets futurs de l'exploitant.

La demande d'autorisation de démantèlement de Telix est actuellement en cours d'analyse par les experts de l'AFCN. Si les résultats de l'analyse sont concluants, la prochaine étape dans le processus d'autorisation sera l'obtention d'un avis officiel de l'Organisme national des déchets radioactifs et des matières fissiles enrichies (ONDRAF) et de la commune concernée. En ce qui concerne les conditions imposées par l'AFCN: l'Agence tiendra compte de la qualité du dossier ainsi que des avis officiels rendus.

En ce qui concerne le risque financier: Telix doit s'assurer de disposer de provisions financières suffisantes pour l'assainissement et le démantèlement futur du site, toujours dans le respect des lois et de la réglementation belges. L'ONDRAF est dans ce cas l'Autorité surveillant le respect de cette disposition réglementaire.

À la connaissance de l'AFCN, Telix souhaite produire des isotopes à destination du secteur médical. En ce qui concerne vos questions concernant les provisions et le passif nucléaire: cela dépend également des compétences de l'ONDRAF.

6. Kan het FANC meedelen welk stralingsrisico er uitgaat van de aanwezigheid van de bunkers en twee cyclotrons op de site? Welke voorzorgs- en beschermingsmaatregelen worden er door het FANC in Seneffe genomen?

Antwoord van de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 15 februari 2021, op de vraag nr. 226 van de heer volksvertegenwoordiger Samuel Cogolati van 12 januari 2021 (Fr.):

De Belgische Veiligheidsautoriteit (het Federaal Agentschap voor de nucleaire controle - FANC en zijn technisch filiaal Bel V) heeft in 2020 bij de vennootschap Telix twee inspecties uitgevoerd (op 20 augustus 2020 en op 2 december 2020), overeenkomstig de verplichtingen bij de stillegging van dergelijke installaties.

De bunkers zullen niet ontmanteld worden, omdat Telix deze in de toekomst nog wil gebruiken. Een cyclotron maakt momenteel het voorwerp uit van een vergunningsaanvraag voor een ontmanteling; het FANC is bezig met de verwerking van de aanvraag.

De door het FANC ontvangen vergunningsaanvraag voor een ontmanteling heeft geen betrekking op de tweede cyclotron. Tussen het FANC en Telix zijn nog steeds besprekingen aan de gang om te bepalen of deze tweede cyclotron ontmanteld kan worden of hergebruikt kan worden voor toekomstige projecten van de exploitant.

De deskundigen van het FANC analyseren momenteel de vergunningsaanvraag van Telix voor de ontmanteling. Als de resultaten van de analyse positief zijn, moet er als volgende fase in de vergunningsprocedure een officieel advies van de Nationale instelling voor radioactief afval en verrijkte splijtstoffen (NIRAS) en van de betrokken gemeente verkregen worden. Wat de door het FANC opgelegde voorwaarden betreft, zal het Agentschap rekening houden met de kwaliteit van het dossier en de uitgebrachte officiële adviezen.

Wat het financiële risico betreft, moet Telix ervoor zorgen over voldoende financiële middelen te beschikken voor de sanering en de toekomstige ontmanteling van de site, steeds met naleving van de Belgische wetten en regelgeving. NIRAS is in dat geval de autoriteit die op de naleving van de regelgevende bepalingen moet toezien.

Volgens de informatie van het FANC wenst Telix isotopen te produceren voor de medische sector. De antwoorden op uw vragen betreffende de financiële middelen en het nucleair passief behoren tot de bevoegdheden van NIRAS.

En ce qui concerne le risque radiologique: l'AFCN, sur base de ses analyses, juge celui-ci très faible. Les casemates et les cyclotrons sont faiblement radioactifs. Les risques restent limités à la zone contrôlée. Tous les déchets radioactifs du passif historique ont été évacués. La ventilation est toujours assurée afin d'éviter des problèmes d'humidité au sein des casemates et des locaux: celles-ci sont filtrées en permanence. Aucun rejet radioactif n'est observé. Les missions de contrôle physique menées par l'exploitant qui visent à assurer la sûreté et la radioprotection du site restent assurées.

Op basis van zijn analyses schat het FANC het radiologische risico zeer laag in. De bunkers en de cyclotrons zijn beperkt radioactief. De risico's blijven beperkt tot de gecontroleerde zone. Al het radioactief afval van het historisch passief werd verwijderd. De bunkers en de lokalen worden geventileerd om vochtigheidsproblemen te vermijden en de lucht wordt permanent gefilterd. Er wordt geen radioactieve uitstoot waargenomen. De exploitant blijft fysieke controles doen om de veiligheid en de stralingsbescherming van de site te waarborgen.

DO 2020202107373

Question n° 227 de monsieur le député Samuel Cogolati du 12 janvier 2021 (Fr.) à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:

L'impact radiologique du site de Prayon à Engis (QO 12009C).

1. Quel est l'impact radiologique du site de Prayon à Engis (rejets, eaux souterraines et de surface, décharges)? La situation est-elle bien caractérisée?

2. L'Agence fédérale de contrôle nucléaire (AFCN) observe-t-elle à Engis des rejets radioactifs comme ceux des installations de Tessenderlo (Grote Laak, Winterbeek)? Si non, pourquoi?

3. Quelles sont les alternatives actuelles aux décharges de phosphogypse? Comment sont évacués le radium, mais aussi l'uranium?

4. Quelles sont les mesures de radium, uranium et autres radionucléides dans la production de l'acide phosphorique sur le, et autour du, site d'Engis? Quelles sont les valeurs maximales observées des *hotspots*, notamment dans et sur les décharges? Sont-elles négligeables ou non? L'air ou les eaux présentent-ils le moindre problème radiologique à Engis pour la santé et/ou l'environnement? La décharge d'exploitation et la décharge historique sont-elles à présent bien assainies? Si oui, depuis quand? Si non, quand seront assainies ces décharges à Engis? Quel est le plan d'action d'assainissement? Le phosphogypse y affleure-t-il à la surface?

Réponse de la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 15 février 2021, à la question n° 227 de monsieur le député Samuel Cogolati du 12 janvier 2021 (Fr.):

DO 2020202107373

Vraag nr. 227 van de heer volksvertegenwoordiger Samuel Cogolati van 12 januari 2021 (Fr.) aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:

Radiologische impact van de site van Prayon in Engis. (MV 12009C)

1. Wat is de radiologische impact van de site van Prayon in Engis (lozingen, grond- en oppervlaktewater, dumpingen)? Is de situatie er in kaart gebracht?

2. Stelt het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle (FANC) in Engis radioactieve lozingen vast die vergelijkbaar zijn met die bij de installaties in Tessenderlo (Grote Laak, Winterbeek)? Zo niet, hoe komt dat?

3. Wat zijn de huidige alternatieven voor fosforgipsstorten? Hoe worden het radium en het uranium verwijderd?

4. Welke hoeveelheden radium, uranium en andere radionucliden worden er gemeten bij de productie van fosforzuur op en rond de site in Engis? Wat zijn de waargenomen maximumwaarden op de hotspots, in het bijzonder in en op de stortplaatsen? Zijn die verwaarloosbaar of niet? Houden de lucht of het water in Engis enig radiologisch gevaar in voor de gezondheid en/of het milieu? Werden de voor de exploitatie gebruikte stortplaats en de historische stortplaats nu daadwerkelijk gesaneerd? Zo ja, sinds wanneer? Zo niet, wanneer zullen die stortplaatsen in Engis dan gesaneerd worden? Wat is het actieplan voor de sanering? Komt het fosforgips er aan de oppervlakte?

Antwoord van de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 15 februari 2021, op de vraag nr. 227 van de heer volksvertegenwoordiger Samuel Cogolati van 12 januari 2021 (Fr.):

Depuis 2001, la production de phosphate est considérée par l'arrêté royal du 20 juillet 2001 portant règlement général de la protection de la population, des travailleurs et de l'environnement contre le danger des rayonnements ionisants (RGPRI) comme une "activité professionnelle mettant en jeu des sources naturelles de rayonnement". À ce titre, l'entreprise Prayon SA a introduit à l'Agence fédérale de contrôle nucléaire (AFCN) un dossier de déclaration sur base duquel l'impact radiologique du site d'Engis sur le public n'a pas été considéré comme significatif. L'AFCN a néanmoins imposé un monitoring radiologique des eaux de la décharge de phosphogypse exploitée actuellement par Prayon (le Centre d'Enfouissement Technique - CET - de Engihoul). Le radon dans l'air y est également suivi. Les concentrations en substances radioactives dans le phosphogypse font aussi l'objet d'un rapportage régulier à l'AFCN.

Lorsqu'elles étaient encore en activité, les installations de Tessenderlo utilisaient de l'acide chlorhydrique pour attaquer les minerais de phosphate. Ce type d'acide facilite la solubilité du radium présent dans le minerai; cela peut conduire à des concentrations significatives dans les rejets liquides de l'installation et est à l'origine des contaminations observées dans le Laak et le Winterbeek. L'usine de Prayon à Engis utilise quant à elle de l'acide sulfurique et non pas chlorhydrique comme à Tessenderlo. Le processus d'attaque à l'acide sulfurique engendre des réactions chimiques différentes et les substances radioactives naturelles ne se retrouvent pas dans les effluents liquides. On les retrouvera plutôt essentiellement dans les résidus solides tels que le phosphogypse. Par-ailleurs, les minerais de phosphates traités par l'usine d'Engis sont essentiellement des minerais de phosphate pauvres en substances radioactives naturelles, ce qui réduit d'autant plus l'impact radiologique potentiel de leurs activités.

Les concentrations en radium dans les eaux du CET d'Engihoul sont suivies depuis de nombreuses années et restent basses - ne dépassant pas quelques dizaines de millibecquerel par litre.

Le monitoring du radon dans l'air extérieur ne révèle rien non plus d'anormal. Aucun *hot spot* de rayonnement externe n'a été mesuré à la surface du CET d'Engihoul. Cela est assez logique vu la faible teneur du phosphogypse produit à Engis en substances radioactives naturelles. Ces faibles concentrations permettent la valorisation de la plus grande partie de ce phosphogypse dans la fabrication de produits de construction, en particulier de plâtre. Cette valorisation constitue donc l'alternative essentielle à la mise en décharge.

Sinds 2001 wordt de fosfaatproductie door het koninklijk besluit van 20 juli 2001 houdende algemeen reglement op de bescherming van de bevolking, van de werknemers en het leefmilieu tegen het gevaar van ioniserende stralingen (ARBIS) beschouwd als een "beroepsactiviteit waarbij natuurlijke stralingsbronnen worden aangewend". In dit opzicht heeft de onderneming Prayon nv bij het Federaal Agentschap voor de nucleaire controle (FANC) een aangiftedossier ingediend op basis waarvan de radiologische impact op het publiek niet als significant werd beschouwd. Het FANC heeft evenwel een radiologische monitoring opgelegd voor het afvalwater van de stortplaats van fosfogips die thans door Prayon wordt geëxploiteerd (het Centrum voor Technische Ingraving - CTI - van Engihoul). De radonconcentraties in de buitenlucht wordt er ook opgevolgd. Het FANC bericht ook regelmatig over de concentraties radioactieve stoffen in fosfogips.

Toen de installaties van Tessenderlo nog in werking waren, gebruikten ze zoutzuur om de fosfaatertsen op te lossen. Dit type zuur vergemakkelijkt de oplosbaarheid van in het erts aanwezige radium; dat kan leiden tot hoge concentraties in de vloeibare effluenten van de installatie en ligt aan de basis van de contaminaties die zijn opgemerkt in de Laak en de Winterbeek. Het bedrijf Prayon in Engis gebruikt zwavelzuur en geen zoutzuur zoals in Tessenderlo. Het oplossingsproces met zwavelzuur veroorzaakt verschillende chemische reacties en de natuurlijke radioactieve stoffen zijn niet terug te vinden in de vloeibare effluenten. Men vindt ze eerder vooral terug in de vaste afvalstoffen zoals fosfogips. Voorts zijn de fosfaatertsen die door het bedrijf in Engis worden verwerkt, voornamelijk fosfaatertsen arm aan natuurlijke radioactieve stoffen, waardoor de potentiële radiologische impact van hun activiteiten nog meer wordt beperkt.

De radiumconcentraties in het afvalwater van het CTI van Engihoul worden al verschillende jaren opgevolgd en blijven laag - niet hoger dan enkele tientallen millibecquerel per liter.

Uit de monitoring van radon in de buitenlucht blijken evenmin abnormale waarden. Er werd geen enkele hotspot met externe straling opgemeten aan de oppervlakte van het CTI van Engihoul. Dat is vrij logisch gelet op het laag gehalte aan het geproduceerde fosfogips in natuurlijke radioactieve stoffen in Engis. Die lage concentraties maken het mogelijk om het grootste deel van die fosfogips terug te winnen bij de vervaardiging van bouwproducten, in het bijzonder pleisterkalk. Deze terugwinning vormt dus het essentieel alternatief voor het storten.

Concernant la décharge "historique" de Prayon-Engis (le site dit "du Hardémont"), la composition du gypse y est plus variable et contient parfois des concentrations plus importantes en substances radioactives naturelles. Néanmoins, le débit de dose à la surface de ce site reste modéré et aucun *hot spot* n'y a été identifié. Le gypse à la surface du site du Hardémont affleure en effet à certains endroits. Il en est forcément de même pour la décharge d'Engihoul étant donné que cette décharge est encore en exploitation. Cela ne constitue pas un risque radiologique significatif au vu des valeurs relativement faibles des paramètres radiologiques.

Dans l'état actuel des choses, le risque radiologique ne justifie pas de mesures d'assainissement spécifiques. La décharge du Hardémont étant classée comme zone à risque radon, le risque lié au radon devra néanmoins être pris en compte en cas de redéveloppement des parcelles concernées - en particulier si la construction de bâtiments venait à être envisagée sur ce site.

Wat de "historische" stortplaats van Prayon-Engis (de zogenaamde "site van Hardémont") betreft, is de samenstelling van gips er meer variabel en bevat het soms veel hogere concentraties van natuurlijke radioactieve stoffen. Niettemin blijft het dosisdebiet aan de oppervlakte van deze site relatief laag en werd er geen enkele hotspot geïdentificeerd . Het gips aan de oppervlakte van de site van Hardémont komt immers op bepaalde plaatsen naar boven. Noodzakelijkerwijs geldt hetzelfde voor de stortplaats van Engihoul, vermits deze stortplaats nog in exploitatie is. Dit vormt geen significant radiologisch risico gezien de relatief lage waarden van de radiologische parameters.

In de huidige stand van zaken betekent het radiologisch risico niet dat er specifieke saneringsmaatregelen moeten worden genomen. Aangezien de stortplaats van Hardémont geklasseerd is als radonrisicozone, zal er evenwel rekening moeten worden gehouden met het radonrisico in geval van herontwikkeling van de desbetreffende percelen - in het bijzonder als er op deze site gebouwen zullen worden opgetrokken.

DO 2020202107374

Question n° 228 de monsieur le député Samuel Cogolati du 12 janvier 2021 (Fr.) à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:

La surveillance du passage du Sevmorput près de nos côtes (QO 11935C).

Le dernier navire marchand à propulsion nucléaire encore en activité, le Sevmorput, livré en 1988 mais aujourd'hui en avarie, a rejoint Saint-Pétersbourg en passant au large de la côte belge. En route vers l'Antarctique pour décharger de lourds colis (5.000 t) en vue de l'extension de la station scientifique Vostok, le Sevmorput a été contraint de faire demi-tour.

Après avoir souffert d'une panne d'hélice inexpliquée, le navire atomique change de direction pour revenir à Saint-Pétersbourg à vitesse réduite après avoir tourné pendant plusieurs semaines au large des côtes de l'Angola et du Congo Brazzaville. L'Angola et l'Afrique du Sud se seraient opposés à l'entrée du Sevmorput dans leurs ports pour effectuer des réparations dans un chantier naval.

1. Le passage de navires à propulsion nucléaire est-il autorisé dans nos eaux et/ou nos ports?

DO 2020202107374

Vraag nr. 228 van de heer volksvertegenwoordiger Samuel Cogolati van 12 januari 2021 (Fr.) aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:

Toezicht op de doorvaart van de Sevmorput nabij onze kust. (MV 11935C)

Het laatste vrachtschip met nucleaire voortstuwing dat nog in de vaart is, de Sevmorput, werd in gebruik genomen in 1988, maar heeft nu averij opgelopen. Het schip is op weg naar Sint-Petersburg langs de Belgische kust gevaren. De Sevmorput was op weg naar Antarctica om er zware containers (5.000 ton) te lossen voor de uitbreiding van het onderzoeksstation Vostok, maar moest noodgedwongen rechtsomkeer maken.

Ten gevolge van een niet nader bepaald propellerdefect heeft het atoomschip zijn koers gewijzigd en is het met lage snelheid naar Sint-Petersburg gevaren nadat het gedurende enkele weken heen en weer had gevaren voor de kust van Angola en Congo-Brazzaville. Naar verluidt waren Angola en Zuid-Afrika ertegen gekant dat de Sevmorput in een van hun havens zou aanmeren om er de nodige herstellingen te laten uitvoeren in een scheepswerf.

1. Is de doorvaart van atoomschepen in onze wateren en/of havens toegelaten?

2. La Belgique a-t-elle décidé comme la France d'appareiller un bateau pour aller à la rencontre du cargo et le suivre le long des côtes belges? Le Sevmorput a-t-il pénétré la zone économique exclusive de la Belgique, et si oui, quand?

3. Comment l'Agence fédérale de contrôle nucléaire (AFCN) a-t-elle surveillé le passage du Sevmorput? La Belgique a-t-elle tenté de mettre en place un dispositif coordonné au niveau de l'UE pour faire face à la dérive possible de ce cargo à propulsion nucléaire? Une protestation officielle a-t-elle été formulée par la Belgique/l'AFCN concernant le passage du Sevmorput? Un scénario d'aide d'urgence a-t-il été prévu pour ce cargo à propulsion nucléaire en cas d'accident? Un port de refuge a-t-il été désigné en Belgique?

Réponse de la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 15 février 2021, à la question n° 228 de monsieur le député Samuel Cogolati du 12 janvier 2021 (Fr.):

Le Centre de Crise National (NCCN) garantit un rôle de veille active, visant à constater, informer, interroger les différents partenaires et à vérifier la vigilance des services compétents quant aux situations pouvant présenter un risque à la sécurité du territoire belge. Dans ce cadre, le NCCN a contacté et interrogé les différents partenaires concernés sur les risques liés au passage de la Sevmorput dans les eaux belges, dès qu'il a eu connaissance de sa situation. Avec et entre ces partenaires, un flux coordonné d'informations a été établi afin de suivre en permanence la situation et, si nécessaire, de pouvoir prendre les mesures appropriées.

Le Sevmorput, un navire russe à propulsion nucléaire (brise-glace, navire cargo) a encouru des dégâts à l'une des hélices/pâles d'hélice à hauteur de l'Afrique lors de ses activités normales. Après ce problème technique, le navire est rentré à Saint-Petersbourg. Cependant, le navire montrait une navigation normale, bien qu'avec une vitesse réduite de moitié.

Le Sevmorput est entré, en se dirigeant vers Saint-Petersbourg, dans la zone économique exclusive (ZEE) de Belgique le 25 décembre 2020 à 1 h 53 et l'a quittée à 4 h 32 heure locale. Le Sevmorput n'a pas navigué dans nos eaux territoriales.

2. Heeft België, net zoals Frankrijk, beslist een schip te laten uitvaren om het vrachtschip tegemoet te varen en te begeleiden langs de Belgische kust? Is de Sevmorput de Belgische exclusieve economische zone binnengevaren en zo ja, wanneer?

3. Hoe heeft het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle (FANC) de doorvaart van de Sevmorput gemonitord? Heeft België getracht een op EU-niveau gecoördineerde aanpak af te spreken voor het geval dat dt atoomschip op drift zou raken? Heeft België/het FANC officieel verzet aangetekend tegen de doorvaart van de Sevmorput? Was er een noodhulpscenario voorhanden voor het geval er zich een ongeluk zou voordoen met dat atoomschip? Werd er in België een vluchthaven aangeduid?

Antwoord van de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 15 februari 2021, op de vraag nr. 228 van de heer volksvertegenwoordiger Samuel Cogolati van 12 januari 2021 (Fr.):

Het Nationaal Crisiscentrum (NCCN) waarborgt een actieve bewakingsrol met het oog op het vaststellen, informeren, bevragen van de verschillende partners en het controleren van de waakzaamheid van de bevoegde diensten met betrekking tot de situaties die een risico kunnen inhouden voor de veiligheid op het Belgisch grondgebied. In die context heeft het NCCN contact opgenomen met de verschillende betrokken partners en hen bevraagd over de risico's die gepaard gaan met de doorvaart van de Sevmorput in de Belgische wateren, zodra zijn situatie bekend was. Er kwam een gecoördineerde informatiedoorstroming met en tussen deze partners tot stand om de situatie permanent te kunnen opvolgen en, indien nodig, gepaste maatregelen te kunnen nemen.

De Sevmorput, een Russisch nucleair aangedreven schip (ijsbreker/cargoschip), heeft tijdens zijn normale activiteiten ter hoogte van Afrika schade opgelopen aan een van de schroeven/schroefbladen. Na deze technische problemen keerde het schip terug naar Sint-Petersburg. Het schip vertoonde echter een normaal vaargedrag, zij het met een gehalveerde snelheid.

De Sevmorput is op zijn terugweg naar Sint-Petersburg de exclusieve economisch zone (EEZ) van België binnengekomen op 25 december 2020 om 1.53 uur en heeft deze terug verlaten om 4.32 uur lokale tijd. De Sevmorput is niet door onze territoriale wateren gevaren.

Lors de son passage dans la ZEE, le navire a été a été surveillé en permanence, conjointement et activement par les deux centres opérationnels de la garde côtière (MRCC et MIK). D'autres partenaires comme l'Agence fédérale de contrôle nucléaire (AFCN), le NCCN, le gouverneur de la Flandre occidentale et la police de la navigation étaient donc également au courant du passage du navire et ont été tenus informés en permanence.

Le navire était toujours clairement visible sur l'AIS ainsi que sur le radar et a été surveillé en permanence. L'accompagnement du navire aurait apporté qu'une faible plus-value en cas d'éventuels problèmes supplémentaires provenant des hélices.

Pour les grandes réparations de l'hélice du navire, il faudrait déjà rapidement une cale sèche. Les ports maritimes belges (Zeebrugges, Oostende et Nieuwport) ne disposent pas de cales sèches pour ce format de navire. Le port d'Anvers dispose bien d'un mais la montée est moins évidente d'un point de vue technique nautique et est réglementée par l'Autorité Nautique Commune (ANC). L'Autorité Nautique Commune a été informée du passage du Sevmorput et des éventuels problèmes afin qu'elle ne s'étonne pas si le navire devait soudainement jeter l'ancre. Cependant, le navire n'est pas rentré dans la zone de la Gestion Nautique Commune dans le bassin de l'Escaut (GNB).

Si des problèmes supplémentaires étaient apparus au niveau des hélices dans les eaux belges, l'ancre aurait dû être jetée en dehors de la zone ANC. Dans ce cas, l'aide d'urgence pourrait impliquer l'attribution d'un *Place of Refuge* (Place de Refuge). Il ne doit pas s'agir d'un port mais il peut aussi s'agir d'un lieu approprié en mer où le navire peut attendre du meilleur temps ou un remorquage. Il n'a jamais fallu en arriver là. Le navire n'était que limité dans sa vitesse et a pu traverser dans un délai raisonnable et, avec des risques seulement limités, le ZEE belge.

En cas d'incidents avec un risque réel de sécurité, une analyse est réalisée et une décision est prise quant à la suite des actions à prendre. Voici les différentes possibilités:

- Lancer les procédures MRCC internes (éventuellement + GNA) et MIK avec information des partenaires de la garde côtière via la matrice officielle Garde côtière;
- Si nécessaire, déclenchement de la phase monodisciplinaire D1 (*Safety* + environnement);
- Si nécessaire préalerte ou activation PGUI Mer du Nord avec ou sans phase stratégique;

Het schip werd gedurende zijn doorvaart door de EEZ permanent, gezamenlijk en actief gemonitord door twee operationele kustwachtcentra (MRCC en MIK). Ook andere partners zoals het Federaal Agentschap voor de nucleaire controle (FANC), het NCCN, de gouverneur van West-Vlaanderen en de scheepvaartpolitie waren op de hoogte van de doorvaart van het schip en werden continu op de hoogte gehouden.

Het schip was steeds duidelijk zichtbaar op AIS en radar en werd continu gemonitord. Begeleiding van het schip zou slechts een geringe meerwaarde geboden hebben bij eventuele bijkomende schroefproblemen.

Voor grote reparaties aan de schroef van het schip zou al snel een droogdok nodig zijn. De Belgische kusthavens (Zeebrugge, Oostende en Nieuwpoort) beschikken niet over droogdokken voor dit formaat van schip. De haven van Antwerpen beschikt wel over een droogdok, maar de opvaart is nautisch-technisch minder evident en wordt gereglementeerd door de Gemeenschappelijke Nautische Autoriteit (GNA). De Gemeenschappelijke Nautische Autoriteit werd op de hoogte gebracht van de doorvaart van de Sevmorput en de eventuele problemen zodat ze niet verrast zou zijn als het schip plots voor anker moest gaan. Het schip is de zone van het Gemeenschappelijk Nautisch Beheer (GNB) in het Scheldegebied echter niet binnengekomen.

Indien er toch bijkomende problemen met de schroeven zouden opgetreden zijn in Belgische wateren, zou ankeren moeten gebeuren buiten het GNB-gebied. In dat geval zou noodhulp de toewijzing van een *Place of Refuge* (toevluchtsoord) kunnen inhouden. Dit hoeft geen haven te zijn, maar kan ook een geschikte locatie zijn op zee waar het schip kan wachten op beter weer of sleephulp. Zover is het hierbij nooit hoeven te komen. Het schip was slechts beperkt in zijn snelheid en kon binnen een redelijke termijn en met slechts beperkte risico's de Belgische EEZ doorkruisen.

Bij incidenten met een reëel veiligheidsrisico wordt een analyse gemaakt en beslist over verder te ondernemen acties. De verschillende mogelijkheden zijn:

- Opstarten interne procedures MRCC (eventueel + GNA) en MIK met informeren kustwachtpartners via officiële Kustwacht-matrix;
- Indien nodig, opstart monodisciplinaire fase D1 (*Safety* + milieu);
- Indien nodig, opstart of activering ANIP Noordzee met of zonder beleidsfase;

- Si nécessaire lancement procédure *Places of Refuge* (voir ci-dessus).

Tant que le navire n'est pas sérieusement endommagé (p. ex. par une collision), il n'y a pas de risque nucléaire spécifique. En outre, un tel réacteur maritime dispose de plusieurs systèmes de sécurité intégrés conçus pour empêcher l'apparition de fuites radioactives lors de l'exploitation normale du réacteur. Si un tel navire rencontrait des problèmes et se rendait dans les eaux territoriales belges, ou, avait besoin d'un port pour des réparations urgentes, l'AFCN devrait en être informée immédiatement.

- Indien nodig, opstart procedure *Places of Refuge* (zie hierboven).

Zolang het schip niet ernstig beschadigd raakt (bijv. door een aanvaring), is er geen specifiek nucleair risico. Een dergelijke scheepsreactor heeft bovendien een aantal ingebouwde veiligheidssystemen die ontworpen zijn om te voorkomen dat radioactieve lozingen zich voordoen bij normale exploitatie van de reactor. Indien een dergelijk schip in de problemen zou komen en zich binnen de Belgische territoriale wateren zou begeven of nood zou hebben aan een haven voor dringende herstellingen, moet het FANC onmiddellijk op de hoogte worden gebracht.

DO 2020202107375

Question n° 229 de monsieur le député Samuel Cogolati du 12 janvier 2021 (Fr.) à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:

Sûreté nucléaire au Bélarus (QO 11929C).

1. Comment l'Agence fédérale de contrôle nucléaire (AFCN) et la Commission européenne suivent-elles la sûreté nucléaire au Bélarus, notamment suite aux récents problèmes techniques de la toute nouvelle centrale d'Ostrovets, à 40 km de Vilnius, et vu l'emplacement sur une zone sismique du nord-ouest du pays? L'AFCN considère-t-elle que cette centrale nucléaire peut représenter la moindre menace pour la sécurité en Belgique, l'environnement et/ou la santé publique?

2. L'AFCN a-t-elle plus d'informations sur les incidents qui seraient déjà survenus lors de la construction de la centrale, notamment la chute de la cuve d'un réacteur et des incendies, mais que le gouvernement bélarusse aurait tenté de dissimuler?

3. La Belgique a-t-elle communiqué des objections au projet de centrale nucléaire d'Ostrovets et/ou sur la sûreté nucléaire au Bélarus, comme la Lituanie voisine et la Pologne? D'autres pays membres de l'UE se sont-ils opposés à l'exportation d'électricité bélarusse vers le reste de l'Europe? Quelles sont les recommandations de sûreté nucléaire de la Commission européenne pour ce site?

Réponse de la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 15 février 2021, à la question n° 229 de monsieur le député Samuel Cogolati du 12 janvier 2021 (Fr.):

DO 2020202107375

Vraag nr. 229 van de heer volksvertegenwoordiger Samuel Cogolati van 12 januari 2021 (Fr.) aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:

Nucleaire veiligheid in Wit-Rusland. (MV 11929C)

1. Hoe houden het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle (FANC) en de Europese Commissie toezicht op de nucleaire veiligheid in Wit-Rusland, met name in het licht van de recente technische problemen in de gloednieuwe centrale in Ostrovets, op 40 km van Vilnius, en gelet op de ligging ervan in een aardbevingsgevoelige zone in het noordoosten van het land? Is het FANC van oordeel dat deze kerncentrale ook maar de minste bedreiging kan vormen voor de veiligheid in België, het milieu en/of de volksgezondheid?

2. Beschikt het FANC over meer informatie met betrekking tot de incidenten die zich mogelijk al bij de bouw van de centrale hebben voorgedaan, zoals de val van een reactorvat en enkele branden, maar die de Wit-Russische regering naar verluidt heeft getracht te verbergen?

3. Heeft België bezwaar gemaakt tegen de plannen voor een kerncentrale in Ostrovets en/of met betrekking tot de nucleaire veiligheid in Wit-Rusland, zoals ook het buurland Litouwen en Polen gedaan hebben? Hebben andere Europese lidstaten zich gekant tegen de Wit-Russische export van elektriciteit naar de rest van Europa? Wat adviseert de Europese Commissie inzake nucleaire veiligheid voor die site?

Antwoord van de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 15 februari 2021, op de vraag nr. 229 van de heer volksvertegenwoordiger Samuel Cogolati van 12 januari 2021 (Fr.):

Au niveau européen, la situation à Ostrovets est suivie avec beaucoup d'attention par le "European Nuclear Safety Regulators Group" (ENSREG) (qui est un organe d'avis pour la Commission européenne qui réunit les régulateurs nucléaires nationaux européens -) et dont fait partie l'Agence Fédérale de Contrôle Nucléaire.

En novembre 2017 - la Biélorussie a soumis à l'ENSREG un rapport d'évaluation national basé sur des "stress tests". Ces tests ont pour but de réévaluer les marges de sûreté des centrales nucléaires en cas d'événements naturels extrêmes (séismes, inondations, conditions météorologiques extrêmes etc.).

Ce rapport a été analysé par une équipe européenne et internationale d'experts (Peer review). Ceci a mené à l'élaboration d'un plan d'action national.

Le groupe d'experts mène actuellement une analyse sur l'implémentation de ce plan d'action qui prend donc également en compte les risques sismiques de la centrale.

L'AFCN a confiance dans le travail et les analyses menées par le groupe d'experts internationaux. Via son affiliation à l'ENSREG, l'Agence dispose également d'informations régulières qui lui permet de faire le suivi sur la sûreté de la centrale d'Ostrovets.

En ce qui concerne votre question relative à l'approvisionnement énergétique, celle-ci ne fait pas partie des compétences de l'AFCN et je ne peux donc pas y répondre.

Op Europees niveau wordt de situatie in Ostrovets met veel aandacht gevolgd door de "European Nuclear Safety Regulators Group" (ENSREG) (adviesorgaan van de Europese Commissie waarin de Europese nationale nucleaire regulatoren zetelen), waarvan het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle deel uitmaakt.

In november 2017 heeft Wit-Rusland aan de ENSREG een nationaal evaluatieverslag dat gebaseerd is op "stresstesten", voorgelegd. Deze testen strekken ertoe de veiligheidsmarges van de kerncentrales opnieuw te evalueren in geval van extreme natuurfenomenen (aardbevingen, overstromingen, extreme weersomstandigheden, enz.).

Dit rapport werd geanalyseerd door een team van Europese en internationale deskundigen (Peer review) en heeft geleid tot de uitwerking van een nationaal actieplan.

De deskundigengroep analyseert momenteel de implementatie van dat actieplan, waarbij dus tevens rekening wordt gehouden met de risico's die een aardbeving voor de centrale kan inhouden.

Het FANC heeft vertrouwen in het werk en in de analyses van de groep van internationale deskundigen. Via zijn aansluiting bij de ENSREG beschikt het Agentschap ook over actuele informatie om de veiligheid van de centrale van Ostrovets te kunnen opvolgen.

Ik kan uw vraag betreffende de energiebevoorrading niet beantwoorden, omdat deze kwestie niet tot de bevoegdheden van het FANC behoort.

DO 2020202107376

Question n° 230 de monsieur le député Samuel Cogolati du 12 janvier 2021 (Fr.) à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:

L'impact radiologique de la décharge d'Ormont et du terril du Hasard (QO 12013C).

1. Quelles sont les dernières campagnes d'échantillonnage et les mesures prises sur la décharge d'Ormont et le terril du Hasard? La situation est-elle bien caractérisée sur ces deux terrains?

2. À combien s'élève la concentration en uranium (µ g/l) pour l'eau de surface jouxtant la décharge d'Ormont/le terril du Hasard, et pour l'eau souterraine? Quels sont les autres radionucléides observés? Quelles sont les valeurs maximales observées des *hotspots* de radioactivité, notamment dans et sur la décharge/le terril? Sont-elles négligeables ou non? L'air ou les eaux présentent-ils le moindre problème radiologique sur l'un de ces sites pour la santé et/ou l'environnement?

DO 2020202107376

Vraag nr. 230 van de heer volksvertegenwoordiger Samuel Cogolati van 12 januari 2021 (Fr.) aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:

Radiologische impact van de stortplaats van Ormont en de terril van Hasard (MV 12013C).

1. Wanneer vonden de recentste monsternemingen en metingen op de stortplaats van Ormont en de terril van Hasard plaats? Is de situatie op beide sites duidelijk gekarakteriseerd?

2. Hoe hoog is de uraniumconcentratie (µg/l) in het oppervlaktewater net naast de stortplaats van Ormont en de terril van Hasard, en in het grondwater? Welke andere radionucliden werden er aangetroffen? Wat zijn de maximale radioactiviteitswaarden op de hotspots, met name in en op de stortplaats/terril? Zijn dat verwaarloosbare waarden? Is de stralingsdosis in de lucht en in het water op een van die twee sites problematisch voor de volksgezondheid en/of het milieu?

3. La radioactivité s'observe-t-elle aussi dans le domaine public? Le site est-il accessible au public? Si oui, quels sont les avertissements mis en place pour le public?

4. Quel est le plan d'assainissement de ces deux sites? Quelles actions l'Agence fédérale de contrôle nucléaire compte-t-elle mettre en oeuvre (éventuellement en partenariat avec d'autres acteurs) pour assainir ces deux sites?

Réponse de la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 15 février 2021, à la question n° 230 de monsieur le député Samuel Cogolati du 12 janvier 2021 (Fr.):

En ce qui concerne les campagnes d'échantillonnage: les eaux souterraines de la décharge d'Ormont ont fait l'objet de deux campagnes de mesure de l'Agence Fédérale de Contrôle Nucléaire (AFCN) en 2019 et 2020. Outre l'analyse des concentrations en éléments radioactifs dans les eaux souterraines, des mesures de rayonnement externe ont été effectuées à la surface du site. Concernant le terril du Hasard, des mesures de rayonnement externe y ont été effectuées en février 2019 et un échantillon d'eau de surface en provenance du fossé jouxtant le terril a été prélevé et analysé. Un second échantillon a été prélevé en octobre 2019 afin de confirmer la première mesure.

En ce qui concerne la concentration en Uranium, les autres radionucléides observés, les *hot spots* et la qualité de l'air et l'eau: la concentration maximale en uranium mesurée en 2019 dans les eaux souterraines de la décharge d'Ormont s'élevait à 49 microgramme par litre dans le piézomètre le plus impacté, situé dans la nappe d'eau des sables du Landénien. Dans les autres piézomètres, la concentration en uranium variait entre 0,3 et 10,5 microgramme par litre. Une détermination des concentrations isotopiques de l'uranium-238 et de l'uranium-234 a également été effectuée avec un résultat de - respectivement - 0,396 Becquerel par litre et 0,393 Becquerel par litre pour le piézomètre le plus impacté. Les résultats des analyses effectuées en 2020 ne sont pas encore disponibles.

Pour le terril du Hasard, la concentration dans l'eau de surface s'élevait à 18 microgramme par litre (0,222 Becquerel par litre en uranium-238 et 0,286 Becquerel par litre en uranium-234) lors de l'analyse effectuée en février 2019 et à 11 microgramme par litre lors de l'analyse effectuée en octobre 2019.

3. Wordt er ook radioactieve straling gemeten op het openbaar domein? Is de site toegankelijk voor het publiek? Zo ja, welke waarschuwingen worden er gegeven aan het publiek?

4. Wat is het plan voor de sanering van beide sites? Wat zal het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle (eventueel in samenwerking met andere partners) ondernemen om de twee sites te saneren?

Antwoord van de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 15 februari 2021, op de vraag nr. 230 van de heer volksvertegenwoordiger Samuel Cogolati van 12 januari 2021 (Fr.):

Wat de monsternamecampagnes betreft: het grondwater van de stortplaats van Ormont heeft het voorwerp uitgemaakt van twee meetcampagnes van het Federaal Agentschap voor Nucleaire controle (FANC) in 2019 en 2020 . Naast de analyse van concentraties aan radioactieve elementen in het grondwater, zijn er aan de oppervlakte van de site metingen voor externe straling uitgevoerd. Wat de terril van Hasard betreft, zijn er metingen voor externe straling uitgevoerd in februari 2019 en er werd een monster genomen van oppervlaktewater afkomstig van de sloot die grenst aan de terril, en geanalyseerd. Een tweede monsterneming werd uitgevoerd in oktober 2019 ter bevestiging van de eerste meting.

Wat de uraniumconcentratie, de overige waargenomen radionucliden, de hotspots en de lucht- en waterkwaliteit betreft: De maximale uraniumconcentratie opgemeten in 2019 in het grondwater van de stortplaats van Ormont bedroeg 49 microgram per liter in de piëzometer die de meeste impact ondervonden heeft, gesitueerd in de grondwaterlaag van de Landeniaanzanden. In de overige piëzometers varieerde de uraniumconcentratie tussen 0,3 en 10,5 microgram per liter. Er werden ook isotopische concentraties aan uranium-238 en uranium-234 vastgesteld met een resultaat van respectievelijk 0,396 Becquerel per liter en 0,393 Becquerel per liter voor de piëzometer die de meeste impact ondervonden heeft. De resultaten van de in 2020 uitgevoerde analyses zijn nog niet beschikbaar.

Voor de terril van Hasard bedroeg de concentratie in het oppervlaktewater 18 microgram per liter (0,222 Becquerel per liter aan uranium-238 en 0,286 Becquerel per liter aan uranium-234) tijdens de analyse uitgevoerd in februari 2019 en 11 microgram per liter tijdens de analyse uitgevoerd in oktober 2019.

Tant pour la décharge d'Ormont que pour le terril du Hasard, le radium-226 a également été mesuré dans les eaux mais les concentrations étaient de l'ordre des concentrations naturelles. Des mesures de radioactivité globale (alpha et beta global) ont également été effectuées mais n'indiquaient pas de présence significative d'autres radionucléides.

Aucun *hot spot* n'a été détecté à la surface de ces deux sites.

Les valeurs de concentration en uranium dans les eaux, tant pour le terril du Hasard que pour la décharge d'Ormont, ne sont pas triviales mais ne présentent pas pour autant un risque radiologique pour la santé publique.

En ce qui concerne l'accessibilité: les deux sites sont accessibles au public. Cependant, les niveaux de radioactivité mesurés à la surface de ces deux sites ne présentent tout au plus qu'une augmentation modérée et ne constituent en aucune manière un risque pour la santé publique. Aucune signalétique spécifique n'a donc été jugée nécessaire.

Les mesures effectuées sur ces deux sites n'indiquent pas la présence d'un risque radiologique significatif et ne justifient donc pas un assainissement sur base de la radioactivité. Par conséquent, l'AFCN ne prévoit aucune mesure d'assainissement sur ces deux sites.

Zowel voor de stortplaats van Ormont als voor de terril van Hasard werd er ook radium-226 opgemeten in het water, maar de concentraties waren natuurlijke concentraties te noemen. Er werden ook metingen uitgevoerd naar globale radioactiviteit (globaal alfa en bèta), maar die gaven geen significatieve aanwezigheid aan van andere radionucliden.

Aan de oppervlakte van beide sites werd geen enkele hotspot opgespoord.

De waarden van uraniumconcentraties in water, zowel voor de terril van Hasard als voor de stortplaats van Ormont, zijn niet onbeduidend, maar vormen evenmin een radiologisch risico voor de volksgezondheid.

Wat de toegankelijkheid betreft: beide sites zijn voor het publiek toegankelijk. Echter, de radioactiviteitsniveaus die aan de oppervlakte van beide sites zijn gemeten, vertonen hoogstens een matige verhoging en houden geenszins een risico voor de volksgezondheid in. Een specifieke bewegwijzering wordt dus niet noodzakelijk geacht.

De metingen die op beide sites zijn uitgevoerd, wijzen niet op de aanwezigheid van een significant radiologisch risico en er moet dus niet worden gesaneerd op basis van de radioactiviteit. Bijgevolg voorziet het FANC in geen enkele saneringsmaatregel op beide sites.

Ministre de la Coopération au développement, chargée des Grandes Villes

DO 2020202107325

Question n° 13 de madame la députée Goedele Liekens du 08 janvier 2021 (N.) à la ministre de la Coopération au développement, chargée des Grandes Villes:

Les budgets belges de la coopération au développement au Congo, au Burundi et au Rwanda.

La république démocratique du Congo (RDC) est le principal pays bénéficiaire de la coopération au développement belge. En 2017, 103,26 millions d'euros d'aide au développement belge ont été octroyés à la RDC par l'intermédiaire de la Direction générale de la Coopération au développement (DGD). En 2018, ce montant était de 103,89 millions d'euros. La Belgique est ainsi l'un des principaux bailleurs de fonds bilatéraux de la RDC.

Minister van Ontwikkelingssamenwerking, belast met Grote Steden

DO 2020202107325

Vraag nr. 13 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Goedele Liekens van 08 januari 2021 (N.) aan de minister van Ontwikkelingssamenwerking, belast met Grote Steden:

Belgische budgetten ontwikkelingshulp aan Congo, Burundi en Rwanda.

De Democratische Republiek Congo (DRC) is het belangrijkste land voor de Belgische Ontwikkelingssamenwerking. In 2017 werd 103,26 miljoen euro aan Belgische ontwikkelingshulp toegewezen aan de DRC via de Directie-Generaal Ontwikkelingssamenwerking (DGD). In 2018 bedroeg dit 103,89 miljoen euro. België is daarmee een van de voornaamste bilaterale donoren van de DRC.

Outre la coopération directe, une coopération indirecte entre la Belgique et la République démocratique du Congo est également organisée par l'intermédiaire de plusieurs canaux. Quelque 48 organisations seraient ainsi actuellement actives en RDC. De plus, notre pays accorde la préférence au *core-funding*.

Par le biais de l'Union européenne, la Belgique finance actuellement le projet Lubero pour l'électrification de la zone rurale jouxtant le Parc Virunga dans le Nord-Kivu ainsi que le projet Yangambi, un centre scientifique qui se consacre à l'écologie et pour lequel un pylône électrique est en cours de construction. Par le biais de la ligne budgétaire Construction sociétale, deux programmes dédiés aux droits de l'homme et de l'enfant sont également soutenus: le programme UNJHRO (*United Nations Joint Human Rights Office*en RDC) a ainsi bénéficié d'un financement complémentaire pour suivre la situation des droits de l'homme en 2019 tandis que l'UNICEF a perçu un deuxième financement pour un programme de réintégration d'enfants-soldats dans l'Est-Congo.

1. Quels étaient les montants des budgets belges de la coopération au développement au cours des cinq dernières années et sur une base annuelle pour:

- la RDC;
- le Burundi;
- le Rwanda?

Quels montants d'aide au développement ont été directement financés/soutenus - donc également par le biais d'organisations multilatérales - par notre pays?

2. Quelle est la proportion de ces budgets annuels par rapport à l'ensemble du budget et/ou du budget des Affaires étrangères/de la Coopération au développement?

3. Par le biais de quelles organisations multilatérales la Belgique soutient-elle le développement budgétaire:

- en RDC;
- au Burundi;
- au Rwanda?

4. Quels sont les principaux projets de financement indirect et à combien évalue-t-on leurs montants pour:

- la RDC;
- le Burundi;
- le Rwanda?

Réponse de la ministre de la Coopération au développement, chargée des Grandes Villes du 12 février 2021, à la question n° 13 de madame la députée Goedele Liekens du 08 janvier 2021 (N.):

Naast de directe samenwerking is er ook via verschillende andere kanalen een indirecte samenwerking tussen België en de Democratische Republiek Congo. Zo zouden er op dit moment een 48-tal organisaties actief zijn in de DRC. Bovendien geeft ons land de voorkeur aan *core-funding*.

Momenteel financiert België via de Europese Unie het Lubero-project voor plattelandselektrificatie aan de rand van het Virunga Park in Noord-Kivu, en het Yangambi-project, een wetenschappelijk centrum rond ecologie waarvoor een stroomtoren zal worden opgetrokken. Via de begrotingslijn Maatschappijopbouw worden twee programma's rond mensen- en kinderrechten gesteund. UNJHRO (United Nations Joint Human Rights Office in the DRC) kreeg zo aanvullende financiering om de mensenrechtensituatie in 2019 op te volgen terwijl Unicef een tweede financiering ontving voor een re-integratieprogramma van kindsoldaten in Oost-Congo.

1. Hoeveel bedroegen de Belgische budgetten voor ontwikkelingshulp de afgelopen vijf jaren, jaarlijks voor:

- de DRC;
- Burundi;
- Rwanda?

Hoeveel werd er in deze landen aan ontwikkelingshulp, ook via multilaterale organisaties, door ons land direct gefinancierd/ondersteund?

2. Wat is de verhouding van deze jaarlijkse budgetten ten aanzien van de gehele begroting en/of het budget voor Buitenlandse Zaken/Ontwikkeling?

3. Via welke multilaterale organisaties steunt België budgettaire ontwikkeling in:

- de DRC;
- Burundi;
- Rwanda?

4. Welke zijn de belangrijkste indirecte financieringsprojecten en welke zijn de geschatte bedragen hiervan voor:

- de DRC;
- Burundi;
- Rwanda?

Antwoord van de minister van Ontwikkelingssamenwerking, belast met Grote Steden van 12 februari 2021, op de vraag nr. 13 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Goedele Liekens van 08 januari 2021 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

Ministre de l'Énergie

DO 2020202107625

Question n° 20 de madame la députée Barbara Pas du 26 janvier 2021 (N.) à la ministre de l'Énergie:

Les représentants supplémentaires des entités fédérées dans les organes fédéraux d'administration ou de gestion.

On peut notamment lire ce qui suit dans l'accord de gouvernement: "Nous examinerons dans quels organes fédéraux d'administration ou de gestion (comme l'INAMI, par exemple) des représentants supplémentaires des entités fédérées peuvent être inclus en vue d'une plus grande synergie entre les niveaux politiques."

1. Quels organes d'administration et de gestion sont-ils de votre compétence?

2. Pourriez-vous indiquer quels segments y sont représentés, en mentionnant le nombre de représentants et en précisant, par segment, s'ils ont voix délibérative ou consultative?

3. Pourriez-vous préciser dans quels organes d'administration et de gestion n'ayant pas encore de représentants des entités fédérées, de tels représentants seront désignés, en mentionnant le nombre de représentants par entité fédérée, s'ils auront voix délibérative ou consultative et dans quel délai il est envisagé de procéder à leur désignation?

4. Pourriez-vous également préciser dans quels organes d'administration et de gestion ayant déjà des représentants des entités fédérées, des représentants supplémentaires des entités fédérées seront désignés, en mentionnant le nombre de représentants par entité fédérée, s'ils auront voix délibérative ou consultative et dans quel délai il est envisagé de procéder à leur désignation?

Réponse de la ministre de l'Énergie du 16 février 2021, à la question n° 20 de madame la députée Barbara Pas du 26 janvier 2021 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

Minister van Energie

DO 2020202107625

Vraag nr. 20 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 26 januari 2021 (N.) aan de minister van Energie:

Bijkomende vertegenwoordigers van de deelstaten in federale bestuurs- of beheersorganen.

Het regeerakkoord vermeldt onder meer het volgende: "We onderzoeken in welke federale bestuurs- of beheersorganen (bijv. het RIZIV) er bijkomend vertegenwoordigers van de deelstaten kunnen worden opgenomen met het oog op een grotere synergie tussen de beleidsniveaus".

1. Welke bestuurs- en beheersorganen vallen onder uw bevoegdheid?

2. Welke segmenten zijn daarin vertegenwoordigd, met opgave van hun aantal vertegenwoordigers en of zij (per segment) een beslissende, dan wel een raadgevende stem hebben?

3. In welke van deze bestuurs- en beheersorganen waarin de deelstaten nog niet vertegenwoordigd zijn, zullen er vertegenwoordigers van de deelstaten worden aangeduid, met vermelding om hoeveel vertegenwoordigers per deelstaat het zal gaan, of dit met beslissende dan wel raadgevende stem zal zijn en binnen welke termijn men dit denkt te realiseren?

4. In welke van deze bestuurs- en beheersorganen waarin de deelstaten wel al vertegenwoordigd zijn, zullen er bijkomende vertegenwoordigers van de deelstaten worden aangeduid, met vermelding om hoeveel vertegenwoordigers per deelstaat het zal gaan, of dit met beslissende dan wel raadgevende stem zal zijn en binnen welke termijn men dit denkt te realiseren?

Antwoord van de minister van Energie van 16 februari 2021, op de vraag nr. 20 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 26 januari 2021 (N.):

Je vous renvoie vers la réponse apportée par le premier ministre à la question n° 36 du 26 janvier 2021.

DO 2020202107631
Question n° 22 de madame la députée Sigrid Goethals du 26 janvier 2021 (N.) à la ministre de l'Énergie:

Respect de la législation linguistique.

Le respect de la législation linguistique et de l'équilibre linguistique au sein des administrations publiques fédérales est primordial. Un des points essentiels dans la législation linguistique et dans la construction fédérale est que l'autorité fédérale et la Région bilingue de Bruxelles-Capitale doivent communiquer correctement dans les deux langues.

Veuillez fournir les données suivantes pour chaque service central et chaque service d'exécution (services centraux des SFP et des SPP, services d'exécution des SFP et des SPP, autres services centraux et services d'exécution et entreprises publiques autonomes).

1. Un aperçu de l'appartenance linguistique/des cadres linguistiques/des rôles linguistiques. Est-il garanti que dans chaque service, on communique correctement dans les deux langues?

2. Quels déséquilibres entre les rôles linguistiques ont-ils été constatés le cas échéant par niveau à l'égard du cadre linguistique dans ces institutions? Quelles mesures ont été prises pour éliminer un déséquilibre éventuel?

3. Force est très régulièrement de constater que dans les services s'adressant aux habitants de la Région bilingue de Bruxelles-Capitale, une grande partie de votre administration maîtrise très mal le néerlandais. Pourriez-vous confirmer qu'il est répondu en néerlandais lors de tout contact avec une personne néerlandophone?

4. Est-il exact que certains des services qui relèvent de votre autorité et qui s'adressent entre autres aux organisations internationales sont uniquement francophones?

5. Quels efforts ont-ils été faits afin d'assurer le bilinguisme parfait des services centraux et bruxellois? Quel pourcentage de francophones bénéficient-ils d'une prime de bilinguisme? Quel pourcentage de néerlandophones en bénéficient-ils?

6. Comment veille-t-on à ce que le service offert soit entièrement conforme à la législation linguistique?

Ik verwijs u naar het antwoord van de eerste minister op de vraag nr. 36 van 26 januari 2021.

DO 2020202107631
Vraag nr. 22 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sigrid Goethals van 26 januari 2021 (N.) aan de minister van Energie:

Naleving taalwetgeving.

De naleving van de taalwetgeving en het respect voor de taalverhoudingen binnen de federale overheidsadministraties zijn van essentieel belang. Een van de kernpunten in heel de taalwetgeving en in de federale constructie is dat de dienstverlening van de federale overheid en het tweetalig gebied Brussel-Hoofdstad correct tweetalig dient te zijn.

Graag voor elke centrale dienst en elke uitvoeringsdienst (centrale diensten van FOD's en van POD's, uitvoeringsdiensten van FOD's en POD's, andere centrale diensten en uitvoeringsdiensten en autonome overheidsbedrijven) volgende gegevens.

1. Een overzicht van de taalaanhorigheid/taalkaders/taalrollen. Is in elke dienst gewaarborgd dat deze ook correct tweetalig is?

2. Welke wanverhoudingen tussen de taalrollen werden eventueel per niveau vastgesteld ten aanzien van het taalkader bij die instellingen? Welke maatregelen werden genomen om een eventuele wanverhouding weg te werken?

3. Meer dan regelmatig dient te worden vastgesteld dat binnen de diensten die zich richten naar de inwoners van het tweetalig gebied Brussel-Hoofdstad een groot deel van uw administratie zeer gebrekkig Nederlands kent. Kunt u bevestigen dat elk contact met een Nederlandstalige wordt beantwoord in het Nederlands?

4. Klopt het dat sommige diensten die onder u ressorteren en zich onder andere wenden tot internationale organisaties, eentalig Franstalig gebruiken?

5. Welke inspanningen werden gedaan om de perfecte tweetaligheid van centrale diensten en Brusselse diensten te waarborgen? Hoeveel procent van de Franstaligen krijgen een tweetaligheidspremie? Hoeveel procent van de Nederlandstaligen?

6. Hoe wordt erop toegezien dat alles op een correcte wijze volgens de taalwetgeving verloopt?

Réponse de la ministre de l'Énergie du 16 février 2021, à la question n° 22 de madame la députée Sigrid Goethals du 26 janvier 2021 (N.):

En ce qui concerne le SPF Économie, P.M.E., Classes moyennes et Énergie, je vous renvoie vers la réponse apportée par mon collègue, le ministre de l'Économie, à la question n° 185 (voir Bulletin actuel).

Antwoord van de minister van Energie van 16 februari 2021, op de vraag nr. 22 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sigrid Goethals van 26 januari 2021 (N.):

Wat betreft de FOD Economie, K.M.O., Middenstand en Energie verwijs ik u naar het antwoord van mijn collega, de minister van Economie, op de vraag nr. 185 (zie huidig Bulletin).

Secrétaire d'État à la Digitalisation, chargé de la Simplification administrative, de la Protection de la vie privée et de la Régie des Bâtiments, adjoint au premier ministre

DO 2020202107290

Question n° 54 de madame la députée Kristien Van Vaerenbergh du 07 janvier 2021 (N.) au secrétaire d'État à la Digitalisation, chargé de la Simplification administrative, de la Protection de la vie privée et de la Régie des Bâtiments, adjoint au premier ministre:

Bâtiments utilisés par la Justice.

Le gouvernement précédent a essayé de réduire le nombre de bâtiments utilisés par la Justice. Il y en avait plus de 300.

Pourriez-vous me fournir une liste de tous les bâtiments utilisés par la Justice, en répondant le cas échéant aux questions suivantes:

- L'État est-il le locataire ou le propriétaire du bâtiment? À combien s'élève le loyer et à quelle date se termine le contrat?
- Pour quel(s) service(s) le bâtiment est-il utilisé?
- Des rénovations structurelles du bâtiment sont-elles prévues? Si oui, lesquelles?
- Le bâtiment est-il accessible aux personnes handicapées?

Réponse du secrétaire d'État à la Digitalisation, chargé de la Simplification administrative, de la Protection de la vie privée et de la Régie des Bâtiments, adjoint au premier ministre du 16 février 2021, à la question n° 54 de madame la députée Kristien Van Vaerenbergh du 07 janvier 2021 (N.):

Staatssecretaris voor Digitalisering, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Privacy en de Regie der Gebouwen, toegevoegd aan de eerste minister

DO 2020202107290

Vraag nr. 54 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kristien Van Vaerenbergh van 07 januari 2021 (N.) aan de staatssecretaris voor Digitalisering, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Privacy en de Regie der Gebouwen, toegevoegd aan de eerste minister:

De gebouwen gebruikt door Justitie.

De vorige regering probeerde het aantal gebouwen in gebruik door Justitie te beperken. Het waren er meer dan 300.

Kunt u een lijst verstrekken van alle gebouwen die door Justitie gebruikt worden met daarbij desgevallend ook volgende gegevens:

- wordt het gebouw gehuurd of is het in eigendom van de Staat? Wat is de huurprijs en tot wanneer loopt het contract;
- voor welke dienst(en) wordt het gebouw gebruikt;
- zijn er structurele verbeteringswerken gepland aan het gebouw? Zo ja, welke;
- is het gebouw toegankelijk voor andersvaliden?

Antwoord van de staatssecretaris voor Digitalisering, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Privacy en de Regie der Gebouwen, toegevoegd aan de eerste minister van 16 februari 2021, op de vraag nr. 54 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kristien Van Vaerenbergh van 07 januari 2021 (N.):

Le tableau en annexe indique que, actuellement, le SPF Justice occupe, complètement ou partiellement, encore 299 sites. Le SPF Justice a déjà quitté certains bâtiments et plusieurs déménagements et regroupements sont encore prévus.

Dans la base de données de la Régie des Bâtiments, aucune distinction n'est faite entre les services du SPF Justice. Les services spécifiques hébergés dans un bâtiment ne peuvent donc pas être affichés. Certains bâtiments de la liste hébergent plusieurs occupants. Cependant, les autres services occupants ne peuvent pas être déduits du tableau.

Le tableau indique les bâtiments qui sont loués par la Régie des Bâtiments et ceux qui sont des propriétés de l'État. Pour les bâtiments loués, le loyer ainsi qu'une date de résiliation possible du contrat sont indiqués. Pour les bâtiments loués, occupés par plusieurs occupants, le loyer indiqué concerne que la partie utilisée par le SPF Justice.

Les données relatives aux travaux d'amélioration structurelle et à l'accessibilité aux personnes à mobilité réduite sont reprises dans l'annexe, pour autant qu'elles soient connues.

Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elles peuvent être consultées au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

De tabel in bijlage toont aan dat de FOD Justitie momenteel nog 299 sites, geheel of gedeeltelijk, in gebruik heeft. De FOD Justitie heeft sommige gebouwen reeds verlaten en er staan nog enkele verhuizingen of hergroeperingen gepland.

In de database van de Regie der Gebouwen wordt geen opsplitsing gemaakt per dienst van de FOD Justitie. De specifieke diensten die in een gebouw gehuisvest worden, kunnen bijgevolg niet worden weergegeven. Sommige gebouwen in de lijst huisvesten meerdere bezetters, de overige bezettende diensten kunnen echter niet afgeleid worden uit de tabel.

De tabel duidt aan welke gebouwen gehuurd worden door de Regie der Gebouwen en welke staatseigendom zijn. Voor de gehuurde gebouwen wordt de huurprijs en een mogelijke opzegdatum voor het contract vermeld. Voor de gehuurde gebouwen met meerdere bezetters, is enkel de huurprijs voor het gedeelte van de FOD Justitie opgenomen.

De gegevens over structurele verbeteringswerken en de toegankelijkheid voor personen met beperkte mobiliteit zijn, zover deze gegevens gekend zijn, opgenomen in de bijlage.

De bijlagen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2020202107291

Question n° 55 de madame la députée Nathalie Gilson du 07 janvier 2021 (Fr.) au secrétaire d'État à la Digitalisation, chargé de la Simplification administrative, de la Protection de la vie privée et de la Régie des Bâtiments, adjoint au premier ministre:

Les enjeux de l'intégration des seniors dans les circuits financiers numériques (QO 10975C).

Du fait de l'explosion démographique et de la hausse de l'espérance de vie, le vieillissement de la population européenne et belge s'accélère à un rythme inédit. Les prévisions du Bureau fédéral du Plan indiquent que d'ici 2070, les personnes âgées en Belgique (avec plus de 67 ans) représenteraient 23 % de la population.

DO 2020202107291

Vraag nr. 55 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nathalie Gilson van 07 januari 2021 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Digitalisering, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Privacy en de Regie der Gebouwen, toegevoegd aan de eerste minister:

Uitdagingen inzake de integratie van senioren in de digitale financiële circuits (MV 10975C).

Als gevolg van de sterke bevolkingsgroei en de hogere levensverwachting vergrijst de bevolking in Europa en in België sneller dan ooit. Volgens de prognoses van het Federaal Planbureau zouden de senioren (ouder de 67 jaar) in België tegen 2070 23 % van de bevolking uitmaken.

Le vieillissement de la population est donc une certitude et engendra des conséquences économiques, sociales et organisationnelles importantes qui constituent autant d'enjeux pour le futur.

Nonobstant, en raison de la digitalisation de l'économie, les établissements financiers font face à certains défis quant à l'intégration des personnes âgées au système de plus en plus dématérialisé. En effet, ces derniers doivent mettre en place des solutions financières numériques adaptées à cette population afin d'éviter leur exclusion. Cette nouvelle forme d'exclusion impacte plus de 25 % des seniors de plus de 60 ans et plus de 40 % des seniors de plus de 80 ans. Plus inquiétant encore, 27 % des 55-74 ans n'ont jamais eu recours à l'*e-banking*.

Dans ce contexte, le réseau Financité a attiré l'attention sur cette question dans son rapport annuel 2019 sur l'inclusion financière, en précisant que "les personnes âgées sont en train de perdre en autonomie dans la gestion de leurs comptes bancaires et leurs avoirs financiers en raison de la digitalisation des services bancaires".

La transition de notre société vers une société davantage plus numérique ne doit pas, par conséquent, être un mécanisme d'exclusion d'une partie de notre population. Il faudrait mettre en place une stratégie coordonnée destinée à lutter contre cette exclusion et de défendre un service public, confié à des opérateurs, et qui doit être accessible à tous les citoyens.

1. Existe-t-il une réflexion à ce sujet?

2. Qu'en est-il de la coopération entre le fédéral et les régions concernant cette matière?

3. Que pourriez-vous faire pour aider et encourager les institutions financières à développer et à proposer des services adaptés à nos seniors?

4. Étant donné la fracture numérique chez les séniors, ne serait-il pas judicieux d'envisager un mécanisme d'accompagnement individuel pour qu'une frange de la population ne reste pas en marge de la digitalisation?

Réponse du secrétaire d'État à la Digitalisation, chargé de la Simplification administrative, de la Protection de la vie privée et de la Régie des Bâtiments, adjoint au premier ministre du 16 février 2021, à la question n° 55 de madame la députée Nathalie Gilson du 07 janvier 2021 (Fr.):

Selon les chiffres de la Fondation Roi Baudouin, près d'une personne sur deux âgée de plus de 55 ans (48 %) possède de faibles compétences numériques. Ce manque peut effectivement engendrer des difficultés importantes dans l'utilisation correcte du e-banking ou de l'e-administration par exemple.

De vergrijzing van de bevolking is dus een vaststaand feit en zal ingrijpende economische, sociale en organisatorische gevolgen hebben, die evenveel uitdagingen vormen voor de toekomst.

Als gevolg van de digitalisering van de economie worden de financiële instellingen niettemin geconfronteerd met uitdagingen inzake de integratie van senioren in het almaar virtuelere systeem. Die instellingen moeten immers aangepaste digitale financiële oplossingen voor die bevolkingsgroep creëren om te voorkomen dat de senioren aan de zijlijn blijven staan. Die nieuwe vorm van uitsluiting treft meer dan 25 % van de 60-plussers en meer dan 40 % van de 80-plussers. Nog zorgwekkender is dat 27 % van de 55- tot 74-jarigen nooit aan e-banking heeft gedaan.

De vzw Réseau Financité heeft in dat verband de aandacht op die kwestie gevestigd in haar jaarverslag 2019 over financiële inclusie en wijst erop dat de senioren aan autonomie inboeten voor het beheer van hun bankrekeningen en hun tegoeden als gevolg van de digitalisering van de bankendiensten.

De digitalisering van onze samenleving mag geen uitsluitingsmechanisme vormen voor een deel van onze bevolking. Er zou een gecoördineerde strategie geïmplementeerd moeten worden om die vorm van uitsluiting tegen te gaan en een openbare dienst te verdedigen, die door operatoren geleverd wordt en die toegankelijk moet zijn voor alle burgers.

1. Is er hierover een reflectie gaande?

2. Wordt er op dit stuk samengewerkt tussen het federale beleidsniveau en de deelgebieden?

3. Wat zou u kunnen doen om de financiële instellingen te helpen en aan te moedigen om aangepaste diensten voor onze senioren te ontwikkelen en aan te bieden?

4. Zou het, gelet op de digitale kloof bij senioren, niet opportuun zijn om in een individueel begeleidingssysteem te voorzien om te voorkomen dat een deel van de bevolking de boot van de digitalisering mist?

Antwoord van de staatssecretaris voor Digitalisering, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Privacy en de Regie der Gebouwen, toegevoegd aan de eerste minister van 16 februari 2021, op de vraag nr. 55 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nathalie Gilson van 07 januari 2021 (Fr.):

Volgens cijfers van de Koning Boudewijnstichting heeft bijna een op de twee 55-plussers (48 %) slechte digitale vaardigheden. Dit gebrek kan inderdaad leiden tot aanzienlijke moeilijkheden bij het correcte gebruik van bijvoorbeeld e-bankieren of e-administratie.

1. Concernant, la question spécifique de l'inclusion des seniors dans le monde bancaire numérique, celle-ci relève principalement d'une initiative de ce secteur. Aujourd'hui, de nombreuses associations, entreprises et organisations non gouvernementales ont d'ores et déjà développé des solutions permettant de limiter les risques d'exclusion ou de faciliter l'adoption du numérique auprès des publics les plus "vulnérables" comme avec l'application "Itsme".

Ce processus d'innovation permet, entre autres, au plus grand nombre et aussi aux personnes plus âgées de consulter ou de réaliser plus facilement des opérations bancaires. De même, des outils de formation à la banque en ligne ont été créés comme la plateforme 123Digit, qui permet aux acteurs sociaux d'accompagner les personnes en décrochage avec les services bancaires numériques.

2 et 3. En outre de nombreuses initiatives fédérales, régionales et locales ont déjà été mises en place comme Digital Belgium, Digital.Brussels, Digital Wallonia, *e-inclusie.be*, etc. Il est évident que nous pouvons rendre toutes ces initiatives plus efficaces en accroissant la coopération entre les partenaires. Plusieurs groupes de travail associant les entités fédérale et fédérées, mais aussi des acteurs de terrain, voient le jour et une réflexion plus globale sur l'e-inclusion est en cours.

Elle a pour objectif de mieux comprendre les usagers en marge du numérique - notamment les seniors - afin d'une part, de pouvoir créer un socle de connaissances commun autour des enjeux de l'e-Inclusion, et d'autre part, d'identifier plus spécifiquement des pistes d'actions concrètes à mener pour faciliter l'adoption numérique des publics les plus vulnérables. Cette dynamique permet de manière active et régulière le partage d'expériences et le développement d'initiatives concertées.

4. L'une des pistes de solution est la mise en place d'une logique d'accompagnement avec par exemple le processus d'écrivain public numérique. L'écrivain public numérique aiderait de manière personnalisée celles et ceux qui ne maîtrisent pas les outils digitaux. Soit un interlocuteur de confiance qui peut aider à remplir des formalités en ligne, à utiliser le PC banking et effectuer des paiements en ligne.

Le concept de l'écrivain public numérique s'appuiera sur des collaborations avec des opérateurs de terrain: les espaces publics numériques, les Communes, les CPAS, etc. Aujourd'hui nous étudions très concrètement comment collaborer avec eux, dans le respect le plus total de la vie privée et du RGPD. L'idée est de se reposer sur des réseaux préexistants afin de stimuler le soutien au public en décrochage numérique.

1. Wat de specifieke kwestie van de integratie van senioren in de digitale bankwereld betreft, dit is vooral een initiatief van deze sector. Tal van verenigingen, bedrijven en niet-gouvernementele organisaties hebben reeds oplossingen ontwikkeld om de risico's van uitsluiting te beperken of om de invoering van digitale technologie door de meest "kwetsbare" groepen te vergemakkelijken, zoals de "Itsme"-toepassing.

Dit innovatieproces stelt onder meer het grootste aantal mensen en ook ouderen in staat gemakkelijker bankverrichtingen te raadplegen of uit te voeren. Ook zijn er opleidingsinstrumenten voor internetbankieren gecreëerd, zoals het 123Digit-platform, waarmee sociale actoren voortijdige schoolverlaters kunnen helpen met digitale bankdiensten.

2 en 3. Daarnaast zijn er al veel federale, regionale en lokale initiatieven opgezet, zoals Digital Belgium, Digital.Brussels, Digital Wallonia, *e-inclusie.be*, enz. Het is duidelijk dat we al deze initiatieven doeltreffender kunnen maken door de samenwerking tussen partners te versterken. Er worden verschillende werkgroepen opgericht waarin federale en gefedereerde entiteiten, maar ook actoren uit het veld, vertegenwoordigd zijn en er wordt gewerkt aan een meer algemene bezinning op e-inclusie.

Doel is een beter inzicht te krijgen in de gebruikers aan de rand van de digitale wereld - met name ouderen - teneinde een gemeenschappelijke kennisbasis te creëren rond de uitdagingen van e-insluiting en, meer specifiek, concrete actielijnen vast te stellen om de digitale adoptie van de meest kwetsbare groepen te vergemakkelijken. Deze dynamiek maakt het actief en regelmatig delen van ervaringen en de ontwikkeling van gecoördineerde initiatieven mogelijk.

4. Een van de mogelijke oplossingen is de invoering van een ondersteunend systeem, bijvoorbeeld het proces van digitale openbare schrijver. De digitale publieksschrijver zou gepersonaliseerde bijstand verlenen aan degenen die de digitale instrumenten niet beheersen. Ofwel een vertrouwde gesprekspartner die kan helpen bij het vervullen van online formaliteiten, het gebruik van PC banking en het doen van online betalingen.

Het concept van de digitale openbare schrijver zal gebaseerd zijn op samenwerking met actoren op het terrein: digitale openbare ruimten, gemeenten, OCMW's, enz. Vandaag bestuderen wij heel concreet hoe wij met hen kunnen samenwerken, met volledige eerbiediging van de privacy en GDPR. Het idee is een beroep te doen op reeds bestaande netwerken om de steun van het publiek voor digitale uitval te stimuleren.

DO 2020202107292

Question n° 56 de madame la députée Julie Chanson du 07 janvier 2021 (Fr.) au secrétaire d'État à la Digitalisation, chargé de la Simplification administrative, de la Protection de la vie privée et de la Régie des Bâtiments, adjoint au premier ministre:

L'enjeu de l'accessibilité numérique (QO 11444C).

L'accessibilité numérique est devenue un véritable enjeu de société depuis maintenant près de deux décennies. Cela permet à tout un chacun de consulter ou de diffuser des outils et ressources numériques, quelle que soit sa situation. En tant que capitale de l'Europe, nous nous devons de montrer l'exemple et de moderniser nos systèmes informatiques.

1. Quelle est votre approche quant à cet enjeu? Que comptez-vous entreprendre au sein du gouvernement pour être à la pointe de l'accessibilité numérique pour et par quelles techniques?

2. Est-ce que l'inclusion sociale par le numérique est une priorité pour le gouvernement?

3. Où la Belgique se situe-elle au niveau de la modernisation informatique? Notamment en ce qui concerne les pouvoirs publics?

4. En Belgique, quelles sont les personnes concernées par cette accessibilité et quel est leur nombre?

Réponse du secrétaire d'État à la Digitalisation, chargé de la Simplification administrative, de la Protection de la vie privée et de la Régie des Bâtiments, adjoint au premier ministre du 16 février 2021, à la question n° 56 de madame la députée Julie Chanson du 07 janvier 2021 (Fr.):

1. Bien que les chiffres montrent que la "fracture numérique" de manière générale diminue, l'accélération de la digitalisation ne doit exclure personne. Nous devons être vigilants et appréhender au mieux les trois dimensions qui constituent cette "fracture numérique": l'accès, les compétences et l'usage.

Face à la diversité des formes d'exclusions, une solution unique d'inclusion est inenvisageable. Il nous faut proposer une diversité d'expériences possibles pour les usagers les plus vulnérables des services publics essentiels.

DO 2020202107292

Vraag nr. 56 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Julie Chanson van 07 januari 2021 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Digitalisering, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Privacy en de Regie der Gebouwen, toegevoegd aan de eerste minister:

Belang van de digitale toegankelijkheid. (MV 11444C)

Digitale toegankelijkheid is nu al bijna twee decennia lang een echte maatschappelijke uitdaging. Digitale toegankelijkheid behelst dat iedereen zonder uitzondering digitale tools en middelen kan consulteren of verspreiden, ongeacht zijn situatie. Als hoofdstad van Europa moeten we het goede voorbeeld geven en onze IT-systemen moderniseren.

1. Hoe zult u deze uitdaging aanpakken? Wat bent u met de regering van plan te doen om het voortouw te nemen op het vlak van digitale toegankelijkheid, en welke technieken zult u daarvoor aanwenden?

2. Is sociale inclusie door digitale toegankelijkheid een prioriteit voor de regering?

3. Waar bevindt België zich op het vlak van de modernisering van de informatica, met name bij de overheidsdiensten?

4. Welke mensen hebben er in België belang bij de digitale toegankelijkheid en over hoeveel personen spreken we in dat verband?

Antwoord van de staatssecretaris voor Digitalisering, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Privacy en de Regie der Gebouwen, toegevoegd aan de eerste minister van 16 februari 2021, op de vraag nr. 56 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Julie Chanson van 07 januari 2021 (Fr.):

1. Hoewel uit de cijfers blijkt dat de "digitale kloof" over het algemeen kleiner wordt, mag de versnelling van de digitalisering niemand uitsluiten. Wij moeten waakzaam zijn en een beter inzicht krijgen in de drie dimensies die deze "digitale kloof" vormen: toegang, vaardigheden en gebruik.

Gezien de verscheidenheid aan vormen van uitsluiting is één enkele oplossing voor insluiting ondenkbaar. Wij moeten de meest kwetsbare gebruikers van essentiële openbare diensten een verscheidenheid aan mogelijke ervaringen bieden.

À cet égard, les canaux et mécanismes d'aide doivent être multipliés: accompagnement individuel des personnes via par exemple les Ecrivains publics numériques, amélioration des interfaces et des services de support aux usagers, renforcement de l'accès aux technologies mais aussi soutien au développement des compétences numériques.

En termes d'accès et d'usage, tous les services publics doivent depuis le 23 septembre 2020, adapter leurs sites internet pour les rendre accessibles, ce qui aide non seulement une part importante de la population qui souffre d'un handicap visuel, auditif, cognitif ou moteur, mais améliore également l'accès pour tous.

Pour y parvenir, les services publics fédéraux ont mis à disposition des outils open-source permettant à la fois un contrôle simplifié des sites internet publics, l'assistance à la création des déclarations d'accessibilité ainsi qu'un portail unique d'information ou encore des méthodes de traitement uniformisées pour l'ensemble des entités fédérées.

150 contrôles de conformité avec les normes d'accessibilité numérique ont été réalisés en 2020, vous pouvez retrouver l'entièreté des rapports sur le site *accessibility.belgium.be*. La proactivité de la Belgique en la matière a permis à l'État fédéral de réaliser en 2020 l'ensemble des missions attendues par l'Europe pour fin 2021.

2. Depuis 2017, l'État fédéral travaille en collaboration avec le Belgian Disability Forum qui représente 18 associations et organismes de terrain en lien avec le handicap soit 250.000 personnes souffrant d'un handicap. Cette démarche permet de mettre en évidence les difficultés et les problèmes que rencontrent les personnes souffrant d'un handicap sur les sites et plateformes internet fédéraux.

3. Aujourd'hui, en termes de services publics numériques, la Belgique se classe 15ème selon l'indice DESI, soit une place de moins qu'au classement 2019, mais les scores obtenus sont encourageants. Nous sommes ainsi passés de 65,8 à 71,7. À noter que la note globale attribuée par l'indice DESI classe la Belgique à la neuvième place européenne, soit deux places de mieux qu'en 2019, avec une note de 58,7.

4. L'accessibilité numérique touche l'ensemble de la population à un moment donné de leur vie. C'est donc 100 % de la population qui est prise en compte dans le contexte d'accessibilité numérique. Des groupes cibles spécifiques peuvent être identifiés, dont les citoyens porteurs d'un handicap, d'une déficience, d'une différence ou simplement d'un problème ponctuel réduisant temporairement leurs capacités d'accès aux informations et services publics.

In dit verband moeten de ondersteuningskanalen en -mechanismen worden verveelvoudigd: individuele ondersteuning van mensen via bijvoorbeeld digitale publieksschrijvers, verbeterde interfaces en ondersteuningsdiensten voor gebruikers, meer toegang tot technologieën, maar ook steun voor de ontwikkeling van digitale vaardigheden.

Wat toegang en gebruik betreft, moeten alle overheidsdiensten vanaf 23 september 2020 hun websites aanpassen om ze toegankelijk te maken, hetgeen niet alleen een groot deel van de bevolking helpt dat lijdt aan een visuele, auditieve, cognitieve of motorische handicap, maar ook de toegang voor iedereen verbetert.

Om dit te bereiken hebben de federale overheidsdiensten open-sourcetools ter beschikking gesteld die een vereenvoudigde controle van de overheidswebsites mogelijk maken, hulp bij het opstellen van toegankelijkheidsverklaringen en één enkel informatieportaal, alsook gestandaardiseerde verwerkingsmethoden voor alle gefedereerde entiteiten.

In 2020 zijn 150 controles op de naleving van de digitale toegankelijkheidsnormen uitgevoerd. De volledige verslagen zijn te vinden op de website *accessibility.belgium.be*. De proactiviteit van België op dit gebied heeft de federale staat in staat gesteld om in 2020 alle missies uit te voeren die Europa eind 2021 verwacht.

2. Sinds 2017 werkt de federale staat samen met het Belgisch Gehandicaptenforum, dat 18 verenigingen en organisaties op het terrein met betrekking tot handicaps vertegenwoordigt, dit wil zeggen 250.000 mensen met een handicap. Deze aanpak maakt het mogelijk de moeilijkheden en problemen te belichten die personen met een handicap ondervinden op federale websites en platforms.

3. Wat digitale overheidsdiensten betreft, staat België vandaag volgens de DESI-index op de vijftiende plaats, één plaats lager dan in de rangschikking van 2019, maar de behaalde scores zijn bemoedigend. We zijn van 65,8 naar 71,7 gegaan. Er zij op gewezen dat de algemene score van de DESI-index België op de negende plaats in Europa plaatst, twee plaatsen beter dan in 2019, met een score van 58,7.

4. Digitale toegankelijkheid raakt de hele bevolking op een bepaald moment in hun leven. Het is dus 100 % van de bevolking die in aanmerking wordt genomen in het kader van de digitale toegankelijkheid. Er kunnen specifieke doelgroepen worden geïdentificeerd, waaronder burgers met een handicap, beperking, verschil of gewoon een eenmalig probleem waardoor zij tijdelijk geen toegang hebben tot overheidsinformatie en -diensten.

Ainsi afin de répondre à toutes les particularités de l'inclusion, fin de l'année dernière (2020), un marché cadre a été adopté en Conseil des ministres visant à apporter aux autorités fédérales, régionales et locales et les organismes de droit public une assistance afin de rendre plus accessibles leurs sites et applications mobiles et d'être en règle par rapport aux lois, directives, décrets ou ordonnances relatifs à l'accessibilité des sites internet et applications mobiles.

Om tegemoet te komen aan alle bijzonderheden van inclusie, is eind vorig jaar (2020) in de Ministerraad een kadercontract aangenomen dat de federale, regionale en lokale overheden en publiekrechtelijke instellingen moet helpen om hun websites en mobiele toepassingen toegankelijker te maken en te voldoen aan wetten, richtlijnen, decreten of verordeningen betreffende de toegankelijkheid van websites en mobiele toepassingen.

DO 2020202107335

Question n° 57 de madame la députée Leen Dierick du 11 janvier 2021 (N.) au secrétaire d'État à la Digitalisation, chargé de la Simplification administrative, de la Protection de la vie privée et de la Régie des Bâtiments, adjoint au premier ministre:

Bâtiments publics. - Consommation d'énergie.

L'État fédéral dispose d'un parc immobilier considérable. Pour donner le bon exemple, nous nous devons de réduire à un minimum la consommation énergétique de nos bâtiments.

1. Combien de bâtiments la Régie des Bâtiments possède-t-elle? Je souhaite une ventilation par région.

2. Combien de biens l'État fédéral a-t-il donnés en location au cours des cinq dernières années et jusqu'à aujourd'hui? Je souhaite recevoir des chiffres ventilés par année, ainsi que les revenus locatifs totaux, également par an.

3. Combien de biens l'État fédéral a-t-il vendus au cours des cinq dernières années et jusqu'à aujourd'hui? Je souhaite recevoir les chiffres par année, ainsi que les recettes totales des ventes, également par an.

4. Combien de biens l'État fédéral loue-t-il? Je souhaite une ventilation par région.

5. Quel est le montant total des loyers versés au cours des cinq dernières années et jusqu'à aujourd'hui par l'État fédéral? Je souhaite une ventilation par an.

6. À combien s'est élevée la consommation annuelle d'énergie primaire des bâtiments publics fédéraux en 2020?

7. À combien s'est élevée la consommation annuelle totale, par catégorie de consommation, en chiffres absolus et par m², d'eau, d'électricité, de gaz, de mazout, et d'autres combustibles, en 2020?

8. Quelles initiatives allez-vous prendre pour réduire la consommation d'énergie des bâtiments publics fédéraux?

DO 2020202107335

Vraag nr. 57 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 11 januari 2021 (N.) aan de staatssecretaris voor Digitalisering, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Privacy en de Regie der Gebouwen, toegevoegd aan de eerste minister:

Overheidsgebouwen. - Energieverbruik.

De federale overheid beschikt over heel wat gebouwen. Om als overheid het goede voorbeeld te geven, dienen we het energieverbruik van onze gebouwen zo laag mogelijk te houden.

1. Hoeveel gebouwen zijn in eigendom van de Regie der Gebouwen? Graag opgesplitst per gewest.

2. Hoeveel eigendommen verhuurde de federale overheid de afgelopen vijf jaar tot op heden? Graag opgesplitst per jaar en de totale huurinkomsten per jaar.

3. Hoeveel eigendommen verkocht de federale overheid de afgelopen vijf jaar tot op heden? Graag opgesplitst per jaar en de totale verkoopopbrengsten per jaar.

4. Hoeveel gebouwen huurt de federale overheid? Graag opgesplitst per gewest.

5. Hoeveel bedraagt het totale huurgeld van de afgelopen vijf jaar tot op heden van de federale overheid? Graag opgesplitst per jaar.

6. Hoeveel bedroeg het primair energieverbruik van de federale overheidsgebouwen in 2020?

7. Hoeveel bedroeg het totale verbruik in 2020 in absolute cijfers en per m² van: water, elektriciteit, gas, stookolie en andere brandstoffen? Graag opgesplitst per verbruikscategorie.

8. Welke initiatieven zal u nemen om het energieverbruik in de federale overheidsgebouwen te doen afnemen?

9. Quelles initiatives allez-vous prendre au cours des années à venir pour poursuivre la réduction de cette consommation énergétique?

10. Quels moyens financiers prévoyez-vous au cours de la présente législature pour des projets visant à économiser l'énergie et quelle proportion de ces moyens financiers a-t-elle déjà été effectivement fixée pour des initiatives concrètes? Je souhaite une ventilation par an.

11. Quels projets et moyens financiers sont-ils encore prévus pour être investis dans des projets visant à économiser l'énergie dans les prochaines années?

12. Combien de panneaux solaires (en m² et en kWh) ont-ils été installés sur les toits des bâtiments publics fédéraux en 2020?

13. Pouvez-vous donner un classement des dix bâtiments publics fédéraux qui obtiennent les meilleurs scores sur la base de leur certificat de performances énergétiques, ainsi que le score de prestation énergétique concerné?

14. Combien de bâtiments publics fédéraux ont-ils été équipés d'installations modernes respectueuses du climat (par ex. pompe à chaleur, chauffe-eau solaire, réseau de chaleur, etc.)? De quelles installations s'agit-il?

Réponse du secrétaire d'État à la Digitalisation, chargé de la Simplification administrative, de la Protection de la vie privée et de la Régie des Bâtiments, adjoint au premier ministre du 16 février 2021, à la question n° 57 de madame la députée Leen Dierick du 11 janvier 2021 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au Bulletin des *Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

9. Welke initiatieven zal u de komende jaren nemen om het energieverbruik nog meer te laten afnemen?

10. Welke financiële middelen voorziet u deze legislatuur voor energiebesparende projecten en hoeveel van deze financiële middelen zijn al vastgelegd voor concrete initiatieven? Graag opgesplitst per jaar.

11. Welke financiële middelen en projecten staan ingepland de komen jaren om te investeren in energiebesparende projecten?

12. Hoeveel zonnepanelen (m² en kWh) werden er in 2020 geïnstalleerd op de daken van de federale overheidsgebouwen?

13. Kan u een top tien geven van best scorende federale overheidsgebouwen op basis van het energieprestatiecertificaat, met de daaraan gekoppelde energieprestatiescore?

14. Hoeveel federale overheidsgebouwen werden voorzien van moderne energie- en klimaatvriendelijke installaties (bijv. warmtepomp, zonneboiler, warmtenet, enz.)? Over welke installaties gaat het dan?

Antwoord van de staatssecretaris voor Digitalisering, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Privacy en de Regie der Gebouwen, toegevoegd aan de eerste minister van 16 februari 2021, op de vraag nr. 57 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 11 januari 2021 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2020202107390

Question n° 58 de monsieur le député Frank Troosters du 13 janvier 2021 (N.) au secrétaire d'État à la Digitalisation, chargé de la Simplification administrative, de la Protection de la vie privée et de la Régie des Bâtiments, adjoint au premier ministre:

Lancement de négociations pour une vente de gré à gré basée sur l'utilité publique.

La Régie des Bâtiments ne peut pas vendre directement, de gré à gré, des biens immobiliers (bâtiments, terrains) en sa possession. En tant qu'organisme public, elle doit en principe garantir une concurrence suffisante, et donc organiser une vente publique. Une transaction sans concurrence, par des négociations, peut être acceptée s'il existe des raisons d'intérêt général.

Une exception à la vente publique peut aussi être faite si la Régie des Bâtiments est expropriée par une autre instance publique.

Cette procédure administrative d'expropriation doit être précédée par des négociations pour une vente à l'amiable, et donc directe et de gré à gré, ou celles-ci doivent au moins être démarrées parallèlement. Si ces négociations aboutissent à un accord, il n'est plus nécessaire de passer par la phase administrative d'expropriation.

Les étapes importantes de la procédure administrative d'expropriation sont fixées au titre 3 du décret flamand sur les expropriations du 24 février 2017:

- négocier;
- rédiger une décision d'expropriation provisoire et un plan d'expropriation provisoire;
- mener une enquête publique au sujet de la décision d'expropriation provisoire et du plan d'expropriation provisoire;
- rassembler, analyser et discuter les objections;
- demander une autorisation d'expropriation (pas pour toutes les administrations, mais par exemple pour les intercommunales);
- rédiger une décision d'expropriation définitive et un plan d'expropriation définitif.

L'instance expropriante doit passer par une procédure longue, coûteuse et exigeante du point de vue administratif avant de pouvoir disposer d'une décision d'expropriation définitive.

La Régie des Bâtiments ne manifeste sa disposition à passer à une vente directe, de gré à gré, qu'une fois cette décision obtenue, même si un accord a déjà été trouvé pour l'achat dans la première phase de négociation.

DO 2020202107390

Vraag nr. 58 van de heer volksvertegenwoordiger Frank Troosters van 13 januari 2021 (N.) aan de staatssecretaris voor Digitalisering, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Privacy en de Regie der Gebouwen, toegevoegd aan de eerste minister:

Opstart onderhandeling onderlinge verkoop op basis van openbaar belang.

De Regie der Gebouwen mag onroerende goederen (gebouwen, gronden) die in haar bezit zijn niet rechtstreeks/onderhands verkopen. Als overheidsorgaan moet de Regie der Gebouwen in beginsel voldoende mededinging garanderen, dus een openbare verkoop organiseren. Om redenen van algemeen belang kan worden aanvaard dat de transactie zonder concurrentie, via onderhandeling, verloopt.

Nog een uitzondering op de openbare verkoop kan gemaakt worden indien de Regie der Gebouwen zou onteigend worden door een andere overheidsinstantie.

Deze administratieve onteigeningsprocedure dient voorafgegaan te worden of minstens gestart te worden met onderhandelingen over een minnelijke, en dus rechtstreekse/onderhandse verkoop. Indien deze onderhandelingen tot een akkoord zouden leiden, moet dus geen administratieve onteigeningsfase gestart te worden.

De belangrijkste stappen in de administratieve onteigeningsfase zijn bepaald onder titel 3 van het Vlaams Onteigeningsdecreet van 24 februari 2017:

- onderhandelen;
- voorlopig onteigeningsbesluit en onteigeningsplan opmaken;
- openbaar onderzoek over voorlopig onteigeningsbesluit en onteigeningsplan;
- bezwaren verzamelen, analyseren en bespreken;
- onteigeningsmachtiging aanvragen (niet voor alle besturen, maar bijv. wel voor intercommunales);
- definitief onteigeningsbesluit en onteigeningsplan opmaken.

Het betreft een langdurige, kostelijke en administratief veeleisende procedure vooraleer men als onteigenende instantie over een definitief onteigeningsbesluit beschikt.

Pas als dat het geval is toont de Regie der Gebouwen zich bereid over te gaan tot een rechtstreekse/onderhandse verkoop, ook al werd in de eerste onderhandelingsfase al een akkoord over de aankoop bereikt.

1. Pour quelles raisons la Régie des Bâtiments ne peut-elle ou ne veut-elle pas passer d'emblée à une vente directe, de gré à gré, si un accord a déjà été trouvé lors des négociations menées au moment du lancement de la procédure d'expropriation et si l'intérêt public du projet en question est établi? Pour quelle raison une instance expropriante doit-elle dans ce cas malgré tout passer d'abord par la phase absorbante, coûteuse et exigeante du point de vue administratif de l'expropriation? Cette façon de procéder est-elle basée sur une réglementation particulière et, le cas échéant, laquelle?

2. La façon de procéder susmentionnée de la Régie des Bâtiments est-elle d'usage courant ou bien la conclusion d'une vente directe, de gré à gré, a-t-elle parfois lieu directement dans certains cas, afin d'éviter au développeur intéressé toute la phase d'expropriation.

3. Existe-t-il selon vous des possibilités pour la Régie des Bâtiments de passer directement lors de la première phase de négociation à une vente directe, de gré à gré, et d'éviter ainsi à l'instance expropriante toute la phase d'expropriation?

Réponse du secrétaire d'État à la Digitalisation, chargé de la Simplification administrative, de la Protection de la vie privée et de la Régie des Bâtiments, adjoint au premier ministre du 16 février 2021, à la question n° 58 de monsieur le député Frank Troosters du 13 janvier 2021 (N.):

1. La gestion des biens de l'État au nom et pour le compte duquel agit la Régie des Bâtiments est définie dans la loi du 1er avril 1971 portant création d'une Régie des Bâtiments.

Concernant les transactions immobilières au nom et pour le compte de l'État, l'article 15 de la loi susmentionnée stipule:

§ 3. Les ventes de biens immeubles et de droits réels doivent être réalisées soit via une procédure ouverte avec publicité appropriée soit via une procédure de gré à gré avec un processus transparent de remise d'offre dans lequel tous les intéressés disposent de la même possibilité de participer. Chaque vente ne peut se produire qu'après une publication dans la presse ou d'un mode de publication comparable.

D'un point de vue légal, la vente d'un bien appartenant à l'État et géré par la Régie des Bâtiments ne peut donc, théoriquement, avoir lieu qu'après une publication large et une mise en concurrence.

1. Wat zijn de redenen waarom de Regie der Gebouwen toch niet direct tot een rechtstreekse/onderhandse verkoop kan/wil overgaan indien bij de onderhandelingen die gevoerd worden bij de opstart van de onteigeningsprocedure al een akkoord bereikt wordt en indien het openbaar belang van het beoogde project vaststaat? Omwille van welke reden dient een onteigenende instantie in dat geval toch eerst de tijdrovende, kostelijke en administratief veeleisende onteigeningsfase te doorlopen? Is dit gebaseerd op een bepaalde regelgeving? Zo ja, welke?

2. Is de handelswijze van de Regie der Gebouwen in voorkomend geval van bovenstaand gegeven een vast gebruik? Of gaat men in sommige gevallen wel meteen over tot het afsluiten van een rechtstreekse/onderhandse verkoop zodat de hele onteigeningsfase voor de geïnteresseerde ontwikkelaar vermeden wordt?

3. Ziet u mogelijkheden opdat de Regie der Gebouwen bij de eerste onderhandelingsfase direct over kan gaan tot een rechtstreekse/onderhandse verkoop en zodoende de hele onteigeningsfase voor de onteigenende instantie te vermijden?

Antwoord van de staatssecretaris voor Digitalisering, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Privacy en de Regie der Gebouwen, toegevoegd aan de eerste minister van 16 februari 2021, op de vraag nr. 58 van de heer volksvertegenwoordiger Frank Troosters van 13 januari 2021 (N.):

1. Het beheer van de goederen van de Staat in naam en voor rekening waarvan de Regie der Gebouwen optreedt, is vastgelegd in de wet van 1 april 1971 tot oprichting van de Regie der Gebouwen.

Met betrekking tot onroerendgoedtransacties in naam en voor rekening van de staat, bepaalt artikel 15 van voornoemde wet dat

§ 3 De verkopen van onroerende goederen en zakelijke rechten dienen hetzij via een openbare procedure met passende bekendmaking hetzij via een onderhandse procedure met een transparant biedproces te geschieden waarbij alle geïnteresseerden een gelijke kans tot deelname krijgen. Elke verkoop zal slechts gebeuren na ruime bekendmaking in de pers of op een vergelijkbare wijze.

Vanuit juridisch oogpunt kan de verkoop van een door de Regie der Gebouwen beheerd onroerend goed dat eigendom is van de staat, derhalve theoretisch slechts plaatsvinden na een ruime bekendmaking en een openbare aanbesteding.

Ce qui signifie qu'une vente de gré à gré sans concurrence n'est, en principe, pas autorisée.

Deux exceptions sont possibles:

a) Lorsque des circonstances particulières le justifient, il peut être dérogé à l'article 2 (L'article 2 de la loi du 31 mai 1923 relative à l'aliénation d'immeubles domaniaux impose le principe de vente publique (vente avec concurrence)) de la loi du 31 mai 1923 relative à l'aliénation d'immeubles domaniaux. Les modalités d'exécution de cette disposition font l'objet d'une convention entre le ministre des Finances et le ministre qui a la Régie des Bâtiments dans ses attributions. (§ 3 de l'article 335 de la Loi-programme du 22 décembre 1989)

Dans la pratique, les circonstances particulières sont exceptionnellement et uniquement invoquées lorsque le bien ne peut raisonnablement être acquis que par un seul candidat car il se trouve, de facto, hors du marché. C'est le cas pour la vente d'un lot complètement enfermé à un propriétaire attenant ou pour la vente d'un lot pour lequel aucun prix concurrentiel ne peut être proposé étant donné sa nature.

À chaque fois qu'il s'agit d'un bien qui comporte ou peut comporter un intérêt commercial, la Régie des Bâtiments veille à ne pas invoquer des circonstances particulières de nature à exclure la concurrence normale entre les candidats.

b) Le principe de la vente avec concurrence est uniquement rompu lorsqu'une autorité procède effectivement à l'expropriation. Le bien pourra alors être vendu à cette autorité de gré à gré et sans concurrence. À cet égard, l'autorité devra toutefois faire ratifier une décision de laquelle ressortiront les raisons pour lesquelles l'expropriation est nécessaire.

2. Comme déjà indiqué dans la réponse à la première question, la Régie des Bâtiments est tenue de respecter les dispositions légales telles que prévues entres autres à l'article 15, § 3 de la loi portant création d'une Régie des Bâtiments. La Régie des Bâtiments ne procède donc pas à une vente directe/de gré à gré, sauf en cas de circonstances particulières, telles que définies à l'article 335, § 3 de la Loi-programme du 22 décembre 1989 et expliquées plus en profondeur dans la réponse à la première question.

3. Comme déjà indiqué dans la réponse à la première et à la deuxième question, la Régie des Bâtiments est liée par certaines dispositions légales contraignantes auxquelles elle ne peut pas déroger.

Dit betekent dat een onderhandse verkoop zonder concurrentie in principe niet is toegestaan.

Twee uitzonderingen zijn mogelijk:

a) Wanneer bijzondere omstandigheden dit rechtvaardigen, kan worden afgeweken van artikel 2 (Artikel 2 van de wet van 31 mei 1923 betreffende de verkoop van onroerend goed in staatseigendom legt het beginsel van openbare verkoop (verkoop met mededinging) op) van de wet van 31 mei 1923 betreffende de vervreemding van onroerende goederen in staatseigendom. De voorwaarden voor de uitvoering van deze bepaling worden vastgelegd in een overeenkomst tussen de minister van Financiën en de minister die de Regie der Gebouwen in zijn bevoegdheid heeft. (§ 3 van artikel 335 van de programmawet van 22 december 1989).

In de praktijk worden bijzondere omstandigheden slechts bij uitzondering ingeroepen en alleen wanneer het goed redelijkerwijs door slechts één gegadigde kan worden verworven omdat het de facto buiten de markt ligt. Dit is het geval bij de verkoop van een volledig afgesloten kavel aan een aangrenzende eigenaar of bij de verkoop van een kavel waarvoor gezien de aard ervan geen concurrerende prijs kan worden geboden.

Wanneer het gaat om een onroerend goed dat een commercieel belang inhoudt of kan inhouden, waakt de Regie der Gebouwen ervoor zich te beroepen op bijzondere omstandigheden die de normale mededinging tussen de kandidaten zouden kunnen uitsluiten.

b) Het beginsel van verkoop met mededinging wordt pas geschonden wanneer een autoriteit de onteigening daadwerkelijk uitvoert. Het eigendom kan dan in onderlinge overeenstemming en zonder concurrentie aan die autoriteit worden verkocht. In dit verband zal de autoriteit echter een besluit moeten laten bekrachtigen, waaruit de redenen blijken waarom de onteigening noodzakelijk is.

2. Zoals al aangegeven in het antwoord op de eerste vraag, is de Regie der Gebouwen gehouden de wettelijke bepalingen te volgen zoals onder meer bepaald in het artikel 15 § 3 van haar oprichtingswet. Dus gaat de Regie der Gebouwen in principe niet over tot rechtstreekse/onderhandse verkoop, tenzij in het geval van een bijzondere omstandigheid zoals bedoeld in het artikel 335 § 3 van de Programmawet van 22 december 1989 en nader toegelicht in het antwoord op de eerste vraag.

3. Zoals al aangetoond in het antwoord op de eerste en de tweede vraag is de Regie der Gebouwen gebonden door een aantal dwingende wettelijke bepalingen waarvan zij niet kan afwijken.

DO 2020202107391

Question n° 59 de monsieur le député Frank Troosters du 13 janvier 2021 (N.) au secrétaire d'État à la Digitalisation, chargé de la Simplification administrative, de la Protection de la vie privée et de la Régie des Bâtiments, adjoint au premier ministre:

La définition des projets d'utilité publique.

La Régie des Bâtiments ne peut pas vendre directement, de gré à gré, des biens immobiliers (bâtiments, terrains) en sa possession. En tant qu'organisme public, elle doit en principe garantir une concurrence suffisante, et donc organiser une vente publique. Pour des motifs d'intérêt général uniquement, une transaction sans concurrence, par des négociations, peut être acceptée.

Quels critères applique la Régie des Bâtiments pour juger de l'existence de motifs d'intérêt général? Quelle définition est-elle appliquée pour la notion d'intérêt général?

Réponse du secrétaire d'État à la Digitalisation, chargé de la Simplification administrative, de la Protection de la vie privée et de la Régie des Bâtiments, adjoint au premier ministre du 16 février 2021, à la question n° 59 de monsieur le député Frank Troosters du 13 janvier 2021 (N.):

Théoriquement, l'article 15, § 3, de la loi du 1er avril 1971 portant création d'une Régie des Bâtiments, tel que cité dans la réponse à la question n° 58 (voir Bulletin actuel) de l'honorable membre, ne prévoit pas de dérogation au principe de concurrence obligatoire lors d'une vente, sauf en cas de circonstances particulières, telles que définies à l'article 335, § 3 de la Loi-programme du 22 décembre 1989 stipulant:

Lorsque des circonstances particulières le justifient et moyennant l'accord du ministre qui gère la Régie des Bâtiments, il peut être dérogé aux modalités d'intervention des fonctionnaires de l'Administration de la TVA, de l'enregistrement et des domaines, prescrites par l'article 16, alinéa 1er de la loi du 15 mai 1846 sur la comptabilité de l'État et par l'article 15, § 2, de la loi du 1er avril 1971 portant création d'une Régie des Bâtiments. Le cas échéant, il peut également être dérogé à l'article 2 de la loi du 31 mai 1923 relative à l'aliénation d'immeubles domaniaux. Les modalités d'exécution de cette disposition feront l'objet d'une convention entre le ministre des Finances et le ministre qui a la Régie des Bâtiments dans ses attributions.

DO 2020202107391

Vraag nr. 59 van de heer volksvertegenwoordiger Frank Troosters van 13 januari 2021 (N.) aan de staatssecretaris voor Digitalisering, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Privacy en de Regie der Gebouwen, toegevoegd aan de eerste minister:

Definitie projecten van openbaar belang.

De Regie der Gebouwen mag onroerende goederen (gebouwen, gronden) die in haar bezit zijn niet rechtstreeks/onderhands verkopen. Als overheidsorgaan moet de Regie der Gebouwen in beginsel voldoende mededinging garanderen, dus een openbare verkoop organiseren. Alleen om redenen van algemeen belang kan worden aanvaard dat de transactie zonder concurrentie, via onderhandeling, verloopt.

Welke criteria hanteert de Regie der Gebouwen in zijn beoordeling of redenen van algemeen belang van kracht zijn? Welke definitie wordt gehanteerd voor het begrip algemeen belang?

Antwoord van de staatssecretaris voor Digitalisering, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Privacy en de Regie der Gebouwen, toegevoegd aan de eerste minister van 16 februari 2021, op de vraag nr. 59 van de heer volksvertegenwoordiger Frank Troosters van 13 januari 2021 (N.):

In principe voorziet het artikel 15 § 3 van de wet van 1 april 1971 houdende oprichting van een Regie der Gebouwen zoals geciteerd in het antwoord op vraag nr. 58 (zie huidig Bulletin) van het geachte lid niet in een afwijking op het principe van de vereiste mededinging bij een verkoop, tenzij in het geval van een bijzondere omstandigheid zoals bedoeld in het artikel 335 § 3 van de Programmawet van 22 december 1989, stellende:

Als bijzondere omstandigheden dit rechtvaardigen en mits het akkoord van de minister die de Regie der Gebouwen beheert, kan afgeweken worden van de modaliteiten der tussenkomst van de ambtenaren van de Administratie van de btw, registratie en domeinen, voorgeschreven bij artikel 16, eerste lid van de wet van 15 mei 1846 betreffende de Rijkscomptabiliteit en door artikel 15, § 2, van de wet van 1 april 1971 houdende oprichting van een Regie der Gebouwen. In voorkomend geval kan eveneens worden afgeweken van artikel 2 van de wet van 31 mei 1923 met betrekking tot de vervreemding van onroerende domeingoederen. De uitvoeringsmodaliteiten van deze beschikking zullen het voorwerp uitmaken van een overeenkomst tussen de minister van Financiën en de minister die de Regie der Gebouwen in zijn bevoegdheid heeft.

L'exception à cette règle, à savoir l'existence de circonstances particulières devant être justifiées et sous réserve d'un accord entre les ministres concernés, est d'interprétation restrictive.

Sur la base de la pratique administrative, l'exigence d'un intérêt général ne peut pas être considérée comme une circonstance particulière tant qu'elle n'est pas établie dans un arrêté d'expropriation émis et ratifié par l'autorité compétente. Les raisons d'intérêt général motivant la nécessité de l'expropriation doivent être démontrées par l'autorité expropriante.

De uitzondering, met name het bestaan van bijzondere en te verrechtvaardigen omstandigheden en mits een overeenkomst tussen de betrokken ministers, is beperkend te interpreteren.

Op grond van de administratieve praktijk is de vereiste van een algemeen belang niet te beschouwen als een bijzondere omstandigheid zo lang dat niet is vastgesteld in een door de bevoegde overheid te nemen en te bekrachtigen onteigeningsbesluit. De redenen van algemeen belang om tot de onteigening over te moeten gaan zijn aan te tonen door de onteigenende overheid.

Secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Loterie Nationale, adjoint à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique

DO 2020202105835

Question n° 38 de monsieur le député Dries Van Langenhove du 06 novembre 2020 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Loterie Nationale, adjoint à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:

Perte ou vol de titres de séjour.

Les étrangers qui perdent ou se font voler leur titre de séjour sont tenus d'en faire la déclaration à la police à l'aide du formulaire à l'annexe 12 des instructions sur les cartes électroniques pour étrangers.

Ladite attestation de déclaration de perte, de vol ou de destruction d'une carte d'identité ou d'une carte pour étrangers comporte une photo du déclarant et doit être signée par le déclarant. Il est conseillé aux services de police de vérifier si la photo figurant sur la déclaration de perte ou de vol est bien celle de l'individu en question. La photo doit être comparée à celle figurant dans son dossier et à celle enregistrée dans le logiciel Belpic.

1. Combien de déclarations de perte ou de vol de titres de séjour d'étrangers a-t-on enregistrées en 2017, en 2018 et en 2019?

2. a) Combien de demandes ont été rejetées pour non-conformité manifeste de la photo?

b) Quelles sont les suites réservées à ces fraudes?

Staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met de Nationale Loterij, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing

DO 2020202105835

Vraag nr. 38 van de heer volksvertegenwoordiger Dries Van Langenhove van 06 november 2020 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met de Nationale Loterij, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:

Verlies of diefstal verblijfstitels.

Vreemdelingen die hun verblijfstitel verliezen of waarvan de verblijfstitel wordt gestolen, moeten hiervan aangifte doen bij de politie (bijlage 12 van de onderrichtingen betreffende elektronische vreemdelingenkaarten).

De bijlage 12 is voorzien van een foto en wordt door de betrokken vreemdeling ondertekend. De politiediensten wordt aangeraden te verifiëren of de foto die aangebracht werd op de aangifte van verlies of diefstal, wel overeenstemt met het individu. De foto moet vergeleken worden met de foto in zijn dossier en met de foto in het Belpic-programma.

1. Hoeveel aangiftes werden in 2017, 2018 en 2019 geregistreerd voor het verlies of de diefstal van de verblijfstitel van vreemdelingen?

2. a) Hoeveel aanvragen werden gesanctioneerd omdat de foto's overduidelijk niet overeenstemmen?

b) Welke verdere gevolgen worden hieraan gegeven?

Réponse du secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Loterie Nationale, adjoint à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 12 février 2021, à la question n° 38 de monsieur le député Dries Van Langenhove du 06 novembre 2020 (N.):

1. En 2017, l'Office des étrangers (OE) a reçu 20.721 déclarations de perte ou de vol (annexe 12. de cartes d'étrangers. Dans 2.972 cas, il s'agissait de pertes multiples (= trois fois sur cinq ans) et il a toujours été demandé de réaliser une enquête sur ces pertes multiples.

En 2018, l'OE a reçu 20.690 déclarations de perte ou de vol (annexe 12. de cartes d'étrangers. Dans 2.602 cas, il s'agissait de pertes multiples et il a toujours été demandé de réaliser une enquête sur ces pertes multiples.

En 2019, jusqu'au 30 avril 2019, l'OE a reçu 6.142 déclarations de perte ou de vol (annexe 12. de cartes d'étrangers. Dans 975 cas, il s'agissait de pertes multiples et il a toujours été demandé de réaliser une enquête sur ces pertes multiples.

Depuis le 1er mai 2019, les chiffres des attestations de perte et de vol envoyées à l'OE ne sont plus tenus à jour.

2. a) - En 2017, l'OE a vérifié 18.288 photos (contrôle effectué dans Belpic et dans les dossiers Evibel) qui ont été apposées sur ces déclarations. Dix photos ne correspondaient pas.

- En 2018, l'OE a vérifié 6.785 photos (contrôle effectué dans Belpic et dans les dossiers Evibel) qui ont été apposées sur ces déclarations. Cinq photos ne correspondaient pas. 5.576 photos n'ont pas pu être vérifiées en raison du manque de clarté du scan, de la copie ou du fax.

- En 2019 (jusqu'au 30 avril 2019), 2.126 photos n'ont pas pu être vérifiées en raison du manque de clarté du scan, de la copie ou du fax. Aucune autre photo n'a été vérifiée.

En 2017, 2018 et 2019, aucun demandeur n'a été sanctionné parce que les photos ne correspondaient manifestement pas.

b) En 2017, une brochure portant notamment sur la fraude à l'identité a été distribuée aux communes afin de les sensibiliser à l'attention à prêter à cette problématique. En 2019, les communes ont une nouvelle fois été sensibilisées à la responsabilité qu'elles ont, conjointement avec les services de la police locale, de vérifier l'identité des personnes qui viennent déclarer une perte (multiple) ou un vol.

Antwoord van de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met de Nationale Loterij, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 12 februari 2021, op de vraag nr. 38 van de heer volksvertegenwoordiger Dries Van Langenhove van 06 november 2020 (N.):

1. In 2017 heeft de Dienst Vreemdelingenzaken (DVZ) 20.721 verklaringen van verlies of diefstal (bijlage 12. van vreemdelingenkaarten ontvangen, waarvan het in 2.972 gevallen om een meervoudig verlies ging (= drie keer op vijf jaar), hierbij werd altijd onderzoek gevraagd naar het meervoudig verlies.

In 2018 heeft de DVZ 20.690 verklaringen van verlies of diefstal (bijlage 12. van vreemdelingenkaarten ontvangen, waarvan het in 2.602 gevallen om een meervoudig verlies ging, hierbij werd altijd onderzoek gevraagd naar het meervoudig verlies.

In 2019 heeft de DVZ tot 30 april 2019 6.142 verklaringen van verlies of diefstal (bijlage 12. van vreemdelingenkaarten ontvangen, waarvan het in 975 gevallen om een meervoudig verlies ging, hierbij werd altijd onderzoek gevraagd naar het meervoudig verlies.

Sinds 1 mei 2019 worden er geen cijfers meer bijgehouden van attesten van verlies en diefstal die naar DVZ verstuurd worden.

2. a) - in 2017 heeft de DVZ 18.288 foto's geverifieerd (controle in Belpic en Evibel dossier) die op deze verklaringen waren aangebracht. Tien foto's kwam niet overeen.

- in 2018 heeft DVZ 6.785 foto's geverifieerd (controle in Belpic en Evibel dossier) die op deze verklaringen waren aangebracht. Vijf foto's kwam niet overeen. 5.576 foto's konden niet geverifieerd worden wegens onduidelijke scan, kopie of fax.

- in 2019 (tot 30 april 2019) waren er 2.126 foto's die niet geverifieerd konden wegens onduidelijke scan, kopie of fax. Er werden geen andere foto's geverifieerd.

Er werden in 2017, 2018 en 2019 geen aanvragen gesanctioneerd omdat de foto's overduidelijk niet overeenstemmen.

b) In 2017 werd een brochure over o.a. identiteitsfraude verspreid onder de gemeentes om hen te sensibiliseren hier aandacht voor te hebben. In 2019 werden de gemeentes nog eens gesensibiliseerd dat zij samen met de lokale politiediensten een verantwoordelijkheid hebben in het verifiëren van de identiteit van personen die (meervoudig) verlies of diefstal komen aangeven.

L'OE se réfère toujours à la circulaire ministérielle du 27 mai 2016 concernant une approche coordonnée de la prévention et de la lutte contre la fraude à l'identité aux niveaux fédéral et local (circulaire commune Intérieur, Affaires étrangères, Asile et Migration).

Er wordt door DVZ altijd verwezen naar de ministeriële circulaire van 27 mei 2016 betreffende een gecoördineerde aanpak van de preventie en de bestrijding van de identiteitsfraude op federaal en lokaal niveau (gezamenlijke circulaire Binnenlandse Zaken, Buitenlandse Zaken, Asiel en Migratie) .

DO 2020202106085

Question n° 49 de monsieur le député Steven De Vuyst du 12 novembre 2020 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Loterie Nationale, adjoint à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:

Procès relatif à l'extradition de Julian Assange vers les États-Unis (QO 9283C).

Le 7 septembre 2020, le procès relatif à l'extradition de Julian Assange vers les États-Unis a repris en Grande-Bretagne. Le traitement réservé au journaliste et lanceur d'alerte depuis 2012 est une insulte à tout système juridique, tout comme le peu de transparence et les importantes irrégularités observées tout au long du procès.

Il s'agit par ailleurs d'un procès politique et d'une atteinte à la liberté de la presse internationale. Si Julian Assange - qui n'a pas la nationalité américaine et n'a commis aucun crime sur le sol américain - est extradé vers les États-Unis, plus aucun journaliste ou lanceur d'alerte ne sera en sécurité sur cette planète. Les États-Unis veulent punir J. Assange pour avoir révélé en 2010, par l'intermédiaire de son organisation WikiLeaks, les crimes de guerre commis par les Américains en Irak. Il a également publié des trésors d'informations sur des comptes bancaires tenus secrets dans des paradis fiscaux et sur l'espionnage à grande échelle que pratiquent les États-Unis envers leurs amis et leurs ennemis.

En juillet 2020, la Fédération internationale des journalistes (FIJ) et une quarantaine d'autres organisations luttant pour les droits de l'homme et la liberté de la presse ont exhorté la Grande-Bretagne à libérer J. Assange. L'année dernière, le rapporteur spécial des Nations Unies a déclaré que le fondateur de WikiLeaks présentait des signes évidents de tortures psychologiques. Julian Assange est poursuivi pour ses idées politiques et son activisme et non pour quelque crime que ce soit.

DO 2020202106085

Vraag nr. 49 van de heer volksvertegenwoordiger Steven De Vuyst van 12 november 2020 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met de Nationale Loterij, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:

Het proces voor de uitlevering van Julian Assange aan de VS (MV 9283C).

Op 7 september 2020 werd de rechtszaak voor de uitlevering van journalist en klokkenluider Julian Assange aan de Verenigde Staten hernomen in Groot-Brittannië. De behandeling die Assange sinds 2012 ondergaat, is een aanfluiting van elk rechtssysteem, net zoals de weinig transparante en zeer irreguliere manier waarop zijn proces gevoerd wordt.

Dit is bovendien een politiek proces en een aanval op de wereldwijde persvrijheid. Als Assange - die niet de Amerikaanse nationaliteit heeft en geen misdaad heeft gepleegd op Amerikaans grondgebied - uitgeleverd wordt aan de VS, is geen enkele journalist of klokkenluider op deze planeet nog veilig. De VS wil Assange straffen omdat hij in 2010 via de organisatie Wikileaks Amerikaanse oorlogsmisdaden in Irak naar buiten heeft gebracht. Hij heeft ook een enorme schat aan informatie openbaar gemaakt over geheime bankrekeningen in fiscale paradijzen en over de grootschalige manier waarop de Verenigde Staten vriend en vijand bespioneert.

In juli 2020 hebben de Internationale Federatie van Journalisten (FIJ) en een veertigtal andere organisaties die strijden voor mensenrechten en persvrijheid Groot-Brittannië opgeroepen om Assange in vrijheid te stellen. Vorig jaar heeft de speciale rapporteur van de Verenigde Naties gesteld dat Assange duidelijke tekenen van psychologische martelingen vertoonde. Julian Assange wordt vervolgd omwille van zijn politieke ideeën en zijn activisme en niet voor enige misdaad.

Il est important que le nouveau gouvernement de notre pays montre l'importance qu'il attache à la protection des droits de l'homme les plus élémentaires et à son engagement en faveur du respect du droit international. En février 2020, le PTB a déposé une proposition de résolution à ce sujet, qui n'a malheureusement pas encore été examinée par le Parlement en raison de la crise du coronavirus.

1. Le gouvernement belge est-il prêt à annoncer qu'il accordera l'asile politique à Julian Assange si celui-ci ou sa défense en font la demande?

2. Le gouvernement belge est-il prêt à mener une politique active et engagée afin d'accorder l'asile politique aux militants des droits de l'homme et aux journalistes à l'esprit critique qui risquent de faire l'objet ou font déjà l'objet de poursuites en raison de leur engagement?

Réponse du secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Loterie Nationale, adjoint à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 12 février 2021, à la question n° 49 de monsieur le député Steven De Vuyst du 12 novembre 2020 (N.):

À ce jour, je n'ai reçu aucune question de M. Assange ou de sa défense en vue d'obtenir l'asile politique. Il s'agit donc d'une discussion hypothétique à ce jour.

En outre, je voudrais souligner la procédure d'asile existante dans notre pays. Pour être reconnu comme réfugié, il faut introduire une demande d'asile auprès de l'Office des Étrangers. Dans le cas d'une nouvelle demande, l'Office des Étrangers procède à un contrôle de recevabilité. Si la demande d'asile est recevable, le dossier est transféré au Commissariat général aux réfugiés et aux apatrides (CGRA). Ils procèdent à l'examen de fond. Comme vous le savez sans doute, ils mènent cette enquête en toute indépendance. Je n'ai donc pas le pouvoir d'accorder ou de refuser l'asile.

En ce qui concerne votre deuxième question, je voudrais à nouveau faire référence à la procédure existante en Belgique et à ma compétence en la matière. Ce gouvernement s'est engagé à mettre en place des procédures rapides et de qualité en matière de politique d'asile et de migration. Toutefois, la décision sur le bien-fondé d'une demande d'asile restera entre les mains du CGRA, qui décidera de manière indépendante.

Het is belangrijk dat de nieuwe regering van ons land toont dat zij belang hecht aan de bescherming van elementaire mensenrechten en aan haar engagement voor het respect van het internationaal recht. De PVDA heeft in februari 2020 een resolutie hieromtrent ingediend die omwille van de COVID-19-crisis helaas nog niet behandeld werd door het parlement.

1. Is de Belgische regering bereid bekend te maken dat zij Julian Assange politiek asiel zal verlenen indien hij of zijn verdediging daarom vraagt?

2. Is de Belgische regering bereid om een actieve en geëngageerde politiek te voeren waarin politiek asiel wordt verleend aan mensenrechtenactivisten en kritische journalisten die voor hun engagement vervolgd dreigen te worden of al vervolgd worden?

Antwoord van de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met de Nationale Loterij, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 12 februari 2021, op de vraag nr. 49 van de heer volksvertegenwoordiger Steven De Vuyst van 12 november 2020 (N.):

Tot op heden heb ik geen enkele vraag gekregen van de heer Assange of van zijn verdediging met het oog op het verkrijgen van politiek asiel. Het is dus tot op heden een hypothetische discussie.

Daarnaast wil ik graag wijzen op de bestaande asielprocedure in ons land. Om als vluchteling erkend te worden, dient men een asielaanvraag in te dienen bij de Dienst Vreemdelingenzaken. De Dienst Vreemdelingenzaken voert bij een nieuwe aanvraag het ontvankelijkheidsonderzoek. Indien de asielaanvraag ontvankelijk is, wordt het dossier overgemaakt aan het Commissariaat-generaal voor de vluchtelingen en de staatlozen (CGVS). Zij voeren het onderzoek ten gronde. Zoals u ongetwijfeld weet voeren zij dat onderzoek volledig onafhankelijk. Ik heb dus zelf geen bevoegdheid om al dan niet asiel te verlenen.

Wat uw tweede vraag betreft, verwijs ik opnieuw naar de bestaande procedure in België en mijn bevoegdheid daarbij. Deze regering gaat voor snelle, kwaliteitsvolle procedures in het asiel- en migratiebeleid. De beslissing ten gronde over een asielaanvraag zal evenwel een bevoegdheid blijven van het CGVS die daar in alle onafhankelijk over beslist.

DO 2020202106311

Question n° 56 de monsieur le député Wouter Raskin du 18 novembre 2020 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Loterie Nationale, adjoint à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:

L'incendie dans le futur centre d'asile à Bilzen - La constitution de partie civile de Fedasil.

Il y a un peu moins d'un an, un incendie s'est déclaré dans une ancienne maison de repos et de soins à Grote-Spouwen (Bilzen). Le bâtiment était vide, mais devait être mis en service peu de temps après comme centre d'accueil de demandeurs d'asile. Les constatations de la police ayant révélé que l'incendie avait été déclenché volontairement, la justice a ouvert une enquête.

Lors de la réunion de la commission du vendredi 23 octobre 2020, vous m'avez indiqué que cette enquête judiciaire était toujours en cours (question orale n° 9198C). Vous m'avez également fait savoir que Fedasil s'était constituée partie civile dans cette affaire. Cela signifie que cette agence peut demander la consultation du dossier pénal et qu'elle jouit d'un droit de consultation automatique à l'issue de l'enquête.

Selon moi, Fedasil a tout intérêt à consulter le dossier. Il pourrait en effet en ressortir qu'une menace est toujours présente et que des mesures supplémentaires sont indiquées.

Fedasil a-t-elle déjà introduit une demande de consultation du dossier pénal? Dans l'affirmative, cette demande a-t-elle été acceptée? Ou si la demande a été refusée, quels étaient les motifs de ce refus? Dans la négative, Fedasil a-t-elle encore l'intention de demander la consultation, un an après les faits? Veuillez motiver votre réponse, qu'elle soit affirmative ou négative. Allez-vous insister auprès de Fedasil pour qu'elle introduise une demande de consultation? Y êtes-vous disposé? Reconnaissez-vous l'intérêt potentiel d'une telle consultation?

Réponse du secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Loterie Nationale, adjoint à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 17 février 2021, à la question n° 56 de monsieur le député Wouter Raskin du 18 novembre 2020 (N.):

DO 2020202106311

Vraag nr. 56 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter Raskin van 18 november 2020 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met de Nationale Loterij, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:

Brand in het geplande asielcentrum in Bilzen.- Burgerlijke partijstelling Fedasil.

Bijna een jaar geleden brak er brand uit in een voormalig woonzorgcentrum in Grote Spouwen, Bilzen. Het gebouw stond leeg, maar zou weldra in gebruik genomen worden als asielcentrum. Omdat uit vaststellingen van de politie bleek dat de brand aangestoken was, opende het gerecht een onderzoek.

Dat gerechtelijk onderzoek is nog steeds aan de gang, vertelde u mij tijdens de commissie van vrijdag 23 oktober 2020 (mondelinge vraag nr. 9198C). U liet mij ook weten dat Fedasil zich burgerlijke partij heeft gesteld in deze zaak. Dat betekent dat het inzage kan vragen in het strafdossier en na afloop van het onderzoek ook automatisch inzage heeft.

Bij die inzage heeft Fedasil volgens mij alle belang. Uit het dossier zou immers kunnen blijken dat er nog steeds een dreiging aanwezig is en bijkomende maatregelen dus aangewezen zijn.

Heeft Fedasil al een verzoek ingediend tot inzage in het strafdossier? Zo ja, werd dit verzoek ingewilligd? Of indien het verzoek geweigerd werd, op welke gronden steunt deze weigering? Zo nee, is Fedasil een jaar na de feiten alsnog van plan om inzage te vragen? Waarom wel/niet? Zal u er bij Fedasil op aandringen om een verzoek tot inzage in te dienen? Bent u hiertoe bereid? Erkent u het mogelijk belang van zo'n inzage?

Antwoord van de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met de Nationale Loterij, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 17 februari 2021, op de vraag nr. 56 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter Raskin van 18 november 2020 (N.):

Fedasil n'a pas encore introduit de demande d'accès au dossier. Il n'est pas habituel que la partie civile ait accès au dossier avant la fin de l'instruction. Comme il n'y avait pas d'urgence de la part de Fedasil, aucune demande spécifique d'accès au dossier n'a été faite. Le dossier sera consulté dès que l'instruction aura été clôturée par le juge d'instruction.

Fedasil heeft nog geen verzoek tot inzage ingediend. Het is niet gebruikelijk dat de burgerlijke partij toegang heeft tot het dossier voordat het onderzoek is afgerond. Omdat er vanuit Fedasil geen sprake was van urgentie, is er geen specifiek verzoek om toegang tot het dossier ingediend. Het dossier zal worden geraadpleegd zodra het onderzoek door de onderzoeksrechter is afgesloten.

DO 2020202106446

Question n° 64 de monsieur le député Tom Van Grieken du 20 novembre 2020 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Loterie Nationale, adjoint à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:

Étude de la BNB sur l'incidence économique de la migration.

Le 4 novembre 2020, la Banque nationale de Belgique (BNB) a présenté son étude tant attendue sur l'incidence économique de l'immigration. Il est indéniable que l'étude contient des tas de précieuses données qui sont publiées pour la première fois.

L'étude présente toutefois également un certain nombre de lacunes. Par exemple, le démographe et mathématicien néerlandais Jan van de Beek, qui a déjà mené des recherches similaires aux Pays-Bas, a déclaré que la présentation des résultats concernant la deuxième génération de migrants est (ou pourrait être) trompeuse. En effet, le structure d'âge jeune de la deuxième génération donne une image fortement biaisée de la situation, qui entraîne une forte sous-estimation des coûts. Il souligne qu'il existe un standard scientifique international afin de calculer la contribution nette totale de groupes sur l'ensemble du cycle de vie. Selon lui, il est donc incompréhensible que la BNB ne l'ait pas appliqué, d'autant plus qu'elle dispose de toutes les données et connaissances nécessaires pour ce faire.

L'expert flamand de l'économie du travail Ive Marx, pour qui l'étude demeure du reste un travail de qualité, a également déclaré qu'elle présentait un défaut: il s'agit d'une photographie instantanée d'un moment M, ce qui accentue très fortement les effets de l'âge. On n'a pas pris en compte la vie entière du migrant.

Un autre point faible est que l'étude de la BNB est limitée à la période allant de 2009 à 2016 et n'inclut donc pas (ou peu) les conséquences de l'important afflux de demandeurs d'asile depuis 2015. Les effets de cet afflux peuvent pourtant difficilement être sous-estimés.

DO 2020202106446

Vraag nr. 64 van de heer volksvertegenwoordiger Tom Van Grieken van 20 november 2020 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met de Nationale Loterij, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:

Studie NBB inzake economische impact migratie.

Op 4 november 2020 stelde de Nationale Bank van België (NBB) haar langverwachte studie voor over de economische impact van de immigratie. De studie bevat ongetwijfeld heel wat waardevolle gegevens die voor de eerste keer publiek werden gemaakt.

Daarnaast zijn er echter ook een aantal manco's. Zo stelde de Nederlandse demograaf en wiskundige dr. Jan van de Beek, die eerder in Nederland soortgelijk onderzoek verrichtte, dat de presentatie van de uitkomsten voor de tweede generatie migranten misleidend is (of zou kunnen zijn). De jonge leeftijdsopbouw van de tweede generatie geeft namelijk een grote vertekening waardoor de kosten enorm onderschat worden. Hij wijst erop dat het een internationale wetenschappelijke standaard is om de totale nettobijdrage voor groepen te berekenen over de hele levensloop (generatierekening). Hij noemt het dan ook onbegrijpelijk dat de NBB dit niet heeft gedaan, zeker gezien ze "over alle data en kennis voor een generatierekening naar internationale, wetenschappelijke standaarden beschikt".

Ook de Vlaamse arbeidseconoom Ive Marx, die de studie voor het overige degelijk noemde, stelde dat ze een beperking kent: het gaat met name "om een momentopname, waardoor de leeftijdseffecten erg sterk zijn. Er is niet gekeken naar het volledige leven van de migrant".

Een ander manco is dat de studie van de NBB zich beperkt tot de periode 2009-2016 en de gevolgen van de grote asielinstroom sinds 2015 er dus niet (of nauwelijks) in verwerkt zijn. Nochtans kan de impact daarvan maar moeilijk onderschat worden.

1. Pourriez-vous expliquer pourquoi la BNB n'a pas appliqué le standard international (bien qu'elle dispose de toutes les données pertinentes pour le faire)?

2. Conformément à l'intention du gouvernement de fournir des chiffres corrects et de lutter contre la désinformation, êtes-vous disposé à demander à la BNB de procéder à un nouveau calcul conforme aux standards internationaux?

3. Pourquoi l'étude s'est-elle limitée à la période 2009-2016 et n'a pas tenu compte des effets de l'afflux de demandeurs d'asile depuis 2015?

4. Êtes-vous disposé à demander à la BNB d'effectuer des recherches supplémentaires sur l'incidence économique de l'afflux de demandeurs d'asile (depuis 2015)?

Réponse du secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Loterie Nationale, adjoint à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 12 février 2021, à la question n° 64 de monsieur le député Tom Van Grieken du 20 novembre 2020 (N.):

Comme vous le savez sans doute, l'étude n'a pas été commandée par moi-même, mais par un de mes prédécesseurs à ce département, Theo Francken, et le ministre des Finances de l'époque, Johan Van Overtveldt. C'est eux qui ont chargé la Banque nationale de Belgique (BNB) de calculer les coûts de la migration. Je n'ai moi-même eu aucune influence, ni sur la commande de l'étude, ni sur l'étude elle-même. Je suppose qu'à l'époque, les deux excellences ont transmis les bonnes questions de recherche.

En ce qui concerne le compte générationnel, la Banque nationale elle-même a brièvement examiné cette méthode dans son étude. Je voudrais donc me référer au passage pertinent de l'étude. L'étude elle-même a été commandée au printemps 2018. Une étude approfondie doit se fonder sur des données (chiffrées) aussi complètes que possible. Comme toutes les données ne sont pas immédiatement disponibles, il semble logique qu'au printemps 2018, il ait été opté pour l'année 2016 comme date de fin.

L'étude de la BNB n'a été publiée que récemment. Je n'ai donc pas l'intention de commander une nouvelle étude dans l'immédiat. De telles études coûtent beaucoup d'argent au contribuable. À mon avis, commander immédiatement une nouvelle étude parce que toutes les conclusions ne sont pas celles attendues ou espérées ne relève pas de la bonne gouvernance. Toutefois, cela ne change rien au fait qu'une étude similaire pourrait être menée à l'avenir.

1. Kunt u uitleggen waarom de NBB geen generatierekening heeft toegepast (alhoewel ze over alle relevante data beschikt)?

2. Bent u bereid om, in overeenstemming met het voornemen van deze regering om correcte cijfers te verstrekken en *fake news* tegen te gaan, de NBB de opdracht te geven alsnog een generatierekening uit te voeren?

3. Waarom werd de studie beperkt tot de periode 2009-2016 en de impact van de asielinstroom sinds 2015 buiten beschouwing gelaten?

4. Bent u bereid om de NBB de opdracht te geven bijkomend onderzoek te verrichten naar de economische impact van de asielinstroom (sinds 2015)?

Antwoord van de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met de Nationale Loterij, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 12 februari 2021, op de vraag nr. 64 van de heer volksvertegenwoordiger Tom Van Grieken van 20 november 2020 (N.):

Zoals u ongetwijfeld weet werd de studie niet door mijzelf besteld maar door een voorganger van mij op dit departement Theo Francken en de toenmalige minister van Financiën Johan Van Overtveldt. Zij gaven de Nationale Bank van België (NBB) de opdracht om de kosten van migratie te berekenen. Ikzelf heb geen enkele invloed gehad, noch op de bestelling van de studie, noch op het onderzoek zelf. Ik ga er van uit dat beide excellenties toen de juiste onderzoeksvragen hebben doorgegeven.

Wat de generatierekening betreft, heeft de Nationale Bank in haar studie zelf op beknopte wijze deze methode tegen het licht gehouden. Ik verwijs dan ook graag naar de relevante passage uit de studie. De studie zelf werd in het voorjaar van 2018 besteld. Een grondige studie moet gebaseerd zijn op zo volledig mogelijke (cijfer)gegevens. Aangezien niet alle gegevens onmiddellijk beschikbaar zijn, lijkt het logisch dat in het voorjaar van 2018 als einddatum voor het jaar 2016 werd gekozen.

De studie van de NBB werd nog maar recentelijk gepubliceerd. Ik heb dan ook geen plannen om onmiddellijk een nieuwe studie te bestellen. Dergelijke studies kosten de belastingbetaler veel geld. Onmiddellijk een nieuwe studie bestellen omdat niet alle conclusies zijn zoals verwacht of gehoopt, getuigt in mijn ogen niet van goed bestuur. Dat neemt echter niet weg dat er in de toekomst nog een gelijkaardige studie kan komen.

DO 2020202106620

Question n° 82 de madame la députée Barbara Pas du 24 novembre 2020 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Loterie Nationale, adjoint à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:

SPF/SPP. - Annonces.

Je voudrais disposer des données suivantes concernant les SPF/SPP qui relèvent de votre compétence.

1. Combien de spots et de publireportages le SPF/SPP ou un établissement scientifique ou organisme d'intérêt public (OIP) dépendant de ce SPF/SPP a-t-il fait diffuser sur les chaînes de radio nationales et locales et quel en était le coût total? A combien les coûts de production se sont-ils élevés?

2. Combien de spots et de publireportages le SPF/SPP ou un établissement scientifique ou OIP dépendant de ce SPF/SPP a-t-il fait diffuser sur les chaînes de télévision nationales et locales et quel en a été le coût total? A combien les coûts de production se sont-ils élevés?

3. Combien d'annonces payantes le SPF/SPP ou un établissement scientifique ou OIP dépendant de ce SPF/SPP a-t-il fait diffuser sur les réseaux sociaux Facebook, Twitter, Instagram, et quel en a été le coût total? A combien les coûts de production de ces posts se sont-ils élevés?

4. Combien d'annonces payantes le SPF/SPP ou un établissement scientifique ou OIP dépendant de ce SPF/SPP a-t-il fait publier dans les journaux, les hebdomadaires, les mensuels, les périodiques gratuits, les magazines et quel en a été le coût total? A combien les coûts de production de ces annonces se sont-ils élevés?

Réponse du secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Loterie Nationale, adjoint à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 17 février 2021, à la question n° 82 de madame la députée Barbara Pas du 24 novembre 2020 (N.):

Vu que dans la question aucune indication de période est mentionnée, les données concernent l'an 2020.

Le Commissariat-général aux réfugiés et aux apatrides n'a pas fait de publicité payant en 2020.

En 2020, l'Office des étrangers n'a rien payé pour mener des campagnes médiatiques.

DO 2020202106620

Vraag nr. 82 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 24 november 2020 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met de Nationale Loterij, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:

FOD/POD. - Advertenties.

Graag had ik voor alle FOD's/POD's die onder uw bevoegdheid vallen volgende gegevens bekomen.

1. Hoeveel spotjes en info-commercials heeft de FOD/POD of een van de FOD afhangende wetenschappelijke instelling of instelling van openbaar nut (ION) laten uitzenden op nationale en lokale radiozenders, en wat was de totale kostprijs hiervoor? Welke was de productiekost hiervoor?

2. Hoeveel spotjes en info-commercials heeft de FOD/POD of een van de FOD afhangende wetenschappelijke instelling of ION laten uitzenden op nationale en lokale televisiezenders, en wat was de totale kostprijs hiervoor? Welke was de productiekost hiervoor?

3. Hoeveel betaalde advertenties heeft de FOD/POD of een van de FOD afhangende wetenschappelijke instelling of ION laten verspreiden via de sociale mediakanalen Facebook, Twitter, Instagram, en wat was de totale kostprijs hiervoor? Welke was de productiekost hiervoor?

4. Hoeveel betaalde advertenties heeft de FOD/POD of een van de FOD afhangende wetenschappelijke instelling of ION laten verspreiden via dagbladen, weekbladen, maandbladen, huis-aan-huisbladen, magazines, en wat was de totale kostprijs hiervoor? Welke was de productiekost hiervoor?

Antwoord van de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met de Nationale Loterij, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 17 februari 2021, op de vraag nr. 82 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 24 november 2020 (N.):

Aangezien er in de vraag geen tijdsaanduiding is weergegeven betreffen de cijfers het jaar 2020.

Het Commissariaat-generaal voor de vluchtelingen en de staatlozen heeft geen betalende advertenties geplaatst in 2020.

Ook de dienst Vreemdelingenzaken heeft in 2020 niets betaald voor het voeren van mediacampagnes.

Fedasil a publié, jusqu'à présent, trois publicités sur Facebook, pour des montants de 516.44 euros, 25.33 euros et 54.88 euros. Ces publicités ont été réalisées en interne et n'ont donc occasionné aucun coût de production.

DO 2020202107307

Question n° 122 de monsieur le député Tomas Roggeman du 07 janvier 2021 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Loterie Nationale, adjoint à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:

L'octroi de subsides par la Loterie Nationale en 2020.

En application de dispositions contenues dans plusieurs arrêtés royaux, les bénéficiaires des subsides octroyés par la Loterie Nationale sont désignés annuellement par le comité des subsides de cette institution. Dans la réponse à ma question écrite n° 33 du 19 novembre 2019 (*Questions et Réponses,* Chambre, 2019-2020, n° 8), il a été fait mention de ces arrêtés royaux, qui ne définissent pas de règles précises concernant l'octroi de ces subsides. Le comité des subsides peut donc décider en toute autonomie de l'octroi d'une partie des subsides de la Loterie Nationale.

1. Je souhaite recevoir une liste exhaustive de tous les montants de subsides octroyés en 2020, avec la répartition de ces montants par projet/organisation et par province.

2. Parmi les demandes de subsides introduites, combien ont été respectivement accueillies favorablement et rejetées?

3. Quelle est votre vision concernant l'octroi d'un pouvoir de codécision aux régions/communautés s'agissant de l'octroi de ces subsides? Nombre de ces projets/organisations concernent en effet des matières qui ressortissent à la compétence des régions/communautés. Quelle forme entendez-vous conférer à ce pouvoir de codécision?

Réponse du secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Loterie Nationale, adjoint à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 17 février 2021, à la question n° 122 de monsieur le député Tomas Roggeman du 07 janvier 2021 (N.):

1. Vous trouverez, en annexe, la liste des bénéficiaires de ces subsides pour l'année 2020 et par province.

Fedasil heeft tot op heden drie advertenties op Facebook gepubliceerd. Dit voor een bedrag van 516,44 euro; 25,33 euro en 54,88 euro. Deze advertenties werden in-huis gemaakt dus er is geen productiekost aan verbonden.

DO 2020202107307

Vraag nr. 122 van de heer volksvertegenwoordiger Tomas Roggeman van 07 januari 2021 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met de Nationale Loterij, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:

Toekenning subsidies Nationale Loterij 2020.

Door bepalingen in verschillende koninklijke besluiten kan het subsidiecomité van de Nationale Loterij jaarlijks een deel van de subsidies, die door de Loterij worden uitgekeerd, aan begunstigden toewijzen. In antwoord op mijn schriftelijke vraag nr. 33 van 19 november 2019 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2019-2020, nr. 8) werd vermelding gemaakt van deze koninklijke besluiten, waarin geen afgebakende bepalingen staan over de toewijzing van deze subsidies. Het subsidiecomité kan dus autonoom beslissen over de toewijzing van een deel van de subsidies.

1. Graag een volledige lijst van alle uitgekeerde subsidiebedragen met indicatie van het bedrag per project/organisatie voor 2020, per provincie.

2. Hoeveel van de correct ingediende subsidieaanvragen werd ingewilligd, respectievelijk afgewezen?

3. Wat is uw visie op het verlenen van medebeslissingsrecht voor de gewesten/gemeenschappen inzake de toekenning van deze subsidies? Vele van deze projecten/organisaties hebben namelijk betrekking op onderwerpen die onder de bevoegdheid vallen van de gemeenschappen/gewesten. Hoe wilt u dit vorm geven?

Antwoord van de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met de Nationale Loterij, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 17 februari 2021, op de vraag nr. 122 van de heer volksvertegenwoordiger Tomas Roggeman van 07 januari 2021 (N.):

1. In bijlage vindt u per provincie de lijst van de begunstigden van deze subsidies voor het jaar 2020.

Le nombre élevé de subsides dans la région de Bruxelles-Capitale s'explique par le fait que les données ont été triées en fonction de la localisation du siège de l'association soutenue et non en fonction du lieu où le projet devait se dérouler. Il convient également de noter que l'année dernière, à titre exceptionnel, une petite minorité d'associations a reçu une deuxième subvention en raison des circonstances exceptionnelles provoquées par la crise sanitaire

2. En 2020, 276 dossiers ont été traités par le Comité des subsides et 288 demandes de subsides ont été transférées aux communautés ou régions ou concernaient des demandes de sponsoring.

3. La loi du 19 avril 2002 relative à la rationalisation du fonctionnement et de la gestion de la Loterie Nationale prévoit que la partie des subsides qui revient aux communautés (selon les dispositions de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des communautés et des régions) est directement transférée par la Loterie Nationale aux dites communautés (et régions).

L'arrêté royal du 16 juillet 2020 déterminant le plan de répartition provisoire des subsides de l'exercice 2020 de la Loterie Nationale (*Moniteur belge* du 10 août 2020, p. 59330) prévoit les dotations aux communautés pour les montants suivants:

- Communauté germanophone 428.533 euros,
- Communauté flamande 30.370.162 euros,
- Communauté française 20.047.625 euros.

Je voudrais signaler à l'honorable membre que les fonds de la Loterie nationale transférés sont utilisés de manière autonome par les communautés concernées et que la Loterie nationale n'a pas son mot à dire à ce sujet.

Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elles peuvent être consultées au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

Het grote aantal subsidies in het Brussels Hoofdstedelijk gewest valt uit te leggen door het feit dat de data gesorteerd werden op basis van de ligging van de hoofdzetel van de ondersteunde vereniging en niet op basis van waar het project zou plaatsvinden. Er valt ook op te merken dat een kleine minderheid van verenigingen vorig jaar uitzonderlijk een tweede subsidie kreeg wegens de uitzonderlijke omstandigheden veroorzaakt door de gezondheidscrisis.

2. In 2020 werden 276 dossiers behandeld door het Subsidiecomité, 288 subsidieaanvragen werden doorgezonden naar de gemeenschappen of gewesten of betroffen sponsoringsverzoeken.

3. De wet van 19 april 2002 tot rationalisering van de werking en het beheer van de Nationale Loterij voorziet dat het gedeelte van de subsidies dat toekomt aan de gemeenschappen (overeenkomstig de bepalingen van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de gemeenschappen en de gewesten), door de Nationale Loterij rechtstreeks aan hen wordt overgedragen.

Het koninklijk besluit van 16 juli 2020 tot bepaling van het voorlopig verdelingsplan van de subsidies van de Nationale Loterij voor het dienstjaar 2020 (*Belgisch Staatsblad* van 10 augustus 2020, p. 59330) voorziet in dotaties aan de gemeenschappen voor de volgende bedragen:

- Duitstalige Gemeenschap: 428.533 euro;
- Vlaamse Gemeenschap: 30.370.162 euro;
- Franse Gemeenschap: 20.047.625 euro.

Ik wens er het geachte lid op de wijzen dat deze doorgestorte middelen van de Nationale Loterij autonoom door de betrokken gemeenschappen besteed worden en de Nationale Loterij hierin geen inspraak heeft.

De bijlagen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentair karakter ervan hoeven ze niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen te worden. Ze kunnen evenwel geraadpleegd worden ter griffie van de Kamer van Volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2020202107364

Question n° 125 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 12 janvier 2021 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Loterie Nationale, adjoint à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:

Les migrants qui font route vers le continent européen en passant par les Îles Canaries.

Dans le journal *'t Pallieterke* du 7 janvier 2020, vous avez déclaré que le nombre de demandeurs d'asile qui arrive sur le continent européen au départ des Îles Canaries est très peu élevé.

1. Combien de demandeurs d'asile ont poursuivi leur chemin vers le continent européen en étant passés par les Îles Canaries? Merci de ventiler les chiffres par mois, par nationalité et par pays européen où ils ont actuellement intégré une structure d'accueil.

2. Combien de ces personnes ont été renvoyées dans leur pays d'origine en 2020? Merci de ventiler les chiffres par mois, par nationalité et par pays européen qui a effectué le rapatriement.

3. Combien de ces personnes ont obtenu en 2020 des documents de séjour? Merci de ventiler les chiffres par mois, par nationalité et par pays européen où elles ont obtenu ces papiers.

Réponse du secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Loterie Nationale, adjoint à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 17 février 2021, à la question n° 125 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 12 janvier 2021 (N.):

Les chiffres que vous demandez ne sont connus ni au niveau belge ni au niveau de l'UE. Des chiffres concernant les arrivées pour toute l'Espagne sont disponibles, mais il est plus difficile d'en livrer une subdivision en fonction de l'itinéraire suivi ou par nationalité. Je ne suis donc pas en mesure de répondre à vos sous-questions.

L'UNHCR rapporte qu'un total de 23.025 migrants sont arrivés aux îles Canaries en 2020. En 2021, c'était 1.069 personnes au 17 janvier 2021.

Au 11 janvier 2021, l'on comptait 7.986 migrants dans les réseaux d'accueil humanitaire en Espagne, dont la plupart sur les îles Canaries.

Entre-temps, l'Espagne a pris des démarches afin d'améliorer les conditions d'accueil temporaire dans les îles Canaries et a entamé avec les pays ouest-africains des négociations en matière de retour.

DO 2020202107364

Vraag nr. 125 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 12 januari 2021 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met de Nationale Loterij, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:

Migranten die via de Canarische Eilanden naar het Europees vasteland gaan.

In *'t Pallieterke* van 7 januari 2020 zei u dat het aantal asielzoekers dat via de Canarische Eilanden op het Europese vasteland geraakt, zeer beperkt is.

1. Hoeveel asielzoekers zijn in 2020 via de Canarische Eilanden naar het Europese vasteland doorgetrokken? Graag opgesplitst per maand, per nationaliteit en per Europees land waar ze momenteel in de opvang zitten.

2. Hoeveel van deze mensen zijn in 2020 teruggestuurd naar hun land van herkomst? Graag opgesplitst per maand, per nationaliteit en per Europees land dat de repatriëring heeft uitgevoerd.

3. Hoeveel van deze mensen hebben in 2020 verblijfspapieren gekregen? Graag opgesplitst per maand, per nationaliteit en per Europees land waar ze die papieren gekregen hebben.

Antwoord van de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met de Nationale Loterij, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 17 februari 2021, op de vraag nr. 125 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 12 januari 2021 (N.):

De door u gevraagde cijfers bestaan noch op Belgisch noch op EU-niveau. Er zijn cijfers voor aankomsten voor heel Spanje beschikbaar, maar een opdeling per route en nationaliteit is niet mogelijk. Ik moet u dan ook het antwoord op een aantal deelvragen schuldig blijven.

UNHCR meldt dat er in 2020 een totaal aantal van 23.025 migranten aankwamen op de Canarische eilanden. Wat betreft 2021 waren dat 1.069 personen op 17 januari 2021.

Op 11 januari 2021 waren er 7.986 migranten in de humanitaire opvangnetwerken in Spanje, waarvan de meeste op de Canarische eilanden.

Ondertussen onderneemt Spanje stappen om de tijdelijke opvang op de Canarische Eilanden te verbeteren en startte het onderhandelingen op met West-Afrikaanse landen in verband met terugkeer.

DO 2020202107462

Question n° 127 de monsieur le député Ben Segers du 18 janvier 2021 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Loterie Nationale, adjoint à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:

Les chiffres relatifs aux retours.

1. Pourriez-vous fournir pour 2020 un tableau comportant les chiffres relatifs aux retours, notamment les rapatriements (pays d'origine, Dublin, bilatéraux et total), les refoulements, les départs volontaires (par l'entremise de l'Office des étrangers et Fedasil, l'Organisation internationale pour les migrations, l'accueil ouvert (FITT), COR, autres et total), les transfèrements interétatiques et le total général? Pourriez-vous également indiquer quelle est la "part Dublin" pour les retours volontaires?

2. Pourriez-vous donner un aperçu, par nationalité, des rapatriements vers le pays d'origine en 2020, accompagnés des chiffres correspondants? Pourriez-vous opérer à cet égard une distinction selon qu'il s'agit de rapatriements à l'issue de la peine, à l'issue d'une peine purgée dans le pays d'origine, ou éventuellement d'autres catégories (personnes arrêtées en séjour illégal, par exemple)?

3. À combien d'éloignements de ressortissants de l'UE a-t-il été procédé en 2020? Je souhaite connaître les chiffres par pays et le nombre total d'éloignements de ressortissants de l'UE.

4. À combien d'éloignements de détenus a-t-il été procédé en 2020 (de la prison, nuitée en centre fermé, séjour en centre fermé et total)?

5. Pourriez-vous donner un aperçu du nombre d'éloignements de détenus auxquels il a été procédé en 2020, par nationalité et en précisant les chiffres correspondants?

6. Pourriez-vous donner un aperçu des ressortissants de l'UE détenus éloignés en 2020, par nationalité, ainsi que le nombre total de ressortissants de l'UE éloignés?

7. Pourriez-vous fournir des explications quant à ce que recouvre exactement la notion de "détenu"? S'agit-il uniquement de personnes condamnées? Ou peut-il également s'agir de personnes arrêtées dont l'illégalité du séjour a été constatée? Le cas échéant, pourriez-vous ventiler les chiffres des détenus selon qu'ils ont fait ou non l'objet d'une condamnation (et, éventuellement, d'autres catégories)?

DO 2020202107462

Vraag nr. 127 van de heer volksvertegenwoordiger Ben Segers van 18 januari 2021 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met de Nationale Loterij, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:

Terugkeercijfers.

1. Kunt u voor 2020 een tabel bezorgen met de terugkeercijfers, met name repatriëringen (herkomstland, Dublin, bilateraal en totaal), terugdrijvingen, vrijwillig vertrek (via de dienst Vreemdelingenzaken en Fedasil, de Internationale Organisatie voor Migratie, open opvang (FITT), OTC, andere en totaal), tussenstaatse overbrengingen en algemeen totaal? Kunt u ook bij vrijwillige terugkeer aangeven wat het Dublin-aandeel is?

2. Kunt u een overzicht geven per nationaliteit voor de repatriëringen naar het herkomstland in 2020, graag met bijbehorende aantallen? Kunt u hierbij een onderscheid maken naargelang het gaat om repatriëring na het uitzitten van de straf, na het uitzitten van de straf in het land van herkomst, dan wel eventuele andere categorieën (aangehouden personen in onwettig verblijf bijvoorbeeld)?

3. Kunt u het aantal verwijderingen meedelen van EU-onderdanen in 2020 per land en het totaal aantal verwijderingen van EU-onderdanen?

4. Kunt u het aantal verwijderingen meedelen van gedetineerden in 2020 (vanuit de gevangenis, overnachting gesloten centrum, verblijf gesloten centrum en totaal)?

5. Kunt u een overzicht geven per nationaliteit van de verwijderde gedetineerden in 2020 met bijbehorende aantallen?

6. Kunt u een overzicht geven van de verwijderde gedetineerde EU-onderdanen in 2020 per nationaliteit en het totaal aantal verwijderde EU-onderdanen?

7. Kunt u nader toelichten wat er wordt bedoeld met gedetineerden? Gaat het hier enkel om personen die veroordeeld zijn? Of worden bijv. ook aangehouden personen meegeteld waarvan het onwettig verblijf wordt vastgesteld? Indien dit laatste het geval is, kunt u de cijfers dan opsplitsen in veroordeeld en niet veroordeeld (en eventueel andere categorieën)?

Réponse du secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Loterie Nationale, adjoint à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 27 février 2021, à la question n° 127 de monsieur le député Ben Segers du 18 janvier 2021 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

Antwoord van de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met de Nationale Loterij, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 27 februari 2021, op de vraag nr. 127 van de heer volksvertegenwoordiger Ben Segers van 18 januari 2021 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2020202107581

Question n° 133 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 25 janvier 2021 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Loterie Nationale, adjoint à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:

L'implication de personnes en situation de séjour illégal dans les émeutes à Bruxelles.

Pendant la nuit de la Saint-Sylvestre et plus tard, lors de la cérémonie à la mémoire d'Ibrahima, des incidents ont eu lieu à Bruxelles.

1. Combien de personnes en situation de séjour illégal ont-elles été interpellées dans le cadre de ces incidents? Pourriez-vous répartir les chiffres selon que ces interpellations ont eu lieu pendant la nuit de la Saint-Sylvestre ou pendant la cérémonie, ainsi que par nationalité des personnes interpellées?

2. Parmi les personnes en situation de séjour illégal ayant été interpellées, combien se sont-elles vu signifier un ordre de quitter le territoire? Pourriez-vous répartir les chiffres par nationalité?

3. Pour combien de ces personnes ne s'agissait-il pas d'un premier ordre de quitter le territoire?

4. Combien, parmi ces personnes, ont-elles été respectivement incarcérées ou placées dans un centre fermé?

5. Combien de ces personnes ont-elles été remises en liberté entre-temps?

6. Combien ont-elles été expulsées?

DO 2020202107581

Vraag nr. 133 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 25 januari 2021 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met de Nationale Loterij, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:

Betrokkenheid illegalen bij rellen in Brussel.

Tijdens oudejaarsnacht en een paar dagen later, tijdens de betoging voor de overleden Ibrahima, braken er in Brussel rellen uit.

1. Hoeveel illegalen zijn er opgepakt in het kader van deze rellen? Graag opgesplitst per rel (oudejaarsnacht of betoging) en per nationaliteit.

2. Hoeveel van deze opgepakte illegalen kreeg een bevel om het grondgebied te verlaten? Graag telkens opgesplitst per nationaliteit.

3. Bij hoeveel van hen was het niet het eerste bevel dat ze kregen om het grondgebied te verlaten?

4. Hoeveel van hen werden er opgesloten? Graag een opsplitsing tussen gevangenis en een gesloten centrum.

5. Hoeveel van hen werden ondertussen al terug vrijgelaten?

6. Hoeveel van hen werden het land uitgezet?

Réponse du secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Loterie Nationale, adjoint à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 17 février 2021, à la question n° 133 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 25 janvier 2021 (N.):

1. Le 31 décembre 2020, l'Office des étrangers a reçu cinquante rapports administratifs de contrôle d'étrangers de la part des différentes zones de police de l'arrondissement de Bruxelles. Aucun de ces rapports ne faisait référence aux émeutes.

Le 13 janvier 2021, l'Office des étrangers a reçu quatre rapports administratifs de contrôle d'étrangers de la part de la zone de police de Bruxelles-Nord, où les émeutes se sont produites. Deux de ces rapports visaient des personnes en séjour illégal qui avaient pris part aux émeutes. L'un a déclaré être d'origine érythréenne, l'autre d'origine ivoirienne.

2. Aucun ordre de quitter le territoire (OQT) n'a été délivré à ces personnes.

3. Une personne a déjà reçu un OQT assorti d'une décision de maintien dans un centre fermé en 2017. Il a fait l'objet d'un éloignement vers l'Italie.

4. Personne n'a été maintenu dans un centre fermé.

5. Pas d'application.

6. Personne n'a fait l'objet d'un éloignement.

Antwoord van de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met de Nationale Loterij, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 17 februari 2021, op de vraag nr. 133 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 25 januari 2021 (N.):

1. De dienst Vreemdelingenzaken ontving op 31 december 2020 van de verschillende Politiezones in het Brusselse arrondissement vijftig administratieve verslagen vreemdelingencontrole. Geen van de ons overgemaakte verslagen refereerde aan de rellen.

De dienst Vreemdelingenzaken ontving op 13 januari 2021 van de politiezone Brussel-Noord, waar de rellen plaatsvonden, vier administratieve verslagen vreemdelingencontrole. Twee van deze verslagen betroffen personen in irregulier verblijf die hadden deelgenomen aan de rellen. De ene verklaarde van Eritrese afkomst te zijn, de andere van Ivoriaanse.

2. Er werden geen bevelen om het grondgebied (BVG) te verlaten afgeleverd voor deze personen.

3. Een persoon ontving in 2017 reeds een BGV met vasthouding in een gesloten centrum. Hij werd verwijderd naar Italië.

4. Niemand werd vastgehouden in een gesloten centrum.

5. Niet van toepassing.

6. Niemand werd verwijderd.

DO 2020202107650

Question n° 141 de madame la députée Vanessa Matz du 27 janvier 2021 (Fr.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Loterie Nationale, adjoint à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:

L'arrêt du Conseil d'État annulant les procédures d'audition des demandeurs d'asile via vidéoconférence.

Par un arrêt du 7 décembre 2020, le Conseil d'État (CE) a suspendu les règles adoptées par le Commissaire général aux réfugiés et aux apatrides (CGRA) pour procéder à l'audition par vidéoconférence des demandeurs d'asile séjournant dans des centres ouverts.

DO 2020202107650

Vraag nr. 141 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Vanessa Matz van 27 januari 2021 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met de Nationale Loterij, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:

Arrest van de Raad van State waarbij de procedures voor het horen van asielzoekers via videoconferentie vernietigd werden.

In een arrest van 7 december 2020 is de Raad van State overgegaan tot de schorsing van de regels van het Commissariaat-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen (CGVS) waarbij het horen via videoconferentie van de asielzoekers in de open centra ingevoerd werd.

Le CE déclare le CGRA incompétent tout en précisant que les règles établissant les conditions dans lesquelles l'audition d'un demandeur de protection internationale doit se dérouler et son fonctionnement sont régies par l'arrêté royal du 11 juillet 2003 fixant la procédure devant le CGRA.

En outre, le CE souligne que les règles intervenant dans un domaine aussi sensible que celui de la protection internationale, ne procurent aucune garantie pour protéger les droits fondamentaux des demandeurs de cette protection.

1. Quelle est votre position quant à la mise en place de nouvelles règles dans la procédure d'audition des demandeurs d'asile. Quelle suite comptez-vous apporter à l'arrêt du CE?

2. On lit dans l'arrêt que les premiers entretiens par vidéoconférence auraient eu lieu au début du mois de décembre 2020. Qu'en est-il exactement? Combien de demandeurs d'asile ont fait l'objet d'un entretien virtuel? Allez-vous demander qu'on recommence la procédure pour ces personnes?

3. Nous souhaitons tous que les procédures d'asile soient plus rapides. Cela dit, cela ne doit pas se faire au détriment des droits fondamentaux des demandeurs d'asile. Je me permets de rappeler votre engagement de respecter et protéger les droits humains matériels et les libertés fondamentales des étrangers, quel que soit leur statut migratoire, à tous les stades du cycle migratoire. Dans ce cadre, comment comptez-vous mettre en place une procédure via vidéoconférence tout en faisant respecter les garanties fondamentales des demandeurs d'asile?

Réponse du secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Loterie Nationale, adjoint à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 17 février 2021, à la question n° 141 de madame la députée Vanessa Matz du 27 janvier 2021 (Fr.):

1. Ma position quant à la mise en place de nouvelles règles dans la procédure d'entretien de demandeurs de protection internationale par vidéoconférence est claire.

Tout d'abord, je partage le point de vue exprimé par le Conseil d'État dans son arrêt du 7 décembre 2020. Il nécessaire que la pratique soit fixée par arrêté royal. Un projet de nouvel arrêté royal est en cours d'élaboration.

De Raad van State verklaart de CGVS onbevoegd en stelt dat de regels tot vaststelling van de voorwaarden waaraan het horen van een verzoeker om internationale bescherming moet voldoen, en de werking van het CGVS geregeld worden bij het koninklijk besluit van 11 juli 2003 tot regeling van de werking van en de rechtspleging voor het Commissariaat-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen.

Bovendien benadrukt de Raad van State dat de regels op een zo gevoelig gebied als internationale bescherming geen waarborgen bieden ter bescherming van de fundamentele rechten van wie om die bescherming verzoekt.

1. Wat is uw standpunt over het invoeren van nieuwe regels in de procedure voor het horen van asielzoekers? Op welke manier zult u gevolg geven aan het arrest van de Raad van State?

2. In het arrest staat dat de eerste gesprekken via videoconferentie begin december 2020 plaatsvonden. Klopt dat? Hoeveel asielzoekers werden er virtueel gehoord? Zult u vragen om de procedure voor die personen opnieuw op te starten?

3. We zijn allemaal voorstander van snellere asielprocedures. Die mogen echter niet ten koste gaan van de fundamentele rechten van de asielzoekers. Ik herinner u eraan dat u zich ertoe verbonden hebt de materiële mensenrechten en de fundamentele vrijheden van vreemdelingen, ongeacht hun migratiestatus, te respecteren en te beschermen in alle fasen van de migratiecyclus. Hoe zult u in dat opzicht een procedure via videoconferentie invoeren waarbij de fundamentele waarborgen van de asielzoekers in acht genomen worden?

Antwoord van de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met de Nationale Loterij, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 17 februari 2021, op de vraag nr. 141 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Vanessa Matz van 27 januari 2021 (Fr.):

1. Mijn standpunt met betrekking tot de de uitwerking van een nieuwe regeling voor de organisatie van gehoren van verzoekers om internationale bescherming via videoconferentie op het Commissariaat-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen (CGVS) is duidelijk.

Allereerst, ik sluit mij aan bij de uitspraak dat de Raad van State in zijn arrest van 7 december 2020 heeft ingenomen. Het is noodzakelijk dat de praktijk bij koninklijk besluit wordt vastgesteld. Een ontwerp van een nieuw koninklijk besluit is in voorbereiding.

2. Concernant l'organisation des entretiens par vidéoconférence, tout d'abord, une remarque préliminaire. Devant le Conseil d'État, c'est une décision du Commissariat général aux réfugiés et aux apatrides (CGRA) de mettre sur pied un projet-pilote d'organisation d'entretiens par vidéoconférence qui a été contestée. Le CGRA est une instance indépendante.

L'arrêt du Conseil d'État du 7 décembre 2020 concerne uniquement ce projet-pilote d'organisation d'entretiens pour des personnes résidant dans un centre d'accueil ouvert. À la suite de cet arrêt, le CGRA a immédiatement décidé de suspendre le projet-pilote. Aucune audition par vidéo-conférence pour des personnes résidant en centre ouvert n'a dès lors été organisée.

3. Principes de base pour la nouvelle réglementation.

L'arrêté royal actuel sera adapté.

La nouvelle réglementation sera établie conformément aux conditions fixées par la loi et les règlements de l'UE, c'est-à-dire dans le respect des droits fondamentaux

Pour rappel, l'organisation d'entretiens par vidéoconférence n'est pas nécessairement contraires aux droits fondamentaux. La Commission européenne, le Haut Commissariat des Nations unies pour les réfugiés et le Bureau européen d'appui en matière d'asile n'excluent a priori dans leurs recommandations aucune catégorie de demandeurs de la possibilité d'audition à distance, ni ne recommandent d'abandonner automatiquement ce mode d'audition.

En outre, dans de nombreux États membres de l'UE, des entretiens de demandeurs de protection internationale se font actuellement par vidéoconférence.

2. Wat het houden van gehoren per videoconferentie betreft, een voorafgaande opmerking. Voor de Raad van State werd een beslissing van het CGVS om een pilootproject op te zetten tot de organisatie van gehoren via videoconferentie betwist. Het CGVS is een onafhankelijke instantie.

Het arrest van de Raad van State van 7 december 2020 heeft alleen betrekking op dit pilootproject tot de organisatie van gehoren voor personen die in een open opvangcentrum verblijven. Na dit arrest heeft het CGVS onmiddellijk besloten het pilootproject op te schorten. Er werden dus geen gehoren via videoconferentie gehouden voor personen die in een open centrum verblijven.

3. Basisbeginselen voor de nieuwe regeling.

Het huidige koninklijk besluit zal worden aangepast.

Er zal voorzien worden in een regeling conform de door de wet en EU reglementering vastgelegde voorwaarden - dus met respect voor fundamentele rechten.

Ter herinnering: het organiseren van gehoren via videoconferentie is niet noodzakelijk in strijd met fundamentele rechten. De Europese Commissie, het Hoog Commissariaat voor de Vluchtelingen en het Europees Ondersteuningsbureau voor asielzaken sluiten in hun aanbevelingen a priori geen categorieën van verzoekers uit van de mogelijkheid van een gehoor op afstand en adviseren evenmin om automatisch af te zien van deze wijze van horen.

In vele lidstaten EU-lidstaten worden op dit ogenblik voor verzoekers om internationale bescherming gehoren via videoconferentie gehouden.

Secrétaire d'État au Budget et à la Protection des consommateurs, adjointe au ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord

DO 2020202107455

Question n° 29 de monsieur le député Patrick Prévot du 18 janvier 2021 (Fr.) à la secrétaire d'État au Budget et à la Protection des consommateurs, adjointe au ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord:

L'augmentation des frais bancaires.

La fin d'année concorde souvent avec l'annonce de l'augmentation des frais bancaires. 2021 n'échappera pas à cette règle. Sous pression au niveau de leurs recettes vu les taux bas actuels notamment, les banques vont pour la plupart augmenter le tarif de certains de leurs services.

Et c'est toujours avec la même incompréhension que le consommateur voit ses frais augmenter. C'est d'autant plus audible que tout ou presque se fait désormais en ligne, par le client lui-même. Bien que de sérieux investissements continuent d'être réalisés par les banques et que certains services se voient étoffés, plusieurs éléments posent questions.

1. Les banques prétendent qu'augmenter les tarifs de leurs services est indispensable pour compenser les pertes liées aux taux bas. Sauf que la rentabilité d'un compte épargne est quasi nulle. Comment réagissez-vous à cela en tant que secrétaire d'État à la Protection des consommateurs? Quels éléments factuels pouvez-vous porter à notre attention?

2. Un monitoring des frais bancaires existe-il? Dans l'affirmative, quelle analyse de l'augmentation des frais bancaires faites-vous à long terme? Ces frais ont-ils connu une augmentation constante durant ces dernières années, soit au moment où les taux d'intérêts étaient bien supérieurs?

3. Des règles spécifiques encadrent-elles l'augmentation annuelle de ces frais en vue d'en protéger les consommateurs?

4. Une pétition de Test Achats visant notamment le gel des frais bancaires atteint aujourd'hui presque 30.000 signataires. Quel écho cette pétition trouve-t-elle au sein de vos services?

Staatssecretaris voor Begroting en Consumentenbescherming, toegevoegd aan de minister van Justitie, belast met de Noordzee

DO 2020202107455

Vraag nr. 29 van de heer volksvertegenwoordiger Patrick Prévot van 18 januari 2021 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Begroting en Consumentenbescherming, toegevoegd aan de minister van Justitie, belast met de Noordzee:

Verhoging van de bankkosten.

Het jaareinde is traditioneel de periode waarin banken een verhoging van hun tarieven aankondigen. 2021 zal geen uitzondering op die regel vormen. Omdat hun winsten onder druk staan door de huidige lage rentevoeten zullen de meeste banken hun tarieven voor bepaalde diensten verhogen.

Die tariefverhogingen stuiten bij de consument steeds op hetzelfde onbegrip. Dat is des te meer het geval omdat alle of toch zo goed als alle verrichtingen tegenwoordig online worden gedaan, door de klant zelf. Hoewel de banken aanzienlijk blijven investeren en er sommige diensten worden uitgebreid, roepen verschillende elementen toch vragen op.

1. Banken beweren dat een tariefverhoging voor hun diensten absoluut noodzakelijk is om hun verliezen door de lage rentevoeten te compenseren. De rente die op een spaarrekening wordt uitgekeerd is echter zo goed als nul. Hoe reageert u daarop als staatssecretaris voor Consumentenbescherming? Welke feitelijke elementen kunt u onder onze aandacht brengen?

2. Worden de bankkosten gemonitord? Zo ja, wat is uw analyse van de stijging van de bankkosten op lange termijn? Zijn die kosten de jongste jaren gestaag gestegen, dus ook in een periode waarin de rentevoeten merkelijk hoger lagen?

3. Bestaan er met betrekking tot de jaarlijkse verhoging van die kosten specifieke regels om de consument te beschermen?

4. Een petitie van Test Aankoop, die onder meer een bevriezing van de bankkosten beoogt, werd tot nu toe door bijna 30.000 mensen ondertekend. Welke weerklank vindt die petitie bij uw diensten?

Réponse de la secrétaire d'État au Budget et à la Protection des consommateurs, adjointe au ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord du 18 février 2021, à la question n° 29 de monsieur le député Patrick Prévot du 18 janvier 2021 (Fr.):

1. Je ne me prononce pas sur des banques individuelles mais il me semble clair que la politique en matière de taux de la Banque Centrale européenne mène à une mise sous pression des banques en Europe. D'un autre côté, les banques sont obligées d'augmenter leurs fonds propres en raison de la règlementation financière.

La Banque Nationale garde à juste titre un oeil attentif sur cette question. Ce sont ces capitaux propres qui garantissent aux consommateurs leurs ressources en cas d'insolvabilité bancaire. Pour pouvoir attirer suffisamment de capitaux, un certain dividende doit aussi être proposé aux actionnaires potentiels.

D'autres facteurs peuvent, également, intervenir, comme l'inflation, les faibles revenus d'intérêts et les intérêts négatifs sur les dépôts d'épargne, ainsi que la digitalisation des services. Si les recettes diminuent, la seule issue restante pour préserver le niveau de rentabilité est la réduction des coûts ou l'augmentation de certains tarifs.

Il me semble toutefois important que le secteur bancaire continue d'assumer sa responsabilité sociale, par exemple sur le plan de la disponibilité des distributeurs de billets, de guichets et autres services, mais aussi par rapport au soutien à l'économie via l'octroi de crédit et la mise à la disposition de comptes bancaires.

2. De manière générale, il n'existe pas de monitoring des frais bancaires, cependant une étude a été menée par l'Observatoire des prix, en mai 2019, sur la banque électronique reprenant toute une série d'indications en matière de frais bancaires. De plus, un site comparateur des frais bancaires a été mis en place à destination des consommateurs.

C'est la FSMA qui est l'autorité chargée de développer et d'exploiter ce site et les prestataires de services de paiement doivent apporter leur concours afin que la FSMA puisse exercer sa mission de manière optimale. Cet outil permet aux consommateurs de comparer, gratuitement, les frais relatifs à certains services liés à des comptes de paiement, mais il peut, également, servir d'indicateur en matière d'augmentation de frais bancaires.

Antwoord van de staatssecretaris voor Begroting en Consumentenbescherming, toegevoegd aan de minister van Justitie, belast met de Noordzee van 18 februari 2021, op de vraag nr. 29 van de heer volksvertegenwoordiger Patrick Prévot van 18 januari 2021 (Fr.):

1. Ik spreek mij uiteraard niet uit over individuele banken maar het lijkt mij duidelijk dat het rentebeleid van de Europese Centrale Bank ertoe leidt dat de banken in Europa onder druk komen te staan. Aan de andere kant worden de banken, ingevolge de financiële regelgeving, verplicht om hun eigen vermogen verder te verhogen.

De Nationale Bank kijkt daar terecht streng op toe. Het is dat eigen vermogen dat er voor zorgt dat de consument zich verzekerd ziet van zijn/haar middelen bij een eventueel failliet van de bank. Om daarbij ook voldoende kapitaal te kunnen aantrekken moet een zeker dividend kunnen geboden worden aan potentiële aandeelhouders.

Andere factoren kunnen ook een rol spelen zoals inflatie, lage rente-inkomsten en negatieve rente op spaardeposito's, evenals de digitalisering van diensten. Indien de opbrengsten afnemen zit er niets anders op dan in de kosten te snijden of bepaalde tarieven te laten stijgen om de rendabiliteit op peil te houden.

Het lijkt mij daarentegen belangrijk dat de banksector zijn maatschappelijke verantwoordelijkheid blijft nemen, bijvoorbeeld op vlak van de beschikbaarheid van geldautomaten,loketten en andere dienstverlening maar ook op het vlak van de ondersteuning van onze economie door middel van kredietverlening en het beschikbaar stellen van bankrekeningen.

2. In het algemeen bestaat er geen monitoring van de bankkosten, echter in mei 2019 heeft het Prijsobservatorium een studie uitgevoerd naar elektronisch bankieren met een hele reeks aanwijzingen over bankkosten. Bovendien werd er een vergelijkingswebsite voor vergoedingen ontwikkeld waar consumenten terecht kunnen.

De FSMA is aangesteld om die vergelijkingswebsite te ontwikkelen en te beheren en de betalingsdienstaanbieders moeten daaraan hun medewerking verlenen, opdat de FSMA haar opdracht optimaal kan vervullen. Met deze vergelijkingstool kunnen consumenten kosteloos de vergoedingen vergelijken die worden aangerekend voor diensten gekoppeld aan betaalrekeningen, maar de tool kan ook worden gebruikt als indicator voor verhogingen van bankkosten.

Les ministres de l'Économie et des Finances, ainsi que moi-même, avons convenu de nous réunir chaque mois pour suivre l'évolution de la situation, évaluer les initiatives législatives et, le cas échéant, aborder le secteur.

Comme vous le savez, et comme je l'ai annoncé précédemment, je me suis également engagée à mettre en oeuvre l'accord du gouvernement, avec mon collègue Dermagne, en développant un outil de comparaison des produits financiers et d'assurance. Les étudiants de la haute école Artevelde travaillent sur une vaste étude de marché à ce sujet et présenteront leurs conclusions dans quelques mois.

3. Des modifications législatives ont été prises suite à la transposition de deux directives en matière de services de paiement (la PAD et la PSD II). L'objectif de ces législations est d'améliorer la protection des consommateurs en offrant une plus grande transparence et comparabilité des frais appliqués par les banques. Cette plus grande transparence et comparabilité des frais permet ainsi aux consommateurs de mieux faire jouer la concurrence entre les banques. L'outil de comparaison sera certainement utile à cet égard.

Cependant, chaque établissement de crédit détermine de manière autonome sa politique commerciale et la concurrence doit, en principe, jouer un rôle à cet égard. Les tarifs bancaires ne font pas l'objet d'un contrôle des prix légal, une compétence qui a d'ailleurs été transférée en grande partie aux régions, à la suite de la sixième réforme de l'État.

Les différents tarifs appliqués par les banques sont communiqués de manière transparente au moyen de listes tarifaires. Si la banque souhaite modifier le contrat-cadre, elle doit informer le consommateur au moins deux mois avant l'entrée en vigueur de cette modification. Si le consommateur est en désaccord avec les hausses ou la politique de la banque, il peut annuler le contrat gratuitement et changer de banque relativement simplement via le service de mobilité interbancaire (bankswitching).

4. Je suis bien informée de la pétition mise en place, en février 2020, par Test-Achats et qui vise, notamment, le gel des frais bancaires. Elle me sera remise prochainement par Test-Achats.

J'ai pu prendre connaissance, en profondeur, du contenu de la pétition qui interpelle les autorités sur les questions d'une société sans cash, de la digitalisation des services bancaires et de l'augmentation des frais bancaires.

Je suis, donc, ce dossier de très près, en concertation avec mes collègues, le ministre de l'Économie et des Finances.

De ministers van Economie en Financiën, als ook ikzelf, zijn overeengekomen hierover maandelijks te vergaderen om de evoluties in het oog te houden, wetgevende initiatieven te evalueren en waar nodig de sector er op aan te spreken.

Zoals u weet, en ik al eerder aankondigde, heb ik ook ingezet op de uitvoering van het regerakkkoord, samen met mijn collega Dermagne, door het ontwikkelen van een vergelijkingstool voor financiële en verzekerings-produkten. Studenten van de Arteveldehogeschool zijn bezig met een breed marktonderzoek hieromtrent en zullen met hun bevindingen komen binnen enkele maanden.

3. De wetgeving is gewijzigd naar aanleiding van de omzetting van twee richtlijnen inzake betalingsdiensten (PAD en PSD II). Het doel van deze wetgevingen is de consumentenbescherming te verbeteren door te zorgen voor een grotere doorzichtigheid en vergelijkbaarheid van de door de banken aangerekende kosten. Deze grotere transparantie en vergelijkbaarheid van de kosten stellen de consumenten dus in staat het concurrentiespel tussen de banken te versterken. De vergelijkingstool zal hiertoe zeker helpen.

Elke kredietinstelling bepaalt echter autonoom haar commerciële politiek en de concurrentie dient hier in beginsel te spelen. De banktarieven maken niet het voorwerp uit van een wettelijke prijscontrole, een bevoegdheid die ingevolge de zesde staatshervorming trouwens grotendeels werd overgeheveld naar de gewesten.

De verschillende tarieven die de banken hanteren worden op een transparante wijze aan de consument meegedeeld door middel van tarieflijsten. Indien de bank het raamcontract wil wijzigen, dient hij ruim twee maanden voorafgaand aan de inwerkingtreding de consument hiervan in te lichten. Als de consument niet akkoord gaat met de verhogingen of het beleid van de bank, kan hij het contract gratis opzeggen en kan hij relatief eenvoudig van bank veranderen via de bankoverstapdienst (bankswitching).

4. Ik ben op de hoogte van de petitie die in februari 2020 door Test-Aankoop is opgezet en die onder meer tot doel heeft de bankkosten te bevriezen. Zij zal me eerstdaags ook nog overhandigd worden door Test-Aankoop.

Ik heb uitgebreid kennis kunnen nemen van de inhoud van de petitie, waarin de autoriteiten worden opgeroepen de problemen van een cashloze maatschappij, digitalisering van bankdiensten en de verhoging van bankkosten aan te pakken.

Ik volg deze kwestie dan ook op de voet, in overleg met mijn collegae, de minister van Economie en Financiën.

DO 2020202107629

Question n° 32 de madame la députée Sigrid Goethals du 26 janvier 2021 (N.) à la secrétaire d'État au Budget et à la Protection des consommateurs, adjointe au ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord:

Le cabinet. - La cellule stratégique.

1. Quel est le nombre de personnes employées au sein de votre cabinet, ventilées en ETP (équivalents temps plein) et non-ETP?

2. Quelle est la répartition hommes-femmes?

3. Quelle est la répartition néerlandophones-francophones-germanophones?

4. Quelle est la répartition entre les catégories d'âge suivantes: 18-20, 21-30, 31-40, 41-50, 51-60 et +60 ans?

5. Quelle est la répartition des emplois du personnel par rang?

6. Combien de membres du personnel sont détachés et au départ de quel service public (SPF, ministère ou organisme publics au sens large du terme, y compris toute personne morale subventionnée par l'autorité publique), syndicats, mutuelles travaillaient-ils ont-ils été détachés?

7. Quel est le nombre de personnes handicapées qui y travaillent? Des mesures spécifiques ont-elles été prises afin de favoriser l'intégration des personnes handicapées au sein de votre administration? Dans l'affirmative, lesquelles? Les équipements actuels au sein de votre administration permettent-ils d'accueillir toute personne, quel que soit son handicap?

8. Des mandataires publics, provinciaux et/ou communaux font-ils partie du personnel? Dans l'affirmative, veuillez préciser, pour chacun d'eux, dans quelle province/commune ou à quel niveau de pouvoir ce mandat est exercé?

9. Votre cabinet a-t-il en service un cuisinier ou une cuisinière, à temps plein ou à temps partiel? Se charge-t-il/elle de cette tâche uniquement pour votre cabinet ou également pour d'autres excellences?

10. Des membres du pouvoir judiciaire travaillent-ils au sein du cabinet?

11. Votre personnel a-t-il la possibilité de demander un abonnement aux transports publics? Dans l'affirmative, combien de membres du personnel font usage de cette possibilité?

DO 2020202107629

Vraag nr. 32 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sigrid Goethals van 26 januari 2021 (N.) aan de staatssecretaris voor Begroting en Consumentenbescherming, toegevoegd aan de minister van Justitie, belast met de Noordzee:

Kabinet. - Beleidscel.

1. Wat is het aantal tewerkgestelde personen op uw kabinet, opgesplitst in voltijdequivalenten (VTE) en niet-VTE?

2. Wat is de verdeling man-vrouw?

3. Wat is de verdeling Nederlandstaligen-Franstaligen-Duitstaligen?

4. Wat is de verdeling in volgende leeftijdscategorieën: 18-20, 21-30, 31-40, 41-50, 51-60 en +60 jaar?

5. Wat is de verdeling van de betrekkingen van het personeel per rang?

6. Hoeveel van de personeelsleden zijn gedetacheerd en bij welke overheidsdiensten (FOD's, ministerie of overheidsinstellingen in de ruime zin van het woord, inclusief alle rechtspersonen die worden gesubsidieerd door de overheid), vakbonden, ziekenfondsen werkten ze voor hun detachering?

7. Wat is het aantal personen met een handicap die er werken? Werden er specifieke maatregelen genomen om de integratie van personen met een handicap bij uw administratie te bevorderen? Zo ja, welke? Zijn de huidige voorzieningen in uw administratie geschikt om mensen ongeacht hun handicap op te vangen?

8. Maken er openbare, provinciale en/of gemeentelijke mandatarissen deel uit van het personeel? Zo ja, wat is voor elk van hen de provincie/gemeente waar of het bestuursniveau waarop de betrokkene dat mandaat uitoefent?

9. Is er al dan niet deeltijds een kok in dienst? Vervult de betrokkene deze functie alleen voor uw kabinet of wordt hij/zij gedeeld met andere excellenties?

10. Zijn er leden van de rechterlijke macht werkzaam op het kabinet?

11. Heeft uw personeel de mogelijkheid om een abonnement op het openbaar vervoer aan te vragen? Zo ja, hoeveel doen dit?

12. Combien de collaborateurs mettez-vous actuellement à la disposition (en vertu de l'arrêté royal du 19 juillet 2001 relatif à l'installation des organes stratégiques des services publics fédéraux et relatif aux membres du personnel des services publics fédéraux désignés pour faire partie du cabinet d'un membre d'un gouvernement ou d'un collège d'une Communauté ou d'une Région) de quel ancien ministre ou secrétaire d'État? Quelle est la durée de chaque mise à disposition? Quel est l'impact annuel de cette mise à disposition sur le budget du département concerné?

13. En vertu de l'article 8 de l'arrêté royal précité, chaque ministre ou secrétaire d'État peut employer un ETP du niveau D à son domicile. Avez-vous fait usage de cette possibilité? Quelles sont les tâches de ce collaborateur?

14. Quel est le coût lié à l'achat de matériel informatique?

15. Quel est le coût lié à l'achat de mobilier?

16. Quel est le coût lié aux éventuels travaux de transformation, de rénovation, d'embellissement et d'aménagement du cabinet, ou ce coût est-il supporté par la Régie des Bâtiments? Dans l'affirmative, quel était le coût répercuté?

17. Avez-vous fait un appel externe à des bureaux d'étude et de consultance, à des sociétés d'audit et de conseil, à des bureaux de consultance et/ou à des cabinets d'avocats? Dans l'affirmative, à quelles entreprises pour quelle expertise et quel était le coût? Quelle procédure de sélection a été suivie?

18. Des personnes ayant le statut d'indépendant sont-elles liées au cabinet? Dans l'affirmative, quelles personnes pour quelle expertise et quel est le coût? Quelle procédure de sélection a été suivie?

19. Quel est le nombre de voitures, quelle est leur fonction et qui en sont les utilisateurs?

20. Quelle est la répartition des voitures: essence, diesel, électrique, hybride, GPL, GNC, hydrogène; ainsi que leurs émissions de CO2?

21. Combien des voitures utilisées sont la propriété du cabinet et combien sont prises en leasing?

22. Votre cabinet dispose-t-il de moyens de transport alternatifs? Dans l'affirmative, lesquels: vélo, cyclomoteur, etc.?

23. Des membres de votre famille travaillent-ils au sein de votre cabinet ou au sein d'autres cabinets?

12. Hoeveel medewerkers stelt u op dit moment (krachtens het koninklijk besluit van 19 juli 2001 betreffende de invulling van de beleidsorganen van de federale overheidsdiensten en betreffende de personeelsleden van de federale overheidsdiensten aangewezen om deel uit te maken van een kabinet van een lid van een regering of van een college van een gemeenschap of een gewest) ter beschikking van welke voormalige minister of staatssecretaris? Wat is de looptijd van elke terbeschikkingstelling? Wat is de jaarlijkse impact van deze terbeschikkingstelling op het budget van het betrokken departement?

13. Krachtens artikel 8 van voornoemd koninklijk besluit kan elke minister en staatssecretaris een VTE van niveau D tewerkstellen in haar/zijn verblijfplaats. Heeft u gebruik maakt van deze mogelijkheid? Wat is het takenpakket van deze medewerker?

14. Wat is de kostprijs voor de aankoop van IT-materiaal?

15. Wat is de kostprijs voor de aankoop van meubilair?

16. Wat is de kostprijs van eventuele verbouwings-, renovatie-, verfraaiings- en inrichtingswerken van het kabinet, of wordt deze kostprijs gedragen door de Regie der Gebouwen? Zo ja, wat was de doorgerekende kostprijs?

17. Heeft u een beroep gedaan op externe studie- en consultancybureaus, audit- en advieskantoren, adviesbureaus en/of advocatenkantoren? Zo ja, welke firma's voor welke expertise en wat is de kostprijs? Welke selectieprocedure werd gevolgd?

18. Zijn er personen aan het kabinet verbonden die het statuut van zelfstandige bezitten? Zo ja, welke personen voor welke expertise en wat is de kostprijs? Welke selectieprocedure werd gevolgd?

19. Wat is het aantal auto's, hun functie en de gebruikers ervan?

20. Wat is de verdeling van de auto's: benzine, diesel, elektrisch, hybriden, LPG, CNG, waterstof; alsook hun CO2-uitstoot?

21. Hoeveel van de gebruikte wagens zijn eigendom van het kabinet en hoeveel worden er geleased?

22. Beschikt uw kabinet over alternatieve transportmiddelen? Zo ja, welke: fiets, bromfiets, enz.?

23. Zijn er op uw of andere kabinetten familieleden van u werkzaam?

24. Le cabinet est-il accessible aux utilisateurs de fauteuils roulants? Cette accessibilité est-elle assurée à la même entrée principale que celle empruntée par les non-utilisateurs de fauteuils roulants? Tous les espaces de bureaux au sein de votre cabinet sont-ils accessibles aux utilisateurs de fauteuils roulants? Des utilisateurs de fauteuils roulants sont-ils employés au sein de votre cabinet?

Réponse de la secrétaire d'État au Budget et à la Protection des consommateurs, adjointe au ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord du 12 février 2021, à la question n° 32 de madame la députée Sigrid Goethals du 26 janvier 2021 (N.):

1. 23 équivalents temps plein / 24 personnes.
2. 9 femmes / 15 hommes.
3. 1 conseiller francophone, tous les autres sont néerlandophones.
4. 21-30: 7 ; 31-40: 6; 41-50: 7; 51-60: 3 ; +60 ans: 1.
5. 2,5 directeurs; 2 directeurs adjoint; 11 collaborateurs de fond; 7,5 collaborateurs exécutifs.
6. 15 personnes détachées:
- Inspection des Finances;
- SPF Finances (2);
- SPF Stratégie et Appui;
- Audit Fédéral Interne;
- Institut national d'assurance maladie-invalidité;
- Banque Nationale;
- SPF Sécurité Sociale;
- SPF Intérieur;
- SPP Politique scientifique;
- SPF Santé publique;
- SPF Justice (3);
- SPF Economie.
7. Aucune personne handicapée n'est employée.
8.
- Conseiller communal Brasschaat;
- Conseiller communal Deinze;
- Conseiller du district Merksem.
9. Non.
10. Non.
11. Oui. 12 collaborateurs font appel à cela.
12. Aucun.
13. Non.
14. En 2020, cela s'élevait à 20.000 euros.
15. Aucun mobilier n'a été acheté.
16. Il n'y a pas eu de travaux d'aménagement.
17. Non.

24. Is het kabinet toegankelijk voor rolstoelgebruikers? Is deze toegankelijkheid verzekerd langs dezelfde normale hoofdingang die ook door de niet-rolstoelgebruikers wordt gebruikt? Zijn alle kantoorruimten binnen uw kabinet toegankelijk voor rolstoelgebruikers? Zijn er op uw kabinet rolstoelgebruikers tewerkgesteld?

Antwoord van de staatssecretaris voor Begroting en Consumentenbescherming, toegevoegd aan de minister van Justitie, belast met de Noordzee van 12 februari 2021, op de vraag nr. 32 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sigrid Goethals van 26 januari 2021 (N.):

1. 23 voltijdequivalenten / 24 personen.
2. 9 vrouwen / 15 mannen.
3. 1 Franstalige adviseur, alle anderen zijn Nederlandstalig.
4. 21-30: 7; 31-40: 6; 41-50: 7; 51-60: 3; +60 jaar: 1.
5. 2,5 directeurs; 2 adjunct-directeurs; 11 inhoudelijke medewerkers; 7,5 uitvoerende medewerkers.
6. 15 personen zijn gedetacheerd:
- Inspectie van Financiën;
- FOD Financiën (2);
- FOD Beleid en Ondersteuning;
- Federale Interne Auditdienst;
- Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering;
- Nationale Bank;
- FOD Sociale Zekerheid;
- FOD Binnenlandse Zaken;
- POD Wetenschapsbeleid;
- FOD Volksgezondheid;
- FOD Justitie (3);
- FOD Economie.
7. Er zijn geen personen met een handicap tewerkgesteld.
8.
- Gemeenteraadslid Brasschaat;
- Gemeenteraadslid Deinze;
- Districtsraadslid Merksem;
9. Neen.
10. Neen.
11. Ja. 12 medewerkers maken hiervan gebruik.
12. Geen.
13. Neen.
14. In 2020 bedroeg dit 20.000 euro.
15. Er werd geen meubilair aangekocht.
16. Er werden geen inrichtingswerken uitgevoerd.
17. Neen.

18. Non.

19. Le cabinet dispose actuellement de quatre voitures (toutes reprises des cabinets précédents). Deux voitures sont utilisées en fonction des tâches au sein du cabinet. Une voiture est à la disposition de la directrice de la cellule stratégique. Une voiture est à ma disposition (secrétaire d'État).

20. Une voiture est hybride (essence/électrique). Les trois autres voitures possèdent un moteur diesel.

Elles ont respectivement une émission CO2 de 49gr/km, 107gr/km, 114gr/km et 120gr/km. Toutes les voitures doivent être remplacées au courant de l'année 2021.

21. Toutes les voitures sont en leasing.

22. L'achat d'un vélo est prévu.

23. Non.

24. Le cabinet ne compte aucun utilisateur de fauteuil roulant.

DO 2020202107906

Question n° 39 de madame la députée Sigrid Goethals du 05 février 2021 (N.) à la secrétaire d'État au Budget et à la Protection des consommateurs, adjointe au ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord:

Les mesures corona et de quarantaine prises par le cabinet/la cellule stratégique.

1. Serait-il possible d'obtenir la liste des mesures corona prises par votre cabinet en matière de télétravail, de réunions et de présences physiques? Combien de réunions physiques sont-elles encore organisées? Combien de collaborateurs sont-ils physiquement présents au cabinet?

2. Pourriez-vous préciser le coût des investissements supplémentaires (gel hydroalcoolique, masques buccaux, ventilation, etc.)?

3. Combien de jours de maladie ont-ils été prescrits en raison du coronavirus?

4. Des infections au coronavirus ont-elles été recensées au sein de votre cabinet? Combien?

5. Combien de personnes ont-elles déjà dû se mettre en quarantaine? Combien ont-elles dû le faire à la suite d'un voyage non essentiel? Combien à la suite d'un voyage essentiel?

6. Les collaborateurs en quarantaine continuent-ils à travailler? Quelles sont les règles en la matière?

18. Neen.

19. Er staan momenteel vier wagens ter beschikking van het kabinet (die allen werden overgenomen van vorige kabinetten). Twee wagens worden gebruikt in functie van taken binnen het kabinet. Er staat een wagen ter beschikking van de directeur Beleidscel. Er staat een wagen ter beschikking van mezelf (de staatssecretaris).

20. Een wagen is hybride (benzine/elektrisch). De drie andere voertuigen hebben een dieselmotor.

Ze hebben respectievelijk een CO2 uitstoot van 49gr.km, 107gr.km, 114gr.km en 120gr.km. Alle wagens dienen in de loop van 2021 te worden vervangen.

21. Alle wagens worden geleased.

22. De aankoop van een fiets wordt voorzien.

23. Neen.

24. Er zijn geen rolstoelgebruikers tewerkgesteld op het kabinet.

DO 2020202107906

Vraag nr. 39 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sigrid Goethals van 05 februari 2021 (N.) aan de staatssecretaris voor Begroting en Consumentenbescherming, toegevoegd aan de minister van Justitie, belast met de Noordzee:

Corona- en quarantainemaatregelen op kabinet/beleidscel.

1. Graag een overzicht van de coronamaatregelen die uw kabinet neemt in verband met thuiswerk, vergaderingen en fysieke aanwezigheden. Hoeveel fysieke vergaderingen vinden er nog plaats? Hoeveel kabinetsleden zijn er fysiek aanwezig op het kabinet?

2. Graag de kost voor de bijkomende investeringen (alcoholgels, mondmaskers, verluchting, enz.).

3. Hoeveel ziektedagen werden er omwille van corona uitgeschreven?

4. Waren er al coronabesmettingen op het kabinet? Hoeveel?

5. Hoeveel mensen moesten al in quarantaine? Hoeveel mensen moesten in quarantaine omwille van een niet-essentiële reis? Hoeveel omwille van een essentiële reis?

6. Wordt er bij quarantaine verder gewerkt? Wat is de regeling?

Réponse de la secrétaire d'État au Budget et à la Protection des consommateurs, adjointe au ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord du 12 février 2021, à la question n° 39 de madame la députée Sigrid Goethals du 05 février 2021 (N.):

1. Le télétravail est la norme et les réunions ont lieu en ligne. Les dossiers budgétaires sont désormais entièrement traités par voie numérique.

Depuis le début du cabinet, quelques réunions physiques ont eu lieu en respectant les mesures nécessaires (fourniture de gel hydroalcoolique, le port du masque, le maintien de la distance nécessaire).

Il existe un système de rotation des présences, qui restent néanmoins limitées.

2. Le gestionnaire du bâtiment de la Tour des Finances a pris les mesures nécessaires en termes de signalisation, de ventilation, de mise à disposition de désinfectants à l'entrée. Des gels hydroalcooliques ont été achetés par le cabinet dans les limites des crédits existants. Les membres du cabinet se munissent de masques buccaux.

3. Aucun.

4. Aucun.

5. Aucun.

6. Les membres du cabinet peuvent poursuivre leur travail depuis leur domicile.

Antwoord van de staatssecretaris voor Begroting en Consumentenbescherming, toegevoegd aan de minister van Justitie, belast met de Noordzee van 12 februari 2021, op de vraag nr. 39 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sigrid Goethals van 05 februari 2021 (N.):

1. Thuiswerken is de norm en vergaderingen gaan online door. Begrotingsdossiers worden ondertussen volledig digitaal behandeld.

Sinds de aanvang van het kabinet hebben er enkele fysieke vergaderingen plaatsgevonden mits de nodige maatregelen (voorzien van alcoholgel, dragen van maskers, nodige afstand bewaren).

Er is een roterend systeem van aanwezigheden maar dit blijft beperkt.

2. De gebouwbeheerder van de Finance Tower heeft de nodige maatregelen genomen qua signalisatie, verluchting, voorzien van handgels aan de ingang. Op het kabinet werden alcoholgels aangekocht binnen de bestaande kredieten. Kabinetsleden voorzien voor zichzelf mondmaskers.

3. Geen.

4. Geen.

5. Geen.

6. De kabinetsleden kunnen verder werken van thuis uit.

DO 2020202108038

Question n° 45 de monsieur le député Vincent Scourneau du 11 février 2021 (Fr.) à la secrétaire d'État au Budget et à la Protection des consommateurs, adjointe au ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord:

Coût du remboursement d'une partie de la double taxation sur les dividendes français.

Votre collègue, le ministre des Finances, Vincent Van Peteghem, déclarait dans le journal l'*Écho* le 20 janvier 2021 que "l'administration fiscale accepterait désormais d'imputer, sur le précompte mobilier belge, une partie de l'impôt français, comme le prévoit la Cour de cassation dans un arrêt du 15 octobre dernier".

Concernant ces dividendes perçus par l'État ces cinq dernières années, le ministre des Finances déclare qu'ils peuvent faire l'objet d'une restitution sur le fondement du dégrèvement d'office.

DO 2020202108038

Vraag nr. 45 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 11 februari 2021 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Begroting en Consumentenbescherming, toegevoegd aan de minister van Justitie, belast met de Noordzee:

Kostprijs van de terugbetaling van een deel van de dubbele belasting op Franse dividenden.

Minister van Financiën Vincent Van Peteghem heeft in de krant*L'Echo* van 20 januari 2021 verklaard dat de belastingadministratie voortaan zou aanvaarden dat een deel van de Franse belasting in de Belgische roerende voorheffing verrekend wordt, zoals het Hof van Cassatie in een arrest van 15 oktober jongstleden gewezen heeft.

Met betrekking tot die dividenden die de Staat de afgelopen vijf jaar geïnd heeft, verklaart de minister van Financiën dat die op grond van de ambtshalve ontheffing het voorwerp kunnen uitmaken van een terugbetaling.

Pouvez-vous donner une estimation du coût que représentent ces remboursements d'impôts sur les dividendes français dans les finances de l'État?

Réponse de la secrétaire d'État au Budget et à la Protection des consommateurs, adjointe au ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord du 12 février 2021, à la question n° 45 de monsieur le député Vincent Scourneau du 11 février 2021 (Fr.):

Je vous informe que la réponse à cette question relève des compétences du ministre des Finances (question n° 332 du 30 mars 2021).

Kunt u een raming geven van de kostprijs van die terugbetaling van de belasting op Franse dividenden voor de overheidsfinanciën?

Antwoord van de staatssecretaris voor Begroting en Consumentenbescherming, toegevoegd aan de minister van Justitie, belast met de Noordzee van 12 februari 2021, op de vraag nr. 45 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 11 februari 2021 (Fr.):

Ik deel u mee dat het antwoord op deze vraag tot de bevoegdheden van de minister van Financiën behoort (vraag nr. 332 van 30 maart 2021).

IV. Sommaire par ministre et mentionnant l'objet.

IV. Inhoudsopgave volgens minister met vermelding van het onderwerp.

DO DO	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	Objet Voorwerp	Page Blz.
				* Question sans réponse * Vraag zonder antwoord	
				Premier ministre **Eerste minister**	
2020202107318	08-01-2021	33	**Emir Kir**	L'état d'avancement de la mise sur le marché du vaccin Moderna. Stand van zaken met betrekking tot het in de handel brengen van het Moderna-vaccin.	47
2020202107319	08-01-2021	34	**Emir Kir**	Les mutations du COVID-19. Mutaties van het coronavirus.	48
				Vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail **Vice-eersteminister en minister van Economie en Werk**	
2020202106726	27-11-2020	101	**Emir Kir**	Étude BNB sur l'impact économique de l'immigration en Belgique. Studie van de NBB over de economische impact van immigratie in België.	51
2020202106981	14-12-2020	117	**Emir Kir**	Le démarchage téléphonique abusif. Wanpraktijken op het vlak van telemarketing.	52
2020202107056	16-12-2020	124	**Barbara Pas**	Les sinistres occasionnés par les tempêtes et les catastrophes naturelles. Schade door stormen en rampen.	54
2020202107069	17-12-2020	126	**Kattrin Jadin**	La traduction d'initiatives du SPF Économie (QO 10998C). Vertaling van initiatieven van de FOD Economie (MV 10998C).	55
2020202107089	17-12-2020	132	**Roberto D'Amico**	Limiter les écarts salariaux au sein d'une même entreprise (QO 11767C). Beperking van de loonspanning in eenzelfde bedrijf (MV 11767C).	56
2020202105634	13-01-2021	149	**Reccino Van Lommel**	* Risque d'infection au COVID-19 par les billets de banque. - Secteur du transport de fonds. COVID-19-besmettingsgevaar bij het gebruik van bankbiljetten. - Sector voor waardetransport.	13
2020202106460	13-01-2021	150	**Patrick Prévot**	Les chiffres relatifs à la prostitution. Prostitutiecijfers.	49
2020202106349	13-01-2021	151	**Nathalie Muylle**	* Feux d'artifice. Vuurwerk.	14
2020202107402	14-01-2021	154	**Nadia Moscufo**	La révision de la norme salariale inscrite dans le programme du PS (QO 12377C). De in het PS-programma ingeschreven herziening van de loonnorm (MV 12377C).	57
2020202107414	14-01-2021	167	**Maxime Prévot**	Le soutien aux organisateurs de foires. Steun voor de organisators van vak- en handelsbeurzen.	59

DO DO	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	Objet Voorwerp	Page Blz.
			* Question sans réponse * Vraag zonder antwoord		
2020202107504	20-01-2021	173	**Nahima Lanjri**	Refus du chômage temporaire en raison de l'impossibilité de porter le masque bucco-nasal (QO 12205C). Weigering tijdelijke werkloosheid bij onmogelijkheid dragen mondmasker (MV 12205C).	61
2020202107505	20-01-2021	174	**Ellen Samyn**	Institut royal des élites du travail de Belgique. Koninklijk Instituut der Eliten van de Arbeid van België.	63
2020202107523	20-01-2021	176	**Evita Willaert**	Cadre du personnel de l'inspection du bien-être. Personeelsbezetting welzijnsinspectie.	64
2020202107548	21-01-2021	177	**Ellen Samyn**	L'application informatique du Fonds de fermeture des entreprises. Informaticatoepassing van het Fonds voor Sluitingen van Ondernemingen.	66
2020202107549	21-01-2021	178	**Ellen Samyn**	COVID-19. - Fonds de fermeture des entreprises. COVID-19. - Fonds voor Sluitingen van Ondernemingen.	68
2020202107552	21-01-2021	179	**Melissa Depraetere**	Le point de contact. Het Meldpunt.	70
2020202107618	26-01-2021	180	**Ellen Samyn**	Détachement d'ouvriers. Detachering arbeiders.	71
2020202107629	26-01-2021	184	**Sigrid Goethals**	Le cabinet. - La cellule stratégique. Kabinet. - Beleidscel.	73
2020202107631	26-01-2021	185	**Sigrid Goethals**	Respect de la législation linguistique. Naleving taalwetgeving.	76
2020202107634	26-01-2021	186	**Sigrid Goethals**	Commissaires et délégués du gouvernement. Regeringscommissarissen en regeringsafgevaardigden.	77
2020202107652	27-01-2021	187	**Björn Anseeuw**	Le statut d'artiste. Het kunstenaarsstatuut.	78
2020202107675	28-01-2021	189	**Björn Anseeuw**	Chômage temporaire pour cause de force majeure. Tijdelijke werkloosheid wegens overmacht.	79
2020202107676	28-01-2021	190	**Björn Anseeuw**	Le chômage temporaire pour raisons économiques. Tijdelijke werkloosheid om economische redenen.	81
2020202107708	29-01-2021	195	**Emmanuel Burton**	La situation de la CAPAC. Situatie bij de HVW.	84
2020202107760	02-02-2021	203	**Leen Dierick**	Les délais de paiement au SPF Économie. De betalingstermijnen bij de FOD Economie.	85
2020202106527	04-02-2021	217	**Barbara Pas**	Le nombre croissant d'interventions du service de médiation des assurances. Stijgend aantal tussenkomsten door de ombudsdienst van de verzekeringen.	50
2020202107979	10-02-2021	229	**Reccino Van Lommel**	Réouverture du secteur des professions de contact (QO 12976C). Heropening van de sector voor contactberoepen (MV 12976C).	86
2020202107984	10-02-2021	230	**Ellen Samyn**	La reprise des activités des professions de contact (QO 12979C). Heropening contactberoepen (MV 12979C).	87

DO DO	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	Objet Voorwerp	Page Blz.
			* Question sans réponse * Vraag zonder antwoord		
2020202108081	12-02-2021	243	**Ellen Samyn**	Les allocations accordées aux travailleurs de nationalité étrangère. Buitenlandse werknemers. - Uitkeringen.	88

Vice-Première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales
Vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen

2020202106436	19-11-2020	92	**André Flahaut**	Renforcer le partenariat entre la Belgique, l'Europe et le pourtour méditerranéen. Versterking van het partnerschap tussen België, Europa en het Middellandse Zeegebied.	89
2020202107091	17-12-2020	150	**Michael Freilich**	Le Hezbollah. Hezbollah.	92
2020202107112	18-12-2020	158	**Kattrin Jadin**	Karabakh. - Poursuite des combats. Nagorno-Karabach. - Voortzetting van de gevechten.	94
2020202107358	12-01-2021	166	**Emmanuel Burton**	Les liens commerciaux et diplomatiques avec le Royaume-Uni. Commerciële en diplomatieke betrekkingen met het Verenigd Koninkrijk.	96
2020202107426	15-01-2021	170	**Ellen Samyn**	Annonces unilingues en arabe dans le journal. Eentalig Arabische advertenties in lokale krant.	98
2020202107534	21-01-2021	172	**Kattrin Jadin**	Les revendications de parlementaires du G7 vis-à-vis de la Chine. Eisen van G7-parlementsleden ten aanzien van China.	100
2020202107539	21-01-2021	173	**André Flahaut**	L'accessibilité du vaccin anti-COVID-19. Toegang tot het COVID-19-vaccin.	101
2020202107600	25-01-2021	175	**Wouter De Vriendt**	L'incendie du camp de réfugiés de Lipa (QO 11897C). Brand vluchtelingenkamp Lipa (MV 11897C).	103
2020202107630	26-01-2021	180	**Kattrin Jadin**	L'utilisation du système de défense aérienne russe par la Turquie (QO 11787C). Gebruik van het Russische luchtafweersysteem door Turkije. (MV 11787C)	105
2020202107631	26-01-2021	181	**Sigrid Goethals**	Respect de la législation linguistique. Naleving taalwetgeving.	106
2020202107662	27-01-2021	184	**Michel De Maegd**	L'état d'urgence en République centrafricaine (QO 12957C). De noodtoestand in de Centraal-Afrikaanse Republiek (MV 12957C).	107
2020202107672	28-01-2021	186	**Ellen Samyn**	L'éventuelle disparition de Jack Ma. Mogelijke verdwijning van Jack Ma.	109
2020202107807	03-02-2021	190	**Annick Ponthier**	Les rachats d'entreprises belges par la Chine. Overname Belgische bedrijven door China.	110
2020202107809	03-02-2021	191	**Emmanuel Burton**	Le gouvernement des Pays-Bas. Regering van Nederland.	111

DO DO	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	Objet Voorwerp	Page Blz.
			* Question sans réponse * Vraag zonder antwoord		
2020202107823	03-02-2021	193	**Emir Kir**	La politique linguistique de l'Union européenne. Taalbeleid van de Europese Unie.	112
2020202107839	04-02-2021	195	**Ellen Samyn**	La surmortalité imputable au covid-19 dans l'Union européenne. COVID-19. - Oversterfte Europese Unie.	114
2020202107865	04-02-2021	196	**Ellen Samyn**	Les créances internationales de l'INAMI. Internationale vorderingen RIZIV.	114
			Vice-premier ministre et ministre de la Mobilité Vice-eersteminister en minister van Mobiliteit		
2020202105484	30-10-2020	10	**Tomas Roggeman**	SNCB. - Parkings automobiles. NMBS. - Autoparkings.	115
2020202105782	06-11-2020	53	**Jef Van den Bergh**	La présence des vélos à bord des trains. Fietsen op de trein.	117
2020202105883	09-11-2020	68	**Wouter Vermeersch**	Dépasser par la droite dans une rue cyclable. Rechts inhalen in een fietsstraat.	118
2020202105892	09-11-2020	69	**Joris Vandenbroucke**	Les escaliers roulants dans les gares. Roltrappen stations.	121
2020202107045	16-12-2020	231	**Frank Troosters**	Les performances du rail en 2020. Spoorprestaties 2020.	124
2020202107130	18-12-2020	238	**Steven Creyelman**	Incidents de drones signalés dans l'espace aérien belge. Gerapporteerde incidenten met drones in het Belgische luchtruim.	125
2020202107293	07-01-2021	256	**Georges Dallemagne** *	Les accidents de la route. Verkeersongevallen.	15
2020202107306	07-01-2021	257	**Tomas Roggeman** *	Résultats du Rail Pass gratuit. Resultaten gratis Rail Pass.	15
2020202107317	08-01-2021	258	**Emir Kir** *	Le test concluant pour les caméras détectant l'usage du GSM. Overtuigende testresultaten in verband met de camera's voor de detectie van gsm-gebruik.	16
2020202107320	08-01-2021	259	**Jasper Pillen** *	Incidents au laser aux alentours des aéroports civils. Laser-incidenten rond burgerluchthavens.	16
2020202107322	08-01-2021	260	**Kim Buyst** *	Redevance Diabolo. Diabolo-heffing.	17
2020202107349	11-01-2021	261	**Jef Van den Bergh** *	Taux d'occupation dans les trains. Bezettingsgraad treinen.	18
2020202107379	13-01-2021	262	**Maxime Prévot** *	La ligne de chemin de fer Namur-Maubeuge. Spoorlijn Namen-Maubeuge.	19

DO DO	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur		Objet Voorwerp	Page Blz.

* Question sans réponse
* Vraag zonder antwoord

Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude
Vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding

2020202107300	07-01-2021	162	**Wouter Vermeersch**	*	Les magasins de nuit. - La fraude fiscale et la fraude aux accises. Nachtwinkels. - Accijns- en belastingfraude.	20
2020202107378	13-01-2021	170	**Wim Van der Donckt**	*	Pensions. - Précompte professionnel (QO 12424C). Pensioenen. - Bedrijfsvoorheffing (MV 12424C).	21
2020202107386	13-01-2021	173	**Christian Leysen**	*	Réserve de reconstitution et sanction en cas de distribution d'un dividende. Wederopbouwreserve en sanctie bij dividend.	22
2020202107387	13-01-2021	174	**Christian Leysen**	*	Application de la réglementation en matière de réserves de reconstitution. Toepassing wederopbouwreserve.	23

Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique
Vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid

2020202105672	05-11-2020	47	**Nadia Moscufo**		Les accidents de travail et les maladies professionnelles des travailleurs de plateforme. Platformwerkers - Arbeidsongevallen en beroepsziekten.	128
2020202105862	09-11-2020	93	**Christophe Bombled**		Le risque de pénurie de vaccins contre la grippe. Risico op tekorten aan griepvaccins.	130
2020202106076	12-11-2020	136	**Emmanuel Burton**		Les maisons de naissance. Geboortehuizen.	133
2020202106928	10-12-2020	265	**Hervé Rigot**		La diminution de prise d'antibiotiques. Dalend antibioticagebruik.	134
2020202107006	15-12-2020	281	**Els Van Hoof**		Les contrôles relatifs à la vente de cigarettes électroniques. Controles elektronische sigaret.	136
2020202107008	15-12-2020	283	**Els Van Hoof**		Les contrôles des distributeurs automatiques de tabac. Controles op tabaksautomaten.	137
2020202107297	07-01-2021	326	**Robby De Caluwé**	*	Les animaux domestiques infectés par le coronavirus. COVID-19. - Huisdieren.	25
2020202107318	08-01-2021	329	**Emir Kir**		L'état d'avancement de la mise sur le marché du vaccin Moderna. Stand van zaken met betrekking tot het in de handel brengen van het Moderna-vaccin.	138
2020202107319	08-01-2021	330	**Emir Kir**	*	Les mutations du COVID-19. Mutaties van het coronavirus.	26
2020202105537	08-01-2021	331	**Ellen Samyn**		Coût de la réduction des groupes cibles. Kost van de doelgroepenvermindering.	126
2020202107340	11-01-2021	332	**Caroline Taquin**	*	Le syndrome d'Ehlers-Danlos. Syndroom van Ehlers-Danlos.	26

DO DO	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	Objet Voorwerp	Page Blz.
				* Question sans réponse * Vraag zonder antwoord	
2020202107341	11-01-2021	333	**Caroline Taquin**	COVID-19. - Stock stratégique pour les kinésithérapeutes. COVID-19. - Strategische voorraad voor de kinesitherapeuten.	140
2020202107350	11-01-2021	334	**Frieda Gijbels**	* Données relatives aux soins intensifs. IC/IZ-gegevens.	27
2020202107351	11-01-2021	335	**Dominiek Sneppe**	* Voyageurs de retour de l'étranger Terugkerende reizigers.	28
2020202107355	12-01-2021	336	**Emmanuel Burton**	* La souche de COVID-19 en Campine. De Kempense variant van het coronavirus.	29
2020202107361	12-01-2021	337	**Emmanuel Burton**	* La désinfection à l'hôpital d'Anvers. Desinfectie in het Sint-Vincentiusziekenhuis in Antwerpen.	30
2020202107381	13-01-2021	338	**Nawal Farih**	* Coûts des maladies rares. Kosten zeldzame ziektes.	31
2020202107425	15-01-2021	339	**Sophie Thémont**	La légalisation du cannabis. Legalisatie van cannabis.	141
2020202107877	04-02-2021	406	**Ellen Samyn**	Le transfert de compétences dans le cadre de la sixième réforme de l'État. Zesde staatshervorming. - Overdrachten bevoegdheden.	142

Vice-Première ministre et ministre de la Fonction publique, des Entreprises publiques, des Télécommunications et de la Poste
Vice-eersteminister en minister van Ambtenarenzaken, Overheidsbedrijven, Telecommunicatie en Post

2020202107454	18-01-2021	80	**Pieter De Spiegeleer**	Fonctionnaires fédéraux. - Prime linguistique. Federale ambtenaren. - Taalpremie.	143
2020202107515	20-01-2021	82	**Mélissa Hanus**	Le paiement en ligne via une carte de crédit bpost. Onlinebetalingen met een kredietkaart van bpost.	144
2020202107578	25-01-2021	83	**Robby De Caluwé**	Facteurs. - Incidents de morsure. Postbodes. - Bijtincidenten.	146
2020202107629	26-01-2021	87	**Sigrid Goethals**	Le cabinet. - La cellule stratégique. Kabinet. - Beleidscel.	149
2020202107671	27-01-2021	90	**Nathalie Dewulf**	Bpost. Les messages à caractère social diffusés par les écrans numériques des bureaux de poste. Bpost. - Postkantoren. - Sociale boodschappen via digitale televisies.	151
2020202107837	04-02-2021	97	**Ellen Samyn**	Les sanctions disciplinaires pour les fonctionnaires. Ambtenaren. - Tuchtstraffen.	152
2020202107838	04-02-2021	98	**Ellen Samyn**	La carrière et la rémunération des conseillers en prévention. Loopbaanverloop en vergoeding voor preventieadviseurs.	154

DO DO	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	Objet Voorwerp	Page Blz.

* Question sans réponse
* Vraag zonder antwoord

Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord
Vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee

2020202106064	12-11-2020	116	**Sophie Thémont**	Les mafias et organisations criminelles. Maffia en criminele organisaties.	158
2020202106096	12-11-2020	118	**Kattrin Jadin**	L'annulation d'amendes corona par un tribunal de police. Nietigverklaring van coronaboetes door de politierechtbank.	160
2020202106466	20-11-2020	145	**Caroline Taquin**	Les peines alternatives pour les automobilistes sous influence. Alternatieve straffen voor automobilisten die rijden onder invloed.	162
2020202106902	08-12-2020	186	**Ben Segers**	Le projet "dispatching" de Bruges. Dispatchingproject Brugge.	164
2020202107018	15-12-2020	197	**Els Van Hoof**	Le phénomène des drogues. Drugsproblematiek.	164
2020202107046	16-12-2020	200	**André Flahaut**	Monument aux anciens prisonniers de guerre lettons à Zedelgem. Monument voor Letse krijgsgevangenen in Zedelgem.	165
2020202107091	17-12-2020	205	**Michael Freilich**	Le Hezbollah. Hezbollah.	167
2020202107092	17-12-2020	206	**Michael Freilich**	Le Hezbollah. Hezbollah.	169
2020202107102	18-12-2020	207	**Marijke Dillen**	Accessibilité des palais de justice pour les utilisateurs de chaise roulante. Toegankelijkheid gerechtsgebouwen rolstoelgebruikers.	171
2020202107104	18-12-2020	209	**Marijke Dillen**	Application de la loi de 2006 tendant à privilégier l'hébergement égalitaire de l'enfant. Toepassing wet 2006 bevoorrechten gelijkmatig verdeelde huisvesting kinderen.	172
2020202107105	18-12-2020	210	**Marijke Dillen**	Non-respect des règles relatives au droit aux relations personnelles. - Classement sans suite de plaintes. Niet-naleving omgangsregeling. - Seponering klachten.	174
2020202107161	21-12-2020	215	**Emmanuel Burton**	La légalité des caméras thermiques sur les drones de la police. Wettelijkheid van het gebruik van drones met infraroodcamera's door de politie.	175
2020202107287	07-01-2021	227	**Kristien Van Vaerenbergh**	* L'application de l'interdiction de résidence. De toepassing van het huisverbod.	32
2020202107289	07-01-2021	229	**Kristien Van Vaerenbergh**	Le recours à la justice under a tree. De toepassing van justice under a tree.	176
2020202105445	11-01-2021	236	**Kattrin Jadin**	Les avis de sécurité négatifs à l'encontre de douaniers. Negatieve veiligheidsadviezen voor douaniers.	155
2020202106186	11-01-2021	237	**Steven Creyelman**	* COVID-19. - Vente d'armes autorisées et d'armes illégales. COVID-19. - Verkoop vergunde en niet-vergunde wapens.	32

DO DO	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	Objet Voorwerp	Page Blz.
				* Question sans réponse * Vraag zonder antwoord	
2020202107362	12-01-2021	239	**Emmanuel Burton**	* Les crimes d'honneur. Eremoorden.	33
2020202105468	13-01-2021	240	**Kristien Van Vaerenbergh**	La reconnaissance de l'enfant né sans vie. Erkenning levenloos geboren kind.	157
2020202107382	13-01-2021	241	**Claire Hugon**	Privations de liberté pour des raisons pratiques. Vrijheidsbeneming om praktische redenen.	177
2020202107528	21-01-2021	256	**Sander Loones**	La lutte contre les déchets à la dérive en mer du Nord (QO 12703C). Noordzee. - Bestrijding zwerfvuil (MV 12703C).	180
2020202107629	26-01-2021	278	**Sigrid Goethals**	Le cabinet. - La cellule stratégique. Kabinet. - Beleidscel.	182
2020202107803	03-02-2021	292	**Florence Reuter**	Les difficultés des huissiers de justice face à la mise en oeuvre de la réforme du droit de l'insolvabilité. Problemen van de gerechtsdeurwaarders bij de toepassing van het hervormde insolventierecht.	185
2020202108043	11-02-2021	322	**Kristien Van Vaerenbergh**	Externalisation par le département de la Justice. Outsourcing bij justitie.	187
2020202108095	15-02-2021	336	**Steven Matheï**	Le dépôt électronique des formulaires de demande I et II pour les ASBL. De elektronische neerlegging aanvraagformulieren I en II voor vzw's.	188

Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionelles et du Renouveau démocratique
Minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing

2020202107296	07-01-2021	66	**Katleen Bury**	* Le comité scientifique et le comité consultatif de l'AFSCA. FAVV. - Wetenschappelijk en raadgevend comité.	34
2020202107297	07-01-2021	67	**Robby De Caluwé**	* Les animaux domestiques infectés par le coronavirus. COVID-19. - Huisdieren.	35
2020202107298	07-01-2021	68	**Robby De Caluwé**	* La grippe aviaire. Vogelgriep.	36
2020202107383	13-01-2021	69	**Robby De Caluwé**	* AFSCA. - Personnel. FAVV. - Personeel.	37

Ministre des Pensions et de l'Intégration sociale, chargée des Personnes handicapées, de la Lutte contre la pauvreté et de Beliris
Minister van Pensioenen en Maatschappelijke Integratie, belast met Personen met een beperking, Armoedebestrijding en Beliris

2020202105732	05-11-2020	15	**Sophie Thémont**	La fracture numérique. Digitale kloof.	189
2020202106556	23-11-2020	32	**Emir Kir**	La situation des personnes à la rue en période de confinement. Situatie van de daklozen tijdens de lockdown.	191

DO DO	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	Objet Voorwerp	Page Blz.
			* Question sans réponse * Vraag zonder antwoord		
2020202107197	22-12-2020	62	**Ellen Samyn**	Prix de l'amour. De prijs van de liefde.	192
2020202107313	08-01-2021	70	**Ellen Samyn** *	Chiffres des pensions. Pensioencijfers.	38
2020202107339	11-01-2021	71	**Wim Van der Donckt** *	Périodes assimilées dans la carrière professionnelle (QO 12270C). Periodes van gelijkstelling in de beroepsloopbaan (MV 12270C).	39
2020202107377	13-01-2021	72	**Wim Van der Donckt** *	Pensions. - Précompte professionnel (QO 12423C). Pensioenen. - Bedrijfsvoorheffing (MV 12423C).	40
			Ministre de la Défense **Minister van Defensie**		
2020202107311	08-01-2021	86	**Julie Chanson**	Les masques de la société Avrox. Mondmaskers van Avrox.	194
2020202107324	08-01-2021	88	**Tim Vandenput** *	Le lieu de retraite du C-130 à Bevekom. De rustplek van de C-130 in Bevekom.	41
2020202107337	11-01-2021	89	**Michael Freilich**	Masques naso-buccaux Avrox. Mondmaskers Avrox.	195
2020202107356	12-01-2021	90	**Emmanuel Burton**	L'achat et l'entretien de nouveaux véhicules militaires. Aankoop en onderhoud van nieuwe militaire voertuigen.	196
2020202107430	15-01-2021	91	**Jasper Pillen**	Quartier Lemahieu à Ypres (MV 12187C). Kwartier Lemahieu in Ieper (MV 12187C).	198
2020202107784	02-02-2021	113	**Christophe Lacroix**	Les sorties médiatiques de Jean-Luc Gala (QO 11432C). Uitlatingen in de media van Jean-Luc Gala (MV 11432C).	199
2020202107785	02-02-2021	114	**Wouter De Vriendt**	L'incidence du piratage de SolarWinds (QO 12099C). Impact van de SolarWinds hack (MV 12099C).	201
2020202107787	02-02-2021	116	**Wouter De Vriendt**	La présence de navires russes en mer du Nord et le long de la côte belge (QO 12158C). Russische schepen in de Noordzee en langs de Belgische kust (MV 12158C).	204
2020202107788	02-02-2021	117	**Jasper Pillen**	La présence de navires militaires russes dans la Manche (QO 12759C). Russische militaire schepen in het Kanaal (MV 12759C).	206
2020202107790	02-02-2021	119	**Jasper Pillen**	Les sites internet de la Défense (QO 12489C). Websites van Defensie (MV 12489C).	207
2020202107844	04-02-2021	122	**Pieter De Spiegeleer**	Actions maritimes coordonnées pour lutter contre la piraterie dans le golfe de Guinée. - Position de la Belgique (QO 13196C). Gecoördineerde actie Scheepvaart tegen piraterij in de Golf van Guinee. - Houding van België (MV 13196C).	209
2020202107854	04-02-2021	125	**Cécile Cornet**	Vols des avions militaires de la base de Florennes (QO 12757C). Vluchten van militaire vliegtuigen van de luchtmachtbasis te Florennes (MV 12757C).	211

DO DO	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	Objet Voorwerp	Page Blz.

* Question sans réponse
* Vraag zonder antwoord

Ministre du Climat, de l'Environnement, du Développement durable et du Green Deal
Minister van Klimaat, Leefmilieu, Duurzame Ontwikkeling en Green Deal

2020202107342	11-01-2021	35	**Greet Daems**	* Commission nationale Climat. - Rapport. Nationale Klimaatcommissie. - Verslag.	42
2020202107352	12-01-2021	36	**Emmanuel Burton**	L'apparition de nouvelles espèces d'abeilles. Verschijning van nieuwe bijensoorten.	213

Ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique
Minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing

2020202107299	07-01-2021	209	**Franky Demon**	Brigades canines. Hondenbrigades.	215
2020202107312	08-01-2021	210	**Hervé Rigot**	PLP. - Évaluation. Buurtinformatienetwerken. - Evaluatie.	218
2020202107315	08-01-2021	211	**Emir Kir**	Vos propos dans la presse et les suites à y donner. Uw verklaringen in de pers en het gevolg dat eraan gegeven moet worden.	220
2020202107329	11-01-2021	212	**Caroline Taquin**	Les vols par ruse. Diefstal met list.	223
2020202107332	11-01-2021	213	**Barbara Pas**	Sécurité dans les gares ferroviaires. Veiligheid treinstations.	225
2020202107333	11-01-2021	214	**Barbara Pas**	Faits criminels commis dans les hôpitaux, les institutions et les centres de soins. Criminele feiten gepleegd in ziekenhuizen, instellingen en zorgcentra.	226
2020202107338	11-01-2021	215	**Nabil Boukili**	Contrôle du respect des mesures sanitaires. - Visites domiciliaires. Controle op de inachtneming van de coronamaatregelen.- Woonstbetredingen.	227
2020202107345	11-01-2021	216	**Darya Safai**	Base de données relative aux prédicateurs de haine. Gegevensbank haatpredikers.	228
2020202107353	12-01-2021	217	**Emmanuel Burton**	La sécurité des nouvelles cartes d'identité. Veiligheid van de nieuwe identiteitskaarten.	230
2020202107360	12-01-2021	218	**Emmanuel Burton**	La délation durant les fêtes de fin d'année. Verklikking tijdens de eindejaarsfeesten.	232
2020202107365	12-01-2021	219	**Samuel Cogolati**	Impact du séisme en Croatie sur la centrale nucléaire de Krsko (QO 11928C). Impact van de aardbeving in Kroatië op de kerncentrale van Krsko (MV 11928C).	234
2020202107366	12-01-2021	220	**Samuel Cogolati**	Les pompiers à Doel et Tihange (QO 11884C). Brandweer in Doel en Tihange. (MV 11884C)	236
2020202107367	12-01-2021	221	**Jasper Pillen**	Centre de contrôle au port de Zeebrugge (QO 11831C). Controlecentrum haven Zeebrugge (MV 11831C).	242

DO DO	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	Objet Voorwerp	Page Blz.
			* Question sans réponse * Vraag zonder antwoord		
2020202107368	12-01-2021	222	**Samuel Cogolati**	SF^2 à Doel (QO 11690C). SF^2-gebouw in Doel (MV 11690C).	244
2020202107369	12-01-2021	223	**Samuel Cogolati**	Arrêt de Tihange 1 (QO 11733C). Afschakeling van Tihange 1. (MV 11733C)	246
2020202107370	12-01-2021	224	**Samuel Cogolati**	L'uranium issu de phosphates (QO 11880C). Uraniumwinning uit fosfaten. (MV 11880C)	247
2020202107371	12-01-2021	225	**Samuel Cogolati**	Emplois dans le processus de démantèlement des centrales nucléaires (QO 11882C). Werkgelegenheid in het kader van de ontmanteling van de kerncentrales (MV 11882C).	250
2020202107372	12-01-2021	226	**Samuel Cogolati**	Assainissement et sûreté nucléaire du site EZB à Seneffe (QO 11534C). Sanering en nucleaire veiligheid van de site van EZB in Seneffe. (MV 11534C)	253
2020202107373	12-01-2021	227	**Samuel Cogolati**	L'impact radiologique du site de Prayon à Engis (QO 12009C). Radiologische impact van de site van Prayon in Engis. (MV 12009C)	255
2020202107374	12-01-2021	228	**Samuel Cogolati**	La surveillance du passage du Sevmorput près de nos côtes (QO 11935C). Toezicht op de doorvaart van de Sevmorput nabij onze kust. (MV 11935C)	257
2020202107375	12-01-2021	229	**Samuel Cogolati**	Sûreté nucléaire au Bélarus (QO 11929C). Nucleaire veiligheid in Wit-Rusland. (MV 11929C)	260
2020202107376	12-01-2021	230	**Samuel Cogolati**	L'impact radiologique de la décharge d'Ormont et du terril du Hasard (QO 12013C). Radiologische impact van de stortplaats van Ormont en de terril van Hasard (MV 12013C).	261

Ministre de la Coopération au développement, chargée des Grandes Villes
Minister van Ontwikkelingssamenwerking, belast met Grote Steden

2020202107325	08-01-2021	13	**Goedele Liekens**	Les budgets belges de la coopération au développement au Congo, au Burundi et au Rwanda. Belgische budgetten ontwikkelingshulp aan Congo, Burundi en Rwanda.	263

Ministre de l'Énergie
Minister van Energie

2020202107330	11-01-2021	19	**Caroline Taquin**	* La Boucle du Hainaut. - L'incidence des champs électromagnétiques sur la santé publique. Boucle du Hainaut. - Impact van elektromagnetische velden op de volksgezondheid.	42
2020202107625	26-01-2021	20	**Barbara Pas**	Les représentants supplémentaires des entités fédérées dans les organes fédéraux d'administration ou de gestion. Bijkomende vertegenwoordigers van de deelstaten in federale bestuurs- of beheersorganen.	265

DO DO	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	Objet Voorwerp	Page Blz.
			* Question sans réponse * Vraag zonder antwoord		
2020202107631	26-01-2021	22	**Sigrid Goethals**	Respect de la législation linguistique. Naleving taalwetgeving.	266

Secrétaire d'État à la Digitalisation, chargé de la Simplification administrative, de la Protection de la vie privée et de la Régie des Bâtiments, adjoint au premier ministre
Staatssecretaris voor Digitalisering, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Privacy en de Regie der Gebouwen, toegevoegd aan de eerste minister

2020202107290	07-01-2021	54	**Kristien Van Vaerenbergh**	Bâtiments utilisés par la Justice. De gebouwen gebruikt door Justitie.	267
2020202107291	07-01-2021	55	**Nathalie Gilson**	Les enjeux de l'intégration des seniors dans les circuits financiers numériques (QO 10975C). Uitdagingen inzake de integratie van senioren in de digitale financiële circuits (MV 10975C).	268
2020202107292	07-01-2021	56	**Julie Chanson**	L'enjeu de l'accessibilité numérique (QO 11444C). Belang van de digitale toegankelijkheid. (MV 11444C)	271
2020202107335	11-01-2021	57	**Leen Dierick**	Bâtiments publics. - Consommation d'énergie. Overheidsgebouwen. - Energieverbruik.	273
2020202107390	13-01-2021	58	**Frank Troosters**	Lancement de négociations pour une vente de gré à gré basée sur l'utilité publique. Opstart onderhandeling onderlinge verkoop op basis van openbaar belang.	275
2020202107391	13-01-2021	59	**Frank Troosters**	La définition des projets d'utilité publique. Definitie projecten van openbaar belang.	278

Secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Loterie Nationale, adjoint à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique
Staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met de Nationale Loterij, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing

2020202105835	06-11-2020	38	**Dries Van Langenhove**	Perte ou vol de titres de séjour. Verlies of diefstal verblijfstitels.	279
2020202106085	12-11-2020	49	**Steven De Vuyst**	Procès relatif à l'extradition de Julian Assange vers les États-Unis (QO 9283C). Het proces voor de uitlevering van Julian Assange aan de VS (MV 9283C).	281
2020202106311	18-11-2020	56	**Wouter Raskin**	L'incendie dans le futur centre d'asile à Bilzen - La constitution de partie civile de Fedasil. Brand in het geplande asielcentrum in Bilzen.- Burgerlijke partijstelling Fedasil.	283
2020202106446	20-11-2020	64	**Tom Van Grieken**	Étude de la BNB sur l'incidence économique de la migration. Studie NBB inzake economische impact migratie.	284
2020202106620	24-11-2020	82	**Barbara Pas**	SPF/SPP. - Annonces. FOD/POD. - Advertenties.	286
2020202107307	07-01-2021	122	**Tomas Roggeman**	L'octroi de subsides par la Loterie Nationale en 2020. Toekenning subsidies Nationale Loterij 2020.	287

DO DO	Date Datum	Question n° Vraag nr.	Auteur Auteur	Objet Voorwerp	Page Blz.
				* Question sans réponse * Vraag zonder antwoord	
2020202107345	11-01-2021	123	**Darya Safai**	* Base de données relative aux prédicateurs de haine. Gegevensbank haatpredikers.	43
2020202107363	12-01-2021	124	**Yoleen Van Camp**	* Renvoi de migrants au Maroc via l'Espagne. Migranten via Spanje terug naar Marokko sturen.	44
2020202107364	12-01-2021	125	**Yoleen Van Camp**	Les migrants qui font route vers le continent européen en passant par les Îles Canaries. Migranten die via de Canarische Eilanden naar het Europees vasteland gaan.	289
2020202107462	18-01-2021	127	**Ben Segers**	Les chiffres relatifs aux retours. Terugkeercijfers.	290
2020202107581	25-01-2021	133	**Yoleen Van Camp**	L'implication de personnes en situation de séjour illégal dans les émeutes à Bruxelles. Betrokkenheid illegalen bij rellen in Brussel.	291
2020202107650	27-01-2021	141	**Vanessa Matz**	L'arrêt du Conseil d'État annulant les procédures d'audition des demandeurs d'asile via vidéoconférence. Arrest van de Raad van State waarbij de procedures voor het horen van asielzoekers via videoconferentie vernietigd werden.	292

Secrétaire d'État au Budget et à la Protection des consommateurs, adjointe au ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord

Staatssecretaris voor Begroting en Consumentenbescherming, toegevoegd aan de minister van Justitie, belast met de Noordzee

2020202107455	18-01-2021	29	**Patrick Prévot**	L'augmentation des frais bancaires. Verhoging van de bankkosten.	295
2020202107629	26-01-2021	32	**Sigrid Goethals**	Le cabinet. - La cellule stratégique. Kabinet. - Beleidscel.	298
2020202107906	05-02-2021	39	**Sigrid Goethals**	Les mesures corona et de quarantaine prises par le cabinet/la cellule stratégique. Corona- en quarantainemaatregelen op kabinet/beleidscel.	301
2020202108038	11-02-2021	45	**Vincent Scourneau**	Coût du remboursement d'une partie de la double taxation sur les dividendes français. Kostprijs van de terugbetaling van een deel van de dubbele belasting op Franse dividenden.	302